

La cronica de España. abze
uiada por mandado dela
serenissima z ilustrissima
Señora doña Isabel
Reyna de Castilla
z cetera. por mo
ssen Diego de
Valera.



La tabla.

Esta siguiete coronica illustrissima princesa es partida en quatro partes pncipales: assi como se declara por esta tabla.



Ala primer atrata de la cosmographia: diuisio o partimieto de las tres partes en que los sabios antiguos el mundo partierõ. e de las regiones e puincias q en cada vna de

llas ay. es a saber Asia: Africa: Europa. **E**n asia son. xxv. regiones e puincias: de q la sacra escriptura haze mas señalada mencion: en q ay treynta e dos capitulos. **E**n affrica son quinze regiones e puincias: en q ay diez e ocho capitulos. **E**n Europa son grã diuersidad de reynos e regiones e puincias. de q Juã theotonico haze cinco partes en su general historia q theotonica se llama. es a saber Germania q comũmete alemania llamamos: Grecia Italia: Frãcia: España. En q ay quarẽta e ocho capitulos. **A**ssi son en la primera parte desta cronica. xxviii. capitulos.

En la segũda parte trata de la poblacion dlas españas: e de los q las poblaron. y de las cosas mas dignas de memoria que fizieron en que ay veynte capitulos.

En la tercera parte trata de la venida dlos godos en las españas desde el rey Atanarico q primero las señoreo: hasta el rey don Rodrigo postrimero de los godos. En q ay. xxxvij. capitulos.

En la quarta parte trata desde el tpo del infante dõ pelayo: q fue primero rey xpiano en las españas: despues dla general destruycion dellas hasta el tpo del rey dõ enriq. iiii. deste nõbre hermano vño: en q ay. cxxiiij. capitulos.

En asia son las regiones e puincias siguietes.

El parayso terrenal. Las indias: Persia: Assiria: Judea: arabia: Armenia: Sicilia: Parthia: Albania: Babilonia: Frigia: Arcania: Macedonia: tessalia: Adesopotania: Amazonia: Creta: Egipto: Bitinia: Capadocia: Braticea: Caldea: Ethiopia: Pethapolin.

Asia.

- Cap. p̄mero d̄l parayso terrenal. fo. j.
- Capitulo segundo de las regiones e puincias q en Asia se contienen. fo. j.
- Cap. iij. de las indias. fo. j.
- Capitu. iiii. de los m̄struosos animales de oriẽte. fo. ij.
- Cap. v. d̄las m̄struosas aues. fo. iij.
- Capitulo seys de las serpiẽtes de las indias. fo. iij.
- Cap. vij. d̄los arboles d̄ oriẽte. fo. iij.
- Capitu. viij. de las fuẽtes maravillosas q en oriẽte nascẽ. fo. iiii.
- Cap. noueno d̄la virtud d̄ algunas piedras e yeruas. fo. iiii.
- Ca. x. de lo q pogio secretario del papa Eugenio quarto escriuiõ por su mandado de las cosas q en las indias en n̄ros dias viõ nicolao veneto. fo. v.
- Cap. xi. d̄la puincia de psia. fo. v.
- Cap. xij. d̄la regiõ de assiria. fo. vj.
- Capitulo. xiiij. de la puincia de armenia. folio. vj.
- Cap. xiiij. de la regiõ de judea. fo. vj.
- Cap. xv. de la regiõ de arabia. fo. vj.
- Capitulo diez e seys: de la puincia de partia. fo. vj.
- Capitulo diez e siete de la puincia de Albania. fo. vj.
- Capitulo diez e ocho: d̄la puincia de

La tabla.

- babilonia. folio. vj.
- Cap. xix. d̄la puincia d̄ frigia. fo. vij.
- Cap. xx. d̄la regiõ de arcania. fo. vij.
- Capitulo veynte e vno: d̄la puincia de macedonia. fo. vij.
- Capitu. veynte e dos: d̄la puincia de thessalia. fo. vij.
- Cap. veynte e tres: d̄la region de mesopotania. fo. vij.
- Capitulo veynte e quatro: d̄la region de amazonia. fo. viij.
- Cap. xxv. de la ysla de creta. fo. viij.
- Ca. xxvj. d̄la regiõ de egipto. fo. viij.
- Capitulo veynte e siete: d̄la puincia de bitinia. fo. viij.
- Capitulo veynte e ocho: d̄la puincia de capadocia. fo. viij.
- Capitulo veynte e nueue: d̄la puincia de braticea. fo. viij.
- Cap. xxx. d̄la regiõ de caldea. fo. viij.
- Ca. xxxj. d̄la regiõ de ethiopia. fo. viij.
- Capitulo treynta e dos: de la region de petapolim. fo. ix.
- Segũda parte. fo. ix.**
- Comiẽcan los capitulos de la segunda parte llamada affrica. fo. ix.
- Capitulo primero: de la segunda parte del mundo llamada affrica. fo. ix.
- Ca. ij. d̄las regiones e puincias q affrica cõtiene q son las siguietes. Libia: getulia: Mauretania: cedar: cartago: Brateana: Fenicia: Media: Numidia: Samaria: Tripolitana: cipre: cecilia: cerdeña: corcega. fo. ix.
- Cap. iij. de la regiõ de libia. fo. ix.
- Cap. iiii. d̄la puincia d̄ getulia. fo. ix.
- Cap. v. d̄la puincia d̄ mauretania. fo. ix.
- Cap. vj. de la regiõ de cedar. fo. ix.
- Cap. vij. d̄la regiõ de cartago. fo. x.
- Cap. viij. d̄la regiõ de brateana. fo. x.
- Cap. ix. d̄la puincia d̄ fenicia. fo. x.
- Cap. x. de la puincia d̄ media. fo. x.
- Cap. xi. d̄la regiõ de numidia. fo. x.
- Capitulo dozeno d̄la puincia de Samaria. fo. x.
- Capitulo trezeno: d̄la regiõ de Tripolitana. fo. x.
- Capitulo quatorzeno: de la puincia de cipre. fo. x.
- Cap. xv. d̄las yslas ciclades. fo. x.
- Capitu. xvj. de la ysla de cecilia: q es d̄l rey n̄ro seño e vña. fo. x.
- Cap. xvij. d̄la ysla de cerdeña. fo. xj.
- Cap. xviii. de la ysla de corcega. fo. xj.
- Acaban se los capitulos de Africa. e comiençan los de Europa. folio. xj.**
- Capitulo primero del comiẽgo de Europa. fo. xj.
- Capitulo segundo d̄los reynos e regiones e puincias que so la nasciõ de Germania se contienen. Que son las siguietes folio. xj.
- Reynos.**
- Angria. Polonia. Bohemia. Escocia. Inglatierra. Dacia. Suecia. Noruega.
- Prouincias.**
- Sicia. Alania. Media. Saronia. Adicina. Frãconia. Lotoringia. Austria. Sueuia. Brauante. Holanda. Zelãda. Frisa. Ybernia. Yslanda.
- Cap. iij. d̄los reynos e puincias q so la nasciõ de grecia se contienen. fo. xj.
- Imperio e reynos.**
- Constantinopla. Dalmacia. croacia. Tracia. cipre.
- Prouincias.**
- Magnesia. Acaja. Atica. Boecia. La cedemonia.
- Cap. iiii. de los reynos e puincias q so la nasciõ de ytalìa se cuẽtan. fo. xj.
- Roma. Napol. Toscana. Lombardia.
- Cap. v. d̄las puincias q so la nasciõ de francia se contienen. fo. xj.
- Bretaña. Normãdia. Guiana. Saboya. Picardia. Borgoña. Pitauia.

✠ ij

(2) 6 16552455



La tabla.

Capitulo.viij. de los reynos y regiones
 y prouincias q̄ so la nasció de españa se có
 tienen.fo. xij.
La fracia gotica q̄ es léguadoque. **Mar-**
bona. **Tolosa.** **Castilla.** **leó.** **Aragó.** **Ma-**
uarra. **Branada.** **Portugal.** **En** q̄ escriue
 santo ysidoro en el noueno dlas etimolo-
 gias q̄ son seys puincias p̄ncipales. es a sa-
 ber. **Taragona.** **Denia.** **Cartajena.** **Lu-**
sitania q̄ estremadura llamamos. **Betica**
 q̄ andaluzia llamamos. **Galizia.**
Cap..viij. dela bara Sicia q̄ es la p̄me-
 ra regiõ en europa.fo. xij.
Cap..viii. dla puincia de alania.fo. xij.
Cap..ix. dela regiõ de mesia.fo. xij.
Cap..x. dla puincia d̄ Saxonía.fo. xij.
Cap..xi. dla puincia de mesia.fo. xij.
Ca..xii. dla puincia de fraconia.fo. xij.
Capitulo trezeno dela puincia de lo-
 rozingia.fo. xij.
Capitulo quatorzeno dela puincia d̄
 austria.fo. xij.
Ca..xv. dla puincia de Sueuia.fo. xij.
Capitulo diez y seys dla puincia de
 brabate.fo. xij.
Capitulo diez y siete: dela puincia de
 holada.fo. xij.
Capitulo diez y ocho dela puincia d̄
 zelada.fo. xij.
Capitulo diez y nueue: dela puincia
 de frisa.fo. xij.
Ca..xv. dla puincia de ybernia.fo. xij.
Capitulo veynte y vno: dela region de
 yllada.fo. xij.
Cap..xv. del reyno de vngria.fo. xij.
Cap..xvi. del reyno d̄ polonia.fo. xij.
Capitulo veynte y quatro: del reyno d̄
 bohemia.fo. xij.
Ca..xv. del reyno de escocia.fo. xiiij.
Capitulo veynte y seys: d̄l reyno de in-
 glatierra.fo. xiiij.
Cap..xv. del reyno de dacia.fo. xiiij.
Capitulo veynte y ocho: dla puincia
 de suecia.fo. xiiij.
Capitulo veynte y nueue: del reyno de
 Muruega.fo. xiiij.

Capitulo treynta: del imperio de cóstã
 tinopla.fo. xv.
Capitu. treynta y vno del reyno de dal-
 macia.fo. xv.
Cap..xx. del reyno de croacia.fo. xv.
Capitu. treynta y tres: d̄l reyno d̄ thra-
 cia. folio. xv.
Capitulo treynta y quatro: dela puin-
 cia de magnesia.fo. xv.
Capitulo treynta y cinco: dela puin-
 cia de acaya.fo. xv.
Capitulo treynta y seys: dla puincia
 de atica.fo. xv.
Capitulo treynta y siete: dla puincia
 de boecia.fo. xv.
Cap. treynta y ocho: dela puincia de
 lacedemonia.fo. xv.
Capitulo treynta y nueue: del reyno de
 roma.fo. xv.
Cap..xl. del reyno de toscana.fo. xv.
Capitulo quarêta y vno: del reyno de
 lombardia.fo. xv.
Capitulo quarêta y dos: dela puin-
 cia de campania.fo. xv.
Capitulo quarêta y tres dla puincia
 de venecia.fo. xv.
Capitulo quarêta y quatro: dela pro-
 uincia de bretaina.fo. xv.
Capitulo quarêta y cinco: dla puin-
 cia de normadia.fo. xv.
Capitulo quarêta y seys dla puincia
 de guiana.fo. xv.
Capitulo quarêta y siete: dela puin-
 cia de saboya.fo. xv.
Capitulo quarêta y ocho: dela puin-
 cia de picardia.fo. xv.
Cap. quarêta y nueue: dela puincia
 de borgoña.fo. xv.
Cap..l. dla puincia de pitauia.fo. xv.
Acabase la primera par-
 te dela presente cronica. Y comiêga la se-
 gunda parte q̄ trata dela poblacion delas
 Españas.fo. xv.
Cap. p̄mero: d̄ tubal nieto d̄ Noe: q̄ co-
 meço de poblar las españas.fo. xv.

La tabla.

Capitulo segundo dla venida del grã
 de hercules en las españas. folio. xv.
Cap..iiij. de como Jspã quedo por rey
 en las españas despues q̄ Hercoles dellas
 se partio.fo. xv.
Capitulo quarto: de los años q̄ Jspã
 biuio despues del casamiento dela infanta
 su hija.fo. xv.
Capitulo quinto del rey Pirrus que
 reyno en las Españas despues dla muerte
 del rey Jspan.fo. xv.
Cap..vi. dela venida en las Españas d̄
 vnas gêtes llamadas almonides.fo. xv.
Capitu. viij. dela venida d̄ los romanos
 en las Españas.fo. xv.
Capitulo. viij. de como los Españoles
 se leuatarõ cõtra los romanos: y de como
 Amulcar cõ grãdes huestes passo de affri-
 ca en las españas.fo. xv.
Cap..ix. de como Anibal duque d̄ car-
 tago passo en las españas: y totalmete des-
 truyo a Liguêca.fo. xv.
Cap..x. dela venida en españa d̄ los dos
 hermanos scipiones.fo. xv.
Cap..xi. dela muerte de estos dos herma-
 nos scipiones.fo. xv.
Cap..xii. de como Adagõ salio dla pri-
 sio y ayunto grãdes gêtes y dio batalla a
 scipio el mãcebo.fo. xv.
Cap..xiiij. d̄ como asdrubal desque supo
 la p̄sion y desbarato d̄ su hermano: y la to-
 ma de Cartajena ayunto grãdes gêtes:
 y vino dar batalla a Scipio: en la qual fue
 vécido Asdrubal y mucha de su gente mu-
 erta.fo. xv.
Cap..xiiij. de como los españoles rebes-
 llarõ cõtra roma desque vierõ que scipio
 era partido dlas españas.fo. xv.
Cap..xv. del grã desconosciemto q̄ los
 romanos ouierõ cõtra el muy noble cauã-
 llero scipio el affricano mayor.fo. xv.
Capitulo. xv. del leuuntamiento q̄ los
 Españoles hizierõ desque supieron la mu-
 erte del muy noble Scipio: y dela venida
 del cõsul Tiberio en las españas: y dlas vi-
 torias que en ella ouo.fo. xv.

Capitulo. xv. de Variato capitan de
 camora: y delas victorias que delos roma-
 nos ouo: y de su muerte hecha por las ma-
 nos delos suyos.fo. xv.
Capitulo diez y ocho: dela venida del
 cõsul mantino sobre camora: y d̄ como fue
 ende vécido.fo. xv.
Capitulo diez y nueue: de como los ro-
 manos embiarõ al cõsul Bruto cõtra ga-
 lizia. E como la sojuzgo: y puso debaro d̄
 señorio de roma.fo. xv.
Capitulo veynte: dla venida en Espa-
 ña del cõsul Scipio affricano menor: y d̄
 cerco q̄ tuuo sobre la ciudad de camora: y
 como la ciudad fue q̄mada por los mis-
 mos camoranos.fo. xv.
Acaba se la segunda
 parte dela p̄sente cronica.
Comiença la tercera
 parte.fo. xv.
Capitulo p̄mero: dela venida en espa-
 ña de atanarico rey d̄ los godos: y dlas co-
 sas q̄ hizo: y de su muerte.fo. xv.
Capitulo segundo: de como los godos
 estuuiêro veynte y seys años sin rey despu-
 es dela muerte de Atanarico fo el señorio
 delos emperadores Theodosio y gracia-
 no. folio. xv.
Cap..iiij. del rey ataulfo: y d̄ su muerte fe-
 cha a trayciõ por sus vassallos.fo. xv.
Capitu. quarto: d̄l rey Singericõ: y de
 la muerte suya.fo. xv.
Cap..v. del rey Qualia: y delas victori-
 as q̄ vuo y de su muerte.fo. xv.
Cap..vi. del rey Theodoro: y delas
 grãdes victorias q̄ vuo: y de como fue mu-
 erto peleãdo: siêdo vécido: en la grã bara-
 lla delos cãpes catalanos.fo. xv.
Capitu. viij. del rey Turismundo: y dla
 batalla q̄ vuo conel rey Atila de vngria:
 de q̄ fue vécido: thurismundo: y de como lo
 mato vn traydor seruido: suyo.fo. xv.
Cap..viiij. d̄l rey teodorico. ij. y dlas grã-
 des vitorias q̄ vuo: y de como tomo la ciu-

La tabla.

dad d roma por fuerza de armas.fo. xxv.	Ca. xxxij. del noble rey Banba r de las
Capitu. ir. del rey Eurigo. r de las grã	cõquistas q hizo: r d como murio moje en
des conquistas que hizo: y dela gloriosa	el monesterio de pãpliga.fo. xxx.
muerte q vuo estando en la ciudad d Arle.	Ca. xxxij. del rey Eurigo q fue elegido
folio. xxvj.	por los godos.fo. xxxj.
Capitu. r. del rey Alarico segundo: r de	Ca. xxxiiij. del rey egita.fo. xxxj.
la batalla que vuo cõ el rey Blodoueo de	Capitu. xxxv. del maluado rey Vitisa:
francia.fo. xxvj.	r dlas cosas q hizo. E dela pena q recibio
Cap. rj. del rey gefalarico.fo. xxvj.	por sus aborrecibles pecados.fo. xxxj.
Ca. r. d la venida elas españas d theo	Cap. xxxvj. del rey Alcosta hijo del rey
donico segũdo rey d Italia.fo. xxvj.	theodofredo.fo. xxxij.
Ca. r. d el rey amalarico: r d la batalla	Capitulo treynte r siete: del malauetu
q vuo cõ gilberto rey d francia.fo. xxvj.	rado rey dõ Rodrigo. En cuyo tiẽpo las
Cap. r. d el rey theodio: por otros lla	españas se podierõ.fo. xxxij.
mado theodoro: r dela muerte q dio ala	
reyna amalasuete.fo. xxvij.	Acaba se la tercera par
Capitulo quinzeno del rey Tedisco r	te desta coronica.
de su muerte.fo. xxvij.	Comiẽça la quarta.
Capitulo diez r seys del rey aguila: r d	folio. xxxiiij.
la muerte suya.fo. xxvij.	Ca. p̃mero dlo q fizierõ los q escaparõ
Ca. xvij. del rey atanagildo.fo. xxvij.	dela batalla dõ rodrigo r de todos
Capitu. xvij. del rey Loyba: p̃mero	los otros q huyerõ delas ciudades r villas
deste nõbre.fo. xxvij.	q los moros tomarõ.fo. xxxiiij.
Ca. r. d el rey Leonegildo.fo. xxvij.	Ca. ij. delas batallas q ouo cõ los mo
Capitulo veynte del rey Ricaredo p̃	ros el noble rey dõ pelayo.fo. xxxv.
mero.fo. xxvij.	Capitu. iij. del rey dõ Fauila r de co
Capitu. veynte r vno del rey Loyba	mo lo mato vn osso.fo. xxxv.
segundo hijo del bienauenturado rey Ri	Capitu. iij. del rey dõ alõso p̃mero de
caredo.fo. xxvij.	ste nõbre llamado catholico.fo. xxxv.
Cap. r. d el rey viterigo: r dela defa	Cap. v. del rey dõ fruella p̃mero: r dlas
uẽturada muerte suya.fo. xxvij.	batallas q vicio.fo. xxxvj.
Ca. r. d el rey gũdemiro.fo. xxvij.	Capitu. vj. del rey dõ Aurelio: r de co
Cap. r. d el rey Gisebuto r dlas vi	mo por su couardia dexo el titulo de rey de
torias q ouo.fo. xxvij.	españã.fo. xxxvj.
Capitulo. xv. del rey Ricaredo el se	Ca. vij. del rey dõ silo.fo. xxxvj.
gundo.fo. xxvij.	Ca. viij. del rey dõ alõso llamado el ca
Capitulo veynte r seys del rey cintilla	sto segũdo deste nõbre. y de como vicio al
el p̃mero.fo. xxvij.	empador carlo magno en rõces valles en
Cap. r. d el rey Sijnãdo.fo. xxx.	Mauiarra: dõde murieron los doze pares.
Capitulo veynte r ocho del rey cintil	folio. xxxvj.
la el segundo.fo. xxx.	Ca. ix. d el rey dõ bermudo. j. deste nõbre
Ca. xxx. del rey Tulcas.fo. xxx.	nieto del rey dõ alõso p̃mero deste nõbre r
Ca. xxx. del rey cindasundo.fo. xxx.	nieto dõ el rey dõ alõso el catolico.fo. xxxvij.
Capitulo treynte r vno del rey Reci	Cap. r. del rey dõ ramiro p̃mero: r de
sundo: en cuyo tiempo fue el bieaueturado	las grãdes vitorias.fo. xxxvij.
sancto Ilesonso.fo. xxx.	

La tabla.

Capitulo. rj. del rey dõ Ordoño p̃me	ta doña sancha trabajo cõ el cõde fernã gõ
ro: r dlas grandes vitorias que vuo cõtra	galez hasta q delibro a su padre.fo. rliij.
los moros.fo. xxxix.	Cap. xxvj. de como el rey don Sancho
Cap. r. d el rey dõ Alonso tercero de	de leõ embio mãdar al cõde fernã gõgalez
ste nõbre llamado el magno: r dlas nota	q fuesse alas cortes de leõ.fo. rlv.
bles cosas q hizo.fo. xxxix.	Cap. xxvij. del cõsejo q la condesa do
Cap. r. d el rey dõ Garcia hijo dõ el rey	ña sancha ouo cõ los grãdes de castilla pa
don alõso el magno.fo. xl.	ra la deliberaciõ del conde fernan gõgalez
Cap. r. d el rey dõ Ordoño segundo	su marido.fo. rlv.
deste nõbre.fo. xl.	Cap. xxviii. del enojo q el rey dõ San
Cap. quinzeno dõ el rey dõ Fruela segũ	cho ouo desque supo la deliberaciõ del cõ
do deste nõbre: en cuyo tiẽpo fueron saca	de fernan gonçalez.fo. rlv.
dos los juezes en castilla por los males q	Cap. xxix. dõ como fernan gõgalez desq
el rey don Ordoño hazia.fo. xli.	se vido libre en castilla embio demãdar al
Capitu. diez r seys: del rey dõ Alõso el	rey don Sancho el auer q le deuia dõ agoz
quarto.fo. xli.	y del cauallo.fo. rlvj.
Cap. diez r siete: del rey don ramiro se	Cap. xxx. del rey don ramiro tercero hi
gũdo: r dlas grandes cosas q en su tiempo	jo dõ el rey dõ sancho el gordo: r de como los
acaescierõ: r dõ como mando sacar los ojos	normandos con gran flota descendierõ en
a su hermano dõ alonso r a tres sobrinos	galizia.fo. rlvj.
suos. E delas cosas q en su tiẽpo el cõde	Ca. xxxi. de como el cõde fernã gõgalez
Fernan gõgalez hizo.fo. xli.	saco su hueste: r fue correr tierra dõ moros:
Ca. xvij. dõ como el rey almãgor apelli	r como p̃edio r mato muchos dõllos: r tor
do los moros dõ affrica por venir en espa	no se pa burgos dõde murio.fo. rlvj.
ña cõtra el cõde fernã gõgalez.fo. xli.	Cap. xxxij. del rey don Bermudo segũ
Cap. r. d el rey don Ordoño tercero	do hijo del rey don Ordoño el tercero en
deste nombre.fo. xliij.	cuyo tiempo los moros ganarõ la ciudad
Cap. r. d el rey dõ Ordoño quarto de	de leõ.fo. rlvj.
ste nõbre llamado el malo.fo. xliij.	Cap. r. d el rey don alonso quinto
Capitu. r. d el rey dõ Sancho p̃ime	deste nombre q murio herido de vna saeta
ro llamado el gordo: r dela prision del con	en las espaldas teniẽdo cerco sobre Aiseo
de Fernan gõgalez por el rey dõ Garcia	en portugal:fo. rlvij.
de nauarra.fo. xliij.	Cap. xxxiiij. dõ el rey dõ bermudo tercero
Cap. r. dõ como vn cõde normando	q murio en vna batalla q ouo cõ el rey don
yẽdo a santiago supo dela prisiõ del cõde	fernãdo de castilla su cuñado.fo. rlvij.
fernã gõgalez: r como lo fue a ver: r a cau	Ca. xxxv. dõ linaje de nuño rasura q fue
sa suya fue delibrado.fo. xliij.	juez en castilla como dicho es.fo. rlvij.
Cap. r. d el cõsejo q los castellanos	Capitulo. xxxvj. dõ linaje de Layn cal
vuierõ para yz delibrar al cõde fernã gõ	uo su companero en el juzgado de castilla.
galez: r de como lo delibro la infanta doña	folio. rlvij.
Sancha.fo. xliij.	Capitu. treynte r siete del linaje delos
Capitu. r. dõ como el rey dõ Bar	reyes de nauarra.fo. rlvij.
cia de Mauarra cõ gran hueste vino a ha	Cap. xxxviii. dõ noble rey fernando p̃i
zer guerra a castilla. r como salio a el el cõ	mero deste nõbre.fo. rlvij.
de fernan gõgalez.fo. xliij.	Capitu. treynte r nueue: dõ el rey dõ san
Cap. veynte r cinco: de como la infan	cho segundo.fo. l.

La tabla.

Capítulo xl. del rey dō Sancho como hizo cortes: en las q̄les otorgo a sus vassallos quanto le demandarō por ganar sus voluntades para auer de cōquistar a sus hermanos: e de como fue sobre çaragoça e la tomo. fo. li.

Cap. xli. del rey dō Garcia de Galizia e de Portugal: e de como cō poco temor de dios quebranto el juramento que auia hecho al rey dō Fernando su padre. e de como el rey dō Sancho entro por tierra de Galizia haziedo guerra a su hermano dō Garcia. fo. li.

Cap. quarēta e dos de como el rey dō sancho embio desafiar a su hermano el rey dō Garcia. fo. liij.

Cap. xliij. de la batalla que vuerō el rey dō Sancho de castilla: e el rey dō Alōso de Leō. fo. liij.

Cap. xliiij. de como el rey dō Sancho en el q̄nto año de su reynado vuo otra batalla cō el rey dō alōso su hermano: e lo p̄ndio e lo metio en fierros. fo. liij.

Cap. xlv. de como doña vrraca fue rogar al rey dō Sancho q̄ soltasse a dō alōso su hermano. fo. liij.

Cap. xlvj. de como doña Arraca rogo al cōde dō Pero ançurez: e a dō Gōçalo e a dō Fernando q̄ fuesen a toledo al rey dō alōso su hermano: por q̄ tuuiesse quien lo acōsejasse. fo. liij.

Cap. xlvij. de lo q̄ el rey dō sancho hizo despues q̄ supo q̄ el rey dō alōso su hermano estaua en Toledo. fo. liij.

Cap. xlviiij. de como el traydor de vellido dolfos mato al rey dō sancho. fo. liiij.

Capitulo xlix. de como los castellanos fallarō al rey dō Sancho en el campo herido de muerte. fo. liiij.

Cap. l. de como los caualleros d̄l rey dō sancho embiaron dezir a los çamozanos q̄ creyan q̄ por su cōsejo era hecha la muerte del rey dō sancho. fo. lv.

Cap. cincūeta e vno: de como la infanta doña Arraca embio llamar al rey don alōso a Toledo. fo. lv.

Cap. cincūeta e dos: de como dō arias gōçalo salio d̄ çamora por la tregua q̄ estaua puesta para q̄ se ver cō los juezes que auia determinar el riepto. fo. lv.

Cap. cincūeta e tres: d̄ como dō Arias gōçalo armo sus hijos: e a si mismo cōellos para salir al çapo. fo. lvj.

Capitulo cincūeta e quatro: de como demandarō los grandes d̄l reyno de castilla al rey dō alōso que hiziesse juramēto si fue en la muerte del rey dō Sancho su hermano. fo. lvj.

Capitu. cincūeta e cinco: del juramento que hizo el rey dō alōso en Burgos cō doze caualleros sobre la muerte del rey dō sancho. fo. lvij.

Capitulo lvj. de como los Gallegos e Portugueses tomarō por rey a dō Alōso despues dela prisiō de dō Garcia su hermano. fo. lvij.

Cap. lvij. de las mugeres que vuo el rey dō alōso. fo. lvij.

Capitu. lviiij. de las cosas que el rey dō Alōso hizo en el segundo año de su reynado. folio. lvij.

Capitu. cincūeta e nueue: de como el rey dō alōso embio ala ciudad de Sevilla a demādar las parias q̄ le deuiā e de las cosas q̄ el cid alla hizo. fo. lviiij.

Capitulo sesenta: de como el cid salio d̄ castilla por mādado del rey dō Alōso por que fue buelto cōel: e de las cosas que hizo en su salida. fo. lviiij.

Cap. lxj. de como el cid gano alcocer. e de la batalla q̄ ende v̄cio. fo. lix.

Capitulo lxij. del reconocimiento que el Cid hizo al rey dō alōso: e del presente que le embio despues del vencimiento d̄ la batalla. fo. lix.

Capitulo sesenta e tres: de las cosas que el rey dō Alōso hizo en el quinzeno año de su reynado. fo. lix.

Capitulo lxiiij. del engaño que vn moro quiso fazer al rey dō Alōso. e de como mato este moro al infante dō Ramiro e al conde dō Garcia de çabra pensando ma-

La tabla.

tar al rey. e de como el cid vino ende por mandado del rey: e el rey se partio. e que do el cid en el cerco e estouo ende hasta que tomo el castillo. fo. lx.

Capitulo sesenta e cinco: de la batalla q̄ ouo el rey don Alonfo con el rey moro de cōsuegra: en q̄ fue v̄cido el rey dō alōso: e vn hijo d̄l cid ruy diaz muerto llamado diego rodriguez. fo. lx.

Cap. lxvj. de como tuuo el rey dō alōso la ciudad de toledo en grā fatiga. e los moros acordarō de le dar la ciudad. fo. lx.

Cap. lxvij. de como fue muerto en vna batalla cerca de velez el infante dō sancho hijo del rey don Alonfo e conel dō Garcia conde de çabra su ayo e otros muy grādes señores. fo. lxj.

Cap. lxviiij. de como el rey dō Alonfo luego q̄ sano sacó sus huestes. e fue se para cordoua: e de la batalla q̄ ouo con el miramolin. fo. lxj.

Ca. lxix. de la venida del miramolin de marruecos en españa: e de lo q̄ el rey dō Alōso hizo sobre ello. fo. lxj.

Capitulo lxx. de como el rey dō Alonfo corrió el andaluzia: e de como el miramolin no oso salir a el. fo. lxj.

Capitulo lxxj. de como el rey don Alōso fue cōtra Abeda e Baeca e dexo al cid en castilla. fo. lxij.

Ca. lxxij. de como el conde de Barceloña despues q̄ fue v̄cido en la batalla e su po dela prisiō de los suyos se vino a poner en poder del cid ruy diaz. fo. lxij.

Capitulo lxxiiij. como el rey dō Alōso se partio a socorrer el castillo de aledo que los moros tenia cercado. fo. lxij.

Cap. lxxiiij. de como el rey dō alōso vino cō gran hueste sobre valécia: e d̄ lo q̄ el cid sobre esto hizo en castilla. fo. lxiiij.

Cap. lxxv. de como el cid embio por su muger doña Ximena e sus hijas: e del presente q̄ embio al rey dō alōso. fo. lxiiij.

Capitu. lxxvj. de como Aluar hañez e martin antolinez partierō para castilla cō el p̄sente al rey dō Alōso. fo. lxiiij.

Cap. lxxvij. de como el cid salio a rescebir a su muger e a sus hijas. e de la nueva q̄ le vino en como el rey Añez hijo del miramolin de Marruecos era pasado d̄ allēde con grā poder. fo. lxiiij.

Cap. lxxviiij. de como los infantes d̄ carrion suplicarō al rey dō Alonfo q̄ demādasse al cid dos hijas q̄ tenia para ge las dar por mugeres. fo. lxiiij.

Cap. setenta e nueue: de como el rey bucar conuoco todos los reyes moros e sus parientes e amigos para venir sobre Valencia. fo. lxv.

Cap. ochenta: de la gran couardia que los infantes de carrion cometieron quando en Valécia el leon salio suelto por la sala del cid. fo. lxv.

Cap. lxxxi. de la venida del rey bucar sobre valécia: e veynete e nueue reyes moros que conel venian a le ayudar con infinitas gentes. fo. lxvj.

Cap. ochēta e dos: de como el cid salio de Valécia a dar la batalla al rey bucar. de la q̄l el cid fue v̄cedor. e fuerō p̄sentes en ella diez e siete reyes. fo. lxvj.

Cap. ochēta e tres: de la licécia q̄ los infantes de carrion demādarō al cid para llevar sus mugeres a castilla. fo. lxvj.

Capitulo ochēta e quatro: del presente q̄ el cid embio al rey don Alonfo despues que v̄cio al rey bucar e a los que conel venian. folio. lxvij.

Cap. lxxxv. de como fuerō traydas las hijas del cid a valécia despues d̄l aleuofia cōtra ellas cometida. fo. lxvij.

Cap. lxxxvj. de como el cid se partio de valécia pa yr alas cortes de toledo: e de las cosas q̄ ende acaescierō. fo. lxvij.

Capitulo ochēta e siete: de la habla que el cid hizo al rey don Alonfo en el comienzo de las cortes de toledo: e de los juezes q̄ el rey le dio para q̄ lo oyessen cō los infantes de carrion. fo. lix.

Capitulo ochenta e ocho: de como el cid demādo a los infantes de carrion todo lo que les auia dado en dote con sus hijas



La tabla.

y d como fue sentenciado q le fuesse todo pa-
 gado: y de como el rey dō Alfonso cōfirmo
 la sentēcia de los juezes. fo. lxxix.
Capitulo. lxxxix. de como el cid suplico
 al rey don Alfonso q le hiziesse justicia dela
 injuria que los infantes d carrion le auian
 hecho. fo. lxxxix.
Capitulo nouēta: de como el cid supli-
 co al rey don alonso q le hiziesse justicia de
 la injuria q los infantes d carrion le auian
 hecho. fo. lxxxix.
Cap. xcj. de como Ordoño sobriño del
 cid fue armado cauallero. y de como repto
 a los infantes de carriō. fo. lxx.
Capitulo. xcij. de como en este tiēpo vi-
 nieron al rey dō Alfonso embaradores de
 los reyes de aragō y Nauarra: demādan-
 do en casamiēto las hijas del cid: para los
 infantes herederos de los reynos de aragō
 y nauarra. fo. lxxj.
Capitulo nouēta y tres de como se hizo
 la batalla d los infantes de carriō y del cō-
 de dō fuer gōçalez cō los caualleros d el cid
 en q fueron los caualleros del cid vencido
 res. folio. lxxj.
Capitulo nouēta y quatro dela emba-
 rada y presente q el soldan de Persia em-
 bio al cid. fo. lxxij.
Cap. xcvi. de como vinieron a Valēcia
 los infantes de aragō y Nauarra a casar
 con las hijas del cid. fo. lxxij.
Cap. xcvi. de como el cid fue certifica-
 do que el rey Bucar y rrrvj. reyes venian
 sobre valēcia con grandissima flota: y los
 aparejos que el cid mando hazer les para
 les dar la batalla. fo. lxxij.
Cap. xcviij. de como el apostol sant Pe-
 dro aparecio al cid y le certifico q partiria
 desta vida dēde en treynta dias: y q véce-
 ria despues de muerto al rey Bucar y a to-
 dos los q con el venia. fo. lxxij.
Capitulo nouēta y ocho de como el cid
 ordeno lo que los suyos deuiā hazer pa-
 ra dar la batalla al rey Bucar despues de
 su muerte. fo. lxxij.
Capitu. nouēta y nueue: de como el rey

Bucar cō grandissima flota descēdio en la
 playa d Valēcia tres dias despues q el cid
 fue muerto. fo. lxxij.
Capitulo. c. de como doña rimena mu-
 ger del cid: y todos sus caualleros salieron
 de Valēcia con el cuerpo muerto del cid: y
 dierō batalla al rey bucar: en la qual el fue
 vécido: y rrrj. reyes muertos y gēte sin cuē-
 ta de los suyos: assi en la batalla como aho-
 gados en la mar huyēdo. fo. lxxij.
Capitulo ciēto y vno delo q los moros
 de Valēcia hizieron desque vieron que la
 muger d el cid y todos los cristianos se yuā
 a castilla. fo. lxxij.
Cap. cij. de como doña Ximena y las
 gētes d el cid se fuerō pa castilla. fo. lxxij.
Cap. cij. de como el rey dō alōso supo
 q el cuerpo muerto del cid era passado pa-
 ra sant pedro d cardēña. fo. lxxv.
Cap. cij. de como el rey y los otros seño-
 res q cō el estauā estuuiēdo tres semanas en
 hazer las obseqas del cid. fo. lxxv.
Capitu. ciēto y cinco d como el cid esto-
 uo diez años despues de muerto assentado
 en su escaño: y de vn gran milagro que le
 acaescio. fo. lxxv.
Cap. cvj. delas virtudes q ouo este no-
 ble rey don alonso: y d los lugares q gano.
 y delas mugeres que ouo: y de su gloriosa
 muerte. fo. lxxv.
Cap. cvij. d el rey dō Alōso d aragon q
 reyno en castilla y leō despues dela muerte
 del muy noble rey dō alōso sexto deste nō-
 bre: q se llamo empador de españa. E ouo
 el reyno a causa d su muger la Reyna doña
 Arraca hija deste empador. fo. lxxvj.
Cap. ciēto y ocho de dō Alōso octauo
 hijo de dō remon conde de tholosa y desta
 Reyna doña Arraca nieta d el empador dō
 alonso q gano a toledo q fue coronado en
 toledo por emperador: del linage d la qual
 descēden estos señores furtados de mēdo-
 ça de españa. fo. lxxvij.
Cap. cix. del rey don sancho llamado el
 desseado. fo. lxxvij.
Capitulo ciento y diez: del muy noble

La tabla.

rey dō alōso noueno hijo d el rey dō sancho
 el desseado: que fue vécido en la batalla de
 alarcos. Y vécio la grā batalla q dizē de
 las nauas de tolosa. fo. lxxvij.
Cap. cxj. delo q el rey dō Alfonso hizo
 despues q vuo vécido esta grā batalla de
 las nauas de Tolosa. fo. lxxx.
Capitulo. cxij. del rey dō Enrique pri-
 mero deste nombre: y de su desastrada mu-
 erte. folio. lxxxj.
Cap. cxij. del noble rey dō fernādo ter-
 cero que reyno despues d la muerte del rey
 don Enriq: en el q se juntarō segūda vez
 los reynos d castilla y de leō. fo. lxxxj.
Cap. cxij. del rey dō Alōso dezeno hi-
 jo del sancto y bieaueturado rey dō Fer-
 nando q fue elegido por empador de Ro-
 ma: y dela guerra q le hizo el rey dō San-
 cho su hijo. fo. lxxxij.
Capitulo ciēto y quinze d el rey dō san-
 cho quarto deste nombre hijo deste noble
 rey dō Alōso. E delas cosas q en su tiēpo
 acaescierō. fo. lxxxvj.
Capitu. cxvj. d el rey dō fernando quar-
 to: que murio en Jaē emplazado por dos
 hermanos caruajales que a tuerto mando
 matar. fo. lxxxvij.
Cap. cxvij. del cōpromisso q passo en-
 tre el rey dō fernando d castilla y su pmo
 el rey dō Alōso dela cerda a quiē los jue-
 zes arbitros mandarō dexar la boz de rey

de castilla y de leō. fo. lxxxvij. lxxxvij.
Cap. cxvij. del casamiēto deste dō alō-
 so d la cerda a quiē fue quitado el titulo d el
 reyno como dicho es. fo. lxxxix. lxxxix.
Cap. cxix. del rey dō Alfonso el onzeno
 deste nōbre. E delas grandes victorias q
 vuo: y de como murio d pestilēcia teniēdo
 el cerco sobre gibraltar. fo. xc. xc.
Cap. cxx. del rey dō Pedro y d las grā-
 des crueldades q hizo y d las cosas q en su
 tiēpo passarō. fo. xcij. xcij.
Cap. cxxj. d la venida de frācia d el cōde
 dō Enriq hermano del rey dō Pedro: y
 de como lo rescabio en calahorra fernāsan-
 ches d touar: y d la batalla q estos dos her-
 manos ouierō cerca d Najara. fo. xcij. xcij.
Cap. cxxij. del rey dō Enriq segundo
 deste nombre: y delas cosas en su tiēpo aca-
 escidas. fo. xcij. xcij.
Cap. cxxij. del rey dō Juā primero de
 ste nōbre: y d las guerras q vuo y de su des-
 astrada muerte. fo. xcvi. xcvi.
Cap. cxxij. del rey dō Enriq tercero:
 y d las cosas q en su tiēpo passarō: y delas
 grandes virtudes q en el auia y de su tēpna
 na muerte. fo. xcvi. xcvi.
Cap. cxxv. del rey dō Juā segundo de
 ste nōbre: y delas grādes diuisiones y dis-
 cordias y muertes y pñones de grandes q
 en su tiēpo acaescierō. fo. xcvi. xcvi.

Comiēça la coronica de España: dirigida ala

muy alta y excellēte princesa serenissima Reyna y señora nra: señora doña y sabel Reyna de España: de Leclia y Cerdeña. Duq̃sa de Athenas: cōdessa d̃ Barcelona: abreniada por su mādado: por mossen Diego de Valera su maestresala y del su consejo.



Derenissima Reyna escriue Lactacio en el prologo del su primero libro dlas diuinas instituciones: de la suma a los gētiles: q̃ los daros antiguos varo- nestato se dieron ala inquisicion de la verdad: q̃ menospreciados los fami- liares negocios: al estudio de aq̃lla con grā diligēcia se dieron: estimando ser de mayor excellēcia auer conosciēto dlas cosas diuinas y humanas por razon que alcāçar grandes thesoros ni señorios. y como quiera muy esclarescida princesa q̃ nuestro señor vos ayado: no sin grā merecimien- to: poco menos la monarchia de todas las españas. y de las cosas diuinas ayays muy copiosa instruccion: assi por notables y muy duotos religiosos q̃ continuamēte en ṽa magnifica casa y corte teneyr. Como por vuestro muy claro y alto ingenio: con todo esto vos plaze auer noticia dlas cosas hechas por los inditos p̃ncipes q̃ estas españas ante de vos señorearō: despues de la general destrucion suya. Por q̃ por exem- plo de aq̃llos: mayor y mejor conosciēto podeys auer para el exercicio dla gouernaciō y regimien- to de t̃antas puincias: y diuersidad de gētes: quātas nro señor quiso poner de ṽo ceptro real. y cō este t̃aloable y virtuoso desseo mādastes a mi: en suma escriuiesse: assi las hazañosas y virtuosas obras de aq̃llos como las contrarias a virtud. Por q̃ siguiēdo las p̃nceras: las segūdas sepays mejor euitar y suyr: opinando a ṽa real majestad en esto seruir le pudiesse. E ya sea muy illustre señora me pudierā escusar: no solamēte la ignorācia mia y general aduersidad dlos tiēpos: mas los trabajos in- teriores y domesticas fatigas: el entrañable desseo q̃ oue a cōplir vuestro mādado me hizo offrescer allēde de lo q̃ mis fuerças bastauā: y como esto cō grā volūtat cōplir desseasse: determine no solamen- te esc̃reuir dlos serenissimos p̃ncipes dōde venis: mas de aq̃llos q̃ primero estas españas poblaron y posseryerō hasta el tiēpo presente: auiedo memoria de vn dicho de vuestro Luceo aneo cordones: q̃ deuemos cōsiderar ante q̃ prometamos: y despues de prometido muy mas llenamēte complirlo. Assi muy poderosa princesa dādo final exordio o introduciō al p̃ncipio de la obra curo passar.



Ara fundamēto de lo qual illustrissima princesa es de p̃suponer q̃ esta machina o redō de za del mundo es de partida en tres partes p̃ncipales: segū sant Isidoro pone en el q̃nteno libro dlas ethimologias: es a saber. Asia. Affrica. Europa. Las q̃les partes los sabios an- tiguos no y gualmēte partierō. Por que Asia cōtiene la meytad de todo lo habitado dla tierra. E la otra meytad tienē Affrica y Europa: segū sant Isidoro en el libro cerca alega do. Asia comiēça desde oriente: y estiēde se hasta setētrion. Affrica desde ocidente: por el medio dia se estiēde. Europa desde setētrion hasta occidēte. Todo lo dicho partieron entre si despues del diluui- o los tres hijos de Noe. Sem el p̃mero hijo ouo a Asia. Lā a Affrica Jafet hijo menor a Europa. Asia ouo este nōbre de vna Reyna assi llamada: q̃ antiguamēte aq̃lla señoreo. Affrica tomo este nombre de Afer hijo de Abrahā. El q̃l como traxiesse grā exercito en aq̃lla parte: y vēciesse los habitadores dlla: los q̃ despues la posseryerō fueron llamados Affros o africanos. Donde toda aq̃lla tierra affrica fue llamada. Europa se dixo assi: por vna hija del rey Agenor de Libia: q̃ lleuo robada el rey Jupiter de Creta. E por amo: suyo llamo a esta tercera parte del mūdo Europa: por ser este nōbre de aq̃lla se- ñora. Orsio escriue en el q̃rto libro suyo: q̃ ay n̄ q̃ Europa sea mucho menor en quātidad q̃ Asia ni Affrica: q̃ es y gual dellas: y ay n̄ mas excellēte en nobleza de pueblos y generosidad de personas. El Plinio dize en el tercero libro suyo: q̃ Europa cria gētes de mayores fuerças: y de mas osados cora- çones: y de forma y gestos muy mas hermosos q̃ Asia ni Affrica.



Aasia illustrissima p̃ncesa son diuersas regiones: en q̃ ay grādissima multitud de puinci- as habitadas de innumerables gētes muy differētes en gestos: en lēguas: costūbres y cō- diciones. Aqui no es mi intēciō de esc̃reuir: saluo de aq̃llas de que la sacra escriptura haze mas señalada mēciō. Como del oriēte sea mi p̃posito comēçar: es bien q̃ vuestra alteza se palo q̃ del parayso terrestre se escriue: q̃ es su comiēço: y de alli cōtinuare lo prometido. Siguiendo los auctores q̃ desta materia mas verdaderamēte hablaron.

res p̃tes del mūdo q̃ in diēso despues del di- uis en tres: las tres hi- jas de noe

asia de dōde orō este nōbre y affrica: y europa estos.

Capitulo primero d̃l parayso terrenal.



Parayso terre- stre: muy esclareci- da princesa es enl comiēço de oriēte. Es nōbre griego Es interpretado huerto d̃ deleytes: segū escriue el ysi- doro en el quince- no dlas ethimologias. En el estā todos los linages de arboles q̃ se hallā en el mundo: los q̃les ni enuejecen: ni jamas pierden la hoja. Allí es todo fruto dulcissimo pa com- mer: y muy deleytoso ala vista: como pa- resce en el segūdo del Beni. Allí es el ar- bol dla vida. En el no ay frio ni calor: mas p̃petua tēplāca de ayres. En la meytad d̃l es vna fuēte de q̃ quatro rios procedē. Es a saber Phison: q̃ Bāge tambiē se llama. Gion que Nilo se dize. Tigre. Eufrates Dōde despues del pecado del primero pa- dre ningū hombre pudo llegar: por que es cerca del biuo fuego: que sube tā alto que parece llegar cerca del cielo. Segun dize Isidoro en el lugar cerca allegādo: donde tracta de las regiones. Allí son Helias y Enoch incorruptos y biuos. El mae- stro de las historias dize. Allí ninguna co- sa q̃ biua sea puede morir: ni esto dize el a- ya algūo por marauilla: como en ybernia sepamos ser vna insula: en la qual los cuer- pos dlos muertos no se podrecen. E otra donde los hombres no puedē morir: mas es necesario que venidos en tanta vejez q̃ mandar no se pueden seā sacados de aque- lla ysla a otra dōde muerē. Es tā alto este lugar dōde el parayso esta segun dize Be- da: que poco menos parece y gualar con el cielo lunar. El basilio dize en el exameron: que de aquella fuēte que en el parayso esta desciēde marauillosa muchedumbre de a- gua con tan grā impetuoso ruydo que to- dos los que moran en vna ysla cercana de

alli nascē sordos. E de aquel agua se ayun- ta vn grā lago. El qual se ascōde y va por las entrañas de la tierra: y del salē quatro fuētes: de q̃ nascē los rios ya dichos.

Capitulo. ij. de las re- giones y puincias que en Asia se contie- nen. y son las siguientes.

El parayso terrenal. Las indias. Per- sia. Assiria. Judea. Arabia. Armenia. si- licia. Parthia. Albania. Babilonia. Fri- gia. Archadia. Macedonia. Thessalia. Mesopotamia. Amazonia. Creta. Egi- pto. Bitinia. Capadocia. Baticca. Cal- dea. Ethiopia. Pentapolum.

Capitulo tercero de- las indias.

A primera regiō de Asia muy inclita princesa es india. Don- de es de saber que son tres indi- as: en las cuales con Ethiopia reyno el rey Assuero: q̃ fue señor de. cxxv. puincias. En la primera india fue el rey no de Nubia: en el qual al tiempo del nas- cimiento de nro redemptor reyno Ad- chior. el q̃l offrecio el oro. Este se llamo rey de Arabia y de nubia. Balthasar reyno en la segūda india: y titulaua se rey de gos- dolia: sabba. Este le offrecio el encienso. Gaspar reyno en la tercera india: y llama- ua se rey de tharsis y d̃ insula egrisola: dō- de oy esta el cuerpo d̃l bienauenturado a- postol santo Thomas. Este le offrecio la myr̃ba. En este passo escriue fulgencio en vn sermon suyo: q̃ la volūtat de nro re- dēptor fue: q̃ estos tres reyes gloriosos le offresciesen la offrenda ya dicha: a demo- strar q̃ en el era la diuina magestad: a quiē pertenecia el encienso por sacrificio: y el re- al poderio a quien se deuia el oro en tribu- to. y humana carne: a quien conuenia la mirr̃ba para la sepultura. Segun parece por el libro de la vida y obras de estos bien auēturados reyes. Los cuales consagra- dos en arçobispos por la mano del biena- uēturado apostol sc̃to thomas. Despues

quatuor

los tres reyes

del martyrio fuyó juntos con los reyes a ellos sujetos: cō todos los otros platos y grādes hombres principales delas indias acordaron de elegir vn notable varon en memoria del apostol a quien llamassen el patriarcha thomas q̄ en lo spiritual los instruyesse y gouernasse: a quien como a santo padre en todo obedesciessen. E vno muerto otro perpetuamente elegiessen como en el tiēpo presente se haze. E porq̄ los bienauenturados reyes no teniā hijos ni jamas los ouieron: ante se cree morir virgines de consentimiēto de todos eligieron otro muy noble y virtuoso varō que en lo temporal los regiesse y gouernasse y fuesse soberano de todos: y no touiesse nombre d̄ rey ni de emperador: mas se llamasse p̄ste juā señor delas indias: como oy se llama a quien siempre el hijo mayor succediēsse: como parece por el capitulo treynta y tres del libro dela vida y obras destos gloriosos reyes magos. Esta region delas indias en que grā diuersidad de prouincias se cōtienē es la mayor del mūdo. y fue assi llamada de vn grā río llamado indo que por ella corre. Segū dize ysidoro en el quizen de las etimologias. Dōde escriue q̄ en las indias ay grāde abundācia de oro y plata y de todos los otros metales y muchedūbre de plas: y grā diuersidad de piedras preciosas: y por ellas corrē rios Bāge y Milo que abundā en grā diuersidad de pescados. En ellas ay elefantes de maravillosa grādeza y camellos y dromedarios y vnicornios y muchos y muy buenos cauallōs. E aromaticos arboles y cinamomo y pimenta y canella y todas las otras especerias y odoriferas gomas. Hallāse en alguna parte d̄llas carbuncos y diamāntes de grandeza increyble. Es entre todas las regiones del mundo la mas fertil y la mas populosa y d̄ mayores ciudades y villas segun dize plinio en el sexto y seteno libros suyos. Dela q̄l region Beda escriue en el p̄ncipio del tercero libro de naturis rerum fablādo de los mōstruosos hōbres q̄

en ellos se hallā. E pregūta si aquellos descienden del primero padre Adā: y responde que no: saluo si es d̄ creer lo que Adelio philosopho dize: que afirma los tales mōstruos auer procedido de adulterino ayuntamiento de hombres y bestias. Allo qual el dize ser la comun opinion contraria. por que se cree mōstruo nascido de hōbre y de bestia no poder biuir naturalmēte. Mas dize q̄ es de considerar q̄ Jeronymo afirma que los desiertos de oriente tales mōstruos criā. E dize q̄ en vida de sant pablo primero hermitaño q̄ buscādo lo sant Anton topo en el hyermo vn mōstruo q̄ tenia la parte superior de hombre y en la cabeza cuernos y dela meytad abaxo y los pies como d̄ cabra. y el mōstruo dixo a san Antō yo mortal soy y vno d̄ los habitadores de aqueste hyermo: a los q̄les la antigua gentilidad faunos: satiros: o incubos llamaua. Mensageria te traygo d̄ la grey mia: ruego te q̄ al comū dios por nosōtros ruegues. Al qual por salud de todos en otro tpo auer venido conoscemos: y en toda la tierra salio su sonido. E Jeronymo dize q̄ no piense algund esto sea fabuloso que en su tiempo otro semejante animal fue tomado en Alexandria. E assi parece por Jeronimo que este monstruo euidentemente confesso a dios. E dize que hōbres son en aquellas partes orientales mucho desmejātes de todos los hombres d̄ las otras nasciones. E que ay en alguna parte del oriente amazonas q̄ con viril coraçon exercitā las armas: las quales morā en los mōtes caspios: y son mas de dozientas mill: y todas biuen sin maridos. E ellos morā en otra ysla apartados: y en cierto tiempo d̄l año se ayūtā por auer generaciō: y desque paren si es varon crian lo por seys años y dan lo a su padre: y si muger retienen la y quemā le la teta diestra porque mas apta sea al vso delas armas. Son otros hōbres en la pte oriental llamados eridracos: los quales andan desnudos en pobreza y humildad menospreciando la engañosa y

trāsitoria vanidad deste mūdo: los quales no tienē casas ni otras habitaciones donde esten: saluo cauernas en tierra donde d̄l sol se deffenden. Estos a ninguno quieren empecer: de ninguno por armas se defienden. Los quales como Alexander fallasse: marauillādo se mucho dellos les dixo. De mandad me lo que quereys que yo vos lo dare. Al qual respondieron. O alexandre pues tanto poder tienes: da nos immortalidad: q̄ es lo q̄ mas desseamos q̄ de otras riquezas no nos curamos. A los q̄les Alexander respōdio. Como yo sea mortal podre a vosotros dar immortalidad: Al q̄l respondierō. Si mortal te conosces como andas vagādo por el mundo tantos males a todos faziendo: Son otros hōbres mōradores allende d̄l rio gāge: llamados gramanos: los q̄les maravillosa religion y costūbres guardā en su biuir. Estos antes q̄ christo encarnasse de su eternidad cōel padre abiertamēte escriuierō. Dōde vno de ellos rogado por el grā alexandre le escriuio vna maravillosa epistola d̄ la vida y santidad y costūbres dellos: y d̄l culto de vn dios: y dela eternidad del hijo cōel padre. En la q̄l entre otras cosas dezia. dios palabres. y aq̄lla palabra crio el mūdo. y por este biue todas las cosas: nosōtros esta palabra hōramos: a este adoramos: dios spū y volūtad es. E por esto otra cosa no ama saluo la limpia volūtad. Sō otros hōbres en las partes ya dichas: q̄ por amor d̄ la vida eterna: no recelā en biuas llamas de fuego q̄ marfe. Sō otros que pensando ser obra piadosa a los muy viejos matā: y sus carnes aparejā y comē por muy grā fiesta. y los que esto no hazē hā los por malos hōbres. Son en estas partes otros hōbres muy grandes: assi como gigantes. Son otros assi pequeños como vn codo. Son mugeres que no parē mas de vna vez: y las criaturas nascen canas: y como van enuejesciendo toman se negros. Son otras que paren cinco vezes: y las criaturas no biuen mas de ocho años.

Son otras gentes que se mantienen de pescado crudo y agua salada dela mar. Son otros q̄ tienen las manos al reues y tienen ocho dedos en cada pie. Son otros q̄ sant Jeronymo llama cinofalos: q̄ tienē las caras d̄ perros: y ladran como canes. y por los ladridos se entiendē. Son otros q̄ tienē la boca tā pequeña q̄ ninguna cosa puedē comer: saluo lo q̄ por vn cañuto delgado puedē passar. Son otros que humanas carnes comē: y tienē tā grā estinto en el olor q̄ luego q̄ algū hōbre extraño passa: sientē lo y lo sigue hasta lo auer. Son otros llamados ciclopes q̄ no tienē mas de vn ojo. Sō otros q̄ no tienē mas d̄ vn pie. y aq̄l es tā ancho q̄ cōel fazē sombra: y guardā todo el cuerpo contra el feruor del sol. Son otros q̄ no tienen cabeza. y tienen los ojos en los hōbros: y en lugar de narizes y boca tienen dos agujeros en los pechos. Son otros q̄ de solo olor de flores y mācanas biue. y si acaesce y a otras partes lieuā cōsigo de aquellas mancanas: en otra manera luego muerē si sientē algū mal olor. Sō otros hōbres saluajes: q̄ cada vno dellos tiene seys manos. Son en otra pte mugeres: las q̄les morā cerca d̄ vn rio caliēte: y se vistē vestiduras muy estrañas y ricas: y armanse de armaduras de plata: porq̄ no tienē fierro. Ay otras en las montañas delas indias que tienen barbas q̄ les llegā fasta las tetas. las q̄les biuen de caga. y vistē pieles de animales saluajes: y tēne por canes oncas y tigres con que caga. Ay otros hōbres y mugeres que andan desnudos: y tienen los cuerpos llenos de cabellos como bestias. Los q̄les y gualmente biuen en el agua que en la tierra. E si acaesce algū hōbre passar por alli luego se sumen de baxo del agua. Ay en alguna parte delas indias hōbres q̄ ni escupē ni han dolor ni enfermedad alguna hasta la muerte. La mayor parte d̄ las indias son insulas deza increyble. En las mōradas ay gran muchedūbre de



128
 y venenosas serpietes: entre las quales ay grifos: dragones: Leones: tigres y otros muchos aiales mostruosos inotos a nos. **S**ó en las indias los aiales de qlqer natura q seá sin níguia cóparació mayores q en ninguna otra pte del mundo: en tãto q hã canes de tã maravillosa grãdeza y dã tanta braueza que vno solo mata vn leõ y tie ne vn elefante. **H**an arboles de increy ble altura que siempre guardan la hoja. La tierra lieua dos vezes fruto enel año. Son los dragones los mayores aiales dl mundo despues delos elefantes. segun dizen jacobo anchonense y agustino. **L**os dragones no tienen veneno: pero son tan espãtables q su vista mata muchas vezes. E toda cosa que cõla cola tocã muere a vn q sea elefante. Los dragones pocas vezes se hallã saluo cerca del nascimiento del sol. Los quales morã en grãdes cauernas entre peñas en los desertos d babilonia. los quales desque llegã ala vejez mãtienen se con poca viãda y biuen luengamete: y tie nẽ grãdes alas. Algunas vezes son vistõs bolar enel ayre: otras vezes andar en la tierra. **A**y en ellas hombres saluajes cubier tos de pelos como de puerco. **S**on mu geres muy hermosas y blancas que mo ran cerca de vn rio llamado **I**ndo que no tienen dientes ni muelas. Son otros ho mbres en vna insula delas indias llama da pinea que son de altura de dos codos: y tie nen guerra cõ las gruas. Estos alos qua tro años engendran: y a los ocho enueje cen. En aquellas partes antiguamente se hallaron hombres que tenían cuernos en las cabeças y colas largas como bestias. E avn en nuestros tiempos hã seydo to mados hombres siluestres en las montas ñas de Oriente. Los quales de enojo de ver se presos han estado sin comer hasta que mueren. **O**tros hombres son ha llados en vna selua que es cerca del mon te Etino que no tienen mas de vn ojo en la nte y son tan grãdes que ygalan con arboles: y comẽ humana car

ne cruda y beuen sangre. **E**n las partes de occidete fue hallada vna moça: la qual las ondas dela parte oceana traxieron: no se sabe de dõde: muerta y ferida en la cabe ça: de altura de diez codos: y anchura de tres en los pechos vestida de vna ropa de purpura. **S**ó otros hombres enel oriente de mediana statura que sus ojos relumbra como lumbrẽ. **S**on otros cerca del ocea no muy hermosos: los qles no comen sal uo carnes crudas y miel. **S**ó otros en la insula del rio visanco que nascen sin cabe ças. Los qles son llamados epitagos de altura d ocho pies: y todos los miembros que auia de tener en las cabeças tienen en los pechos: saluo que tienen los ojos en los hombros.

Capitulo. iiii. Delos mostruosos animales de oriẽte.



Mel quarto libro d naturis res rã scriue Beda q son vnos aia les en las indias llamados pelo sos que todo lo alto es de hom bres humanos y tienẽ cuernos en las cabe ças y d la meytad abaxo parescẽ cabrones E dize q en tiẽpo de sant pablo pmero her mitaño fue hallado semejãte mostruo. los qles dize q son llamados satiros o faunos o incubos. E q no es duda tal mostruo co mo este fuesse tomado en Oriente y fuesse traydo muerto y salado en alexãdria. y de allí fuesse lleuado en cõstãtinopla: porq lo viesse el empador. E allí dize q en nros tiẽ pos fue traydo al rey d frãcia vn aial d grã deza d vn grã perro q tenia todos los miẽ bros de hõbre hũano y la cara d perro: las piernas y braços y cuerpo todo blãco sin pelo: el cerro lleno de cabellos: comia toda viãda que cozida o assada le dauã y cõ sus manos la lleuaua ala boca: assi como qlq er hombre: beuia vino de buena volũtad. estaua derecho en pie y alas vezes se assen taua y dõde veyã mugeres allegaua se mu cho a ellas. Tenia sexu masculino y feme nino y mostraua se cruel a los hõbres.

Capitu. v. delas mōstruosas aues.



Segun dize Adelio las aues ar pias se criã en vn gran desierto cerca del mar yonico. Las qua les tienẽ el rostro humano y hã los cuerpos muy grãdes: y siempre estan hãbrientas y nũca se hartã. tienẽ las vñas muy grãdes: siẽpre estã prestas para mal hazer. E qndo puedẽ auer algũ hõbre lue go lo matã. y como dspues que hã comido vã a beuer en algũa agua clara y mirã su faz ser semejable a aql que mataron: hã tã grã pesar de auer muerto su semejãte q siẽ pre llorã hasta la muerte. Las qles hã tã agudo ingenio que algũas vezes acaescio criar las en casa y aprẽder perfectamete la lengua humana: y ser tã domesticas como otras aues. **A**y otras aues falladas cer ca del nilo que se llama aues del parayso: no porq se crea dl parayso salir: mas porq jamas se pudo fallar nido suyo: ni tã poco sus pollos. las qles son muy hermosas: de grãdeza de aguilas: sus plumas son de tã tas colores q no se puedẽ deuiflar ni dezir. Son de tal natura q quãdo son presas gi men de tal manera como humana psona: y nunca cessan de gemir hasta recobrar li bertad o morir. **E**s otra aue q ala parte oriental se cria llamada **E**rodio. La qual es la mas noble delas aues: es mucho ma yor q aguila: es de color de oro: en algunas partes declina a blãco: tiene el pecho y las mayores plumas d las alas y cola de color azul. Es aue de caça y buela maravillosa mete en altaneria: y d vn buelo derriba cin co o seys labãcos: y mata gruas y abutar das. **E** los principes q estas aues pueden auer preciã las mucho y compran las por muy gran precio. **S**on otras aues en lo postrimero de Germania llamadas luci das: las qles reluzen tãto sus plumas que en la noche muy tenebrosa parescen donde quier q estã. E qen qera q lleuara sus plu mas en la escuridad dela noche puede ver

por dõde fuere. Son otras aues al orien te llamadas pluuiiales de grãdeza de per dize: han las plumas muy hermosas de di versas colores: engordã mucho y son muy buenas de comer y mantienen se del ayre. esto se onosce porq muertas ninguna viã da en sus buches se halla. **S**on otras aues llamadas filomenas. las qles enel ve rano catã maravillosamente con tãta con sonãcia q parescẽ guardar verdadera mu sica enel cãto: y tãto enel se deleytã que comẽ de tarde en tarde segun dize plinio. De la tortolilla se escriue enl libro cerca allega do q es aue tã casta que pãdida su cópania nunca se ayunta a otra: ni se assientã en ar bol verde ni beue agua clara.

Capitulo. vi. Delas serpientes delas indias.



Basilisco segun dize plinio y jacobo anchonense es serpiente auida por rey d las serpietes: es pintada d pecas blãcas: tiene so bre la cabeza como vna corona: es d largu ra d dos pies. el rofollõ suyo qbrãta las pe ñas dõde alcãça. a esta todas las otras ser pietes temẽ. porq cõ solo su rofollõ las ma ta: y a los hõbres cõ sola la vista: en tal ma nera q si el basilisco pmero vee al hõbre lu ego el hõbre muere. y si el hõbre vee pme ro al basilisco el basilisco muere. el ql es tã venenoso q ificiona el ayre por dõde va. y mata las aues y las yeruas y arboles seca. segũ dize plinio y jacobo. **L**a serpiente llamada **A**spis es d color amarilla. mata en mordiẽdo. Es de tal natura q con pala bras se encãta: para q sin daño la puedan tamar. tiene naturalmete tal estinto q quã do vee al encãtador pone la vna oreja enel suelo: y aprieta se mucho cõla tierra y en la otra mete la cola: y assi no oyendo las pala bras no le pueden empecer. **S**on otras serpientes en las indias de grãdeza increy ble: y tienen cuernos y son mucho veneno sas. **E**s otra serpiente en aquellas par tes llamada **C**erastes de maravillosa gran

filomena.

basilisco.

aspis.

cerastes.



deza que tiene ocho cuernos en la cabeza: es muy venenosa y tiene tan grande astucia para matar las aves que se esconden debajo de la arena y de los cuernos de fuera: y las aves que en ellos se asientan de subito mueren. Los cuernos desta serpiente son de muy gran valor: porque tienen tanta virtud que donde quera que un pedazo de tal cuerno este no consiente poncoña. E por esso en aquellas partes suelen hazer de los tales cuernos cabos de cuchillos para las mesas de los grandes señores. porque tienen por cierto que en trayendo cosa poncoñosa ala mesa luego aquellos cabos sudan. **Son otras serpientes muy grandes que tienen la cara de humana virgen hermosa. las quales ningun daño hazen al hombre: segun dize apelio filosofo.** **Es otra natura de serpientes: las quales en moriendo adormecen: y assi durmiendo sin ningun dolor muere el que assi es mordido. Esta serpiente (segun se escriue) tomo cleopatra: y della se dexo morder en el brazo porque muriese muerte quieta cerca del sepulcro de antonio su marido.** **La salamandra es animal de quatro pies. tiene la cara segun dize Plinio entre puerco y rimicria se en el fuego segun dizen aristoteles y plinio y Adelio y ysidoro. E no solamente no se quema: mas algunas vezes mata el fuego. Es animal muy grande nunca cierra los ojos ni la boca. es muy magro. má tiene se del ayre. tiene muy poca sangre. Es animal muy venenoso en tanto que si toca en un arbol todos los que de su fructo comieren moriran. Delos quales animales dize ysidoro que ay en Asia gran muchedumbre: y que dellos assi pare el macho como la hembra. E como escriue beda en el octavo libro de naturis reru. que el papa alexandre tenia vna ropa de lana de salamandra. E quando acaescia estar de algo manzilla da que la metian en un grande fuego: y salia limpia y neta sin solo un pelo se quemar. E solino afirma que el vido cinta texida de lana de salamandra. y que por su mano hizo la experiencia echando la en un gran**

salamandra.

fuego y que salio assi ardiendo como si fuese fierro. y desque se refrio tomo assi blanda como primero sin auer del fuego ningun daño rescebido. Es la piel suya pintada de diuersas colores. **Es otra serpiente muy venenosa llamada Estelio que tiene los ojos luzientes como estrellas. Esta es mucho enemiga del dragon. E quando el dragon la vee huye dlla: y si muy cerca la vee muere de sola su vista: segun dize plinio** **Son otras serpientes en las montañas de las indias de tan maravillosa grandeza que tragran un ciervo o un cabro mordero entero. las quales alas vezes pasan el mar oceano: segun dize Jacobo anchonense y solino.** **Las biuoras segun dize Beda se engendran en diuersas partes del mundo son tan venenosas que ningun otro remedio recibe su mordedura salvo de subito cortar el miembro mordido. Son de tal natura que engendran por la boca con muerte de los machos. y en pariendo mueren las hembras segun dize el gran basilio.**

Capitulo. vii. Delos arboles de oriente.

Son unos arboles en oriente llamados arboles de Adá. Los quales lieuan muy fermosas manzanas: y en cada vna dillas esta lleuado un bocado señalado de los dietes. Lo que dize jacobo anchonense que quiso nuestro señor quedasse en memoria del pecado de nuestro primer padre. Lo que afirma beda en el dezeno libro de naturis reru **Los cedros son muy nobles arboles. de altura y qual de las nubes. Tienen muy buen olor. Toda cosa venenosa huye dlos segun dize jacobo y ysidoro. Delos quales son dos naturas: los muy altos no lieuan fruto: dan resina muy preciosa y de maravilloso olor muy puechosa para muchas cosas. Los otros menores llaman se cedros marinos. los quales lieuan fruto tan grande como quatro cabeças de hombre. y llama se el fruto suyo manzanas cedrinas. **El li****

redros

linabe. noaloe es arbol muy alto: cresce en las indias y en arabia: segun dize ysidoro. y jacobo anchonense escriue en la oriental historia que no se puede auer por mano de hombres salvo en esta manera: quando los arboles son muy viejos con el gran viento quebra se dellos muchos ramos y caen en un rio llamado Babilonico y la corriente del agua los lleva: y del rio los sacan con artificios. **De aqui algunos quieren dezir que aquellos ramos vienen del parayso por los rios mediterraneos: el olor suyo aprouecha mucho ala cabeza y al coracon y al estomago flaco y a toda flaqueza de miembros.** **Hay otra mente beuendo lo molido y cozido en vino blanco mucho anejo. Es madero de color de noguera. es pesado y nudoso de amargo sabor y suauo olor.** **El arbor que el balsamo lieua antiguamente en las indias se halla. segun dizen Jacobo y Solino: y los otros auctores que del escriuen. como parece por el onzeno libro de naturis reru. Mas despues traslado se en el lugar que sperico se llama: so el señorio de los agarenos. Donde si por ellos se labra es muchas vezes esperimétado ningun balsamo da. E por esso el soldado tiene xpianos que lo labran y guardan y se ha en esta guisa. Los arboles que lo lieuan son como parras: y al tiempo que se podan viene el balsamo como agua. E coje se en pequeñas ampollitas de plata o de vidrio. y esto se coje y guarda con muy gran diligencia y lieua lo al soldado: el que haze presente dlo a los reyes que le son sujetos. E las ramas que assi se podan son dlos xpianos que lo guardan y lo labran. Los quales cortan aquellas ramas muy menudas y cuezen las en calderas muy limpiamente. y desque ha mucho cozido: el balsamo que dello sale queda sobre el agua como azeyte: y aquel es el balsamo que comunmente se vende que de lo fino pocas vezes se puede auer. El balsamo fino echado lo en agua se va al suelo: quita toda manzilla de rostro: penetra la mano: donde cae queda incorruptible: donde se coje son seys fuentes muy hermosas y de muy dulce agua.**

me dirina
pa. p. mag. fl.

balsamo.

En vna dlas quales se afirma nuestra señora muchas vezes lauasse a nro señor. De aquella fuente el balsamo se riega. El arbol del que se ha de podar con pedernal o con vidrio. E si con hierro se poda jamas da balsamo: segun dize plinio. En algunas partes de las indias ay arboles que lieuan la foja mucho mayor que adargas y tanto lisas y sin venas que despues de secas escriuen en ellas como en papel: y faze de las libros: segun pogio escriue en el libro que de las indias escriuio por mandado del papa eugenio.

Capitulo. viii. Delas fuentes maravillosas que en el oriente nascen

Segun augustinus y plinio y ysidoro y Jacobo anchonense dize y lo escriue Beda en el prologo del trezeno libro de naturis reru. En lo mas postrimero del oriente nasce vna fuente maravillosa que afirma venir del parayso terrestre: dela que nascen quatro rios: los quales luego debajo de la tierra se esconden: y assi van por las entrañas della. Segun parece por la oriental historia. E hay que pon que es vno dellos que Bange tabian se llama torna salir en un monte llamado estaturio en la india: y gion que nilo se llama y tigris y eufrates en un monte de la mayor armenia salen. E alli se apartan: y en el mar mediterraneo se lançan. E assi esta fuente en quatro rios partida riega toda la tierra: y de la variedad de las tierras vario sabor el agua rescibe. **Una fuente es en Ethiopia cerca de los garamates tan fria de dia que a gran pena se puede beber. y de noche tá caliente que no se puede tocar con la mano. Otra fuente es en oriente del agua dela que confacionada con otras cosas se enciende de lumbre que fuego griego se llama que jamas se puede matar salvo con vinagre o con orina de hombres. La que el agua los moros compra por muy gran precio. Otra fuente es en aquellas partes que cualquier enfermedad o herida de ojos sana. Es otra fuente que cualquier ferida de cualquier miembro cura**

a iiii



La primera parte.

ra lauado la cõel agua della. **O**tras fue-
tes son en boecia q̄ traen a memoria las co-
sas passadas, otras q̄ dā oluidaga. **D**os
rios son en thessalia q̄ las ouejas que beue
õl vno parẽ los hijos negros: y las que be-
ue del otro blãcos. **E** las q̄ beue de ambos
los rios paren los hijos blãcos y negros.
En Foumea es vna fuente llamada de
Job que q̄tro vezes enel año muda el co-
lor: en verde: en colorado: en negro: en pol-
uoriento. **E** de cada color dura tres meses.
En aq̄llas partes son lagos en q̄ ninguna
cosa puede nadar: mas todo lo q̄ enellos se
echa va al fondo. **E**n ybernia es vn lag-
go q̄ si enel fincã vn madero y por algũos
días lo dexã assi: la pte q̄ enel arena esta fin-
cada se torna fierro y lo q̄ esta enl agua pie-
dra y lo q̄ defuera queda siẽpre palo. segũ
solino dize. **S**õ otros lagos que tres ve-
zes enel día es el agua dellos dulce: y otras
tres amarga. **S**õ otras fuẽtes que sanã
los ojos enfermos. y si algũ ladron es allí
traydo mojado le los ojos conel agua de
llas pierde la vista: y si culpado no es torna
muy mas clara q̄ ante. **U**n rio es cerca
delos mõtes de libano que corre entre dos
ciudades llamadas la vna arca y la otra
rafanea. **E**l q̄ enlos seys días õla semana
lieua tan poca agua q̄ es maravilla: y enel
seteno lieua a rãta q̄ cubre grã pte dela tie-
rra. **U**n grã rio es en persia q̄ de día co-
rre y todas las noc̄es se cõgela de tal ma-
nera que los hõbres y bestias passan enci-
ma del. **E**n las ptes oriẽtales ay rios dõ
de mucho oro entre el arena se falla. **E** assi
mesmo muchas piedras p̄ciosas. **E**n la
ribera del rin en alemaña se falla assaz oro
lo q̄ muchas vezes yo vi coger a mugeres
y hõbres.

Capitulo. ix. dela vir- tud de algunas piedras y yeruas.



Arcadia se haze vna piedra
llamada Albeston: ala q̄ si lun-
bre se llega nunca se mata: segũ
dize Isidoro: dela q̄ afirma q̄

se cõfaciona cãdela que por niqũ tiẽpo ni
tempestad se puede matar. **E**s otra pie-
dra llamada alecorio: la q̄ se engẽdra enel
buche del gallo q̄ a tres años es castrado:
y despues si biue otros siete: es de color de
cristal y grãdeza de vna haua: que ha vir-
tud que trayda enla boca tira la sed. **E** fa-
ze al q̄ la trae vencedor de sus enemigos: y
confirma la paz entre marido y muger: se-
gun dize beda enel tercero de naturis rerũ.
El corral tiene virtud cõtra los truenos
y relãpagos y rayos y cõtra piedra y cõtra
toda tẽpestad. **L**a cornerina tiene vir-
tud õ restañar sangre õ ferida y õ narizes:
y la que se llama sangre lluuia de mugeres
y es de mucho mayor virtud y valor si es
esculpida: porq̄ las esculpidas fuerõ delas
que los hijos õ ysrãel por inspiraciõ diuina
enel desierto esculpieron. **E**l jaspe tiene
virtud contra la ydropesia si fuere molido
y beuido con agua de finojo o de apio. y a-
prouecha mucho alas mugeres preñadas
trayẽdo la cõsigo que las haze seguras de
no mouer. **D**onde q̄era q̄ ay jaspe huyen
los demonios. **D**elos jaspes son diuersas
naturas: los mejores son los mas luzien-
tes de color verde que tengan pecas colo-
radas. **E**l jacincto es contra la pestilen-
cia y cõtra toda poncoña. es de color de ce-
ra: da gracia a quien lo trae consigo. **H**a-
lla se en ethiopia. **L**a ruda tiene grãdes
virtudes: segũ dize beda enel dozeno libro
de naturis rerũ. **L**a q̄ molidã con rayz de
peonia y castor cozido todo en vino prouo-
ca la sangre menstrosa õla muger: y haze
lãcar la criatura si acaesce estar muerta en
el vientre. **E**sto mismo obra el cumo dela
ruda tomado por la boca. **E**n q̄lquier hin-
chazon q̄er de golpe o de otra q̄lquier ma-
nera q̄ se pusiere la ruda majada y encor-
porada cõ mãteca de vacas tira el dolor y
desata la finchazon: y beuida aprouecha
cõtra todo venino. **Q**uemada y molidã y
buelta con acucar tira la bermejura delos
ojos. **C**larifica la vista: es cõtra todas las
venenosas serpiẽtes: en tãto q̄ si vn hõbre

fo.

v

fuere cubierto de ruda verde sin temor: pue-
de llegar a matar el basilisco. el olor õla q̄
lo mata. **L**a orofragia es contra la pie-
dra beuido el cumo della o hecha poluos
y tomada en hũeuo. **L**a seluia cozida
en vino es cõtra toda opilaciõ y contra la
perlesia: segũ dize beda enel lugar susõ ale-
gado. **L**as plas dize plinio q̄ echadas
en vinagre se dissueluen: las q̄les aproue-
chan mucho para la flaqueza del estoma-
go y mal de coracon. **E**l carbunco es la
piedra mas preciosa y de mayor valor: se-
gun dize beda enel q̄tozeno libro de natu-
ris rerũ. el q̄l dize q̄ son tres maneras de car-
buncos. la primera es tãto luziẽte q̄ la no-
che haze tã clara como el día. la segunda es
rubi. la tercera es balar. y dize q̄ estas pie-
dras son de mayor pficiõ en libia q̄ en nin-
guna otra parte del mundo. **E**l elefan-
te es el mayor animal enel mundo: y el que
mas estinto naturalmente tiene y el q̄ mas
se sojuzga al hõbre y el q̄ mas reconosce el
beneficio rescebido. **E**s animal muy bellis-
coso y muy osado: y pa las batallas sobre
cada vn elefante armã vn castillo õ made-
ra en q̄ vã q̄renta hõbres armados. los
q̄les lieua tã espãtable vista y tã grã roy-
do enel correr: q̄ no es cauallo ni hõbre q̄
ose contra ellos pelear. **E** quando el grã ali-
rãdre entro en las indias por las conq̄star
y supo que los moradores õllas trayã grã
muchedũbre õ elefantes pa la batalla ouo
vna fõtil astucia cõ la q̄l los vencio: q̄ hizo
hazer grãdes estatuas del alambre: y den-
tro llenas de fuego y lleuauan las delante
de sus batallas artificiosamente. y como los
elefantes con grã impetu llegassen a ellas
por las derribar: de tal manera se quemã-
ron q̄ luego fuyerõ. y assi **A**lexãdre ouo vi-
toria delos indianos. **E**l solino dize q̄ los
elefantes tienẽ poco menos sesõ: memoria
y entẽdimiẽto como psonas humanas. **E**
por esso todo lo q̄ les inuestrã aprenden y
hazen: y entienden la lengua delos que los
domã. **L**os q̄les escriue beda enel. riiij. li-
bro de naturis rerũ q̄ se toman en dos ma-

neras. **E**s la p̄mera q̄ lleuã dos moças vir-
gines desnudas enla montaña dõde ellos
morã: las q̄les cãtã lo mas alto y lo mejor
que pueden y luego el mayor elefante que
enla montaña esta se viene pa ellas y deley-
te se en ver las y lame les el cuello y tetas y
assi se adormece: y estando assi adormido
la vna dellas con vn cuchillo lo fiere por el
viẽtre donde tiene el cuerõ muy delgado. y
la otra pone debarõ del vn bacin en q̄ reci-
be la sangre: y el elefante esta assi atõnito
que no se mueue ni sabe de si: y entõnce lle-
gã los que lo hã de tomar y atã lo con grã
astucia y assi lo lleuã. **E**s la segunda q̄ co-
noscida su manida assierã los arboles dõ
de se affirmã: y cõel grã peso suyo cae el ar-
bol cõel: despues llegã los que lo hã de to-
mar y fieren lo mucho de palos y agotes: y
luego vienen otros con armas y hazen hu-
yr los primeros: y leuantan el elefante cay-
do: el q̄l reconosciẽdo el beneficio rescebido
se va cõellos assi domestico como si siẽpre
lo ouiesse criado. **E**l elefante hasta diez
años puede doblar las manos y pies: y de
de adelãte todas las junturas se sueldã de
tal manera q̄ ni puede encoruar ni echar se
y biue treziẽtos años: hasta los q̄les toda
via cresce. **N**inguna cosa haze daño sin
mãdado de su seño: o faziẽdo le mal. **E** q̄n-
do se ayunta ala hẽbra escondese enlo mas
espesso õla montaña: y si algũo lo vee ma-
talo si lo puede auer segun dize Beda enel
libro de naturis rerũ cerca alegado. **E**l
unicornio es muy brauo y cruel animal y
pequeño en comparaciõ del elefante: pero
si pelea conel mata lo: y q̄ndo el unicornio
ha de pelear aguzã el cuerõ en vna pie-
dra. **E**s tã astuto y ligero que por ningun
arte se puede tomar: saluo poniẽdo se enla
montaña donde habita vna moça virgen
desnuda. la qual como es vista por el dera-
da toda su ferocidad se viene pa ella y po-
ne su cabeza entre sus tetas y allí se adorme-
ce: y assi lo matan los caçadores o lo lleuã
ligado de grandes ligaduras: segun dizen
Plinio y Jacobo.

otra lapie-
dra

de fante

ruda

resce el elefante h
Ara 300 años q̄ biu

unicornio.



Capitulo. x. de lo que
 Poggio secretario del papa Eugenio escri-
 uio por su mandado de las cosas que en nros
 dias vido Nicolao veneto en las indias.

Alende las cosas escritas por
 los autores ya dichos muy po-
 derosa pricefa: en nros dias po-
 ggio secretario del papa Euge-
 nio quarto escriuio vn libro por su manda-
 do de las cosas que en las indias vido nico-
 lao veneto: el qual estouo grã tiempo en las
 e por gran necesidad ouo de passar en las
 postrimeras partes d'ellas: para lo qual ha-
 zer sin peligro d' muerte ouo d' renegar nue-
 stra scã fe: e vino a demandar penitencia
 al sancto padre: e a se absoluer de tã graue
 pecado. Y en penitencia el sc̃to padre mã-
 do q' so virtud de juramẽto dixesse verdad
 de todas las cosas que en las indias auia
 visto. En el qual libro se hallã las mas co-
 sas de las suso escritas: e el dicho Nicolao
 veneto afirma auer las todas visto. e
 en esse mesmo tiẽpo escriue Poggio que ve-
 nieron embaradores al dicho sancto pa-
 dre de Ethiopia: a los q'les fue preguntado
 por el sancto padre si era verdad lo que de
 las indias dezia nicolas veneto: e dixerõ
 q' si: e avn allẽde de lo dicho por el: auia en
 aq'llas ptes otras cosas de que mas se po-
 dria maravillar q' de las por el dichas. De-
 zian assi mismo aquellos embaradores en
 la Ethiopia jamas auer auido pestilencia
 ni otras enfermedades generales: e que bi-
 uia los hombres muy sanos e llegauan a
 luẽga vejez: e la comun hedad de los mas
 era. cxx. o. cxxx. años. e q' algũos llegã a. cl.
 e a. cc. años. Y a esta causa aq'lla tierra era
 maravillosamente poblada e llena de infini-
 tas gentes e de muy grãdes ciudades e vi-
 llas: e que auia entre ellos vn rey soberano
 que se llamaua rey d' los reyes. esto porque
 tiene muchos reyes q' le son subjectos. Y q'
 hã grã diuersidad de aiales monstruosos:
 los nõbres de los q'les escriue poggio en el li-
 bro suso allegado e q' hã infinito oro e pla-

ta e grã abundãcia de plas: e grã diuersi-
 dad de piedras preciosas: las q'les se fallã al-
 gunas vezes cauãdo no cõ mucho trabajo
 Y desta guisa es vna montaña en aq'lla p-
 uincia muy alta dõde ay tãtas venenosas
 serpiẽtes que ningun hõbre podria alli en-
 trar sin ser muerto. E para las auer tienen
 esta forma: que cerca d' este cerro ay otro biẽ
 tã alto como aquel: en el qual ningũa cosa ve-
 nerosa se cria. e desde aquel artificiosamen-
 te lãgã pieças de carne en el p̃mero: e como
 los buetres naturalmente ayã virtud de
 oler mas que ningun otro aial: al olor d' la
 carne vã alli: e por temor de las venenosas
 serpiẽtes sacã las pieças de la carne e pega-
 das en ellas muchas piedras preciosas: espe-
 cialmente diamãtes: e algũas vezes los tra-
 gã. E los que este officio tienen vã buscar
 donde los buetres se ceuã e alli hallã las
 piedras. E alas vezes matã los buetres
 e hallan les las piedras dentro en los bu-
 ches. **Assiria** tiene al oriente el nascimie-
 to del sol. Al medio dia el mar oceano. Y
 el mar d' poniente se fenescẽ al setentrion al
 lago Meotido. e al rio llamado Tanays
 se termina.

**Capitu. xi. De la pro-
 uincia de Persia.**

Persia es contada entre el reyno
 de los partos. Alla parte d' oriẽ-
 te tiene las indias. Al occidente
 al mar bermejo. Al aquilon a
 media. Al austro a germania. En esta pro-
 uincia fue primero fallada el arte magica:
 e en ella murio el gigãte mēbrot que edifi-
 co la torre de babilonia. Fue llamada per-
 sia por el rey perseo que de grecia en Asia
 passo: e por duras e asperas batallas la so-
 juzgo. segũ dice ysidoro en el. ix. de las ethi-
 mologias. Es persia muy grã prouincia e
 muy populosa: e muy rica de oro e plata:
 en tãto que los caualleros antiguamente
 se armauã de armaduras de oro e plata de
 que Alexandre se maravillo mucho quãdo
 la conquistó.

**Capitulo. xij. de la re-
 gion de Assiria.**

Assiria fue assi llamada d' assur
 hijo de Sem q' aq'lla regiõ des-
 pues del diluuiõ señoreo. esta tie-
 ne al oriẽte judea. Al medio dia
 media. Al occidẽte a tigre. Al setentrion el
 mõte caucaso. En esta fue primero fallado
 el uso de la purpura e de los vnguẽtos pre-
 ciosos pa los cuerpos e cabellos e los aro-
 maticos olores: de lo q' procedio la luxuria
 de los romanos e griegos. En la q' region
 ay infinitas bestias fieras: e muchas vene-
 nosas serpiẽtes e gẽte inq'eta e mala: segũ
 Plinio en su tercero libro.

**Capitu. xiiij. de la pro-
 uincia de Armenia.**

Armenia ouo este nõbre de Ar-
 meno hijo de Jason conde de
 thessalia: el qual despues de la mu-
 erte del padre la intitulo d' su nõ-
 bre. En la q' despues del diluuiõ quedo el
 arca de Noe en vna muy alta montaña: la
 lógura de la q' erã treziẽtos codos e cincũe-
 ta en ancho e. lxx. en alto. Estos codos en-
 tienden los doctores codos geometricos:
 q' cada vno es seys de los nuestros. Era el
 arca en lo alto angosta de vn codo e en lo
 baro ancha fecha como sentina de nao. en
 la q' acabar noe tarde. c. años. Esta prouin-
 cia es situada entre el mõte tauro e el mon-
 te caucaso: e llega fasta en fin d' capadocia
 Son dos armenias alta e baxa: en las q'les
 se fallã cosas maravillosas e monstruosas
 q'nto a nos. es tierra muy fertil e abundosa
 d' toda manera d' viãdas: ay en ella grã mu-
 chedũbre de crueles e venenosas serpiẽtes

**Capitulo. xiiij. De la
 region de judea.**

Judea es region en Palestina.
 ouo este nombre judea de cuyo
 tribu los judios ouieron los re-
 yes. Esta fue primero llamada
 Canaã de vn hijo de Lam: o de las gen-

tes llamados cananeos: los q'les echados
 por fuerza de armas de los judios: dellos
 fue luẽgãmente possessada. La lógura suya
 es desde el monte libano fasta el lago tybe-
 riado. En la meytad de judea es la ciudad
 de Jerusalem q' es assi como ombligo de to-
 das las tierras. Es prouincia llena de muy
 fermosas villas e castillos. Es tierra muy
 fertil e abundosa e muy rica de todos me-
 tales e llena de maravillosos arboles. Ay
 en ella mucho balsamo e cedros e palmas
 e cipreses e viñas: e otros arboles de muy
 diuersas maneras: segun dice ysidoro en el
 xv. libro de las ethimologias. de la q' escri-
 ue Plinio q' es parte de Syria. E tiene fuen-
 tes calientes e muy saludables. e en fin de
 ella estã vnõs muy grãdes lagos: en los q'les
 ninguna cosa biua puede estar.

**Capitulo. xv. de la re-
 gion de Arabia.**

Arabia es muy grã regiõ: en
 q' ay mucha mirra e cinamo-
 mo: e muchas otras medici-
 nales yeruas. Alli es el aue
 fenix: la q' es siẽpre vna sola *fenix aue.*
 en el mũdo: segũ dice ysidoro e solino e am-
 broσιο: e lo descriue beda en el. iij. libro d' na-
 turis rerũ. La q' es de grãdeza de aguila
 Tiene vna larga pluma en la cabeza. tiene
 el cuello de color de oro: el cuerpo e la cola
 de color d' purpura e tã maravillosa mistu-
 ra d' colores q' no se puedẽ biẽ deuisar. Des-
 pues q' quiniẽtos años biue: va se alo mas
 alto del oriẽte e sube se en vn arbol muy al-
 to: de baxo del q' estã vna fuente muy fermo-
 sa e alli haze vn nido muy sotil a manera
 de altar de aromaticos arboles: e de cinamo-
 momo e mirrha e enciẽso. e poniẽdo se en
 medio a los rayos del sol estiende las alas
 e enciẽde fuego e alli se quema. Y de la ce-
 niza della se haze vn gusano e de aquel en
 pocos dias cresce el aue en tanta grandeza
 como la p̃mera. Ysidoro escriue q' ante del
 aduenimieto de nro seõor el aue Fenix en-
 tro en vna ciudad de egypto llamada Elio

fructus libani

fructus



payn cargadas las alas d' diuersos ramos y de aromaticos arboles y se assento sobre el altar d' d' el sacerdote tenia puestas sarmientos para sacrificar: y q' alli encendio fue go: y q'ndo el sacerdote vino fallo q' mados los sarmientos: y fue mucho esp'atado: y entre la ceniza d' los fallo vn gusano q' maravillosamente olia: el q' al segundo dia parecia que formada de gr'adeza d' aguila. y al tercero dia ante los ojos d' el sacerdote bolo y se fue. En esta ciudad estuuon nra señora q'ndo con nro señor fuyo. En esta puincia ay aues de muy estrañas naciones innotas a nos: y muchas piedras p'ciosas y plas. y alli se fallan dragones y otras poncoñosas serpietes: d' los cuerpos de los q'les sacan muchas piedras p'ciosas: alli nasce el arbol llamado aloé d' la foja del q' se haze el aciuar en esta guisa q' muelen la foja y sacan el cumo y secan lo al sol. El q' ha las virtudes siguientes: suelta las quebraaduras: purga la cabeza y estomago: es cõtra toda p'coña: y cõtra el humo: malenconico: purga la flema conorta los miembros: tira el dolor de la cabeza: clarifica la sangre del figado y baco: desata la opilacion: conorta el estomago: esclaresce el color del rostro: es muy amargo en sabor: y muy prouechoso en la obra: deue se dar destemplado en vino o tomado en pildoras. segun dize jacob anchonẽ se en la oriẽtal historia. Ay en ella gr' mucha de cruales y venenosas serpietes de muy diuersos linajes.

Capitulo. xvi. Dela prouincia de Parthia.

Parthia comienza desde el fin d' india y confina con mesopotamia. Es tierra muy gr'ade porada de muy gr'ades poblaciones. En alguna parte della ay tigres y leones y serpietes muy venenosas. Es tierra esteril: la g'ete della es q'eta y pacifica.

Capitulo. xvii. Dela prouincia de Albania.

Albania es assi llamada por el color de la gente q' en ella habita que todos tienẽ los cabellos tan ruiuos que parecen blancos. Es tierra fria en respeto de las otras regiones de Asia. En esta prouincia ay canes de tan maravillosa gr'adeza y tanto brauos q' vno solo mata avn leõ y tiene vn elefante. segun dize Plinio en el libro octauo. Albania tiene al oriẽte el mar caspio: y va por la parte setentrional por gr'ades desiertos hasta los meotidos paludes.

Capitulo. xviii. Dela prouincia de Babilonia.

Babilonia fue cabeza de toda la region de caldea: por la q' pasan el tigre y eufrates. Era tierra muy fertil y abundosa en frutas y viñas y aromaticos arboles. E auia en ella gr' diuersidad de piedras preciosas. Es muy rica de todos metales. Ay en ella maravillosos cauallos y gran muchedumbre de mulas y asnos. Son en ella gr'ades desiertos: en que ay animales muy monstruosos y de maravillosas faciones. La principal ciudad q' en ella auia fue llamada Babilõ: que es interpretada o quiere decir confusio: por que alli fuerõ departidas las leguas de los que edificaron la torre que mebrot mado fazer. como parece por el. xj. capitulo del generis. Dela gr'adeza de la q' escriue jeronimo sobre ysayas en el. xj. capitulo q' Babilon fue la mayor ciudad entre los caldeos. los muros de la qual dize que tenia. xvj. mill passos en quadra y. liiij. cordos en alto. y la torre auia. iij. mill passos en alto y dos leguas en torno. La materia della era de ladrillos cozidos y de betun indissoluble: en tal manera que ni el agua los podia dañar ni el fuego quemar. Y por que alli fueron diuididas las leguas en hebraico es llamada Babel. en griego babilõ: del qual vocabulo toda la prouincia es llamada Babilonia: la q' con otras muchas puincias señoreo el rey nabuchodonosor.

donosor: el q' se sujugo a judea y puso en captiuidad el pueblo de ysrael: por lo q' en tiempo de su nieto Baltasar por Ciro y dario reyes de persia y de media poco menos toda esta regio fue destruyda y jamas fue reparada avn que de sus reliq'as algunas ciudades fuerõ reedificadas. Y el lugar d' donde primero fue babilõ es desierto y inhabitable d' donde ningunã otra cosa mora salvo monstruosas y fieras bestias: y empecibles y dañosas serpietes. En la puincia de egypto es otra manera de babilonia cerca del cayro d' donde el gr' soldan haze su morada. Almas a dos son muy gr'ades ciudades: pero el cayro es tanto mayor q' se escriue en el. xx. capitulo del libro de la vida y fechos de los gloriosos reyes magos: que es siete tanto mayor que paris.

Capitulo. xix. Dela prouincia de Frigia.

Quasi menor asia es la puincia d' frigia. assi llamada por vna faja de europa: q' assi se llama. Es vezina de Galacia. ala parte de aquilon tiene a Liconia. al medio dia a libia. al oriẽte al mar helespõtico se termina. Es otra frigia d' donde la ciudad d' troya fue fundada. la q' fue primero llamada dardania por dardano q' la edifico y en ella primero reyno. Y despues del suceso en el reyno yrcano su hijo: en tiempo del q' fue dardania la primera vez destruyda por Neptuno rey de Sparta: la qual reedifico el mismo yrcano. Y despues de su muerte reyno en ella su hijo Alio: el q' la ennoblecio mucho mas: y fundo en ella el gran alcazar aliõ. Y despues d' suceso mida su hijo el qual la engrandescio mucho mas: y cerco la mayor parte d' ella. E fallecio sin auer hijos: y reyno en su lugar vn su hermano llamado Troo: el qual mudo el nombre ala ciudad: y llamo la troya. En tiempo d' el qual el rey Neptuno con gr' poder puso cerco sobre ella: y por fuerza de armas la entro: y segunda vez la destruyo. Despues de la troya que a tres veces reedificada y se la quemó.

muerte de Troo reyno su hijo launedon. el q' maravillosamente reedifico la ciudad. E como en tiempo deste jasson y hercules quisieron passar en la ysla de colcos por conquistar el carnero encatado: y arribassen en frigia al puerto de simeonta. E como fueren ende vituperosamente tractados por mado del rey Laumedõ votaron de venir d'etro de vn año a tomar puerto en frigia a pesar de los troyanos: lo qual hercules puso en obra. E conuocada la cavalleria de Grecia: puso plancha en tierra en el puerto del tenedon. Lo q' como se supiese se por los troyanos a muy gr' priessa salieron ala resistencia y con tan gr' vigo: los griegos con su capitã pelearon: q' los troyanos vencidos: juntos con ellos en la ciudad se lacaron y la metieron a sacomano. y en aq' dia fue muerto el rey laumedõ y quatro hijos suyos y probada ansiona del templo de apollo por la mano de Telamon: y no se pudieron de los troyanos otros salvar: salvo los que estauan en el gran alcazar Aliõ: y assi fue esta la tercera destruycion suya avn que no tal. Despues de la qual Priamo hijo de Laumedon reedifico assi artificiosamente la ciudad que dize Leomarte que los muros q' en ella mado hazer fuerõ de cinquenta braças en alto y q'ize d' grueso. En tal manera que en los ojos d' los hombres parecia a toda fuerza humana ser impunible: mas como la fortuna sea inuidiosa de las grandes cosas: y no las dexa luengamente permanecer en vn ser puso voluntad de priamo que recobrasse a su na: a causa de lo q' troya en biva ardio q' por el robo que paris hizo en na Elena: en el templo de dios principes de grecia se juntaron a la vengança de tan gr' iniuriã. E ven Bitis y daries y otros griegos con agamenon y otros reyes conron cõtra troya mill naos. E por la parte de mar ser venidos otros treinta y siete mil.

abe. aciuar. pedades. aq'bar.



tos cō el rey p̄amo ⁊ cō sus nobles hijos hizierō numero d̄ siete ciētos ⁊ ochēta ⁊ seys mill hōbres pa su defēsa: los q̄les todos no pudierō escusar la tal destruyciō que d̄ troya era p̄fetizada. Assi duro su inpunaciō ⁊ defēsa diez años ⁊ seys meses ⁊ doze dias. segū dize los autores suso allegados.

Capitulo. xx. dela region de Arcania.

Arcania es region muy grande la qual se estiēde desde el monte caucaso fasta la prouincia de Silicia. Ay en ella innumera- bles gētes muy diferētes en lēguas ⁊ condiciones. Es tierra muy esteril donde pocos biuē de labores: ⁊ los mas son caçadores. Y en vna parte della ay gētes assi saluajes que comē carne humana. segun dize ysidoro en el quinzeno d̄ las ethimologias. Es assi llamada de vna mōtaña q̄ en ella ay que se llama Arcana. Tiene al oriente el mar caspio. Al medio dia a armenia la mayor. Al setētrion a Albania. Al occidēte a Ibernica. Ay en ella muy asperas mōtañas: en que ay muchos leones pardos ⁊ Tigres ⁊ panteras: ⁊ las aues que se llama yrcanas: las plumas delas quales son tan luzientes que en la noche muy escura parescen donde estan. Estas mismas aues dize el ysidoro en el lugar cerca alegado: que se hallan en algunas partes de Germania. La qual prouincia sojuzgo Juan hijo de symon gran sacerdote en el tiempo de los machabeos. E por este vencimiento que ouo fue despues llamado Juan yrcano. segū dize el maestro delas historias en principio dela historia euangelica.

Capitulo. xxi. dela prouincia de Macedonia.

Macedonia fue antiguamēte llamada Ematia por Ematio q̄ es el monte Tauro. ⁊ Macedonia por el sobrino d̄ Deucaliō q̄ la descubriō y principado. Es cerca del mar egeo. Tiene

al medio dia Acaya. al occidente Dalma- cia. Al setentrion Mesia. En esta prouin- cia fue rey el gran Alexandre. Es tierra muy rica de todos metales: especialmente de oro ⁊ de plata. En ella es el monte olimpo: el qual es de tan grande altura: que ni las nubes ni los vientos ni el agua en el se sienten segun dize ysidoro en el quinzeno de las ethimologias. Dela qual prouincia dize plinio en el tercero libro suyo. Macedonia ante dicha Ematia touo el imperio de silicia: de armenia: Imbra: albania: capadocia: siria: Egipto ⁊ de tauro ⁊ caucaso. Esta en los Batos: medos: ⁊ ellos persianos fue señoa: ⁊ poseyo totalmēte todas las prouincias de oriente. Es otra macedonia en europa q̄ fue señoada por paulo emilio romano. segun dize ysidoro en el quinzeno de las ethimologias.

Capitulo. xxij. Dela prouincia de thessalia.

Thessalia es prouincia muy tēplada ⁊ muy sana: abūdosa de todas las cosas ala vida necessarias. Ay en ella salutiferas yer- uas. Es cercana a macedonia q̄ antiguamēte fue llamada ematia. En ella es el monte pnafo: dōde antiguamēte las liberales artes se leyē. En esta prouincia es el monte olimpos q̄ es vno de los mas altos del mundo. Es cerca ala prouincia de acaya. la principal ciudad della es llamada corinthio: q̄ antiguamēte fue muy rica ciudad.

Capitulo. xxij. de mesopotamia.

Mesopotamia es regiō muy grã de assi en ancho como en luen- go: es cercada de dos grandes rios. es el vno al oriente el tigre al occidēte eufrates. Comiēça entre el monte tauro ⁊ el monte Caucafo: al medio dia tiene a Babilonia ⁊ caldea. es tierra muy fertil ⁊ muy abundosa de muchos ganados. Es rica de todos metales. segun dize ysidoro en el. xv. de las ethimologias.

Capitulo. xxiiij. dela regiō de Amazonia.

Amazonia es region: parte en Asia ⁊ parte de europa. Es vna zona de Albania ⁊ de las amazonas es assi llamada. Fueron las amazonas mugeres de los godos q̄ salierō dela baxa sicia. segū dize ysidoro en el noueno d̄ las ethimologias. las q̄les muertos por engaño sus maridos: cō viril coraçon con las armas tomarō: ⁊ de sus enemigos ouieron vegaça. ⁊ propusieron d̄ biuir sin maridos. todos los varones q̄ entre ellas quedaron assi viejos como moços matoron. Y determinaron de auer entre si dos reynas. delas q̄les la vna touiesse cargo de las cosas dela guerra: ⁊ la otra dela gouernaciō dela cosa publica. Fue la vna llamada marsepia. la otra Laupota. y en breue tiempo se hizieron assi robustas ⁊ valietes q̄ grã parte de Asia ganarō: ⁊ cerca de diez años la poseyeron: no consintiendo entre si ningun varō. E para auer generacion hizierō vn mercado que duraua vn mes: en el qual venian todas las gentes con quien auia amistad. ⁊ de aquellos cada vna escogia el q̄ mas le plazia: ⁊ pasado aq̄l tiempo los varones yuan cada vno a su tierra: ⁊ las que quedauā preñadas: si paria hijos matauā los. ⁊ si hijas criauā las: ⁊ llegando en hedad de siete años les q̄mauā la teta derecha: alas q̄les luego mostrauā tirar con arco ⁊ usar el exercicio delas armas. ⁊ fueron llamadas amazonas porque en lēgua griega q̄ere d̄zir amazona muger sin cera. segū dize ysidoro en el. ix. d̄ las ethimologias. La ferocidad delas q̄les hercoles el grãde domo mas por amor que por armas. ⁊ como el grã alexandre embiasse su embarada alas amazonas: demādado les tributo: fue le respōdido por su reyna. Alexandre de tu prudēcia es mucho de maravillar q̄ quieras con mugeres cōtēder: por q̄ si cōtēciere ayudado nos la fortuna tu seras vencido grã verguença recibiras. E si

seyendo nos los dioses ayrados acaescera que denostras ayas victoria: pequeño loor te sera pues de mugeres triumphaste. Dela q̄l respuesta alexandre marauillado: dixo no ser cosa razonable auer victoria d̄ mugeres por armas: mas por amor. Por lo q̄l las dero en libertad: ⁊ no por fuerza: mas por amistad a su impio las sojuzgo.

Capitulo. xxv. Dela insula de Creta.

Creta vna muy gran ysla: entre el oriente ⁊ poniete se estiēde. En la qual ay cient muy nobles ciudades: ⁊ otras grãdes villas ⁊ lugares. E por esto por otro nombre es llamada cētapolis. Es tierra muy abundosa. antiguamēte florecio en gentes ⁊ armas. E fue la p̄mera insula dōde derecho se escriuio. E dōde p̄mero la musica fue hallada. Tiene grã copia de ganados: en ella nunca se hallarō lobos ni raposos: ni otro animal pōcoñoso ni dañoso. ⁊ si d̄fuera alguno tal es traydo luego muere. Abunda en maravillosos arboles ⁊ en yeruas muy salutiferas. nūgūa cosa venenosa en ella se halla: saluo arañas segū dize ysidoro en el quizeno de las ethimologias. Esto mismo dize plinio en el q̄rto libro suyo: d̄lo q̄l Orosio dize. Creta ala pte del oriente al mar carpasio fenescer. Al occidēte ⁊ al setētrion tiene el mar cretico. Al medio dia el mar libico que Adriatico se llama.

Capitulo. xxvi. dela region de egipto.

Egipto q̄ primero fue llamada creta: tomo este nombre de vn hermano de Danelo llamado egibio que despues en esta region reyno. Esta tiene al oriente a siria: junta cō el mar bermejo. al poniete a libia. al setētrion el mar grãde. Al meridion ethiopia. Es regiō mēguada de lluuia: el nillo solamente la riega de tal manera q̄ en ciertos tiempos d̄l año sale de madre ⁊ riega las tierras. Es tierra muy hermosa ⁊ abundosa

Not

de de p̄mero se escriuio de derecho. musera ubi in vna.



La primera parte.

**Capitulo. ij. de las re-
giones y puincias q̄ Africa contiene que
son las siguiētes.**

**Libia. Betulia. Mauretania. Cedar
Cartago. Bateana. Fenicia. Media.
Numidia. Samaria. Tripolitana. Chi-
pre. Cealia. Cerdeña. Corcega.**

**Capitulo. iij. de la re-
gion de Libia.**

Libia es en la primera region en
Africa. Es tierra muy grande
ouo este nombre de vna dueña
nieta de Jupiter assi llamada:
que fue señora de toda Africa. Tiene li-
bia al oriente egypto. Al occidente las sir-
tes mayores. Al setentrion el mar libico. Al
medio dia ethiopia y otras muchas vari-
as nasciones d̄ barbaros. Tiene muy grã
des desiertos inhabitables por las bestias
y fieras serpiētes q̄ alli se criã segū dize Ysi-
doro en el. xv. d̄ las ethi. es tierra muy abun-
dosa de vinos y azeytes y aromaticos arbo-
les y infinitas palmas. Ay en ella mucho
oro y grã diuersidad de piedras preciosas.

**Capitulo. iiii. de la p-
uincia de Betulia.**

Betulia es vna grã puincia ha-
bitada de las gētes q̄ de los go-
dos pcedierō segū dize ysidoro
en el noueno d̄ las ethimologias
de los q̄les tomo este nōbre. Estas gētes cō
grãde animo ayuntada grãde flota hasta
las partes de libia allegarō: y por armas
cōquistarō toda la puincia: y hasta oy la
posseē. y por esto los griegos tienē creydo
q̄ los moros de parte de aq̄lla gēte les son
propincos parientes. Cerca de estos morã
las gentes llamadas Baulones: los q̄les
posseē desde el medio dia hasta el mar ocea-
no esperico que vã discurriendo y vagãdo
por los desiertos. estos tomarō el nōbre de
vna ysla llamada Balō q̄ es cerca d̄ ethio-
pia: en la q̄l no se halla ninguna serpiēte se-
gū dize ysidoro en el lugar cerca alegado.

**Capitulo. v. de la pro-
uincia de Mauretania.**



Mauretania del color de los habi-
tadores della es assi llamada:
porque los griegos alo negro
llamã mauro: assi como d̄ la blã
cura de los pueblos es llamada galia. Tie-
ne al oriente nicomedia. Al setentrion el grã
mar. Al poniente el rio malua. al medio dia
el mōte autro. El q̄l pte la tierra fertil d̄ las
arenas muertas al oceano. Es otra maure-
tania llamada cristacia. porq̄ en ella es vna
grã ciudad q̄ se llama crisia. Esta es la vlti-
ma parte de africa. Comiēca se d̄ los grã-
des mōtes: tiene al oriente al rio malua. al se-
tentrion el mar gaditano. Al poniente el ocea-
no atlãtico. al medio dia las gētes llama-
das glãcazes. Es regiō muy grãde en q̄ ay
muy fieros animales: dragones: escorpio-
nes: elefantes: leones y rimias: y otros mu-
chos linajes d̄ bestias fieras segū dize ysi-
doro en el. xv. d̄ las ethimol. plinio dize en l. v.
libro suyo. en mauretania es innumerable
gēte q̄ morã cerca del mōte atlãte. Alla pte
oceana son muy grãdes montes y tierras
tã fertiles q̄ todos los linajes de frutas ala
vida de los hombres necessarias nascē sin
ser sembrados. Es aq̄lla tierra muy alta.
son en ella arboles de marauillosa altura:
en los q̄les cresce lana de que hazē maraui-
llosas vestiduras.

**Capitulo. vi. de la re-
gion de Cedar.**



Cedar es vna grã region en que
ay muchas puincias habita-
das de los Ysmaelitas. Tomo
este nombre de Cedar primo-
genito de Ysmael hijo de Abraham y de
Algar egipciana sierua suya. Estos no tie-
nen casas ni curã de las edificar: mas van
por los cãpos y habitã en tiendas y cho-
cas. Son dados mucho ala caça y a toda
manera de rapina. De los q̄les dize Ahe-
todio q̄ dos vezes ayūtados salierō de los

fo.

desiertos: y tomētaran el mundo por siete
edomadas de años. Y sera llamado su ca-
mino via de angustia. Porq̄ las ciudades
y reynos subuerteran: y en los lugares sa-
grados los sacerdotes matarã: y ay cō las
mugeres dormirã y con los sagrados va-
sos beuerã y alas sepulturas d̄ los sctos sus
bestias ligarã. lo q̄l nro señor pmitira por
las culpas y grãdes pecados d̄ los xpianos

**Capitulo. vij. de la re-
gion de Cartago.**



Cartago es nombre de ciudad y
puincia en Africa. Son dos
cartagos mayor y menor. La
menor es en España q̄ Carta-
gena llamamos. la mayor en africa q̄ tu-
nez agora se llama segun opinion de algu-
nos: segun otros maruecos: ambas y dos
las edifico la Reyna Dido. En lēgua feni-
ca fue llamada Carcada y en nra lengua
cartago: y assi es llamada toda la puin-
cia de cada vna d̄ las Cartago. la mayor
fue ciudad muy notable y no menor en fa-
ma que roma. la q̄l totalmēte destruyo sci-
pion el affricano menor: segū titoliuius po-
ne en el octauo libro de la segūda decada. el
qual la cōbatio seys continuos dias y no-
ches sin cessar: y assi se le dio. y el fundamē-
talmēte la destruyo. la q̄l auia entonces siete
ciētos años q̄ fuera fundada. Aquí se aca-
bo el tercero bello punico. El q̄l fue cin-
ta años despues del segundo q̄ hizo scipio
el affricano mayor tio deste.

**Capitulo. viij. de bra-
teana regiō.**



Bateana es region muy gran-
de y muy abundosa en pan y en
vino y azeyte. En tanto que de
vna mēsurã de trigo que siēbre
se cogē ciēto y mas segun dize ysidoro en l.
q̄nzeno de las ethimolo. Fue assi llamada
d̄ dos muy nobles ciudades que en ella ay.
la vna llamada andromato. la otra bifan-
co. Es tierra muy llana. En algunas ptes

della son grãdes montañas donde ay mu-
chedumbre de bestias saluajes segun dize
ysidoro en el lugar suso alegado.

**Capitulo. ix. de la pro-
uincia de Fenicia.**



Fenicia es assi llamada del nom-
bre d̄l señor q̄ p̄mero la sojuzgo
En ella es la ciudad de Tiro cō tiro.
tra quiē fablo y sayas segū Ysi-
doro en el. xv. de las ethimol. Esta tiene al
oriente arabia. al medio dia el mar bermejo
Al occidente el mar mediterraneo. Al seten-
trion el mōte libano. Es tierra muy fertil de
muchos arboles y frutas d̄ diuersos linajes
llena d̄ leche y miel y d̄ mucho azeyte. Tie-
ne grãdes rios y fuētes y grãdes mōtañas
muy ricas de todos metales segū dize Ysi-
doro en el noueno de las ethimologias.

**Capitulo. x. de la pro-
uincia de Media.**



Media es assi llamada de Ahe-
do q̄ primero en ella reyno. tiene
al poniente los reynos de Par-
thia. Al setentrion Armenia. Al
oriente es cercada de los montes caspios. tie-
ne al medio dia a persia. es muy grãde pro-
uincia y muy fertil: llena de muchos rios
y fuentes. Ay en ella muy grandes ciuda-
des y villas: es señora d̄ muchos pueblos.
Los reyes de la q̄l antiguamente el impio
de los caldeos y la grã babilonia vēcieron
y sojuzgarō. Los moradores de la q̄l jun-
tamente con los persianos con grã flota en
Africa passarō: y cō los libicos se mezcla-
ron y corrompiorō la lēgua y mauros los
llamaron segun dize ysidoro en el. ix. de las
ethimologias. Es otra media q̄ es ysla en
Ybernia: assi dicha porq̄ es situada en me-
dio de vn puntal muy alto. Es tierra muy
fertil de panes y carnes: tiene muchas fuē-
tes y rios y villas y castillos muy grãdes.
Es llamada camara de Ybernia.

**Capitulo. xi. de la re-
gion de Numidia.**

La primera parte.

Umídia es grã regió vezina de cartago. tiene al oriēte las sirtes menores. Al setētriō a cerdeña. Al poniēte a mauretania. al medio dia ethiopia. es tierra fertil en muchas pres: en sus mōtãnas cria cauallos y asnos saluajes: y muchos otros aiales siluestres. Ay en los fines della muchas venenosas serpiētes. Fallã se enlla marauillosos mar moles de diuersos colores que por excellencia se dizē marmoles de **U**mídia.

Capitulo. xij. dela p uincia de Samaria.

Samaria dela pncipal ciudad q̄ enlla ay es assi llamada. La q̄l antiguamēte fue mucho p̄ciada en ysacl. Es assentada entre iudea y Galilea. Desta ciudad es venida la naciō Samaritana segū dize ysidoro enel xv. delas ethimologias. Es tierra muy fertil: llena de aromaticos arboles: rica de todos metales y plas y piedras p̄ciosas de diuersos linajes. Dela q̄l prouincia la Reyna faba entre las grãdes puincias q̄ señoreo fue señora de toda **A**ffrica segū dize ysidoro enel. xv. libro delas ethimologias.

Capitulo. xiiij. Dela tripolitana region.

Tripolitana region es vna en fenicia assi llamada dela ciudad d̄ Tripol que es muy insigne y famosa: q̄ por su grãdeza y fortaleza es defensiō de toda aquella regiō. Otra es en **A**ffrica entre pentapolin y viscãcia: assi llamada de tres muy grãdes ciudades que enlla son: llamadas la vna **O**cea: la otra **S**abina: la tercera **L**epte. Tiene al oriēte los sirtes mayores y tragōtas. Al setentriō el mar adriatico. Al poniēte **B**isanco. Al medio dia los atulas y los garmates fasta el mar oceano ethiopico segū dize ysidoro enel lugar cerca alegado.

Capitulo. xiiij. Dela prouincia de Chipre.

Chipre es assi llamado de vna ciudad que enella ay q̄ assi se llama: q̄ antiguamēte fue muy famosa dōde el cobre se hallo primero. Tiene muchas nobles ciudades y villas. delas q̄les la pncipal es **N**icosia. Es esta puincia de toda parte cercada de mar. es tierra muy fertil de panes y viñas y frutas. tiene muy hermosas fuentes y rios. **O**rosio enel primero libro dize que chipre ala parte de oriente es ceñido del mar ylico. Al occidēte del mar p̄siflico. Al setētriō del mar de cecilia. Al medio dia d̄ pelago de fenicia. Tiene esta ysla. cxxxv. mill passos en largo: y. cxx. mill en ancho segun dize orosio enel libro cerca allegado. **E** como q̄era q̄ **C**hipre sea enla pte d̄ **A**ffrica cuēta se so la naciō de **G**recia por la lēgua y habitadores della.

Capitulo. xv. Delas yslas ciclades.

Son. liiij. yslas dichas **C**iclades delas q̄les la primera al oriente segū **P**edro cãdido en su cosmographia es **R**odas: segun orosio es **L**ado en el espōto: entre el mar egeo y el maleo. Sō cercadas d̄ pelago hemio desde el setētriō fasta el medio dia segū ysidoro enel. xv. delas ethimologias.

Capitulo. xvi. Dela ysla de sicilia q̄ es del rey nro señor y vna.

La ysla de **S**icilia es muy grande y muy abundosa de panes y vinos y de todas las cosas ala vida necessarias. Enella se hallo el coral blãco. Es tierra de oro y de plata. Ay enella muchos buenos cauallos y mulas y asnos. Tiene muy grãdes ciudades y villas y fuertes castillos. Ay enella tres arçobispados: los q̄les son **P**alermo **M**donreal: **M**decina. y siete obispados: cō uiene a saber çaragoça: **C**atania: **G**argēte: **r**aca: **t**rapano: **c**astro yane: **s**afalu apatri **E**s esta ysla muy cercana a italia. es assen-

tada enel mar **A**ffricano. es tierra llena de çufre. tiene montañas de q̄ sale fuego cōtinuo. Es alli **S**ila y **L**aribdis dōde muchos nauios se pierdē. Fue antiguamente llamada **T**rinacria por tres altas sierras q̄ enella ay. **D**espues fue llamada sicania por sicano q̄ primero enella reyno: y **S**icilia por siculo hermano d̄ **I**talo rey de ytalía segū **I**sidoro enel. xv. delas ethimol. y **p**linio enel q̄rto libro suyo. **S**alustio dize q̄ sicilia fue iūta cō italia y la fuerça d̄ la mar la diuidio: como agora parece. **E** cuēta se enla pte d̄ **A**ffrica por ser situada enel mar affricano como dicho es. y ha se por naciō romana por la lengua y abitadores della. **E**s otra sicilia allēde q̄ se llama el real me dōde reyna el señor rey don fernãdo vno primo. Es region muy grãde en q̄ ay q̄tro prouincias pncipales. es asaber **M**apol. **C**alabria. **A**bruto. **P**ula. Enla puincia d̄ napol son pncipales ciudades la mesma ciudad q̄ assi se llama: y gaeta: salerno: capua. auersa: benauēte: rosano. En calabria son notables ciudades. **S**ã marco: çonça: çotrō: giragi: reiofesa: castella: marçelçafato: endrabuco. son las mayores ciudades **S**ermona: el aguila: ciudad real: lucano: pena: empula: leça arriano: barleta **b**ridis: louenalo: sensenier: noguera: monople: mōfor donia: bestia: orthonamar: tarãto otrãto: la q̄ tomo el turco y otras muchas ciudades villas y castillos. Enlas ya dichas son arçobispados: napol y rosano: todas las otras son obispados. es tierra muy rica y fertil de todas las cosas necessarias: especialmēte de pã y vino. Ay enella marauillosos cauallos y mulas y grã muchedumbre de toda manera de caça.

Capitulo. xvij. Dela ysla de Cerdeña.

Cerdeña es ysla enel mar mediterraneo cercana a **S**icilia: assi llamada de vn pncipe llamado **S**ardo q̄ primero la ocupo. **E**l q̄l venido de **L**ibia con grã gēte la tomo:

y en señoreo y intitulo la d̄ su nombre: la q̄l assi al oriente como al occidēte sirue. **E**stie de se al medio dia y al setentriō: y por esso de todos los nauegãtes d̄ grecia era llamada puerto. Tiene en luengo. cc. y. xxx. mill. passos. en ancho dozietos y ochēta mill segū dize pedro cãdido en su cosmographia **E**nella nunca se fallo serpiente ni otra cosa venenosa: saluo apin q̄ es tal que quien lo como muere riendo. Tiene fuentes calientes q̄ muchas enfermedades sanã. **E** si algun ladro los ojos laua conel agua dellas priua lo dela vista. **E** si es sin culpa torna mas clara la vista q̄ primero segū dize ysidoro enel. xv. delas ethimologias.

Capitulo. xviii. Dela ysla de corcega.

Corcega es ysla llena d̄ muchas montañas. Tiene al oriente al mar mediterraneo: y el puerto d̄ roma. Al medio dia a cerdeña. Al poniēte las yslas baleares. Al setētriō a liguria. Tiene en largo. clx. mill passos. en ancho. lx. mil segun dize **P**edro cãdido en su cosmographia. Es la gēte della inçeta y mala y dada a toda manera d̄ rapina **D**espedido de **A**sia y **A**ffrica muy poderosa pncesa de europa cō uiene escreuir.

Capitulo primero d̄ Europa.

Europa comiença de los mōtes rifeos meotidos: que son al oriēte descendientes al poniente por las riberas setentrionales del mar oceano hasta la galia belgica: y al río **R**in q̄ por otros se llama reno: q̄ es al oceano y dende al río **D**anubio que **I**stro tã bien se llama q̄ es al medio dia segun dize **O**rosio enel. iij. libro suyo. **I**sidoro enel. xv. delas ethi. dize q̄ **E**uropa comieça desde el río llamado **L**anays descendiendo al poniente por el setentrional oceano hasta el fin de españa: cuya parte oriētal y meridiana començando desde el ponto al mayor mar se



conjūta. y en la isla de gades q̄ calez comū-
mente llamamos se fenefce. Europa cōtie-
ne muchos reynos: regiones: prouincias y
nasciones. Delas q̄les solamente escriuire
aquellas de que menos noticia auemos: y
en que algunas cosas maravillosas se ha-
llá. De que Juá theotónico en su general
historia haze cinco partes, es a saber. Ger-
mania q̄ Alemaña se llama. Grecia. Ita-
lia. Frácia y España.

**Capitulo. ij. de las re-
giones y prouincias q̄ so la nasció de Ger-
mania se contiene.**

So la nascion germanica se cuē-
tá los reynos de Angria: de po-
lonia. Bohemia. Escocia. In-
glatierra. Dacia. Suecia. Au-
ruega. Las prouincias de Sicilia. Allania
Ahesia. Saronia. Medicina. Franconia.
Lotoringia. Austria. Sueuia. Brauáte.
zeláda. Poláda. Frisia. Ibernica. y Flá-
da. **G**ermania fue assi llamada a germi-
nādo en latin q̄ quiere dezir multiplicādo.
por q̄ es tierra q̄ multiplica mucho. Es lla-
mada Alemaña por vn río q̄ por ella cor-
re llamado Alemādo segun dize Isidoro
enel. xv. dlas ethi. **E**s grādissima regiō
en q̄ ay grā diuersidad de prouincias y na-
ciones. Es tierra muy rica de todos meta-
les: especialmēte d̄ laton. Falla se enella el
mejor azul del mundo. Tiene muy grādes
mōtañas en q̄ se criā grā diuersidad de be-
stias saluajes. Es tierra tā fria por algūas
partes que todos los años se yelá los rios
della: y dura el yelo q̄tro meses: y deuezes
mas: y yo ví la ribera del rin q̄ es vna dlas
mayores de Alemaña elada de tal mane-
ra q̄ passauá por el charriotes y gēte tā se-
guramente como por tierra. y todos años
acaefce assi. Carefē muchas puincias de
viñas: q̄ en lugar de vino beuen ceruesa q̄
se haze de ceuada y centeno y auena. E lo
mejor y que mas vale se haze de trigo. Be-
uen otro beuraje que se llama medon que
se haze de miel.

**Capitulo. iij. De los
reynos y prouincias q̄ so la nasció de Gre-
cia se contienen.**

So la nacion de Grecia se cuē-
tá los reynos d̄ Dalmacia. Croa-
cia. Tracia. Constantinopla y
Chipre. Prouincias. Magna-
fia. Acaya. Aitica. Boecia. Lacedemo-
nia. Grecia ouo nombre por vn rey llama-
do Greco q̄ primero la señoreo. **A**y enlla
muchas puincias dlas suso dichas. Es tie-
rra muy noble y fertil. Fue la gēte dlla au-
tiguamēte muy valiete y muy estrenua en
caualleria y mucho dada ala sciencia.

**Capitulo. iiii. De los
reynos y prouincias q̄ so la nacion de Ita-
lia se cuenta.**

So la nasció de Italia son conta-
dos los reynos d̄ Roma: d̄ Ma-
pol: de Toscana y de lōbardia.
en q̄ ay grā diuersidad de puin-
cias. Es ytalía muy grā regiō y muy rica
y noble: fue antiguamēte ganada por ar-
mas por los griegos y por esso fue llama-
da la grā grecia. y despues se llamo italia
por Italo rey d̄ los siculos q̄ enella reyno.
tiene muy buenos puertos d̄ mar. es tierra
muy grāde y hermosa y muy fertil y rica y
poblada d̄ grādes ciudaes y villas y castillos

**Capitulo. v. de las p-
uincias q̄ so la nasció de frácia se cōtienē.**

So la nasció de Frácia se cuē-
tá. Bretaña. Normādia Guiana
Saboya. Picardia Borgoña
Pitauia. Sō enella otras mu-
chas puincias de q̄ dero d̄ escruir por ser
a muchos enstos reynos notorias. **F**rá-
cia antiguamēte fue llamada Galia d̄l co-
lor d̄ los pueblos q̄ enella habitá segū dize
Isidoro enel. xv. delas ethimo. **E**llamo se
frácia despues q̄ salio d̄la subjeció del im-
perio romano. Lo q̄l fue enel año d̄l señor
de. ccclxviij. años y tiro le el tributo el empa-
dor valētiano por diez años: por q̄ le ayu-

dasse los galos cōtra los alanos segū dize
el cardenal martino: en la cronica q̄ d̄ los re-
yes d̄ frácia escriuio llamada martiniana.

**Capitulo. vi. De las
regiones y puincias q̄ so la nasció de espa-
ña se contiene.**

So la nasció de España se cuē-
tá la frácia gotica: q̄ es léguadoq̄:
Barbona. Tolosa y toda su p-
uincia: y los reynos d̄ Castilla:
de Leó. Aragó. nauarra. Granada: y de
portugal: en q̄ escruie ysidoro enel. ix. dlas
ethi. q̄ son seys prouincias principales. Es
asaber. Tarragona. Denia. Cartajena.
Lusitania q̄ estremadura llamamos. Be-
tica que Andaluza se llama. Balizia. **A**y
enella otras muchas particulares prouin-
cias de q̄ no cōuiene escruir: pues a todos
son notorias. España fue antiguamēte lla-
mada Esperia por la estrella d̄la mañana
que luzero del alua llamamos. Llamo se
Iberia por el rio ebro q̄ por ella corre. lla-
mo se España por Hispā sobriño d̄ Her-
coles q̄ despues del en españa reyno.

**Capitulo. vii. d̄la ba-
ra Sicilia q̄ es la primera regiō de europa.**

Al primera region de Europa
es la bara Sicilia: q̄ comieça de
los meotidos paludes: entre el
Danubio y el oceano setentrio-
nal: y estiede se fasta Germania segū dize
Isidoro enel. xv. delas ethimolo. **E**s muy
grā region: llena de barbaras gētes. y por
esso es tābien llamada barbaria segū dize
orosio enel. iiii. libro suyo. En muchas par-
tes della es la tierra muy fertil: y en otras
esteril y menguada por las grādes sierras
y montañas que enella son.

**Capitulo. viii. de las
prouincias de Allania.**

Allania es prouincia de Sicilia q̄
llega hasta los meotidos palu-
des y descende fasta dacia. Sō
enella muchas barbaras y crue-

les nasciones biuen debaro de clima muy
fria. Es la tierra esteril y muy montosa se-
gun dize Isidoro enel. xv. delas ethimolo.

**Capitulo. ix. de la re-
gion de Ahesia.**

Esia es muy grā regiō: la qual
cerca el danubio y hasta el mar
mediterraneo se estiede. **A**y en
ella grādes ciudaes y villas y
castillos. Es la tierra assaz fertil y d̄ todos
metales abundosa.

**Capitulo. x. de la pro-
uincia de Saronia.**

Axonia es muy grā prouincia
fue antiguamente ganada por
los griegos: los q̄les con grā flo-
ta descendieron enella y echarō
por fuerza de armas a los que enella habi-
taua llamados Toringios. **E** assi queda-
ron por señores della. Son gēte bellicosa:
de fermosos cuerpos y gestos: y mas libe-
rales y grōsos q̄ nūguos otros d̄la nascion
de germania. Es la tierra muy fertil: tiene
muchos ganados. **A**y enella maravillo-
sas fuētes y rios: en que ay grā diuersidad
de pescados. **A**y enella muy grādes ciuda-
des y villas y castillos. **H**alla se enella mu-
cho cobre: y en la montaña donde se caua
salen piedras q̄ huelē como violetas. **T**ie-
ne muy grādes mōtañas: en q̄ ay muchos
ossos: puercos: venados y cabrones mōte-
ses. En las q̄les se hallá marmoles d̄ muy
diuersos colores. **T**iene al oriēte a Bohe-
mia y Polonia. **A**l setentrio Toringia. **A**l
medio dia Fráconia. **A**l poniete Frisia.

**Capitulo. xi. d̄las p-
uincias de Ahesia.**

Esia tiene al oriente bohemia y
Polonia y es mucho vezina de
llas: y al medio dia Bauaria. **A**l
saronia y toringia al occidente. **A**l
setentrio el rio llamado rin. **E**s tierra
muy grāde y en algunas pres muy llana y
en otras aspera y montuosa. **T**iene rios y



fuétes muy nobles: y q̄si por la mayor pte della corre el río Albio que es muy gr̄ade y famoso. Y enlla muchas ciudades y villas y castillos muy fuertes. Es la gēte della comunmete rica de muchos ganados y metales: tienē muy fermosos cuerpos y gestos. es pacifica y benigna entre si.

Capitulo. xij. dela p
uincia de Fr̄aconia.

Fr̄aconia tiene al oriente a Loringia y saxonia. Al medio dia el danubio y a bauaria. Al occidēte sueuia y alsacia. Al setētrio arētia. enla q̄l la mayor ciudad es maguncia assentada sobre la ribera del rin. Es la tierra muy fertil y muy poblada de tantas villas y castillos q̄ parece increyble a q̄n no lo ha visto: q̄ solamete desde colonia a magucia q̄ ay. xxvj. millas tudescas q̄ puede ser. xl. leguas castellanias. ay. clviij. villas y castillos que todas parecē yēdo por la ribera. Las q̄les yo vi y cōte dos vezes. E creo esta sea la mas fermosa poblaciō que en ribera de toda la christiādad se halle.

Capitulo. xiiij. Dela
prouincia de Loringia.

Loringia al oriente tiene a brauāte. Al medio dia al rin y alsacia. Al occidēte a Galia senonēse. al setētrio a Galia belgica. Es tierra muy fertil: passan por ella grandes y notables rios: tiene fuētes tāto maravillosas que beuiendo el agua dellas sanā diuersas enfermedades.

Capitulo. xiiij. Dela
prouincia de Austria.

Austria es gr̄a prouincia en que ay muchas ciudades: villas y castillos. Es tierra muy fria: confina con Angaria y Bohemia y polonia y morauia. La p̄ncipal ciudad della es llamada Viana. La gēte della es de fermosos cuerpos y gestos: dā se mucho ala caça y monte y a toda manera d̄ deley

te. es gente assaz graciosa en comparacion delas otras prouincias de Alemania.

Capitulo. xv. dela p
uincia de Sueuia.

Sueuia es gr̄a prouincia en q̄ ay muchas ciudades: villas y castillos. Es tierra rica de panes: vinos y ganados. es llamada sueuia por vn monte q̄ enlla ay llamado sueuo segū dize Isidoro enel. ix. delas. ethi. tie ne al oriente a bauaria y al danubio. Al occidēte al rin y alsacia. al medio dia los alpes cō Italia. al setētrio tiene a Fr̄aconia en la bara alemania. Son dos sueuias: la bara cōtra el rin: la alta cōtra las alpes al danubio. Y enlla mucha plata: hierro y otros metales. Es tierra muy poblada: y la gēte dlla es osada y bellicosa y muy fermosa de cuerpos y gestos y cabellos.

Capitulo. xvi. Dela
prouincia de Brauāte.

Brauāte es prouincia enel fin de Alemania es muy cercana ala Galia belgica: tiene al oriente al rin y al britanico oceano: y a flādes. al aq̄lon la bara galia. al occidēte la mayor galia. es tierra muy fertil y muy poblada. Y enlla muy gr̄ades villas y castillos muy fuertes. la gēte della es muy aiosa y bellicosa y muy feroz a sus enemigos entre si muy pacifica y quieta. es gente traente: de cuerpos y gestos muy fermosa.

Capitulo. xvij. Dela
prouincia de Holāda.

Holāda es pequeña prouincia: es vezina al mar d̄ brauāte. Tiene al medio dia a Africa. al oriente al oceano: de toda parte al mar britanico. cōjūta al aq̄lon ala bara Galia belgica es cercana. Tiene al occidēte a flādes. Es tierra muy humida: llena d̄ paulares y poco menos ysla cercada delas mas ptes de braços de mar: y dela ribera d̄l rin.

Es rica d̄ muchos ganados: ay enella vna gr̄a ciudad llamada Atrec. La gēte della es valiete: robusta y osada: fermosa de gesto: honesta en costūbres y mucho deuora: fiel a todos y entresi muy pacifica y q̄eta.

Capitulo. xviiij. dela
prouincia de Selāda.

Selāda es prouincia de todas partes poco menos cercada de braços de mar y rios. Tiene al oriente Holāda: flādes al medio dia. el mar oceano al occidēte. britania al setētrion. Sō cerca dlla muchas islas pequeñas en braços d̄ mar: cada vna dellas por si apartada: cercadas d̄ muy grueso muro cōtra la fuerça d̄la mar. Sō abūdosas d̄ carnes: pescados y p̄a: y muy mēguadas d̄ vino y de arboles de toda leña: q̄mā piedra que traen de brauāte q̄ arde mucho mejor q̄ carbō: y dura mucho mas su lūbre saluo que huele mucho al gūfre: y dura tāto este olor fasta q̄ se acaba de encēder toda: y despues de encēdida dura mas q̄ carbō ni leña. esta piedra quemā en buijas y enla mayor parte del cōdado de flādes ay q̄ tienen assaz leña. Es selāda muy poblada y la gēte della es comunmete rica: tienen muy fermosos cuerpos y gestos: son gente muy deuora: y entre si muy pacifica y quieta: a ninguna gēte molesta ni aspera saluo recibiendo injurias o daños.

Capitulo. xix. dela p
uincia de Frisia.

Frisia es prouincia a los fines baros de Germania sobre la ribera del mar oceano. Comiēca d̄l fin dela ribera del rin: y al mar danico se termina. Los habitadores dela q̄l por los alemanes son llamados frisonos. Es tierra muy llana y de grandes prados y pastos. tienē poca leña q̄mā cespedes. es gente liberal: y mas gr̄osa a los estrāños q̄ ala suya. no son sujetos a nīgū seño: antes se disponiā ala muerte q̄ sufrir yugo

de seruidūbre. sacā juezes entresi cada año q̄ gobiernā la cosa publica. En tāto zelant la castidad q̄ apremiā sus hijos guardar la fasta al tiēpo de su casamiēto. de dōde p̄ce de q̄ el linaje d̄los tales sale de mayores cuerpos y mas valiētes que otro.

Capitulo. xx. dela p
uincia de Ibernā.

Ibernā es isla enel mar oceano vezina a inglaterra. No es mucha tierra: mas es muy fertil. las partes primeras dela q̄l al rio ebroy al mar oceano se estiende de donde ibernia es dicha segū dize ysidoro enel. iij. delas ethi. Tiene gr̄ades prados y pastos en q̄ muchos ganados se criā. corre por ella gr̄ades rios: en q̄ ay mucho d̄umbre de buenos pescados. fallā se enella todos los metales. Enella se cria vna piedra llamada daris q̄ puesta al sol forma enel aye el arco del cielo. Alli se hallā las piedras llamadas agates y plas muy claras y netas: es Ibernā tierra muy tēplada en tāto q̄ nūca enella se siēte demasado frio ni calor. tie ne fuentes: rios y lagos maravillosos. Entre los q̄les es vno q̄ si enel fincā q̄l q̄er madero y por algū tiēpo lo derā estar: la pte q̄ esta enel suelo fincada se cōuierde en fierro: y la pte q̄ queda enel agua en piedra: y lo q̄ sobra d̄l agua queda palo como p̄mero. Son enesta ysla lugares en q̄ los cuerpos delos hōbres muertos nūca podrecē y q̄dā por siēpre incorruptos. Es en ybernā vna pequeña ysla: enla q̄l los hōbres no puedē morir. y q̄ndo son muy viejos sacā los a otra ysla por q̄ muerā. En ybernā nūca se fallo serpiēte ni araña ni otra cosa venenosa. y si d̄ fuera es trayda luego muere. Es la gēte della singular enel habito: feroz enel gesto: aspera de conuersacion a los estrāños. mātienē se de poca viāda: dan se mas ala caça y plazer que a trabajo.

Capitulo. xxi. dela re
gion de Islāda.

Fr̄aconia



Slãda es la postrimera region en europa: al septentrion allẽde de nuruega situada. Es tierra muy grãde. estĩede se mucho en las riberas del mar oceano ala pte del setentrion donde el mar por el grã frio es siẽpre cõgelado. Tiene al oriẽte la alta sicia. al austro a nuruega. Al occidẽte el oceano ibernico. Al aqilon el mar cõgelado. Allí se halla el cristal. En esta regiõ son vnos ossos del todo blãcos los mayores y mas brauos q̃ en otra pte del mũdo: los q̃les se lãcã en la mar cõ la fuerça delas vñas rõpẽ el yelo y se metẽ en el agua y sacã los peces ala ribera: y de aq̃llo se mãtienẽ. Es yslãda tierra muy esteril en algunos valles. della se coge auena y hã algunos arboles: otro pã dela tierra no tienẽ. De venados y pescados se mãtienẽ: delas pieles delos q̃les se visten q̃ allí no se puedẽ criar ouejas por el grã frio: òla tierra. es la gẽte de muy grãdes cuerpos: fiera y robusta y de color muy blãca.

Capitulu. xxij. del rey no de Angria.

Svngrãia muy grã reyno en q̃ ay muchas ciudades: villas y castillos. La pncipal òlas q̃les es buda. Es tierra assaz fertil. cõfi na cõ bohemia y cõ breclauia y cõ polonia. Ay enlla grãdes desiertos en q̃ se criã muchos venados: ossos: puercos y cabras mõteses: y hã cauallõs muy ligeros y corredores. Es la gẽte de medianos cuerpos no fermosos ò gestos. Alpos de cõuersaciõ y muy valiẽtes en armas: cõ los q̃les oue al gũ tpo cõpañia estãdo òla guerra òl rey alberto cõtra los herejes ò tabo: ò bohemia Tiene vngrãia fuẽtes y rios muy grãdes entre los q̃les es el mayor el danubio. Ay enlla grãdes mõtãñas en q̃ se criã muchos ossos: puercos: y venados y otras muchas animalias saluaginas de muy diuersas naciones.

Capitulu. xxij. Del reyno de Polonia.

Polonia es reyno: no tan grãde como vngrãia. Pero es mas poblada y ò mas fermosas ciudades y villas y biuen mas politicamente que los vngrãos. son gẽte de muy fermosos cuerpos y gestos: y de dulce conuersacion: especialmente alos estrãgeros. Es la tierra assaz fertil: hã muy buenos cauallõs. Tienẽ grãdes mineros de muchos metales: especialmẽte de latõ y cobre. tienẽ poco vino: saluo lo q̃ de fuera se trae. Los mas beuẽ ceruesa: tiene grãdes rios en que ay muchedũbre de buenos pescados.

Capitulu. xxiiij. Del reyno de Bohemia.

Bohemia es pequeño reyno: pero es mucho poblado. Ay en el grãdes ciudades y villas y fuertes castillos. entre los q̃les la mayor y la mas principal es Praga: en la q̃l ante que se començasse la heregia se afirma auer en ella mas de cinquenta mill vezi nos. Pero en el año de treynta y cinco ouieron vna batalla en la mesma ciudad: en la q̃l se dize ser muertos mas de quinze mill hõbres. y fueron derribadas la mayor parte delas yglesias. y despues el año ò treynta y siete yo estuue en ella con el rey Alberto y sin duda me parece yo no auer visto otra mayor ciudad: avn que en ella bien parecã el grande daño que auia rescebido. Es bohemia muy habundosa ò toda manera de carnes y pescado y pã: y han poco vino: por la mayor parte beuẽ ceruesa. Es todo el reyno cercado de muy altos montes. En los q̃les se criã muy grã diuersidad de bestias saluajes. Entre las q̃les es vna que en su lengua llamã Lot de grãdeza ò toro. es animal muy brauo y cruel. Tiene los cuernos muy grãdes y anchos. y quando los canes y los monteros a el se acercã: lãca les vna agua por la parte postrimera que a quien quiera que alcança lo quema como de fuego. por esto las mas vezes mãtã este animal con ballesta. Ay en Bohemia

mia muy grãdes mineros de oro: los q̃les se labrauã en tiẽpo del Empado: Sigis mundo. E como la heregia se comẽco: los herejes echarõ vn rio q̃ se llama bona por los mineros de donde el auia muy grande renta. y despues en el año de treynta y siete vi q̃ alberto q̃ le succedio en el reyno y imperio despues del mando alimpiãr aq̃llos mineros: y avn en el tiẽpo q̃ yo me parti de su corte no erã acabados ò alimpiãr: para q̃ el oro se pudiesse sacar. Es la tierra della muy llana y fermosa: de grãdes prados y pastos: en que se criã muy grã diuersidad de ganados. Es la gẽte de muy fermosos cuerpos y gestos y de dulce conuersacion a los estrãgeros: tiene al oriente a Austria: Al aquilon a Polonia. Al medio dia Austria: Al occidẽte a Bauaria.

Capitulu. xxv. del reyno de Scotia.

Scozia es muy grã puincia assil llamada del nõbre delos habitadores della: es muy cercana a Inglatierra: vn pequeño braço de mar las departe. Es cercada del mar oceano. Es tierra no bien poblada por la mayor parte es esteril y menguada de muchas cosas ala vida òlos hombres necessarias. Ay en ella algunas grãdes ciudades. La pncipal della es Barwic. la q̃l grãdes dias ha poseen los ingleses. Es la gente della bellicosã y cruel: de cuerpos y gestos fermosos y grãdes.

Capitulu. xxvi. Del reyno de Inglatierra.


Inglatierra es ysla muy grãde situada en el mar oceano: fuera de toda la redõdeza del mundo. Fue antiguamẽte llamada Albã por muy grãdes rocas q̃ ala ribera òl mar la cercã: y passada la total destruyciõ de troya: grã gente dela q̃ della salio cõ vn su capitã llamado Bruto en ella descõdiõ. la q̃l entõce poseyã gigãtes. Los q̃les

despues de muchas batallas auidas fuerõ vencidos por los troyanos y echados òla ysla. E assi bruto y sus gentes quedarõ en ella señores. y del nõbre del capitã fue llamada Britania. Del q̃l procediõ en ella notables reyes. Las obras famosas òlos q̃les quẽ quiere saber lea la historia deste bruto dõde estẽdõdamẽte las fallara: y muchos tiẽpos despues los saxones con vna muy grã flota en esta ysla descendieron: y por armas la sojuzgarõ. y muertos y echados òla los habitadores: los saxones que daron en ella señores. E mudarõ le el nõbre: y llamarõ la Anglia q̃ en nra lengua quiere dezir Inglatierra por el nõbre de vna señora hija del duque que assi la gano Angla llamada. Isidoro en las ethimolo. dize q̃ Anglia es llamada ò Angulo q̃ en nra lẽgua quiere dezir fin o cabo del mundo o rincon. El reuerẽdo doctor dõ Alfonso de cartajena obispo de burgos en el tratado q̃ hizo delas sessions en Basilea en el año de. rrrv. contra los ingleses fazẽ el comiẽco del reyno de inglatierra de cloo duq̃ de cloestre: el q̃l dize q̃ echo del reyno avn tirãno q̃ lo poseya llamado Esclepio y se intitulo p̃mero rey de inglatierra: en el año del seõor de trezientos años: y no es duda preclarissima princesa el reyno de inglatierra auer auido los principes ya dichos segũ Isidoro y Paulo orosio y plinio afirmanã ni es de creer que el obispo de Burgos segun su saber esto ignora. mas deue se pensar que como los ingleses no supiesse alegar lo ya dicho para en prueua dela antiguedad de su reyno q̃ era vno delos mas principales articulos sobre que contendia no q̃sõ mostrar les lo que es cierto que no sabia pues no lo alegaron donde tanto les complia: y mucho tiempo despues el linaje òlos reyes ya dichos en inglatierra cesso porque Guillermo noto duque de Normãdia con grãdissima flota passõ por Inglatierra: y por fuerça de armas la sojuzgo: y algunos dizen que echo dende al rey Eraldo q̃ en ella reynaua. E los Ingleses

p̃mero rey de inglatierra.


afirmá que mato a el y a todos los de su linaje. Y se intitulo rey de inglaterra. del q̄l guillermo desciende los reyes que oy en ella reyná. Es prouincia muy rica de oro y plata y plomo y estaño y muy fertil de panes y carnes y buenos pescados. fallestce le vino y azeite y fierro y caualllos y frutas azedas. Delo qual todo por su industria han grande abundancia. Alla parte del leuante en la ribera del mar se afirma por muchos que ay arboles q̄ la foja dellos q̄ cae en la mar se conuierde en pescado: y la que cae en la tierra en aues de grandeza de gauiotas. E por saber la verdad yo preguntete al señor cardenal de inglaterra tio vuestro: hermano de la serenissima reyna doña catalina aguela vuestra: el q̄l me certifico ser assi. Ay en la ysla de inglaterra seyscientas y sesenta millas en torno: de que. xx. millas hazen vna jornada legal: y veynte millas fazen seys leguas castellanias y dos tercios de legua. y assi. xx. leguas de espanya fazen tres jornadas legales. Assi ay en la redondeza de inglaterra treynta y tres jornadas legales poco mas o menos. Assi tiene inglaterra de luengo segun regla de geometria. x. jornadas y media poco mas.

Capitu. xxvij. del rey no de Dacia.


 Dacia: Suecia y Nuruega son tres muy grâdes puincias y antiguamente en cada vna dellas solia auer vn rey: y agora son de baro de vn señorio. y el rey que las posee llama se rey de Danamarca. y en nuestros tiempos fue reyna en ellos vna hermana de la ya dicha reyna doña Catalina aguela vna: ala q̄l visitar me embio el serenissimo rey don Juá vno padre de gloriosa memoria: en el año de çrenta y dos. E quando en dacia llegue falle que la reyna era muerta. Ay en dacia muchas puincias y yslas apartadas por si: tiene algũas notables ciudades: la principal delas q̄les es llamada lubic. La gēte deste reyno fue antiguamē

te muy poderosa y valiete: en tãto q̄ por armas tuuo subjecta a bretaina: y a Normã dia y a muchas otras yslas segun dize ysidoro en el noueno delas ethimol. Sō gētes de muy grâdes y hermosos cuerpos y gestos: etre si muy pacificos y alegres y muy feroces y crueles a los enemigos.

Capitu. xxviii. Dela prouincia de Suecia.


 Suecia es muy grâ puincia en lo postrimero de scia. tiene al oriente el mar baltico. el oceano bretainico al occidete. Al setentrion a nuruega. al medio dia a los cōfines de Dacia se termina. Fue antiguamēte llamada gocia por ser por los godos ganada. Es tierra de muy grandes prados y pastos y cria infinitos ganados. tiene grâdes montañas: en que grâ diuersidad de bestias saluajes se cria. Ay en ellos grâdes mineros de plata. Abūda en trigo y ceuada: ningunas viñas en esta puincia se cria. Es la gēte della muy robusta y feroz. Fue antiguamēte tã grãde su poder q̄ muy grã pte de Asia y de Europa sojuzgo: y en tãto fue en el mundo muy temida que el grãde Alirãdre recelo con ella contender. E julio cesar despues de auer sojuzgado las Galias y la mayor pte de la germania temio en esta puincia de entrar segun dize ysidoro en el. xv. delas ethimol. y orosio en el. iiii. libro suyo.

Capitulo. xxix. de nuruega.

 Nuruega es muy grã prouincia poco menos de toda parte cerca da de mar. Al oriente y medio dia confina con Suecia: y solamente vn rio muy grãde llamado Albia las departe. Es tierra muy aspera y muy fria: montuosa y siluestre. Las gētes della biue mas de caça: pesqueria y pelleteria q̄ de otra labor: porq̄ el grã frio de la tierra no da lugar a que panes ni viñas en ella se crien. Tiene muy grandes rios y fuentes

marauillosos: entre las q̄les es vna que si en ella es echado qlquier madero o cuero en muy poco tiempo se torna en piedra. en las montañas della se cria grã diuersidad de bestias saluajes: entre las q̄les ay muchas zebellinas y grises y Armiños y fuyas y Bardas: y otros muchos animales innotos a nos de diuersas naciones: de que se hazen enforros de grã precio que en estas partes no vienen. Alla parte aquilonar de Nuruega en el tiempo del verano no se escurece tãto la noche que deere de fazer qlq̄er hazienda sin auer menester lumbre: y en el inuierno el sol dura tã poco que es necesaria cãdela para qlquier obra fazer. Ay en Nuruega marauillosos açores y falcones de todos plumajes. Es la gente della muy animosa de muy grâdes y hermosos cuerpos y gestos. Tiene al oriente Galacia. al setentrion Islãda donde la mar perpetuamente es elada. Al occidente al ybernico oceano y bretainico. Al medio dia Dacia y Suecia se termina.

Capitu. xxx. del imperio de Constantinopla.

 Constantinopla es muy noble y muy grã ciudad: de marauillosos edificios: entre los q̄les el principal es la yglesia de scã Sophia: que se afirma ser la mayor y mas alta y de mas estraños marmoles que en el mundo se hallan: en la q̄l esta la figura del emperador Constantino encima de vn caualllo: y puesto sobre vn marmol de marauillosa grossura. E tiene en la mano vn pomo redondo de oro señalado en tres ptes: a denotar toda la redondeza del mundo ser le subjecta. Allí es el palacio imperial que Constantino edifico. Esta ciudad es cabeza de Grecia y fue antiguamēte su region tã poderosa q̄ sobjuzgo toda y talia: y por esso italia fue mucho tiempo llamada la grã grecia. Este constantino fue principe muy notable: de cuyo nõbre la ciudad se llama Constantinopla. Y los q̄ la señorearõ des-

pues del siempre se llamaron empadores: como quiera que el derecho no suffra auer mas de vn emperador en el mudo: el q̄l ha de ser de los romanos. como parece en el capitulo in apibus. vij. q̄stione. j. que assi como nõrõ señor q̄so poner en el cielo dos principales luminarias. Una para el dia: y otra para la noche. Assi le plugo de constituyr dos dignidades mayores en el mundo: la vna en lo spiritual: la otra en lo temporal a quien todos obedeciesen. E biẽ assi como los infieles se hã exemido de la juridiccion papal: assi muchos de los fieles se hã subtraido de la juridiccion imperial que de derecho todos los reyes son sujetos o lo deuen ser al emperador: como se nota en el capitulo in apibus suso alegado: saluo los reyes de Frãcia y de España. las razones por que: dexero de explicar aqui por euitar prolixidad: quẽ saber las guerra lea el ceremonial de los p̄ncipes por mi cõpuesto: y allí las hallara. E porq̄ muy excellẽte p̄ncesa conosco el loable desseo q̄ vna alteza tiene al saber determine escruir aq̄ la forma de la eleccion del empador. Despues q̄ el imperio fue ordenado por la yglesia catolica por que ante ouo grã diuersidad en el elegir de los emperadores: ca en los tiempos muchos antiguos llamauã emperadores a todos los capitanes generales. Y estos erã elegidos alas vezes por los pueblos: y otras vezes por el senado. Pero estos ni tra ya corona ni vsauã de cerimonias imperiales: ni les duraua mas el nombre de quãto duraua la guerra en que tenian la capitania. Y el primero que ordeno los derechos del imperio fue Julio cesar: el qual ocupo el imperio por tirania. E despues del suceso dio Octauiano. E assi duro algũ tiempo que el impio se auia por sucessio: y desque la yglesia entendio en el imperio fueron ordenados siete electores: los tres ecclesiasticos: y los çtro seculares. Son los ecclesiasticos. El arçobispo de Maguncia que es chãciller mayor del emperador en Alemania. y el arçobispo de Colonia: q̄ es chã

el ceremonial.

electores del emperador son siete.

La primera parte.

ciller mayor en ytalia. Y el arcobispo d treuer q es chaciller mayor en Galia. Sō los seglares. El rey de Bohemia q es copero mayor del empador. El duque de Saronia que trae el espada delante del. El conde palatino q le sirve el escudilla. El marques de bradēburg q es su camarero mayor: como parece por la bula aurea: y por el tratado de potestate imperiali: cō puesto por Juan de Imola. Y excepto el rey de bohemia: los otros seys electores vienē en vna ciudad q se llama frācafort en alemania: y sobre el cuerpo de nuestro señor estos seys hazen juramēto de elegir el mas suficiente cauallero y mas prouechoso ala gouernacion del sancto imperio de quātos conoscē. y cada vno dellos aptadamēte da su voto en presencia del chanciller mayor del imperio que es cauallero: y qndo los quatro son concordados en vno aq̄ es elegido. y quando los tres eligē a vno: y los otros tres a otro: a q̄n el rey de bohemia diere su voto con juramēto es electo. El q̄l viene a aq̄lla mesma ciudad de Frācafort y se pone en el cāpo: y esta ende nueue dias: y de tercero en tercero dia se haze vn pregon por reyes de armas con trompetas dixiēdo si ay alguno que cōtradiga la elecion: y sino ay contradito: desde alli el electo se va ala ciudad de Aquisgrana diez leguas de Colonia la ribera de Rin abaxo donde esta el cuerpo d̄ Carlomagno: y alli rescibe la primera corona: y de alli va en Milā donde rescibe la segūda corona y de alli en roma: donde el santo padre confirma la elecion y le da la tercera corona: y tanto que no ha recibido saluo la vna corona o las dos llama se rey d̄ los romanos: y trae por armas el aguila negra en cāpo de oro con la cabeza entera: y desque ha recibido las tres coronas llama se empador y trae por armas el aguila cō la cabeza fendida.

Capitulo. xxxj. del rey no de Dalmacia q̄ debaxo dela nasciō de grecia se contiene.



Dalmacia es llamada d̄ vna grā ciudad q̄ enlla ay q̄ assi sellama Tiene al oriēte macedonia. Al setētrion mesia. Al ponēte messtria. Al medio dia al mar adriatico se termina segū dize Isidoro enel. xv. delas ethimologias la gēte es braua y robusta y vada de robos y rapinas. Es la tierra muy esteril.

Capitulo. xxxij. Del reyno de Croacia.



Croacia es pequeña puincia cercana a los alpes: cōfina a dalmacia y a mesia y al principado de piamente. Es tierra d̄ muchos prados y pastos dōde se cria muchos ganados. es la gēte por la mayor pte q̄ta y pacifica: y los mas d̄ los biuē de mercaderia.

Capitulo. xxxij. Del reyno de Tracia.



Tracia es assi llamada por tiro hijo d̄ jafet q̄ primero la occupo segū dize ysidoro enel q̄nzeno d̄ las ethi. Al oriēte tiene a cōstātinopla. Al setētrio a Istria. Al medio dia al mar egeo. al occidēte a macedonia. La q̄l regiō fue poseyda de muy diuersas gētes. es tierra esteril y no biē poblada.

Capitulo. xxxiiij. Dela puincia de Magnesia.



Magnesia es puincia muy cercana a macedonia. es pequeña tierra: pero ay enlla muchas ciudades y villas. es la tierra fertil segun dize Plinio enel. iij. libro suyo. La gente della es pacifica y quieta.

Capitulo. xxxv. Dela puincia de Cayā.



Cayā es assi llamada por Anteo q̄ enella p̄mero reyno. es poco menos y la situada ē tāto lugar: q̄ cō grā trabajo se puede a

ella llegar. Es vezina de chorinthio. es tierra rica y mucho poblada segun dize Isidoro enel decimosexto d̄ las ethimologias.

Capitulo. xxxvi. Dela puincia de Atica.



Atica es assi dicha dela ciudad de Athenas q̄ enella es principal que en otro tiempo fue criada de filosofos y madre de las liberales artes. Ningūa cosa mas clara: ninguna cosa mas noble tuuo grecia segū dize Isidoro enel. xv. delas ethi. Dela puincia de Atica Platon fue maestro y demostro nos por eloquencia por muchos siglos lo publico segun Salustio dize.

Capitulo. xxxvij. Dela puincia de Boecia.



Boecia es pequeña puincia assi llamada de vn caso acaescido a Cadino hijo del rey Algenor. El q̄l como por mādado de su padre fuesse buscar cō grā diligēcia a Europa su hermana q̄ fuerobada por el rey Jupiter de Creta: y la no pudiesse hallar temiendo la ira de su padre determino de jamas boluer a el y de buscar nueva tierra donde biuiesse. Ea caso vido delāte si vn buey: el q̄l siguiu tāto hasta que el buey se echo: y alli delibero d̄ edificar vna ciudad: a q̄ puso nombre tebas: enla q̄l nascio hercules el grāde segun dize Isidoro enel. xv. delas ethimol. Enesta puincia es vn lago que q̄n quiera q̄ del agua beue luxuriado enmagresce tāto hasta q̄ muere.

Capitulo. xxxviii. Dela puincia de Lacedemonia.



Lacedemonia es pequeña puincia assi llamada por vn hijo de Semele llamado lacedo que p̄mero la señoreo. Es tierra fertil y biē poblada: de pequeñas villas y lugares. Enella es solamēte vna grā ciudad llamada Lacedemonia.

Capitulo. xxxix. Del reyno de Roma.



Roma q̄ el reyno p̄mero de Italia agora se cuenta fue antigua mente su imperio poco menos el orbe vniuerso segū Varro escriue. El q̄l dize que ninguna parte enel mundo quedo que no sintiesse el yugo romano Las famosas obras del q̄l no es pluma d̄ hombre humano que escriuir las bastasse. quien querra en suma alguna parte de aq̄lla saber lea el primero libro d̄ los machabeos y allí las hallara. y porq̄ muy esclarecida princesa esta ciudad fue tan famosa parescio me cosa razonable aqui escreuir su principio o fundamēto segun lo pude mejor colegir delos auctores q̄ della hazen señalada mencion. El q̄l tal fue segun paulo orosio escriue q̄ como alli dōde Roma es agora situada ouiesse muy grandes prados y pastos y salutiferas aguas: y ay res tēplados que todas las gētes delas comarcas de Italia embiaua allí sus ganados a causa delo qual se hizo allí vna grā poblacion a que llamarō valēcia: por que allí escapauā y guaresciā los ganados. en la qual puincia Saturno vino huyēdo d̄ vn hijo suyo q̄ era hōbre muy malo y cruel. y como saturno fuesse discreto y industrioso: y las gentes de aquella puincia fuessen grosseras y de poco saber: mostro les sembrar trigo y ceuada y plātā viñas y politicamente biuir. por lo q̄l fue por todos rescibido por rey. El qual amplio mucho la poblacion y hizo la ciudad y llamo la saturna. y despues d̄ su muerte succedio enel reyno vn hijo suyo llamado p̄tro. despues del reyno latino p̄mero deste nombre hijo suyo. el q̄l mudo el nōbre ala ciudad y llamo la latina. y despues de latino reyno Orbādo: en cuyo tiempo eneas arribo en Italia derādo ala Reyna dido: con quē se afirma auer seydo casado enla ciudad de cartago la grāde y caso con la hija de Orbādo: a cuya causa ouo el reyno su herma

roma.



eneas.

no llamado Selin nieto de orobado. El qual nascio despues de la muerte de enneas. Despues de el reyno su hijo latino. Despues anteo. despues gasoy. despues gorbin. despues del qual reyno tiberio. Despues agrippa. Despues auetino. despues Emilio. El qual echo fuera del reyno a vn su hermano llamado gorbin. Este ouo vna hija llamada rea: la qual como fuese cosa sagrada ala deesa vestal: ouo ayuntamiento con vn macebo del linaje de Eneas: del qual pario juntamente dos hijos: que fueron llamados el vno romulo el otro Remo. Rea madre suya ala costumbre de estonce fue enterrada biua por el adulterio: y los niños echados en vna muy aspera montaña: onde segun opinion de algunos fueron criados por vna loba. Otros escriuen auer los criado vna mala muger llamada por proprio nombre loba. De donde dizen que fue tomado este nombre lupanar en latin por casa de malas mugeres. Assi estos moços criados y venidos en hedad iuuenil fueron certificados por pastores de la comarca ellos ser nietos de Gorbin y venir de linaje de Eneas. Los quales se dieron a tanta virtud que todos quantos los conocian los desseuian servir: y tantas gentes se dieron a ellos que visto como tenian assaz poder para dar batalla a su tio emilio se la dieron en campo. en la qual emilio fue muerto. y ellos ligeramente se apoderaron dela señoria por la gran bondad y franqueza que dellos se conocia. y reynaron tanto juntamente en roma quanto entre ellos no ouo embidia. E como se comenzasse entre ellos embidia segun opinion de algunos: remo fue muerto por la mano de vn criado de romulo por su maldado. otros dize que como fuese por ellos ordenado que quien entrasse en la ciudad por el muro muriesse por ello. y como Remo vna noche veniesse de caça y fallasse las puertas cerradas y entrasse por el muro que Romulo otro dia lo mado degollar. y assi romulo quando solo rey en la ciudad y cerco la y ennoblecio la mucho: y titulo la de su nombre. assi fue este el

primero rey en Roma despues que ouo este nombre. Fue segundo rey el Numapomilio. El tercero tulio ostilio. El quarto Anstomarco. El quinto tarquino prisco. El sexto seruiio tulio. El septimo y postrimero tarquino el soberuio: el qual por la fuerza fecha a lucrecia muger de colatino por sexto tarquino fijo suyo. Estos siete reyes que comenzaron a reynar despues que roma ouo este nombre reynaron en ella dozielos y quarenta años. assi despues que Saturno mudo el nombre a valécia y la llamo Saturna ouo en Roma quinze reyes. Los quales reynaron en ella trezielos y treinta años segun la cuenta de orobio: assi ouo en Roma veinte y dos reyes: hasta que los romanos elegieron consules: los quales todos reynaron quinielos y setenta años. Assi ouo roma quatro nombres. Fue el primero valécia. El segundo saturna. El tercero latina. el quarto roma. y desde el tiempo que Tarquino el soberuio porio el reyno hasta que Julio cesar tomo nombre de emperador pasaron quatrocielos y setenta y siete años. y deste tiempo de Julio cesar primero emperador en el mundo hasta que los godos vinieron en España ouo en roma quarenta y ocho emperadores segun opinion de algunos. Segun otros fueron cincuenta.

De napol que se cuenta el segundo reyno de Italia no conuene mas dezir de quanto se escriuio en el capitulo que habla dela ysla de Sicilia.

Capitulo. xl. del reyno de Toscana.

Toscana fue antiguamente gran reyno: y es agora puincia muy grande en que ay muchas y muy nobles ciudades: entre las quales son Sena. Luca: Florencia: Cortona: y otras muchas. tiene al oriente el mar adriatico y la marca de ancona. Al medio dia la ribera del tybre y a roma. Al occidente a milan. Al setentrion la puincia paduana. Es tierra montuosa y muy fuerte segun su si-

tio: en que ay muchas notables villas y fortalezas. Es la tierra muy fertil y abundosa. tiene muchos notables rios y fuentes: en que ay grande habundancia de muchos y buenos pescados.

Capitulo. xli. del reyno de Lombardia.

Lombardia fue reyno antiguamente assaz grande: es agora gran puincia en que ay muchas notables ciudades y villas y castillos. Entre las quales son Mila. Este. Ferrara: y muchas otras de que no conuene escreuir pues a todos son notorias.

Capitulo. xlii. dela puincia de capania.

Campania es puincia situada entre los terminos de Roma y de Pulla: en que ay muchas villas y castillos. Es tierra muy fertil y muy abundosa de todas las cosas ala vida de los hombres necessarias. Es mucho poblada: y la gente della es comunmente rica.

Capitulo. xliii. dela puincia de Venecia.

Venecia es muy gran ciudad: situada en el mar adriatico. Es señora de muchas puincias en que ay gran diuersidad de ciudades: villas y castillos segun dize Isidoro en el quinzeno delas etimologias.

Capitulo. xliiiij. dela puincia de bretaña que es la primera que se cuenta en la nascion de Francia ala parte oceana

Bretaña es gran puincia situada sobre la ribera del mar oceano. En la qual ay nueue ciudades obispales. Tiene muchas villas y castillos muy fuertes. Ay en ella dos lenguas. Los que habla la lengua francesa se llama bretones galoes: y los otros se llama bretones bretónates. Los quales tienen

lengua tan obscura como el vascuence. Las principales ciudades della son: Nantes: Rennes: sampolo: samalo dela ylla venes: donde de esta el cuerpo de sant vincete: el qual en nuestro tiempo fue canonizado. Es tierra muy fertil: la gente della es animosa: de gracioso trato muy trayente. Entre si son pacificos y mansos: ferozes y brauos a los que conellos contienden. Ay en Bretaña muy fermosas fuentes y rios: entre los quales corre por ella lepra en que ay gran diuersidad de buenos pescados.

Capitulo. xlv. dela puincia de Normandia.

Normandia es puincia muy grande: en que ay grandes y muy notables ciudades y villas y castillos: de las quales la principal es Roan que es la mayor ciudad del reyno de Francia despues de Paris. Tiene muchos puertos de mar. Es tierra tan rica que se afirma de valer de renta al rey de Francia seyscientas mill coronas cada año. Es muy abundosa de todo lo necessario. ninguna cosa le fallestes: saluo fierro y azeite y frutas azedas. Tiene muy notables fuentes y rios. El principal dellos es Seua. es la gente della valiente y bellicosa: de gracioso trato y limpia conuersacion. Fue ganada antiguamente y poseyda delas gentes de Auuega. Tiene normandia al occidente al oceano bretanico. Al francia al medio dia. El oceano al aquilon.

Capitulo. xlvi. dela puincia de Siana.

Siana es muy grande puincia en que ay muy grandes ciudades: villas y castillos muy fuertes. Es tierra muy fertil: llena de grandes prados y pastos donde se cria muchos ganados. Han grande abundancia de panes y viñas y huertas: tiene grandes fuentes y rios y estacos: en que ay gran diuersidad de buenos pescados. Tiene

c

grâdes y hermosas montañas : en que ay saluagina de toda manera de caça. Es la gente della comunmente rica y pacifica : y mucho dada al culto diuino. tiene al cierço el mar oceano: y al ocidete a españa. Al se ttrió galia lugdonese. Al medio dia la p uincia de Marbona segū dize Orosio.

Capitulo. xlvij. dela prouincia de Saboya.

Alboya es grâ prouincia: ay en ella notables ciudades : villas y muchos castillos. Es tierra assaz fertil. tiene grâdes montañas donde ay grâ muchedūbre de bestias saluajes. cria muchos ganados. Ay en ella muchos rios: fuētes y muy grâdes lagos: en q ay muy grâ diuersidad de pescados. En las mōtañas della ay mugeres q naturalmēte nascē cō papos tā grâdes q les lle gâ fasta las tetas. delas qles yo vi algūas La principal ciudad della es Beneua.

Capitulo. xlviii. dela prouincia de Picardia.

Picardia es puicia muy grâde: cōtada en la pte dela frâcia belgica. es tierra muy frutifera. tie ne muy grâdes capiñas en q se criâ muchos ganados. Ay en ella muy grâ des ciudades y villas. tiene al oriēte la ribe ra del rin. Al medio dia la frâcia superior. Al aqlo el mar oceano galicano. al occidē te inglatierra. llama se picardia baxa y alta. La baxa cōfina cō flâdes y cō brauâte La alta es a frâcia cōjūta. Es la gēte dlla valiete en armas: d fermosos cuerpos y ge stos: de dulce trato y graciosa cōuersaciō.

Capitulo. xlix. Dela prouincia de borgoña.

Borgoña antiguamēte fue rey no segun dize el cardenal marti no en la cronica que delos reyes de frâcia escriuió. Es muy gran puincia en q ay ducado y cōdado todo es del duque de Borgoña. por el cōdado no

es sujeto a príncipe del mūdo: y por esso se llama la frâcia cōtea. En solo este conda do ay mas de cien villas y castillos : delas qles la picipal es Dijū. La alta borgo ña es muy grâ tierra: en que ay muchas y muy grâdes villas y castillos. Estiende se desde brauâte fasta los alpes que departē la germania dela Italia. Estierra en mu chas partes muy fertil: en que ay muy grâ des prados y pastos. en q se cria grâ diuer sidad de ganados. En otras partes es mō tuosa y esteril en q ay muchedūbre d ossos puercos y venados y otras muchas besti as saluajes. Es la gēte della de hermosos cuerpos y gestos y de dulce trato y conuer sacion. son liberales y valiētes. Son entre si muy pacificos : a los enemigos crueles y brauos. dá se mucho ala caça y monte: y a todas las cosas de plazer que puedē.

Capitulo. l. dela prouincia de Pitauia.

Pitauia en lengua latinia quie re dezir pities en lengua Frâce sa. la prouincia se llama Puerto dela picipal ciudad que en ella ay llamada pities. Ay en ella muchas bue nas ciudades y villas. Es la tierra muy fer til. Estiēde se mucho por la ribera del mar oceano: corre por ella el rio llamado leyra: en q ay grâ diuersidad d buenos pescados Tiene al oriēte las españas. Al medio dia el bretanico oceano. Al aquilon la menor bretaña. Al occidete el mar equitanico. es la gēte della de valiētes y hermosos cuer pos. Los mas dellos biue de labores y de mercaderia. Son deuotos y d graciosa cō uersaciō: mayormēte a los estrâgeros.

Acaba se la primera parte. Comieça la segūda: que trata dela poblaciō de España.

Capitulo primero d Tubal nieto de Noe que començo de po blar las españas.



Elos reynos y prouincias d españa: se renissima pñcesa no cōuiene mas dezir d lo suso escripto pues q todo lo q enillos ay es a vña alteza notorio y cōuiene profes guir mi proposito. Assi digo muy exce lēte pñcesa q siete fi jos de Jafet hijo menor de Noe heredarō toda europa. delos qles tubal qrtto hijo su yo heredo las Españas: las qles comieça en los mōtes pireneos q parten las galiās delas españas q comieça al grâ mar q es cerca de bayona ala pte d l cerco: y trauiē san por toda la tierra hasta el mar medite rranco : y acabâ se en vna villa q se llama Colibre. E luego q las gētes d Tubal a rribarō en aquella comarca: comēçarō po blar las mōtañas: y poco a poco vinieron poblâdo fasta q descēdierō a los llanos. E fue la pñmera puebla q hizierō Adōtes do ca. E fuerō estas gētes llamadas cētubales por ser cōpañas de Tubal. Y despues po blarō la ribera d ebro: y llamarō las cōpa ñas d ebro: y ala tierra llamarō celtiberia: y despues la llamarō carpētana: y pobla rō a Taragona y Balahorra y Agripa: a quiē muchos tiēpos despues el cesar que la gano llamo Cesaria. y despues fue lla mada çaragoça. E assi estas gentes fuerō multiplicâdo: y yuâ poblâdo las tierras y titulauâ las de sus pprios nōbres. E vna gēte q se llamaua alanos poblarō Allaua. y otros llamados galacios poblarō gali cia. E otros q se deziâ galases q vinierō de frâcia poblarō el puerto q es en portugal. de donde toda la puincia assi se llamo. y o tra naciō llamada vuadalos q vinierō de sueuia en alemania poblarō el andaluzia: q primero Betica era llamada. E ouo este nōbre por vn rio que por ella corre: q anti

guamēte betis fue llamado: y agora llama se Guadalquivir: que nasce en la sierra de segura y corre por el Andaluzia fasta que entra en el grâ mar entre poniente y medio dia cerca dela ysla de Cadiz. y muchas o tras nasciones de diuersas puincias y nō bres fuerō poblâdo las españas. Capitulo. ij. dela ve nida de Hercoles en España. Hercoles. Mucho tiēpo despues her coles el grâde vino en las es pañas cō doze grue las naos acōpañâ do d muy nobles gē tes. Despues d auer acabado muy gran des y muy hazañō sas cosas en el mūdo de q boecio en el me tro postrimero d l q r to de cōsolaciō faze mēciō muy señalada y muy mas copiosamēte dō Enriq de ville na tio vñō en vna obra suya llamada los trabajos d hercoles. y arriba en la ysla dō de agora es la ciudad de gades: q calez cō mūmēte llamamos y pago se mucho d aq lla tierra y mado allí fazer vna grâ torre y puso encima della vna ymagen de cobre q cataua cōtra oriēte: y tenia en la mano diez vna grâ llave y tenia la siniestra tēdis da ala pte de occidete. en la palma vnas le tras q deziâ. Estos son los mojonēs d her coles: y por q en griego dizē gades por mo jones fue aqlla ciudad assi llamada. E de allí hercoles se fue por el rio d guadalquir fasta el lugar q agora se llama Sevilla la vieja y mado la poblar: y de allí descendio dōde agora sevilla es poblada: y tãto se cō tēto dela tierra q qñiera allí hazer vna ciu dad. y vn philosofo q cōfigo traya llama do Alas por cuyo saber se gouernaua le di xo q no tomasse aqll trabajo: y fuesse cierto



Mucho tiēpo despues her coles el grâde vino en las es pañas cō doze grue las naos acōpañâ do d muy nobles gē tes. Despues d auer acabado muy gran des y muy hazañō sas cosas en el mūdo de q boecio en el me tro postrimero d l q r to de cōsolaciō faze mēciō muy señalada y muy mas copiosamēte dō Enriq de ville na tio vñō en vna obra suya llamada los trabajos d hercoles. y arriba en la ysla dō de agora es la ciudad de gades: q calez cō mūmēte llamamos y pago se mucho d aq lla tierra y mado allí fazer vna grâ torre y puso encima della vna ymagen de cobre q cataua cōtra oriēte: y tenia en la mano diez vna grâ llave y tenia la siniestra tēdis da ala pte de occidete. en la palma vnas le tras q deziâ. Estos son los mojonēs d her coles: y por q en griego dizē gades por mo jones fue aqlla ciudad assi llamada. E de allí hercoles se fue por el rio d guadalquir fasta el lugar q agora se llama Sevilla la vieja y mado la poblar: y de allí descendio dōde agora sevilla es poblada: y tãto se cō tēto dela tierra q qñiera allí hazer vna ciu dad. y vn philosofo q cōfigo traya llama do Alas por cuyo saber se gouernaua le di xo q no tomasse aqll trabajo: y fuesse cierto

portugue
si frâces
mucho de frâcia
an daluzes
alemania

el arabispo dō vñō
go dize q hercules n
no en tpo de ped
fines despues del
to vñō de babilon
1773 años: y del
muerte de hercules
hasta la destrucciō
de troia 13 años
y de troia hasta
romulu q edifico
a roma 473

que para el se vinierō y fue buscar al cruel Hedeo: el q̄l estaua en aquella parte don de Merida es agora poblada. y como su piessse la venida de hercules mado llamar todas las gentes q̄ pudo y cō ellas se puso en cāpo. E como hercules viesse tā grā muchedumbre de gētes allí de su parte como de su aduersario doliendo se del daño que se podia seguir si la batalla se diessse embio a dezir a Hedeon le pluguiesse no dar lugar a que a su causa tāta gēte peresciesse y quisiesse q̄ de su psona ala suya solamente cōbatiesse: a tal cōdicion q̄ el que ouiesse la victoria quedasse por señor dela tierra. y Hedeo confiādo de sus fuerças: por que era muy grāde y d̄ muy mas valiente cuerpo que hercules fue cōteto dello assi hazer: y pelearō tres dias ante que se conosciesse quien seria vēcedor: y ala fin Hercoles ouo la vitoria y corto la cabeça a Hedeon. y enel campo donde fue la batalla mando hazer vna grā torre: y debaro dela primera piedra del cimientō d̄lla mado poner la cabeça de Hedeo: y allí poblo la ciudad q̄ agora Merida llamamos. y desde allí poblo toda aquella comarca ribera d̄ Guadiana: y estouo enella algun tiēpo: y de allí fue poblado toda la tierra hasta que llego a Cartagenā dōde era rey Laco señor d̄ Celtiberia y Carpentana: el q̄l como supo la venida de hercules: salio le al encuentro cō muy grā hueste: y ouierō su batalla muy cruda: enla qual el rey Laco fue vencido y mucha de su gente muerta: y la ciudad tomada por hercules. y Laco se delibro a vna de cauallo y se fue ala sierra que agora es llamada mōcayo: y Hercoles lo siguiuō y no lo pudo auer. y Laco se fue en Italia solo y descōsolado: y p̄sō venir en vna ciudad llamada lauina cerca d̄ roma. y despues entediēdo no se poder allí amparar se fue al mōte llamado Quētino: y allí se metio en vna grā cueua: d̄lla q̄l de noche salia y robaua lo que podia y boluiale ala cueua. E assi caco estuuō algun tiempo en ella: fasta q̄ hercules supo d̄l. y de allí lo sa

co y le corto la cabeça. E de allí Hercoles se puso por mar: y arribo ala ciudad que agora Barcelona se llama y poblo la y comēço la cercar: y anduuō por españa algū tiēpo poblado muchos castillos y villas: y ya desseoso de tomar ē su tierra dero por rey y señor ēlas españas vn sobzino q̄ mucho amaua llamado Hispan: del nombre del q̄l esta regiō assi se llamo.

Capitulo. iij. De como Hispan quedo por rey delas Españas despues q̄ hercules dellas se partio.



Hispan. Este yspā fue muy noble p̄ncipe justo: frāco y muy humano y fue mucho amado en todas las españas: y hizo enellas muy grandes y muy notables edificios: y poblo los mas puertos de mar q̄ enellas son: y otros muchos lugares dōde le parescio ser necesario: entre los q̄les poblo a Segouia: y hizo enella la fortaleza y aquella puente tā famosa como oy parece por dōde viniessse el agua ala ciudad: y acabo la torre del Faro que Hercoles comēço enla coruina. Enla q̄l puso vn espejo tan grāde que q̄lq̄r nauio que por el mar viniessse pareciesse luego. Esto hizo el por que si gentes estrañas viniessen por fazer daño ēla tierra pudiessen cō tiēpo ser dello auisados. Este p̄ncipe se ouo tā virtuosa y sabiamēte enla gouernacion delas españas q̄ de todos fue mucho amado y temido: y las tuuo q̄nto biuio en paz y sosiego a toda su volūtad sin cōtradicō algūa. E hizo su p̄ncipal assentamiēto enla ciudad de Bades: dōde hercules auia solamēte edificado vna torre: la q̄l poblo de muy nobles gentes: y hizo la cabeça delas españas: assi por memoria d̄ Herco

les: como por la comarca ser le aplazible. Este noble rey hispā ouo solamēte vna hija llamada Beria: la q̄l era tāto discreta y dotada ēlas artes liberales y en otras muchas sciēcias que hispā ninguna cosa de importācia fazia sin cōsejo suyo. y teniēdo ya hispā la ciudad d̄ Bades poblada de muchas gētes: para ser tal q̄l el desseaue falleciā le tres cosas mucho necessarias: es a saber: cercar la d̄ muros y torres: y traer el agua dulce por arcos: y fazer vna muy grā calçada por dōde la gente pudiessse entrar enla ciudad sin embargo delos grādes lordos que ēla entrada se fasiā. para lo q̄l poner en obra: demādo cōsejo ala infanta su hija: la q̄l le respondio. que si el le otorgasse vna cosa q̄ le demandaria q̄ ella acabaria muy p̄stamēte aquellas tres obras sin cōsta suya ni d̄las puincias de españa. Hispan le respondio q̄ demādasse lo q̄ quisiesse q̄ desde allí gelo otorgaua. La q̄l le diro. Señor lo q̄ a v̄ra merced suplico es: q̄ yo no sea casada saluo cō la p̄sona q̄ yo escogere. Hispan le respōdio q̄ era dello cōtento. E como la infanta fuesse en edad de casar y Hispan no tuuiesse otro heredero ni legitimamente del se esperasse: todas las prouincias de españa requeriā a Hispan que casasse la infanta su hija. E como quierā q̄ muchos y grādes casamientos le mouiā: ella de ninguno se cōtetaua: fasta tāto que tres muy grādes p̄ncipes hijos de reyes. el vno de Grecia: el otro de Scotia: el otro de Africa: venieron en españa cada vno dellos con intēcion de casar se conella. y venidos en Bades fablaron con Hispan demādādo le la infanta por muger. Allos q̄les el respondio: que el tenia dada la fe a su hija dela no casar saluo con quien a ella pluguiesse: y que por cierto segun quierā con q̄lquier dellos la ternia por bien casada: y le parescia todos tres deuiā y ver la infanta y dezir le el p̄posito cō que veniā: y de q̄lquier dellos que se contetasse seria alegre de gela dar por muger. E los p̄ncipes gelo touierō en merced: y pusierō en

semilla

Julio cesar poblo a semilla

lebriza

p̄ncipe gigante era señor de españa

merida

barcelona

tres dias pelearō

cabeza de hedeon

merida

raro

la puente de segovia

beria hija de hispan

tres cosas falan a gades



La segunda parte.

obra lo que Hispá les mádo. E cada vno dellos diro ala infanta la causa de su ventura. Y ella les respódió q otro día de mañana todos tres júramete viniessen ante ella y les diria su deliberada voluntad. y venidos la infanta les pregunto qual dellos la amaua mas. y cada vno respondió por sí. E la infanta les diro que bié creya q cada vno d'ellos p'faua dezir verdad. Pero que pa saber la certidumbre cōuenia que cada vno d'ellos pufiese en obra por amor suyo lo q ella les diria: y q el que primero lo acabasse conoceria ser el que mas la amaua: y cō aq'l casaria. Y ellos respódió que má d'asse lo que q'fiese que p'ptos estauá delo complir. Entonce la infanta les diro que aquella ciudad era la q su padre mas amaua: y que allí queria hazer la cabeça delos reynos de españa. E pa la ennoblescer como desseaua cōuenia enlla hazer tres cosas es a saber cercar la d' muros y torres. Traer el agua dulce por arcos ala ciudad. y hazer vna grá calçada por dōde pudiesse sin trabajo enella entrar. y cada vno tomasse cargo d'acabar la obra que mas le pluguiesse. y que el que primero la acabasse casaria cō ella: y seria señor delas españas despues del fallecimiento de Hispá. E como cada vno destes p'ncipes desseasse mucho conella casar: assi por su fermosura y saber como por esperar tã grã señorio: todos tres acordarō de embiar a sus tierras por grãdes tesoros y poner lo luego en obra lo q por la infanta les era mandado. Y entre si echarō suertes a quié cupiesse cada cosa de las dichas. y cada vno con la mayor diligēcia que pudo trabajo por dar fin a su obra y tã grã priessa en ello se dio que muy presto fue todo acabado. E al griego q fue llamado Pirrus cupo la obra d'la puente para traer el agua ala ciudad. El q'l la acabo primero: y diro ala infanta que el auia acabado lo que por ella le era mandado: y le suplicaua quisiessse guardar la fe q le auia dado. La q'l le rogo que porque los otros dos p'ncipes teniá algo de com-

plir le pluguiesse no dezir que su obra era acabada fasta que los otros touiessen porco menos acabadas las suyas: y que fasta esto detuuiessse el agua: el q'l lo hizo assi. E q'ndo las obras delos otros fueron q' si en fin mando soltar el agua. E fuesse para el rey Hispá: y mostro le como auia acabado su obra suplicádo le mádasse complir la fe que la infanta le diera. Al rey plugo d'ello y mádo aparejar las fiestas y llamar todos los p'ncipes y grãdes señores d'las puincias mas cercanas y las bodas se hizierō donde ouo grãdes justas y torneos. Y el rey Hispá hizo muy grãdes dadiuas a todos los p'ncipes y señores que allí vinieron. E a los que erã venidos por casar con la infanta el rey embio grãdes p'sentes de caualllos y mulas y joyas de oro: y mando les hazer las desp'as hasta salir de sus reynos. E assi pirrus quedo por p'ncipe en las españas y por rey y señor dellas despues de la vida del rey Hispá.

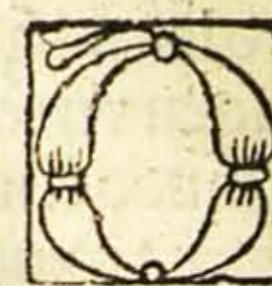
Capitulo. iiii.

Qsto assi hecho Hispan quedo mucho alegre y contento de ver aquella ciudad tan noble y con tan grãdes edificios acabados por el saber d' su hija. E assento alli la silla real delas Españas. E biuió este rey onze años despues de acabado lo dicho. E murio. xx. años despues q troya fue destruyda la tercera vez: en tiempo del rey Laumedon. y fue tãto amado este noble rey Hispá que los nobles d' españa despues de su muerte nunca otro paño que negro vestieron: ni quisierō ver cosa en q alegría se pudiesse tomar. E fue sepultado este magnifico y excelēte rey en esta ciudad de Gades dōde los mas delos p'ncipes d'las españas vinieron a sus obsequias. A qui es de notar p'ncesa muy poderosa quãto es antigua la corona real de v'ros reynos. La es cierto que en las españas: y avn en esta parte q castilla llamamos ouo reyes ante dela tercera destruycion de troya. Porq Her-

coles el grãde que fue vno delos p'ncipes que en ella se acertarō: en tiempo del rey laumedo ouo batalla en cãpo con el rey gerio de españa como dicho es: el qual señorea ualuzania q agora estremadura llama mos: y Betica q andaluzia se llama: y Balizia q avn tiene su nōbre. Lo q'l es tã antiguo q desque roma fue fundada hasta el aduenimiento de n'ro redēptor passaron siete ciētos y quinze años. E desde la quarta y postrimera destruycion de Troya: que fue en tiempo del rey Priamo: hasta la fundacion de Roma ouo quatrocientos y cinquenta y q'tro años. E ante de aquella postrimera destruycion de troya fue hercoles bié por cien años rey de españa: y mas p'nciamete fablado rey de castilla. E assi son passados desde q hercoles comēço a reynar en castilla hasta oy dos mill y seyscientos y q'reta y ocho años. De dōde se prueua estos v'ros reynos ser los mas antiguos dela cristiãdad. La es cierto que en Frãcia nunca ouo reyes hasta el año dela encarnacion de nuestro señor de q'trocientos y veynte y ocho años: y el p'mero rey que ouieron los Frãceses fue llamado Faramon: y era pagano y fue elegido por rey despues dela muerte del duque Albarcones que los señorea ualuzania: y ante deste nunca ouo rey en Frãcia segun parece por la cronica martiniana d'los reyes de Frãcia: escripta por el cardenal martino. Y el p'mero rey christiano q en frãcia ouo fue llamado Cloes: a quié las cronicas de españa llama Clodoneo. E comēço a reynar en el año d'la encarnacion de. cccclxxiiij. años y reyno q'renta años. Assi ha mil y treynta y dos años q ay reyes en Frãcia: y dos mill y seyscientos y xviii. años q los ay en v'ra España. **Capitulo. v. Del rey Pirrus** que reyno en las españas despues de muerto el rey Hispá.

fo.

Pirrus.



xx

Espues d' la muerte del Rey hispá fue coronado por rey de las españas Pirrus su yerno. E luego en comēço de su reynado q'so andar por la tierra: y llegádo alli donde agora es poblada ossuna andu-

ossuna atigua

uo algūos días a mōte y mato muchos ossos. E porq se cōteto de aq'lla comarca mádo poblar aq'lla villa: y pusole nōbre Ossuna. y de alli fue pobládo algūos lugares fasta q llego alli dōde agora es Toledo: y hallo dos torres: la vna dōde agora es el alcaçar: y la otra en sant Romá: las q'les auia edificado dos hijos de vn rey q auia nōbre rocas: natural de tierra d' oriēte: el q'l auia tã grã volūdad de saber q derado su reyno anduuo por diuersas p'tes del mūdo: entre las q'les llego a vna ysla entre oriēte y cierco dōde hallo lxx. pilares. los. xxx. de latō y los. xl. de marmol: en q estauá escriptas todas las sciēcias d' el mūdo. y las p'priedades d'las yeruas y piedras y la forma de q se deuia obrar d' cada vna dellas. y Rocas se detuuo alli tãto tpo fasta q lo traslado todo en vn libro: y dende en adelate donde q'era q yua fazia cosas q todos los q lo veyá quedauá dello espátados. E andádo assi por el mūdo llego en la ciudad d' Troya ante que la tercera vez fuesse destruyda: y vido ende hazer grãdes y notables edificios: y diro en presencia de todos. Si supiesse des quã poco ha de durar la nobleza desta ciudad no tomaria des tã grã trabajo en la ornar de tales labores: y los que lo oyerō auiendo de llo grãde enojo lleuarō lo preso ante el rey Laumedo: el q'l lo mádo poner en grãdes p'risiones: delas q'les por su saber se solto: y vino se pa aq'l lugar dōde despues fue roma poblada y alli puso vn marmol: y enel

c. iiii

vra. ralizada y pas por do va el gna a semilla de los hijos.

puete pa el a gna de familia

7648

rex de fracia. vide 73 p. pp. s.

luto por hispania

fracia que lo no man a tener res.

na rō q'en que el de españa auq' pere lo q'no y enno go fue rex ratho hō: y q' d'olomeo rex de fra

rom fue ilibe por su muger. hispa llamada l via q' passio all pra na da.

toledo.

romas rex

todas las sciēcias en 70 p. lares

roma

escriuio quatro letras q dezian roma: y estas fallo romulo en vn teplo q saturno costruio al tpo q mudo el nobre de valécia r llama la Saturna como dicho es. E amplio mucho la ciudad: r llamo la roma con grã plazer que ouo por estas letras concordar con su nombre. Y de allí se vino Rocas a la parte de Occidente hasta que lleo en españa: y aduuo toda la tierra enderredor del que lleo allí dõde agora es Toledo r vio q aq̃l lugar era mas en medio de españa que otro. r por su saber conosciõ q en el tpo venidero auia de auer allí vna gran ciudad. F fallo vna cueua muy grãde adõde se metio. en la q̃l moraua vn grã dragõ: y con su saber lo amasõ en tal manera que assi le era domestico como vn cã: el dragõ lo amaua tãto q̃ todo lo q̃ caçaua gelo traia: y de aq̃llo rocas se mätenia. r assi estubo rocas algũ tpo en aq̃lla cueua. Y despues acaescio q̃ vn cauallero seõor d̃ Aluila corria mõte en aq̃llas sierras: r fallo vn offo muy grãde y fue empos del hasta q̃ se lãço ã la cueua dõde rocas estaua: y el offo se inclinõ ante rocas. r quãdo el cauallero entro en la cueua r lo vio assi estar fue mucho mas marauillado de rocas q̃ del offo: el qual vido cubierto de cabellos y de barbas fasta en tierra: y p̃seo que fuesse saluage r quiso lo matar. r Rocas le hablo y le rogo que no lo q̃siesse matar: y el cauallero le p̃gunto q̃en era. y el le respondio q̃ lo no diria hasta q̃ asegurasse aq̃l offo q̃ era allí venido por guarescer: y el cauallero lo aseguro: r Rocas le diro quien era: r las causas porque allí estaua. y q̃ndo el cauallero lo oyo ouo del grã mãzilla: r rogo le q̃ pues era rey r tã sabio no quisiesse tener vida saluaje y se fuesse cõ el y le daria vna hija que sola tenia: r rocas gelo otorgo. Y estãdo los dos en esta habla el dragon lleo con vn gran bezerro en la boca: r puso lo delãte de rocas. Delo qual el cauallero fue espãtado: r quisiera se y luego fuyẽdo r rocas le rogo que lo no hiziesse y que no ouiesse miedo que el dragõ no le haria nin

gun mal. E dende a poco rocas y el cauallero se fueron: r rocas diro al dragon que se quedasse en paz q̃ no q̃ria allí mas morar. E assi como rocas salio ðla cueua: assi el dragon salio della r nunca mas allí boluio. E rocas cõ el cauallero se fuerõ a Aluila. donde Rocas biuio algũ tpo despues de casado con la hija de aquel cauallero. El q̃l fallecido: rocas ouo ðsseo de ver a quella cueua donde grã tiempo auia morado. y llegado allí fallo sobre la cueua edificada vna grã torre. Y esterocas ouo dos hijos los q̃les despues de su muerte ouierõ cõtienda sobre q̃l auria aquella torre. La q̃l ouo de q̃dar al hermano mayor: y el menor acorodo de hazer otra tal donde agora es la yglesia d̃ sant Rõmã como dicho es. E allí biuierõ grã tiempo hasta que vino la grã seca en españa: que duro. xxvj. años que no llouio: porque ouieron de huyr ðla tierra: r murio infinita gẽte de hãbre: y no quedo rio en Espaõa q̃ no se secasse: saluo Ebro r Guadalquivir: en que auia muy poca agua. E toda la tierra de Espaõa se despoblo. Y el postrimero año desta seca hizo vn viento tã grãde que todos los arboles sacõ de rayz r hazia tã grãde poluo que parecia que todo se ardia. E despues desto vinieron tres años de tã grãdes lluuias q̃ toda la tierra era cubierta de agua: y con esto retorno ensi. E las gẽtes de españa que erã derramadas por diuersas ptes del mundo luego que supierõ que mejoraua retornaron a ella: y en toda Espaõa no hallarõ arbol verde: saluo algunos pocos granados r oliuos en la ribera de Ebro y de Guadalquivir. E assi cada vno dellos nueuamente venidos en españa comẽgo a poblar donde mas le plazia: como no auia quien gelo embargasse: r la primera villa que fue poblada despues deste tã marauilloso caso fue Niebla: r assi poco a poco se fue poblando la tierra: hasta que llegaron alas torres delos dos hermanos hijos de Rocas: r hizieron ende dos grãdes castillos: r pusierõ ay gẽte que los guardas-

ledo
reina de rocas
rey q̃ ama lo el dragon

seca en españa

niebla p̃ dixo leuina

pebla rõ des sen. E estouierõ assi aquellos castillos hasta que los romanos ganarõ a españa. E poblaron ende la ciudad de toledo q̃ oy es.

Capitulo. vi. dela venida ã las españas d̃ vnas gẽtes llamadas Almonides.

Despues q̃ españa fue poblada assi delas gentes que della auia fuydo como de otras q̃ de nueuo vinierõ: vna gente llamada Almonides q̃ vinieron delas ptes de suecia en españa: dõde entõces erã seõores algunos delos griegos q̃ auia quedado del tiempo de Hispã y de Pirrus su yerno. y decõdierõ cõ grã flota en la coruõa: y para esto fizieron vn engaõo: q̃ enrramaron los nauios de tal manera q̃ parecia vna gran mõtãna: y los dela coruõa p̃sãdo que fuesse algũa ysla nueuamẽte parecida no curarõ de mirar enello: r assi llegarõ cerca ð la villa vn dia en amanesciẽdo r ante q̃ los dela villa se pudiesen ayudar ðlas armas fuerõ los mas dellos p̃fos r muertos: r la villa tomada: los q̃les quebratarõ el espejo que encima ðla torre de faro estaua: que Hispã auia mãdado poner. y desde allí començaron a ganar la tierra por armas. E como los de españa avn eran pocos r vieron el grã poder delos almonides sojuzgaron se a ellos r dierõ les el seõorio: el q̃l poco seyerõ por espacio de. xl. años. Enel q̃l tpo poblaron a cordoua y a ciguẽca y a palona: r a muchos otros lugares. Assi poseyerõ las españas fasta que los romanos vinieron enellas.

Capitulo. vii. ðla venida delos romanos en las españas.

Algunos dizen que el primero delos romanos que en las españas vino por las sojuzgar fue Julio cesar. Otros dizẽ que fue Pompeo yerno suyo: r no es duda ambos a dos auer las sojuzgado en diuersos tpos. La el cesar despues que ouo conquistado



Julius cesar. las galias desde los mõtes pireneos hasta los alpes de alemania r la ribera ðl rin y del Rõs: r ouo ganado gran parte en Alemania: passo en Inglatierra q̃ en tõce la grã bretaña se llamaua: r puso la so su seõorio. E passo en las Espaõas r assi mesmo las sojuzgo: en las q̃les parece Pompeo auer venido y en ellas auer ganado entre ciudades r villas r castillos en numero de mill r setenta y seys r auer ðstruydo totalmẽte a Osma que le fue muy rebelde: y auer puesto las españas so la obediencia de Roma. E como la enemistad creciesse entre estos dos tan grãdes caudillos: y se hiziesse guerra cruel: Ceser peleo en españa con las gentes de Pompeo r ouo la vitoria. E ouo dos vezes batalla conel mesmo Pompeo: y en la p̃mera el cesar fue ṽcido: r como Pompeo fuesse muy magnãnimo y benigno no quiso seguir el alcãce no queriendo derramar mas sangre romana ðla q̃ en la batalla era ðrramada. como esto viesse cesar desde vn cerro muy alto dõde auia huydo diro. por cierto ni pompeo supo ṽcer: ni julio cesar pudo ser ṽcido. E desde allí recogio su gẽte desbaratada y ṽcida: y esforço la de tal manera q̃ venidos ala segunda batalla en farsalia: pompeo fue ṽcido: r infinita de su gẽte muerta: y el cesar le siguiõ fasta en alixãria: el q̃l se puso por la mar p̃sãdo el capar en egypto: dõde el maluado rey tholomeo le mãdo cortar la cabeça: r hizo ðlla p̃sente a cesar. y cõ el mismo tholomeo el cesar peleo y lo ṽcio. y despues passo en asiria y en p̃to donde ouo batalla conel hijo mayor del rey Adiridatis: r ouo del la vitoria: y ðsbarato en frãcia a dos capitãnes d̃ pompeo: y ð allí boluio en españa y ṽcio y p̃cedio dos hijos de pompeo: r sojuzgo to

por lo muchos r õs. q̃ rãhẽ en

bretaña inglati

p̃pero en espaõa

osma

farsalia

da españa a su señorio: y mando la llamar julia romulea. y de españa boluio en roma lleuado en su estadarte vn mote q̄ d̄zia. Si las leyes son de q̄b̄atar: por: reynar son de q̄b̄atar. Llegado a roma se apodero del capitolio y tomo la torre tarteia dōde el tesoro dela ciudad estaua. Llamo se empador: y impo. v. años: y fue muerto en el capitolio por las manos delos senadores q̄ en cōsejo cōel estauā. E allēde d̄las cosas ha zañosas dignas de eterna memoria ya d̄ichas q̄ el grā pōpeo fizo: el gano las yslas cecilia y corcega: y sojuzgo la mayor pte d̄ Affrica y passo en oriēte y desbarato y vēcio al grā rey mitridatis q̄ auia fecho guerra a roma. xl. años: y tomo a siria y armenia. y passo ēlas indias y cōquistō grā pte dellas: y gano los mōtes caspios fasta las riberas d̄l mar bermejo: y sojuzgo a plafagonio y capadocia: y vencio y p̄edio. xxij. reyes y cō triūpho de todos ellos entro en roma. y falla se q̄ gano y conq̄sto ēlas ptes setentrionales entre ciudades y villas y castillos mil y q̄niētas y. xxxviii. y gano d̄los colliarios. dccc. y. xlvj. nauios. y puso en el tesoro de roma. cxx. q̄ntales de plata despues de auer pagado el sueldo a todas las gētes q̄ cōel fuerō en las conq̄stas ya d̄ichas. y la fortuna no ouo verguēca q̄ vn hōbre tā noble: y q̄ tā grādes cosas en el mūdo acabo muriēse a manos d̄ hōbres tā viles como murio: y por mādado d̄ tā malo y ingrato p̄ncipe como tholomeo dionisio: a q̄n el fizo rey: y q̄ el cuerpo q̄ tā grādes triūphos ouo fuēse echado ēla mar para ser mājara los pesces. Que diremos aq̄ muy excelente p̄ncesa delos incōprehēbiles secretos d̄ n̄ro señor y mudamiētos d̄la fortuna: q̄n podria tal p̄sar q̄ dos p̄ncipes tā notables y q̄ tā gloriosas victorias en este mūdo ouierō rescibieffen muerte tā abiltada y vergōgosa como estos dos rescibieron: por cierto grāde exēplo es este para q̄ ningūo se deue ensoberuecer por ningūos impios o p̄ncipados q̄ la fortuna le diere. Ante en los tales p̄speros tiēpos deue ser muy mas hu-

milde y benigno: dādo gr̄as aq̄l dios soberano trino y vno: de q̄n los tales bienes recibe: y estōce le cōuiene de mas sabios cōsejos vsar: por q̄ la p̄spera fortuna muchas vezes turba los humanos entēdimiētos. y estōce no due olvidar d̄ retribuyr y agradecer y hazer mercedes a los q̄ lealmēte y bien le seruiēro: q̄ si el cesar assi lo hiziera cō los senadores y cō los otros nobles de roma: cō cuyo fauor ouo el imperio no fuera por sus m̄as muerto assi cruelmēte como murio.

Capitulo. viij. de como los españoles se leuatarō cōtra los romanos: y de como Amulcar cō grādes gētes passo de Fracia en las españas.

Amulcar.



Despues d̄ estas cosas passadas los españoles se leuataron muchas vezes cōtra los romanos: por q̄ ouierō d̄ venir diuersos caudillos de roma a conquistar las españas: y como los africanos tuuieffen grā guerra cō los romanos: Amulcar duque d̄ cartago cō grādes huestes passo en españa y gano enlla muchas villas y fortalezas: y puso sitio sobre ciguēca: y los moradores d̄lla q̄ndo su pierō la venida de Amulcar embiaron lo fazer saber a sus amigos: los q̄les vinierō luego. y al tiēpo q̄ llegarō fallarō la batalla comēcada entre los segūtinos y africanos: y pelearō de tal manera q̄ los africanos fuerō vēcidos y Amulcar su caudillo muerto: y algūos pocos q̄ dellos quedarō boluierō en cartago muy malādātes y destrocados. Este amulcar ouo q̄tro hijos: el primero fue llamado Anibal: el segundo

Amibae Anubae
Amor Anagoro
Hijo de Amulcar

anibal

uieffen paz conellos. E quādo el passo en españa dero los pequeños en cartago: en poder d̄ vn yerno suyo llamado asdrubal: el q̄l despues dela muerte del suegro passo en España con muy grāde poder y tomo puerto en cartagena que era suya: y de allí comēço a sojuzgar la tierra: y ganar muchas villas: ciudades y fortalezas. Llegado cerca de ciguēca encōtro en el camino cō vn cauallero anciano español sin armas. y sin causa alguna por su mano lo mato. E vn escudero criado de aq̄l cauallero q̄ assi fue muerto doliēdo se dela muerte de su señor se lleuō a asdrubal y le puso vna espada por el cuerpo y assi lo mato. y d̄sque los Africanos supierō la muerte de asdrubal quisiēra passar en españa por auer la vengāca. y como Anibal fuēse pequeño acordaron de derar la passada fasta que fuēse de edad para armas tomar. y assi los africanos estouieron algun tiēpo sin auer guerra ni paz con los españoles.

Capitulo. ix. De como Anibal duque de cartago passo ēlas españas: y totalmēte destruyō a ciguēca.

Anibal.



Esque a Anibal ouo xx. años a cordo de passar ē españa por vengar la muerte de su padre: y por tomar la tierra d̄ españa que los romanos possēyā: y con muy gran flota arribo al puerto d̄ cartagena: y d̄ allí vino d̄recha

mēte para ciguēca. y touo la cercada ocho meses cōtinuos: y los de ciguēca fizierō lo saber a los romanos p̄sando q̄ les embiarā luego socorro. Los q̄les embiarō su enbarada a Anibal: req̄riendo le q̄ la descargasse. El q̄l no lo q̄so hazer: ante los puso en tā estrema neccesidad: q̄ no solamēte co-

miā las bestias y perros y gatos: mas carne humana: y visto por ellos q̄ no se podia amparar ni sostener acordarō d̄ matar sus mugeres y hijos y hōbres de q̄n no se podian ayudar y pusieron fuego ala ciudad por muchas partes y salierō biē armados y dierō en la hueste delos africanos: y mataron dellos muy grā pte. E ala fin como los segūtinos erā pocos fuerō todos muertos: y assi Anibal cobro la ciudad: y fundamētalmente la destruyō: y dero en España por señores a sus hermanos Asdrubal y magō: y fue se en Italia: dōde estuuō. xvj. años: en q̄ gano muchas ciudades y villas y ouo victoria de. xv. batallas cāpales.

Capitulo. x. Dela venida en españa d̄los dos hermāos scipiones.

Los romanos cō grā pesar que ouieron del destruyimēto de ciguēca embiarō en españa los dos Scipiones hermanos con muy grā hueste: y quādo Asdrubal supo su venida: embio a Adagō su hermano cōtra ellos: cōla mayor hueste que pudo y ouieron su batalla: enla q̄l fuerō vencidos los Africanos: y Adagō su capitā p̄lo: y muchos d̄los suyos p̄sōs y muertos. E de allí los romanos se fuerō apoderado dela mayor parte de españa. y quādo esto supo Asdrubal ayunto muy grā hueste: assi de Africanos como de españoles: y pelearō muchos dias q̄ no se pudierō vēcer: y al cabo fue vēcido Asdrubal: y murieron de su hueste treynta y cinco mill hōbres: y el fuyō d̄la batalla y fue marauilla poder se salvar. E assi los romanos comēçarō a recobar muchas villas y castillos en españa: dellas por amor: dellas por fuerça.

Capitulo. xi. Dela muerte delos dos Scipiones.

Asdrubal se fue a Cartagena y allí ayunto tanta gente quanta pudo: assi de Africanos como de Españoles: lo q̄l hizo con tā

mirabile

que se
de la
de la
de la
de la
de la



grá discreció y secreto q̄ nūca los romanos fuerō sabidores del ayuntamiēto q̄ hazia: fasta q̄ Asdrubal vino sobre ellos. E los dos scipiones teniā sus gētes derramadas. E por no ser auidos por cobardes cō esta gēte que teniā acordarō de dar la batalla: la q̄l fue duramēte por las dos ptes peleada: y avn q̄ algunas vezes estuuō en peso: ala fin como los affricanos erā muchos cercarō a los romanos de toda parte: y los romanos teniā fecho voto de morir o vencer y no darse a prisión: como quiera q̄ matauā infinita gēte de los affricanos todos los romanos murieron allí: y cōellos los dos scipiones hermanos sus capitanes. E los otros romanos q̄ andauā esparzidos por la tierra quādo esto supieron retraxeron se a las mejores fortalezas que teniā: y hizierō saber a los romanos el grā daño y perdida que auia rescibido.

Capitu. xij. de como
Mago salio dela prisión y ayuto grādes gētes y dio batalla a Scipio el macebo.

Scipio el macebo.



Meste tiepo mago salio dela prisión en q̄ estaua y junto muy grā caualleria assi d̄ affricanos como de españoles: y fue certificado q̄ Scipio el macebo que despues fue llamado affricano mayor: venia cō grā hueste de romanos: y traya su camino derecho para cartagena donde el estaua: y acordo de dar le la batalla: la q̄l fue herida asparamēte por ambas ptes. E ala fin mago fue vécido y p̄lo y sus gētes desbaratadas: y fuerō huyēdo pa la ciudad: y scipio y los suyos los siguieron en tal manera q̄ juntos cōellos se la çaron en ella. E assi Scipio tomo a cartage-

na: y ouo allí muy grādes thesoros: y mato mucha gēte dellos: y ouo d̄ellos muchos p̄sioneros: y assi vēgo la muerte de los scipiones sus tios. y luego toda la gēte de los romanos q̄ en españa estaua se vino para Scipio. Y desde allí comēçaron los romanos a recobrar la tierra q̄ perdido auia. E scipion por cobrar mayor amor de los españoles: no solamēte mado soltar los p̄sioneros que en Cartagena auia auido: mas hizo les grādes dadiuas y mercedes: entre los q̄les ouo vna muy hermosa donzella. La q̄l su padre y parientes rescataron por grā suma de oro. E scipion mado que le fuese traydo el rescate: y q̄ allí viniēse su esposo y q̄ le entregaria la donzella. Y venido el rescate y el esposo: el mando traer la donzella: y juntamente el rescate y la donzella libremente dio al esposo. La qual Scipion ante de entōce jamas quiso ver. y mado q̄ luego se hiziesse la boda: en la q̄l el le hizo muy grā hōrra: y les dio muy grādes dadiuas. E por esta causa Scipion fue tanto amado en España que la mayor parte della se le dio libremente. Otros dicen este caso auer acaecido a Scipion el affricano menor: quando totalmente destruyo la ciudad de Cartago.

Capitulo. xiiij. De como
Asdrubal despues q̄ supo la prisión y desbarato de su hermano y la toma de cartagena: ayunto grādes huestes.

Asdrubal.



Asdrubal desde que supo que su hermano era vécido: y su gēte desbaratada y perdida ayunto todas las gētes que pudo para dar la batalla a Scipio: la q̄l le dio muy duramēte. y algunas vezes fue e duda q̄ en auria la victoria: y a

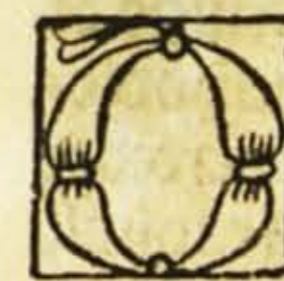
la fin Asdrubal fue vécido: y mucha de su gēte muerta. y scipio cogio el cāpo: en que ouo grādes thesoros y muchos p̄sioneros lo q̄l hizo luego saber a los romanos. E no menos hizo asdrubal a sus hermanos d̄ su mala andāça. y embio luego por Mago su menor hermano: y anibal no lo cōsintio venir: ante embio mado a Asdrubal que se fuese luego pa el: y no curasse de mas cōtender cō scipio: y embio le muchos elefantes y gentes que conel fuesen. Y asdrubal visto el mandado de Anibal se partio de españa: y tomo su camino para fracia: y como scipio supo el viaje q̄ Asdrubal hazia embio lo fazer saber a roma: por q̄ le guardassen el passo donde creya ligeramēte ser desbaratado segū el grā daño que d̄l auia recibido. Y luego roma embio dos consules cō grādes huestes q̄ esperassen a Asdrubal al passo de los alpes de Alemania. E llegados en lo llano: los romanos pusierō sus hazes: y los affricanos no menos. E ouieron su batalla muy brauamēte por ambas ptes ferida. en la q̄l fue muerto Asdrubal. y de sus gētes murieron. lviij. mill hōbres: y fueron p̄slos cinco mill y treziētos. y d̄ los romanos murierō nueue mil. E desta batalla auida scipion gano a toda españa desde los mōtes pireneos fasta el grā mar oceano: y puso lo todo so el señorio d̄ roma y dio les leyes en que biuiessen. Y estas cosas assi p̄speramente acabadas el senado lo embio llamar: y el se boluio en roma. Y de allí fue embiado en Africa: donde hizo tā cruel guerra que Anibal ouo d̄ dexar a ytalía por y: a socorrer su tierra: onde ouo de auer batalla en el cāpo cō Anibal. De la q̄l Scipion ouo la vitoria. y puso toda Africa so el señorio de Roma.

Capitulo. xv. de como
los españoles se rebelarō cōtra roma.

Los españoles d̄sque vierō partido a scipion pensaron que jamas los romanos auia de boluer en españa. E alçarō se: y no

quiserō obedecer a roma: y luego el senado embio sus capitanes cōtra españa cō grādes gentes: y ouieron en vno muchas batallas: en las quales siempre los españoles fueron vécidos. E assi quedarō sujetos a roma: y estouierō algū tiepo sossegados: y despues tornaron a se leuatar: y los romanos embiarō en españa vn consul muy valiente con grā hueste: el q̄l ouo vna cruel batalla con los españoles. En la q̄l el consul y todos los que con el veniā erā muertos: en tāto que no ouo persona que la nueua a Roma lleuasse: fasta que los d̄ marsella gelo hizieron saber.

Capitulo. xv.



spues de auer fecho Scipion el affricano mayor todas las cosas susodichas: y auer vencido a Anibal en cāpo. E auido so juzgado la grā ciudad de Cartago al señorio de roma: fue puesto en destierro por embidia que del ouieron los romanos. Y pasado algū tiempo fue le mado por el senado q̄ boluiesse a roma: y el no lo quiso fazer: diziēdo. O tierra desagradecida: los mis huestos no quedará en ti. y este scipio se vino al castillo d̄ viterbo: donde adoleció y dio fin a sus dias. E assi por la maldad y desconosciēto de los romanos este que tā grādes y notables cosas hizo en seruicio de su republica: rescibio pena en lugar de galardón.

*incertando
muñoz
nort*

scipio muere.

Capitulo. xvi.



spues q̄ los españoles supieron la muerte de scipion el affricano leuataron se cōtra roma: y el senado embio en España vn consul llamado tyberio sempromio cō grādes huestes: el q̄l tomo por fuerza d̄ armas en España ciento y cincuenta fortalezas: y apoderose de tal guisa que toda la tierra puso so el señorio de Roma. E assi estuuō españa algū tiepo sossegada. y despues torno se a leuantar: y ouieron muchas ba-



La segunda parte.

tallas: en que alas vezes fueron vencidos los romanos: y alas vezes vencedores.

Capitulum xvij.

En este tiempo se leuato vn pastor natural de camora llamado variato: el qual fue grã tiempo robador y tenedor de caminos: y fizo se tã rico y tã poderoso: y luego a si tãtas gētes q̄ ouo de ser capitã de camora cōtra los romanos: y ouo cōellos muchas batallas de q̄ siēpre fue vécador. y al tiempo q̄ el mas poderoso estuuu matarō lo a traycion los suyos de quiē el mas fiaua. Los q̄les pensando auer galardō por ello de los romanos: fizierō les saber la muerte d̄ Variato: y la forma en que era fecha por seruicio d̄ el pueblo romano: y los romanos respōdieron q̄ ellos no acostūbrarū a fazer mercedes a los traydores: antes dar les pena capital.

Capitulo xviii.

Esque los romanos supieron que variato era muerto embiaron sobre camora vn consul llamado mātino con grãdes huestes. E los de camora pelearon con el y lo vencieron y destroraron toda su gente. E el hizo pleytesia con los camoranos q̄ los romanos passassen debajo d̄ el yugo: ala costūbre q̄ entōces los vécidos guardauā: y tuuiesse tregua por cierto tiempo. E como mātino boluiesse en roma: y el senado ouiesse por feo el trato q̄ hizo embiarō lo preso a camora: no cōfetiēdo en lo por el fecho y los camoranos no lo quisieron rescibir: ante le cerrarō las puertas: y assi estouo todo vn dia que ni los dela ciudad lo recibierō: ni los dela hueste lo quisierō tomar.

Capitulo xix.

Eco tiempo despues embiaron los romanos al consul Bruto: sobre Galizia cō muy grã hueste: y tã de subito llegaron que los gallegos no se pudierō ayudar d̄ cauallos ni armas: y ayūtārō se sesenta mill hō-

bres a pie: y pelearō cō los romanos: y fuerō muertos d̄ los gallegos cincuenta y quatro mill y seys mill p̄sos. De los romanos murierō diez mill. E bruto se apoderō d̄ toda Galizia y la puso so el señorio de roma.

Capitulo xx.

El senado despues desto embio al consul Scipion affricano menor sobre camora con muy grã hueste: y como los camoranos supierō la venida de los romanos: salieron a ellos con quatro mil de cauallo que solamente en la ciudad auia quedado dela guerra passada y ouieron su batalla muy cruda y al comiēgo fuerō vencidos los romanos. E al fin tãto los efforço Scipio que los de camora fuerō vencidos. y Scipio no quiso combatir la ciudad: y mado hazer grãdes fossados y estacias muy fuertes a todas las partes dōde ellos podiã salir a hazer daño en el real: y assi los tuuo tãto cercados q̄ ningūas viãdas teniã que comer. E los camoranos en tan estrema necesidad p̄uestos: determinaron de matar toda la gēte de que no se podiã ayudar d̄ las armas: y pusierō fuego por muchas partes ala ciudad. y los q̄ quedarō salierō de grã mañana: y dieron en el real de tal manera que matarō grã gēte de los romanos: y ala fin todos los camoranos murierō: y la ciudad ardio. xiiij. dias en tal manera que no pudierō los romanos en ella entrar: y desque entraron no fallaron en ella cosa biua saluo vn moço de edad de. xiiij. años que se auia escōdido en vn luzillo y aquel solo lleuarō a roma. y como scipio d̄ mādasse q̄ le fuesse dado el triumpho a tã grã victoria de uido: fue le denegado diziendo que el no auia vécido los numātinos: mas ellos mismos se auia vécido. Pero con todo esto no queriēdo amenguar le su honor el senado mādaua q̄ boluiesse a camora cō aq̄l moço y lo pusiesse sobre vna torre d̄ la ciudad y le diessse las llaues della en la mano: y gēlas tomasse por fuerza: y q̄ venido a roma

es contra el senado de todos los autōres el que camora sea numerada sin otra d̄bid. e quanto a scipio

lo recibiriã cō triumpho. y assi scipio boluio a camora y hizo todo lo q̄ el senado mado. E como el moço se vido sobre la torre de ro caer las llaues que en la mano tenia y diro. No plega a los dioses que el triumpho que de mis antepassados tu no ganaste lo ganes por mi. y assi dero se caer dela torre y dio fin a sus dias: quedādo Scipion sin auer el triumpho.

Acaba se la segunda parte. Comiença la tercera.

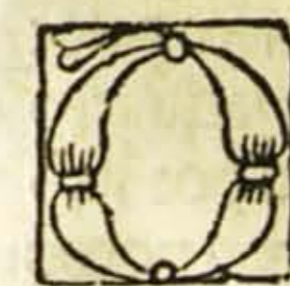


Esque en el año d̄ la encarnacion de cccliiij. años: Altanarico rey d̄ los godos primero deste nombre començo reynar en España y reyno. xiiij. años: y persiguió mucho los xpianos: y teniēdo paz con el emperador teodosio: los romanos rompierō la guerra cōtra el: y echarō lo de españa y el ayūto grãdes huestes: y corrio la tierra de roma y hizo en ella muy grandissimos daños. E como el emperador Graciano que imperaua juntamente con Theodosio fuesse certificado en Fracia donde estaua de los grãdes daños que los godos en Italia auian hecho: ayunto sus huestes y lidió con ellos y venció los: y murio en la batalla Frigiderno hermano d̄ el rey Altanarico. y despues ouo concordia entre los emperadores y el rey Altanarico. y theodosio le rogo que se fuesse con el a Costantinopla por folgar algunos dias. y desque ende ouo estado algun tiempo adoleció de tal enfermedad de



q̄ murio. y el emperador lo hizo sepultar allí honozablemēte como a tã grã rey cōuenia En tiempo deste rey fue sant Flario.

Capitulo ij. De como los godos estouierō veynte y seys años sin rey despues dela muerte de Altanarico.



Esque despues dela muerte de Altanarico estouierō los godos sin rey segun opiniō de algunos veynte y seys años: y segun otros veynte y tres so el señorio de Theodosio y Graciano. En este tiempo los judios reedificaron el templo de Salomō en Hierusalē y por terremoto fue derribado en vna hora. E assi mesmo fue dada libertad a los frãceses por los romanos: porque les ayudassen contra los alanos. En este mesmo tiempo el papa Damaceno ordeno que el Credo se dixesse los domingos y fiestas principales. y sant Jeronymo traslado la bñiua de ebraico en latin. E porque no lo podia bien pronunciar se hizo asserrar los dientes. E sancto ambrosio fue consagrado por arçobispo de Milã. y sant Augustino fue conuertido a nra santa fe y baptizado por la mano de sc̄to Ambrosio: y sant Martin murio en este tiempo en la ciudad de tors en torrena en Fracia segū lo pone el cardenal martino en su coronica. d̄spues dela muerte de los quales sucedieron en el imperio Arcadio y Honorio. los quales eran mancebos: començaron hazer algunas cosas de q̄ los godos no fueron contentos: y acordarō de se partir del amistad de los Romanos: y tomar reyes entresi. por lo qual ouieron discordia y fizieron dos reyes. Al vno llamaron Alarico: y al otro Radagayso y partieron se todos y ouierō entresi vna batalla en que murieron muchas gētes de ambas pres. y despues acordaron se: y q̄do por rey soberano Alarico. y començo a reynar en el año dela encarnacion de treziētos ochenta y cinco años. y reyno veynte y seys años. y fue muy effor-

tephz
Damaso
Quo tempore...
archiepiscopus...
sancti martini...

Alarico



gado y muy franco. El qual tomo por fuerza de armas la ciudad de Roma: y metio la a sacomano. E como vn cauallero godo tomasse joyas de oro y plata dela yglesia de sant Pedro y sant Pablo: y el rey lo supiese mando las luego tornar con gran reuerencia diziendo. Allos romanos vine yo a hazer guerra y no a los apostoles. Y fue tomada Roma por este rey Alarico de los godos. ha mill y ciento y sesenta y quatro años de quando fuera ampliada por Romulo y llamada Roma. Y dende a pocos dias el rey Alarico murio supitamente: y fue mucho llorado por los godos y españoles. Y fue le fecha vna sepultura mas estrana que ante ni despues se hizo a principe del mundo en esta guisa: que los godos sacaron de madre vn gran rio llamado Tarrisio: y en medio del cauaron muy fondo: y labraron vna sepultura muy rica de oro y guarnecieron la de plas y piedras preciosas y enteraron lo en aquel hoyo y cubrieron lo bien. y tornaron el agua por donde solia. Y por que esto no se supiese mataron todos los esclavos que esta sepultura labraron.

Capitulo. iij. del rey Alahulfo y de su muerte.

Despues dela muerte de Alarico el segundo alcaron los godos por rey Alahulfo su hermano. el qual comenzo a reynar en el año del señor de. cccc. y. xj. y reyno. vj. años. este hizo muy gran guerra en Italia: y robo a Roma. Y por amor de su muger llamada Placida que era hermana del emperador Honorio le dexo a Italia y fuesse a hazer guerra a Fracia. donde gano tanta gran parte del reyno que los franceses lo ouieron de rescebir por señor. Y estando este rey en fracia los españoles se le embiaron a querar de las grandes crueldades y demasias que los barbaros hazian en españa: y acordo de venir a les hazer guerra y echar los de españa. Y llegado ala ciudad de Barcelona estando con los suyos adormeciose: y vno de aque-

llos le puso vna daga por los pechos y lo mato. y luego por la gente del rey aquel fue muerto: y todos los otros que se hallaron ser en consejo dela muerte del rey.

Capitulo. iiii. del rey Sigerico y dela muerte suya.

Despues de la muerte de Alahulfo: los godos tomaron por rey a Sigerico: y comenzo a reynar en el año del señor de. cccc. y. xvij. años. y reyno vn año. fue hombre muy sabio y gracioso y amador de mugeres. E hizo paz con los romanos: y como la gente de los godos fuesse belicosa: y desleadora de guerra pesoles mucho de la paz: y por lo la esta causa dize la coronica que los suyos lo mataron sin dezir donde ni como.

Capitulo. v. Del rey vualia y de las victorias que ouo: y de su muerte

Despues Sigerico los godos tomaron por rey a vualia: el qual comenzo a reynar en el año del señor de. cccc. y. xvij. años. y reyno veinte y dos años: fue muy noble rey y esforzado: vino en España dela fracia gotica: donde estava con gran pesar que ouo de los daños y males que los españoles sufrían: y luego en el Andaluza donde hallo los barbaros y selingos: y ouo con ellos batalla: que fue por ambas partes cruelmente ferida: y avn que algunas vezes estuuvo en duda que sería la victoria. Al fin los barbaros y selingos fueron vencidos: y la mas de su gente muerta. y los que dela batalla escaparon fueron se a Galizia donde estava el rey Guderico señor de los Quádalos: y vinieron dar batalla al rey vualia: el qual los desbarato de tal manera que los que de allí escaparon ouieron de dexar a España. Y desque vualia dexo sossegada españa con mucha honrra se boluio a tolosa. E por esta conquista dio le el emperador Honorio la puincia de gascuña. E estando este rey vualia en tolosa adolescio de vna graue enferme-

dad de que murio. En tiempo deste rey vualia murio sant Jeronymo en bethleem: y fue alli sepultado de edad de. xcviij. años. en este tiempo fue conuertida la gente de Irlanda ala fe de nro señor. y assi mesmo los de persia. E ouo el primero rey en Fracia: y era pagano y llamauase Faramon. Y fue elegido por los pueblos en el año dela encarnacion de quatrocientos y veinte y ocho años.

Capitulo. vi. del rey theodoro y de las grandes victorias que ouo.

Despues vualia los godos tomaron por rey a theodoro y comenzo a reynar en el año del señor de. cccc. y. lxxij. años. y reyno. xiiij. años: y no coto del señorio de gascuña que el empador Honorio diera a vualia: aparte se dela paz de los romanos y comenzo les hazer guerra en que rescibieron algunos daños: y no menos el rescabio dellos. E lo tario caudillo de la caualleria de roma: con mucha gente de franceses y vngaros que con el se juntaron: acordo de dar la batalla a theodoro: en la qual fue muerto Lotario y sus gentes desbaratadas y vecidas: y despues deste vecimiento: el empador theodosio hizo paz con el rey theodoro. Y en el quatrozono año de su reynado: el rey Attila de vngaria con ayuda de Qualamer rey de los estrogodos y de alderico rey de los gapidos y de otras muchas gentes de parte de aqilon que a el era subjectas: vinieron hazer guerra a los romanos y a les destruy las puincias que en fracia poseyán: derribado y quemado muchas ciudades y villas al impio subjectas. E como esto supiese theodoro rey godo se fue a dar la batalla a los capos catalanos. En la qual el rey atila y los vngaros y todos sus valedores fueron vecidos y desbaratados. pero no sin gran daño de los godos españoles: franceses: romanos. que dize el arçobispo don rodrigo: que esta fue vna de las mayores y aspas batallas y donde mas gentes murieron que en las cronicas se fallan escriptas: en la

qual dize que murieron de ambas partes. ccc. mill hombres: entre los que avn que vecieron murio el rey theodoro: el qual como fuesse mucho esforzado se metio en lo mas aspo dela batalla donde matado y ferido e sus enemigos fue muerto. Fue de sus gentes mucho plañido: y con muy gran razon: que fue el mas franco: el mas humano de todos los reyes godos que ante de el fueron en españa. y de las victorias que ouo nunca otra cosa que se saluó la hora de su muerte. En este tiempo dize el cardenal martin en su cronica que vn diablo tomo forma de hombre: y ayuto gran muchedumbre de judios: y hizo les entender que era Moyses: y que los llevaria ala tierra de promissio: y metio los en la mar donde se affogaron vna gran parte de ellos: y los que escaparon todos se tornaron xpianos. En este tiempo fueron grandes terremotos en constantinopla: en que cayeron muchas casas: y perescio mucha gente: y fue oyda vna voz del cielo que dezia que ordenassen vna processio en que catassen la letania y que cessarian los terremotos: y assi se ordeno y cessaron luego.

Capitulo. vii. de thurismundo y de la batalla que ouo con el rey atila

Despues dela muerte de theodoro alcaron por rey los godos a thurismundo su hijo: y comenzo a reynar en el año del señor de. cccc. y. lxxij. años. E reyno tres años: y en el segundo año de su reynado ouo batalla con el rey Attila de vngria: en la qual Attila fue vecido: y la mayor parte de su gente muerta y presa. Y estando este rey en tholosa: despues de auer sossegados sus reynos mato lo vn seruido: suyo por consejo de Eurigo y de theodorico sus hermanos. E al tiempo que fue ferido de muerte: tenia vn cuchillo en la mano: con el qual mato aqil que lo ferio: y a otros dos que fueron en el consejo.

Capitulo. viii. Del rey theodorico el segundo: y de las grandes victorias que ouo.

Despues theodorico el segundo: y de las grandes victorias que ouo.

romanos no a los apostoles.

sepultura famosa

homo pmiu.

deno sedmst in

ro resio letamiaz





Es pues de la muerte de Thurismundo tomaron los godos por rey a Theodorico su hermano: y començo a reynar en el año del señor de. cccclvij. años. y reyno. xiiij. años. y estado este rey en tolosa: fue certificado q su cuñado Requiliano rey de galizia se apejaua por venir a tomar a españa. Theodorico le embio su embarada: requiriendo le se quisiessse tener por conteto con lo suyo y no curasse de venir en España: q si venia no se fallaria bien dello. Requiliano no respodio asperamete: diziendo q el venia a tolosa y le daria tal respuesta ql el veria. Lo ql sabido por theodorico ala mañana por priessa q pudo se partio de Tolosa con muy grades huestes y se vino en españa: y Requiliano se partio de Galizia con todas las getes q pudo: y veniero se fallar los reyes entre Astorga y Leo: y alli ouiero su batalla en la ribera de Oruigo donde fue vécido Requiliano: y mucha de su gente muerta: y el escapo huyedo por la via de portugal: y arribo a vna villa q se llama el puerto: y ende fue pso y traydo ante el rey theodorico. El ql le mando luego cortar la cabeza: y perdonar a los gallegos y a los suevos y a todas las otras getes q con el venian: y dio les por caudillo vn su cuñado llamado Adulfo. El ql dède a pocos dias q se vio apoderado en Galizia se leuato con ella y rebello contra Theodorico. El qual como lo supo vino luego con gra hueste: y peleo con Adulfo: el ql fue muerto en la batalla: y sus getes vécidas y desbaratadas. y los gallegos y suevos desque vieron muerto su caudillo: con gran humildad embieron suplicar al rey que los perdonasse. E como el era muy benigno y humano pdonos los: y dio les licencia que pudiesen elegir entre si rey de su linage: tato q le fuesse sujeto y le hiziesse omenage q le seruiria lealmente: y obedesceria sus mandamientos como de su rey y señor soberano. En tiempo deste rey acaescio q vn adelatado de roma llamado Maximino hizo matar al emperador Valentiniano: y algo se conel impio: y caso se por fuerza con Eudoria su muger. la ql oyda la virtuosa fama del rey theodorico conel gra dolor q ouo de la muerte de su marido: y del casamiento forzoso embio le sus cartas en gra secreto: embiádo le suplicar y reqrir: se quisiessse doler de la muerte del emperador su marido y de la fuerza a ella fecha por el malvado maximino: y quisiessse venir a roma: y ella daria forma como la tomasse. E quisiessse fazer vegaça de ta gra traycio. lo ql a el seria pa siempre muy gra gloria. E luego como el rey theodorico vido las cartas adeco muy gran flota: y lo mas psto q pudo se ptio pa roma: sin psona del mundo saber que viage queria fazer. y llegado en roma conel ayuda y consejo dela emperatriz la entro por fuerza de armas y hizo muy cruda vengança dela muerte del emperador. E como el papa Leon viesse el gran daño q en la ciudad se fazia rogo al rey Theodorico no quisiessse hazer mas daño en aquella ciudad. E como qera q el rey era arriano no accepto el ruego del sancto padre: y mando que no mataessen saluo a los q se defendiesse. y estiuo el rey theodorico en Roma catorze dias robando y tomando a su voluntad todo lo q le plugo. E lleuo consigo ala emperatriz eudoria: y boluiose por tierra de Campania: y robo todas las ciudades y villas de aquella prouincia: y lleuo de muchos captiuos: y boluio se para tholosa. y teniendo este rey todos sus reynos en mucha paz y sosiego: Remismundo rey de los suevos començo hazer guerra en españa: y tomo a coimbra por engaño: y a lisbona por traycio del mayor: al dlla: q gela vedio. y esto fecho remismundo embio sus embaradores a Tolosa al rey theodorico con trato de paz. Lo los qls le embio muy ricos presentes. y el rey theodorico los recibio graciosamente. E en tanto q boluiero con la respuesta de su embarada el rey theodorico fue muerto por la mano de su hermano Eurigo: assi como el auia muerto a Thurismundo su mayor hermano.

rado: Valentiniano: y algo se conel impio: y caso se por fuerza con Eudoria su muger. la ql oyda la virtuosa fama del rey theodorico conel gra dolor q ouo de la muerte de su marido: y del casamiento forzoso embio le sus cartas en gra secreto: embiádo le suplicar y reqrir: se quisiessse doler de la muerte del emperador su marido y de la fuerza a ella fecha por el malvado maximino: y quisiessse venir a roma: y ella daria forma como la tomasse. E quisiessse fazer vegaça de ta gra traycio. lo ql a el seria pa siempre muy gra gloria. E luego como el rey theodorico vido las cartas adeco muy gran flota: y lo mas psto q pudo se ptio pa roma: sin psona del mundo saber que viage queria fazer. y llegado en roma conel ayuda y consejo dela emperatriz la entro por fuerza de armas y hizo muy cruda vengança dela muerte del emperador. E como el papa Leon viesse el gran daño q en la ciudad se fazia rogo al rey Theodorico no quisiessse hazer mas daño en aquella ciudad. E como qera q el rey era arriano no accepto el ruego del sancto padre: y mando que no mataessen saluo a los q se defendiesse. y estiuo el rey theodorico en Roma catorze dias robando y tomando a su voluntad todo lo q le plugo. E lleuo consigo ala emperatriz eudoria: y boluiose por tierra de Campania: y robo todas las ciudades y villas de aquella prouincia: y lleuo de muchos captiuos: y boluio se para tholosa. y teniendo este rey todos sus reynos en mucha paz y sosiego: Remismundo rey de los suevos començo hazer guerra en españa: y tomo a coimbra por engaño: y a lisbona por traycio del mayor: al dlla: q gela vedio. y esto fecho remismundo embio sus embaradores a Tolosa al rey theodorico con trato de paz. Lo los qls le embio muy ricos presentes. y el rey theodorico los recibio graciosamente. E en tanto q boluiero con la respuesta de su embarada el rey theodorico fue muerto por la mano de su hermano Eurigo: assi como el auia muerto a Thurismundo su mayor hermano.

Capitulo. ix. Del rey Eurigo: y de las grades conquistas q hizo.



Uerto theodorico: algaron los godos por rey a eurigo su hermano: y començo a reynar en el año dela encarnacion de quatro cielos y setenta años. y reyno veynte años. y este fue muy noble rey: y hizo muy grades conquistas. E puso todas las españas so su señorio: y la pte de fracia: de borgoña y de Aluernia: y vécio en batalla al rey ratilo de bretaña q vino en ayuda de los fraceses y mato le gra parte de su gente. y estando este noble rey eurigo en la ciudad de Arles: mado llamar todos los grades q conel estaua: y dixo les q fuesse ciertos q dède. ix. dias el ptiaria desta vida. Por ende q les rogaua q tomassen por su rey a su hijo alarico y le fuesse buenos y leales vassallos: como lo auian seydo a el: y dio les muchos buenos consejos dela forma que auia de tener para cõseruar las tierras q el auia ganado. E dixo a su hijo q le rogaua y madaua q fuesse obediete a los mandamientos de dios: y fuesse bueno y fraco y gracioso a todos sus vassallos: especialmete a qillos q le auia ayudado a ganar tan grades señorios: y a todos fiziesse y igualmente justicia: si queria luégamete reynar. E luego este noble rey adolecio: y cõplidos los. ix. dias dio el aia gloriosamente a q la crío. Fue este noble rey enterrado muy honoremete en la ciudad de arles. Fue mucho planido por todas las españas: y por otras muchas partes del mundo. E neste tiempo dize el cardenal martino en su cronica que despertaron los siete dormientes que auia dormido cxxx. años en vna cueua do se auia metido por miedo del emperador dicio q martirizaua a todos los xpianos: y quando despertaron pensaron que no ouiesse dormido mas de vn dia. y quando fueron ala ciudad y vieron la cruz en la puerta y fallaron muchas yglesias edificadas y toda la ciudad muda da fueron mucho espantados: y como comen

praron lo que auian menester para comer y lo quifiero pagar no les quifiero tomar la moneda: y preguntaron les de donde era y dixeron que de aquella ciudad: y dixeron los nombres de sus padres: y no hallaron quien los conosciessse: y las nueuas fueron al emperador Theodosio: y el embio por ellos: y le conosciaron todo su caso. y en vn dia muriero todos siete.

Capitulo. x. Del rey Alarico segundo: y de la batalla q ouo con el rey Clodoueo de Fracia.

uego que fue muerto este noble rey Eurigo algaron los godos por rey a su hijo Alarico. y començo a reynar en el año del señor de. cccclxxxix. años. y reyno. xiiij. años: y parecio poco en las virtudes a su padre. y qbrato la paz que eurigo tenia puesta con el rey Clodoueo de Fracia: al ql el cardenal Martino llama Cloes en su cronica. y q fue el primero rey xpiano q los Franceses ouieron. y despues de auer auido assaz luego tiempo guerra estos dos reyes ouiero batalla cerca dela ciudad de pitie: en la ql dize el arçobispo do Rodrigo que murio el rey Alarico y la mayor parte de su gente. E que fue esta batalla en el año del señor de vñfrancia. quinielos y. ix. años. y el cardenal martino en la cronica que escriuio de los reyes de fracia: dize que esta batalla acaescio en el año de quientos y tres: y dize q no murio el rey Alarico: mas q escapo huyendo: y q Clodoueo le torno a ganar todas las tierras q eurigo tenia ganadas en los reynos de fracia: y que assi mesmo le tomo a Tolosa con toda la Francia gotica: hasta los montes pyreneos que los reyes godos poseyã. A este Clodoueo o cloes dizen los franceses q fueron embiadas del cielo las tres flores de lis por armas: y el olio con que fue cõsagrado en la ciudad de renes. Donde a esta causa dize que se cõsagrã y coronã alli los reyes de Francia. y antes deste rey las armas de Fracia era cinco sapos negros

fracia vñ da.

vñfrancia.

las tres flores de lis del rey de fracia.

coronario.

los siete dormientes quando durmieron e quando despertaron y en vn dia murieron



en campo de oro: y dize que como a este rey
Loes estuuieffe rebelde la ciudad de An
gulema y el vinieste sobre ella y le pufiessse
fitio que los muros y torres della de subiz
to se deraron caer hasta los cimientos. E
visto el milagro tan grãde los moradores
della cõ su capitã se pufierõ en sus manos
y humildosamẽte le demandaron perdon.
Y el los perdono luego: y los rescibio a su
seruicio graciosamente. E luego que el rey
theodorico de Italia supo las nueuas dõla
batalla q̄ Clodoueo auia ganado contra
Alarico: y el gran daño q̄ los godos auia
rescebido: embio vn hijo suyo y vn cõde cõ
grandes huestes por vëgar la muerte dõ su
verno Alarico. Los q̄les vinieron sobre
los frãceses: y ouieron conellos su batalla
en que los frãceses fueron vencidos y mas
de veynte mill dellos muertos. E recobra
ron todas las tierras que Clodoueo auia
ganado de los godos: y tomarõ las so su se
ñorio. En tiẽpo deste Alarico enel año del
señor de quatrociẽtos y setẽta y seys fuerõ
martirizadas las onze mill virgines en co
lonia sobre la ribera del Rin por los Quã
dalos que teniã cercada la ciudad. E en
este tiempo enel año de. cccclxxij. fue echado
del reyno de Frãcia el rey Alarico por su
mal biuir. E enel año de. cccclxxiiij. fue fa
llado el cuerpo dõl ppheta Heliseo en Sa
maria: dõde hizo grãdes milagros.

Capitulo. xi. Del rey
Gefalarico. mal

Uerto el noble rey Alarico: to
maron los godos por rey a Ge
salarico hermano bastardo del
rey Alarico. E començo a rey
nar enel año dõla encarnaciõ de q̄niẽtos y. l.
años, y reyno q̄tro años. Este fue muy def
uëturado y para poco. El q̄l ouo batalla
sobre Narbona conel rey Bũdemũdo de
Borgoña: dela q̄l fuyõ sin nigũa verguẽ
ca. y fue para Barcelona: y de alli se passõ
en Affrica: dõde murió. E algunos otros
dizẽ que boluio en Frãcia: y q̄ ende fallẽs

cio como hõbre malauenturado y de flaco
coraçõ: y assi perdiõ el reyno y la vida.

Capitulo. xij. dela ve
nida en las españas q̄ vino theodorico se
gundo rey de Italia.

Es pues dela muerte del mala
uëturado rey Gesalarico vino
en las españas Theodorico el
segũdo deste nõbre rey de Ita
lia por tomar el reyno para su nieto Ala
rico a quien de derecho pertenescia por ser
hijo legitimo del rey Amalarico: y dõla rey
na Amalafuente hija deste rey Theodori
co. E assi començo a gouernar en las espa
ñas Theodorico enel año dõl seño: de q̄niẽ
tos y. xiiij. años: y tuuo la gouernaciõ doze
años. Y desque el nieto Amalarico fue de
edad para regir Theodorico se boluio en
Italia. Enel tiempo que este rey theodo
rico gouerno en españa hizo muy grãdes
daños y males a los xpianos. Hizo morir
en la carcel Boecio senador de Roma que
despues fue llamado sant Seuerino cuyo
cuerpo esta en Coloña en Alemania. E el
rey Aldarico de los Quandalos mãdo tor
nar a sus tierras a todos los obispos y cle
rigos: y a todos los otros xpianos que
estauan desterrados: y hizo les grãdes bie
nes: y mãdo reparar las yglesias derriba
das: y hizo otras muchas cosas en seruicio
de nuestro seño.

Capitulo. xiiij. Del rey
Amalarico: y dela batalla q̄ ouo cõ Bil
berto rey de Frãcia.

Esque Theodorico se boluio
en ytalìa comẽco a reynar en las
españas Amalarico su nieto en
el año dõl seño: dõ q̄niẽtos y. xiiij.
años. E reyno cinco años y ocho meses: y
muriõ en vna batalla q̄ ouo cõ Bilberto
rey de Frãcia su cuñado. Este amalarico
fue no menos enemigo dõlos xpianos q̄ su
aguero theodorico: y en su tiẽpo el empera
dor justino q̄ era buen xpiano mãdo q̄ to

dos los arrianos fuessen muertos. E rogo
al papa juã p̄mero deste nõbre q̄ fuesse cõ
este mãdado a cõstãtinopla. y como el san
to padre vn dia ende p̄dicasse: y vn pobre
ciego le demãdasse por dios ala puerta dõla
yglesia: pufiõ le las manos sobre los ojos:
y luego el ciego cobro la vista. y a causa de
ste milagro fuerõ muchos cõuertidos ala
sancta fe catholica. y desde Cõstãtinopla
el sc̄to padre se boluio en Italia. E hallo
al rey Theodorico en la ciudad de Rebe
na. E como allí predicasse el sc̄to euãgelio
el rey lo mãdo prender y a todos los xpia
nos q̄ conel veniã. E de hãbre los hizo mo
rir en la carcel dõde estauã. y dẽde en. xc. dias
este maluado rey theodorico arriano mu
riõ mala muerte affogado en su cama.

Capitulo. xv. Del rey
Theodido. por otros llamado theodoro: y
dõla muerte q̄ dio ala Reyna Amalafuete.

Es pues dela muerte de Amala
rico: como la Reyna Amalafuete
se viesse biuda y sin hijos: y los
godos la tuuiesse en poco acor
do de embiar por vn primo suyo llamado
Theodido: y por otros theodoro: q̄ biuia
en toscana: y auia seydo ayõ dõ su hijo ama
larico: y por cõsentimẽto de los godos lo
fizo coronar por rey de las españas: enel a
ño dela encarnaciõ de q̄niẽtos y. xxij. años
y reyno. xvij. años y. iij. meses. En tpo de
ste rey entrarõ los reyes de las Galias en
españa. y estãdo sobre tarragona ayunta
ron se los godos y tomarõ vn capitã lla
mado Theudisclõ: el q̄l mando tomar los
puertos de aspa a los franceses y peleo cõ
ellos: y alli muriõ vna grã muchedũbre de
los frãceses. y como este rey Theodoro
ya se viesse apoderado en las españas: olui
dãdo los beneficios q̄ dela Reyna Amala
fuete auia rescebido: fue le tã ingrato y def
conoscido q̄ la mãdo desterrar: y ala fin la
mãdo matar en vn baño. E assi este mala
uenturado rey q̄ tal desconoscimẽto hizo
a quiẽ lo coronõ por rey dõlas españas fue

muerto por las manos de vn criado dõla di
cha Reyna estando seguro en su palacio en
seuilla. En tpo deste maluado rey fue sc̄to
Benito el mayor q̄ era hermitaño enel mõ
te casio. E como totila rey dõlos estrogodos
oyesse dezir dõla santidad de sant Benito. y
como dezia muchas cosas dõlas venideras
cõ grã acatamieto y reuerẽcia lo fue a ver
a su hermita. y sant benito le diõ. Rey to
tila aparta te dõla maldad en q̄ biues y co
nosce a dios y sirue lo: y sabe q̄ has de reynar.
ix. años: y q̄ has de ganar a Roma. y
cõesto Totila se ptio muy alegre. E fuesse
el viaje de calabria: y tomõ toda lo puicia
y dõ alli passõ en cecilia y tomõ la por fuer
ça de armas: y dẽde boluio en roma y tuuo
la tãto cercada fasta q̄ de hãbre le abzierõ
las puertas: y entrãdo en Roma no cõsin
tio q̄ ningũ daño en ella se hiziesse.

Capitulo. xv. del rey
Tedisclõ y su muerte. mal

Es pues dela muerte de Theo
doredo el segũdo: por otros lla
mado Tendio tomarõ los gos
dos por rey a Tedisclõ enel a
ño dõla encarnaciõ de quiniẽtos y. xlvij. a
ños. el q̄l se dio a muy grãdes vicios: y ma
to muchos vassallos por les tomar sus mu
geres. y hizo otras muchas cosas desagui
sadas y malas: y no lo podiẽdo cõportar
sus vassallos: estãdo vn dia comiẽdo en vn
palacio en seuilla lo matarõ sus vassallos.

Capitulo. xvi. dõl rey
Aguila y dela muerte suya.

Es pues dela muerte de Theu
disclõ tomaron los godos por
rey a aguila enel año dõla encar
naciõ de q̄niẽtos y cincuenta. E
reyno cinco años. Enel primero año de su
reynado fue sobre cordoua: y los dela ciu
dad pelearõ cõel: y desbaratarõ lo y mata
rõ le grã parte de su gẽte: entre los q̄les mu
riõ vn hijo suyo: y el escapo fuyõdo y fuesse
a merida dõde sus vassallos lo matarõ.

frãcia vinda

emil y vñomas
romia

hobiseo

habena
papa jñ

boecio
sãto fue
en roma
y tãto

habia de
nida

fat benito el

Capitu. xvij. del rey

Atanagildo. bueno.

Atanagildo despues dela muerte de Alguila reyno en el año de la encarnació de qñietos 7. lv. años. 7 reyno qtorze años. Fue muy bué rey: 7 rescebio el baptísimo 7 la fe catolica: a vn q ascódidaméte segū dize dō lucas de Tuy. En tiépo deste rey acaescio que vn judío menospreciado la ymagé de nuestro señor le dio vna herida cō vn dardo por el costado: de q salio mucha sangre. E como fue visto por los chistianos: el judío fue luego apedreado: 7 ante que muriese dixo q queria morir xpiano: 7 assi con gran contrició murio. E luego el rey Atanagildo mádo celebrar la fiesta dōla passió dōla ymagé de jesus xpo. Assi mismo dize el arçobispo dō Rodrigo en su cronica q en este tpo acaescio q vn grā mōte q estaua a lléde del rio llamado ros: q es entre la fracia gotica y España bramo muchos dias como toro 7 partió se por medio 7 llego se a otro mōte poblado que estaua cerca de n de 7 sumio se en el rio con todas las casas: 7 yglesias 7 hōbres y bestias en q se perescierō muchas gētes. En tpo deste rey fue sant Millá dela cogolla. Este rey atanagildo murio en la ciudad de Toledo de su enfermedad como bueno 7 fiel xpiano.

Capitulo. xviii. Del rey Loyba primero deste nóbre.

Rey Loyba començo a reynar despues dō Atanagildo en el año dela encarnació de qñietos 7. lxx. E reyno tres años. E tomo por cópañero en el reyno a Leonegildo: q dize el arçobispo dō Rodrigo q era hermano suyo: 7 dō Lucas dō Tuy dize q era su hijo: 7 como quiera q sea este Leonegildo gouernaua esta vñ a España: 7 Loyba la fracia gotica. En tiempo destes vuo vna grā cōtieda entre los españoles 7 franceses sobre la pascua de resurreció: que los

españoles dezian q se deuia tener a. xxviii. de marzo: 7 los franceses en. xviii. de abril. E assi los vnos 7 los otros tuuierō la pascua como dicho es. E para mostrar nro señor: quié auia tenido la verdad: fizo vn milagro: por dōde pareció los Franceses tener la: q en este tiépo en todas las pilas daua nro señor: agua pa baptizar los niños. y entōce dio la en la pila de los franceses: 7 no dōlos españoles. E murio este rey Loyba en Marbona dō su enfermedad.

Capitulo. xix. del rey Leonegildo.

Uerto el rey Loyba comégo a reynar Leonegildo en el año dōl señor de qñietos 7 setéta 7 dos. E reyno. xviii. años. fue casado cō theodora hija dō Seueriano duq de cartagena: el q fue hijo dō Theodorico rey. E ouo en theodora su muger q dō linage dōlos reyes descēdia tres hijos. El vno fue sant leandro: y el otro Isidoro q ambos fuerō arçobispos de sevilla el vno empos del otro. El tercero fue sant fulgencio arçobispo de cartagena y vna hija llamada florēcia que fue mōja de sancta vida. Este rey leonegildo en comiégo de su reynado ayunto grandes huestes: 7 sojuzgo todas las ciudades q en las españas le eran rebeldes: 7 tomo a saboya a Venecia 7 ala proencia 7 otras muchas tierras. E vuo vn hijo llamado Ermegildo: el q en caso cōla hija del rey Gilberto de fracia: q era xpiana: y Ermegildo por amor suyo se conuertio ala fe catholica. 7 como Leonegildo fuesse arriano ouo tan grāde enojo de Ermegildo ser cristiano q lo mádo prēder: y teniendo le assi pso: amonesto le muchas vezes q quisiesse dexar la ley de jesus xpo. Y que fuesse cierto q si assi no lo fazia q lo mádaria matar. E como ya hermegildo fuesse alubrado por spiritu santo respondio al rey: que hiziesse lo q le pluguiesse: q su padre y su señor era 7 por temor de muerte no dexaria la verdadera ley a q dios le auia llamado. Enton

ratholig. dir el jin dio ala imagen y salio sangre.

far milla.

no hie da sobre la pascua de resurrección.

Isidoro leandro fulgencio

Florēcia

conclia to letanias

franco ve nida.

ces el maluado rey leonegildo tomo vn segun q cerca de si hallo 7 dio le cōel en la cabeza vn tan grā golpe q luego cayo muerto en el suelo. E assi hermegildo fue martir por la santa fe catholica. 7 vuo este rey leonegildo otro hijo llamado ricaredo: q reyno despues del. E murio este rey leonegildo en Toledo de su enfermedad.

Capitulo. xx. del rey Ricaredo primero.

Ricaredo primero començo a reynar despues dōla muerte de Leonegildo su padre en el año dela encarnació de nro señor de qñietos 7. xc. años. Este fue muy bué rey 7 bué xpiano. 7 reyno. xv. años. y destruyo en todas las españas la heregia de arrio. 7 hizo grandes bienes a los xpianos: y reedifico muchas yglesias: 7 a todos los hereges de las españas q se quisierō cōuertir ala fe de nro señor: hizo grandes hōrras: 7 dero les sus haziedas. 7 a los q quedarō en la heregia arriana echo los de toda españa: 7 tomo les quāto tenia. E retorno en las españas a todos los perlados y clrigos q estauan desterrados: 7 torno les sus yglesias y rentas. Y despues que este noble rey ouo retornado en las españas a sant Leandro 7 sant Fulgencio: 7 a los otros perlados q estauan desterrados mandoles que predicasen la fe de nro señor: 7 hizo concilio en toledo en el año dela encarnació de quiniētos 7 nouenta 7 qtro años: dōde fue del todo cōdēnada y destruyda la heregia arriana. E dēde en adelante quedarō los godos firmes en la fe de nro señor. En tiépo deste rey entrarō setéta mill hōbres darmas de los franceses en españa 7 al tiépo que venieron el rey Ricaredo estaua doliente: 7 por no poder y: en persona embio vn gran señor vasallo suyo natural dō Merida q auia nóbre altdio cō grādes gētes: el qual peleó cōellos 7 los vécio 7 mato y prēdio los mas dellos: 7 siguió los hasta sus tierras. Este rey Ricaredo peleó muchas ve

zes cō los romanos 7 siēpre los vécio. E a todas las tierras que su padre por armas gano las tuuo en toda paz 7 sosiego cō el grande amor que los pueblos le auia: por la gran franqueza 7 bondad que en el to

Capitulo. xxi. Del rey Loyba segundo hijo del bienaueturado rey Ricaredo.

Loyba segundo començo a reynar despues dela muerte de su padre Ricaredo en el año dōl señor de seyscientos 7 cinco años 7 reyno dos años 7 cinco meses. y en su tiépo comégo la secta del maluado Mahomat. E assi mesmo se començo la fiesta de todos santos. Para la q ordenar el papa Bonifacio primero demando al empador Roca vn tēplo q se llamaua Panteon en roma: en que los gētiles celebrauā la fiesta de todos sus dioses: para hazer yglesia: en que se celebrasse la fiesta de todos los santos: y se hiziesse en todos los años el pñero dia dō nouiēbre. Este rey loyba fue muy deuoto: 7 sin causa alguna se leuātō cōtra el hurigo 7 lo mato. no dize la historia dōde como ni por que.

Capitulo. xxii. Del rey Aiterigo y dōla desaueturada muerte suya

Uerto el rey loyba quedo por rey Aiterigo: 7 començo a reynar el año del señor de seyscientos 7 siete años. Este Aiterigo como quiera q fue cauallero mucho efforçado: fue muy desdichado ēla guerra. 7 todas las vezes que peleó cō los Romanos fue vécido: y rescabierō sus gētes grandes

en tpo deste reyno paxa bono: q fue el padre q la fia de roma fue cabera q hōrras la de rōmā la paxa el arçobispo dō drigo. r. 105

Mahomat u de Seuerito y la fiesta de todos santos.



daños. En vn dia comiendo lo mataró sus vassallos dádole muchas feridas. y fue en terrado abiltadamente: no dize la coronica como acaescio su muerte ni en q lugar fue.

Capitu. xxiiij. del rey Gundemiro.

Es pues dela muerte de Aiterigo reyno Gundemiro enel año del señor de seyscietos y catorze años: y reyno dos años. y enel primero año de su reynado hizo guerra a los gascones: y qmo les y destruyo les la tierra: y mato muchos dellos. En tiempo deste rey priedio Lotario rey de fracia los hijos del rey theodorico en batalla y mato los. y hizo cortar la mano y vn pie ala Reyna Brunichilda: y hizo la arrastrar ala cola d vna yegua braua: porq dezia que por su causa era muertos dos reyes. Este rey Gundemiro murio en Toledo de su muerte.

Capitulo. iiii. del rey Gisebuto: y dlas vitorias q vuo.

Gisebuto comego a reynar despues d la muerte de Gundemiro enel año de nuestro señor de seyscientos y diez y siete años. Reyno. ix. años: fue mucho catolico. Eze lo tanto el seruicio de dios: que a causa suya fueró conuertidos en España ala fe de nro señor noueta mil judios. este rey cōquistó todas las villas: ciudades y castillos q estaua por los romanos en españa: y peleó cō ellos muchas vezes en campo: y vuo siempre vitoria. Y estado este noble rey en Seuilla: seyendo arçobispo scro Isidoro leuátose vna heregia por vnas gētes llamadas Acefalos: sobre lo qual este rey mado hazer cōcilio: dōde se juntaró muchos perlados: y entre aqillos vino vn obispo q defendia la heregia delos acefalos. E scro Isidoro en publico cōsistorio dispuo cō el algūos dias. E por razones verdaderas y euidetes lo cōcluyo: y le hizo conoscer el error en q estaua. E lo recōcilio ala fe catolica: y

judios rō xti dos.

spnato sedore acefalos

así mismo a todos q aqlla heregia tenia y el rey los pdonó benignamente. este rey fue muy letrado y muy piadoso y benigno y muy franco esforçado y justo: y teniedo sus reynos en mucha paz y cōcordia adolecío de enfermedad de q murio. Algunos dize q le fueró dadas yeruas. como q era q sea la cronica no dize dl mas dlo ya dicho.

Capitulo. xxv. dl rey Ricaredo segūdo.

Ricaredo segundo despues d la muerte d su padre Gisebuto comego a reynar enel año dl señor de. dc. y. xxv. años. y reyno. viij. meses. E así por esto como porq murio ni ño la cronica no faze dl mas meció.

Capitu. xxvi. del rey Cintila el primero.

Ricaredo fue muerto alçaró los godos por rey a Cintila enel año dl señor de seyscietos y veinte y seys años. Este Cintila auia seydo caudillo delos godos en tiempo dl rey Gisebuto era muy bué cauallero y mucho esforçado y muy sabio y discreto éla guerra: y por esso los godos lo tomaró por rey: y despues q reyno gano todas las tierras q los romanos élas Españas tenia: y vuo cōellos muchas batallas de q siēpre fue vécedor. E los gascones comegaró a correr la puincia d tarragona: y luego q lo supo ayūto su huester fue cōtra ellos y dstroço los y mato muchos dlos: y entro les la tierra y puso los debaró d su señorio: y porq los pdonasse labraró le a su costa la villa de Olit en nauarra. Este rey fue muy catolico y muy más cō los suyos y muy gracioso. y muy brauo a los enemigos. Fue mucho amado élas españas: llamauan lo todos padre d los pobres. Murió en Toledo de gran enfermedad q vuo enel año dl señor d seyscietos y. xxxvi. años. E neste año tomaró los moros a Jerusalem y tuuieró la dos años cercada.

este fue el q p enseñar a todas las españas q los de antes no tenia sino alguna pte.

debe hē brechz of raronio

Capitu. xxvij. del rey Sisinando.

Sisinando despues dela muerte de cintila comego a reynar enel año dl señor d seyscietos y. xxvi. años. y reyno. v. años y. xj. meses. En su tpo no se escriue cosa hecha por el q de notar sea: saluo q enel tercero año d su reynado hizo cōcilio general en toledo: al ql venieró los arçobispos y obispos de todas las españas: y fueró alli ordenadas muchas cosas en seruicio d dios y en pueçho y acresçetamiēto d la religion xpiana. Este fue el quarto cōcilio q en toledo se celebró. En tiempo dste rey Sisinando murio scro Eugenio arçobispo de toledo. Dela muerte deste rey Sisinando no haze meçion la cronica dōde fue ni como.

Capitu. xxviii. dl rey Cintila el segūdo.

Rey cintila segundo comego a reynar despues d la muerte de Sisinando enel año dl señor de seyscietos y. xli. años. E reyno quatro años. Enel qual tiempo no se halla cosa q fiziesse digna d memoria: saluo q hizo celebrar en Toledo dos concilios en q fueró confirmadas todas las cosas q por Sisinando fueró ordenadas: y otras muchas mas muy necessarias y prouechosas. En las quales ordenar fue el pncipal sant Isidoro arçobispo de seuilla q entōce era primado d las españas. E murio el biçauēturado sant Isidoro muy sanctamente éla ciudad d Seuilla a. iiii. dias de Abril dl año del señor de seyscietos y. xliij. años siēdo de muy gran edad. Este rey cintila no dize la cronica dōde murio ni como.

Capitulo. xxix. dl rey Tulcas.

Despues d la muerte dl rey Cintila alçaron los godos por rey a su hijo Tulcas. E comego a reynar enel año de seyscietos y

este rō alfo fue brauo episo po de tarragona y p dno un y bion y este escribio muchos tratados muy loables. a. eneste tpo murio vn rey de frāda y estado en juyzio d dāte dios le acusa nā mō rōs del mal tratado q hūyo a sus xle frās y sac dno mō rōgo por el y fue libre.

rlv. años. y reyno dos años: y tuuo su reyno en paz esso poco q reyno. Fue bué christiano: humano: manso: benigno y franco: y cōfirmo todas las cosas q los buenos reyes antepassados dl ordenaró en las españas. E murio en toledo como bueno y fiel christiano. y fue mucho llorado por todos: porq auian esperança segun sus comieços seria muy bué rey.

Capitulo. xxx. del rey Lindasundo.

Ruego d que el rey Tulcas fue muerto Lindasundo tomo el reyno por fuerça enel año dl señor d seyscietos y quarēta y siete años. E reyno diez años: y luego en comieço de su reynado embio suplicar al santo padre que le diesse preuilegio que la primacia delas Españas fuesse en Toledo o en Seuilla dōde a el paresciesse q era mejor. Y el sancto padre otorgo gelo: y tuuo la primacia Seuilla en paz en todo el tiempo deste rey. Por que ante de entonce vuo gran discordia entre Toledo y Seuilla sobre esta primacia. Este rey cōfirmo todas las cosas q sant Isidoro auia ordenado. y eneste tiempo auia en Seuilla vn arçobispo natural de Grecia llamado Theodisco: el qual era muy mal hombre como quiera q se demostrasse muy bueno: y corrompio algunas escripturas d las que sant Isidoro auia compuesto. E no eran avn demostradas y puso en ellas algunos errores en nuestra fe. Lo qual como le fuesse prouado: el rey por sentēcia lo mando condēnar: y le hizo tirar el arçobispado por herege. y desde que este arçobispo herege fue echado de Seuilla passose en affrica y tomo se moro y predico grādes metiras y falsedades cōtra la fe de nuestro señor. E por esta causa este rey cindasundo mado passar la primacia d la yglesia de Seuilla ala yglesia d toledo: así como antiguamente la solia tener. E hizo celebrar el seteno cōcilio en toledo: y fueró enel quatro arçobispos y. xxx. obis

primacia de españa se uilla al un tiempo. dize arçobispo de toledo y scro frā. x. mia las vezes de pa este scro.

corrompio algunas escripturas de sant Isidoro entre otros libros de sant Isidoro cōp lo el arce notor q dize: así lo dize el arçobispo de ff y escriuio la d. h. toria: desde dl p. rino del mudo ha su tpo: y to dor. hechor de los go do.

toledo primacia de españa y fue por

pos: y los procuradores de los otros prela- dos de las españas que no pudieron ende venir y otra mucha clerezia: y todos los grâdes del reyno. E fuerõ ende fechas muchas leyes y establecimientos prouechosos ala religió christiana: y fue allí sant eugenio elegido por arçobispo de toledo. E embio este rey suplicar al santo padre que cõfirmasse la eleció hecha. y el papa la cõfirmo. y suplico le assi mesmo q le mandasse embiar los morales de sant Gregorio. y fue el mensagero vn obispo de çaragoça q era sancto hombre: al qual el sancto padre respõdido. Que segun la muchedumbre de libros que en el tesoro ò la yglesia estaua seria muy graue cosa ò hallar el libro que el demandaua. y el scõ obispo fue muy descaõsolado cõ esta respuesta: y fuesse ala yglesia de los sanctos apõstoles sant Pedro y sant Paulo y puso se en muy deuota oraçion: y quasi ala media noche parecierõle los dos apõstoles. y con ellos sant Gregorio con muy gran claridad y dieron le las señas donde hallaria el libro que demandaua. E otro dia ò mañana el se fue al santo padre y le dixo todo lo passado: y mandõ catar donde los sanctos apõstoles le dixerõ que lo hallarian. E assi lo hallaron: y cõ muy grâ alegría el santo padre le mandõ dar el libro. E en esta guisa venierõ los morales de sant Gregorio en españa. En este tiẽpo alçaron los godos por rey a Recisundo con su padre juntamente: y reynaron quatro años el padre y el hijo y veynete dias. Este rey tuuo las españas en gran paz y sosiego: de tal manera que no le quedõ en ellas cosas que reuelassen: ni herege ninguno que no le hiziesse venir al verdadero conõscimiento de nuestro seõor: o no lo echasse de la tierra. Estando este noble rey en Toledo adolescio de enfermedad ò que murio.

Capitulo. xxxi. del rey Recisundo: en cuyo tiẽpo fue el biãuẽturado sant Ilesonso.



Epues de la muerte de Lindaundo quedo por rey su hijo recisundo. y començo a reynar solo en el año del seõor de seyscientos y lvij. años. E reyno diez y ocho años y onze meses: y al comienço de su reynado hizo cõcilio en toledo: figuiẽdo la forma q su padre auia tenido. y en el. vij. año hizo otro cõcilio en toledo. y en este año fue echado del reyno ò francia el rey theodorico: y puesto en su lugar a su hermano Belderico q reynaua en Austria en Alemania. E theodorico se metio mõge en sant Dionis de paris. La historia frãcesa llama a este rey Terrin hermano ò Lotario que ante del auian reynado: y fue rey despues que a el quitaron el reyno su hermano Gilberto. En tiempo deste rey entraron los Gascones en españa. E el rey ayunto sus huestes y fue cõtra ellos: y mato les mucha gente. y boluio se en españa cõ gran despojo y mucha hõra. En este tiempo murio eugenio el santo arçobispo de toledo: y pusierõ en su lugar a sant Ilesonso: el q era mõge de muy santa vida y de buẽ linage y discipulo ò sant Isidoro. En tiempo òl qual vinieron en españa los hereges de la francia gotica: llamados el vno Pelayo y el otro tãdio: y cõ su heregia corrompieron muy grã parte de la gẽte de españa: negãdo la virginidad de nra seõora santa maria. E como el biãuẽturado sant Ilesonso esto supiesse disputo cõ ellos en publico: y concluyõ los por muy santas y aprouadas autoridades de los testamẽtos viejo y nueuo. E por sus sanctas predicaciones reformo las gentes de españa en el verdadero conõscimẽto de la virginidad de nuestra seõora. E hizo salir los dichos herejes cõ gran desonra de las españas. E por este seruiçio q sant Ilesonso hizo a nra seõora: a la virgẽ maria: ella le aparecio cõ gran cõpañã de los apõstoles y otros sanctos. E yẽdo el sancto arçobispo a maytines acõpañado de muchos clerigos y legos òl pueblo cõ candelas encendidas en las manos: en presencia de to-

eugenio

morales de sant Greg.

dese q por rã deste mal arçobispo la yglesia de semilla ha te mido fiesp la negra

este obispo se llama uo tojocion

aha occorru

sat. ille feso.

dos le diro. porq tu cõ fe y cõ firmeza ceñiste los lomos de tu cuerpo cõ cinta de virginidad: y cõfirmaste en los coraçones de los xpianos la gloria y alabança ò mi virginidad cõ la lãbre y gracia de tu palabra toma esta vestidura q yo te do: porq seas honrrado en esta vida y en la otra ò gloria y ò sanctidad: y vestir la has ò las pascuas y dias de mis fiestas: y ò los otros sanctos principales. En nra seõora desaparecio luego. E el scõ arçobispo qdo mucho alegre con el glorioso dõ que nra seõora le diõ. E dẽde adelante mãdo celebrar la fiesta q dize se santa maria de deziẽbre. E desque seõor sant Ilesonso murio: nũca vuo arçobispo q aqlla vestidura osasse vestir: saluo el arçobispo Sifiberto q fue por sus culpas de aqlla dignidad echado. Pero en los miraglos q de nra seõora se escriuen: se dize que este arçobispo q la vestidura ò nra seõora se vestio se llamaua Sicario: y q se le apretõ tãto al cuerpo q lo mato. y este rey recisundo fue muy bueno y justo: deuoto: franco y gracioso y muy comũ: y tuuo sus reynos en mucha paz y cõcordia. Estando en la villa de bãba cerca ò palẽcia dio le vna enfermedad de q murio el primero dia ò se tiẽbre: del año del seõor de seysciẽtos y setenta y cinco años.

Capitulo. xxxij. Del noble rey Bamba: y ò las cõquistas q hizo: y de como murio mõge en el monesterio de Pampliga.



Epues q fue muerto el rey Recisundo eligerõ los godos por rey a bamba q era muy buẽ cauallero: y de mejor linage de los caualleros godos: en el año òl seõor ò seysciẽtos y lxxvj. años. E reyno nueue años y quatro meses. E l q lo acepto contra toda su volũtad. E no cõsintio q lo llamasen rey hasta q fuesse vngido. E juntos todos los grâdes ò las españas fuerõ con el a toledo: y allí fue vngido y coronado por rey en la yglia mayor ò scã maria por el arçobispo

Eurigo. y todos le fizierõ omenage por su rey y seõor: y le juraron de le ser leales: y el rey bãba juro q ternia siẽpre la fe catolica: y les guardaria todos sus puilegios y buenas costumbres. E despues q el rey bãba fue vngido y corõado dize el arçobispo dõ rodrigo en su coronica q en vista de todos le salio vna abeja por la boca: y bolo muy alto cõtra el cielo: de que todos fuerõ mucho marauillados. E algunos sabios que ende estauan dixerõ q los reynos de españa auian de ser por el mucho honrrados y acrecẽtados. y en comiẽgo de su reynado leuanto se cõtra el vn cõde de Nimes llamado Alderico: y ayunto cõsigo otros muchos traydores. E leuanto se cõ el cõdado y robo a los mas ricos: los quales estauan cõ gran desseo ò ver al rey bãba su seõor. E quãdo el supo esta nueua mãdo ayũtar grâdes gẽtes: y llamo a Paulo cauallero natural ò grecia: de quiẽ el mucho fiaua. y mando le q fuesse por capitã cõtra el cõde Alderico q se le auia leuantado con la tierra y gela destruya y robaua: y este paulo era vno ò los que auian hecho omenaje al rey bãba en toledo. el q como fue cõ la hueste del rey para le seruir junto se cõ el cõde Alderico. E jũto cõsigo a remismũdo duque de cãtabria y a otros muchos traydores: y tuuo con ellos manera prometiendo les muy grandes dadiuas que lo alçassen por rey ò las españas: y toda la francia gotica cõsintio en esto. En este tiẽpo los galcones començarõ fazer guerra en la tierra de celtiberia: y el rey bamba fue en psona cõtra ellos: y mato muchos ò los: y tomo les la tierra y puso la so su seõorio: y los que quedarõ dierõ le rehenes de les ser leales vassallos: y assi el rey los perdono y se partio cõ grandes huestes: las qles partio en quatro partes. la vna embio ala puincia de Parbona cõ vn sobriño suyo llamado de siderio. E la segũda embio a tierra de cataluẽa que auian jurado por rey a paulo. y la tercera mãdo q se fuesse derechamente a tolosa. y el rey cõ algũa gẽte tomo el cami-

nulla.

la fi. Aa. de la. o.

mira mly. ap. 25.

monarchy

vingido y coronado



La tercera parte.

no de barcelona q̄ se auia alçado por paulo: y entro la por fuerza d̄ armas. E de allí partio: y tomo todos los castillos y lugares que cōtra el estauā: dōde vuo muy gr̄a p̄sa de oro y plata y seda: y otras muchas joyas: y partio lo todo cō sus gētes sin tomar pa si cosa alguna. E desde allí fue mucho amado de los suyos: y hallo en el castillo de colibre al duque remismūdo: y algunos otros de los traydores y lleuo los presos cōsigo: y vno dellos llamado seuerino q̄ escapō de colibre fuesse fuyēdo para narbona: y diro a paulo todo lo q̄ el rey bāba auia hecho. E paulo ouo tan gran temor que no osō esperar al rey: y salio huyendo y fuesse para la ciudad de Nimes. E la gēte del rey cōbatio la ciudad de narbona y entro se por fuerza de armas. De allí fue el rey Bāba a magallona: y cōbatio la por la mar y por la tierra: y tomo la por fuerza de armas. y de allí fue sobre Nimes dōde estaua paulo el traydor: y conel otros muchos traydores y gr̄a gēte de fr̄anceses que le ayudauā: y puso el cerco sobre la ciudad y cōbatio la por muchas ptes cōtinuamente todo vn dia y vna noche. y como q̄era q̄ p̄dio ende algūa gēte: otro dia en la mañana la ciudad se entro por muchas partes. Los godos yuā por las calles matādo y feriedo quantos fallauan: y los q̄ pudierō acogerō se cō paulo ala fortaleza: y rogārō a Hiraldo arçobispo d̄ Narbona q̄ lo auia traydo por fuerza q̄ suplicasse al rey q̄ los perdonasse y se le entregariā. El arçobispo vino al rey reuestido e habito p̄ofitiscal como para d̄zir missa: y finco las rodillas ante el: y llorādo le diro. Señor erramos cōtra tí: y no somos dīnos de auer perdō: que n̄o error sabido es por todo el mūdo y avn en el cielo: porque quebrāmos el omenaje que te hezimos: cō todo esto señor la tu piedad sea sobre nos: avn que lo no merecemos y no hartes tu espada hasta la fin y perdona nos presto: q̄ si assi no lo hazes no quedara a quiē p̄dones. E como el rey era benigno: mouido a piedad p̄

dono los enesta guisa: que les perdonaua la vida: y se viesse por corte la pena que de uian auer. Y el arçobispo le tomo a suplicar q̄ les p̄donasse la justicia. Y el rey le resp̄diō: lo q̄ dixere guardare: y baste vos arçobispo q̄ a vos solo p̄dono del todo. E cō esto el arçobispo separtio del rey teniēdole en merced lo que auia mandado. E luego mādō el rey q̄ sacassen del castillo a paulo y a los otros traydores q̄ cōel estauan: y fallaron lo escōdido en vn soterrānio de vna cueua. y sacārō lo por los cabellos dos ricos hombres: y lleuaron lo ante el rey. Y el rey quando lo vio diō grandes gr̄as a dios porque assi auia quebrantado la soberuia de paulo. E mando lo el rey tener bien preso cō los otros sus cōpañeros e la trayciō hasta ser juzgados por corte. y mando soltar todos los fr̄anceses: y mando les dar cō que fuesse a sus tierras. E luego el rey mādō labrar todo lo que auian derribado en la ciudad: y enterrar los muertos: y curar los heridos: y mando tomar alas yglesias todos los tesoros que paulo auia robado. E mando traer ante si a paulo y a sus cōpañeros puestos en cadenas. y venidos: el rey diro a paulo. Eōjuro te mala bestia por aquel dios que te fizo que digas aqui ante todos si yo te hize algun daño o mengua porque ouiesse color de hazer cōtra mi tātā enemiga como heziste. E paulo diro. señor por aq̄l dios q̄ me cōjurastes yo juro que nunca de vos recebi saluo mucho biē y merced: y por vos fue siēpre auāgado y honrrado: mas el diablo me metio en el coraçon de hazer lo que hize. Luego el rey mando traer allí en presencia el omenaje que paulo auia fecho en toledo juntamente con los otros grandes del reyno el dia de su coronaciō: y assi mesmo fue traydo allí el juramēto que paulo auia tomado a sus cōpañeros q̄ no tuuiesse por rey a bāba saluo a el: y siēpre fuesse en su ayuda contra bamba hasta la muerte. E todo esto visto mando a los grandes que conel estauan que viesse el juyzio q̄ enel tal ca

fo.

xxxj

so de uian dar y luego lo determinassen. E los ricos hombres y caualleros y señores del palacio determinarō que paulo y todos los que con el fuerō y se conjurarō en la muerte de su señor natural: y en daño de su tierra: y quebrarō el omenaje que tenían hecho de uian morir muerte de traydores. Y el rey determino que les guardassen la vida porque el lo auia otorgado al arçobispo de Narbona. E estando assi el rey en Nimes le vino nueva que gr̄a gente de Fr̄acia venia en socorro de paulo: de lo qual ouo gran plazer: y mādō poner todas sus gentes a punto para les dar batalla: y espero allí algunos dias. E eneste tiempo ouo nueva como vn duque d̄ Fr̄ancia le corria la tierra de Beses. E luego el rey caualgo a muy gr̄a p̄riesta cō toda su hueste. E quādo el duque supo la yda del rey dero la caualgada que lleuaua y boluio se huyendo a mas andar a su tierra. De manera q̄ el rey no lo pudo alcācar: y el se boluio a Narbona: y mando reparar los muros y bastecer las fortalezas. y partio se para españa: y mando que todos se fuesse a sus tierras: y mādō les pagar todo lo que les era de uido fasta llegar a sus casas: el tomo su camino para toledo q̄ auia seys meses que era dēde partido: y quādo lleo a dos leguas d̄ toledo fizo tresquilar en cruz a paulo y a sus cōpañeros: y fizo les raer las barbas y sacar los ojos: y mando los vestir de rerga y caualgar en sendos camellos: y paulo yua delāte cō vna corona de pez en la cabeza: y todos los otros empos del descalços atados con sogas. E assi entrarō los traydores desonrradamēte en la ciudad de toledo. y desque el rey estuuō en toledo rescebido cō muy gr̄a de alegría hizo reparar los muros dela ciudad: y hizo sobre las puertas poner losas de marmol cō letras en latin q̄ deziā assi. El noble rey bāba algo y mejorō la cerca dela noble ciudad de toledo cōel ayuda d̄ dios para acrecentar la hōra y nobleza della. E mando poner otras letras en las torres delas ygle

sias q̄ deziā assi. Vos otros santos de n̄o señor q̄ soys hōrrados eneste lugar saluad y honrrad este noble pueblo. E allí el rey Bāba mādō llamar los principales caualleros que le auian seruido enesta guerra y hizo les mercedes a cada vno segun quien era: y segun los seruicios que le auian hecho. E diō les licencia que se fuesse a hōlgar a sus tierras. y hizo este noble rey el onzeno cōcilio en Toledo: enel año del señor de seysciētos y lxxix. años. Enel qual fueron todos los perlados delas Españas. y allí les cōfirmo todos los preuilegios y las buenas costumbres q̄ los reyes antepassados les auia guardado. E repartio las tierras que de uia ser subjectas a cada vno de los obispados: y quales obispos auian de ser suffraganos a cada vno de los arçobispos: y cōfirmo la libertad q̄ el obispado d̄ Leo tiene d̄l papa de no ser suffragano a ningun arçobispo: por ser cabeza d̄l reyno muy antiguo. E cōfirmo la primacia d̄ las españas ala yglesia de toledo. Enel noueno año del reynado deste noble rey Bāba aporstarō en españa dozientas y setēta naues muy grandes de alarabes: la coronica no dize dōde: y destruyeron gr̄a tierra y hizierō enella gr̄a mortādad. E luego que el rey lo supo enbio sus capitanes cōtra ellos cō muy gr̄a gente. E los alarabes fueron vēcidos y sus naues tomadas y la mayor parte dellos muertos y presos. E assi boluierō al rey cō gran presa y mucha hōra. Eneste t̄po vn cōde q̄ se llamaua Eurigo q̄ria mal al rey y seruia le d̄ copa: y echo le enel vino tales yeruas: que acabādo de beber p̄dio la memoria: y los gr̄ades q̄ conel estauā suplicārō le q̄ se cōfessasse: por q̄ p̄sarō q̄ muriera luego. y mādō q̄ lo lleuasse al monesterio de S̄apliga: y allí recibio el habito y fue monje en aq̄l monesterio siete años dōde murio muy santamēte: enel año d̄l señor de seysciētos y nouēta y dos años. E despues dela destruyciō de españa enel año del señor de mill y dozietos y setenta y siete años el rey dō alōso dezeno q̄ fue ele

en el año 1179.

dimisio de reyes

subrogacion

leio m̄ el suffragano

no. m̄ burgos

primacia de toledo.

alarabes.

leon se llamaua

an tigran mēte

y hūmigildo la

titulo de su n̄o

leo

yeruas.



VNIVERSIDAD DE SALAMANCA

CRÉDITOS USAL.ES

gido por empador: fijo del rey dō fernādo mādō traer el cuerpo deste noble rey Bāba dīa villa de Bāpliga ala noble ciudad dō Toledo: r fizo lo enterrar muy hōrada mēte en la yglesia de sc̄ta Leocadia la nueua q̄ dizen del alcaçar.

el arrobispado de semilla dije dō ff. q̄ fue la p̄a filla de las bispas mas.

Capitulo. xxxiiij. Del rey Eurigo q̄ fue elegido por los godos.

Eurigo d̄spues q̄ el noble rey bāba dero el reyno lo elegierō los godos por rey en el año d̄l seño: d̄ seysciētos r. lxxv. años. r rey no siete años. Este eurigo era sobriño del rey recifundo. Este rey eurigo no parece por la cronica auer fecho cosa q̄ digna sea de memoria: saluo tres cōcilios que en toledo hizo. En los quales aprouo las cosas ordenadas en los otros cōcilios passados. En tiempo deste rey murio el rey theodorico de Frācia: r reyno despues del su hijo Clodoueo el tercero. En este tienpo fue en toledo el arçobispo Juliano q̄ fue canonizado por sancto. E murio este rey Eurigo de su enfermedad en Toledo.

rey r̄n̄his to le tanos.

Juliano arçobis po s̄to.

Capitulo. xxxiiij. del rey Egita.

Espues dela muerte de eurigo alçarō los godos por rey a Egita su yerno en el año del seño: de seyscientos r. xcij. años: r reyno treze años. Este rey fue mal hombre: r dio se a toda manera de vicios r pecados: r de s̄amo mucho a los godos r mato muchos dellos. En el año. xij. del su reynado diō el reyno de Galizia a su hijo Vitisa que fue mucho peor hombre que el. Este vitisa hiço su p̄cipal assentamiēto en Tux: dōde por mandado de Egita estaua desterrado dō Fauala duque de cātabria: q̄ fue padre del rey dō Pelayo. r Vitisa era hōbre soberuio: r ouo enojo cōel: r dio le vn tā gr̄a palo en la cabeça: que de aq̄lla herida murio el duque. E fue enterrado en vna villa que se llamaua entōce doze manos. r ago

familia.

los palacios.

ra se llama palacios: r dende pelayo se fue para el rey Egita a se querellar dela muerte de su padre: y el rey lo mādō desterrar de Toledo donde estaua. E don Pelayo se fue para su tierra: r alli nuestro seño: lo q̄ so guardar para reparo de España. Este maluado rey hizo celebr̄ar tres cōcilios en Toledo: r guardo poco delo que en ellos se ordeno. En su tiempo dize el arçobispo don Rodrigo que se leuanto en Roma el patricio Leo contra Justiniano emperador: r le tomo el imperio: y le mādō cortar las narizes r lo desterro: y q̄ tiberio tomo por fuerza el imperio a leo el patricio. E le mādō cortar las narizes r la lēgua: r lo tomo en carcel fasta q̄ murio. y q̄ en este tienpo murio Clodoueo rey de frācia: r reyno en su lugar Hiliberto su hijo. Esto dize la cronica d̄los reyes d̄ frācia q̄ acaescio en̄l año del seño: de seysciētos r sesenta r dos años r assi parece por ella auer acaescido en tienpo de resismūdo q̄ entōces en españa reynaua. Dela muerte deste rey Egita no faze la cronica menció dōde fue ni como.

peloro.

ro alho to letora

narriu r̄ toda

Capitulo. xxxv. Del maluado rey Vitisa: r delas cosas que hizo: r dela pena que rescibio por sus aborrecibles pecados.

Vitisa comēgo a reynar despues d̄la muerte de su padre en el año del seño: de. dccij. r reyno. ix. años. Este rey fue tirano: r dio se a muchos vicios r pecados. r a toda manera de luxuria. r dio suelta r licēcia: assi a clerigos como a legos que tomassen todas las mugeres q̄ quisiessen como lo el fasia: r temiedo q̄ por sus maldades los reynos se alçar̄ia contra el: mando derribar todos los muros y cercas delas mas ciudades r villas r castillos d̄las españas: saluo algunas pocas q̄ no oso derribar: r mādō deffazer las armas: r hazer d̄llas açadas r açadones r otras ferramiētas: dando a entender q̄ lo fasia porq̄ todos biuiessen en paz. E los aborrecibles y detestables pecados



Este maluado rey: r d̄los q̄ siguiēro su apeto r cōdicio puocarō la yza r saña d̄ n̄ro seño: pa q̄ la mayor pte delas españas cō muerte de infinitas gētes fuesse p̄uesta de baxo del yugo de seruidūbre de los enemigos d̄la se catholica: pa lo q̄l el diablo enemigo del linaje hūanal: dio ceguedad vniuersal ēlos coraçones d̄los españoles pa q̄ obedesciessen los enpecibles mādamiētos del maluado vitisa. E sembrō entre todos discordia: r puso ēlos gr̄ades desordenada cobdicia: y en los perlados luxuria: y en los letrados r sabios floredad r pereza: porq̄ los reynos d̄las españas q̄ los godos poseyan q̄ eran tā grandes q̄ llegauā de mar a mar: desde la ciudad de Tājar que es en affrica fasta el rio llamado ros q̄ va por la ciudad de Leo en frācia r la parte por medio se ouiesse de perder como se perdierō en tienpo del malauēturado rey dō rodrigo E en tienpo deste maluado rey Vitisa estaua en cordoua vn infante llamado theodofredo hijo del rey recifundo q̄ auia q̄dado niño: y le p̄tenecia el reyno de derecho: y el rey Egita temiedo q̄ gelo demādaria mādolo estar d̄sterrado en cordoua. Este infante theodofredo caso alli cō vna dueña q̄ venia de linaje de los reyes q̄ auia nōbre ribano. r ouo en ella a dō Rodrigo q̄ despues fuerey: y el rey vitisa cōel mesmo temoz q̄ su padre tenia p̄ndio a theodofredo r mādō le sacar los ojos: r assi q̄siera fazer a dō Rodrigo: mas el trabajo de se poner en saluo: r fuesse a los Romanos. E por el grande amor q̄ auian al rey Recifundo su aguelo diērole grande ayuda r socorro de gētes con que vino contra Vitisa: r dio le batalla: en la qual lo vēcio r p̄edio r mando le sacar los ojos como el los auia mandado sacar a su padre theodofredo: r mando lo poner ēla carcel en q̄ Theodofredo auia estado en Cordoua: r alli murio tal muerte qual merecia. E muy poderosa princesa: vuestra cronica de españa dize q̄ en este t̄po q̄ fue en el año d̄l seño: de setecientos r doze años: Pepino rey d̄ Frācia pa pepino rex de francia padre de carlo.

cr̄mines de esta

padres de lo ff.

dre de Carlos martel murio. r en la cronica francesa dize que murio en el año del seño: de setecientos r catorze años. E q̄ nunca fue rey: mas fue prouoste o gouernador general del reyno de Francia. Porque el rey Terrin que en su tiempo reynaua era tal que los tres estados le quitaron la gouernaciō r la corona r la diēro a el. E Carlos hijo d̄ Pepino fue llamado martel: por que siēpre acostumbraua traer vn martillo en la mano: y este Pepino ouo batalla con el rey Terrin: en la qual el rey murio. r pepino quedo por gouernador: r despues de su muerte los franceses tomarō por rey a carlos martel. El qual fue noble rey: r fizo muy gr̄ades cōquistas: q̄ el gano el ducado de Borgoña r la ciudad de leō sobre el ros: r p̄edio en batalla a Adāfredo duque d̄ paris: r gano en alemania a saxoniam r Bauaria: r vēcio en batalla al rey Edo de Alquitania: r p̄edio al duq̄ de Frisa: r gano le la tierra: r tomo la ciudad de pōpina. Este carlos martel ouo tres hijos. El mayor fue llamado carlos maynet. el segūdo grifon. el tercero Pepino. Este rey carlos martel murio en el año del seño: d̄ setecientos r quarēta r q̄tro años. E fue enterrado en sant Dionis de paris. E carlos maynet el hijo mayor suyo se metio monge en el monesterio de sant Benito de castio: r alli murio muy sanctamēte. E reyno en su lugar Grifon: el q̄l desuiō tāto del camino de su padre q̄ los franceses le quitarō la corona: r la diēro a pepino hermano menor suyo: que fue padre de carlo magno como parece por el capitulo alius: quindecima questione setta. las palabras formales del qual son estas. El papa zacharias depuso del reyno al rey de Frācia: r puso en su lugar a Pepino padre d̄ carlo magno no tanto por sus maldades: quāto por no ser p̄uechoso a tan gran dinidad. r absoluiō a todos los franceses del juramento de fidelidad q̄ le tenian fecho. En la glosa deste capitulo dize q̄ la causa principal por que este Rey fue priuado dela corona del rey

martel

pepino padre de carlo magno.

rex de p̄uesto.



carlo magno qn
to rex no: quato
biuio e las seña
les q apparesciro
antes de su mu
erte et quato
fue empador.

no fue por ser afeminado. E pepino fue coronado por rey de fracia: en el año del señor de setecientos e cincuenta e tres años. E no reyno mas de vn año. E carlo magno començo a reynar en el año del señor de setecientos e cincuenta e cinco años. Et touo el reyno treynta e tres años ante que fue se emperador. Y despues que impero treys e años. Assi que reyno quarenta e seys años. En el qual tiempo hizo muy grâdes conquistas: que gano el reyno de Aquitania: e la gascuena: e todas las prouincias cercanas a los montes Pyreneos. E toda la lombardia: e grâ parte de españa. e las dos Bannionias: que son vna allende del rio llamado Rin: e la otra aquende. E todas las ciudades e villas e castillos que son entre el Rin y el Danubio. E conquisto a Denamarca que son tres reynos. Es a saber. Dacia. Sueuia: e Noruega: e vino por tomar a españa la segunda vez en el año del señor de ochocientos e nueue años. E fue vencido e desbaratado en Roncesvalles por el rey don Alfonso el casto: como mas largamente se dira en su lugar. Este empador Carlo magno ouo tres hijos. El primero fue llamado Carlos: e biuio poco. El segundo Luy. El tercero Pepino. E poco tiempo ante que muriese Carlo magno parecieron las señales siguietes segun en su historia se escriue. El sol e la luna perdieron su claridad por siete dias: sus armas e nombre que estauan pintadas de muy fuertes colores en sancta Maria de Alques que el fundo de subito cayeron en pedaços. El portal de la mesma yglesia q era labrado de piedra muy fuerte de subito cayo. Del cielo pareció caer vna gran lumbre: e mostro se vna vez ala parte diestra e otra ala siniestra. E estando Carlo magno quedo encima de su cauallillo se dexo caer en tierra: e quebrâto las camisas del freno e el arzon dela silla e el pomo de la espada de Carlo magno salto fuera della: e el fue grauemente ferido: e el palacio dode solia reposar en vista de muchos

porteta

començo a temblar. Y el emperador vistas estas señales conosció su muerte ser muy cercana: e mado llamar a su hijo Luy e a todos los nobles e grandes q con el estauan: e puso le la corona real en la cabeza: e dixo le que considerasse e mirasse quâ grâ cargo rescebia aquel dia. E si bien e justa mente gouernasse sus reynos ganaria el reyno que dura sin fin. E seria amado e honrrado en este mundo e biuiria luengamente: e el contrario faziendo perderia los reynos que el con trabajos muy grâdes auia ganado: e perderia la honrra e seria cõdenado ala pena infernal: e que se acordasse que era su hijo: e le quisiessse parecer: amado e faziendo bié a sus subditos: proporcionando psonas e seruiçios virtudes e estados. tomâdo siempre cõsejo de hõbres ancianos: prudetes e sabios: como lo el siempre fiziera. E a los cõdes e varones que alli estauâ les rogo: quisiessen ser siempre leales al rey luy como lo auia sido a el. E dichas estas cosas el empador ordeno su testamento: e hizo tres partes de sus tesoros que erâ muy grâdes. La vna mado pa sacar captiuos de vltra mar de Siria e de egypto e Africa: e la otra alas yglesias del imperio ordenando lo que cada vna auia de auer. La tercera mando repartir entre sus criados de quie cargo tenia: e entre las pobres biudas e donzellas huerfanas: dâdo cargo de este repartimiêto a vn scto obispo de troes en cuyo poder mado poner sus tesoros pa los repartir. E estas cosas assi hechas el bienaueturado empador recibidos los sacrametos con grâ deuociõ e reuerencia dio el aia a nro seño. El primero lunes de febrero del año del seño: de ochocietos e quatorze años: seyedo en edad de seteta e dos años. E fue enterrado segun conuenia a tâ grâ principe en la ciudad de Alques a diez leguas de Colonia la ribera del rin abaxo en la yglesia de scta Maria q el fundo.

Capitu. xxxvi. del rey
Alcosta hijo del rey Theodofredo.



Alcosta hijo de theodofredo començo a reynar despues de la muerte de Vitisa en el año del señor de setecientos e nueue años. E reyno tres años segun dize don Lucas de Luy: e del no se escriue cosa algua q digna sea de memoria.

Capitulo. xxxvij. del malaueturado rey don Rodrigo: en cuyo tiempo las españas se perdierõ.



Do rodrigo.



Don rodrigo postriero rey de los godos començo en españa a reynar en el año del seño: de setecientos e doze años. E reyno siete años e seys meses: e pareció mucho en alguas cosas a vitisa. En el primero año de su reynado estando en Toledo mando abrir vn palacio q de muchos tiempos estaua cerrado cõ muchas cerraduras: pesando fallar alli algun grâ tesoro. En el qual ninguna otra cosa hallo saluo vna arca cerrada cõ tres cerraduras. La qual el rey mando abrir: e hallo en ella vn gran paño de liêgo: en el comiêgo del qual estauâ letras en latin q dezia. Quando estas cerraduras serâ quebradas e el arca fuere abierta e lo q en ella esta fuere visto: gêtes de tales figuras q les estan en este paño pintadas entraran en las españas e las ganará e seran dellas señores. E quando el rey do Rodrigo vuo leydo estas letras fue mucho turbado: e vuo grâde enojo por auer abierto el palacio. e hizo doblar el paño e cerrar el arca assi como primero estaua. Y en el paño estauâ pintados e figurados hombres a cauallo de vista e gestos muy espantables: vestidos de muchos colores e tocados de tocadas ala

palacio de Toledo.

manera q oy andan los alarabes: e tenian en las manos espadas e ballestas: e señas alcadas de muy diuersas faciones e pinturas. de q el rey e los q con el estauan fuerõ mucho espantados. Y en este tiempo era costumbre q los hijos e hijas de los grâdes se criassen en el palacio de los reyes. e entre las donzellas q entõce se criauâ en casa del rey estaua vna q se llamaua la Laua hija del cõde Julian q era marauillosamente hermosa. E acasçio por entõces q el rey do Rodrigo vuo de embiar al cõde do Julia en francia por embarador: e en tâto q el alla estubo el rey do Rodrigo forço ala Laua su hija. Otros dize que a su muger q era assi mismo muy hermosa. E quando el cõde boluio e supo la verdad: como era hõbre discreto dio a enteder q del caso no sabia cosa alguna. E despachados todos sus negocios con el rey el se partio sin su licencia con su muger e su hija: e se fue a cõsuegra q era su ya: e ela meytad del inuerno passo la mar e fuesse a Cepta e hablo cõ vn cauallero moro llamado muça q tenia aqlla tierra por el rey Alit q estaua en arabia: e en grâ secreto le diro q si el queria tomar a españa q el le daria forma como la ouiesse. E como este cauallero moro tuuiesse amistad con el cõde e lo tuuiesse por hõbre de verad creyo lo que le diro: e embio lo dezir al rey Alit. El ql oyda esta nueua se vino de prisa: e embio mado a muça q embiasse vn capitã en españa cõ el dicho cõde e algua gente para tentar lo que dezia e el que no passasse por que el no rescibiesse algun daño. e Muça embio con el conde vn cauallero moro llamado Tarife cõ cieto de cauallero e quatrocietos peones e passaron a Tarifa q entõce tenia otro nonbre: e por aqll caudillo Tarife llamarõ la villa Tarifa: e de alli embio el cõde llamar sus parientes e amigos. E venidos les hizo saber la injuria q el rey don Rodrigo le auia fecho: e alli se concertaron todos de hazer la guerra en españa. E dõ alli fizierõ la primera entrada en algezira q la tenia el mesmo

este cõde era de francia e por aqll las ptes tenia su estado do rodrigo dize q la embaxada fue a folla e mofra. e tenia a algezira q es arabo xode.

tarifa



La tercera parte.

conde por el rey dō Rodrigo y robarō la toda: y corrierō muchos lugares dela ribera de Guadalquivir: y destruyē los y talarō los. E lleuārō dellos muy grā presa dō ganados y prisioneros. y boluierō se muy alegres y rezios para su caudillo muça. E en este tiēpo el rey Alit embio por muça: y q̄so saber del como estauā las cosas d' españa: y sabidas ouo grā plazer. y conocio ser verdad lo q̄ el cōde don Juliā auia dicho: y mādō adereçar doze mill de cauallo y muchos peones: y pocos a pocos en maos de mercadores los fizo passar en españa: y jūtarō se cō Tarife y conel cōde en la ciudad de Gibraltar: q̄ estōce se llamaua galatarif. E como el rey dō Rodrigo fue certificado dela venida d' los moros embio cōtra ellos vn su sobrino llamado Inigo: el q̄l peleo muchas vezes cō ellos y siēpre fue vécido: y ala fin fue muerto y su gēte desbaratada y perdida. E de allí los moros se esforçarō mucho: y fueron entrādo por la tierra robando: matādo: quemādo y destruyendo q̄nto fallauā. E a esto dio lugar la gēte de españa estar desarmadas y floxas y holgadas d' la luenga paz que auia tenido. Los q̄les se dexauā prender y matar como hombres malauēturados y de flaco coraçō. E estas cosas assi fechas el cōde y tarife se boluieron ricos y alegres cō muy grādes presas a su caudillo Abuça: el q̄l les dio mucho mayor hueste de lo que primero auian traydo: y mādō los venir en españa. E como esto supo el rey don Rodrigo ayunto muy grādes huestes y fuesse cōtra ellos: y fallo los cerca de Sidonia q̄ agora llamā Xerez en la ribera de guadalete. E los xp̄ianos estauā aquēde del río y los moros allē de. E otros dizen q̄ esta batalla fue en el cāpo de sigonera: q̄ es entre lorca y murcia: donde quiera que sea: la batalla se dio malauenturadamēte: y duro ocho dias de domingo a domingo que no se conosciā quiē auia de auer la victoria. En aq̄l tiēpo murrieron de ambas partes infinitas gentes. E el rey dō rodrigo andaua puesto en vn

carro y sobre el vn lecho de marfil assenta do en su silla real cō vna corona de oro en la cabeza guarnida de piedras y perlas y vestido de vna ropa de oro d' martillo: y le uauā su carro q̄tro muy grandes cauallōs ala costumbre de los reyes godos. y el conde dō Juliā y los godos sus parietes q̄ con el andauā efforçauā los moros q̄nto podia. E dos fijos del rey vitisa q̄ allí estauā cō el rey don Rodrigo q̄ el vno dellos lleuaua el ala diestra dela batalla real: y el otro ala siniestra: auian se concertado la noche de ante con Tarife y conel conde que otro dia ellos y sus gentes huyriā: y assi se ria el rey vécido. E tarife les p̄metio q̄ les tomaria el reyno q̄ auia seydo de su padre. E los traydores cō codicia d' reynar pusieron lo assi en obra: yendo contra el omēnaje que al rey auia hecho: y comenzando se otro dia a boluer alas batallas ellos fuyeron y todas sus gentes: y assi por su gran maldad y traycion las batallas del rey se fuerō retrayendo: y como esto viesse el rey que era cauallero muy efforçado d'ro el carro y armo se y caualgo en su cauallo: y començo a pelear muy brauamēte y efforçar sus gētes: y cō solo su effuerço sostruuō grā pieça dela batalla y la fuerça della. E ala fin sus gētes boluierō las espaldas: y se dexarō vécir como hōbres viles y couardes y desanparados d' la grā de dios. y el mala uēturado rey dō Rodrigo se p̄dio q̄ ni biuo ni muerto no se supo del otra cosa saluo que su corona y ropa y cauallo y çapatos guarnidos de piedras y perlas fue todo fallado en vn tremedal en la ribera de Guadalete. E despues de algū tiēpo dizen q̄ se hallō en la ciudad d' viseo en portugal vna sepultura: en que dezia. Alq̄ yaze el rey dō rodrigo q̄ perdio las españas por su mala ventura. E fue esta desastrada batalla en domingo a onze dias de setiembre del año del seño de seteciētos y r̄ir. años. despues dela q̄l vécida por los moros: donde se jūtaron infinitas gētes de todos los mejores delas españas: assi d' la parte del rey dō rodrigo estaua la gēte de españa muy fatigada quando se dio esta batalla por que dos años antes auian temido grā de hambre y pestilētia.

Gibraltar

La batalla del rey dō rodrigo d' de febre y quanto d' d'ro: fido mia es ora xccc

drigo como dela parte del conde dō Juliā y de los godos sus parietes q̄ le ayudauan quedo la tierra vazia de pueblos y llena d' lagrimas y de sangre desamparada de los moradores della: fecha so tributo d' los enemigos dela fe: y de los barbaros y gentes estrañas. Los q̄les se tendierō por la tierra forçando las mugeres: y matando los niños: poniendo las ciudades: villas y castillos so su señoio como no auia quiē gelo pudiesse resistir ni d'fender. E como muça fuesse certificado dela victoria auida por Tarife de los xp̄ianos vuo gran embidia: y passō la mar con muy grandes huestes y vino a Algezira: y de allí tomo su camino para Medina sydonia: y cobro la luego: y dende vino a Xerez: y gano la por fuerça de armas. E de allí quiso y sobre Carmona: y dixerō le q̄ era cosa muy fuerte y que no la podria assi ligeramēte auer: y el traydor del cōde dō Juliā que ya se auia juntado cō muça le dixo que el entēdia de auer a carmona sin ningū peligro. Para lo qual junto consigo todos los principales xp̄ianos q̄ cōel estauā: y fuesse a carmona: dādo a entēder q̄ yua fuyēdo de los moros que lo auian querido matar: y le auia muerto vna grā parte de su gēte. E como los dela ciudad creyessen lo que dezia acogerō lo d' buena volūtad. E ala media noche el cōde dō Juliā se leuātō cō todos los q̄ conel estauā: y matarō las velas dela villa: y metierō los moros por la puerta q̄ dizen de cordoua. y assi muça tomo a Carmona: y de allí se partio para seuilla. y como los xp̄ianos q̄ en ella estauā estuuiessen muy quebrantados y medrosos desampararō la ciudad: y Abuça la entro y poblo la de judios y de moros. E de allí tomo el viage de merida: y fue ganando todos los lugares por donde yua. E como los de merida supieron la venida de muça aparejaron se lo mejor q̄ pudierō: y salierō al campo: y dieron le la batalla: en que murieron muchos d' ambas partes. y no se conosciō quien ouiesse la victoria. E otro dia los mo

ros ordenarō sus batallas en el cāpo: y pusierō sus celadas en vnas canteras q̄ ende auia. E los dela villa salieron a les dar la batalla: y las celadas de los moros venieron por las espaldas: y tomaron los en medio y allí murierō la mayor pte de los dela villa. y dende a tres dias se les dio: a con dicion q̄ saliesse los xp̄ianos cō todo lo q̄ teniā. E desde allí los moros fueron ganādo todas las ciudades y villas y castillos delas españas con toda la Fracia gotica que no les quedo cosa por ganar: saluo las asturias y viscaya y lepusca: y algūas pocas fortalezas en el reyno de Aragon y de cataluēna. E como muça se vido seño de las españas y rico de muy grandes thesoros y muchos catiuos acorrido d' dexar dos caudillos moros en España y partirse para el rey Alit que estaua en affrica: y lleuo cōsigo a Tarife. E como ambos a dos se desamassen: como q̄era q̄ no lo demostrauan: Tarife tuuo manera de se y delāte el rey Alit: al qual dixo grādes males de muça: diciendo q̄ auia robado todas las españas donde auia auido infinitos thesoros y que no traya dellos para el rey Alit la q̄nta parte: y que todo lo otro auia escōdido. Y el rey Alit creyō lo que Tarife le dixo. y quando Abuça llego: como quiera q̄ traya grādes thesoros y treynta mill catiuos para el rey Alit: el lo refecido muy mal: y mando le echar de su palacio muy desonrradamente. E mādō le que le pagasse vn millon de doblas en que estimaua las ganancias que en las españas auia auido. E Abuça auia tan gran pesar por ver la pena que Alit le daua: despues de le auer hecho tan grandes seruiçios d' que esperaua grandes mercedes que no quiso comer fasta que murio.

Acaba se la tercera parte. Comiença la quarta.

e ij

memoria

memoria



La quarta parte.

Capitulo primero de lo q hizierō los que escaparo de la batalla del rey don Rodrigo: e de todos los otros que huyero de las ciudades e villas q los moros tomarō.



Odos los que escaparo de la batalla del rey don Rodrigo e todos los otros que huyeron de diuersas partes de España se fuerō para las Asturias: donde supierō que el infante dō Pelayo hijo del duq don Fauilla de Cantabria estaua alçado: e recogia todos los q para el se yuā. Aquí dizē algunos que el infante don Pelayo estuuō cinco años ante que lo alçaron por rey. Otros dicen que como la gente se junto conel de todas las partes que veniā huyendo: lo alçaron por rey de España: como quiera q sea desque el infante don Pelayo se vido acompañado de gentes con que pudiesse hazer guerra luego començo de hazer en los moros muy grādes daños. e todos los historiadores hazen comienço del reyno de don Pelayo: desde el perdimiento del rey don Rodrigo: e cuēta que reyno qtorze años.

El rey don Pelayo.



polo venida dela hueste de los moros que era tā grāde que el no la podia soffrir con

la gente que tenia: acorrido de encerrar se en vna cueua que es en la montaña en ribera de vn río llamado Yua: que es d toda parte de Peña tajada tan fuerte que sería imposible de se tomar por ninguna fuerza: e encerro consigo hasta mill hombres escogidos que a gran trabajo podian en ella caber: e mādō a todas las otras gētes que se subiesse en las montañas: e allí esperassen la merced de nuestro señor: en quien cōfiava que auria misericordia dellos e del. e el maluado Egita llego sus huestes cerca de la cueua: e demādo fabla cō el rey dō Pelayo: al q̄l començo de requerir e amonestar q̄ no se quisiessse perder locamente en aquella cueua dōde estaua: e no pēlasse poder se amparar a tan grā poder como el tenia: e se acordasse como el rey don Rodrigo con todas las españas no auia podido defender se del gran poder de los alarabes: e mucho menos el se podría d̄llos amparar: e q̄ le rogaua se quisiessse meter en poder d̄tarife q̄ era príncipe muy noble e piadoso e franco: e le haria grādes mercedes e bienes a el e a los suyos. Al q̄l el rey don Pelayo respondió e dixo. Porq̄ tu eres arçobispo e letrado quiero te dezir q̄ tu biē sabes q̄ nuestro señor fiere e castiga a sus hijos pecadores por algun tiempo: pero no los desampara ni oluida para siempre. E tambien sabes como tu hermano Vitisa e tu ensañastes a dios con los aborrecibles e abominables pecados vuestros: e distes causa al destruyimiento de la noble gente d̄ los godos: e de todas las gētes q̄ por vuestra ocasion e por la grā traycion del conde don Juliā se perdierō. E avn q̄ este daño tā grāde ayā recibido la cristiādā: q̄ no querra dios del todo desamparar la: e confio enel que nos librarara del poder de vosotros e nos dara la victoria. Por ende Egita dexa te de mas hablar e haz lo que quisiere: que en poco tēgo tus amenazas. E luego el maluado Egita mando a sus gentes que todos llegassen a combatir la cueua: e comēgo el combate muy duramēte.

fue alçado por rex año 714.

el día de xmas. e dize q̄ lra leora diu estaua fuera de la cibdad de toledo.

te. E mostro allí nro señor vn tā gran milagro: q̄ todas las piedras e factas e dardos e todas las otras armas que los moros lançauā a los christianos se tornauā a ellos e los matauā e heriā. E allí murierō mas de. xxx. mill moros. Y el rey dō Pelayo visto este milagro dio muy grādes gracias a nro redemptor: e ala gloriosa virgen maria su madre: e salio d̄la cueua cō la gēte q̄ tenia e hizo muy grā matāça en los moros q̄ quedauā: e los q̄ dēde pudierō escapar fuerō se fuyendo a grā priessa al mōte dōde estauā los xpianos q̄ el rey dō Pelayo auia dexado de fuera de la cueua. E como vierō a los moros venir huyendo de batardos dierō en ellos e mataron vna grā parte: e los otros fuerō se huyendo alo mas alto del mōte sobre la ribera d̄l río: e el mōte cayō cō ellos: e ahogo los d̄tro en el río. e en esta pelea matō el rey dō Pelayo por su mano a Abrahē el capitā: e prendio al maluado arçobispo Egita: e no dize la cronica que es lo que hizo del. E neste tiempo estaua en Cordoua vn moro llamado Alcoral: al q̄ el rey Alit auia hecho rey de Cordoua: e quando supo este v̄cimieto q̄ el rey dō Pelayo auia auido: p̄sō q̄ fuesse por algū engaño en que ouiesse dado cōsejo los hijos del rey Vitisa que allí estauā conel: e cō el grā enojo q̄ tenia no curo del omenaje que Tarife les tenia hecho: e mādō los luego descabeçar. E aquí parece muy excelente príncipe verificar se aquella sentēcia del philosopho q̄ dize q̄ a toda infidelidad se cōsigue mal fin. e no quiso nuestro señor q̄ la trayciō que estos dos hijos de vitisa hizierō al rey dō Rodrigo e a su natural tierra quedasse impunida. En tēpo deste bienauenturado rey enel año del señor de setecientos e. xxj. fue traydo el cuerpo de sant Augustin de Lerdeña en España. Y en este tiempo sacō sus huestes muy grādes culema rey de Cordoua e fue correr la tierra de romanía: e destruyo la ciudad de pergamo e otros muchos lugares. E embio vn capitā suyo cō grādissima flo

no q̄ este v̄cimieto tā grāde de los moros fue hecho enel tpo del rex d̄lit de los años a v̄do pasado 90 años c̄ rasi des de malo mat. dōde pere q̄ en muchos años los moros pararon a arabia: p̄ta: no de asia: e a toda africa: e los hispanos sabe porque

ta sobre Constantinopla: e tuuola cercada tres años: e al fin los dela ciudad se dieron a tal recaudo q̄ quando pēlarō que no se les podía āmparar: salierō de subito e dieron en el real de los moros q̄ estauan seguros e mataron e prendierō los mas dellos: e de esta manera librarō ellos su ciudad.

Capitulo. ij. de las batallas q̄ vuo cō los moros el noble rey dō Pelayo.

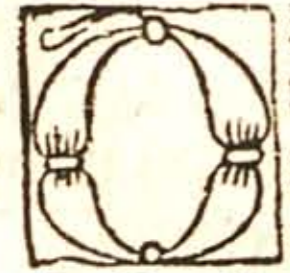


Este bienauenturado rey dō Pelayo q̄ nro señor guardo para remedio e consolacion de la caída e general destruycion de las Españas. Despues de nro señor auer hecho por el tan señalados milagros: vuo cō los moros muchas batallas en campo: de las q̄les siēpre fue v̄cedor e nūca v̄cedido. E gano dellos la ciudad de Leō e las villas de Rueda: māsilla: Cāgas: Lino. e todos los castillos e lugares desta comarca. E estando este noble rey en la villa de Cāgas adolescio de vna graue enfermedad de que vuo de morir. E murio este bienauenturado rey en viernes a. xviii. de setiembre del año del señor de siete ciētos e. xxij. años despues de auer rescebido con muy gran deuociō todos los sacramētos. E muy poderosa príncipe muchos tienē que este rey dō Pelayo se llamo rey de Asturias: despues rey de Leō: e yerrā en ello que desque fue tomado por rey siēpre se llamo rey de España: e vuo muy gran razon para ello. Lo vno porq̄ fue elegido por rey d̄ diuersas gētes d̄ todas las ciudades e villas q̄ los moros ganarō en las Españas: como quiera q̄ possesesse poca pte de las pertenecia le la ppriedad por la eleciō a el fecha. E assi despues d̄l se llamo su hijo dō Fauilla. e assi lo hizo don Alōso el catholico: como parece por los puilegios suyos q̄ dio en algunos monesterios de estos reynos. E neste año dize v̄a cronica de España q̄ los moros tomarō por fuerza la villa de auñon e otros muchos lugares de frā




cia. E que carlos martel vino sobre ellos e les tomo la villa por fuerça e mato e prendio la mayor parte dellos: e la cronica francesa no haze deste mecion. Pero dize que enel año de seteciētos e rrr. entró grandes huestes de moros en fracia: e ganaron la francia gotica e otros muchos lugares e passaró la garona: q̄ es vna muy gr̄a ribera: e quemaró e destruyeron todos los lugares dela comarca por cōsejo e ayuda de vn duq̄ francés llamado Liodes: e q̄ carlos martel vino cōtra ellos a gr̄a pujança e ouieró su batalla en q̄ los moros fueró vencidos e los mas dellos p̄sos e muertos: e q̄ carlos martel recobro toda la tierra q̄ los moros auia ganado: e quando esto vido a q̄l duque traydor: por cuyo cōsejo los moros auia entrado en fracia p̄sando no poder escapar d̄ las manos de Carlos el solo se vino a meter en su poder: e como carlos fuesse muy noble e piadoso a los q̄ a el se lo juzgaua el lo p̄dono liberalmēte.

Capitulo. iij. del rey
dō Fauila: e de como lo mato vn osso.

 Espues dela muerte del bienauenturado rey don Delaço los altos hombres de España que allí se hallaró alçaró por rey a dō Fauila su hijo. El qual comēço a reynar enel año del señor d̄ seteciētos e treynta e dos años: e reyno dos años. Enel q̄l tiempo no se hizo cosa q̄ digna sea d̄ memoria. E murio este rey andando a monte: el qual como fuesse m̄cebo e valiete de cuerpo e hallasse vn osso muy grande e esforçando se en su valentia mando a los suyos q̄ ninguno llegasse al osso q̄ el solo lo q̄ria matar. e como el osso se ladrasse d̄ los canes e estando arrimado a vna peña el rey lo hirio d̄ la l̄ca: e el osso se vino para el e lo sacó dela silla e lo mato ante q̄ fuesse socorrido. Dela muerte d̄l qual todos los principes e gr̄ades señores deuen tomar castigo para no se poner en semejātes peligros sin gr̄ades e justas causas.

Osso

Capitulo. iiii. del rey
dō Alóso primero deste nombre: llamado el catolico.


 Espues d̄ la muerte d̄l rey dō fauila los altos hōbres d̄ españa alçaró por rey a dō Alóso hijo del duq̄ dō Pedro de catabria: yerno deste rey don fauila. El q̄l comēço a reynar enel año d̄l señor d̄ seteciētos e rrr. años. e reyno. rrr. años. Este fue muy noble rey: fr̄aco e esforçado: e t̄to benigno q̄ mas parecia padre de todos q̄ rey ni señor. E q̄nto era gracioso e benigno a los suyos t̄to era espantable e feroz a los enemigos d̄ la sancta fe catholica: e vuo con ellos muchas e gr̄ades batallas: d̄ las quales siempre vuo vitoria: e ganó las puincias e ciudades e villas q̄ se siguē. Es a saber toda la tierra d̄ cāpos e toda castilla la vieja e alaua e orduña: e todo lo q̄ los moros tenia ganado en las mōtañas: e a toda Navarra hasta los mōtes Pirreos. E gano en portugal el Puerto e a braga e a visco e otras muchas ciudades e villas. e tomo por fuerça d̄ armas enel reyno de leó a camora e tozo e salamāca e ledesma e simācas e Dueñas e saldaña e mirada e sego uia e Aluila e osma e cuellar e sepulveda: e otros muchos lugares e fortalezas. e p̄ndio e mato todos los moros q̄ en ellas halló. Este noble rey reedifico las mas e iglesias q̄ los moros auia derribado en España: e ordeno los obispados: e p̄bulo muchas ciudades e villas e castillos. E las q̄ vido que no se podian amparar m̄do las derribar por el suelo. En tiempo deste glorioso rey enel año de seteciētos e rlv. dize el cardenal Martin en la coronica francesa q̄ fue traydo el cuerpo dela madaglena ala ciudad d̄ barcelay por el duque Girardo de borgoña. Y q̄ enel año de seteciētos e rrrvij. años Aduramē rey d̄ Cordoua entro por dulce Fracia con muy grandes huestes robādo e matādo e quemando e destruyendo quāto hallaua: hasta q̄ llego

francia e ida

ala ciudad d̄ Orlies: sobre la qual puso sitio. E como esto fue sabido por el duque Edo ayunto muy gr̄ades gētes e vino cōtra el: e ouieró su batalla en q̄ murieró muchas gētes de ambas partes. E ala fin fueron vencidos los franceses: e los que escapó de la batalla fueró huyēdo fasta q̄ llegó ala ribera del ros: éla qual se ahogaron muchos d̄llos: e el duq̄ escapo cō muy poca cōpañia. E como Carlos martel fue certificado por el duq̄ Edo del gr̄a daño que los franceses auian recebido: ayunto muy grandes huestes de alemanes e franceses e vngaros: e vino sobre adurramente. E ouieró su batalla tan cruda q̄ duro siete dias q̄ no se conocia quien ouiesse de hauer la victoria. E ala fin seyendo ya noche las batallas se apartaron: e cada vno se fueron a su real: e otro dia quādo amanescio los franceses se armaron e se pusieró enel cāpo p̄sando q̄ los moros les darian batalla: e estuuieró assi muy gran pieça. e quando vieron q̄ los moros iso salia fueró a su real e hallaró todas las tiēdas armadas e el real lleno d̄ muertos e algunos heridos d̄tro en las tiēdas: de los q̄les el rey Carlos fue certificado como Adurramē rey d̄ cordoua auia seydo muerto el dia antes éla batalla: e los q̄ della auia escapado auia fuydo essa noche. e el rey m̄do coger el cāpo: d̄ d̄de hallo muy gr̄ades riquezas. Assi el rey Carlos martel se boluio en su tierra muy rico e alegre: empero cō perdida de muy gr̄ades gētes.

Capitulo. v. Del rey

dō Fruela p̄mero: e d̄ las batallas q̄ v̄ció

 nterto el rey dō Alóso alçaron los altos hombres de España por rey a dō Fruela su hijo. E comēço a reynar enel año del señor de seteciētos e rliij. años. E reyno. rliij. años. Fue hōbre de aspera e dura conuersaciō. Pero fue en su comēço temeroso de dios e cauallero mucho esforçado. e luego que comēço a reynar m̄do q̄ los clerigos

biuiesse castamente e no tuuiesse mugeres: por q̄ del tiempo d̄l maluado rey Citi sa auia quedado en costumbre de tener todas las mugeres q̄ queria. Y enel segundo año d̄ su reynado Jucef rey de Cordoua sacó gr̄ades huestes e fue a correr la tierra de Galizia. E el rey don Fruela como lo supo ayunto gr̄ades gētes e fue contra el: e ouieró su batalla: en que fue v̄cido Jucef rey d̄ Cordoua e murieró d̄ los moros cincuenta mill en esta batalla. el rey Fruela se apodero d̄ toda Galizia q̄ como quiera q̄ era christianos no estauā todos a su obediencia. E despues deste los Auarrros se alçaró contra el: e no le q̄ria conocer vassallage. E el rey fue contra ellos e sojuzgo los e tomo rehenes d̄llos. e passó a gascuña: e puso la toda so su señorio: e despues d̄ fofsegada toda aquella tierra boluio se para Asturias cō su muger doña Adenina. Este rey don Fruela tenia vn hermano q̄ se llamaua dō Uimerano: el qual era muy esforçado cauallero e d̄ gesto muy hermoso: fr̄aco: gracioso: e a todos t̄a comun que las gētes lo amauan mucho por sus grandes virtudes. e el rey dō Fruela sospechādo q̄ por auentura por el gran amor que todos le auian lo tomaria por rey acuerdo de lo matar: e por su propia mano lo mato. e queriēdo hazer emiēda d̄ la muerte d̄l hermano tomo por hijo a vn hijo suyo llamado dō Bermudo. Pero esto le aprouecho poco: por que los gr̄ades del reyno se leuātaron contra el e lo mataron estando en la villa de Yangas. En tiempo deste rey dō Fruela dize vuestra coronica de españa q̄ vino carlos martel hijo d̄l rey Depino de francia ala ciudad de Toledo por amor d̄ galiana hija d̄l rey Balafre: e q̄ estando allí carlos vino sobre Toledo vn rey moro llamado Bramate con intencion de casar con Galiana a pesar de su padre: e q̄ hizo gr̄ades daños en la tierra de Toledo: e q̄ estando peleādo los dela ciudad e los franceses de Carlos cō Bramate e cō sus gentes q̄ Carlos salio ala batalla en vn cavallo q̄


carlos martel

galiana




le dio Galiana: y q̄ hizo muy gr̄a mat̄aca en los moros de bram̄ate: y q̄ se encotr̄arō Carlos y Bram̄ate y q̄ lo mato Carlos cō vna espada llamada Bios̄a q̄ Galiana le dio: y q̄ cobro de Bram̄ate la espada Dur̄adarte q̄ ambas a dos er̄a de virtud: y con ellas se boluio a Toledo despues de v̄cida la batalla. y q̄ d̄ede sacō a galiana y la lleuo en fr̄acia y se casō cō ella por q̄ gelo auia p̄metido quādo le dio el cauallo y las armas con q̄ fuesse a pelear cō bram̄ate. y de cosa desto no haze m̄ciō alguna la cronica de los reyes de fr̄acia.

Capitulo. vi. del rey dō Aurelio: y de como por su couardia de r̄o el titulo de rey de España.

 Aerto don Fruela los gr̄ades de España alçaron por rey a su hermano dō Aurelio. E com̄eço a reynar en el año d̄l señōr de seteciētos y lxxvj. años. Este rey fue dado a malos vicios. y reyno. yj. años. E luego en comiēço de su reynado los moros le hizieron guerra: y el cō gr̄a couardia y gana de holgar fizo cōellos su pleytesia q̄ le dexasen sus reynos en paz y q̄ les daria en quāto biuiesse cierto numero de dōzellas hijas dalgo en cada año y dexaria el titulo d̄ rey de España: y se llamaria solamēte rey de Leō como los moros gelo demādauā. E murio este malaūturado rey en la villa de yāgas y alli fue sepultado.

Capitulo. vii. del rey don Silo.

 Espues d̄ la muerte del rey don Aurelio alçaron los gr̄ades de España por rey a dō Silo yerno de dō Alōso el catholico. E com̄eço a reynar en el año del señōr de setecientos y lxxij. años. E reyno ocho años. Este rey don Silo en comiēço de su reynado hizo tregua con los moros: mas por necesidad q̄ por gana que vuiesse d̄ la hazer. por q̄ los gallegos se leuatarō cōtra el:

y ouo de sacar sus huestes y y: cōtra ellos. Los quales le dieron batalla: en que los gallegos fueron vencidos y los puso so su señōr: y tomo dellos rehenes y boluio se en castilla y adolescio de manera que ni en guerra ni en otros negocios no podia ent̄der. E don Alonso su sobrino hijo del rey dō Fruela gouernaua el reyno: y la casa del rey: y oya por el todos los pleytos. E assi este rey passō su tiēpo: y murio d̄ su muerte ēla ciudad d̄ Ouedo. E fue enterrado en la yglesia del apostol sant Juan q̄ el edificara ēla dicha ciudad. En tiēpo deste rey vino carlo magno en España y puso sitio sobre çaragoça y gano la: y d̄ede fue sobre p̄plona y assi mismo la gano y mato y p̄ndio los moros q̄ las tenia: y tomo otras muchas villas y ciudades ē españa y boluio se en fr̄acia cō gr̄ades tesoros y mucha hōra

Capitulo. viii. Del rey dō Alōso llamado el casto: segundo deste nōbre: y de como v̄ciō al empador Carlo magno en r̄oces valles en Nauarra dō de murierō los doze pares.

Alōso. ij.



Espues d̄ la muerte d̄l rey Silo alçarō los altos hōbres de españa por rey a dō Alonso el casto: en el año del señōr de seteciētos y ochēta años. Y en el primero año de su reynado mauregato hermano bastardo de dō Fruela vuo gr̄a enojo d̄ ver reynar a su sobrino dō Alōso y a fin d̄ auer el reyno passō se a los moros y hizo conellos su pleytesia q̄ si le ayudassen a auer el reyno que les ayudaria en quāto pudiesse: y les daria en todos los años cierto numero de donzellas hijas dalgo y d̄ otras. y por esto los moros le die

ron gr̄ade hueste que viniessen con el a hazer guerra a su sobrino el rey dō alonso. y assi el se vino cō gr̄a muchedūbre d̄ moros y cō algunos xp̄ianos q̄ le ayudauā para la ciudad de leō y luego la tomo y llamose rey. E don Alōso passō se en Nauarra: y mauregato se apodero en el reyno. E algunos dicen q̄ lo tuuo. v. años. otros dicen q̄ tres. E murio este maluado rey mauregato ēla villa d̄ prauia: onde fue enterrado.

Capitulo. ix. Del rey don Bermudo primero deste nōbre: nieto del rey dō Alōso primero deste nōbre llamado el catholico.



Bermudo. j. **A**uego q̄ fue muerto mauregato alçarō por rey los altos hombres d̄l reyno a dō Bermudo nieto de dō Alōso el catholico. E com̄eço a reynar en el año d̄l señōr d̄ seteciētos y lxxvij años. E reyno dos años: y acordo se le q̄ auia rescebido orde de euangelio: y que si en cargo de conciecia no podia hazer guerra ni justicia: y por esto embio llamar a su sobrino el rey don Alonso: que fue llamado el casto que estaua en Nauarra y dio le el reyno de su buena voluntad. E como quiera q̄ el rey don Alonso gouernaua el reyno no quatro años q̄ biuio dō Bermudo siēpre fue acatado y honrrado como rey. En este tiēpo vn moro muy poderoso llamado Alhogayo entro en España con muy gran gēte de alarabes. E como el rey don Alonso lo supo ayunto su caualleria y fue se contra el: y hallō lo en vn lugar q̄ se llama Alledo: y vuiērō su batalla: en la q̄ los moros fuerō v̄cidos: y la mayor parte de ellos p̄fos y muertos. En el. vj. año del rey

nado deste rey dō Alōso murio su hermano dō Bermudo: y fue enterrado en Ouedo cō la reyna Ermisenda su mūger: y ouo d̄lla dos hijos. Al vno dixerō dō ramiro: y al otro dō Garcia: q̄ despues fuerō reyes. E reyno este rey dō alōso q̄rēta y vn años contando en su tiempo los años que reynarō mauregato y dō bermudo: como los cuēta v̄ra cronica de españa. En el trezeno año d̄ su reynado se leuatarō cōtra este noble rey algūos gr̄ades del reyno: y pusierō lo en tan gr̄a necesidad q̄ se vuo de retraer en el monesterio de Auiles. E vn gr̄a señōr deste reyno llamado Thedio queriendo guardar lealtad deuida a tan noble rey ayunto cōsigo algūos caualleros y todos los pueblos que pudo y sacō al rey del monesterio: y hizo le recobrar su reyno. Este rey tenia vna hermana llamada doña Ximena: la qual se enamorō del cōde Sandias de saldaña: y sin sabiduria d̄l rey se casō con el y vuieron vn hijo que llamaron Bernaldo del carpio. E quando el rey lo supo vuo dello muy grande enojo: y luego mandō hazer cortes en Leō: en las quales p̄redio al cōde Sandias: y m̄do lo poner en hierros y meter lo en el castillo de lima: y a su hermana hizo poner mōja: y embio por Bernaldo: y mando lo criar de tal manera como si fuera su hijo. Este Bernaldo fue muy buen cauallero y hizo gr̄ades seruicios al rey. Este rey don Alonso el casto fue hombre de muy limpia y sancta vida: y nunca quiso auer ayuntamiento a mūger. Fue muy piadoso franco: efforcado: y vuo muchas batallas con moros. Delas quales fue siempre v̄cedor: y gano dellos muchos lugares. Y seyēdo ya viejo en gr̄a edad acordo de embiar sus cartas secretas al emperador Carlo magno embiando le dezir que si le plazia ayudar le contra los moros que le dexaria el reyno para d̄spues de sus dias pues no tenia hijo q̄ lo heredasse. E vistas las letras por el emperador ouo muy gran plazer: y resp̄dio al rey don Alōso. Que como quiera q̄ el tenia por en

Bernaldo del carpio.

tonce grãdes negocios en q̄ entender que por seruicio de dios ⁊ amor suyo con la cõdicion que dezia vernia en españa: ⁊ conel ayuda de dios echaria dẽde los moros como los auia echado del reyno de Francia ⁊ de Italia donde tenian muchas prouinçias ganadas. E como esto fue sabido por los grandes de España: juntarõ se todos ⁊ vinieron al rey ⁊ dixerõ le que se marauillauan mucho de su merced auer querido embiar tal enbarada sin cõsejo ⁊ acuerdo de los tres estados de su reyno: a quien de derecho cõuenia esto saber. E por ende le suplicauã quisiessẽ hazer saber al emperador como los grandes de su reyno no cõsentian en lo que el le auia escripto: ⁊ le pluguiesse d̄rar la venida en España: ⁊ dõde esto no quisiessẽ hazer le pedia por merced los perdonasse: por que todos le quitarian la obediencia: ⁊ buscarian seño: que los amparasse ⁊ defendiessẽ. Que mas contentos eran d̄ morir libres que biuir en seruidumbre de los franceses: ⁊ el que esto mas agramente hablo fue Bernaldo d̄l carpio su sobrino. E como quiera que desto peso mucho al rey por auer de contradezir a si mismo fue forçado de hazer lo q̄ por los grandes d̄ su reyno le fue suplicado: ⁊ luego embio su enbarada al emperador haziedo le saber lo dicho. El q̄l vuo desto tã grã enojo que embio dezir al rey dõ Alõso q̄ pues le auia faltado lo que por sus letras le auia escripto q̄ le conuenia ser su vassallo ⁊ meter se so su seño: en otra manera fue se cierto q̄ le destruyria ⁊ le tomaria el reyno por fuerça. Venida la respuesta d̄l emperador el rey don Alõso mando apercebir todas sus gentes: ⁊ Bernaldo del carpio cõ el grande enojo que vuo dela soberuiosa respuesta de Carlo magno ayunto grã caualleria ⁊ fueffe para çaragoça por ayudar al rey Marsil: que tenia guerra cõ Carlo magno. E como el rey dõ Alõso supo que el enperador venia muy poderoso para entrar en España sacõ sus huestes assi a pie como a cauallo las mayores

carlo magno
venido en r̄os
valles.

que pudo: ⁊ fue lo a aguardar en r̄oces valles: q̄ es en Nauarra: dõde ouierõ su batalla muy grãde. En la qual el emperador Carlo magno fue v̄cido ⁊ desbaratado: ⁊ los mayores d̄ su reyno muertos ⁊ p̄fos. Alõ q̄ la cronica v̄ra de España ⁊ la frãcesa dizẽ que dio causa vn cõde frãces llamado Balarõ: de cuyo linage avn oy biue algunos en francia. E quando quiera q̄ algũo destos come cõ otro le pone ela mesa el pã al reues. En esta batalla fizõ bernaldo cosas muy grãdes ⁊ muy seõaladas. E el rey marsil cõ sus moros fizõ grã daño en los frãceses. E assi el emperador se fue en alemaña v̄cido ⁊ desbaratado ⁊ cõ muy grã p̄dida de sus ḡtes. ⁊ estãdo en vna ciudad q̄ se llama Alques adereçãdo se pa boluer en españa adolecio d̄ enfermedad de q̄ murio. ⁊ fue sepultado en la misma ciudad en la yglesia de sancta Maria que auia fundado como cõuenia a tã grã principe quãto el era. La q̄l sepultura yo vi en el año de rrrvij. ⁊ despues desto a rrrv. años d̄l rey nado deste noble rey Alõso vn grã seño: d̄ frãcia llamado dõ Bueso entro en españa cõ muy grã hueste d̄ franceses. E como el rey dõ Alõso lo supo sacõ sus huestes ⁊ fue cõtra el ⁊ fallo lo en vn lugar q̄ se llama Orcejo: q̄ es en tierra de castilla la vieja: ⁊ ouieron su batalla que fue muy duramente herida: donde murieron innumerables ḡtes d̄ ambas ptes. Andando buelta la batalla hallarõ se dõ Bueso ⁊ Bernaldo: ⁊ don Bueso fue herido de tal manera que luego murio. E como los franceses vieron muerto su capitã derarõ el cãpo ⁊ fueron huyedo: ⁊ los mas dellos fueron muertos ⁊ presos en el alcãce. E como la batalla fue acabada en q̄ Bernaldo auia hecho muy gran daño en los franceses pidio por merced al rey q̄ le diessẽ a su padre como otras muchas vezes gelo auia suplicado. Y entõce Bernaldo del carpio recõto al rey todos los seruicios seõalados q̄ en sus guerras ⁊ batallas auia hecho. Y el rey gelo denego. ⁊ cõ el enojo q̄ vuo Bernaldo di-

frãceses

galaxõ

bueso

frãceses

v̄ra de

yo al rey. Seño: mucho me desplaze q̄ dasys causa a q̄ yo vos aya de desseruir. ⁊ esto fera contra mi voluntad: ⁊ por que esto seño: aya de cessar muchas vezes vos suplico me querays dar a mi padre q̄ esta ciego ⁊ en tal hedad no deueys querer seño: que muera en fierros: ⁊ toda via el rey gelo denego. Entõce Bernaldo diro. Malditos sean todos los seruicios que yo vos tengo hecho: ⁊ desde aq̄ me desnaturo ⁊ me parto de vos ⁊ de vuestro vassallage ⁊ me hago extraño ⁊ ageno d̄ v̄ro seño: ⁊ riepto a todos los que vuestros fueren: ⁊ me hago su enemigo para les hazer todo el mal ⁊ daño q̄ pudiere. Y d̄sto el rey fue muy sañudo ⁊ diro. Bernaldo pues assi lo q̄ reys hazer yo vos mado q̄ salgays de mis reynos de oy en nueue dias: certificando vos que si pasado este termino en ellos estays yo vos mandare poner donde vuestro padre esta. E luego Bernaldo se partio para Saldaña que era suya: ⁊ velasco melendez ⁊ su tio dõ Auño de Leõ que erã sus parientes besaron las manos al rey ⁊ fuerõ se cõ Bernaldo del carpio. ⁊ luego bernaldo comẽço hazer guerra al rey. La q̄l entre ellos duro luẽgamẽte. De q̄ el reyno rescibio muy grãdes daños: ⁊ el rey assaz fatigas ⁊ enojos. Lo qual todo se pudiera escusar si el rey quisiere cõ discreciõ mirar quãtos bienes se le auia seguido del yerro cometido por el cõde Sãdias: ⁊ quãto por todos el rey fue auido por ingrato a los seõalados seruicios por el rescibidos d̄ bernaldo del carpio dignos de mayores mercedes q̄ por el ser su padre de prision libre: a este noble rey acaecio q̄ estãdo en Ouedo le vino en volũtad de hazer vna cruz muy rica. E estãdo en este p̄samiẽto vido passar des macebos q̄ le parecieron estrãgeros ⁊ mado los llamar: ⁊ el les preguntõ q̄ officio auia. Ellos le respondieron que erã oreles. Y el rey les diro q̄ el queria mado hazer vna rica cruz d̄ oro ⁊ de piedras ⁊ perlas si queria tomar cargo d̄ la fazer. ⁊ ellos le respõdieron q̄ si. Entõce el rey mado traer oro ⁊ piedras ⁊ plas ⁊ dio lo a los oreles: ⁊ madoles dar posada dõde labrasen ⁊ todas las cosas q̄ menester ouierõ. E dẽde a quatro o cinco dias el rey embio a saber q̄ hazia: ⁊ hallarõ la cruz marauillo samẽte acabada: ⁊ los maestros nunca parecierõ. De q̄ el rey ⁊ todos quãtos conel estauã fuerõ mucho marauillados. E luego el rey mado ende venir al obispo cõ toda la clerezia: ⁊ cõ muy solene processiõ lleuarõ esta cruz a poner en el altar mayor de la yglesia d̄ sant saluador. E murio este noble rey en el año d̄l seño: de. dccc. ⁊. xx. años d̄ muy grã edad: ⁊ no dize la cronica de quãtos años. E mado este rey en su testamẽto q̄ alcassen por rey a don Ramiro hijo del rey dõ Bermudo. E fue enterrado este rey en la yglesia de sc̄ta Maria d̄ la ciudad de Ouedo q̄ el auia fundado.

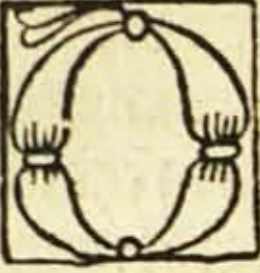
Bernaldo del carpio

Capitulo. x. Del rey

dõ Ramiro primero: ⁊ de las grãdes vitorias q̄ ouo.



Ramiro. j.



Despues d̄ la muerte del bienaueiturado rey dõ Alõso el casto alcarõ los grãdes d̄ españa por rey a dõ ramiro primero d̄ste nõbre hijo d̄l rey dõ Bermudo. E comẽço a reynar en el año d̄l seño: de. dccc. xiiij. E reyno. vi. años ⁊ ix. meses. ⁊ en el p̄mero año d̄ su reynado el se fue a castilla la vieja: ⁊ en tanto que el alla estaua vn cõde de su palacio palatino llamado Nepociano se leuãto cõ Asturias. E metio gran bollicio en toda la tierra p̄sando ser rey. E dõ ramiro desque lo supo vino se a mas andar ala ciudad d̄ Lugo: ⁊ ayũto sus huestes ⁊ vino cõtra Nepociano: el qual se esforçaua mucho cõ los



La quarta parte.

asturianos y gascones: y hallo lo el rey cerca de vna puente del río que llama arteja: y allí vieron su batalla en que murieron muy muchas gentes de ambas partes: y al fin fue vencido nepociano y huyo del capo. y el rey embio empos del dos códigos que dezía al vno Scipio: y al otro Seno: los cuales lo prendieron y traxeron al rey: y el le mando sacar los ojos y poner en fierros. E desde adelante este rey tuuo su reyno en sosiego quanto biuio. E luego que los moros supieron que el rey don Ramiro reynaua embiarón le dezir que si quería con ellos auer paz que les diese cada año diez dozellas christianas: las cinquenta hijas dalgo: y las cinquenta ciudadanas como lo fiziera el rey mauregato. Dela que embarrada el rey vno muy gran enojo. E mando llamar a los grandes del reyno y dixo les lo que los moros le embiaban a dezir: y cada vno dixo su parecer. E desque todos vieron hablado el rey les dixo. Perladados: ricos hombres y caualleros que aqui estays quero vos dezir mi determinada voluntad: la que es que ante sufrir poder el reyno y la vida con el que fazer tan gran enemiga y injuria tan conocida a toda la christianidad: por ende todo hombre apreste las manos que en defensa de aquesto yo quiero ser el primero. E todos respondieron que harian lo que su merced mandaua. E luego mando llamar a los moros y les dixo. Amigos yo en buen hora que yo no entiendo hazer cosa de lo que demandays. E luego el rey ayunto a sus huéspedes: y fue correr tierra de moros. E luego hasta Magera destruyendo y quemando todos los lugares de moros que hallo. E quando los moros lo supieron ayuntaron grandes gentes y fueron contra el rey: y hallaronse en vn lugar que dize Aluelda. E como los moros eran muchos como quiera que pelearon con gran esfuerzo los christianos se ouieron de retraer a vn collado que es cerca de vn castillo que dizen Clauijo: y allí los tomo la noche: y partieron se los vnos de los otros. Y el rey y los christianos estuvieron essa noche en muy deuota oracion su-

plizando a nuestro señor que les ayudasse contra la muchedumbre de sus enemigos. E el rey estando alli adormesciose: y el apostol ^{Sanctiago} ^{apostol} sanctiago le aparecio y le dixo. E esfuerca te rey y no temas el gran poder de tus enemigos que mucho mayor es el de dios: sepas que yo soy jacobo el apostol a quien nuestro señor Jhesu xpo encomendo la guarda de las españas y vengo te ayudar pues que ya los peccados dellas son purgados por sangre. Por ende levanta te y llama tu gente y esfuerca la: y manda que todos se confiesen y oyan misa y di les que sin temor entren en la batalla que ay me vera delante en vn cauallero blanco y en la mano vna enseña de la cruz: y que fieran sin temor en los enemigos llamado a dios y a mi nombre: y sea ciertos que seran vencedores: y para los que aqui murieren nuestro señor les tiene apejado el reyno del cielo: y los otros prays ricos y honrados y vencedores. Y el noble rey se levanto mucho alegre y hizo todo lo que el apostol le mando: y entro en la batalla donde los christianos dieron vn gran apellido diciendo todos dios ayuda y sanctiago: el que yua delante. La batalla fue muy grande: y en ella murieron sesenta mill moros y pocos christianos. Y el rey don Ramiro tomo luego a calahorra y todos los lugares y castillos de esta comarca y mato y prendio todos los moros que ende hallo: y boluio se a Leon con mucha honra y grandes despojos. Los que les partio muy largamente con todos los que con el fueron en aquella batalla: y con el sejo de los plados y grandes del reyno ordeno que cada villa de bueyes que ouiesse en el reyno diese para siempre ala yglesia de sanctiago en cada vn año vna ochaua de pan. y de cada mozo de vino vna medida: y mas establecio que de aqui dia en adelante que de todas las ganancias que los christianos fiziesen en tierra de moros diesen ala yglesia de sanctiago y qual parte que ayvn cauallero. E este rey fue tan virtuoso que tomo a su hermano don Garcia por copañero en el reyno: y mando lo llamar rey assi como el. En el quarto año del reynado deste noble rey Ramiro

Sanctiago como abn... ro mado dar...
Inddo

fo.

Do ordoño.



xxxix



En ordoño primo ro dñe no bre comē

go a reynar despues dela muerte de don ramiro su padre en el año del señor de ocho ciētos. xxvij. reyno. r años. y ouo en la reyna su muger a don Alfoso tercero deste nonbre que fue llama-

do el magno: y a don bermudo y a don nuño y a don fruella infantes. Y en el primero año de su reynado fue sobre los gascones que se alcauan y mato muchos dellos: y puso la tierra so su señorio y ouo nueva como gran huerte de moros era entrada en su tierra: y con muy gran presteza fue contra ellos y peleo con ellos: y fueron los moros desbaratados y vencidos: y los mas de ellos presos y muertos. E assi se boluio el rey don Ordoño a Leon muy rico y honrrado y con muchos captiuos. En el segundo año del reynado deste rey don Ordoño se levanto vn moro que venia del linage de los godos que se llama maua muca auécas contra Aldurramé rey de Cordoua. y tomole las ciudades siguientes dellas por fuerza dellas por engaño: caragoça: huesca: tudela toledo. E derro sus caudillos en cada vna dellas: y en toledo derro vn hijo suyo llamado lope. y el partio se pa cataluña: y corrio toda la tierra: y estrago la puincia y entro en Africa y hizo en ella muy grandes daños. E como se vido muy rico y poderoso con gran soberuia llamose rey de españa: y boluio en ella muy poderoso y tomo vn lugar del rey don Ordoño que dezía Albayda: y mando lo cercar de alto muro y de torres: y hizo en el gran fortaleza. E quando el rey don Ordoño lo supo sacó muy gran huerte y vino a gran presteza sobre el castillo de Albayda. y como Albuca fue certificado que el rey don Ordoño estaua sobre el castillo de Albayda vino con muy gran

descendio en la Coruña vna muy gran flota de Normados que era paganos y gente muy cruel. E como el rey lo supo sacó su huerte muy grande y vino sobre ellos en aquel lugar y quemó les sesenta gruesas naos: y mato y prendio muchos dellos y ouo ende muy grandes despojos. y boluio se en Leon con mucha honrra y grandes riquezas: y los normados que desde escaparon fueron se para Sevilla y tomaron la: y mataron muchos moros: y sacaron de ende gran presa: y estuvieron en su comarca vn año: y desde se boluieron a su tierra. En el quinto año del reynado deste noble rey don Ramiro se levantaron contra el dos malos caualleros vassallos suyos: el vno llamado el duque alderedo. El otro priamo con siete hijos suyos. Y el rey vino sobre ellos y los prendio y mando sacar los ojos al duque y cortar las cabeças a priamo y a sus siete hijos. En este año dize la cronica francesa que llouio en algunos lugares de gascuña vna simiente que parecia trigo menudo. Este rey don ramiro fue muy franco y deuoto y muy esforçado. E a los suyos muy humano y gracioso. E a los enemigos muy brauo y feroz. y reedifico muchas yglesias que los moros auian derribado. E hizo vna muy notable toda de piedra marmol a honra de nuestra señora a vna legua de la ciudad de Quiedo: y junto con ella vna casa de piedra muy magnifica. en tiempo deste noble rey se començo la orden de los caualleros de sanctiago: los cuales en el comienço eran obligados de fazer guerra a los moros a sus propias despensas: con las rétas que dela orden recebia. E murio este noble rey don ramiro en el año de ocho ciētos y veinte y cinco años en la ciudad de Quiedo. Y fue enterrado en la misma ciudad en la yglesia de sant Saluador. E la cronica no dize de que edad murio.

Capitulo. xj. Del rey don Ordoño primero: y de las ciudades que poblo: y de las grandes victorias que ouo contra los moros.

des gentes por socorrer al castillo. E como el rey supo la venida dela hueste de muca partio sus gētes en dos ptes: e dexo la vna sobre el castillo: e con la otra fue lidiar con **Abuca**: e ouierō su batalla muy grāde q̄ fue muchas vezes en duda quien auria la victoria. E al fin el rey dō **Ordoño** efforço de tal manera sus gentes q̄ dexarō los moros el cāpo: e fuerō dellos muertos. xl. mill de cauallo: e de peones increyble numero. Y el caudillo muca escapo a vna de cauallō herido de tres lāçadas. e el rey dō **Ordoño** e sus gētes cogierō el cāpo: en que ouierō infinitas tiēdas: e muchas barillas de oro e de plata: e muchas joyas de piedras e perlas e muy grā suma de moneda de oro e de plata e rātos cauallōs: fillas e jaeyes q̄ el menor hōbre d̄la hueste del rey quedo rico d̄ aq̄lla batalla. E de allí el rey se boluio al castillo de albayda q̄ auia dexado cercado: e como los moros que en el estauā supierō el desbarato de su caudillo muca perdierō el coraçō e no se defendierō mas de siete días: e el rey dō **Ordoño** lo tomo por fuerça: e mato todos los moros q̄ ende fallo saluo las mugeres e niños. E hallo en el castillo muy grandes tesoros que muca auia allí dexado: e derribo el castillo por el suelo: e partio se para **Leō** cō muy grandes riquezas e hōrras. E como lope hijo d̄ muca q̄ auia q̄dado en **Toledo** por caudillo fue certificado del desbarato de su padre: cō grā miedo q̄ vuo fuesse para el rey dō **Ordoño** e hizo se su vassallo. Y el rey lo recibio cō muy alegre cara: e hizo le mercedes. e este moro siruio mucho al rey dō **Ordoño**: e hizo por el muchas batallas con moros: de que siempre fue vencedor. Despues desto el rey dō **Ordoño** sacō su hueste e fue correr tierra de **Loria**. e el rey dela villa salio a le dar batalla: en la qual fue vencido e murio el rey moro e los mas delos suyos: e el rey dō **Ordoño** tomo la villa e los mas lugares de su comarca. E de allí el se partio con toda su hueste para **Salamāca**. e el rey dela ciudad salio

a le dar batalla: e el rey dō **Ordoño** lo vencio e mato le la mas dela gēte q̄ traya: e tomo la ciudad e mato los moros q̄ en ella fallo. E dexo la en el mejor recaudo q̄ pudo e boluio se para **Leō**. Este bienaueturado rey poblo muchas ciudades: villas e castillos: q̄ desde el tiēpo del rey dō **Alfōso** el casto auia quedado algunas dellas yermas e otras mal pobladas: entre las quales fueron **Luy**: **Astorga**: **Leon**: **Anaya**: **Orenes**. E murio este noble rey en la ciudad de **Quiedo** en el año del señor de ochociētos e. xxxvj. años. Y fue enterrado ēla yglesia de santa **Maria** dela dicha ciudad.

Capitulo. xij. del rey dō Alfōso el magno.

Don alōso el magno. e. iij.



En **Alfōso** el magno començo a reynar despues d̄la muerte de su padre don **Ordoño** en el año del señor de. dcccxxviii. seyēdo d̄ edad d̄. xiiij. años. E reyno. xlvi. años. e ouo en la reyna doña **Ximena** su muger q̄tro hijos q̄ fuerō llamados don **Garcia**: dō **Fruela** dō **Ordoño**: dō **Hōçalo**. en el p̄mero año d̄l su reynado se leuātō cōtra el vn cauallero llamado **Fruela bermudez** de tierra de **Galizia**. e vino cōtra el con muy grā hueste. E como el rey estaua seguro: entendiendo no auer quiē le perturbasse su reyno tenia poca gēte: e acordose e para alua por llamar allí sus gentes: e en tāto q̄ alla fue: **Fruela bermudez** se andiuo apoderando por el reyno e tomando todos los lugares que pudo llamandose rey andando allí apoderandose dela tierra. Los de **Quiedo** queriendo seruir a su rey mataron lo: delo q̄l vuo muy grā plazer el rey dō **Alfonso**:

ovia villa.

sala m̄ara

el q̄l se boluio luego a **Leō**: e vino le ende nuaena q̄ vn cōde llamado **Jeno** se auia leuātado contra el en **Mauarra**. E luego el rey sacō su hueste e fue cōtra el: e los **Mauarros** e los de **Allua** que le ayudauā ouierō grā miedo e dierōse al rey. e el los p̄dono: e prendio al conde e truxo lo en fierros cōsigo a ouiedo. En el segūdo año d̄ su reynado vinierō sobre leō dos caudillos moros con muy grā hueste. e el rey dō **Alfōso** peleo cōellos e vencio los: e mato e prendio la mayor pte dellos. Y despues desto salio muy grā hueste de moros d̄l reyno de **Toledo**: e entro por la tierra d̄l rey dō **Alfōso**. e luego el rey fue cōtra ellos e fallo los cerca dela ribera de **Duero**. E ouo con ellos su batalla: en la q̄l los moros fueron vencidos: e murierō dellos. xl. mill: e fueron muchos captiuos: e el rey dō **Alfōso** cogio el cāpo en q̄ ouo muy grādes riquezas. E assi en esta batalla como en las otras q̄ este rey dō **Alfōso** hizo siēpre le siruio muy biē **Bernaldo** d̄l carpio. e despues d̄ vēcida cada batalla siēpre **Bernaldo** suplicaua al rey q̄ le diese a su padre q̄ estaua p̄so desde el t̄po d̄l rey dō **Alfōso** el casto: e cada vez el rey gelo p̄metia e nūca gelo daua. E por el grā pelar q̄ ouo por no poder sacar d̄ p̄sio a su padre desnato se d̄l rey: como hizo en t̄po d̄l rey dō **Alfōso** el casto. e fue se pa **Saldania** e comēco luego a fazer guerra ēla tierra d̄l rey. E luego q̄ lo supierō los caualleros de çamora e d̄ toro e de benauēte fuerō se pa **Bernaldo**: e p̄metierō le de nūca del se p̄tir fasta q̄ el rey le diese al cōde d̄ sandias su padre. Y este **Bernaldo** fiziera vn castillo ē tierra d̄ **Salamāca** en vn lugar q̄ dizē el carpio: d̄ dōde el tomo el apellido. e desde allí hizo su p̄leytesia cō los alarabes. los q̄les corrierō a leō e **Astorga** e a toda su comarca. e entōce el rey solto al cōde sandias por auer paz cō **Bernaldo**: el q̄l boluio a seruir al rey como solia. Y el rey determino de e sobre los **Alarabes**: los q̄les erā muchos. E partierō sus gentes en dos partes. Y el rey dō **Alfonso** fue a pelear cōla vna parte solto chrey al n̄de por aver paz cō **Bernaldo** del carpio su hijo.

e fallo los avn lugar que dizen val de moro: e peleo conellos e vencio los: e mato e prendio muchos dellos. E **Bernaldo** peleo conla otra de tal manera q̄ no quedarō de los diez biuos. E despues desto ayuntarō se grādes huestes de moros e vinieron sobre çamora: e el rey dō **Alfōso** ayūto todas las gētes que pudo e vino sobre ellos: e ouierō su batalla: en q̄ los moros fuerō vencidos e desbaratados e presos e muertos muchos dellos: en la q̄l batalla **Bernaldo** del carpio hizo a dios e al rey grā seruiçio matādo muchos moros por su mano: e esforçādo los xp̄ianos. Este rey quiso matar con yeruas vn cauallero priuado suyo llamado **Adelio**. E el rey fue d̄llo auisado e mādō lo fazer quartos. Este rey dō **Alfōso** ouo sospeça que don **Garcia** su hijo le queria tomar el reyno: e mādō lo prender e poner en el castillo de **gordō**: en cōsejo de lo q̄l era la reyna doña **Ximena** su muger: la q̄l tuuo forma con sus hijos e con otros grādes del reyno q̄ se alcassen cōtra el rey. E pusierō lo en tā estrema neçessidad que ouo de sacar d̄la prision a dō **Garcia** su hijo e dar le libremēte el reyno. e el rey se ouo de retraer en vn lugar que es en **Asturias** que se llama **Boroydos**. E de allí se fue a **Santiago**. e estuuō alla algunos días: e venido embio rogar a don **Garcia** que le diese lugar pa e hazer guerra a los moros. E el rey don **Garcia** gelo otorgo. E este noble rey don **Alfonso** ayunto grādes gētes: e fue contra los moros e hizo les muy grādes daños: e tomo muchos captiuos: e boluio se a çamora con mucha honrra. E allí adolecio e repartio todos los thesoros que su padre auia dexado e los que el gano a sus criados que lealmente le auia seruido: e a los pobres. E despues de recibidos los sacramētos con grā deuocion dio el anima a n̄ro señor. E fue enterrado en **Astorga**. e de allí fue lleuado a **Quiedo** e sepultado ēla yglesia de sc̄ra **Maria**. Este noble rey fue muy justo: frāco: esforçado: gracioso: e piadoso a los suyos: e a los enemigos e ma


7




La quarta parte.

los fue muy aspero y duro. Reedifico muchas yglesias en estos reynos, y fizo la yglefia de santiago y la de sahagú de obra muy sumtuosa: a vn q̄ despues las derribaró los moros. En tiempo deste rey fue martirizado sant Delayo en Cordoua.

Capitu. xiiij. Del rey

do Garcia hijo del rey do Alóso el magno spues de la muerte del noble rey do alóso el magno reyno su hijo do garcia en el año del señor de. dccc. lxxiiij. años: y reyno. iij. años. Y en comieço de su reynado sacó sus huestes y fue a correr tierra de moros: y destruyó les y q̄mples muchos lugares y mató muchos dellos y truxo muchos catiuos. Peleo con Ayaya rey dlos alaraues y venció lo: y mató le muchas gētes y prēdiolo y diolo ē guarda a ciertos caualleros suyos, y pusieronlo a mal recaudo y fuyó y fuesse para los suyos. y el rey do garcia anduuo fofsegado sus reynos: y fuesse a camora do de adolescío de enfermedad de q̄ murió. E lleuáró lo a Quiedo y enterráró lo con los otros reyes q̄ ende estauá.

Capitu. xiiij. Del rey

do Ordoño segūdo deste nōbre. spues de la muerte del rey do Garcia reyno su hermano don Ordoño en el año del señor de ochociētos y lxxv. años, y reyno. viij. años y. vij. meses. Este do Ordoño dio el reyno de Galizia el rey do Alóso su padre: y do Ordoño auia fecho gran guerra a los moros. E siendo rey de Galizia auia les destruydo muchos lugares. E quando començo a reynar ayunto grādes gentes y fue a cercar a Talauera. E como el rey de Cordoua lo supo vino sobre el con muy grādes huestes. El rey don Ordoño le dio la batalla: en q̄ fueró los moros vencidos y su rey preso. Y el rey do Ordoño tomó la villa por fuerza de armas: y mató y prendió quātos moros en ella falló. y sacó

dende muy grādes despojos: y boluio se en su tierra con grā gloria: y muchos thesoros. E los moros que dēde escaparó: embiaró demādar ayuda a los reyes de Andaluzia y de Tājar: los quales venieron con muy grādes huestes: y llegaró a sant Estevan de gormaz en ribera de duero: y como lo supo el rey do Ordoño ayunto grādes gentes y fue contra ellos y ouieron batalla: en la q̄ los moros fueró vencidos y los mas dellos muertos y presos. Entre los quales fue muerto vn gran príncipe moro llamado Alit. E desde allí el rey do Ordoño se boluio para su tierra muy alegre y con grādes ganācias: y dēde a poco junto sus gentes: y fue a correr la ciudad de Merida y corrió toda la ribera de guadiana. y en este camino tomó la villa de alcarras. y dende ouo muy grādes thesoros: y boluio se para su tierra con gran gloria y ganācias: y los moros de toda la comarca vinieron a el: y fizieró le muy grādes presentes: y suplicaron le q̄ les diessse paz. y el rey gela dio por cierto tiempo: y así se boluio a León y mandó edificar allí la yglesia de sctā Maria de regla: despues la hizo cathedral: ala q̄ dio muchas possessiones: y mandó allí llamar todos los cōdes y ricos hōbres y los peralados. E allí con muy gran gloria y fiesta se coronó. E despues desto el rey de cordoua con gran pesar que ouo de la perdida y vencimēto de sus moros: ayunto muy grādes huestes y vino se para tierra de leon. E como el rey do Ordoño lo supo llamó todas las gentes que pudo y fuele dar batalla: la qual duro todo vn día: en q̄ murieron muchas gentes de ambas partes sin se poder vencer los vnos a los otros: y cada vno se boluio en su tierra con grā perdida y daño de sus gentes. E despues desto el rey don Ordoño embió a llamar los cōdes de castilla q̄ era don Auño fernādez y do Almonar el blāco: y do Diego su hijo y fernā an surez. E dēde en pocos dias los mādó matar. E no dize la coronica dōde ni por q̄ vino se el rey para camora dōde murió.

Capitulo. xv. del rey

do Fruela segūdo deste nōbre: en cuyo tiempo fueró sacados los juezes en castilla por los males q̄ el rey do Ordoño hazia.



En Fruela començo a reynar despues de la muerte de do Ordoño su hermano: en el año del señor de. dccc. lxxiiij. años. E reyno vn año y dos meses. E luego q̄ començo a reynar fue gafo y murió en leon: y enterraron lo cerca de su hermano don Ordoño. E neste tiempo viendo los castellanos los grādes daños q̄ auia rescibido del rey do Ordoño: y como auia mādado matar los cōdes de Castilla acordaró de se remediar y sacar juezes entre si q̄ determinassen todos los debates y cōtiēdas q̄ entre los castellanos vuisse. Y escogieró dos caualleros no dlos mas poderosos: ni dlos menores: mas dlos mas sabios q̄ auer pudieró. Al vno dezia Auño nuñez rasura, y al otro Lain caluo. Y de nuño rasura descēdió el cōde Fernā gōcales. y de Lain caluo el Lid ruydiaz: como en su lugar mas largamente se dira.

Capitu. xvi. Del rey

don Alóso el. iij.



spues de la muerte de do Fruela reyno do Alóso su hijo: y començo a reynar en el año del señor de. dccc. lxxv. años. y reyno cinco años y. vij. meses. E vuo vn hijo ē la reyna doña Ximena su muger q̄ vuo nombre do Ordoño el malo: y mataró lo los moros cerca de Cordoua. Este do Alóso con poco seso q̄ vuo metio se moje en el monesterio de sahagú. y dexo el reyno a su hermano do Ramiro segūdo.

Capitulo. xvij. del rey

do Ramiro segūdo. y de las grādes cosas q̄ en su tiempo acaescieró. y de como mandó sacar los ojos a su hermano do Alóso y a tres sobrinos suyos. E de las cosas q̄ en su tiempo el cōde Fernā gōcales hizo.

Ramiro el segundo.



En el començo a reynar en el año del señor de. dccc. años. E reyno. xij. años. y en comieço de su reynado ayunto grādes huestes pa y sobre los moros. E do alóso el moje salio del monesterio: y junto cōsigo toda la gēte q̄ pudo y fuesse para leon y alcese con la ciudad y tornose a llamar rey. E luego como do Ramiro lo supo vino sobre el con toda la gēte q̄ tenia para y contra los moros: y puso le cerco y tuvo lo dos años cercado: y ala fin ouo se le de dar a mal de su grado: y el lo mādó prender y meter en hierros. Y neste tiempo alçaró se en asturias do alóso y do Ordoño y do ramiro hijos de do Fruela: y alçaró por rey a do alóso el mayor con cōsejo dlos asturianos. E como el rey do ramiro lo supo sacó sus huestes y fue pa asturias y peleó con sus sobrinos y venció los y prēdió los y traxo los en hierros a león y puso los con do alóso su hermano. E dēde a pocos dias mādó sacar los ojos a do Alóso su hermano y a sus sobrinos. y hizo cerca de León vn monesterio llamado sant julia: y mādó los poner en el: y dar todas las cosas q̄ ouieró meter hasta q̄ murieró. E despues desto el rey do ramiro fue a correr tierra de toledo: y puso el cerco sobre madrid y cobatiola de tal manera q̄ rompió los muros y entro la por fuerza de armas y metio la a sacó mano y lleuó captiuos todos los moradores dlla. E luego entro vna grā muchedumbre de moros a correr la tierra de castilla. Y el conde Fernā gōcales ebio lo a dezir al rey do ramiro. El q̄ sacó sus huestes: y el cōde fernā gōcales juto se con el: y fueró dar la batalla a los moros. y fallaró se en tierra de Osma: dōde los moros fueró vencidos y tātōs

ra leon y alcese con la ciudad y tornose a llamar rey. E luego como do Ramiro lo supo vino sobre el con toda la gēte q̄ tenia para y contra los moros: y puso le cerco y tuvo lo dos años cercado: y ala fin ouo se le de dar a mal de su grado: y el lo mādó prender y meter en hierros. Y neste tiempo alçaró se en asturias do alóso y do Ordoño y do ramiro hijos de do Fruela: y alçaró por rey a do alóso el mayor con cōsejo dlos asturianos. E como el rey do ramiro lo supo sacó sus huestes y fue pa asturias y peleó con sus sobrinos y venció los y prēdió los y traxo los en hierros a león y puso los con do alóso su hermano. E dēde a pocos dias mādó sacar los ojos a do Alóso su hermano y a sus sobrinos. y hizo cerca de León vn monesterio llamado sant julia: y mādó los poner en el: y dar todas las cosas q̄ ouieró meter hasta q̄ murieró. E despues desto el rey do ramiro fue a correr tierra de toledo: y puso el cerco sobre madrid y cobatiola de tal manera q̄ rompió los muros y entro la por fuerza de armas y metio la a sacó mano y lleuó captiuos todos los moradores dlla. E luego entro vna grā muchedumbre de moros a correr la tierra de castilla. Y el conde Fernā gōcales ebio lo a dezir al rey do ramiro. El q̄ sacó sus huestes: y el cōde fernā gōcales juto se con el: y fueró dar la batalla a los moros. y fallaró se en tierra de Osma: dōde los moros fueró vencidos y tātōs

farar los ojos.

madrid

moje.

talauera



La quarta parte.

dellos muertos y psos q no se pudierõ con-
tar. E despues desto el rey dõ ramiro se fue
para çaragoça: y el cõde fernãgõçales con
el: y como el seño: d çaragoça supo d su ve-
nida hizo se vassallo dõl rey dõ Ramiro: y
dio le muy grãdes psentes. Y el rey dõ ra-
miro se boluio a leõ. E como el seño: de ça-
ragoça supo q el rey era buelto en su tierra
hizo saber todo lo passado al rey dõ cordo-
ua cuyo vassallo el era. El qõ ayunto muy
grãdes gẽtes: y vino a correr tierra de Va-
lladolit: y vino conel el seño: de çaragoça.
E como el rey dõ ramiro lo supo vino con-
tra ellos y vicio los: y murieron dõs mo-
ros ochenta mill: y fue pso el seño: d çarago-
ça y otros muchos conel. Y el adurramen-
de Cordoua escapo huyẽdo con fasta. xx.
de cauallo y metio se enel castillo dõ alhõdi-
ga: y el rey dõ ramiro cogio el cãpo donde
lleuo muy grãdes riqzas y boluio se en su
tierra cõ mucha hõra. E despues desto jũ-
tarõ se los moros cõ cõsejo y ayuda dõ dos
malos caualleros llamados el vno fernan-
gõçales natural dõ tierra dõ leõ: y el otro die-
go muñiz: y entraron con grã poder por la
ribera de tormes q corre por alua y por sa-
lamanca y ledesma y corrieron toda la tier-
ra: y tomarõ muchos castillos y lugares.
y el rey don Ramiro vuo mayor sentimie-
to: de que fue certificado q sus ricos hom-
bres ayudauan a los moros: q dela entra-
da dellos. y sacõ sus huestes y peleo cõ los
moros y vicio los y echo los dela tierra: y
priedio a Fernangõçales y a Diego mu-
ñiz: y mado los poner en fierros al vno en
Leon: y al otro enel castillo de Gordon y
tuuõ los assi algunos dias psos: y los pa-
rientes y amigos delos dichos caualleros
comẽcarõ de alborotar el reyno en tal ma-
nera q el rey los vuo demandar soltar con
pleyto omenaje que dõllos rescibio: q siem-
pre lo seruiria como buenos y leales vassa-
llos: y el rey los perdono: por no dar lugar
ala guerra q con sus vassallos se esperaua
el cõtrario haziẽdo. E neste tiepo caso el
rey dõ Ramiro a su hijo don Ordoño cõ

doña Arraca hija del cõde Fernangõça
lez. E despues desto desseando seruir a di-
os y queriẽdo ensanchar sus reynos: sacõ
su hueste y fue sobre Talauera. E los mo-
ros vinierõ a socorrer la: y peleo cõ ellos y
vencio los: y mato mas dõ tres mill y tomo
mill captiuos. E boluio en su tierra: y co-
menço a entender en las cosas de su anima
y dar grandes limosnas: y hizo tres nota-
bles monesterios. El vno en ribera dõ Lea
a honrra de sant andres: y de sant xpoual.
El otro en ribera dõ duero a honrra dõ nra se-
ño:ra. El tercero en valduerna a honrra de
sant miguel angel. Enel quarto año dõl rey
nado deste noble rey don Ramiro: el cõde

El cõde fernã
gõçales. m. c.



Fernãgõçales tomo
por fuerza de armas
el castillo de Lara:
q es a siete leguas
de Burgos que los
moros tenian. Enel
año siguiente quiso
y a correr tierra de
moros: y en tanto q
la gẽte se ayuntaua
en Lara fue a mon-
tear e aquella parte
donde es agora sant
Pedro de Arlança
y hallo vn puerco
muy grãde: y corrio
tãto empos del q se per-
dio dõs suyos: y si-
guio lo hasta q se metio
en vna hermita tãto
antigua q estaua toda
cubierta dõ yedra
E la asperura era tan
grãde que no pudo
entrar a cauallo: y el
conde se apeo y entro
ela hermita y vido es-
tar el puerco cerca dõ
altar: y el conde mara-
uillose mucho dello:
y no lo quiso ferir: y
hizo su deuota oraciõ
ante el altar. Y en esta
hermita biuiã tres
monges de vida muy
estrecha: y el vno de
llos llamado pelayo se
vino para el y le p-
gunto quiẽ era: y el gelo
dixõ. E fray pelayo le
rogo q fuesse su hueste
essa noche: y el conde
gelo otorgo. E otro dia
de maõa na el mõge
pelayo dixõ al cõde q se
fues-

vrrara

hermita

pelayo

se en buen hora y ouiesse alegria y efforçaf
se su gẽte: y fuesse cierto que auria grande
batalla cõ Almançor: y lo viceria: y auria
ende mucha sangre derramada: y seria tã
grande su buena andança que por todo el
mundo sonaria: y supiesse que auia de ser
preso dos vezes: y ante de tres dias veria
tal seña que no seria hõbre delos suyos tã
to efforçado q no vuisse gran temor. Pe-
ro dixõ el mõge tu los efforçaras y abiua-
ras de tal manera q lo perderan. E quãdo
tu llegares hallar los has muy tristes ha-
ziendo grã llanto pẽsando q tu eres muer-
to o preso. E ruego te q desque vueres el
cãpo vencido te acuerdes desta cõpañia la
zerada q en esta mõtãña biuimos. El con-
de le respondio. Fray pelayo si diõs desta
batalla me saca no perdereys el seruiçio q
me auays hecho. Assi el conde se despidio
del monge y se fue para Lara: donde ha-
llo su gẽte toda llorãdo creyẽdo fuesse mu-
erto o preso. E alli el cõde les cõto lo que le
auia acaescido cõ el puerco: y lo que el mõ-
ge pelayo le auia dicho: de que todos fue-
rõ mucho alegres. E otro dia de maõana
el cõde mado sacar su hueste: y era tã poca
su gente en cõparaciõ delos moros: que auia
ciẽto para vno: y trayã los moros mu-
chas trõpetas y añafles y atãbores: y ha-
zian tã grã royo q parecia q allí venia el
mũdo todo. El cõde estaua qdo cõ su gen-
te biẽ ordenada, y vn cauallero suyo puso
las espuelas a su cauallo y abriõse la tierra
y sumio se el cauallo: de que todos los dela
hueste del cõde quedaron mucho espanta-
dos, y el cõde les dixõ. Yo vos ruego que
no querays enflaquecer ni desmayar: que
pues la tierra que estan dura no nos pue-
de soffrir: mucho menos nos soffriran nue-
stros enemigos: y pues que todos soys hi-
jos dalgos y buenos: y peleays cõ los ene-
migos dõ la santa fe: en defenõa de aqõlla ha-
zed vuestro deuer q mucho ha q yo espera-
ua este dia: y espero en diõs que oy gana-
remos la mayor honrra que tan pocos ca-
ualleros jamas ganarõ: y mado luego mo-

uer sus batallas: y fue a herir en los moros
tan animosamente que fue marauilla: y fue
la batalla muy duramente ferida por abas
partes: pero al fin los moros huyeron: y el
cõde y sus gẽtes fuerõ enel alcãce matan-
do y heriendo tantos q seria cosa graue de
creer. E enel real dõs moros se hallo tãto
oro y plata: joyas: ropas: armas: cauallõs
y mulas: que todos los del cõde quedaron
dende ricos. E vencida esta batalla embio
grã presente de oro y de plata al mõge pe-
layo: y mado le q alli hiziesse vn moneste-
rio: el qual es aqõl que oy se llama sant Pe-
dro de arlança: y partio se para Burgos:
dõde holgo algunos dias mado curar
delos feridos. Y enel año del seño: de nue-
ueciẽtos y seys entrarõ los reyes Adurra-
men de cordoua: y Albenaya de çaragoça
por tierra del rey Ramiro con muy gran
hueste. E el rey desque lo supo sacõ su hueste
y peleo conellos y vencio los: y murie-
ron en la batalla ochenta mill moros: y fue
preso el rey de çaragoça y adurrãmẽ rey dõ
cordoua escapo huyẽdo. Y el rey dõ ramiro
partio de alli cõ mucha honrra y gran-
des tesoros y joyas muy ricas: y lleuo con-
sigo captiuo al rey de çaragoça. Enel año
de nro seño: de noueciẽtos y ocho años el
conde Fernangõçales embio llamar to-
das las gẽtes de Castilla: y quãdo los tu-
uo juntos embio vn cauallero de su casa al
rey dõ Sancho de Nauarra: enbiãdo le
rogar y requerir que quisiessẽ emendar al-
gunos agrauios que a los Castellanos te-
nia hechos: mandando le q si le respõdiessẽ
se sin effecto dõ que pedia lo desafiassẽ. El
rey de Nauarra con mal consejo le respõ-
dio. Amigo dezid al conde Fernangõça-
les que le no mejorare cosa delo que demã-
da: y me marauillo del demandar estas co-
sas: mas creo q lo faze cõ la vitoria q delos
moros vuo. Entonce el cauallero lo desa-
fio de parte del cõde. E el rey le respõdio.
Dezid al cõde q fue mal acõsejado en me-
desafiar que lo tẽgo por loco. E cõ esta res-
puesta el cauallero se boluio al conde y le

De sac p de arlança

la treta
se abrio

interpretã
aug 11 11

alua
ledesma



cōto todo lo q̄ el rey le respōdiera. ⁊ luego el cōde mādō llamar sus ricos hōbres ⁊ caualleros ⁊ les diro la respuesta q̄ el cauallero traya. E auido su cōsejo: como quiera q̄ muchos erā de cōtraria opiniō. el cōde de termino de le hazer guerra ⁊ dētro en su tierra le p̄sentar la batalla ⁊ luego sacō su huēste ⁊ fue entrar por nauarra. ⁊ entrado q̄n to vna jornada: como el rey don sancho lo supo sacō su huēste muy p̄sto ⁊ vino se para vn lugar q̄ se llama la era d̄ gallada. E como el cōde supo la venida d̄l rey sacō su huēste ⁊ ordeno sus fazes: ⁊ el fizo otro tanto: ⁊ la batalla que entre ellos se diō fue tā cruelmēte por ambas partes ferida q̄ estuuo en grā duda quiē auria la victoria. Pero ala fin se fallo el cōde cō el rey: ⁊ ambos a dos se diē tales golpes d̄ las lācas q̄ cayerō en tierra. pero la ferida d̄l rey fue grāde q̄ luego murio. ⁊ el conde quedo mal herido: pero fue luego d̄ los suyos socorrido ⁊ puesto en vn cauallo: ⁊ luego el cōde efforço los suyos rogādo les q̄ curassen d̄ vēcē q̄ su ferida no era mortal: ⁊ ellos hizierō lo de tal manera q̄ los nauarros dexarō el cāpo ⁊ fuerō muchos d̄ los muertos ⁊ p̄sos. ⁊ el conde mādō llevar muy honorablemēte el cuerpo del rey dō Sācho a Majera. ⁊ muerto el rey dō sancho los cōdes d̄ tholosa ⁊ de pities llegaron cō grā huēste q̄ veniā por ayudar al rey: ⁊ quādo supierō su muerte ouierō dello muy gran pesar ⁊ embiarō desir al cōde Fernāgōcales q̄ queriā auer batalla conel. E como el esto oyo mando aparejar toda su gēte para les dar batalla: delo q̄l sus caualleros fueron mal cōtētos: assi por la vida trabajosa q̄ trayā como por ver al cōde mal herido: ⁊ acordaron q̄ vn cauallō llamado dō nuño laines de parte d̄ todos le diresse en q̄nto peligro ponía su p̄sona ⁊ estado: en q̄rer dar batalla estādo tan grauemēte herido ⁊ teniēdo sus gētes tan cāsadas ⁊ fatigadas: ⁊ le pedíā por merced q̄siēse curar de si ⁊ d̄ los suyos. El cōde respondio. dō Nuño biē dicho es lo q̄ dezis. Pero yo conozco biē los

frāceses: ⁊ si nos otros venimos cansados ellos no vienē holgados: ⁊ yo soy cierto q̄ si mas esperamos q̄ tanta gēte verna en su ayuda: q̄ por auētura no los podremos sofrir: ⁊ quiero mas pelear luego con ellos ⁊ esperar la vētura q̄ dios querra dar nos: q̄ atēder el poder delos franceses. Por ende dezid a estos caualleros q̄ se effueren ⁊ ayan plazer: ⁊ se apresten como dellos espero: q̄ tal qual esto quiero dar luego la batalla. E oyo la respuesta d̄l conde acordaron todos aq̄llo ser lo mejor. E luego sacō su huēste ⁊ fue pa el lugar dōde estauan los cōdes d̄ Tolosa ⁊ d̄ Pities con todos los nauarros. ⁊ los Castellanos fuerō en muy gran peligro avn passō d̄ vn rio que gelo defendiā los franceses ⁊ nauarros. po con todo esto se efforçarō tanto q̄ passarō el agua a pesar d̄ todos ellos. E como fueron passados el conde ordeno sus fazes: ⁊ fue ferir en sus enemigos: ⁊ la batalla fue por ābas ptes mucho peleada tāto q̄ estuuo grā piega en peso. po al fin el cōde Fernāgōcales efforço mucho los suyos: ⁊ andaua dando bozes por la batalla llamādo al conde de tolosa q̄ viniēse a pelear conel. E como el cōde de tolosa lo oyo vino se para el aptado d̄ los suyos ⁊ diē se ambos a dos delas lācas: ⁊ el cōde de tolosa fue de tal manera encōtrado q̄ luego cayō muerto en tierra: ⁊ los suyos fueron fuyēdo ⁊ en el alcāce fueron p̄sos d̄ los suyos treziētos caualleros. ⁊ desque el cōde fernāgōcales vuo arrācado el cāpo por su mano desarmō al cōde de Tolosa: ⁊ mādō lo cobrir d̄ vn rico paño de oro ⁊ lleuo lo consigo ⁊ hiço lo poner en vn ataūd muy ricamēte guarnido: ⁊ mādō soltar todos los prisioneros ⁊ diō les moneda para su camino: ⁊ tomo les la fe q̄ no se partiessen d̄l cōde fasta lo poner en su tierra.

Capitu. xviii. De como el rey Almagor apellido los moros de Affrica por venir en espania contra el conde Fernāgoncales.



El año del señor de nuevecientos ⁊ r. años Almagor aquel quel el conde Fernāgōcales auia vencido passō en Affrica ⁊ apellido todos los moros ⁊ turcos rogādo les quisiessen passar en España por le ayudar a vēgar la injuria q̄ el conde Fernāgoncales le auia hecho. E ayunto grā poder ⁊ passō conellos en espania. El cōde Fernāgōcales desque supo su venida hiço llamamēto general por toda castilla: ⁊ ayunto su gente en Piedrahita: ⁊ de alli se partio secretamēte cō dos de cauallo: ⁊ fue a sant Pedro d̄ arlāca por hablar al mōje fray pelayo: q̄ le auia dicho todo lo q̄ le auia acaecido ⁊ fallo lo muerto: d̄ q̄ ouo grā pesar: ⁊ entro ēla yglia ⁊ cō grā deuociō ⁊ muchas lagrimas suplico a n̄ro señor q̄ si esse librar a Castilla d̄l poder d̄ los enemigos d̄ la sc̄ta fe. ⁊ estādo assi el cōde en esta oraciō se adorrecio: ⁊ aprecio le el mōje pelayo ⁊ diro le. duermes fernāgōcales leuātate ⁊ ve te a grā priessa pa tu gēte q̄ dios te ha otorgado quāto le demādaste: ⁊ sabe q̄ vēceras a almāgor ⁊ a todo su poder avn q̄ pderas grā parte d̄ tu cōpañia. E avn te digo mas q̄ n̄ro señor embiara ē tu ayuda al apostol santiago: ⁊ a mi cō muchos angeles. ⁊ pareceremos todos ēla batalla cō armas blācas: ⁊ cada vno de nos traera la cruz en su pedō. ⁊ cōesta visió el cōde despo muy alegre ⁊ oyo vna voz q̄ le diro. Le uāta te a priessa ⁊ ve tetu via: ⁊ no des tresgua ni paz a los moros: ⁊ faz d̄ toda tu gēte tres hazes. ⁊ entraras tu cō los menos de parte de oriēte ⁊ sere yo contigo. ⁊ la segunda ala parte d̄ occidēte: ⁊ ay sera Sātiago. E ala parte d̄l ciēgo sere yo. Adillan q̄ te digo esto de parte de dios. Si assi lo fazes sey cierto que vēceras. E sabe que durara esta batalla tres dias. E con esto se partio el cōde cōsolado ⁊ fue para piedra hita: dōde hallo su gēte en grā turbacion porq̄ no sabiā q̄ fue de d̄l. El qual les diro dōde venia ⁊ todo lo q̄ le auia acaecido: cō que todos fueron alegres. E alli el cōde les ha

blo: mostrando les quāto les conuenia ser buenos: pues enello les yua la vida ⁊ honrra: q̄ mucho mejor les seria la muerte que cōsentirse p̄der. E ordeno q̄ qualquier q̄ a prision se diesse fue de auido por traydor. E fue toda la gēte q̄ el cōde allí tuuo q̄nientos de cauallo ⁊ quinze mill peones. ⁊ esse dia estuieron en sus tiēdas adereçādo cada vno lo q̄ menester auia. E otro dia ante q̄ amanesciēse auiedo se todos confessādo ⁊ oyo missa salieron al campo. ⁊ el cōde ordeno sus hazes en la forma q̄ sant millā le mādō: ⁊ los moros otrosi. E la batalla se començo: la qual duro tres dias que no se pudieron vēcē. Enel qual tiēpo murieron muchos delos moros: ⁊ assy delos christianos. E al tercero dia el conde Fernāgoncales como quier q̄ estaua ferido ⁊ muy cansado delos dos dias passados efforço mucho los suyos: ⁊ peleando assi como valiēte cauallero hallo se en la batalla con vn rey moro el mayor p̄ncipe q̄ entre ellos venia ⁊ mato lo. E como los moros vieron aq̄l rey muerto comēçarō a pelear muy mas valiētemēte. E entōces los christianos se vierō en grā peligro: ⁊ el cōde andādo peleādo oyo vna voz q̄ le diro. Cōde no desmayes q̄ grāde ayuda te viene: ⁊ el alcādo los ojos vio cerca de si el apostol Santiago con muy gran compaña de gēte de armas cruzados. E quando los moros los vieron venir contra si fueron mucho espantados. E los christianos se efforçaron tanto que los moros començaron a huyr: ⁊ los christianos los siguiēdo ⁊ mataron ⁊ prendieron tantos que fue cosa maravillosa. ⁊ duro el alcance tres dias. ⁊ desque el conde boluio al campo dōde la batalla acaescio eran tantos los muertos que no es cosa de dezir: ⁊ los suyos acordaron de apartar los christianos para los llevar a enterrar a sus tierras. ⁊ el cōde les diro q̄ era cosa muy difficil de hazer: ⁊ que les rogaua que todos se enterrassen en aquella hermita de sant Pedro de arlanca: donde el se entendia de enterrar. E todos tuvierō

La quarta parte.

por bien de hazer lo que el conde dezia: e assi lo pusieron en obra: e de alli se partieron para sus tierras ricas e honrrados. e el conde se fue para Burgos dode reposo algunos dias. E despues destas cosas acabadas por este noble rey Ramiro: e muchas mas de que su cronica haze mencion fuesse en romeria a sant Saluador de ouiedo: e alli adolescio: e mado se llevar a leon: e alli despues de auer rescebido los sacramentos con gra deuocion dio el anima a nro señor en dia dela epifania: del año dl señor de nueueciētos e veinte años.

Capitulo. xix. del rey do ordoño tercero deste nōbre.

Ordoño. iij.



Ordoño. iij. Certo el rey do ramiro rey no su hijo do ordoño q era casado co doña Urraca hija del cōde Fernāgōgales: e començo a reynar enel año del señor de. dcccc. x. e reyno. v. años. e se ys meses. Entōce el ifante do sancho su hermano q su padre auia auido ela reyna doña teresa hermana del rey do garcia de nauarra fuesse pa Páplona por auer ayuda e socorro del rey su tio: e del cōde fernāgōgales para auer el reyno de leō: e ambos a dos gela pmetierō e fuerō por sus psonas co grā hueste por lo tomar: e llegaron fasta la ciudad de Leō: e do ordoño desfendio biē su tierra: e ellos se boluieron sin hazer lo q quisierā: e a esta causa el rey do ordoño dexo a su muger la hija del cōde fernāgōgales. E neste tiēpo se leuatarō los gallegos cōtra el rey do ordoño: el q fue contra ellos e hizo les cruel guerra e mato muchos dōlos: e metio los lo su señorio como pmero estauā: e poco tpo despues vuo

discordia entre el rey don Ordoño e el conde. e como los moros lo supieron vinieron sobre santesteuā de gozmas: e corrieron la tierra fasta Burgos. Y el rey e el conde se cōcordarō: e el cōde fue cōla caualleria del rey e cōla suya: e peleo cōellos e vēcio los e mato e prendio muchos dellos. E neste tiēpo el rey ayunto grādes gētes para cōrrer tierra de moros. Y llegādo a camora adolescio de tā graue enfermedad de q murio: e fue lleuado a Leon e sepultado enel monesterio de sant saluador.

Capitulo. xx. dl rey do ordoño. iij. deste nōbre: llamado el malo.



En ordoño el malo començo a reynar despues de do ordoño tercero. Enel año del señor de dcccc. x. xij. e reyno. v. años. fue hōbre couarde e mēguado. ouo guerra cō do sancho: e matarō lo los moros cerca de cordoua dōde huyo del rey do Sācho.

Capitulo. xxj. del rey do Sācho pmero: llamado el gordo: e de la prisiō del cōde Fernāgōgales por el rey do Garcia de Nauarra.



El rey do sancho comēgo a reynar enel año dl señor de. dcccc. x. xv. E reyno. xij. años. Enel. ij. año de su reynado hizo cortes en leō: e embio llamar al cōde fernāgōgales q fuesse a ellas: e como qera q le peso vuo de yr: e el rey e toda su corte lo salierō a rescibir: e les plugo mucho cōel: saluo ala reyna q lo desamaua mucho. Y el cōde lleuaua ende vn acoz mudado muy bueno: e vn singular cauallo q auia ganado en la batalla d Almāgoz. e el rey se pago tāto de aql cauallo e del acoz q rogo al cōde q gelo vēdiessse. Y el cōde le respondio q no gelo vēderia mas se siruiesse dōlo. El rey diro que lo no tomaria saluo comprado: e q le darta por el cauallo e por el acoz mill marcos de plata o lo q valiesse segun la moneda de entonce. E pusierō dia señalado a q el con

compra del acoz e cauallo por mill marcos de plata e cada dia q passē el dia señalado doblasse el pno

fo.

liiij

de vuisse de ser pagado. e sino le pagasse en aql tiēpo q cada dia q passasse doblasse el precio: e sobre esto hizierō firme escritura sellada d ambos: e partida por. a. b. c. E de alli la reyna hablo cōel cōde que le haria dar por muger a su sobrina hija dl rey do Garcia d nauarra. lo q le diro por lo enganar: e de alli el cōde se ptio pa castilla cōeste cōcierto. Y el cōde escriuio luego al rey de nauarra pidiēdo le por merced le enbialsse dōir dōde mādaua q se viesse pa hablar eneste casamiēto. E la reyna tenia ya tratado cōel rey de nauarra q lo pndiesse: e acorido se la vista q fuessen cō cada cinco caualleros e no mas. e el cōde fuesse assi E el rey trato. xxxv. caualleros biē armados. E qndo el cōde lo vido assi venir cōnoscio la maldad e fuesse pa vna hermita pēfando poder se defender: dōde se defendio fasta q fue noche. E despues dio se a pfiō cō seguro d la vida q el rey le dio. E hizo alli nro señor vn grā milagro que sono vna boz enl ayre: e d subito se abrio la hermita por medio e el altar q enella estaua: e de alli lleuo el rey do garcia al cōde fernāgōgales pso e lo mando poner en fierros e solto los caualleros suyos: los qles se fuerō muy descōsolados para castilla.

Capitulo. xxij. de como vn cōde normādo yēdo a santiago supo d la prisiō del cōde fernāgōgales: e como lo fue a ver: e a causa suya fue deliberado.



Stando assi preso el cōde Fernāngōgales: acaescio q vn conde de Normādo vino en romeria a Santiago e oyo dezir d la prisiō del conde Fernāngōgales: e por la grā fama de su bōdad vuo desseo delo ver E sabido como estaua en Castro viejo el conde normando tomo su viaje para alla. E llegando al castillo dio tales dadiuas al alcaide e rogo le tanto q le dero ver al cōde Fernāngōgales. E desque los condes ouierō grā pieça hablado el cōde Normādo se partio e se fue para dōde el rey de na

uarra estaua: e trabajaua de ver ala infanta: ala qual en secreto diro como a causa suya se perdia vno de los mejores caualleros del mūdo: e que no solamēte este daño por ella se seguia mas castilla se perderia: e ganar la yan los moros: en lo qual haria tan grāde deseruicio a dios quāto ella veyā: e por todo el mundo seria vituperada. E si ella delibrasse al cōde Fernāgōgales que ganaria tā grā corona q muger de España nūca ganara. e tātas cosas le diro el cōde Normādo q ella delibero d lo sacar d la prisiō seyendo certificada q casaria conel Para lo q l tomo vna dueña suya: de quē mucho fiaua: e embio la en gran secreto al cōde Fernāgōgales: embiādo le dezir q si le daua se d casar cōella q lo sacaria de prisiō. E yda esta embarada el cōde fue muy alegre: e dio le la fe en la forma q le fue demādada: e la infanta lo vino a ver: e alli le demando omenaje que sacādo lo de prisiō casaria con ella e el lo hizo. E luego la infanta le diro. señor andad conmigo q yo tengo aparejado pa vos llevar. E luego q fue anochecido el cōde e la infanta salieron dl castillo e tomarō su via para castilla: e como fuerō ya qnto alōgados dl castillo desraron el camino frāces e metierō se al mote: e anduuiēdo quāto pudierō aquella noche: e por q el conde no podia andar cō los fierros la infanta lo lleuo acuestas vna grā pieça. e d que fue el dia metierō se alo mas aspero del mote: e estuuiēdo assi escōdidos fasta q vn arcipste q andaua por alli a caça los hallo: al q rogaron mucho q no los descubriessse: e le hizierō grādes pmesas. el mal hōbre diro q en todo caso los descubriera: saluo si el cōde le diessse lugar d auer la infanta a su plazer. Lo q l al cōde parecia mas graue d cōplir q la muerte: e como la ifanta viesse q por ruego ni pmesa no podia escapar diro al conde. señor por saluar la vida toda cosa es de fazer. E rogo al cōde q se apartasse e ella tomo al Arcipreste por la mano. E como el arcipreste la quiso abraçar la infanta lo trauo de tal manera

f iij

La quarta parte.

que tuuo los brazos: y en esto el cōde lle-
ga grā priessa: y sacó vn cuchillo que el arci-
pste en el cinto traya y allí lo mato. E mu-
erto el arcipreste caualgaron en su mula el
conde y la infanta. y tomaron su via y lle-
uarō consigo el acoz.

Capitu. xxiij. del con-

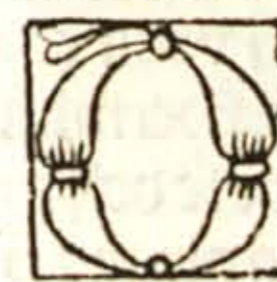
sejo q los castellanos ouierō para y deli-
berar al cōde Fernāgōcalez: y de como lo
delibro la infanta doña Sācha.

Auía vn año q el conde esta-
ua preso: y los castellanos auía
auido muchos cōsejos en como
pudiesen sacar su seño: de pri-
sion y nunca se auía acordado. Y en este tie-
po eran todos juntos con intencion de mo-
rir o sacar lo: y los consejos eran diuersos:
por que los vnos dezian vna cosa y los o-
tros otra. Entre aquestos estaua vn cau-
llero llamado Auño laynez: el qual dixo.
Señores pa esto poner en obra a mi pare-
ce q nosotros deuemos hazer vna estatua
de piedra ala manera del cōde nro seño: y
ponerla en vn carro y besarle la mano por
seño: y q todos fagamos omenage de nū-
ca la desmāparar fasta q ayamos al cōde
nro seño: o todos rescibamos muerte en
esta enpsa: y el q tornare sin el a castilla q
muera muerte de traydor. y este cōsejo plu-
go a todos: y puso se todo assi en obra: y
partierō todos los caualleros castellanos
cō toda la gēte d pie q pudierō llevar dexā-
do recaudo en las fortalezas: y continuarō
su camino pa Nauarra: y passaron el dia
pmero a arlagō: y otro dia a mōtedoca: y
otro dia fueron a Bilforado: y otro dia de
grā mañana qnto a vna legua de allí el cō-
de y la infanta que venía: y como oyero el
estruēdo de tāta gēte ouierō grā miedo pē-
sando q fuesse gēte d nauarra q los buscas-
se. y el cōde algo los ojos y miro y conof-
cio su vādera: y fue mucho alegre por q cre-
yo q sus vassallos lo yuā a buscar. Enton-
ce dixo ala infanta q ouiesse plazer que to-
dos erā suyos y le besariā la mano por se-

ño: a. E luego el cōde embio vn mācebo q
en el camino se le auía llegado a dezir a los
castellanos como el cōde venia sano y ale-
gre: y traya cōsigo ala infanta doña San-
cha. Con esta nueua quien podria dezir el
alegria q los castellanos vuieron en ver a
su seño: y de allí se fuerō a bilforado dōde
derrarō al cōde: y de allí se partierō pa-
ra Burgos: dōde se hizierō las bodas del
cōde y d la infanta muy ricamēte y cō muy
grādes fiestas y alegrias.

Capitu. xxiiij. De co-

mo el rey dō Garcia de Nauarra cō grā
hueste vino a hazer guerra en castilla: y co-
mo salio a el el cōde Fernāgōcalez.



Ende a poco tiempo el rey don
Garcia de nauarra sacó su hue-
ste y vino correr a castilla: y co-
mo el cōde Fernāgōcalez su-
po su venida llamo sus gētes y salio d bur-
gos: y tomo el camino de nauarra y vui-
ron su batalla muy cruda q duro desde la
mañana hasta el medio dia: en q murierō
muchos d ambas ptes: y los Castellanos
se yuā venciēdo: y el cōde los efforço qnto
pudo: y andādo peleādo en la batalla el cō-
de llamo al rey dō Garcia q se qsiessse conel
dar d la lāca: el q se vino para el: y el cōde
lo firio de tal manera q cayó del cauallo y
fue pso: y des q los nauarros lo supierō de-
rarō el cāpo. y los castellanos los siguiēro
matādo y priediēdo muchos d ellos. y el cō-
de se boluio a burgos mucho honrrado: y
traxo cōsigo al rey dō Garcia y puso lo en
fierros: en los qles estuuu. xiiij. meses.

Capitu. xxv. d como

la infanta doña sancha trabajo cō el cōde
Fernāgōcalez fasta q delibro a su padre.
Al cōde esta doña sancha traba-
jaua qnto podia por sac ara su
padre de prision. y el conde no
gelo qria dar. E al fin los caste-
llanos le suplicarō tāto que lo diesse ala cō-
de esta su hija q el cōde lo tuuo por biē: y mā-

do lo sacar d los fierros y fizo le mucho ser-
uicio. E mado les dar caualllos y mulas y
vestir a todos quātos cōel auia seydo pres-
os: y embiolos en nauarra. y el rey de na-
uarra des que fue en Estella hizo cortes: y
delibro venir fazer guerra al cōde Fernā-
goncalez. En este tiempo vniēro los moros
cercar a Leō. El rey dō Sācho embio a
rogar al cōde q le fuesse ayudar: y el fue cō
la gēte q cōsigo tenia: y mando que todos
fuesen empos d l. E quādo los moros su-
pierō su venida leuatarō el cerco y fueron
se para Sahagū: y comēcarō correr la tie-
rra. y el conde tomo sus gētes y no quiso
lleuar gēte de Leō y fuesse para saha-
gun. Delo qual los leoneses vuieron gran eno-
jo y rescibieron lo por injuria. E como los
moros fuerō certificados q el cōde yua le-
uantarō se dēde cō muy grā presa q de gē-
tes y ganados lleuauā. y el cōde fue empos-
dellos y tiro les la presa: y mato y prendio
muchos dellos: y mando tornar la presa a
sus dueños: y el cōde cō sus gētes boluio se
a leon para el rey. E como los leoneses erā
descontentos del cōde: por q no los auia le-
uado cōsigo boluieron ruydo cōellos: y la
cosa lleo en tal manera y punto q se ouie-
ra de pder todo saluo por el rey dō sancho
q lo apaziguu. y estōce el cōde boluio se pa-
castilla. y en tāto q el cōde era en leō: el rey
de nauarra entro en castilla: y corrio la tie-
rra: y lleuo dlla muy grā presa: y des que el
cōde vino de Leō y lo supo junto sus gen-
tes: y luego embio dezir al rey de nauarra
q le hiziesse emiēda del daño q le auia he-
cho en su tierra: y donde no q lo desafiaua.
El rey respōdio q le no emendaria en cosa
algūa: ante lo vernia a buscar en su tierra.
E oyda esta respuesta el cōde fue para na-
uarra cō toda su hueste. E como el rey esta-
ua apcebido salio le al encuetro y hallarō
se en vn valle q se llama Calparri en ribe-
ra de ebro: y vuiēro allí su batalla en q fue
vēcido el rey d nauarra: y mucha de su gē-
te muerta y psa. En este tiempo estuuu el con-
de dos años q no fue alas cortes a leon. y

entōce ebio el cōde sus cartas al rey demā-
dādo le q le mādasse pagar lo q le deuia d
la cōpra q del hiziera d l cauallo y del acoz.
El rey le respōdio q no estauā los marauē-
dis cogidos q los mandaria coger y gelos
embiar. Los mēfajeros se fuerō cō esta
respuesta: dela q l plugo mucho al cōde. E
passarō biē tres años d l plazo a q el rey a-
uia de pagar: y pujo tanto la deuda segun
la postura que toda españa no le pudiera
pagar.

Capitu. xxvi. De co-

mo el rey dō Sancho de Leō embio mā-
dar al cōde Fernāgōcalez q fuesse alas
cortes de Leō.



Espues desto el rey dō sancho
de leon embio dezir al cōde que
fuesse alas cortes a leon o le de-
raste el cōdado. y luego q el con-
de oyo esta embarada embio llamar todos
los ricos hōbres y caualleros de castilla: y
dixo les la embarada que el rey le auia em-
biado: demandando les consejo delo que
deuia hazer: y como qera q los mas erā de
acuerdo que el cōde no fuesse alas cortes:
el cōde delibro de y les dixo. parietes a-
migos y leales vassallos yo no soy hōbre
q fago cosa q mal me este. E si yo agora d
raste de y alas cortes pareceria que me le-
uātua cōel cōdado: y quitaua la obediē-
cia q al rey deuo: y por esso yo delibro d y
avn q biē soy cierto q no puedo escapar de
ser muerto o preso. Pero mas cōtento soy
de soffrir lo q me verna q hazer cosa fea ni
cōtra mi hono: y vosotros como buenos
y leales poned recaudo en la tierra. E assi
el cōde se partio pa leō cō solos siete cau-
alleros: donde ninguno lo salio a rescibir: lo
q l el conde vuo por mala señal. y el cōde se
fue al palacio por besar las manos al rey:
y el no gelas quiso dar: y dixo le. tirad vos
alla cōde que mucho estays v fano por las
vitorias que auēys auido: tres años ha q
no venistes a mis cortes y auēys vos alca-
do conel cōdado: y deueys por ello ser pre-

condado de Astilla
rey no leon

no 3.

la rō dessa do-
na sancha
singlar.

el
a
2
11
int



fo: y alléde desto auers me hecho muchos defferuicios y enojos. El conde le respon- dio. Señor no plega a dios q yo me alce có la tierra: ni vengo de tal lugar pa hazer tá grá deslealtad. E por cierto señor: siépre vos serui lealméte a todo mi poder: y si de re de venir a vras cortes señor: fue porq la otra vez q a ella vine fué mal tratado ó los caualleros leoneses: y señor: si yo me alca- ra có la tierra avn no fiziera táto sin guisa ca señor: meteneys mi auer por fuerça. y el rey fue desto muy sañudo: y mando luego pñeder lo y poner en fierros.

Capitulo. xxvij. Del cōsejo q la cōdessa doña sancha vuo cō los grādes de castilla para la deliberacion del cōde Fernāgōgalez su marido.



Quando los castellanos supieró la prision del cōde hizieró muy gran lláto: y la condesa pensó morir y estuuo en tierra grande espacio amor tecida. pero como era dueña de tan grá coraçon y amaua soberanaméte su marido: embió por los grādes de La stilla para auer consejo ala deliberaciō del conde. En lo qual vuo gran diuersidad: y ella determino de fengir q yua en romeria a santiago: y lleuo consigo dos dueñas en habito de romeras: y dos caualleros an- cianos: y quiniētos de cauallo muy bié ar- mados y bien encaualgados. Los quales todos hizieró omenage de sacar a su señor de prision: o morir en la demanda. E par- tieron todos con la cōdessa de noche: y an- duuieron siépre por los montes y valles muy desuiados hasta que llegaró a Ma- filla: y apartaron se ala somoça y fallaron vn monte muy espesso: y allí todos se pusie ron lo mas encubiertamente q pudieron: y la condesa los dexo allí y se fue a Leó co- mo romera cō las dos dueñas y dos caua- lleros. Y embio dezir al rey como ella yua a Satiago y que le queria hazer reueren- cia. El rey la salio a recibir quanto vna le gua muy honrradaméte: y hecha al rey la

doña sancha

reuerencia deuída le suplico le diessé licen- cia de ver al cōde su marido. el rey gelo o- torgo: y desque la cōdessa vuo estado grā pieça con el conde: la condesa embio supli- car al rey q por aquella noche mádasse sa- car al cōde de los hierros. el rey lo otorgo. y assi holgaró el conde y la condesa y die- ron orden en su salida. E quanto tres ho- ras ante que amanesciessé el cōde y la con- dessa se leuataron: y la condesa vestio al conde de su ropa y toco lo y reboco lo muy bié: y llegaró ambos a dos ala puerta y la condesa hablo al portero rogando le que le abriessé por que no perdiessé jornada. E como qera q el portero dudaua en el abrir: ella le hizo tales promesas que le abrio y el conde salio: y la condesa se escōdio de ma- nera que no pudo ver la el portero. E assi el conde salio y se fue para vn portal don- de la condesa le diro que fallaria vn caua- llo: y los dos caualleros que lo estauá espe- rādo. E el conde caualgo y salieron luego dela villa lo mas encubiertamente que pu- dieron: y fueró se a mas andar al mote dō de los castellanos estauá: y de allí se partie- ron todos para castilla.

Capitulo. xxviii. Del enojo q el rey dō Sācho ouo desque supo la deliberaciō del cōde Fernāgōgalez.



Quando el rey supo la soltura del conde y el arte con que se auia soltado vuo tan gran enojo co- mo si pdiera el reyno: y fue lue- go hablar con la cōdessa querādo se mu- cho della por el engaño que le auia hecho. Ella le respōdio que su merced no ouiesse por mal lo q auia hecho: q razon le obliga- ua alo assi hazer: y que su merced qndo lo bié pensasse fallaria que ella por lo hecho era mas digna de galardon q de pena: pe- ro q en su poder estaua q hiziesse ólla lo q qsiessé q ya no le podia venir cosa por gra- ue que fuesse por q se arrepentiesse delo he- cho. y desq el rey oyo las cosas q la cōdes- sa le dezia respōdio le. Cōdessa por cierto

este cargo es mio por el mal recaudo q pu- se en el cōde vno marido: q por cierto vos a- uers fecho como muy noble dueña: y qda- ra por siépre d vos grā nōbre por esta cosa tá hazañosa q vos fezistes. E mádo enton- ces a caualleros de su corte mucho honrra- dos q fuessen con ella y la lleuassen a casti- lla muy honrradamente al conde su mari- do. E assi se hizo. y el cōde los recibio muy bien y dio les muy grādes dadinas. E assi los leoneses se boluieron para el rey muy contentos del cōde.

Capitu. xxix. De co- mo el cōde fernāgōgalez desque se vido li- bre en castilla ébio demādar al rey dō san- cho el auer q le deuia del acoz y ól cauallo.



Esque el cōde se vido en casti- lla ébio demādar al rey dō san- cho el auer q le deuia del acoz y ól cauallo q le auia vido: y el rey no le respōdio como el qsiera. Entōces el cōde mádo llamar todas sus gētes y en- tro por el reyno de leon qmādo y robādo qnto fallaua. Entōce el rey ébio su mayor domo cō mucho auer: y mádo le q hiziesse cuēta cō el cōde y le pagasse lo q le deuia: y reqriessé al cōde q tornasse todo lo q auia robado de su tierra: y quādo vinieron ala cuēta fallaron la suma ser tá grāde q toda españa no la pudiera pagar. E assi el ma- yor domo se ouo de tomar cō mal recaudo y el rey llamo sus ricos hōbres y caualle- ros: y auido su cōsejo acordaron q se le de- uia dar el cōdado frāco y qto para el y pa- los q del viniessen: por q le diessé por quito del auer q le deuia. E assi salio castilla óla subjecion ól reyno ó leó. En este tiépo ouo grā guerra entre los gallegos. y el rey dō Sācho fue para Galizia: y hizo grā justi- cia de los culpados: y algunos corrio fasta la ribera de duero. y el cōde dō Gonçalo q era señor de aquēde duero como supo la venida del rey: ayunto mucha gēte pesan- do empecer lo: y como supo q estaua muy poderoso vino se para el rey: y hizo se mu-

castilla libre de la subje- cion de leon

cho suyo: y el rey lo recibio muy bié: y el le hizo omenage de siépre le seruir lealméte y de le dar en cada año cierto tributo por aq- lla tierra: mostrando se mucho su seruidor traya vna mācana enerbolada y dio la al rey: y como la comio sintio el mal dela mu- erte y conosció de dōde le venia: y mádo se llevar a leon: y dēde a tres dias murio en el camino: y fue sepultado en el monesterio de sant saluador en leó cerca ó su padre.

Capitulo. xxx. del rey dō ramiro. iij. hijo del rey dō Sācho el goz- do. y de como los Normādos cō grā flota descēdieró en Galizia.



Quando el rey don Sancho rey- no don ramiro su hijo. E comē- go a reynar en el año ól señor de- nueue cientos y. xxxvij. y reyno- xv. años. El q hizo pazes con los moros con cōdicion q no ayudaria al conde Fer- nāgōgalez cōtra ellos. E los moros ayun- taró tá grādes gētes q el cōde no pudo sa- lir a ellos: y tomaró entonce los moros las villas de Simancas: dueñas: sepulueda y gozmas. E andados tres años del reyna- do del rey don Ramiro muy grā gente de normādos cō muy grā flota descēdieró en galizia y robaron la tierra y hizieró en ella grādes males. ya q se yuá a recoger en los nauios el cōde Bōçalo sanchez de galizia salio a ellos cō grā poder y peleo con ellos y desbarato los y mato y pñedio muchos óllos y qmo les la flota toda: de guisa que no qdo quié la nueua pudiessé llevar óllos saluo los q quedaró presos.

Capitulo. xxxi. de co- mo el cōde Fernāgonçalez faco su hueste y fue correr tierra de moros: y pñedio y ma- to muchos óllos y torno se para Burgos dōde murio.



En este tiépo el conde Fernan- gonçalez de Castilla faco muy grā hueste y fue correr tierra de moros: y mato y pñedio muchos

La quarta parte.

dellos: y boluio se a Burgos rico y cō grā hōra. E como ya estaua muy quebrātado de los grādes trabajos d'armas q' auia auido adoleficio alli. E murio en el año del seño: de nueueciētos y xl. años. E fue mucho llorado por castilla. y quedo por seño: della el cōde Garcifernandez su hijo. Este rey don Ramiro hizo paz con los moros por cōsejo de su madre: por que le diessen el cuerpo de sant Pelayo q' auia en Cordoua martyrizado: y mado lo traer muy hōrradamente y poner en el monesterio de san saluador de leon. Y en tiempo deste rey dō Ramiro: caso en Burbo: doña Lambra cō Ruy velazquez: por cuya causa murierō los siete infantes de Lara: y cōellos nuño salido su ayo: y otros muchos caualleros de castilla. E despues lo vengo vn hermano bastardo suyo llamado Mudarra gōgalez: que vuo su padre Bōgalo gustos en vna mora estado captiuo en Cordoua. El qual mato a Ruy velazquez: y q'mo a doña lābra. Este cōde Garcifernandez fue muy buē cauallero: y acrefēto mucho los caualleros en castilla. Este rey dō Ramiro gouernādose mas por volūtad q' por razón vuo se tan mal cō los cōdes y caualleros de Galizia q' alçarō por rey en la yglesia de santiago a dō Bermudo hijo del rey dō O: doño tercero. E q'ndo lo supo el rey dō Ramiro sacó su hueste y fue cōtra el. y hallarō se a vn lugar que se llama Portillo de arenas: y vuerō su batalla: en q' murio mucha gēte de ambas partes: y ninguno vuo la vitoria: y cada vno se torno a su tierra cō perdida d' mucha gēte. E duro la guerra entre ellos dos años. E neste tiempo vn rey moro llamado Alcorari entro por Portugal y corrio toda la tierra fasta Santiago y puso sitio sobre la ciudad. E nuestro seño: mostro alli tā grā milagro q' cayo tal enfermedad sobre los moros que los mas dellōs y su rey murierō alli: y perdierō todo q'nto trayā: y los que escaparō dela enfermedad: murierō a manos de los christianos. de guisa q' a penas vuo quien

lleuasse las nueuas a su tierra. E no dizela coronica dōde ni como murio este rey.

Capitulo. xxxij. del rey
dō Bermudo segundo: hijo del rey dō O: doño el tercero: en cuyo tiempo los moros ganarō la ciudad de Leō.

Que el rey don Bermudo segundo deste nōbre hijo del rey dō O: doño tercero comēço a reynar despues d' la muerte del rey don Ramiro. iij. en el año del seño: de nueueciētos y quarēta y dos. E reyno. xvij. años. y mostro se en su comēço hōbre de cōsciēcia a mando bien guardar los estatutos dela yglesia. pero creya mucho d' ligero. E tres malos criados del arçobispo de Santiago llamado Altaulfo dixerō al rey q' el Arçobispo era mal christiano y tenia vēdida la tierra a los moros. y el rey creyō lo y mando prender al arçobispo y echar en vn corral con vn toro muy brauo: el q' se vino para el passo a passo. Y el arçobispo le puso las manos en los cuernos. E el toro se fue: y de ro le los cuernos en las manos. Y el rey visto el milagro arrepentio se mucho de lo fecho. E el arçobispo se fue a santiago y puso los cuernos delante del altar de sant saluador. En tpo deste rey salio el rey Almagor: de cordoua: y corrio a portugal y a galizia: y lleuo las cāpanas de santiago: y puso las en la mesquita de Cordoua: y venia cō Almagor el cōde dō vela: q' el cōde fernāgōgalez auia echado dela tierra y otros hombres poderosos que estauan desterrados del reyno de leō. E quando el rey don Bermudo lo supo sacó su hueste muy grāde y fue a lidiar cō Almagor: y vuerō su batalla muy grande: en que murio mucha gēte d' ambas partes: y al comēço los moros se fuerō venciēdo. y el rey dō Bermudo lleuō hasta las tiēdas de Almagor matado y ferido en los moros: y christianos q' les ayudauan. E el rey Almagor cō el grā pesar que vuo d' ver huy: los suyos descaualgo del cauallo y echo en tierra vn som

los siete infantes de Lara

Santiago

brero de oro q' los reyes moros acostūbrauan traer en lugar de corona: y sento se a par del entre los cuerpos de los principes moros que vido estar muertos. E los suyos quando lo vuerō vueron grā vergüēga: y tornaron ala batalla y ferieron de tal manera élos christianos q' el rey dō Bermudo y los suyos ouieron de dexar el campo: y los moros fueron en su alcance hasta cerca de leon. Y el rey almagor se boluio a cordoua con mucha hōra y grandes riquezas. Este rey Almagor hizo cruel guerra doze años en castilla y en leon y en portugal. Este rey don Bermudo vuo dos mugeres veladas y dos abarraganadas hermanas y todas biuas en vn tiempo las tuuo. E por sus pecados estuuō España en punto de se poder en su tēpo. En el q' el rey Almagor entre los otros lugares q' gano puso cerco sobre la ciudad de Leon: y ante q' alli llegasse el rey dō Bermudo se mado llevar ala ciudad de Ouedo: por q' era tanto gotoso q' no se podía armar ni cauallgar. Y el rey almagor tuuo la ciudad de leon cercada vn año cōtinuo: y todos los dias la cōbatio. Y estaua en ella el conde dō Guillen q' la defendia por mādado d' el rey. E al tēpo q' se hizo el primero portillo en la cerca el cōde estaua muy doliete: y mado se armar de todas armas y fizose llevar a aquel portillo: y defendio lo tres dias y tres noches: dōde murierō muchas gētes assi d' los moros como de los xpianos. E al fin los moros fizierō otro portillo por otra parte: y la ciudad se vuo de entrar: y el conde fue muerto. E mando el rey almagor derribar todas las puertas dela ciudad que eran de marmol muy bien obradas y todas las torres: saluo vna de sobre la puerta q' estaua ala parte de setētrio. La qual mado dexar por memoria. Y hechas estas cosas el rey almagor se boluio a cordoua. E neste tiempo vuo tan grande mēgua de pan en el reyno de Leon que las gentes se murian de hambre. E nuestro seño: mando a vn religioso q' dixesse al rey q' aquella

regis.

miraty.

capanas de santiago en cordoua por las pas.

hābre q' en su reyno auia: y todos los otros males q' auia sostenido venian por sus pecados y por q' tenia pso al obispo don Busto de ouiedo. E como esto fue dicho al rey mado luego soltar al obispo: y comēço hacer penitēcia de sus pecados: y luego llouió: y la tierra dio todos los frutos abundosamente. Y el rey en emiēda de sus pecados reedifico la yglesia de santiago. E todas las otras q' el rey Almagor auia derribado. E dende adelāte trabajo se d' hacer buenas obras. E dende a pocos dias murio en vn lugar q' se dize villa buena. y despues lo mando sacar de alli su hijo don Alōso y llevar lo a leō: y fue sepultado cō la reyna doña Eluira su muger: madre de este rey dō Alōso.

Capitulo. xxxiij. Del
rey dō Alōso q'nto deste nōbre q' murio ferido de vna saeta en las espaldas: teniēdo cerco sobre Aiseo en portugal.

Que el rey dō Alōso q'nto deste nōbre comēço a reynar despues d' la muerte d' dō bermudo en el año d. dcccclxxij. y reyno. xxvij. años y auia cinco años q'ndo comēço a reynar. Este rey dō alōso cō poco seso y mal cōsejo q' vuo dio por muger a su hermana doña teresa al rey Aludalla d' Toledo: cō cōdició q' le ayudasse cōtra el rey de Cordoua: y como quiera q' doña Teresa lo cōtra dezia: el rey la hizo llevar a Toledo y poner en poder del rey Aludalla. E avn q' la infanta trabajo quanto pudo por q' el rey moro no vuisse ayuntamiento con ella: el la vuo a su volūtad: y ella le diro que fuesse cierto que dios le daria presto vengança de aquella fuerça que le fazia. y luego el rey fue ferido dela mano de dios de tal enfermedad q' penso ser muerto: y el rey mando luego cargar muchos camellos de paños de oro y de seda: y mado dar ala infanta mucho oro y plata y piedras pçiosas: y otras joyas muy nobles: y mado y con la infanta muchos caualleros. y assi la embio



a leó al rey dō Alfonso su hermano: e luego q̄ allí lleuo metiose mōja: e estubo algū tiempo en leó: e de allí se fue para sant Pelayo de Oviedo: e allí acabo sus días santa mēte biuiedo. En este tpo vuo cōtiēda entre el cōde Garcifernādez de castilla q̄ quedo por seño: dlla despues dlla muerte dī cōde fernāgōgales cō su hijo dō sancho: por q̄ se algo cōtra su padre: e los moros q̄ndo esto supierō entrarō por castilla poderosamēte e matarō muchos christianos: e tomarō a auila: e destruyēdola e a Olmedo: e a Sā esteuā de gormaz: e otros muchos lugares. E quādo el cōde Garcifernādez vido tan grā destruyō en la tierra: como quiera q̄ tenia muy poca gente: que toda la mas auia perdido en la guerra que el conde don sancho su hijo le auia hecho determino de morir en defensa d̄ su tierra: e fue cōtra los moros cō essa poca gente que le auia quedado. e los moros fuerō tātos q̄ murio allí la mayor parte de su gēte. e el cōde Garcifernādez fue p̄so: e dende a pocos dias fue muerto dlas heridas q̄ allí auia rescebido. E el cōde dō sancho su hijo vuo de cōprar de los moros el cuerpo por gran precio: e mando lo sepultar en el monesterio de sant Pedro de arlança: que su abuelo auia edificado. E despues dela muerte del conde Garcifernandez q̄do el cōde dō Sancho su hijo en su lugar: e fue seño de Castilla. Fue muy buē cauallero e mucho franco e esforçado: e defendio biē su tierra: e gano a Peñafiel e a sepulueda e a maderuelo e motejo e cobro a gormaz e a osma e a san testean: q̄ se perdierō en el tiempo dela prision de su padre. Este dio libertad a los caualleros castellanos que no pechassen ni fuesen en hueste sin soldada. Este conde don Sancho vuo vn hijo q̄ se llamo el infante dō Garcia: e vna hija llamada doña Eluira. Al hijo matarō en Leó los hijos de don Uela a trayciō. La madre deste conde dō Sancho fue mala muger: e dessean do casar cō vn moro poderoso: p̄so de matar al hijo e alçar se cō las fortalezas: para

mas libremente poder hazer lo q̄ desseaua e vna noche estando dessteplando las yeruas para dar a beuer al conde: vna dueña que mucho lo queria dixo al conde la verdad dī caso. e quādo la madre le quiso dar el vino cruolado: el le rogo q̄ beuiesse primero: e como la madre no lo quiso fazer: el cōde gelo hizo beuer mal d̄ su grado: e luego de subito la condesa murio. Y el conde cō pesar de su muerte mando hazer el monesterio d̄ Oña en q̄ la enterrassen. E vuo este nōbre: porque en aquel tiempo por madre dezian oña. E despues desto el cōde dō sancho ayūto muy grādes huestes assī de Leoneses como d̄ nauarros: por la fe q̄ tenia dada a su padre por v̄egar su muerte: e fuesse para el reyno de toledo: e corrio e robo toda la tierra: de donde lleuo muy grandes p̄sas: e fuesse para Cordoua robando e q̄mando todos los lugares q̄ por el camino hallo: e el rey dō Alfonso se fue para Leó e reedifico los muros e las yglesias que Almançor auia destruydo: e celebrō ende cōcilio: en que fuerō muchos perlados. E allí fuerō reuocadas algunas leyes q̄ los reyes godos auia hecho q̄ no erā cōformes al derecho canonico: e hizierō se otras de nueuo. Y en este tiempo murio el cōde dō Uela: e q̄daron del tres hijos. Los quales no q̄riēdo hazer vassallaje al cōde dō Sācho: e haziedo grādes daños e males en Castilla: el los echo dlla tierra muy desonrradamēte. e fuerō se para el rey don alōso de leó: el q̄l los rescibio por vassallos e les dio tierra en q̄ biuiesen. E el postrero año del reynado deste rey dō Alōso de leó: desseado hazer guerra a los moros saco su hueste muy grāde: e fue poner cerco sobre Uiseo en portugal: e andādo mirando el muro fue herido de vna saeta por las espaldas: dela q̄l herida murio.

Capitulo. xxxiiij. del rey dō Bermudo. iij. q̄ murio en vna batalla q̄ vuo cō el rey dō Fernando de Castilla su cuñado.



En bermudo hijo de dō Alōso el quinto: comēco a reynar en el año dī seño de mill e vij. e reynō no. x. años. Fue muerto en vna batalla q̄ vuo cō el rey dō Fernando de castilla su cuñado en la vega de Carriō. En tiempo deste rey fuerō quemados en castilla de mōçō por el rey dō Sācho de nauarra los traydores hijos del cōde dō vela q̄ matarō al infante dō Garcia en leon: el q̄l rey dō Sācho era casado cō doña Eluira hermana deste infante dō Garcia. Otra cosa no se halla q̄ digna sea de escreuir deste rey: saluo q̄ fue muy deuoto e limosnero e frāco: e reparo muchas yglesias dlas que los moros auia derribado.

Capitulo. xxxv. Del linage de Maño rasura: q̄ fue juez en Castilla como dicho es.



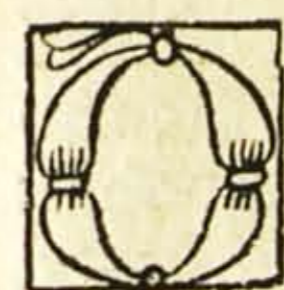
Año rasura fue juez en Castilla como dicho es: e fue padre d̄ gōgalo nuñez q̄ fue padre dī cōde Fernāgōgales de Castilla. El q̄l fue padre del cōde Garcifernādez q̄ fue padre dī cōde dō sancho: el q̄ hizo el monesterio de oña: el q̄l fue padre del infante dō Garcia: q̄ matarō en leó los hijos de dō Uela e doña Eluira q̄ caso con el rey don Sācho de nauarra el mayor.

Capitulo. xxxvi. Del linage de Lain caluo su cōpañero en el juzgado de Castilla.



Lain caluo fue padre de Fernālaynez: que fue padre de Laynfernādez: q̄ fue padre de Maño laynez: e fue padre de diego laynez padre dī cid ruydiaz de bivar. El qual fue padre de doña Eluira Reyna de nauarra: madre del rey dō Garcia: q̄ fue padre de doña Blanca muger del rey dō sancho de Castilla hijo del empador dō Alōso el seteno.

Capitulo. xxxvij. del linage dlos reyes de nauarra.



En Fūigo primero rey en nauarra fue natural dlla Frāçha cōtea: e por vn cauallero su vezino que mato vuo de dexar su tierra e venir morar en vna fortaleza que tenia en los montes Pireneos como parece por el onzeno libro dela historia teutonica. E como era buen cauallero e mucho esforçado e desseoso del seruicio de dios: desde aquella fortaleza hizo tan gran guerra a los moros que les gano la mayor parte de nauarra: e desde que se vido assī poderoso e acompañado de muchas gentes que de diuersas partes del mūdo pa el se vinieron por la grā fama de su virtud: fizose llamar rey d̄ Nauarra: e caso vn hijo q̄ tenia llamado garci yñiguez: que despues se llamo don Garcia cō vna dueña muy noble q̄ venia del linage dlos reyes godos: el q̄l vuo en ella vn hijo que llamaron don Sācho q̄ nascio en esta guisa. Como este rey don Garcia despues dela muerte de su padre estuuiesse en vn aldea auiendo solaz en el campo: los moros de supito vinieron e lo mataron. E la Reyna fue herida de vna lança de q̄ murio: e milagrosamente pario vn niño q̄ fue llamado dō Sancho: q̄ fue rey despues de don Garcia: e crió lo muy bien vn noble cauallero que auia sido ayō d̄ su padre. Este dō Sācho fue muy noble rey: esforçado e franco: e llamarō lo abarçca por sobre nōbre: por q̄ muchas vezes calgo abarçcas para passar las nieues haziedo guerra a los moros. El q̄l vuo en la Reyna doña eluira hija dī cōde dō sancho d̄ castilla: e visneta dī cōde fernāgōgales a dō Garcia e a dō Fernando: e como quiera q̄ dō Garcia deuiera heredar a castilla por ser mayor: el padre gelo quito por la maldad que leuāto ala Reyna su madre: e dio a castilla a dō fernando q̄ era menor: e dio a dō Garcia el reyno de nauarra a ruego dlla Reyna: q̄ el rey su padre deseredado lo queria dexar por la grā maldad q̄ a su madre auia leuantado: e dio a don Ramiro bastardo hijo suyo el reyno de Aragon: por q̄

hidalgos

do sancho llamado abarra.

el a ca 111



La quarta parte.

saluo ala Reyna del caso feo que por los hijos fue acusada. Despues de do Ramiro reyno en aragó el rey do sancho. y despues de este reyno su hijo do pedro. Despues del reyno do Alóso su hermano. El qual no vuo hijo. y los grâdes del reyno acordaró de elegir por rey avn cauallero d alto lina je llamado Pero cales. y como se vido rey comégo a ser tan soberuio q lo no pudieró comportar y quitaró le el reyno y tomaró por rey a do Ramiro el monge hermano de do Pedro y de do Alfonso y sacaron lo del monesterio. Y este don Ramiro vuo vna sola hija llamada doña Berona: que fue casada cō do Remódo cōde de barcelona q reyno despues. E assi se junto el cōdado de Barcelona cō el reyno de Aragó. E assi este do Ramiro por su grâ bōdad y virtud vuo el reyno de aragó. y fue el primero rey. Y este do Fñigo arista q fue primero rey en Nauarra vuo vn hijo bastardo llamado Fñigo diaz q fue muy buē cauallero: y en vida de su padre hizo grâ guerra a los moros desde la casa de Estunigo q su padre le dio: y por ser señor d aqlla casa fue llamado Fñigo de estuniga: d l qual linaje descēdio diego lopez de estuniga padre del cōde do pedro de Plazēcia y aguelo del duque de Arualo q oy biue.

Capitulo. xxxviii. del

noble rey do Fernādo pmero deste nōbre Don fernando primero.



En Fernando hijo de don sancho el mayor de Nauarra comégo a reynar en castilla y en leó en el año del señor d mill .xxvij. años. E rey no. xl. años. y vuo el reyno de castilla por parte de su madre: q fue hija del cōde do sancho: y el reyno de

Leó por su muger doña Sācha hermana del rey do Bermudo. Este rey fue muy franco y gracioso: efforcado: deuoto: y cria uo en su casa todos los hijos de los caualleros q en su tiempo moriā. Este rey vuo tres hijos. El primero fue llamado don Sancho. el. ij. do alóso. el. iij. do garcia. y dos hijas. La. j. llamada doña Arraca. La. ij. doña eluira. E como este noble rey passasse vna vez por biuar hallo ende a Diego laynez y a su hijo Rodrigo de biuar moço de edad de diez años: y lleuo lo consigo y crió lo: y desque fue de edad diole armas y cauallero: y qso lo armar cauallero como lo auia en costumbre de hazer a todos los hijos dalgo q criaua y el no lo qso ser. E auino assi q estādo este rey en carrion cinco reyes moros entraró cō gran poder y passaró cerca de Burgos y fueró por mōtes de oca y a bilforado y a sctō domingo d la calçada y a logroño: y corrieró toda la tierra y lleuaró muchos pñoneros y ganados: y Rodrigo d biuar salio por la tierra y apes llido todas las gētes q pudo: y tomo les la delantera y tiro les la pñsa y mato muchos dellos y captiuo muchos y pñedio los cinco reyes: y fue se cōla pñsa a casa d su madre teresa nuñez: la q l partio muy biē cō todos los q cō el fueró: y ouo cōsejo delo q deuia hazer de los reyes: y delibro d los soltar cō cōdiciō que se otorgaró por sus vassallos y le fizieró omenaje: y assi los solto: y ydos en sus tierras le embiaró grâdes pñentes y las parias que le pñetieró. Y esto acaescido doña Ximena gomez hija del cōde don gomez de gozmas demādo al rey por merced q gelo diesse por marido: ca ella le perdona uo la muerte del cōde su padre que el auia muerto. Y el rey embio por Rodrigo de biuar y los desposó. En este tiempo ouo gran debate entre el rey don Fernando y el rey d Aragó sobre Calahorra porque cada vno d los reyes diesse vn cauallero q lidiaste por el: y el q vēciese qdasse la ciudad por su señor. y el rey do fernādo

dio por si a Rodrigo de biuar. Y el rey de Aragó dio vn cauallero q se llamaua do martin gomez. y venidos ala batalla don martin gomez començo de dezir palabras soberuiosas a Rodrigo de biuar. El q l le respōdio q a los caualleros mas conuenia obras q palabras: q la hōra de la batalla dios la daria a quiē le pluguiere. E luego se fueró el vno al otro y rompieron sus lãgas. Y en la fin pelearon valiētemēte: y cayo del cauallero do Martin gomez. y Rodrigo de biuar descēdio d l cauallero y corto le la cabeza: y dixo a los juezes si auia mas que hazer por el derecho d Calahorra. E luego el rey don Fernādo lo sacó mucho honrradamente del cāpo. E assi quedo calahorra por el rey don Fernādo: el qual le hizo muchas mercedes. E los condes de Castilla auiendo del grâde embidia pensaron delo matar: por lo qual trataron cō los moros que acordassen d auer batalla: y q en aqlla lo matariā: y ouieron de saber este trato los reyes moros sus vassallos: y ouieron las cartas y embiaró las al rey. el qual ouo desto grâde enojo: y mando luego a los condes salir de castilla. E partiendo se el rey en romeria pa santiago Ruy diaz los echo de la tierra. E vino a el doña sancha su hermana q era casada con el conde do garcia: y pidio le por merced q pues echaua a su marido fuera de la tierra le diese cartas pa algunos d los reyes moros sus vassallos q le diessen tierra en q biuiese. y el dio le cartas pa el rey de cordoua q era vno d los: y por su amor le dio a cabra en que biuiese. En l dicho año entro el rey don Garcia de nauarra en castilla cō grâ gēte: y lleo a cerca de Burgos. y el rey do Fernādo su hermano le embio a requerir que saliese d su reyno que el le perdonaua lo fecho. Y el no lo quiso hazer: y el rey do Fernando le dio batalla: en la q l fue muerto el rey do garcia: y su gēte desbaratada. y en esta batalla fizo vn cauallero llamado pel por vna grâ hazaña: el q l era ayo del rey don Garcia: el q l le requirio que fi

ziesselo que el rey don Fernando le requiria: y por que creya q por su soberuia auia de ser muerto y vēcido queriēdo no ver la muerte de su señor se metió en lo mas duro de la batalla auiendo dexado todas las armas saluo la lãca y el espada. E el rey don garcia murio en aqlla batalla por las manos de dos caualleros q erā sus vassallos y se auia del desnaturodo: porque a tuerto les auia tomado sus tierras. En este año estādo el rey do Fernādo en Galizia entraron los moros en Castilla. y Ruy diaz llamo sus parientes y amigos y alcāgo los cerca de Altiēca: y alli ouieró su batalla: y los moros fueró vēcidos. E duro el alcāce siete leguas: en que fueron muchos dellos muertos y captiuos. En el año de mill y treynta entro este rey do Fernādo en portugal. E tomo a viseo por fuerça d armas y otros muchos lugares por pleytesia que los tenian los moros. E de alli el rey se fue en romeria a Santiago. E venido puso el cerco sobre coimbra. y tuuola cercada siete años. E al fin tomo la por pleytesia cō todo quāto en ella auia. En este tiempo hizo Ruy diaz cosas muy hazañas. En el tiempo q el rey do Fernādo tuuo cercada a coimbra acaescio que vn obispo griego vino en romeria a santiago: do de oyo dezir que santiago en habito de cauallero aparecia a los xpianos ayudādo les en las batallas. El diro que santiago era pastor: y no cauallero. Y esta noche le aparecio Santiago armado en vn cauallero blāco y le diro que no dudasse d su caualleria: que el era cauallero de jesu xpo y que otro dia abriria las puertas de coimbra con aqllas llaves que en la mano tenia. Y ela mañana el obispo lo conto a todos los clerigos y a muchos otros: y les diro a que hora otro dia auia d ser tomada coimbra: y assi lo fallaró por verdad: y entrada la ciudad el rey hizo cauallero a Rodrigo d biuar en la mezquita mayor: y mādó le llamar ruy diaz: y ciñole el espada y dio le paz en la boca: y no le dio bofetada como era costūbre: mas dio le cō

pasador
santiago

el
no a
el rid armado
mualtero.
est
bnt



La quarta parte. *de reuozu señoz*

la espada en el ombro: e mado le q tomasse el espada e que de su mano armasse nueue caualleros e assi los armo. E desde coimbra el rey se boluio a santiago: e tuuo ende nouenas e hizo grandes offrendas e boluio se en castilla: e todas estas cosas fechas aparejo su hueste e fue sobre go: maz e sobre otros castillos de dode los moros hazian grandes danos e gano los: e derribo todas las torres de atalayas q tenia. e que mo les muy gra parte d su tierra: e puso el cerco sobre guadalajara. e alli alimaymo rey d toledo le embio muy grades pñtes e vino le a ver con su seguro: e alli se hizo su vassallo e le dio sus parias. E de alli el rey do fernado se torno a Leo. Este rey mado hazer la yglesia mayor de leo e pro puso de traer alli los cuerpos de sancta iusta e rufina: que fueron martirizadas en sevilla que los moros tenia. E con esta intencion partio de Leon para e a Sevilla: e fue ganado la tierra e destruyedo los moros: e sabida su yda por el rey d Sevilla el le embio suplicar q le no fiziesse mas dano e que seria su vassallo e le daria parias: e embio le muy grandes presentes. El lo recibio por vassallo co condicio que le diesse los cuerpos sanctos ya dichos. El respon dio q le daria todo lo que madaffe: mas q el no sabia dode estaua. E assi quedo por su vassallo. Y el rey don fernando se boluio a leo e mado poblar a camora. e estando el rey do fernado en camora e ruydiaz coel hablado llegaró al Lid embaradores d los cinco reyes sus vassallos q el pñdiera en batalla e traxeron le las parias q le deuia e otros grades presentes: e yuan le besar la mano. e el no lo cointio: e mando les q besassen la mano al rey: e ellos lo hizieró assi. E hincaró las rodillas e dixeron a ruydiaz. Lid tus vassallos los reyes q prendiste te embia las parias que te deuen e este presente. e el Lid lo tomo e dio el quinto de todo ello al rey: e el no lo quiso rescebir e diole muchas gracias. e dode adelante el rey mando q a ruydiaz de bi

uar llamassen Lid: porq los moros lo llamaron assi. E de alli el rey embio dos obispos a Sevilla por auer los cuerpos sanctos ya dichos. Y embio conellos al conde don Ruño e otros dos ricos hombres. E quando llegaró en Sevilla fueron muy bie recibidos por el rey. E oyda su enbarada el rey respodio q era muy presto de les dar las parias: pero q de aqellos cuerpos sanctos el no sabia dode estaua. E los sanctos obispos se pusieron tres dias en deuota oracion suplicando a nro señor: les quisiesse reuelar dode aqellos cuerpos sanctos estauan. E sant Ysidoro les aparecio e les dixo q no curassen de los buscar q la voluntad de dios era q quedassen alli. porq aquella ciudad auia d ser ganada de xpianos. Mas q leuassen el su cuerpo q le auia mucho seruido. E ellos fueron mucho espantados de la gran claridad q el sancto cuerpo consigo traya. e estuuieron gran pieca sin poder hablar. e despues preguntaro le quien era. e el les respodio. Yo soy scto Ysidoro q fue arçobispo en esta ciudad: e ellos diero muchas gracias a dios: e rogaro a el que les mostrasse su sepultura. e el les dixo ciertas señas por dode lo hallassen en Sevilla la vieja donde estaua enterrado. e ellos que daro muy cõsolados: e direró al rey q les diesse licencia de y a sevilla la vieja e alli fallaria lo q buscava. e al rey plugo mucho dello: e caualgo co sus caualleros: e quando llegaró al lugar cauaro la foya donde estaua e salio de alli ta suaue e maravilloso olor q los xpianos e moros fueron dello maravillados. E assi lo lleuaro de alli cubierto co ricos paños q el rey les dio: e co gra hõra: e assi los obispos e caualleros se dñpudieron del rey e se fueron muy alegres co el cuerpo sancto. El qual hizo muy grades miraglos por el camino hasta que llegaró a Leo dode el rey do fernado estaua: e los salio a rescebir co gran processio: e muy honrradamente le mando lleuar a la yglesia dode fue puesto muy ricamente en el altar mayor. La q fue intitulada d su

cid por q se llama ruid.

aquí falta el lugar que el santo hizo en salaua

quando fue libertada españa de la subyccion del emperador. e por ruid del lid.

fo.

nobre. Eneste tiempo el emperador enrique se qrello al papa Urbano: temedo concilio general del rey do fernado de españa: por que le no queria pagar el tributo que los otros reyes de la cristiandad le pagaua. Y el papa le embio sus embaradores amonestando le que pagasse el tributo al emperador: enrique certificado le que no lo pagado daria cruzada contra el. E sobre esto el emperador co otros muchos reyes lo embio desafiar. Y el rey do fernado vista la embarada e el desafio: vuo su consejo con los altos hombres de sus reynos. E todos acordaron ser mejor pagar el tributo que esperar los danos que de la guerra del emperador seguir se les podia. e a este tiempo el Lid no estaua en la corte e el rey le embio llamar e le dixo todo lo pasado: el ql con tradixo el consejo de todos diziendo: q mejor era al rey e a todos sus ricos hõbres morir libres q dexar a españa so tributo. e dixo al rey. señor: rescebid el desafio e yo les dar batalla detro en su tierra. e yo yre por vuestro aposentador co mill e quientos caualleros mis amigos e vassallos. E vos señor lleuad cinco mill esforçados caualleros hijos dalgo: e dos mill caualleros moros q vos embiará los reyes vuestros vassallos e vayamos cola gracia de dios q yo espero enl q vos dara la victoria. E luego el rey do fernado embio sus cartas al santo padre suplicado le q le no hiziesse guerra sin causa: q las españas auia seydo conquisadas por los moradores dellas e por aquellos dode el venia por mucho derramamiento de sangre: e q ante sufriria la muerte q auer d pagar tributo al emperador ni a otra psona. E otrosi escriuio al emperador requiriendo le que le dexasse hazer la guerra que a los moros hazia: e se dexasse desta demanda. Y que donde no le pluguiesse que el le tornaua el amistad e lo desafiaua para la batalla: la qual entedia dar detro en su tierra. E luego el rey llamo sus gentes en que vuo co la gente del Lid nueue mill de caualleros: co los qls el rey partio: e desque passa

ron los puertos de aspa hallaron la tierra alborotada: e no les querian dar viandas e como el Lid lleuaua el auanguarda: comenco a quemar e robar toda la tierra en tal manera q todas las viandas que les eran menester les eran traydas. e como esto fue sabido por el rey d fracia: embio grades gentes coel code do remo d saboya e co otros grandes señores: e mando les q viniessen dar batalla al rey de españa. E como el Lid ruydiaz yua delante dio les la batalla *fracia vinda.* en la qual muchos franceses e alemanes e saboyanos fueron muertos e presos. Entre los quales fue preso el code d saboya e otros muchos caualleros. Y el code rogo al cid ruydiaz que lo quisiesse delibrar: e que le daria vna hija en rehenes: e el cid lo delibro con condicio que jamas no pudiesse el ni su gente tomar armas contra el rey su señor: ni contra el: e tomo la hija suya e dio la luego al rey. La qual era muy hermosa. Y el rey vuo en ella vn hijo q fue llamado don fernando: que despues fue llamado cardenal d españa: e despues de esto vuo el Lid otra batalla en que vencio mucha gente francesa. E la fama destas batallas fue tan grade que el emperador e el rey de francia suplicaró al papa que embiasse rogar al rey don fernando que se boluiesse en su tierra e que no queria su tributo. El rey do fernado embio al santo padre su embarada solene. En la qual fue *embaxada.* ro el code do Rodrigo e Aluar hañez minaya: e otros caualleros e letrados quedado el en tolosa dode queria cotinuar su camino para roma: por los qls le embio dezir que embiasse vn cardenal co bastante poder. e assi mesmo embiasse el emperador: e el rey de fracia sus procuradores para q otorgassen q a los reyes de españa no se demandaria jamas tributos so graues penas. E que desto el santo padre hiziesse decreto: que en otra manera el los yria buscar do qera q estuuiessen. El papa vistas las cartas e embarada fue muy espantado e vuo su consejo: en el qual se acordo que se

decreto hizo el papa urbano a petiõ del rey de españa q q fracia libre de tributo



La quarta parte.

hiziesse todo lo q̄ el rey de España deman-
daua. E luego embio vn cardenal llama-
do micer Ruberto: y cō el vniere sufficien-
tes pcuradores del empador: y del rey de
Fracia: y d los otros reyes xpianos. Los
q̄les jurarō y pmetieron q̄ en las españas
nunca fuesse demādado tributo. y el santo
padre hizo sobre ello decreto. La razón del
q̄l fue porq̄ los reynos de España erā por
armas sacados de las manos d los enemis-
gos d la fe. Y el papa embio a rogar al rey
q̄ le embiase la hija d l cōde de Saboya q̄
tenia. El q̄l gela embio muy ricamente apo-
stada y acōpañada: y embiole dezir q̄ yua
preñada de cinco meses que le suplicaua le
mandasse guardar y criar la criatura. El
santo padre lo hizo assi. E nascido el niño
lo baptizo de su mano y le puso nōbre don
Fernādo: y lo mādō muy biē criar. y lo le-
gitimo pa q̄ pudiesse auer toda dignidad.
E fue despues grā señōr: ēla yglesia d dios
como adelate se dira. E assi el rey dō Fer-
nādo se torno en su tierra cō mucha hōra
por el buē cōsejo del Lid ruy diaz. E por
estas cosas q̄ este rey hizo fue llamado este
rey par de emperador.

Capitulu. xxxix. del rey dō Sācho el segundo.

Uniendo el rey dō Fernando
en sus reynos andando proue-
yendo los passo por Auila que
estaua despoblada desde la vni-
uersal destruyció. E tomo dende los cuer-
pos santos de santa Justa y de scā Sabi-
na: y de sant Vincēte y lleuo los a Leō: y
otros afirman q̄ estan avn en Auila. En
el año dela encarnacion de mill y liij. años
rebellarō cōtra el rey dō fernādo las puin-
cias q̄ se llama celtiberia y carpentaña. E
como era viejo y auia mucho gastado en
recoificar muchas yglesias y lugares q̄ erā
destruydos de los moros: y no curaua tan-
to dello q̄nto deuia. La Reyna doña San-
cha su muger veendo la necesidad y fati-
ga del rey: sacō de sus joyas y de sus teso-

ros muy grādes q̄ tenia: y diō los para pa-
gar sus gentes y sacō gran hueste y fue so-
bre las dichas tierras y hizo tātos daños
q̄ los boluio al tributo q̄ ante pagaua: y fi-
zo les pagar las parias dobladas. y todas
estas cosas assi p̄speramente acabadas el
rey se boluio a leō. Y estādo vn dia en ora-
ciō san Ysidoro le aparecio y le diro el dia
y hora en q̄ auia de morir: y dende adelate
siempre trabajo en hazer grādes bienes y
limosnas: pensando pacificar mas los rey-
nos acōrdo d los p̄tir a sus hijos: de q̄ se si-
guierō infinitos males: y diō a dō Sācho
a Castilla y a Nauarra fasta Ebro cō la
estremadura. E dō Alōso a leō cō Asturi-
as y vna parte de cāpos. y diō a dō garcia
a galizia cō lo q̄ auia ganado de portugal
E desta partició peso mucho a dō sancho
q̄ era mayor: y p̄tencia le todo segū las le-
yes y costūbres de los godos q̄ estas espa-
ñas señorearō. E diro a su padre q̄ el fasia
en esto su voluntad: mas no lo q̄ deuia: y q̄
el no cōsentia en esto. Y el rey le respōdio q̄
el auia ganado estos reynos: y podia haz-
er d los lo q̄ q̄siesse: y q̄ por el no mudaria
su p̄posito. y d̄sta p̄tició peso a muchos de
los grādes d l reyno. E fecho esto el rey dō
Fernādo conosciēdo el tiēpo de su muerte
q̄ se acercaua se vino a leō: y luego se fue fa-
zer oraciō ante el altar d sant Ysidoro: y se
hizo vestir ropas reales: y puso su corona
en la cabeza: y rescibio todos los sacramē-
tos cō muy grā deuociō: y desnuado se d̄las
vestiduras reales y puso la corona sobre el
altar y vestio celicio y echo ceniza sobre su
cabeça: y diro. Señor tuyo es el reyno da-
lo a quiē te sirua cōel: y mādō se llevar lues-
go a scā Maria del mágano: y estuuō ay
tres dias faziēdo penitēcia d sus pecados.
E de alli se mādō llevar a cabeçō: y alli vi-
nierō a el el cardenal dō fernādo su hijo q̄
era legado de españa: y el cardenal le diro
q̄ se marauillaua de aq̄lla partició q̄ de los
reynos auia fecho. y el le respōdio q̄ el dera-
ua a dō Sācho a castilla q̄ era lo mejor q̄
el tenia: mas q̄ rogaua a dios q̄ el no lo lo-

división
de Navarra

grasse ni le diesse hijo q̄ heredasse el reyno
por que dos vezes lo auia desonrrado firie-
do en su p̄sencia a sus hermanos a dō alō-
so y a dō garcia: y en esto llegarō doña vira-
ca y doña Eluira mucho llorādo: y dixerō
al rey q̄ como las deraua deseredadas. El
rey respōdio: que rogaua y mādaua a sus
hijos q̄ les diesse tierras en q̄ biuiesse: y
callarō todos: saluo dō alōso q̄ diro. toma
señōr d̄lo q̄ me distes todo lo q̄ querays pa-
ellas. Estōces diro el rey. La mi bendiciō
ayas da les tu lo que querrays. y el respon-
dio. señōr dad vos delo mio a doña Urra-
ca a camora cō sus terminos y con la me-
y tad d l infantadgo. y a doña Eluira a toro
con la otra meytad del infantadgo. Entō-
ce el rey le torno a bendezir y le diro. Ruez-
go yo a dios q̄ assi como agora son p̄tidos
los mis reynos te los de todos y mas: y se-
as bendito de dios: y yo te do la mi bendi-
ciō. E q̄nq̄era q̄ sera en q̄tar lo que tu das
a tus hermanas aya la maldiciō de dios
y la mia. Entōces diro a dō Sācho que le
queria tomar a sabagū cō todos sus luga-
res y terminos. y a dō Garcia a villa fran-
ca cō sus lugares pa doña Eluira. Y des-
pues desto fecho y firmado mando el rey
a sus hijos que lo firmassen y jurassen assi.
E estas cosas hechas mando a sus hijos q̄
ouiesse encomendado al Lid y le hizies-
sen bienes y mercedes. Assi el bieauētura-
do rey diō el anima a aq̄l q̄ la crio. y luego
dō arias gōçalo mādō a su hijo Rodrigo
arias q̄ se fuesse a camora y pusiesse en ella
grā recaudo. y el hizo lo assi. y reyno este dō
fernādo. el vij. años y ix. meses. y murio en
domingo dia d sant juā baptista. en el año
dela encarnaciō de mill y lxxij. años. y lle-
uarō lo a Leō: y fue enterrado ēla yglesia
de sant Ysidoro q̄ el mādō fazer. E despues
d su muerte biuio la Reyna doña sancha su
muger dos años faziēdo muy scā vida. y
murio y fue enterrada cōel rey su marido.

Capitulu. xl. Del rey dō sancho: como hizo cortes: en las q̄les o-

torgo a sus vassallos quāto le demādarō
por ganar sus volūtades para auer de cō-
quistar a sus hermanos: y de como fue so-
bre çaragoça y la tomo.

Que el rey dō Sancho comēço a
reynar despues dela muerte de
dō Fernādo su padre: en el año
del señōr de mill y c̄neta y se-
te: y reyno seys años. En el primero año de
su reynado hizo cortes: y otorgo a todos los
vassallos quāto le quisierō demādar por
ganar sus coraçones para cobrar los rey-
nos de sus hermanos. Y en el segundo año
saco grā hueste y fue sobre çaragoça: y cō-
batio la fuertemente. Y el rey moro q̄ la te-
nia hizo se su vassallo: y diō le grādes riq̄-
zas: y otorgo le sus parias en cada vn año
y assi leuanto el cerco y partio d alli rico y
hōrado. E desto vuo grā pesar el rey dō
ramiro de aragō: y sacō su hueste y puso se
en el camino: y embio dezir al rey dō San-
cho q̄ le auia hecho grā injuria en cercar a
çaragoça q̄ era d su cōquista: y que no pas-
saria sino le daua todo lo que auia rescibi-
do del rey de çaragoça y gela deraffe libre
como cosa d su cōq̄sta. Y el rey dō sancho
como era hōbre de grā coraçō no le respō-
dio otra cosa saluo p̄sento le la batalla: la
qual vūieron muy cruda: y fue vencido el
rey de Aragō y mucha de su gente muer-
ta. y el escapo en vn otero donde se retraro
cō los q̄ pudo. E alli hizieron su pleytesia
en tal manera q̄ el rey dō sancho lo deraffe
y libremēte en su reyno. y çaragoça q̄ d̄as-
se en la cōquista del rey dō Sācho.

Capitulu. xli. del rey

dō Garcia de Galizia y portugal: de co-
mo quebrāto el juramento que auia fecho
al rey dō Fernando su padre: y como don
Sācho entro por tierra de Galizia haziē-
do guerra a su hermano dō Garcia.

Que el año de mill y c̄m̄ el rey dō
garcia de galizia y de portugal
q̄brāto el juramento q̄ hizo a su
padre: y tomo a su hermana de

leem

ña vracca grã parte dela tierra que su padre le auia dado. e como el rey dō Sãcho su hermano supo q̄ el rey dō garcia su hermano dseredaua a su hermana doña vracca plugo le dlo: por q̄ le parecio q̄ aq̄l comẽcaua lo que el desseaua acabar: y estõce embio a llamar al Lid ruydiaz e a todos los grãdes d̄l reyno: e diro les: como biẽ sabiã que el rey don Fernãdo su padre auia partido los reynos q̄ a el pteneciã cõtra toda justicia: e agora don Garcia mi hermano quebrãta la jura e ha dseredado a mi hermana doña vracca: e quiero yo demãdar gelo e quiero v̄o cõsejo. El cõde don garcia d̄ cabra le diro. seño: quiẽ vos cõsejasse q̄ quebrãteys el juramẽto q̄ a v̄o padre fezistes vos daria mal cõsejo. Delo q̄l el rey don Sãcho vuo grã enojo: e diro al cõde. tirad vos delãte mi q̄ de vos no puedo auer buen consejo. E tomo al Lid por la mano e le diro. Biẽ sabeyz q̄ mi padre me mãdo que vos vuiẽsse por consejero en todo lo q̄ vuiẽsse de hazer: e yo lo hize hazer aqui: por ende vos ruego que me consejeyz como yo cobre los reynos q̄ mi padre me q̄to a sin justicia. e desto peso mucho al cid e le diro. seño: yo no vos cõsejaria que q̄brãtãdes la jura q̄ fezistes a v̄o padre ca vos biẽ sabeyz q̄ el me hizo fazer juramẽto en sus manos q̄ siẽpre vos cõsejasse biẽ: e yo assi lo he fecho fasta aqui: e lo fare de aqui adelãte. Y el rey le respõdio. Lid yo no entiẽdo q̄ en esto quebrãto la jura por q̄ la fize cõtra mi volũtad e cõ premia. e allẽ de desto ya mi hermano dō garcia ha ydo cõtra la jura que hizo: e por derecho todos los reynos son mios. Porẽde quiero q̄ me cõsejeyz como los pueda ayuntar: lo qual ningũa cosa me estoruara saluo la muerte. E q̄ndo el cid vido q̄ no le podia sacar de aquel proposito diro le. Seño: yo no veo otro camino para esto fazer saluo que põgayz amor cõel rey dō Alõso v̄o hermano cõ cõdicion q̄ vos de lugar para poder passar por su tierra a hazer guerra al rey dō Garcia. e si esto no pudierdes acabar

no comenceys la guerra. El rey entendio q̄ le daua buẽ cõsejo: e luego embio rogar al rey dō Alõso su hermano q̄ el se viniesse a ver cõel a Sahagun. E el rey dō Alõso q̄ndo vido las cartas marauillo se: e cõ todo esto vino a sahagũ. E desque se viẽrõ el rey dō Sãcho le diro. Hermano biẽ sabeyz como el rey dō Garcia n̄o hermano q̄brãto el juramẽto q̄ a n̄o padre hizo en dseredar a n̄a hermana doña vracca: e por esto q̄ el hizo q̄ero le yo tomar el reyno. Porẽde ruego vos q̄ me acõsejeyz lo q̄ deuo fazer. E el rey dō Alõso le respõdio q̄ el no le ayudaria ni passaria el juramẽto que a su padre auia fecho. e dō Sãcho quãdo esto oyõ: diro le que le rogaua q̄ le diẽsse passada por su reyno para le yz fazer guerra e le daria parte dlo q̄ en el ganasse. E el rey dō Alõso otorgo gelo: e lo bre esto assignaron dia: e dieron ciertos caualleros de castilla e de leon q̄ les fiziẽssen estar por lo q̄ entre ellos se acordasse. E esto assi fecho el rey dō sancho ayũto q̄ntas gẽtes pudo: assi castellãos como aragoneses pa yz sobre su hermano el rey dō garcia: e ante q̄ pa alla mouiẽsse cõ su gẽte embio lo a desafiar. E fue el m̄sajero dō Aluar hañez p̄mo del cid: cõ el q̄l le embio dezir q̄ le dexasse el reyno: en otra manera q̄ gelo tomãria por fuerça. E dō Aluar hañez avn q̄ mucho le pesaua vuo d̄ fazer el mãdado de su seño. E quando don Garcia oyõ la embarada ouo muy grande enojo de auer seydo quebrantado: del juramẽto que auia fecho. E diro a don Aluar hañez. De zid a mi hermano que no quiera passar la jura que hizo a nuestro padre: e quando el al quisiere yo trabajare de me defender. E don Aluar hañez se boluio al rey don sancho. E luego el rey dō garcia embio vn cauallero suyo que auia nombre Ruy rimezes a dō Alõso su hermano: con el qual le embio dezir como el rey dō sancho le q̄ria tomar el reyno e lo ebiaua d̄safiã: e le rogaua q̄ le pesasse dello: e no le diẽsse pasada por su tierra para le hazer guerra. E

cauallero fizo su embarada. El rey dō alõso le respondio. Vos dezid a mi hermano que yo no le ayudare ni le estoruare. E si se pudiere defender que a mi plazera mucho dello. E con esta respuesta el cauallero luego se boluio a su seño. E desque el rey dō Garcia oyõ esta respuesta e vido q̄ no tenia esfuerço en su hermano el rey don Alõso quisiẽra ayuntar su gente para yz cõtra el: por cõsejo de vn su priuado q̄ era mal hõbre e siẽpre le daua malos cõsejos: e a su causa auia tomado las tierras a doña Erraca. e los grãdes de su reyno acordãrõ de matar a este su priuado por lo quitar de tã malos consejos: e pusierõ lo por obra en esta guisa: q̄ estãdo en cõsejo: e cõtradiziẽdo todos lo q̄ este cõsejaua lo matarõ en p̄sencia del rey: de que el vuo muy grã enojo. E a esta causa se vuiẽrõ de partir algunos de los grãdes de su reyno: e se passarõ a Castilla al rey dō Sãcho: e otros al rey dō Alõso.

Capitulo. xliij. De como el rey dō Sãcho embio a desafiar a su hermano el rey dō Garcia.

Quãdo quatro años d̄ su reynado del rey don Sancho este rey entro por tierra de Galizia e gano mucho della: porque la gente estaua muy mal cõtenta del rey don garcia: a causa de aq̄l su puado q̄ era muy soberuio e los trataua muy mal e robaua el reyno. El qual ayunto toda la gẽte que pudo para yz dar batalla a su hermano el rey dō Sãcho: el q̄l venia muy poderoso: e auia ya ganado muy gran parte dela tierra. E venia cõ el cõde dō nuño de Lara: e el cõde de Alõcõ: e el cõde dō Garcia de cabra: los q̄les lleuauan la delãtera dela hueste del rey dō Sãcho cõ muy grã caualleria. Y el rey dō garcia salio a ellos e dio les batalla en que vuo victoria de los dichos cõdes: en que murieron allí del rey dō Sãcho treziẽtos caualleros. E quãdo esto supo el rey dō Sãcho caualgo a muy

grã priessa con toda su hueste. Y el rey dō Garcia se fue fuyẽdo quãto pudo. e el rey dō Sãcho lo siguiõ hasta portugal: dõde llamo todos los hijos dalgo de portugal: e hablo cõ ellos e cõ todos los otros q̄ cõfigo leuaua y les rogo como a leales vassallos le quisiẽssen ayudar cõtra su hermano que le queria tomar lo que su padre le dexara. e q̄ mucho era mejor morir en vn dia e dar le la batalla q̄ esperar cada dia d̄ ser corridos e amẽguados. e todos respõdierõ que le seruirã lealmẽte: e q̄ a su ver era mejor dar la batalla q̄ hazer otra cosa. pa lo q̄l vuiẽrõ acuerdo d̄ embiar pedir ayuda a los moros. la qual les fue demãdar el mesmo rey dō garcia: e les diro q̄ si le ayudã que les haria cobrar el reyno de leõ. Los q̄les le respõdierõ: q̄ pues q̄ no se podia amparar de su hermano q̄ no entiẽdã como el les podia hazer cobrar el reyno de leõ: e no le quisiẽrõ dar ayuda. E assi el rey dō garcia se boluio para el Puerto en portugal. E luego como el rey dō Sãcho supo que su hermano auia venido demãdar ayuda a los moros ayunto su hueste e fue lo cercar en Sãtaren: dõde cobatio la villa vn dia e vna noche. y el dia siguiente el rey dō Garcia salio ala batalla cõtra el rey dō Sãcho: e el rey dō Sancho dio la delãtera al cõde de cabra e al cõde de mõgon e al conde dō Nuño de Lara. El rey dō Garcia acaudillo su gẽte e efforço los quãto pudo. e la batalla fue duramẽte peleada por los vnos e por los otros: e ala fin fueron vencidos los castellanos. E fue derribado el cõde de Labra e preso el rey dō sancho. e el rey dō garcia lo dio a guardar a q̄tro caualleros por yz seguir el alcãce e por prender los q̄ fuyã. En tãto el rey dō Sãcho rogo mucho a los caualleros q̄ lo teniã que lo dexassen yz. e ellos respõdierõ que lo no fariã por ninguna cosa. Y estãdo en estas palabras llego don Aluar hañez miñaya a quien el rey auia dado cauallero e armas: e diro a los caualleros que teniã preso al rey. dexad a mi seño. y en dizi



La quarta parte.

endo esto fue los ferir: e derribo los dos e fizo soltar al rey e fuesse cōel para vna montaña dōde estaua vna grā pieça de caualleros suyos q̄ fuyera de la batalla. Y estādo en esto llegarō al rey treziētos caualleros q̄ andauā huyēdo: e vierō assi mismo venir al Cid q̄ no auia sido en la p̄mera batalla e quādo el rey lo conosciō vuo muy gran plazer e salio lo a recebir: e diro le, cid sea ys muy biē venido q̄ nunca vassallo a tan buē tiēpo socorrio a su seño. Y estādo en esto el rey dō Garcia venia descuydado e muy alegre de la vitoria auida. E luego la nueua como el rey dō Sācho su hermano era suelto: de q̄ fue muy triste. E como luego cerca dōde estaua el rey dō Sācho e el cid cō los otros caualleros recogierō su gēte: e comēço se otra vez la batalla mas duramente q̄ la p̄mera: e ala fin desampararō los portugueses al rey dō Garcia: el q̄ fue ende p̄so: e fuerō de los suyos muchos muertos e p̄sos. e el rey dō Sācho lo puso en fierros e lo lleuo cōsigo a castilla. E luego vinierō a el sus hermanas doña Arraca e doña Eluira: e cō ellas muchos obispos e arcobispos e abades, los q̄les trabajaron en auenir los dos reyes en esta guisa, que el rey dō Sācho soltasse al rey dō Garcia e fuesse su vassallo: e le fiziesse omenage e viniessse a su seruicio e mādado cō todo su poder quādo fuesse llamado. E sobre esto le hizo pleyto e omenage de le guardar todo esto en quanto biuiessse. E luego el rey don sancho lo mādō soltar, e dō Garcia se fue para su reyno de portugal.

Capitulo. xliij. De la batalla q̄ vuerō el rey dō Sācho de castilla e el rey dō Alōso de Leō.

Qsto fecho el rey dō sancho embio luego desañar a su hermano el rey dō Alōso de Leō: embiādo le dezir q̄ le dexasse el reyno q̄ de derecho era suyo. El rey dō Alfonso le embio respōder: q̄ el no le dexaria lo q̄ el rey su padre le auia dado: antes trabaja

ria por lo defender quāto pudiesse. Entonce el rey dō Sācho sacō su hueste e corrió le la tierra. El rey dō Alfonso defendia la quāto podia. E acordarō ambos a dos a vn día cierto de se dar batalla en vn lugar q̄ llama Leuada: cō cōdicion q̄ el que venciesse vuiessse el reyno del otro. E la batalla fue fuertemente ferida por ambas partes. e ala fin fue vécido el rey dō Alōso. El q̄ se fue para Leō despues de muertos infinitos hōbres de la vna parte e de la otra.

Capitulo. xliiij. de como el rey dō sancho en el quinto año de su reynado vuo otra batalla cō el rey dō Alōso su hermano e lo prendió e metio en fierros.

Quel quinto año del reynado del rey don Sācho vueron batalla acordada don Sācho e dō Alfonso. La q̄ fue cerca del rio de Carriō: con tal cōdicion q̄ el vécido vuiessse el reyno del otro sin contienda. E la batalla fue agramente herida por ambas partes. En la q̄ fue vécido el rey don Sācho. e como el rey don Alōso era piadoso vuo pesar q̄ muriesse los christianos e no quiso seguir el alcāce. E yēdo don Sācho huyēdo hallo de su gēte alguna ayuntada en vn cerro e junto se cō ella: e dēde a poco vido venir al Cid ruydiaz cō su gēte q̄ no auia sido en la batalla: e vuo con el grāde plazer: e vueron su consejo dlo que deuiā fazer. E acordose q̄ esa noche juntassen toda la gēte q̄ andaua fuyda: e otro día en la mañana fuesse a dar en el real del rey don Alōso: e assi se fizo. E como el rey dō Alōso estaua descuydado pēsando q̄ el rey dō sancho yua fuyēdo ante q̄ su gēte se armasse fuerō vécidos e desbaratados e muchos muertos. Y el rey dō Alōso p̄so. E los leoneses creyēdo q̄ su rey fuesse muerto se efforçaron tāto los q̄ armas pudieron tomar q̄ prendieron al rey dō Sācho: e lleuaron lo assi preso q̄toze caualleros leoneses. E de auētura el Cid vido como el rey dō Sancho yua p̄so: e fue empos dlos: e rogo les

q̄ le diessen a su seño: e les daria el suyo q̄ tenia p̄so. Lo q̄ ellos no quisierō hazer: e peleo con ellos e desbarato los e lleuo cōsigo el rey. E de allí el rey don Sācho se fue para Burgos e lleuo en fierros al rey don Alōso su hermano.

Capitulo. xlv. de como doña Arraca fue rogar al rey dō Sācho q̄ soltasse a dō Alōso su hermano.

Qsto sabido por doña Arraca vino a burgos a gran priesa: e con ella el cōde dō Perançures. E quādo el rey dō sancho supo su venida: rescibio la hōradamente. E doña Arraca le suplico q̄ quisiesse soltar a dō Alōso su hermano: e q̄ ella ternia manera como se metiesse mōge en el monesterio de Sahagun: e q̄ le dexasse libremēte el reyno de leō. Y el rey don sancho llamo al cid e preguntō le lo q̄ le pareçia q̄ deuia fazer. El q̄ le respondio q̄ metiēdo se el rey don Alōso mōge e dexādo le el reyno q̄ lo deuia soltar por ruego de su hermana. Lo q̄ el rey dō sancho le otorgo. E don Alfonso se metio mōge en el monesterio de Sahagun: mucho cōtra su voluntad. E despues estādo en el monesterio vuo cōsejo cōel conde don Perançures q̄ saliesse del monesterio e se fuesse para Toledo al rey alimaymō: el q̄ le rescibio muy hōradamente e le fizo grādes p̄sentes: e le dio mucho oro e plata e caualleros e otras muchas joyas. E lo tuuo cōsigo hasta q̄ fue muerto el rey dō sancho temiēdo cercada a çamora como adelante se dira.

Capitulo. xlvi. De como doña Arraca rogo al cōde dō perançures e a dō gōçalo e a dō fernādo q̄ fuesse a toledo al rey dō Alōso su hermano: por que tuuiessse quiē lo acōsejasse.

Qspues q̄ el rey dō Alōso se fue para el rey Alimaymon a Toledo: la infanta doña Arraca fablo con el cōde don Perançures

rez: e con dos hermanos suyos llamados don Gōçalo e dō Fernādo. Alos quales rogo q̄ se fuesse a toledo pa el rey dō Alōso su hermano: e esto fizo ella porque tuuiessse caualleros q̄ le supiesse biē consejar. El rey alimaymō hōraua mucho e amaua al rey don Alōso: e q̄so ser del seguro q̄ le seruiria biē e lealmente. E para esto tomo del pleyto omenage q̄ no se partiria de Toledo sin su licēcia. Lo q̄ el rey dō Alōso le prometio: e assi mismo Alimaymō le fizo omenage dlo amar e hōrar e ayudar en quāto pudiesse. E luego el rey alimaymon mando hazer vnos ricos palacios a par del muro del alcaçar para el rey dō Alōso: por q̄ el e los suyos estuuiessse mas a su plazer. Los quales palacios erā cerca de la huerta. porque el rey don Alōso pudiesse se yr allí auer plazer quādo quisiesse. Estādo allí el rey dō Alōso en toledo cōel Alimaymō mādō le q̄ fuesse con cierta gēte suya a hazer guerra a sus enemigos: lo qual el hizo muy sabiamente. E vuo muy grandes vitorias: de que el rey Alimaymon ouo grāde plazer e siempre lo amaua mas. E venido destas guerras daua se mucho ala caça e al monte. E andādo vn día por vna ribera a caça fallo vn lugar de q̄ mucho se pago. E auia ende vn castillo derribado: e puso en su voluntad delo demandar al rey Alimaymō: e luego como vino de la caça demādo gelo: e el gelo dio de buena voluntad e poblo lo de sus monteros e caçadores christianos e fortalecio lo. E dēde en adelante el rey don Alfonso se yua a folgar en aquel lugar q̄ se llamaua Burs ^{bieneaga} gan: e acacescio q̄ el rey dō Alfonso se vuo de yr a folgar vn día ala huerta del rey en Toledo: e el rey Alimaymon assi mismo. E desde que vuerō comido e holgado el rey don Alōso se echo a dormir en vna camara: e el rey Alimaymon quedo departiēdo con sus caualleros: e entre las otras cosas fablarō de la nobleza e fortaleza de toledo: e como no temia a cristianos ni amosros: e vno de sus caualleros le dixo. Señor

el rey de p̄so
dov mie se ha
e lo mof
mo se po d
toledo

si a vos no pesasse yo diria como toledo se podria perder y no en otra manera. El rey le mado q lo dixesse. El cauallero le dixo. Señor estado esta ciudad cercada siete años faziendo le tala cada año en los panes perderseya por hábre: dixo el rey. Verdades. E todas estas cosas que dixeró oyo las el rey dō Alonso y parecióle esto ser gran verdad. E los moros en esto no catauā por el rey dō Alonso. E quando se leuato y salio de aquella camara peso mucho al rey Alimaymō: creyendo q por ventura auria oydolo que ellos auia fablado: y mado q mirassen al rey dō Alonso si tenia los ojos de semblante de auer dormido. E el oyo todo esto y fizo se mucho soñoliento: de manera q todos creyerō que ninguna cosa auia oydodo delo pasado. E acaescio q vn día yēdo caualgado el rey Alimaymō y dō Alonso cō el dos caualleros lo yuan mirando y dixo el vno al otro. grā fermosura es la deste christiano: y por cierto biē merece ser señor de grā tierra. E el otro le respōdio. sabey q soñaua esta noche que veyā entrar a este rey dō alōso por Toledo cauallero en vn puerco mōtes muy grāde y muchos puercos empos del y q hocauā y ensuziauā todas nras mezquitas. Delo q el otro cauallero fue mucho turbado y le dixo. Agora soy cierto q este ha de ser señor de toledo. y yēdo assi los dos reyes jutos alcosē al rey dō Alonso vna vedija de cabellos dela cabeza: y Alimaymō le puso la mano y alla no gela: y como le tiro la mano de encima luego se le torno a leuatar. E aquellos dos caualleros que yuā muy cerca delos reyes vniēro esto por grā cosa. Y empos destos yua vn priuado del rey Alimaymō q oyo todo esto. E bueltos los reyes ala ciudad aq̄l priuado del rey Alimaymō cōto le todo lo que auia oydō. E luego el rey embio por aq̄llos caualleros y preguntó les todo aq̄llo que su puado le auia dicho. E ellos dixerō gelo todo. Y el rey les preguntó que les parecia en este fecho. y ellos dixerō que les parecia q en todo caso deuia matar al

rey dō Alonso. Allos q̄les el respōdio: que no pluguiesse a dios q tal cōsejo el tomase: q yria cōtra el pleyto y omenaje q le tenia fecho: mas q el entēdia tener tal manera q nūca del rey dō alōso mal le viniēse. E embio luego por dō Alonso y rogo le q de nueuo tornasse fazer pleyto y omenaje q nunca fuēse cōtra el ni cōtra su hijo mayor: y q siēpre le ayudaria cōtra q̄lesquier enemigos suyos: assi cristianos como moros. E dēde adelante siēpre alimaymō amomās al rey dō Alonso: y todas las cosas q auia de hazer las hazia cō su consejo y del cōde dō Perāçures.

Capitulo .xlviij. delo

q el rey dō sancho fizo desq̄ supo q su hermano el rey dō Alonso estaua en toledo.

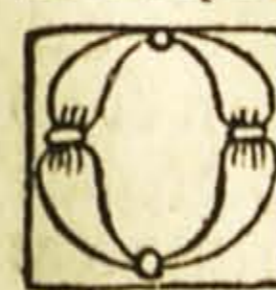


Esque el rey dō Sancho supo como el rey don Alonso era en Toledo sacó la mayor hueste q pudo: y fue sobre Leō y tomó

la: y dende adelante todas las otras ciudades y villas del reyno de leō. E desde alli se llamo rey de españa. E fue sobre toro que era de su hermana doña eluira. E d̄ alli sobre camora por la tomar ala infanta doña Arraca su hermana. y teniendo el real sobre ella embio dezir a doña Arraca su hermana por el Cid ruydiaz q le diēse a camora en troque o en vēdida: y le daria tierra llana en q biuiēse. E el cid como quieraque le peso d̄ llevar esta embarada vno de fazer el mādado de su señor. E oyda la embarada doña vrraca le respōdio: q dixesse al rey q ella no daria a camora en ninguna manera por troq̄ ni por vēdida: antes le rogaua mucho q le dixesse aq̄llo que el rey su padre le auia dado: y q fuēse cierto q de aq̄lla ciudad nūca seria desseruido. E oyda la respuesta el rey don Sancho se partio para Burgos por q̄ era inuerno y no tiēpo dispuesto para tener cerco. E venido el março el rey dō Sancho llamo todas las gētes de su reyno q veniēssen a hazgun: y desde alli mouio y fuēse para ca

mora. y puesto su real caualgo cō los ricos hōbres q cō el estauā: y anduuo toda la ciudad en torno mirando por dōde se podria cōbatir. E otro dia embio al cid a rogar y reqrir ala infanta doña Arraca q le diēse la ciudad en troq̄ o en vēdida como a ella mas pluguiesse. y si trocar la q̄siēse le daria a medina d̄ ruyseco cō todo el infantado desde villalpādo fasta Valladolid: y le daria el castillo de Tiedra: y le faria juramento y omenaje cō doze caualleros q nūca seria cōtra ella: y si gela no diēse q gela tomaria sin su grado. Doña vrraca se aparto cō arias gōçalo y le demādo cōsejo. E q̄l le dixo q deuia llamar a todos los buenos dela villa y les fazer saber esto q el rey le embiava dezir y ver lo q ellos queriā hazer y aq̄llo pudiesen en obra. E los d̄la villa llamados: y oydo lo q doña vrraca les dixo: le respōdierō q ellos erā sus vassallos y aq̄lla ciudad era suya y q haria lo q mādasse: y q̄ria alli morir cō ella o y se todos a toledo al rey dō alōso su hermano. y luego doña vrraca mado llamar al cid y le dixo q dixesse al rey dō Sācho su hermano q se marauillaua del q̄rer deseredar la d̄lo q su padre le auia dado assi como auia hecho a sus hermanos: y q le pedia por merced que la dexasse biuir en lo suyo: y donde el cōtrario q̄siēse fazer: q ella se entēdia de defender cō el ayuda de dios quāto pudiesse. E cō esta respuesta el Cid se fue.

Ca. .xlviij. de como el traydor de Uellido dolfos mato al rey dō Sancho.



Tro dia el rey dō sancho mando cōbatir la ciudad. el q̄l cōbate duro tres días. en el q̄l tiempo se fallo que erā muertos del real mill y treziētos hōbres. Entōces el rey mado cessar el cōbate: y tuuo grā tiēpo el cerco sobre la villa. y vistōs los grādes daños q de ambas partes erā recibidos: dō arias gōçalo hablo cō doña vrraca y le dio por cōsejo q diēse la villa al rey: y ella se fuēse

a toledo al rey dō alōso su hermano cō los que la q̄siēssen seguir. Y estado en este pensamiento y auiedo ya este acuerdo tomado cō los dela villa. Uellido dolfos se fue a doña vrraca y le dixo. Señora yo vine aq̄ a v̄ro seruicio cō .xxx. caualleros como sabeys y vos he seruido grā tiēpo y no he auido de vos galaridō: y si vos señora me otorgays lo q vos demādare yo descercare a camora. Y ella le respōdio. prouerbio es antiguo q siēpre el hōbre merca muy bien cō el nescio o cō el menesteroso: y tu assi haras conmigo: y yo no te mando que hazgas cosa fea ni torpe: mas digo te que no ay hōbre que descercasse a camora: haziendo leuantar dende a mi hermano que yo no le diēse qualquier cosa que me demādasse: y luego Uellido le beso la mano y partio se della y fuēse pa el portero q auia la guarda de vna puerta y rogo le mucho que le abriēse la puerta si le viesse venir fuyēdo: y dio le vn mato q traya: y de alli fuēse para la posada y armo se muy bien y caualgo en su cauallo y fuēse para la casa d̄ Arias gōçalo y dixo a grādes bozes. Bien sabey todos porque la infanta no haze auenencia con el rey dō Sancho su hermano: y vos Arias gonçalo hazedes maldad cō ella como viejo traydor que soys. E dicho esto puso las espuelas a su cauallo y fue se fuyendo. Entōces los hijos de Arias gōçalo se leuantarō y se armarō a gran priesa y caualgaron en sus cauallos y fueron empos de vellido por lo matar: y siguiēro lo fasta el real. E luego vellido se fue al rey y le dixo. Señor por q̄ yo dezia a los de camora q fazian trayciō en novos dar la villa quisierō me matar los hijos de Arias gōçalo: y yo vengo me fuyēdo para vos y si fuere vuestra merced quiero ser vuestro vassallo: y entiendo tātō seruir vos q vos mostrare como tomeys la villa a pesar de dō Arias gōçalo y d̄ los otros que ay son. Y el rey lo creyo y agradeçio gelo mucho y lo rescabio por vassallo y le hizo mucha hōrra: y ei le beso la mano por rey y señor.



La quarta parte.

Después el rey comenzó con él a hablar todas las cosas que entendía de fazer. y essa noche hablado en secreto con el rey le hizo entender que le mostraria un postigo por donde tomara a camora. Otro día de mañana un cauallero de camora se subió al muro y dió a grandes bozes en guisa que todos los de la hueste le oyerón. Rey don sancho yo soy un cauallero de santiago natural y aquellos de donde yo vengo siempre fuerón leales y de lealtad se preciarón: y yo en aquello quiero vivir y morir: mirad que vos desengañe y vos digo verdad si me quisierdes creer: que desta villa es salido un cauallero traydor llamado vellido dolfos que es hijo y nieto de traydores y quiere vos matar: y para ponerlo en obra dezir vos ha fermosas palabras. Esto vos quiero dezir por que si daño rescibierdes no se pueda dezir que no fuerdes dello auisado. E aun dize el arçobispo don Rodrigo en su cronica que esto mesmo le embiaron dezir los de la villa en poridad. Mas quando vellido oyo estas palabras fue a gran priessa al rey y dióle. Señor Arias gongalo sabe mucho y por que conoce que yo puedo hazer vos aver la villa manda dezir estas palabras: pero señor para quitar de mi toda sospecha vna merced me de licencia y yo quiero buscar donde viva. Y el rey le rogo y mandó que no se fuesse que el no creya nada de aquello: y fuesse cierto que si la villa ganaua el le faria el mayor della: y el le haria otras muchas mercedes. y luego vellido le beso las manos y le aparto y le dió. Señor si por bien tuuierdes caualguemos vos y yo solos y mostrar vos he el postigo por donde ganareys la villa. el rey creyo todo lo que le dió: y caualgaron solos y anduuiéron gran pieza en torno de la villa. E el rey ouo voluntad de fazer lo que no se puede escusar: y el rey traxo un venablo en la mano y dió a vellido que lo tuuiesse. Y el rey se aparto. E quando vellido lo vido assi echartiro le el venablo y dióle por las espaldas y salio le por los pechos. y puso las espuelas a su cauallero y fuesse huyendo quanto pu-

do para el postigo que mostrara al rey. ya este traydor auia hecho otra traycion que auia muerto sobre seguro al conde don Munio. Y el conde quando vido desde el real y fue do a vellido preguntó que cosa era aquello y bien entendió que auia hecho algun mal: y pensó lo que era: y caualgo en su cauallero y con la priessa que vno dlo seguir no le pusieron espuelas: y tanto affinco su cauallero que llegó muy cerca del y no lo pudo alcanzar. Entonce el conde dió. maldito sea el cauallero que caualga sin espuelas a cauallero. E como vellido se entro en la villa: con gran miedo que vno fue se meter so el manto de doña Urraca. y don arias gongalo le dió. Señora pido vos por merced que entreguys este traydor a los castellanos. La en otra manera muy gran daño vos verna por ello que los Castellanos nos querran reftar por que lo acogimos en la villa. Doña Urraca respondió. por cierto si fallasse camino por que este no muriesse plazer meya. E don Arias gongalo le respondió. Señora dad me lo a mi: y yo tener lo he preso hasta tres nueue dias. E si los castellanos nos reftar a estos plazos dar gelo hemos. y sino echarto hemos de la villa. E assi lo lleuo don Arias gongalo y puso lo en fierros y mandó lo bien guardar

Capitulo. xlix. de como

los castellanos hallaron al rey don Sancho en el capo herido de muerte.

Los castellanos desque supieron este caso acaescido fuerón por el rey y hallaron lo que estava en la ribera del rio donde lo dexara el traydor muy mal herido. pero con todo no podia la habla. E tenia el venablo que pasaua de la vna parte a la otra: y no gelo osaron sacar con temor que muriria luego: y llamaron sus cirugianos y cortaron el venablo por ambas partes. y el conde don Garcia de cabra que ende estava le dió. Señor curad de vna anima que mucho soys mal ferido. el rey le dió. Bienadate seays conde que tan

en la ribera del rio. sino de la otra parte de la ribera.

bué consejo me days que bien creo que soy muerto que me mato el traydor de vellido seyendo mi vassallo: y esto mereci yo a dios por mis pecados y por la jura que quebré que hice a mi padre.

Capitulo. l. de como

los caualleros del rey don Sancho embiaron dezir a los camoranos que creyan que por su consejo era fecha la muerte del rey don Sancho



Certo el rey don Sancho los que con el fuerón al cerco de camora acordaron de embiar dezir a los de la ciudad como ya sabian que vellido dolfos seyendo vassallo del rey don Sancho le auia muerto a gran traycion: y creyan que vniessse seyendo por su consejo: y que era razón de se descargar de tanta gran maldad como esta. E un cauallero castellano que auia nombre don diego ordoñez de lara dió a todos los grandes que alli estaua que el queria hazer este riego a los de camora por la muerte del rey don Sancho. y a todos plugo dlo. y don diego ordoñez se fue a su posada y armo se de todas armas y caualgo en su cauallero y fue a la villa y dió a grandes bozes si estaua alli don Arias gongalo que le queria dezir un poco: y luego lo llamo. El qual se puso al muro y preguntó al cauallero que le dixesse que queria. E don diego respondió. los castellanos han perdido su señor y mato lo el traydor de vellido seyendo su vassallo: y vos los de camora acogistes lo. por ende digo que soys traydores: y por ende riego vos también a los grandes como a los pequeños: assi los nacidos como a los por nacer. y riego las aguas que corren por el rio: y los panes y los vinos. y si ay alguno en la villa que diga el contrario dlo que digo yo lo combatiré y fincareys todos por traydores. Entoces respondió don Arias gongalo. si yo soy tal como tu dizes no deuiera ser nacido: en quanto has dicho has hablado mal y vnieste mal consejo: que quiere riego a consejo due de lidiar con cinco vno empos de otro: y si alguno de los cinco lo matare o lo venciere finca el consejo

yo quito: y el cauallero finca vencido. y si el cauallero matare o venciere los cinco caualleros el consejo queda culpado. y de mas bien deuias saber que los pequeños no han culpa de lo que los grandes hazen: ni los muertos de lo que hazen los vivos: ni los por nacer de lo que hazen los nacidos. Esto conde don diego pensó dlo que auia dicho y dió. don arias gongalo yo dare doze caualleros castellanos y vos dad otros doze de león: y juré todos que juzgará el derecho en este caso: y si fallaren que deuo lidiar con cinco yo lidiare con ellos. y don Arias gongalo respondió que era cierto. E pusieron tregua de tres nueue dias: en el qual tiempo el riego fuesse determinado.

Capitulo. li. de como

la infanta doña Urraca embio llamar al rey don Alonso a Toledo.



Esto assi pasado la infanta doña Urraca embio sus cartas secretamente al rey don Alonso su hermano faziendo le saber como el rey don Sancho era muerto: por ende que vniessse luego a rescibir los reynos: y que esto le cuplia hazer muy presto por que los moros no lo detuuiessen. y en tanto los castellanos y leoneses se ayuntaron: y acordaron que pues el rey don Sancho era muerto: y no auia otro heredero saluo don alonso que le deuia fazer saber la muerte de su hermano. por que luego vniessse a rescibir los reynos que le pertenecian: y assi se puso luego en obra: y esto no se pudo tanto secreto fazer que los moros no lo sintiesen. y don peracurez como desseaua mas sacar al rey don alonso de toledo que cosa del mundo. caualgaua cada día y vna por los caminos por saber nuevas: y topo con un hombre que venia con aquella nueva de la muerte del rey don Sancho y aparto lo del camino diciendo que queria del saber nuevas y cortole la cabeza y tomo le las cartas y torno se luego al camino: y topo otro mensagero y fizo le otro tanto queriendo estoruar que el rey de toledo no lo supiesse hasta que el vniessse nes



po para fuy: cō su señor. y estādo en esto lle
garō los mēsaeros de doña Arraca y di
xeron le todo el hecho como auia pasado.
Entonce tomo se a Toledo: y adereço to
das las cosas q̄ eran menester para y: con
don Alōso. y don Perācurez temia se que
el rey de Toledo quisiesse prender a don
Alōso desque esto supiesse. E como el rey
don Alōso era discreto pensō si esto supi
esse el rey de Toledo de otra persona ante
que del q̄ le vernia mal por ello. y fuesse pa
ra el rey de Toledo y dixo le como auia sa
bido dela muerte del rey dō Sācho su her
mano y q̄ le rogaua q̄ le diessse alguna gen
te q̄ fuesse conel: porq̄ se queria y: para ca
stilla. El rey de toledo q̄ndo lo oyo: como
q̄era que todo lo sabia vuo muy gran pla
zer: y agradescio gelo mucho. E tenia pue
stas ya gētes por los caminos porque dō
alōso no se pudiesse y: y cō el grā plazer q̄
vuo el rey de toledo por lo q̄ dō alōso le a
uia descubierto le dixo. sey cierto si partie
ras sin me lo hazer saber no pudieras esca
par de muerte o prisión o grā daño: y pues
que también lo has hecho: ve en buen hora
a tu reyno y toma lo si pudieres: que yo te
dare dō mio lo que ouieres menester para
dar a tus vassallos para cobrar los cora
zones dellos. Entonce le rogo q̄ renouasse
la jura q̄ auia hecho de le ayudar siempre
a el y a su hijo mayor: y de nunca y: contra
ellos en ninguna manera: y esta mesma ju
ra hizo el rey dō toledo a dō Alōso: y de dia
en dia el rey le yua deteniēdo. E dō Alōso
sospechaua q̄ le no q̄ria dexar partir: y jugā
do al aredrez cō el rey enojolo tāto hasta q̄
mando q̄ se fuesse: y assi dō alōso se fue fue
ra del palacio. E como don perācurez te
nia los cauallos fuera dela villa: y todas
las cosas apejadas: como era noche y las
puertas fueran cerradas los cauallos de
dō alōso lo colgarō cō cuerdas por el mu
ro y ellos assi mesmo se colgarō: y caualga
rō en sus cauallos y fuerō por su camino a
castilla y anduuiēdo toda la noche: y no sa
biēdo nada desto el rey de toledo preguntō

alos moros sus priuados q̄ les parecia q̄
deuia fazer en la yda dō alōso: y todos di
xerō q̄ lo deuia p̄nder porq̄ del no viniesse
mal ni daño. E otro dia de mañana el rey
dō toledo embio a llamar a dō alōso cō intē
ciō delo p̄der: y el mēsaero q̄ lo fue a lla
mar ni hallo a dō alōso ni a ningūo de los
suyos: y hallo las cuerdas en el muro por
dōde se auian descolgado. y tomo se al rey
y dixo le todo esto. Delo q̄l vuo muy grā
pesar el rey como q̄era que no lo mostro.

Capitulo. liij. De co
mo dō Arias gōçalo salio de çamora por
la tregua q̄ estaua puesta para y: sever cō
los juezes q̄ auia de determinar el riebto.



Quando los mēsaeros de doña
Arraca llegaron a toledo salio
de çamora Arias gonçalo por
la tregua que era puesta entre
ellos: y fuesse ver cō los castellanos por a
cordar lo q̄ se deuia hazer sobre el riebto q̄
hiziera dō diego a los de çamora. E fuerō
puestos. xxiiij. cauallos como es dicho pa
ra q̄ diessen juyzio en el riebto: y fue halla
do porq̄ era dō antiguo derecho segū costū
bre de españa q̄ el cauallo q̄ reptaua con
cejo q̄ lidiassse cō cinco cauallos vno em
pos dō otro. y assi lo dierō por sentēcia: y cō
cada vno pudiesse mudar el rebtado: el ca
uallo y armas y pudiesse comer y beuer a
gua o vino o lo q̄ le pluguiesse. y otro dia
despues de dada la sentēcia fue adereça
do el campo en vn arenal que es dela par
te do dizen Santiago: y pusierō en medio
del cāpo vna vara: y ordenarō que el que
venciesse echasse mano de aquella vara y
que dixesse que auia vencido. E pusieron
plazo de diez dias: y lidiassen en aq̄l lugar
que auia assignado. Y esto assi fecho Ari
as gonçalo tomo para la villa y conto ala
infanta todo lo pasado. la q̄l mando que
viniesse luego todos a consejo. y despues
q̄ fuerō ayūtados Arias gōçalo dixo. ami
gos si ay aq̄ algūos de vos q̄ fuesse en cō
sejo dela muerte del rey dō sançho digā lo

no lo nieguē: q̄ antes quiero y: a tierra dō
moros cō mis hijos q̄ ser vencidos en cam
po por aleuosos. Entōce respōdierō todos
que no auia ay quien tal supiesse ni le plu
guiesse dello ni dios lo quisiesse. E de esto
plugo mucho a dō Arias gōçalo. E man
do les que todos se fuesse a sus posadas y
escogio q̄tro hijos suyos cauallos pa q̄
cōbatiesse cō dō diego y dixo. yo quiero
ser el quinto y el primero: porq̄ si vuiere de
morir no vea muerte de vos otros.

Capitulo. liij. De co
mo dō Arias gōçalo armo sus hijos y a si
mesmo cōellos para salir al cāpo.



Llegando el dia q̄ auian de cō
batir Arias gonçalo armo sus
hijos de grā mañana y armo a
si mesmo y mostro les todo lo q̄
deuian hazer. E en esto lle go le mandado
como ya don Diego andaua en el campo:
y Arias gonçalo y sus hijos caualgarō a
gran priessa y en saliendo por la puerta de
su palacio lle go la infanta doña Arraca
llorando fuertemēte diciendo. Arias gō
çalo acordad vos q̄ el rey mi padre me de
xo a vos encomendada: y vos le prometi
stes que nunca me desamparariades ago
ra quereys me desamparar yendo contra
vuestra verdad: porque vos ruego que no
lo querays fazer ni querays y: ala batalla
que assaz ay quien vos escuse de lidiar: y
trauo del en guisa q̄ no le dero alla y. En
tonces se presentaron ante el muchos bue
nds cauallos demandando le las armas
para lidiar en su lugar: mas no las q̄so dar
a ninguno: y llamo vn su hijo q̄ llamauan
Pedrarias q̄era muy valiente cauallo:
avn q̄ de pocos dias. y auia ante desto ro
gado al padre que lo d̄rasse y: lidiar por el
E el padre armo lo cō aq̄llas armas suyas
y castigo le como hiziesse y dio le su bendi
ciō: y fuesse para el cāpo dōde estaua espe
rādo Diego ordoñez muy biē armado. E
los fieles metierō los en el campo: y partie
ron les el sol y salieron fuera. y los caualle

ros se fuerō ferir brauamēte el vno contra
el otro: y rōpierō las lāças y tomaron las
espadas: de q̄ se dierō muy grādes golpes
y durarō assi desde terciā hasta medio dia
E entonce don Diego se efforço mucho y
fue a ferir a Pedrarias por encima del yel
mo en que gelo falso y corto le vn pedaçō
dela cabeça con gran parte del meollo. E
pedrarias del grā golpe se abraço ala cer
uiz del cauallo: pero no perdio las estribe
ras ni la espada dela mano. E don diego
que lo vido assi estar dixo a muy grandes
bozes. dō Arias gōçalo embiad otro hijo
E pedrarias como q̄era q̄ veyā poco cō la
sangre q̄ le corria d̄ro se venir para dō die
go y dero la rienda y tomo la espada con
las dos manos pensando le dar en la cabe
ça: y dio vn tā grā golpe al cauallo q̄ le cor
to las narizes y las riendas: y el cauallo de
dō diego comēço de fuy. y dō diego se de
xo caer en el cāpo: y pedrarias cayo muer
to en tierra. E dō diego echo mano ala va
ra y dixo. Loado sea dios q̄ yo he vécido
vno de los cauallos. y luego los fieles to
marō a dō Diego y lleuarō lo ala tienda y
desarmarō lo y dierō le de comer: y despu
es q̄ folgo vn poco dierō le otras armas y
otro cauallo y fuerō se conel al cāpo. y lue
go llamo Arias gōçalo a otro su hijo q̄ lla
marō diego arias y dixo le. caualgado y yo
lidiar por librar este cōcejo y pa vengar la
muerte dō v̄ro hermano. y el le respōdio. pa
esto soy aq̄ venido. El padre echo le la bē
diciō y fue tomar sus armas y caualgo en
su cauallo y fuesse para el cāpo. y los fieles
los metierō en el cāpo: assi como dō derecho
deuian hazer. E los cauallos se fueron el
vno para el otro y rompieron las lāças:
y se cōbatierō gran pieça delas espadas: y
ala fin Diego arias fue herido de tal ma
nera cerca del coraçon que cayo muerto en
tierra: y luego fue dō diego a tomar la va
ra. y los fieles lo lleuarō ala tienda y le die
ron de comer y beuer como ante auian he
cho y le dierō otras armas y otro cauallo:
y embiaron dezir a don Arias gōçalo co



mo su següdo hijo era muerto: y q̄ enbiassse otro. E luego llamo otro hijo suyo q̄ auia nõbre Rodrigo arias q̄ era muy valiente cauallero y muy efforcado y era el mayor de sus hijos y dixo le. Ruego vos que vays lidiar cõ diego ordõñez por saluar a la infanta v̄ra señora: y a nos el cõcejo de camora: y si los vos saluaredes podremos dezir q̄ fuerdes en buẽ hora nascido. Y el le besõ la mano y fue luego armado y cauallgo en su cauallo: y el padre le dio su bendicõ y fuesse para el campo: y los fieles los metierõ en el campo. E salidos los fieles se dexarõ y el vno cõtra el otro: y don diego erro el encuẽtro a rodrigo arias. y rodrigo arias le dio tã grã golpe dela lãça q̄ le quebrãto el arzõ dela silla y le hizo perder las estriberas y abraço se ala ceruiz õl cauallo mas cõ todo esto le efforcõ en tal manera q̄ le q̄bro la lança en el escudo y passõ gelo y la loriga y las otras armas y metio le grã parte del fierro en el cuerpo: y pelearõ grã rato õlas espadas. y rodrigo arias dio vna tã grã ferida a dõ diego en el braço y squierdo. y dõ diego quãdo se vido assi ferido firiõ tã dõ rezio a rodrigo arias sobrel yelmo q̄ gelo fallõ y le cortõ vn grã pedaço dela cabeça. y rodrigo arias q̄ndo se vido assi ferido õ muerte puso las espuelas muy rezio al cauallo y q̄ndo llego a dõ diego solto la rienda y tomo la espada cõ anbas manos y penso ferir le sobrela cabeça: y como no lleuaua rienda no pudo ferir le dõde q̄siera y dio tã grã golpe al cauallo de don diego q̄ le partio la meytad dela cabeça: y el cauallõ conel dolor dela ferida comẽço de huyr y sacõ fuera a don diego del cãpo: y rodrigo arias yendo empos õl cãpo del cauallo muerto en tierra fuera del cãpo. E dõ diego quisiera tornar al cãpo para lidiar con los otros: mas no q̄sieron los fieles ni fue juzgado si erã vencidos los camoranos o no. y desta guisa quedo el fecho.

Capitulo. liii. de como demãdarõ los grãdes õl reyno de casti

lla al rey dõ alõso q̄ fiziesse juramẽto si fue en la muerte õl rey dõ sancho su hermano.

Don alõso.



Del qual comẽço a reynar despues dela muerte õ dõ sancho su hermano en el año del señor de mil. y. lxx. y tres. Reyno. xliij. años. y despues que fue muerto el rey dõ Sãcho como dicho es y el rey dõ Alõso llego a camora mandõ enbiar sus cartas

a todos los cõcejos de Castilla y de Leõ q̄ viniessen alas cortes q̄ queria fazer pa q̄ todos lo recibiesse por señor. E todos assi los cõdes como ricos hõbres y caualleros vinieron luego a el a camora. E allí todos lo rescibierõ por señor cõ cõdiciõ q̄ jurasse primero que no fuera en fabla ni en cõsejo dela muerte de don Sãcho su hermano. y este juramẽto no gelo q̄so tomar ninguno saluo el cid ruydiaz q̄ le no q̄so besar la mano por señor: hasta q̄ hiziesse la jura. Entõce el rey dixo. Pues q̄ todos me besays la mano recibiedo me por señor: yo q̄ero que sepays del Cid porq̄ no me besa la mano ca yo siempre le hize biẽ y merced como lo prometõ al rey don fernãdo mi padre. Entõnce se leuãto el Cid y le dixo. Señor: todos quãtos aqui vedes tienen sospecha q̄ por v̄ro cõsejo fue muerto el rey don Sãcho ȳro hermano. E yo señor por ende no vos beso la mano hasta q̄ fagays la salua como es de derecho. Y el rey le respondio. Cid mucho vos agradezco lo que dezides y por ruego a dios y ala virgẽ scã Maria q̄ si yo mãde matar ni fui en consejo ni por pensamiẽto me passõ ni me plugo q̄ el rey don sancho assi muriesse: q̄ tal muerte muera yo como el murio: avn q̄ me tenia forçado mi reyno como todos sabeys. Por ende

*tra. gada
in burgos*

1073

ruego a todos como amigos y vassallos q̄ me digays como me deuo saluar deste hecho. Entõces le direrõ todos los altos hõbres q̄ jurasse cõ doze de sus vassallos de los q̄ vinierõ conel de toledo y q̄ este juramẽto hiziesse en la yglesia de sancta gadea de Burgos. En esta guisa seria saluo. y de esto plugo mucho al rey.

Capitulo. lvi. Del juramẽto q̄ hizo el rey dõ Alõso en Burgos cõ doze caualleros sobre la muerte del rey don Sãcho.

Dicho aq̄ste acuerdo el rey se partio pa Burgos: y estãdo en la yglesia donde auia de jurar ruydiaz tomo la jura al rey y a los suyos: diciendo assi. Vos venis aqui jurar por la muerte del rey don Sãcho mi señor q̄ no fuerdes en ella cõsejeros: y todos respõdierõ q̄ no. y ruydiaz dixo. Si vos ende supistes parte o mandado tal muerte murays como el murio. El rey fue muy sañudo cõtra el cid: y le dixo. Ruydiaz porq̄ affincays tãto estos juramẽtos: y cras me besareys la mano. Y el cid le dixo. Señor esto sera como vos me hizierdes merced. ca en otras tierras soldadas dã a los hijos dalgo: y assi harã a mi quiẽ me q̄siera por vassallo. E al rey peso mucho delo q̄ el cid dezia. E dende en adelante siempre lo desamõ. E luego como el rey fizõ la jura todos le besaron la mano por señor: y por rey de Castilla y de Leõ.

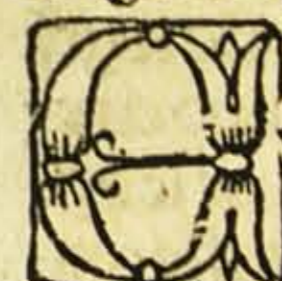
Capitulo. lvj. de como los gallegos y portugueses tomaron por rey a don Alõso despues dela prisiõ de dõ Garcia su hermano.



Despues q̄ el rey dõ Garcia fue suelto como dicho es el se fue a Portugal y comẽço a vsar de sus malos consejos como solia y tratar mal a los fidalgos: y despechar a los concejos: y amenguar a los ricos honbres: de tal manera q̄ muchos dellos se ve

niã para castilla al rey don Alõso: y otros se yuã a aragõ. y los q̄ al rey dõ alõso venian el los rescibia graciosamẽte y les hazia hõrras y mercedes: y cõ grã embidia y pesar q̄ del vuo el rey dõ Garcia sacõ su hueste tan grãde quãto pudo y comẽço a le fazer guerra crudamente como a enemigo. y como esto supo el rey dõ Alõso q̄ estaua en camora acordo de le embiar mèsageros embiãdo le dezir: q̄ se marauillaua del querer le fazer guerra sin merecimẽto alguno y q̄ mucho seria mejor y mas seruicio de dios q̄ fuerdes buenos amigos y hermanos q̄ ser enmigos. y pa esto seria biẽ si a el pluguiesse q̄ se viesse abos a dos. y como dõ Garcia era de liuiano consejo: y cerca de si tenia hõbres q̄ le parecian auiendo ya hecho grãdes daños en el reyno õ Leon: sin otro seguro ni otra cosa acordo õ se ver cõ el rey dõ alõso su hermano: y vino se seguamẽte para el. E el rey don alõso con grã enojo q̄ del tenia por los grandes males q̄ en el reyno de leõ auia fecho: mãdo lo luego prender y poner en fierros y llevar al castillo õ luna. Estõces todos los portugueses y gallegos del rey don garcia como lo desamauã mucho por sus malas obras besarõ las manos al rey dõ alõso por señor. E assi el rey dõ Alõso vuo los reynos de sus hermanos sin nigũa cõtiẽda. y assi se cumplio en la bẽdiciõ q̄ el rey dõ Fernãdo su padre le auia dado. y el rey dõ alõso lo mãdo mucho guardar en aq̄l castillo y biẽ seruir y acatar y hõrrar y dar muy largamẽte las cosas que auia menester: porq̄ el rey dõ alõso no tenia hijo: y q̄ria si muriesse q̄ quedasse dõ garcia pa heredar los reynos. E assi dõ garcia murio en aq̄l castillo.

Capitulo. lvij. delas mugeres q̄ vuo el rey dõ alõso.



Deste rey dõ alõso vuo seys mugeres a bẽdicones. La p̄mera fue doña Ines y no vuo en ella hijo. La. ij. doña Costãça de q̄ vuo vna hija q̄ ouo nõbre doña Arraca: q̄

h

fue muger dl cõde dõ remõ de tolosa. Este cõde vuo enella vna hija q llamarõ doña sancha: r vn fijo q llamarõ dõ alõso: q fue dõspues empador dõ españa. Esta doña sancha nõca qõ casar: y fue en romeria en vltra mar: y estuu enel tẽplo r ospital siruie do los pobres r lazarados por amor de dios: r fizo dios por ella tã grã milagro que dio fuego celestial en vna lãpara suya. la. iij. fue doña teresa: r no vuo dõlla hijo ni hija. r la. iiii. fue doña ysabel hija del rey luis de frãcia: en la qõ ouo vna hija llamada doña sancha q fue muger del cõde dõ rodrigo: r vuo otra hija q llamarõ doña eluira q fue muger de vn seõor de galizia q fue hermano dl cõde de auila. Este vino de lõbardia r gano a secilia r a calabria. La. v. muger fue doña beatriz hija dl empador de roma: r no ouo dõlla hijo nõgũo. la. vi. fue la cayda hija del rey de sevilla: r ouo enella vn fijo q llamarõ dõ sanchõ q murio en vna batalla q ouo cõ moros. r vuo vna doña barragana r vuo enella vna hija q vuo nõbre doña eluira: r fue casada conel cõde dõ remõ de sant gil. r otra llamada doña Teresa q caso cõ don enriq natural dõ cõstãtinopla. E dio le este rey el cõdado de portugal en casamiẽto. Este cõde vuo enella vn hijo q llamarõ dõ Alõso jordã: r vuo este nõbre porq fue baptizado enel rio jordã. por que este cõde fue vno dõlos doze capitanes q fuerõ conqstar la casa scã enel tẽpo dl papa Urbano: quãdo ganaron a tripol r Alcre r Antiochia r a Yerusalẽ.

Capitulo. lviij. delas cosas que el rey dõ Alõso fizo enel segũdo año de su reynado.

¶ El segundo año q esterey dõ alõso reyno: acaescio q el rey de cordoua vino cõ grã hueste contra el rey de toledo: r hizo le grã guerra en la tierra. E como esto supo el rey dõ alõso por la fe q le tenia dada de le ayudar sacõ su hueste muy grãde r fuele contra toledo. r qõdo esto supo el rey dõ toledo

fue mucho espãtado: pẽsando q yua cõtra el. r luego embio sus mẽsageros embiãdo le dezir q se le acordasse dõla fe q le tenia dada r dela hõra que del auia recebido: r le pedia por merced q conel qõsiẽse auer paz. El rey dõ Alõso rescibio biẽ los mẽsageros r no les quiso dar respuesta nõguna: y entrando por la tierra de toledo mãdo que nõgũno fuesse osado de fazer daõo enella. E quando lleo a Olias assento su real. El rey de Cordoua quando supo que el rey don Alõso venia fue se huyendo de sobre Toledo. E los dela hueste salieron en pos del r hizieron le muy gran daõo. Y el rey don Alõso estando en Olias mandõ llamar a los embaradores de Alimaymõ rey de Toledo: r fue cõ ellos a Toledo cõ solamẽte cient caualleros de su casa. Y llegando ala puerta de visagra embio dezir al rey de Toledo como estaua allí. Delo qual el rey vuo tã grã plazer que nõ esperõ bestia: r assi a pie lo salio a recebir: r abraçaron se ambos a dos r fuerõ se assi al alcãçar. E todo aqõl dia r la noche folgo el rey don Alõso conel rey de Toledo: r fablarõ muy largamẽte de sus guerras. E el rey moro le agradescio la gran bondad r lealtad que le hiziera: r como se membra ra dela promesa que le auia hecho. Delo qual los moros auian gran plazer. E tãto quanto a ellos plugo: tanto pejar tenian los dela hueste del rey don Alõso por la estada del rey en toledo. E otro dia de maõana el rey dõ Alõso rogo al rey de Toledo q se fuesse conel: r veria la hueste q trayã para le ayudar. Y el rey de toledo lo hizõ assi: r fuerõ se ambos a olias. r salio los a recebir toda la hueste. Y el rey moro ouo gran plazer de ver tan grã caualleria r tã noble. El rey dõ alõso lo lleo cõfigo a su tienda a comer: r desque vuieron comido con grã plazer: el rey don Alõso mandõ secretamente armar quinientos caualleros: r mãdo les q cercassen toda la tienda en derredõr. r el rey moro qõdo los vio ouo muy grã miedo: y preguntõ al rey don

ysabel. j.

auila

do de portugal

rey capitanes

tripol.

Alonso q cosa era aqõlla. Y el respondiõ: q biẽ sabia el q le auia hecho jurar quãdo le auia tenido en toledo q nõunca dl recibiesse mal: r que pues agora el lo tenia en su poder q queria q le alçasse aqõl juramẽto que le tenia fecho. E el rey moro dixõ: q le plazia r lo daua por qto vna r dos y tres vezes. E esto hecho el rey don Alõso mandõ traer vn libro de los euangelios: r dixõ al rey de toledo. pues q agora vos tẽgo en mi poder r auria lugar de quebrar la jura q vos fizõ: agora juro por dios r por estos sanctos euangelios de nõunca y r cõtra vos ni contra vuestro hijo mayor: r de vos ayudar cõtra todos los hõbres del mundo. E despues q esto firmõ: el rey dõ Alõso le dixõ q por el mal r daõo q el rey de cordoua auia hecho en su tierra queria y r a le fazer guerra cõ todo su poder. E essa noche durmiõ allí el rey moro en la tienda del rey dõ alõso. E otro dia de gran maõana boluiõ se a toledo por aparejar su gẽte para fazer guerra al rey de cordoua. E assi se juntarõ los reyes r hizierõ muy grãdes daõos en la tierra dl rey de cordoua: r le ganarõ muchas villas r castillos. r ala venida que el rey dõ Alõso se boluiõ con su hueste: hizõ tan grã guerra a los moros de españa que los mas dellos se hizieron sus vassallos r le dieron parias. E neste tiempo vuo batalla el cid ruydiaz cõ vn cauallero dõ Maunarra q auia nombre Simõ garcia sobre vn castillo cerca dõ logroõo: y fue muerto Simõ garcia. r el rey dõ Alõso cobro el castillo. Y eneste año lidio el cid cõ vn moro muy valiete q auia nõbre Ferez: y el cid lo mato cerca de medina celi.

desafio de castillo. y el cid a moro

Capitulo. lix. De como el rey dõ Alõso embio ala ciudad de Sevilla a demãdar las parias q le deuiã: r dõlas cosas q el cid ruydiaz alla fizo.

¶ El quarto año dl reynado dl rey don Alõso embio este rey al cid ruydiaz a Sevilla a demandar al rey las parias que le

deuia. E hallo q entõce este rey dõ Sevilla auia guerra conel rey de Granada: r auia en su cõpañia ricos hõbres dõ Castilla: los quales eran el cõde dõ Garcia ordoñez: r dõ Fernan sanches yerno del rey de Navarra: r dõ lope sanches su hermano: r diego perez vno dõlos mayores hõbres de castilla: r fueron todos sobre el rey de sevilla. E quãdo el cid lo supo vuo dõllo gran enojo: y embio les dezir q nõ quisiesse venir hazer daõo en la tierra de Sevilla: porq el rey dõlla era vassallo del rey dõ Alõso su seõor: porq en otra manera era forçado al rey dõ alõso ayudar a su vassallo. E como el rey dõ granada r los otros caualleros de esto nõ curarõ: el cid ayuntõ la gẽte q pudo de xpianos r moros r fue a pelear cõ el rey dõ Granada: r ouo conel su batalla en el campo: en q fue venciõdo el rey dõ Granada: r fueron p̃sos el cõde dõ Garcia ordoñez: r dõ Diego perez: r dõ Lope sanches: r otros muchos caualleros. r fuerõ muchos muertos. E el cid robõ el campo. E dẽde a tres dias solto los caualleros xpianos que p̃sos tenia. E fue se a sevilla muy rico r hõrrado: dõde fue muy biẽ rescibido del rey de sevilla: el qual le dio muy ricas joyas: r las parias muy cõplidas q al rey dõ Alõso deuia. cõ lo qõl el cid se vino en castilla al rey dõ Alõso. El qual lo rescibio muy biẽ r ouo grã plazer dõ su biẽandãça: r le agradecio mucho los grandes seruiçios q le auia fecho: r despues desto ayuntõ el rey don Alõso su hueste para y r sobre los moros q se le alçauan enel andaluzia. Y el cid que auia de y r conel adolescio. r el rey fue a fazer su guerra: r destruyõ muchos lugares de los moros. E andando assi enel andaluzia faziẽdo grandes daõos enellos: ayuntõ se vna gran hueste de moros: r vinierõ cercar a santesteuan de gormaz: r fizierõ mucho daõo ãla tierra. E como el cid yua ya efforçado se: ayuntõ toda la gẽte q pudo r fue a santesteuã: r qõdo los moros lo supieron nõ lo osarõ esperar. y el fue empos de los hasta guadalajara: y estrago r talõ r

cid

granada



La quarta parte.

quemo toda la tierra hasta toledo: y capti-
uo muchos moros: y de allí se tomo rico y
honrrado para su tierra. y desto ouo muy
grã enojo el rey de toledo: y embio se a que-
rar al rey don Alonso muy duramiẽte del
cid. y como en la corte auia algunos que lo
desamauan agrauaron mucho este caso:
y junto esto conel desamor que el rey don
Alonso auia al cid por el afincamiẽto que
vuo en tomar la jura sobre la muerte del
rey dõ Sãcho fue õl muy sañudo: y embio
le mãdar q̄ viniẽsse luego a burgos a seuer
con el. E el cid fue sabido: de como lo auia
buelto cõ el rey: y cõ todo esso el se fue lue-
go para el rey: y llegãdo a el quisole besar
la mano. E el rey no gela q̄so dar: y cõ grã
saña le diro q̄ saliesse õ su tierra y õ su rey-
no. y el cid le respõdiõ. Señor dad me pla-
zo de treynta dias assi como es derecho de
los fijos dalgo de españa. E el rey le respõ-
diõ: q̄ no le daria mas termino de nueue di-
as: y sino saliesse q̄ el por su psona lo haria
salir. E assi el cid se partio del rey.

Capitulo. lx. De como el Cid salio de Castilla por mãdado del rey dõ Alõso: por q̄ fue buuelto con el. y delas cosas q̄ hizo en su salida.

El Cid.



El cid se partio para biuar. y õ
allí embio llamar a sus parietes
y amigos y vassallos: a los qua-
les diro como el rey lo desterra-

ua de sus reynos por galardõ de los grã-
des seruicios que le auia fecho: y que que-
ria saber quales dellos querian y conel: y
los que yz quisiessen que gelo agradeceria
y partiria conellos dello que tenia. E los q̄
quedar quisiessen quedassen en buẽ ho-
ra que no le pesaria dello. E todos respondi-
eron: que se marauillauan mucho del desa-
gradescimiento del rey: y pues que assi era
que todos eran contentos de yz con el y le
seruir hasta la muerte. E gelo agradescio
mucho y les rogo que todos se aparejassen
de sus armas y cauallos y dello que mene-
ster ouiesse. E luego llamo a vn su sobri-
no que llamauã martin antolinez y le diro
en gran secreto que fuesse a Burgos y di-
riessse a ciertos judios amigos suyos que
les pluguiesse venir a hablar conel. Los
q̄les venierõ de muy buen grado: por q̄ lo
tenian por muy noble: y auia enel hallado
mucha honrra y defendimiẽto. y venidos
el cid les diro. Amigos yo halle siẽpre en
vos buenas obras: y vos en mí no menos
enlo q̄ pude. E el rey me mando salir de sus
reynos y yo quiero lo assi hazer: y soy en
grã necesidad: por q̄ las arcas q̄ tengo de
mi tesoro no las puedo assi ligeramẽte lle-
uar: y q̄ero dexar las en vro poder: y agra-
decer vos he mucho q̄ sobre ellas me pre-
stays algũ auer: pues que se q̄ a dios grãas
lo teneys. Y el cid mando sacar dos arcas
muy grãdes y muy bien cubiertas de cues-
ro y ferreteadas: y cõ cada quatro cerradu-
ras tan pesantes que quatro hombres no
pudierã alçar vna dellas: las quales eran
llenas de arena: y en tal manera puesta q̄
no podia õllas cosa salir. Y el cid gelas en
trego y les diro q̄ viesse lo q̄ podian pre-
star. y los judios erã muy ricos: y como te-
niã grã confiãça en las palabras del Cid
ellos le prestarõ con buena voluntad ciẽt
marcos de oro: y seys cientos de plata y hi-
zierõ sus cartas firmadas q̄ si hasta termi-
no õ vn año no les pagasse: que pudiessen
abrir las arcas y vender todo lo q̄ en ellas
estaua y hazer se cõtentos: y embiar le la de

arcas de
arena.

fo.

lix

masia. E luego el cid ayũto su gẽte y salio
de biuar cõ treziẽtos caualleros y tres mill
peones. y vino se por camino de burgos y
puso sus tiẽdas biẽ cerca õ la ciudad. y nin-
guno le salio a resistir. y mãdo robar todo
el ganado y lleuo lo cõsigo fasta q̄ llego a
sant pedro de cardena: dõde auia enbiado
a su muger doña Ximena y a sus hijas. E
q̄ndo vido q̄ no salia a le tomar la p̄sa mã-
do tomar todo el ganado dõde lo auia sa-
cado. y de allí el cid se despidiõ õ su muger
y de sus hijas y õl abad: al q̄l rogo q̄ las mi-
rassse y hõrassse: y mãdo dar cicuẽta mar-
cos de plata y ciẽto a doña Ximena pa su
despẽsa: y el siguiõ su viaje y anduuo toda
la noche y el dia: y passõ a duero por bar-
cas. y essa noche en durmiẽdo parecio le
vn ãgel en sueños q̄ le diro. Cid ve alegre
y no temas cosa algũa q̄ siẽpre te yza biẽ: y
seras rico y hõrrado q̄nto biuieres. E el cid
desperto y q̄do mucho alegre y rogo a nro
señor: muy deuotamẽte q̄ assi lo cõpliesse: y
otro dia õ mañana passõ la sierra y mãdo
a todos caualgar y diro les. Amigos ande-
mos a priessa y saliremos dela tierra õl rey
dõ alõsõ q̄ õy es el plazo de los nueue dias
en q̄ nos mãdo salir: y quãdo de fuera sea-
mos quiẽ buscar nos q̄siere enel cãpo nos
hallara. y essa noche el cid mãdo a dõ Al-
uar hañez q̄ caualgasse cõ dozientos cau-
llos y corriessse a hita y a guadalajara y
alcala y el espero al pie õ la sierra. E aluar
hañez lo hizo assi y tomo vna grã presa. E
luego q̄ los moros abrierõ el castillo õ hi-
ta no se guardãdo salio el cid del lugar dõ
de estaua y tomo el castillo mãdado y firie-
do quãtos en la villa estauã. enel q̄l fallarõ
mucho oro y plata. y en tãto q̄ esto hizo el
cid dõ Aluar hañez corrio todos los luga-
res ya dichos y vino se pa el cid cõ grã pre-
sa: y mãdo el cid juntar todo lo q̄ traya cõ
lo q̄ el auia fallado enel castillo: y mãdo lo
partir muy biẽ cõ todos los q̄ conel yuã: y
diõ a dõ aluar hañez el q̄nto q̄ le ptenescia
el q̄l no lo q̄so recibir: diziẽdo q̄ assaz le ba-
staua lo q̄ de su parte le cupiera: q̄ a el era

todo menister pa mãtener a el y a los suyos.
E luego el Cid mãdo embiar dexir al rey
dõ Alonso q̄ mirasse como el sabia tãbien
desferuir a su señor como seruir lo. y el cid
acordo de se ptir de allí: y dexar el castillo a
los moros cõ pleyto y omenaje q̄ le fizierõ
delo tener por el. E otro dia llego cerca de
alcozer a aposentar se en vn alto q̄ es ribe-
ra õ Xalõ. y despues de aposentados fuerõ
mirar Alcozer. y los moros de q̄ supierõ q̄
el cid allí estaua vinierõ hablar cõ el: y ro-
garõ le q̄ no fiziesse daño y le dariã parias.
y fizierõle grã p̄sente. E q̄ndo esto supierõ
los dela tierra de calatayud y los õ daroca
ouierõ dello grã pesar: por auer tal vezino

Capitulo. lxj. de como el Cid gano Alcozer: y dela batalla que ende vencio.



Espues q̄ el cid ouo estado qui-
ze semanas en este lugar: y no ve-
ya manera pa poder auer Al-
cozer: acordo de fazer vn enga-
ño a los moros en esta guisa. Diõ a enteder
q̄ yua fuyẽdo: y mãdo a grã priessa caual-
gar toda la gẽte: y dexarõ vna grã parte õ
las tiẽdas enel real. E desq̄ los moros vie-
ron esto cuydarõ que el cid yua huyẽdo: y
salierõ todos empos õl muy desordenada-
mẽte: y el toda via mostraua q̄ yua fuyẽ-
do: y desque los vido alõgados del lugar
boluio sobre ellos: y mato muchos õllos. y
dõ Aluar hañez q̄ quedaua cõ vna celada
cerca dela villa antes q̄ los moros se bolui-
essen se lãgo enella. y desta manera ouo el
cid Alcozer: dõde ouo mucho oro y plata
y joyas y captiuos: y todas otras cosas q̄
erã menester. E como esto fue sabido por
toda la comarca embiarõ lo fazer saber al
rey de valẽcia. el q̄l embio luego dos reyes
sus vassallos cõ tres mill de cauallo y mu-
cha gẽte õ pie: y pusierõ el cerco sobre al-
cozer: y estuuiẽdo ende tres semanas. y el cid
viẽdo como le yuã falleciẽdo las viãdas:
y no esperaua socorro saluo õ dios: acordo
de pelear cõ ellos: y vn dia ante q̄ amanec-
h iij



La quarta parte.

diessse salio el cid d' alcozer cō todas sus gētes r dio en el real d' los moros: r desbarato los r vécio los. r vuo d' los muy grādes te foros. y en esta batalla murierō mas d' dos mill moros: r fuerō feridos los dos reyes: r duro el alcance d' los siete leguas. r el cid se boluio a dōde auia seydo la batalla r robo el cāpo: r partio biē todo lo q' ay gano: r vuo el cid en su q'nto. cc. r. lxx. cauallōs.

Capitulo. lxxij. del re-conocimēto q' el cid hizo al rey dō alōso: r del p'sente q' le embio despues del vécimēto dela batalla.

Quēda assi esta batalla el Cid acordo de reconocer el señorio q' deuia al rey dō Alonso su señor: r llamo a dō aluar hañez r dixo. P'rimo bien sabey's como el rey don alōso me mādō salir d' sus tierras: r yo fize lo assi. E pues n'ro señor nos ha ayudado q'ero reconocer el señorio q' le deuo: y d' vos a el r lleualde cincuenta cauallōs cō sendas espadas ēlos arzones y besalde por mi las manos: r dezilde la merced q' dios nos ha hecho: r la vida q' aca passamos entre los moros: r lleuad estas banderas que d' los auemos ganado r poned las hōradamente ēla yglesia de sancta Maria d' burgos: r saludad me a doña Ximena r a mis hijas r fazed cātar ēla dicha yglesia d' santa maria mill missas a honor de n'ra señora por el bien q' nos ha fecho. E assi dō aluar hañez se partio para el rey r hallō lo en leō: r diō le el p'sente q' el cid le embiaua. El qual lō rescibio muy graciosamēte: y p'gunto le largamēte por las cosas d' el cid. Y el le recōto todo lo q' auia hecho despues q' de su tierra era partido: de q' el rey vuo grā plazer r le dixo. mucho agradezco al cid este p'sente que me embia r a vos porque aca lo traxistes: r yo entiēdo d' le hazer muchos bienes r mercedes: q' tal es el Cid q' lo merece r fino fuessse por el amor r postura q' entre mi y el rey de toledo esta: luego lo perdona r por esto no lo puedo tan ayua hazer:

mas tēgo por biē de perdonar a vos: r toz no vos la tierra q' de mi teniades: r mando q' todos los hombres de mi señorio assi caualleros y escuderos como peones que se quisierē y: para el cid q' se puedā y: sin pena alguna. r yo recibo desde aqui en guarda a su muger r hijas y heredamiētos: por q' no les hagan desaguifado. Entonce dō aluar hañez le beso la mano: r le suplico q' le mādasse entregar todo lo del cid: y el rey assi lo mando.

Capitulo. lxxij. delas cosas q' el rey dō Alōso hizo en el. xv. año de su reynado.

Quēdo el. xv. año q' este rey dō Alōso reyno: el Cid estuuō cō su gēte como ya dicho auemos hazie do grā guerra a los moros r corriēdo las tierras d' los por toda la ribera de Ebro. E como estas nueuas allegaron al rey de çaragoça vuo d' llo muy gran enojo: r apercibio toda la tierra por y: contra el Cid. El qual trasnocho r fue sobre çaragoça r corrio la r hizo le tan grā guerra hasta q' le vuierō de dar parias r le fizierō presente d' oro r plata r hizo su amistad cō el rey almudafar d' çaragoça en esta manera: q' fuessse su vassallo r le diessse parias cada año r lo rescibiesse en la villa cada vez que a ella viniessse. E el Cid entro en çaragoça: y el rey hizo grandes fiestas r honrras. E a este tiempo llego don Aluar hañez con la respuesta del rey don Alonso: d' que el Cid fue mucho alegre. En este tiempo murio el rey de çaragoça estando el cid ende: r quedarō dos hijos. Al vno llamauan gulema: r al otro Albenalfaje: los quales guardaron con el Cid la misma postura q' el padre. E de alli el Cid partio para Alcañiz r corrio la: r traxo dende muy gran presa r vino se conella a çaragoça. r desto peso mucho a los moros dela comarca y querellaron se al rey d' Denia: el qual era confederado con el conde de Barceloça. Los quales hizieron gran ayuntamiēto

fo.

lx

to de gētes: r ambos a dos vinieron cōtra el Cid. El qual fallaron q' traya vna grā presa. Y el cid embio dezir al conde de barcelona que le rogaua que no quisiesse ayudar a los moros cōtra el: q' el no lleuaua cosa delo suyo. El cōde le respōdio: q' no podia passar assi que le cōuenia pagar todos los daños q' auia hecho. E como el cid vido que no podia passar sin batalla ordeno sus hazes: r començo se la batalla muy duramēte: r ala fin fuerō vécidos los moros y el conde derribado del cauallo y ferido r preso. E el cid r los suyos boluieron al cāpo donde hallaron muy grādes riquezas: r alli gano el Cid su espada colada que la traya el cōde dō Remo: r truxo al cōde cōfigo r hizo le mucha hōrra r cōsolo lo mucho diziendo le: q' no se marauillasse de ser preso que en las batallas assi solia acaecer y que queria q' conosciessse la buena voluntad que le tenia avn que el no auia hecho lo q' deuia contra el: r mādolo luego soltar r diō le dos cauallōs delos suyos los que el q'so escoger. Y el conde se partio mucho alegre ofreciendo se mucho al Cid. E de alli el Cid se boluio para çaragoça: dōde fue muy bien rescibido: ca lo amauan mucho por que los tenia en justicia. E de alli el cid sacō su hueste por y: correr a mōcon r otros lugares de su comarca. Delo qual peso mucho al rey de Aragon: r mādō llamar todas las gentes para y: contra el cid. El q' era ya partido de çaragoça: r auia llegado avn lugar que se llamaua Peralta: r puso alli su real. E otro dia lōs de mōcon vinierō a el r dieron le el castillo. E venido el rey de Aragon no oso pelear con el. E saliēdo vn dia el cid cō algunos caualleros suyos a folgar fuera dela villa fallo se cō ciento r cincuenta caualleros del rey de Aragon y peleo conellos r desbarato los r prēdio siete d' los r traxo los cōsigo. Los quales le demandaron merced que los soltasse. el Cid los mādō luego soltar. E de alli el Cid hizo muchas caualgadas: r tomo el castillo de Almenara: dōde el rey de

Denia y el cōde don Remon de barcelona acordaron delo venir a cercar. los quales con muy grādes gentes vinieron a cercar el castillo de Almenara: r tuuieron lo tātō cercado hasta que les falleció la vida y el agua. Y el cid estaua estōce sobre el castillo de estrada: q' es cerca del rio d' Sigre. E el rey de çaragoça embio le dezir q' veniessse socorrer el castillo d' Almenara q' era cercado. Entonce el cid se vino a çaragoça r ayunto todas sus gētes: r fuessse cōtra el castillo d' Almenara. r alli ouo su batalla con el rey de Denia r con el cōde don Remon. Los q'les fueron vécidos r mucha de su gēte muerta: r duro el alcāce tres leguas. E fuerō ay presos muchos caualleros assi xpianos como moros. E el cid diō todos los p'sos al rey d' çaragoça. E despues rogo por los xpianos q' fuessen libres r solto los. E assi el Cid ruydiaz se vino para çaragoça muy rico r hōrado.

Capitulo. lxxij. del en-gānio q' vn moro q'so hazer al rey dō Alōso: r de como mato este moro al infante dō Ramiro r al conde don Garcia de cabra pensando matar al rey: r de como el Cid vino ende por mādado del rey. E el rey se partio y q'do el cid en el cerco: y estuuō ende hasta q' tomo el castillo.

Quēdo este tiēpo se algo cōtra el rey dō Alōso vn moro en el castillo de Roda: y el rey embio alla al infante don Ramiro: r al conde de do Garcia de cabra: los q'les acordarō de embiar suplicar al rey q' por su persona fuessse alla. Por q' el moro dezia q' no daria el castillo a otra p'sona saluo al rey. E quando el rey llego: el moro le embio pedir por merced q' entrasse en el castillo y q' comeria con el. y el rey no lo q'so hazer temiēdo se de alguna trayciō: y el infante dō Ramiro: r el conde dō Garcia dixerō al rey q' ellos queriā rescibir el combite si el lo mādaua. E luego fuerō entrar en el castillo: r mata

p iij



VNIVERSIDAD DE SALAMANCA

CRÉDITOS

La quarta parte.

rō los dētro 7 a todos los chriſtianos que conellos entrarō. Delo q̄l el rey ouo gran ſentimiento: y embio luego por el cid q̄ era cerca de allí. y el quādo vido el mādado d̄l rey 7 ſupo aq̄lla trayciō fueſſe luego para el rey cō toda ſu caualleria: y el ſalio lo a recibir con todas ſus compañas: 7 cōto le el grā mal q̄ recibiera de aq̄l moro. E luego el rey perdono al cid: 7 rogo le q̄ ſe viniēſſe conel para caſtilla: y el cid le beſo las manos y gelo tuuo en merced 7 ſuplico q̄ le hizieſſe eſta merced q̄ quando algun hijo dalgo ouieſſe d̄ echar d̄ ſus reynos que ouieſſe ſe termino de. xxx. dias para q̄ pudieſſe ſalir: como ante era termino de. ix. 7 q̄ nunca pcedieſſe cōtra ningū hijo dalgo ni ciudadano ſin p̄mero lo mādar oy: con derecho ni quebrantalle los p̄uilegios 7 fueros q̄ ſus ciudades 7 villas tenían ni fueſſe contra ſus buenas coſtūbres ni echaffe en ſus reynos pechos ſin rason o ſin gran neceſſidad. y q̄ ſi los echaffe q̄ la tierra ſe pudieſſe ſe alçar contra el haſta q̄ lo emēdaſſe. y el rey gelo otorgo todo y le rogo que ſe viniēſſe conel a caſtilla. y el cid le reſpōdio q̄ lo no haria en ninguna manera haſta auer v̄gāca d̄la traycion q̄ aq̄l moro le auia fecho. E el regradecio gelo mucho 7 partio ſe pa caſtilla: y el cid q̄do allí: 7 puſo cerco ſobre el caſtillo 7 tuuo lo tanto cercado haſta q̄ los moros le dauā el caſtillo: y el nunca lo q̄ſo recibir haſta q̄ lo tomo por fuerça. E tomo al moro q̄ ſe auia alçado cōtra el rey 7 a todos los q̄ cōel eſtaua y embiolos todos p̄ſos al rey don Alonſo. El rey ouo muy gran plazer con eſte p̄ſente: 7 mando dellos hazer juſticia como de traydores. 7 agradecio mucho al Cid eſte ſeruiçio q̄ le auia hecho. E desde allí el cid ſe boluió pa çaragoça 7 ayunto ſu hueſte y fue a correr tierra de Arago. E cō grā ſaña q̄ el rey de Arago vuo deſto ayunto ſus gētes 7 hizo llamar al rey de denia: 7 fuerō ſobre el cid q̄ eſtaua labrado vna fortaleza. E como el cid ſupo la venida delos reyes ordeno ſus fazes y eſperō la batalla. La q̄l duro muy

grā pieça. E ala fin el cid fue v̄cedor: 7 los reyes fueron deſbaratados 7 mucha de ſu gēte muerta. y el rey de Arago fue preſo: 7 cōel el cōde dō ſancho ſanchez de pāplo na y el cōde dō nuño: 7 ſancho ſanchez de Galizia 7 pero ſueres de leō: 7 muchos otros grādes cauallōs. E cōeſta p̄ſa tā grā de ſe vino el cid para çaragoça. y el rey lo ſalio a recebir cō muy grā hōra. E el cid auiedo piedad del rey de Aragon 7 delos ſuyos ſolto los todos ſin reſcate alguno. 7 despues d̄ſto repoſo ende el Cid algunos dias: 7 partio ſe para caſtilla cō grā riqueza y honrra.

Capitulo. lxxv. de la batalla q̄ vuo el rey dō Alōſo cō el rey moro de cōſuegra: en q̄ fue v̄cedido el rey dō Alōſo: 7 vn hijo del Cid ruydias muerto llamado Diego rodriguez.

Los. xix. años d̄ ſu reynado de eſte rey dō Alōſo ſeſto ouo vna batalla cōel rey Abenelfay: de cōſuegra: y fue v̄cedido el rey dō Alonſo. Eneſta batalla murio Diego rodriguez hijo del Cid ruydias. Eneſte año vuo batalla don Aluar hañez minaya cō el miſmo rey moro: 7 tenia dō Aluar dos mill 7 quiniētos caualleros y el rey moro q̄nze mill. E ouo la vitoria don Aluar hañez: 7 fuerō muchos moros muertos y preſos: 7 fue el rey ferido d̄ vna grā ferida por el roſtro. Eneſte tiēpo murio el rey dō garcia eſtādo p̄ſo enel caſtillo d̄ luna. E el rey dō Alōſo ouo dello muy grā enojo.

Capitulo. lxxvi. de como tuuo el rey dō Alōſo la ciudad de toledo en grā fatiga 7 los moros acordarō de le dar la ciudad.

Eneſte meſmo año el rey dō Alōſo tuuo en muy grā fatiga la ciudad de Toledo porq̄ le auia talado los panes los años paſados. 7 los moros cōſtreñidos por el trabajo y hambre que tenían acordaron de le

fo.

lxj

toledo se
to mo año
1072.
utaly
1133
re ſabai.

dar la ciudad: cō cōdicion q̄ los moros q̄ daffen por moradores enella en ſus caſas y heredades: 7 fueſſen vaſſallos del rey. y el rey tuuiēſſe el alçar 7 la huerta. y deſq̄ el rey tuuo aſſoſsegada la ciudad ſaco ſu hueſte y fue tomar los lugares de en derredor: 7 tomo a talauera 7 a ſanta olalla: 7 a Almonazir: eſcalona: olmos: canales: vze: da: ofina: atiēga: berlanga 7 medina celi. 7 deſque vuo todos eſtos lugares cōquiſtado boluió ſe pa toledo: y eſtuuo ende d̄ morada haſta q̄ fortalecio el alçar 7 algūas otras fuerças d̄la ciudad. delas q̄les todas ſe apodero. Eneſte t̄po el rey dō Alōſo hizo cortes en toledo. Alas q̄les viniēro muchos plados 7 grādes caualleros: 7 acordarō de fazer arçobispo en toledo 7 fue fecho

Capitulo. lxxvij. de como fue muerto en vna batalla cerca de velez el infante dō ſancho hijo del rey dō Alōſo: 7 cōel dō Garcia cōde de cabra ſu ayo: 7 otros muy grādes ſeñores.

Los. xxiiij. años del reynado de eſte rey dō Alōſo vn alguazil q̄ ſe llamaua miramamolín q̄ auia muerto al rey de ſeuilla ſojuçgo todos los moros d̄l Andaluzia: 7 cō muy grā hueſte vino a cercar a velez: de q̄ el rey dō Alōſo vuo muy grā peſar: porq̄ no lo podia focorrer por ſu p̄ſona q̄ eſtaua muy doliēte: y embio al infante dō ſancho ſu hijo: 7 cōel a dō garcia cōde de cabra 7 otros muchos grādes ſeñores 7 gētes. E quādo los moros ſupierō que el infante venia leuantarō el real 7 ordenarō ſus batallas: y eſtādo aſſi los xpianos dierō la batalla de ſordenadamente: en q̄ fuerō deſbaratados los xpianos 7 matarō el cauallo del infante. y el cōde de cabra como vido muerto el cauallo del infante decēdio a muy grā p̄ſeſſa de ſu cauallo por gelo dar 7 no pudo. E entōce comēço a d̄fender lo: 7 ala fin cortarō el pie al cōde: el q̄l ſe puſo ſobre el infante 7 le cubrio de ſu eſcudo: 7 peleo valientemente defendiēdo lo. E los moros matarō

allí al infante 7 al cōde d̄ Cabra 7 al cōde dō Garcia q̄ llamauan el creſpo 7 al cōde dō Martin: 7 otros cōdes 7 ricos hōbres fuerō pa vn lugar q̄ agora llama ſiete cōdes cuydādo allí eſcapar: 7 la muchedumbre d̄los moros paſſo delāte 7 cercarō los en aq̄l lugar: 7 matarō los allí todos: 7 los moros puſierō nōbre a aq̄l lugar ſiete puercos: mas el rey dō Alōſo mādo le llamar ſiete cōdes 7 todos los q̄ eſcaparō ſe fuerō a toledo pa el rey. Allos q̄les el rey demando por ſu hijo. Al q̄l reſpōdio el cōde don Gomez. Señor porq̄ nos demādays por v̄ro hijo ca no lo diſtes a nos. El rey reſpōdio. Si yo lo di a otro: a vos ebie cōel por guardar lo y defender le ſu cuerpo: 7 aq̄l a quiē yo lo di reſcibio muerte por el 7 cumplio ſu deuer.

Capitulo. lxxviii. como el rey dō Alōſo luego q̄ ſano ſaco ſus hueſtes 7 fueſſe para cordoua: y d̄la batalla q̄ vuo cō miramamolín.

Luego como el rey ſano llamo todas las gētes de ſus reynos 7 fueſſe para Cordoua porq̄ ſu po que el Miramamolín que auia muerto a ſu hijo eſtaua allí. E como el Miramamolín vido que traya tā gran gente 7 poder: acordo de mouer le partido q̄ ſeria ſu vaſſallo 7 le daria parias. E andando eſte trato el Miramamolín armo ſus gētes muy ſecretamente 7 ſalio dela ciudad 7 dio enel real delos xpianos pensando d̄los deſtruyr. E como el rey dō Alōſo era muy eſforçado 7 muy ſabio tenia ſu real tan guardado 7 la gente aſſi armada q̄ quādo los moros llegarō p̄ſando hallar los deſcuydados los recibierō de tal manera q̄ la mayor parte d̄los moros fuerō muertos 7 muchos d̄ellos p̄ſos. Entre los quales fue preſo el miramamolín q̄ auia muerto al infante dō ſancho: al qual el rey mādo hazer pieças en vida: 7 mandolo q̄mar 7 conel mando quemar los mas hōrados moros q̄ allí fuerō preſos. E los moros de

de febrero. 30 dias

hijo del cid

velez



la villa quando esto viero fueron mucho espantados: e hizieron su pleytesia con el rey don alonso e hizieron se sus vassallos: e dieron le mucho oro e plata. Y el rey se boluio con mucha honra para sus reynos.

Capitulo. lxxix. De la venida del miramamolín de marruecos en españa: e de lo que el rey don alonso hizo sobre ello.

MLos. xxiiij. años del reynado de este rey don alonso sacó su hueste e fue cercar a zaragoça: e los moros fueron certificados que el miramamolín de marruecos passara con gran gente e que estava ya en Ceuta: e embiaron sus mensajeros que a mas andar viniesen: que en otra manera la villa se perderia. E como los moros del andaluzia supieron que el miramamolín de marruecos era venido en Ceuta acordaron de lo servir: e de se partir del señorio del rey don alonso: e hizieron luego contra el guerra. E este miramamolín fue luego sobre sevilla e tomo la: e embio gran gente sobre cordova e dio se luego: e mato ende un hijo del rey de sevilla. E como los Seuillanos vieron que los moros de allende los matauan e les tomaban las villas peso les mucho del amor que con ellos auian: e sobre esto vieron su habla en gran secreto: e acordaron que les era mejor servir a los christianos que no a los moros que los destruyran: vinieron con este acuerdo a cordova: e allí mudaron el consejo: e acordaron de yr todos contra el rey don alonso: e todos juntos con el miramamolín de marruecos hizieron grande hueste e vinieron a correr la tierra del rey don alonso. E luego que el rey don alonso supo esta nueva descercó a zaragoça. e embio por el Cid e por don alvar hanez: e vinieron en su ayuda muchos franceses. E el rey se junto con los moros cerca de badajoz e allí vieron su batalla que fue muy grande e muy ferida. En la qual no se acertó el cid: por que el rey lo auia embiado a toledo por que supo que por aquella parte entraba gran hueste de moros. E el rey don alonso fue ve-

cido: e fuyó le muy gran parte de su gente. e el rey como muy efforcado siempre quedo en el campo con esta poca gente que le quedo: e peleando tan valientemente el e los que con el quedarán que los moros eran espantados dello ver: e hizo tanto el rey con aquella poca gente que le quedo que arranco los moros del campo: e los lleuó huyendo hasta las tierdas donde el miramamolín estava cercado de muy grandes cauas: donde de el rey don alonso lo peso arrancar: mas no lo pudo hazer: que le vinieron dezir que los moros andaluzes le robaban el real. E el rey toro luego sobre ellos: e allí vno muy gran batalla: e murieron muchos de ambas partes: e ala fin fue vencido el rey don alonso e herido de dos heridas: e vno se dio e fuyó con sus pocos buenos que le quedaron: e el se metió en coria: e los moros se tornaron para sus lugares: e despues que el miramamolín vencio esta batalla acordo de yr para su tierra. e despues que alla fue ayuto muy mayor poder de gente que antes: e toro en españa: e tuuo el señorio de los moros gran tiempo.

Capitulo. lxx. De como el rey don alonso corrió el andaluzia: e de como el miramamolín no osó salir a el.

MLos veynte e seys años de su reynado este rey don alonso sacó muy gran hueste: e fue a correr tierra de moros: e quemó e taló todas las tierras hasta que lleuó sobre sevilla. E aun que el miramamolín allí estava con muy grandes gentes no osó salir a pelear con el: e el rey don alonso se boluio a su tierra con mucha honra e grandes riquezas: e como este rey era muy codicioso de honra e auia deseo de destruyr los enemigos de la fe: para esto acordo de poner entre ellos discordia. E embio sus cartas secretamente a todos los reyes moros del andaluzia requiriendo les que echassen a los marines fuera e que el no les demandaria villa ni castillo: e los dexaria estar en sus lugares que no querian que le pagassen salvo la meytad de las parias que solian: e como los moros esta-

uan orgullosos por la batalla que auian vencido al rey don alonso: e otra que venceria a don alvar hanez no le respondieron ninguna cosa. E el rey curaua siempre de tener sus gentes muy apercebidas e muy prestas para hazer siempre mal e daño a los moros. E con estos trabajos que el rey don alonso tenia no se acordo del rey de valencia que estava en gran trabajo. por que los mas de sus vassallos se auian leuado contra el. E el rey de denia veiendo que el rey de valencia estava desfavorecido: e que el rey don alonso no le podia venir a socorrer traxo gran hueste assi de franceses como de castellanos e leoneses como de moros que le ayudauan: e ante que el viniese embio un alcaide suyo con gran hueste: e lidio con el rey de valencia e vencio lo. e luego el rey de denia vino sobre la villa con esperanza de la auer: assi por el daño que auia recebido como por trato de algunos moros que en ella tenia: e el rey de valencia se vió en tal cuyta que fue en proposito de dar la villa: mas algunos de sus moros le aconsejaron que no lo hiziesse: mas que embiasse al rey don alonso a le demandar socorro.

Capitulo. lxxj. como el rey don alonso fue contra Abeda e Baeca: e dexo al cid en castilla.

En este tiempo el rey don alonso sacó gran hueste e fue a correr tierra de vbeda e baeca: e dexo al cid en castilla para que guardasse la tierra. El qual ayuntamiento siete mil hombres de armas: e vino se ala frontera de aragón e passo duero: e estando allí el rey de albarazin le embio a dezir que queria ser vassallo suyo e que se queria ver con el: e la vista se acordó que fuesse su vassallo e le diessse parias: e de allí el cid se fue para zaragoça. E el rey lo recibió muy bien. e en este tiempo estando el cid allí murió el rey de zaragoça. e reyno despues del un hijo que auia nombre adurrámé. el qual juntamente con el cid fué sobre valencia. E como el rey de denia que la tenia cercada supo su venida partió se de denia e hizo amistad con

el rey de valencia: e dio le todos los bastimentos e viandas que de fuera tenia. e rogo le que guardasse bien la villa. e el rey de denia fuesse para tortosa. E quando el cid e el rey de zaragoça llegaron a valencia: el rey los salio a recibir e les hizo mucha honra e los cobió a comer en el alcazar. Y el rey de zaragoça peso que le entregaria la villa como entre ellos estava acordado. e desque vido que no gela entregaua: ni della fazia ninguna mención hablo secretamente con el cid diziendo le que aquel moro le auia prometido de le dar a valencia e le parecia que lo no queria poner en obra e que le rogaua le ayudasse para la tomar. E el cid le respondió que no lo podia hazer: por que la villa era del rey don alonso su señor: e que el rey de valencia la tenia de su mano: e que el no la podia auer si el rey don alonso no gela diesse. e como el rey de zaragoça vido la forma que el cid en esto tenia boluio se para zaragoça. E el cid embio sus cartas al rey don alonso suplicando le que tuuiesse prohibido de le dexar aquella gente que alla con el estava: e que entendia de fazer con ella a dios e a el gran seruicio: e ganaria de los moros con que los matuuiesse. desto plugo mucho al rey e mado que no solamente estuuiesse los que con el estauan: mas que fuesen para todos los que quisiesse. En este tiempo el conde don ramón de barcelona vino con gran hueste a zaragoça. e el rey de zaragoça hizo con el su amistad que ya era enemigo del cid creyendo que por el auia podido a valencia. Y el rey de zaragoça efforcose con el conde de barcelona e junto se con el e fueron ambos a dos otras veces cercar a valencia. En este tiempo el rey don alonso embio por el cid: e detuuose alla algunos dias: en tanto el rey de valencia esperaba cada dia socorro del cid. E como el cid supo que valencia estava cercada tomo licencia del rey e fuesse para alla: e anduuo tanto quanto pudo e lleuó hasta mouiedo. e de allí embio sus mensajeros al conde de barcelona rogando le que luego descercasse a valencia e se fuesse: e el conde se partió de denia e se fue camino de Requena: e el cid vino se



para valencia. Y el rey lo recibio muy bie
 r hizo cōel su pleytesia que le daria cada se
 mana cierta cosa pa su gēte por q̄ apmial
 se a los castillos r ala tierra q̄ le pagassen
 sus rētas como solian y la defendiesse dlos
 cristianos: r hiziesse su guerra desde alli: y
 se tornasse a valēcia q̄ndo q̄siesse. E desde
 alli el Cid hizo muy grādes daños en los
 moros dla comarca: r boluiose muy rico y
 honrrado para valencia. E el cōde don re
 mō juntose cōel seño: de tolosa: r allegarō
 quātas gētes pudierō por echar al cid fue
 ra dla tierra. y el Cid quādo supo su veni
 da ayunto sus gētes y efforçolas. E el rey
 de çaragoça: y el cōde dō reinō embiaron
 dezir al cid q̄ queriā auer conel batalla. E
 el les embio dezir que estaua alli: y que no
 queria pelear cōellos. r fortalecio los pas
 fos lo mejor q̄ pudo y espero la batalla. r
 el rey de çaragoça y el conde r toda su gen
 te subieron por la parte dela sierra. y el cid
 que estaua muy bien adereçado començō
 la batalla muy crudamēte: r al fin el Cid
 ouo la victoria: y fue enel alcāce grā pieça
 hasta que alcāco los frāceses: r prēdio los
 mas principales: r mato muchos dellos. r
 ouo desta batalla muy grā auer.

Capitu. lxxij. De co
 mo el cōde de Barcelona despues que fue
 vencido en la batalla: r supo dela prisiō de
 los suyos se vino a poner en poder del cid
 ruydiaz.

E yendo assi el conde fuyēdo di
 rieron le como los ricos hom
 bres r caualleros mas pncipa
 les que conel veniā erā presos:
 r ouo dello tā grā pesar que cayo del cau
 llo: r estouo vna grā pieça como muerto. y
 despues que fue tomado en si dixo que mu
 cho mas le plūguiera morir q̄ ver presos
 aquellos caualleros q̄ en su compañía ve
 niā: y que pues ellos estauā presos el que
 ría ser preso conellos: r desde alli se boluio
 para el cid r se puso en su poder que no lo
 pudierō defender todos los suyos. E veni

do ante el cid con grā reuerencia: El cid lo
 rescibio muy honrradamēte: r hizo el resca
 te delos presos: r delibro al conde graciosa
 mente. E assi el cid se boluio rico r honrra
 do ala ciudad de valencia: donde fue muy
 bien rescebido.

Capitu. lxxij. como
 el rey dō Alōso se partio a socorrer el casti
 llo de Alledo q̄ los moros teniā cercado.



Espues desto el rey don Alon
 so fue certificado como los mo
 ros tenian cercado el castillo de
 Alledo: r ayunto luego su gen
 te: y embio dezir al cid q̄ leueniesse ayudar
 E el cid se vino a requena: y estouo ende al
 gunos dias pensando que el rey no yria tā
 ayua: r creyendo que vernia por alli. el q̄l
 se fue por otra parte. E como los moros su
 pieron q̄ el rey don Alōso yua leuārarō el
 cerco r fuerō se fuyēdo: r algunos caualle
 ros q̄ mal queriā al cid reboluieronlo cōel
 rey diziēdo q̄ el cid a sabiēdas se auia esta
 do en requena: por q̄ los moros ouiesse lu
 gar de pelear cōel rey. E el rey creyo los: r
 fue tā sañudo cōtra el cid que le mādō to
 mar q̄nto tenia en castilla: r mādō prēder
 a su muger r sus hijas. E el cid quādo lo su
 po embio luego al rey vn cauallero a se sal
 uar diziēdo q̄ si cōde o rico hōbre o caua
 llero ouiesse q̄ diresse q̄ auia mas verdade
 ra volūtad de seruir al rey q̄ el: q̄ de su pso
 na ala suya gelo cōbatiria. E como el rey
 estaua mucho ayzado cōtra el no q̄so rece
 bir su desculpciō. E q̄ndo los q̄ mal q̄riā
 al cid supierō el enojo q̄ el rey dō tenia: r su
 pierō q̄ el cid estaua sobre vn castillo cerca
 de çaragoça pidieron por merced al rey q̄
 les diesse ayuda para yr contra el cid. E el
 rey no gela q̄so dar. E neste tiempo los mo
 ros tomarō la ciudad de murcia y el casti
 llo de alledo. E el rey dō alōso q̄so yr sobre
 ellos. r la reyna su muger r algunos caua
 lleros amigos del Cid escriuieron que vi
 niessse seruir al rey en aq̄l tiēpo q̄ gelo gra
 deceria mucho r q̄ el rey le pdonaria. E vi

estas estas cartas el cid partio de çaragoça
 cō muy grā hueste: r anduuo sus jornadas
 fasta q̄ lleugo a martos dōde fallo al rey dō
 alōso. el q̄l lo recibio muy hōrradamēte: r
 fuerō en vno fasta q̄ passō el rey la sierra d
 eluira: r el cid yua por lo bato en llano an
 te el. r los q̄ mal lo q̄riā dixerō al rey. el cid
 viene empos de vos assi como cansado: r
 passō ante vos: r enesto estuuiērō hablan
 do: r el rey estuuo en aq̄l lugar siete dias. r
 yuca rey dlos almohades no se atreuio de
 lidiār cōel rey dō Alōso: r fue dēd alli. r el
 rey torno se pa vbeda: r d tal guisa mezcla
 rō al Cid cōel rey q̄ lo desamo mucho. E
 quādo esto el cid supo vino se para Valē
 cia. r el rey torno se para toledo. E el rey d
 aragō sabido como el Cid tenia amistad
 cōel rey de çaragoça: acorçdo de se ver cō el
 cid r auer su amistad.

Capitulo. lxxij. De
 como el rey dō Alōso vino cō gran hueste
 sobre Valēcia: r delo q̄ el cid sobre esto hi
 zo en Castilla.



Espues desto el rey dō Alonso
 sacō muy gran hueste r fue so
 bre Valēcia: r embio dezir a
 los castillos dla comarca que le
 diessen el pecho por cinco años que dauā
 al cid. Y desque el cid esto supo embio dez
 zir al rey: que se marauillaua de su merced
 querer le desonrrar: q̄ fiaua en dios q̄ pre
 sto conosceria el mal cōsejo q̄ le dauā los q̄
 cerca del estauā. E luego el cid allego muy
 grā hueste assi de moros como de çristia
 nos: y entro por la tierra del rey dō Alōso
 q̄mādo r destruyēdo q̄nto fallaua: r tomo
 a logroño r alfarō r metio la a sacomano.
 Y estādo en alfarō embiarō le dezir el cō
 de garci ordoñez r otros ricos hōbres d ca
 stilla q̄ los esperasse alli siete dias q̄ pelea
 rian cō el. E el Cid espero los doze dias y
 ellos no osarō venir. r el cid desque vido q̄
 no venian boluiose a çaragoça. E como el
 rey dō Alōso supo lo q̄ el Cid auia fecho
 en su tierra: r como sus ricos hōbres no osa

uan pelear conel: vido el mal cōsejo q̄ auia
 tomado en ser cōtra el cid: r enbiole sus car
 tas pdonando le todo lo q̄ auia hecho que
 bie conocia ser a cargo suyo: r que le roga
 ua q̄ se viniessse pa Castilla q̄ todo lo suyo
 fallaria desembargado. y el cid fue mucho
 alegre cōestas nueuas: r escriuio al rey te
 niēdo gelo en merced r suplico al rey q̄ no
 creyessse a malos cōsejeros: q̄ el siēpre seria
 en su seruicio. Despues desto el Cid hizo
 grā guerra a valēcia r tuuola cercada nue
 ue meses: r vn mes q̄ estuuo ēla huerta de
 villa nueva: assi passarō diez meses hasta
 el dia q̄ se entro a aposentar enel alcaçar: r
 fue postrimero dia de Junio del año dō se
 ñor de mill r lxxxvij. años. E quādo el cid
 vuo ordenado su aposentamiēto y el d sus
 gētes salierō todos los moros dla ciudad:
 saluo algunos q̄ el cid mando q̄dar q̄ tar
 darō dos dias en salir.

Capitulo. lxxv. de como
 el cid embio por su muger r sus hijas: r del
 p̄sente q̄ embio al rey dō alōso.



Edas estas cosas fechas el cid
 acorçdo de embiar por su muger
 r sus hijas. r rogo a su primo al
 uar hañez r a Martin antoli
 nez que fuessen por ellas r lleuassen al rey
 cc. cauallos en p̄sente: r le besassen las ma
 nos por el r le diressen q̄ estaua a su serui
 cio cō valēcia: r le suplicassen q̄ le mādasse
 dar a su muger r a sus hijas. E trofi les mā
 do q̄ leuassen mill marcos d plata al mone
 sterio de sant pedro de cardēna r se diessen
 al abad dō sancho: r treynta marcos d oro
 a doña Ximena: para q̄ se adereçasse pa la
 venida: r leuassen ciēt marcos d oro: r seyl
 ciētos de plata pa q̄tar las arcas q̄ dexara
 empenadas llenas de arena a los judios d
 burgos: r les diressse de su parte q̄ les roga
 ua q̄ le perdonassen el engaño q̄ cō grā ne
 cessidad les auia fecho: r mādō q̄ lleuassen
 ccl. caualleros r mādō les dar para su des
 pēsa muy complidamente quanto ouierō
 mester.

valēcia

esto el cid las ar
 cas de arena

Capitu. lxxvi. De como Aluar hañez y Marti antolinez partieron con el presente al rey don alonso.



Un día de gran mañana alvar hañez y martin antolinez se partieron con todo lo dicho: y anduvieron por sus jornadas: hasta que llegaron a palencia donde el rey don alonso estaba: y llegados al rey le dijeron. Señor: ruys días el cid vuestro vasallo vos besa las manos: y vos haze señor: saber el bien y merced que nro señor le ha fecho despues que de Castilla partió: por que sabe que dlo aureys plazzer que ha vedido tres lides campales de moros: y ha dlos ganado siete castillos y mas la noble ciudad de Valécia. Lo qual todo y el con ello es para vuestro servicio: y de las ganancias que dios le dio en vna buena ventura embia vos doziéto cauallos enfillados y enfiados como verays. El rey los recibió muy bien: y boluio se a los ricos hombres y dixo. Sin duda el cid es el mas noble cavallero que nunca fue armado en Castilla: y assi me ayude dios yo he muy gran placer de sus buenas andanças: y mando que quanto estuviédes en mis reynos vos de todo lo que menester vuerdes: y que vaya con la muger del cid toda la gente que ella quisiere y ouiere menester: de guisa que vaya honrada y guardada: y por le hazer merced otorgo le a Valécia y todo lo que ha ganado: y lo que ganare de aqui adelante que sea suyo y se llame dlo señor: y do licéncia a todos los que de mis reynos querran y a lo servir que vayan con mi gracia y sin pena alguna: y quiero que de todo esto vos de mis cartas: con las quales los cavalleros del cid se partieron y cumplieron todo lo que el cid les avia mandado.

Capitulo. lxxvij. Como el cid salio a rescibir a su muger y a sus hijas: y de la nueva que le vino que el rey don alonso fijo del miramolin de marruecos era pasado de allende con gran poder.

Como el mandamiento del rey fue sabido cién cavalleros y mucha otra gente se ayuto para y con la muger del cid: a los que todos el rey mando hazer la despésa fasta que de su tierra salierón. y llegadas doña Ximena y sus hijas a vna legua de Valécia el cid las salio a recibir muy honradamente: y entrarón en la ciudad con gran alegría y muchos juegos de xpianos y moros: y desde a tres meses que doña ximena entro en valécia el cid vno nueva como el rey vnez fijo del miramolin de marruecos era pasado allende con. i. mill de cauallo y infinitos peones por le tomar a valécia. y luego el cid fizo a gran pesa reparar sus castillos y bastecer la ciudad de todo quanto menester ouo. Y llamo todos sus vassallos assi moros como xpianos. Y como la gente pareció cerca de la ciudad: el cid mando venir toda su gente antes: y hizo les vna habla: esforçando los mucho y diziendo les como ya sabian con quantos trabajos y derramamientos de sangre avia ganado por la gran de dios aquella ciudad: y que agora veyan como aquel rey don alonso gela que ria tomar: que bien creya el que con el ayuda de dios y la bondad de las gentes que alli eran que gela podria bien defender. Y luego alli ordeno sus gentes en la forma que avian de pelear: y a que tiempo avia de salir. Y mando luego a don alvaro saluadoris que saliese con doziéto de cauallo a los moros que ya entraban por las huertas y que escaramuças con ellos: y mando a doña ximena y a sus hijas subir en la mas alta torre del alcaçar: por que viesse lo que se hazia. Y don alvaro saluadoris peleo de tal manera con los moros que los lleuo huyendo fasta las tiendas del rey don alonso: y mato muchos dellos: y tan grande fue la voluntad que ouo de matar moros que entro tanto delante los suyos que fue preso. y todos los suyos con todo esto se acaudillaron y juntos se boluieron a la ciudad sin recibir otro daño. Y como quiera que el cid ouo gran enojo de la prisión de don alvaro saluadoris: ordeno para otro día de dar la batalla en esta guisa: que mandó que essa noche secretamente saliese don alvar hañez con seyscientos cavalleros y se fuesse poner en celada a la parte del albuhera: y el acuerdo salir con toda la gente: y dar en el real de los moros. Y mando a don alvar hañez que estuviéssese en su celada fasta que viesse que la batalla era bien buelta: y que entonces de subito saliese y diese en los moros: y assi se hizo. Y la batalla fue muy peleada y muchos de los moros muertos. Y como don alvar hañez de subito entro en la batalla pesaron que la gente era mucha y comenzó a huyr: y el cid y su gente fueron en el alcance matando y hiriendo en los moros. Y el cid alcanço al rey don alonso y hirio lo: y traya el caballo tan auerajado que se le fue por pies: y fuerón en aquella batalla muertos quinze mill cavalleros y muchos mas de los peones y el rey se acorajo a vna fortaleza y con el todos los que pudieron escapar de la batalla. Y de alli el cid se boluio con su gente para el real del rey don alonso: y como el capo en que avia muchas tiendas muy ricas: y fallo muchas joyas y plata y oro. Y en la tienda del rey hallo preso a don alvaro saluadoris: de que ouo mayor placer que de toda la riqueza que ende ouo. Y en esta batalla gano el cid su espada tizona. Y el rey don alonso se partió de aquel castillo malaventuradamente con la gente que pudo escapar y fuesse para denia: y alli se metio en sus naues y fuesse para su tierra muy triste y quebrantado. Y luego que llevo ouo tan gran enfermedad que murio. Y ante que muriese llamo a vn su hermano que avia nombre Bucar y rogo le que le hiziese juramento en el alcorán de passar en espanya y venir en Valécia: y vengar la injuria que del cid avia rescibido. El cid en esto llamo su gente: y partió con ellos muy largamente las riquezas que en aquella batalla avia ganado: y mando llamar a don alvar hañez y a pero bermudez y rogo les que quisiessen luego partir para castilla: por llevar al rey don alonso su señor: el presente que embiar le queria. Y hizo escoger tres cauallos los mas hermosos que pudie-

ron hallar entre todos los que gano: y mando los enfillar de las mas ricas sillas: y al arzon de cada vna mando poner vna rica espada. Y mando que tomassen la tienda que avia ganado del rey don alonso que era la mas rica que hasta entonces fue vista en espanya: y dio les sus cartas para el rey: y todo lo que menester ouieron para su viage. Y assi don alvar hañez y pero bermudez se partieron para el rey. Y al que fallaron en valladolid. y como el rey supo que venia quanto vna legua de la villa embio les mandar que no entrassen hasta otro día. Y en el que el rey ouo missa y cauallero: y con el todos los ricos hombres y cavalleros que ende estauan: y los infantes de carrión don diego gonçalez y fernán gonçalez hijos del conde don gonçalo: y todos fueron con el rey a rescibir los mensageros del cid. los quales llegauan ya a media legua de la villa. Y presentados del cid al rey

venian en esta manera. Los tres cauallos delante con sendas espadas en los arzones: y a cada vno dellos lleuava vn donzel por la rienda: y en pos dellos venia los pages de todos los cavalleros: y despues de don alvar hañez y pero bermudez: y detras dlos todas sus compañías. Y quando llegaron don alvar hañez y pero bermudez se apearon y besaron las manos al rey. y don alvar hañez le dixo. Señor: el cid vuestro vasallo vos besa las manos: y vos tiene en merced la honra que mandastes hazer a su muger y a sus hijas: y vos haze señor: saber que despues que yo de vna merced me parti el ouo vna batalla con el rey don alonso hijo del miramolin de marruecos que traya cinquenta mill de cauallo y lo vencio en el capo: y de su quinto que ay gano: embia a vuestra merced estos tres cauallos y vna tienda que gano deste rey don alonso que es la mas rica que hasta agora fue vista en espanya. y el rey agradeçio mucho al cid el rico presente que le embiava. Y dixo a los ricos hombres que con el estauan. Yo creo que nunca vasallo embio a señor tan hermosos dones como el cid me ha embiado. y luego el rey mando armar la tienda y entro en ella. y todos los que alli esta-

espada
persona



uan direró que nunca vieró tan rica tiéda ni de tá grá valor. y el rey loo mucho al cid y a los caualleros q conel estauá diziédo: q creya cauallero dl múdo no tener tá noble gête ni tá efforçada como la q el cid tenia: que bié parecía quié los mandaua.

Capitu. lxxviii. de como los infantes d Carrion suplicaró al rey dó alóso q demádasse al Cid dos hijas q tenia para gelas dar por mugeres.

Como los infantes de Carrion vieron q los fechos del cid yuá siépre en crecimiento: y q el rey lo amaua y preciaua mucho le garó al rey y direróle. Señor vuestra merced sabe como el Cid tiene dos hijas y si a vos señor pluguiéssse rescibiriamos merced gelas embiásse demádar pa nosotros. E como gelo direró començo a pensar vn poco y diro. Infantes esto lera éla voluntad del cid si le plazera: mas por vos fazer bié y merced enbiar gelo he rogar: y los infantes le besaró las manos. Y el rey enbio por los mēfajeros del cid y diro les: q gra descarta mucho al cid q viniéssse a Requena para se ver conel: porque le auia de hablar algunas cosas de su prouecho y honrra: y de casamiéto para sus hijas con los infantes de Carrion. los qles le auian suplicado q las demádasse para ellos. E los caualleros del cid le respódiéron: q fariá lo que su merced les madaua: y bié creyan q el Cid fariá lo q su merced le mandasse. E assi los mēfajeros del Cid se despídieron del rey y se fueró para valécia: y quádo llegaró cerca d la ciudad el Cid los salio a rescibir: y vuo muy gran placer có todas las nueuas que dl rey le direron. y quando le hablaró del casamiéto d sus hijas rogo les que le dixiessen su parecer dello que en ello deuia hazer. Y ellos le respódiéron que en esto no dirian al saluo lo q a el pluguiéssse d fazer. E el cid les diro. Por cierto bié es verdad q los infantes d Carrion son de grá sangre pero ellos no me plazé nada: mas si al rey

mi señor le plazé hare lo que el mādare. E luego q entraron en la ciudad: el Cid cóto todas las nueuas d castilla a doña rimena y diro le dl casamiéto que para sus hijas se mouia. E doña rimena mostro q no le plazia: pero q fiziesse dello lo que bié le pareciesse. E luego el Cid escriuio sus cartas para el rey faziédo le saber al tiépo q el feria en Requena. E luego el cid se aparejo muy ricaméte y se fue para Requena al tiépo q al rey escriuio q ende seria. El rey assi mismo se vino a requena: y traxo consigo los infantes de Carrion y otros muchos caualleros y ricos hombres muy ricaméte adereçados. E qndo el rey supo q el cid venia salio lo a rescibir qnto vna legua. Y el cid quando vido al rey decédo dl cauallo y prouo besar le el pie: y el rey no gelo consentio: y abraço lo muchas vezes y beso lo y dio le la mano. Dello qual todos vueró gran placer: saluo el conde don aluar dias y don garcia ordoñez: q desamauá mucho al cid. E assi el rey y el cid entraron en la villa: y el rey fue có el cid a su posada. Y el cid suplico al rey q qsiéssse comer có el: y el le diro q no era razón: mas q el fuesse a comer có el pues era pmero venido ala villa y lo tenia aparejado para el y para sus gêtes. E el cid gelo tuuo en merced: y se fue a comer có el rey. E allí vinieró los infantes d Carrion a fazer reuerécia al cid. El q los rescibio muy bien. El rey se assento a comer y mando al Cid que se assentasse cerca del en su mesa. y por mucho q el rey porfio no se qso assentar en su mesa. Y el rey le diro. Cid el cauallero q reyes véce y vassallos tiene reyes y empadores con reyes se deue assentar. Entonce el rey mádo poner otra mesa para el cid: mas alta q la suya: y mádo q se assentasse conel el conde don Gonzalo padre d los infantes d carrion. Y despues que vueron comido el cid suplico al rey que otro dia el y sus gentes comiessen có el. y el rey gelo otorgo. E otro dia el rey y todos sus ricos hóbres comieró có el cid y de tal guisa fueron seruidos: y có tantas

que véce
reyes y re
y se ade
a assentar.

barillas de oro y de plata que todos fueron espátados d la gran riqueza del cid. E otro dia el obispo dó jeronimo cáto la misa en la capilla dl cid: y fueró la a oyr el rey y todos los grádes que có el estauan: y maravillaronse mucho de los ornaméto que el cid tenia y de la manera de su seruicio. E desque vueró oydo misa el rey aparto al cid y le diro. Cid yo vos embierogar que viniéssedes a requena por dos cosas. La primera por vos ver y rogar que me pdo nassedes d las cosas q por mal cósejo contra vos hize que por cierto vos me auéys muy lealméte seruido: y yo vos soy en cargo para vos fazer muchas mercedes. La segunda para vos hablar vn casamiéto de vras hijas có los infantes de carrion. El cid le respondió: q le tenia en merced todo lo q le auia dicho. y q del y de sus hijas y de todo lo suyo podia hazer a su plazer y que el no las casaua: mas q el gelas daua para q el las casasse. Y el rey le dio muchas grás por le dar sus hijas para los infantes d carrion: y le mando treziéto marcó de plata para ayuda delas casar y le diro estas vuestras hijas yo las caso y vos no: y quiera nro señor que dello ayays plazer. Y el rey mádo luego a dó Aluar hañez que era tio d las dōzellas q las tuuiesse fasta q las diesse a los infantes d carrion por mugeres. E luego el rey mando llamar a los infantes d carrion y mando les que besassen la mano al Cid y le hiziessen omenaje. E los infantes lo hizieron assi en pñencia de todos los ricos hombres que ende estauá. Y el cid suplico al rey que el diesse licencia que todos los que quisiessen y a las bodas de sus hijas lo pudiessen fazer. al rey plugo mucho dello. E assi el rey se partio para castilla: y el cid fue conel quáto dos leguas: y de allí se boluio para valécia y mádo a pero bermudez y a nuño gustos que se fuesen con los infantes de carrion y los acópañassen y los siruiessen: y trabajassen por saber sus costumbres: y ellos hizieró lo assi. Y estando algunos dias estos caualleros có los in-

fantes d carrion miraron como don Suerro gócalez hermano del padre de los infantes los criaua muy mal y les consejaua peor: y conócieron d los como eran orgullosos y se tenian en mucho: y auian otras costumbres que no conuenia a hóbres de tá alto linaje como ellos eran: de que recebia mucho enojo. E quando estos caualleros boluieró al cid y le direron dela mala crianga de los infantes: vuo dello muy gran sentimiento: y quisiéra bié desfazer el casamiéto si pudiera. E quádo los infantes vinieron a Valécia el cid los recibio muy honrradamente no dando les a entender cosa ninguna dello que dellos sabia: y mádo les muy bien aposentar en el alcaçar consigo: donde doña rimena estaua con sus hijas: y todos los otros caualleros y gêtes que có los infantes venian: mando los aposentar por la ciudad élas mejores posadas: y mádo les dar muy largaméte todas las cosas que ouieron menester. E el tomo los infantes por las manos y assento los en su estrado: el vno ala vna parte y el otro ala otra. E todos los caualleros q có ellos vinieró tenia sus assentamiéto: mucho hórados. Entóce el cid llamo a dó Aluar hañez y le diro. Bié sabeys vos lo q el rey don Alóso mi señor vos mádo: cumplió lo assi: y tomad vuestras sobrinas y daldas a los infantes d carrion por mugeres q el las casa q no yo. E dó aluar hañez fue por las donzellas y entrego las a los infantes como el rey gelo mando: y ellos recibieron las por mugeres como la santa madre yglesia máda. Y el obispo dó Jeronimo hizo su officio y les dio las bendiciones. E el cid y los infantes y todos los caualleros q có ellos estauá fueró se a comer: y toda la gête que có los infantes venia fueron muy bié seruidos. E duraró las fiestas destas bodas ocho dias. En los qles se hizieró muchos juegos d cañas y muchas otras alegrías. y el cid hizo muy grádes dadiuas assi a los infantes como a los ricos hombres y caualleros q conellos venia.



La quarta parte.

Capitulo. lxxix. de como el rey Bucar conuoco todos los reyes moros e sus parientes e amigos para venir sobre Valencia.



Es pues de las bodas fechas de los infantes e partidos para Castilla todos los que con ellos vinieron: el rey Bucar hermano del rey Enrique que era muerto a quien el Cid auia vencido: acordado se le del juramento que su hermano le auia tomado acorrido de passar en Valencia por vengar la injuria de su hermano: e ayuto todos los reyes e marcanos sus amigos e parientes. E fueron alli con ellos juntos. xix. reyes con muy grandes huestes: e todos vinieron con el a le ayudar e servir. por que su padre era miramolin: que es assi entre los moros como emperador entre los christianos e hizo gran flota e metio se por la mar.

Capitulo. lxxx. De la couardia que los infantes de Carrió cometieron quando en Valencia el leon salio suelto por la sala del Cid.



Es infantes de Carrió despues que fueron casados: estuuiéron con el Cid dos años muy viciosos: e con ellos Suero góçales su tío. e la fortuna que no dexa las cosas en un estado luego a permanescer: ordeno que como al Cid viniessen las nuevas de aquella gran flota de moros que venia e el Cid estuuiesse en aquella gran pieça hablado e se fueren a comer como solian en una gran sala con su gente: acaescio que como el Cid tuuiesse un leon muy grande dentro en el alcaçar en un corral muy cercano a la sala donde comian: los leoneros olvidaron la puerta abierta donde el leon estava. e como el Cid despues de comer se adormescio encima del escaño en que auia comido: e los infantes estauan jugado a las tablas e muchos caualleros mirando los: el leon entro por la sala: e muchos de los que ende estauan fuyeron: e otros

pusieron mano a las espadas e matos e pusieron se delante del Cid por que el leon no lo matasse. e entre todos los infantes mostraron mayor couardia: que don Diego gonçales se metio huyendo debaro del escaño donde el Cid dormia: e con priessa que traya ropio el manto por las espaldas. E don fernán góçales salio por un postigo pequeño que auia en la sala que salia al corral que era de tres tapias en alto: e con el gran temor que lleuaua cayo en un lugar assaz desonesto: donde salio no oliendo a perfumes. e el Cid al ruido que en la sala fazian despertó e vido al leon e fue para el con un baston que siempre traxa en la mano e tomo lo por el pescuego e metio lo en una jaola donde se auia criado: e de alli lo mando tomar al corral donde solia estar. E los infantes desto quedaron corridos: e como quiera que hablaron en ello como en cosa de juego llamaron a su tío en gran porrida e dixerón le. Tío auer mirado tanta gran desonra como el Cid nos ha hecho a nos otros conviene vengar la: e sin duda nos vengaremos en estas sus hijas que no eran ellas mugeres para casar con nosotros. E como el tío era hombre de mal seso acorrido con ellos e dixo que assi lo deuián hacer. E dissimularon el fecho e fueron se al palacio e hablaron con el Cid en la forma que solian. E el Cid les dixo quando los vio venir. Hijos que fue esto por que mostrastes tanta gran couardia por vista de una bestia fiera: deuiades vos membrar de la sangre donde venis: e como soys mis yernos e como vos di mis espaldas que yo gane con gran trabajo que son las mejores que por ventura oy se hallan en todo el mundo. E destas palabras vueron ellos muy grande verguença e afirmarón en sus coraçones el mal consejo que auian tomado: e hablaron con su tío: el qual les dixo que deuián passar este fecho fasta que viesse en que se ponía la venida del rey Bucar: e que despues deuián tomar licencia del Cid e irse con sus mugeres para Castilla que alla podian auer vengança dellas e de la injuria que el Cid les hizo.

Capitulo. lxxxi. de la venida del rey Bucar sobre Valencia e venyente e nueve reyes moros que con el venian a le ayudar con infinitas gentes.



El rey Bucar aporrito con gran flota e salio de las naos con grandes gentes: e mando assentar su real en el campo de Carte. E estando el Cid ordenando la forma que auia de tener para dar batalla al rey Bucar e a los otros reyes que con el venian llegarón a el don Suero góçales e los infantes sus sobrinos teniendo ya determinado en sus voluntades el mal consejo ya dicho. El Cid se levanto a ellos e assento los cerca de si. E assi hablando en el fecho de los moros oyeron el ruido que hazian los de la villa diziendo que los moros ponian ya sus tiendas en el campo de Carte. Entonce el Cid tomo a los infantes por las manos e a Suero gonçales e subio los a la mas alta torre del alcaçar e mostro les el gran poder que los moros trayan e parecian tantas tiendas caudales e tantos tendejones puestos que era cosa maravillosa de mirar. e el Cid començó a dixer e mostrar que le plazia mucho de la muchedumbre de tiendas que los moros trayan. mas fue de miedo como quiera que lo encubria: e al defender de la torre como el Cid viera delante de si el tío a los sobrinos. Si en esta lid entrados nunca a Castilla boluieros: e ellos no se guardado oyo lo que auian guistos: el qual dixo al Cid. e quando lo oyo pesole mucho de ello. E no dando a entender que sabia nada de lo que auia pasado dixo les. Vosotros hijos soys mancebos e quiero que guardades la ciudad: e nosotros que auemos visto este menester yremos a la batalla. e ellos vueron gran verguença creyendo que alguno auia oido lo que dixerón: e respondieron al Cid. Señor no lo tenga Dios por bien que nosotros quedemos en la ciudad: antes yremos con vos a la batalla: e guardaremos una persona como la de nro padre. e

estando el Cid en esta habla con sus yernos dixerón al Cid que a la puerta estava un mensajero del rey Bucar e el Cid mando que entrasse. E el Cid auia tal virtud que no era moro que lo viesse la primera vez que no vudiesse del temor. E como el moro entro estuuo turbado un poco. E el Cid le mando que dicesse lo que queria. e el moro esforço se para dixer su mensaje e dixo assi. Cid mi señor: el rey Bucar te embia dixer que tu le tienes a Valencia a gran tuerto que fue de sus abuelos: e desbarataste aqui al rey Enrique su hermano agora el es aqui venido con gran poder embia te dixer que le quieras dexar su ciudad e te dexara e con todos los tuyos que aqui tienes: lo qual quiere fazer por la buena fama que de ti oye: en lo qual entiendo que te haze gran merced: e si esto no quieres que te la entienda tomar a pesar tuyo e de los que contigo estan. El Cid le respondió. moro di al rey Bucar tu señor que no le dare a Valencia: que mucho affan he passado por la ganar e lo agradezco a Dios e a mis parientes e amigos e vassallos que me ayudaron a ello. e assi espero que faran para la defender: e que sepa que yo no soy hombre para estar cerca de lo que quando no se catare me fallara conigo en el campo. e en esto el moro se partio e dixo al rey Bucar la respuesta que el Cid le auia dado en presencia de los reyes que con el estava: e todos se maravillaron de la respuesta del Cid. ca bien pensaua que no se les podia defender ni mucho menos dar les batalla: e luego començaron a pensar de como podria cercar la ciudad.

Capitulo. lxxxij. De como el Cid salio de Valencia a dar la batalla al rey Bucar. e la que el Cid fue vencedor: e fue preso en ella diez e siete reyes.



El Cid luego que el mensajero del rey Bucar fue ydo mando hazer la señal a que todos se deuián ayutar e venir ante el. A los que les venidos mando que estuuiessen prestos de sus armas e caualleros e de todas las



fas que menester auian q̄ su voluntad era cōel ayuda de dios de dar batalla a los moros. E todos respōdieron que estauā muy p̄stos para hazer lo q̄ les mandasse. E luego otro dia al primero gallo todos se cōfesaron segun lo auia de costumbre: e oyerō missa. Y en saliēdo el alua salierō todos de la ciudad passo a passo: e despues q̄ fuerō salidos dlas huertas: el cid ordeno sus hazes: e dio la delātera a dō aluar hañez: e la vādera a pero bermudez: e dio le q̄niētos caualleros e mill e q̄nientos peones muy biē armados: e dio la vna costera a dō aluaro saluadoris cō otros tātos caualleros e peones. Y el cid lleuo la reguarda cō mill caualleros e dos mill e quiniētos peones: e el cid yua muy biē armado encima de su cauallo bauieca: e passo por sus batallas ordenādo las: e mādō les como hiziesen e conel sus yernos los infantes de carriō. E como los vieron los moros marauillaron se mucho e ordenarō sus hazes a muy grā priessa e mouierō cōtra los ch̄ristianos faziēdo muy grandes alaridos: tañendo sus trompetas e arābores: e cōla priessa q̄ traían veniā todos desordenados. E como el cid los vido venir mādō mouer su vanderā cōtra ellos: e mādō q̄ los hiriessen rezia mēte. E pelearō de tal guisa q̄ en pequeño espacio murierō infinitos moros: e estādo las cosas eneste estado el infante don Diego vido venir vn moro tā grāde q̄ parecia gigāte e fuesse pa el: e el moro q̄ndo lo vio boluio se cōtra el infante por le ferir: e el infante boluio la riēda fuyēdo. E como esto vido ordoño sobrino d̄l cid: dio dlas espuelas al cauallo: e dio vn tal encuētro al moro q̄ luego cayo muerto enel suelo. E ordoño tomo el cauallo e dio lo al infante. e dize lo. señor tomad este cauallo e dezid que vos matastes el moro: e yo vos doy mi fe q̄ nunca el cōtrario dire. E ordoño dize al cid q̄ el infante auia muerto aq̄l moro. De q̄ el cid vuo gran plazer: e la batalla duro tanto que a hora de bisperas no se conosciā quien auia la vitoria. E auia muchos

muertos delos ch̄ristianos. e los que quedaron se efforçaron de tal manera que ala fin el rey Bucar con todos los moros fueron vencidos. Y el Lid e los suyos siguieron el alcance hasta la mar: e mataron e prendieron tantos que fue cosa marauillosa. Y el Lid yua empos del rey Bucar: e como vido que lo no podia alcāçar tiro le el espada: e hirio lo muy mal en las espaldas. e el rey bucar assi ferido se metio en la mar: e fue recogido en sus naos: e alli murierō infinitos moros los vnos se ahogauan por se recoger alas naos. E los otros muriā de heridas delos ch̄ristianos. de tal manera q̄ muchos mas murierō enel mar que en la batalla. Pero que se hallaron en el campo muertos doze mill e muchos capriuos: entre los q̄les fueron. xvij. reyes presos. e el cid se boluio vitorioso a su ciudad: e mādō coger el campo en q̄ vuo tātas ricas: e tanto oro e plata en pastas e ricles e moneda amonedada. e tātas joyas e piedras: plas caualleros: armas: ropas de diuersas maneras que es cosa muy dura d̄ crear a quiē no lo vido: lo q̄l todo hizo llevar a valēcia e alli lo partio muy biē cō todos los q̄ gelo ayudarō a ganar faziendo yguales pres a los q̄ alli murierō cō los vivos. E tā grāde fue la riq̄za q̄ alli se vuo: q̄ el mas pobre d̄ los d̄ el cid q̄do rico. E vuo el cid de su q̄nto ochociētos caualleros e dos mill e dozientos moros sin el oro e plata e joyas. e dio el Lid a los infantes dos mill marcos de plata. e cō todas las hōras q̄ el cid les hizo nunca su maluado p̄posito olvidarō segū adelāte se dira.

Capitu. lxxxij. De la

licēcia q̄ los infantes de carriō demādarō al cid para llevar sus mugeres a Castilla. **D**issada la batalla los infantes demandaron licēcia al Lid para se ir a castilla con sus mugeres. e como quiera q̄ desto peso al Lid e mucho mas a doña Ximena vuela de dar. E el cid los aparejo muy ricas

mente e les dio muchos paños de oro e seda: e dio les las espadas colada e tizona. e cōellas ciēt caualleros en fillados e en frenados: e diez mulas guarnidas: e diez copas de oro: e cient vasos de plata: e seyscientos marcos de plata labrada en bacines e escudillas: e dio les cient caualleros muy bien guisados q̄ fuessen cōellos: de que era capitā martin paez el asturiano. E assi partierō los infantes de valēcia: e el cid salio con ellos quāto dos leguas: e desque se boluio a valēcia comēço a pēsar ēla mala cōdiciō que en sus yernos auia conosciendo: e pesole de auer dexado llevar a sus hijas. E llamo a ordoño su sobrino: e mandole q̄ se fuesse empos de sus hijas lo mas secretamente q̄ pudiesse de guisa q̄ lo no pudiesen conocer: e q̄ cōellas llegasse hasta carriō: e ordoño mudo sus vestiduras e pusose en habito muy pobre: e fue siguiēdo su camino por dōde los infantes yuā: hasta q̄ llegarō a berlāga: e dēde passarō a robledo de torpes: dōde ellos lleuauā acordado de hazer la maldad q̄ fizierō. e alli fablarō cō su tio e direrō q̄ fuesse delāte: e lleuasse cōsigo todos los del cid: e q̄ ellos q̄daria cō sus mugeres. E quādo las dueñas se vierō q̄dar solas marauillaron se dello. e peso les mucho e direrō q̄ pa q̄ se yua la gēte delāte. e ellos solos a q̄ q̄dauan en tal lugar. Ellos respondierō agora lo verēys: e comēçarō entrar por el mōte cōellas. E quādo fuerō en la mayor espessura passarō vn valle dōde auia vna fuēte: e alli las descēdieron de las mulas e desnudaron las hasta quedar en camisas e tomarō las por los cabellos e trarērō las rastrādo de vna parte a otra dando les muchas espaldas: e cōlas cinchas de las mulas les dierō tantos de agotes que las pēsarō matar: diziēdo que assi vēgauā las injurias que su padre les auia hecho. Y esto acaescido caualgaron en sus mulas e lleuārō sus ropas e fueron su viaje. Y ellas quedarō en aq̄l valle poco menos de muertas: e yuā diziēdo. assi queda reys hijas del Lid q̄ no erades vos otras

mugeres para casar con tales hombres como nosotros: e veamos como vos venga ra vuestro padre. e ordoño q̄ yua siguiēdo su camino empos dellos: quando llego aq̄l lugar oyo mucho lueñe bozes doloridas como de mugeres muy flacas: e dio le el coraçō que fuesse algun mal: e aparto se del camino por saber que cosa podia ser: e entrando por el monte quanto mas andaua tāto mas cerca oya las bozes: hasta tāto que conosciō ser ellas las hijas d̄l Lid: e quādo llego a ellas de tal manera las hallō q̄ fue mucho espantado e no sabia dar ser remedio e acuerdo que por q̄ por auētura los maluados infantes no boluiesen alas matar de las llevar de alli. E tomo a doña eluira acuestas e metio la alo mas espesso del mōte biē lueñe de alli. E boluio por doña sol e puso la cō su hermana: e hizo vna cama de fojas e yeruas e echo las en ella e cubrio las d̄la capa que lleuaua e alli hizo muy gran duelo: no sabiēdo que fiziesse de aq̄llas dueñas ni do y: cuydādo que si las dexasse quedarian en gran peligro: e si alli estuuiesse q̄ ellas e el serian p̄didos. E tanto q̄ ordoño estaua eneste pēsamēto los infantes llegarō alas gētes q̄ adelāte yuā. E quādo los caualleros d̄l Lid vierō las mulas de las señoras e sus ropas e no vieron a ellas fuerō mucho espantados e pēsarō q̄ las señoras fuessen muertas. E martin paez el capitā les p̄gunto q̄ que era de las señoras. e ellos respōdieron q̄ fuessen a los robledos de torpes q̄ ay las hallarian sanas e biuas. E quando lo oyo el capitā dize les. p̄por cierto vosotros auēys hecho como maluados e aleuosos en desamparar a tan nobles mugeres hijas de tan noble padre: e desde aqui por el aleuosia que auēys cometido yo vos desafio e vos torno enemistado por el cid mi señor e por sus parientes e amigos e vassallos. e creed que muy caramēte cōprareys la desonra que a sus hijas hezistes. E de alli se boluierō a buscar alas señoras hijas del Lid. E andando por el monte llegarōn al lugar don



de los infantes auian acotado a sus mugeres: e hallaron lo todo lleno de sangre. Y desque no hallaron a ellas comencaron a hazer tan gran duelo que fue cosa marauillosa. e tornaro a andar por el monte e no las hallaron. E desde alli acordaron de yr empos dlos infantes para los matar si pudiessen: e como ya ellos yuan mucho delante e lleuauan gran andar no los pudieron alcacar: e acordaron se d yr para el rey do Alonso el qual hallaró en Palécia: e contaron le todo el hecho. De que el rey vuo muy gran enojo e sentimieto. e respondió les q en tan graue hecho era razon de esperar mandado del Cid que no se podia tardar: e venido el haria todo lo que de justicia deuiesse. E en tãto que estas cosas pasauan Ordoño que auia quedado con las infantas hijas del Cid acordo d se yr a vna aldea que era ende cerca a buscar d comer para ellas: e traydo el mantenimieto estubo alli con ellas siete dias: e yedo cada dia Ordoño a aquella aldea vuo de auer conosciemento con vn labrador que conoçia biẽ al cid: e auia posado algunas vezes en su casa: e oyo le dezir del muchos bienes: e por esto atreuio se a le dzir todo el caso acaescido: de que el labrador vuo grã pesar: e tomo vna azemila e adereço la lo mejor q pudo: e lleuo consigo dos hijos e fuesse con Ordoño. E las dueñas desque vieron aq llos hõbres vueron dellos muy gran verguença. e Ordoño les pidió por merced q se confor massen conel tiẽpo. e se quiesse en yr ala casa de aquel labrador que era buẽ hõbre e mucho seruido del Cid. E assi el labrador e Ordoño lleuaro las hijas del cid ala casa de aquel labrador: el qual las visito lo mejor que pudo e las siruio: e las tuuo muy secretamete hasta tãto q el cid embio por ellas como adelate se dira.

Capitulo. lxxxiiij. del presente q el Cid embio al rey don Alonso despues q vencio al rey Bucar e a los q conel venian.

Despues q el Cid vuo embiado sus hijas cõ los infantes de carrion acordo de hazer su presente al rey do alõso su seño: delas ganacias q auia auido en la batalla q vencio al rey bucar e a los. rxiij. reyes que cõ el venian: e embio conel a don Aluar hañez e a pero bermudez: los qles lleuaro al rey dozientos caualllos en fillados e enfrenados e muy ricas espadas en los arzones: e doziẽtos esclauos q los lleuauan de riẽda. E yedo estos caualleros por su camino toparõ cõ Ordoño: el qual les conto todo el caso acaescido alas hijas del cid cõ los aleuosos infantes de carrion. e despues de auer hecho tã grã duelo: acordarõ toda via de lleuar su pñente al rey: e de le hazer saber de parte del cid la maldad q los infantes de carrion auian cometido: e continuaro su camino hasta valladolid dõde fallarõ al rey. el qual los rescibio muy biẽ: e les pgunto mucho por el cid: e ellos le cõtaro el hecho dela batalla q auia yecido al rey Bucar: e a. rxiij. reyes q conel venia: e d la gran riqza que ende auia auido: e como le embiaua aq llos caualllos e esclauos en parte de su qnto. El rey les respondió: q daua muy grãdes gracias al cid de tan grãde e buen pñente como le embiaua: e q lo rescibia del como del mas honrrado cauallero e mas leal vassallo q jamas en españa naciera. E luego aluar hañez le conto la maldad q los infantes de carrion auian cometido cõtra las hijas del cid suplicãdo al rey le pesasse de tan grã maldad: e quiesse en ello fazer la justicia q deuia: pues este caso mas era suyo q del cid. El rey le respondió Por cierto Aluar hañez no vos puedo dezir quãto me pesa deste caso tã feo: el q l como vos dezis es mas mio q del cid. e sabida la verdad si a tuerto fuerõ desonrradas fazer se ha en ello lo que por derecho e por mi corte se hallare: e pesa me mucho q tan graue crimen los infantes de Carrion auian cometido: e por ende tengo por biẽ de los mandar emplazar que d oy en tres me

ses vëgan ante mi: e dezid al Cid que para este tiempo venga el ay: e trayga consigo quantos por biẽ tuuiere. E don Aluar hañez e Pero bermudez gelo tuuieron en merced e le besaron la mano e se despidieron del rey. E mando les dar mulas para las dueñas muy ricamete guarnidas e paños de oro e de seda e lana los mas ricos q se pudieron auer para las vestir. E mando les dar todo lo q menester vuiessen hasta ser en Valécia: e con todas estas cosas Aluar hañez e Pero bermudez continaron su camino hasta el aldea donde Ordoño les dixo que las dueñas estauan. E aluar hañez e Pero bermudez entraron de noche e fueron se ala casa ellos dos solos donde hallaron alas dueñas: e alli hizierõ todos grã llanto: despues les contaron todas las cosas que les auia acaescido despues que de Valencia partieron. e quando no blemente el rey se auia auido: e les traeron alli todas las cosas q les embiaua. E alli hizieron muy grandes bienes al labrador. E las hijas del cid lleuaro consigo dos hijos e dos hijas q el labrador tenia: e despues les casarõ muy biẽ. e otro dia de mañana tomaron su camino para medina celi e a molina. E bucanlo rey d Molina q era vassallo del cid rescibio los muy bien e hizo les muy gran honrra. Y ellos acordaron de quedar alli algunos dias: por q las dueñas estauã flacas: e por hazer saber al cid lo que mandaua que fiziesse. E de alli Pero bermudez se partio para el Cid: e conto le todo lo que conel rey auian pasado. e como queria fazer cortes en toledo sobre este fecho a tiempo de tres meses: e como auia mandado emplazar a los infantes que viniessen: e rogaua a el que fuesse alli con toda la gente que por biẽ tuuiesse porque le queria hazer complimieto de justicia. e dixo le assi mismo de todas las cosas e de muchas otras cosas que el rey auia embiado a sus hijas. E avn que el cid estaua muy desconsolado por las nuevas que le auia traydo Ordoño ouo algun tan

to descanso en saber la voluntad del rey q eneste caso tenia: e la gran nobleza de q auia usado con sus hijas: e auia esperança q pues el lo mãdaua yr alas cortes q el haria buena justicia.

Capitulo. lxxxv. De como fuerõ traydas las hijas del Cid a valécia despues del aleuosia contra ellas cometida.

Doña Ximena que oya estas cosas todas no dexaua d llorar. Y el cid consolaua la mucho diciẽdo que no quiesse llorar q si el biuiesse el vëgaria la injuria de sus hijas: e las entendia casar con otros mejores maridos q los infantes de carrion. E dixo a pero bermudez. vos ydo a molina e traed mis hijas: por q quiero dellas saber la verdad. E luego pero bermudez se partio para molina: e llegado ende don Aluar hañez e el se vinierõ con las hijas del cid a valécia. E quando el Cid supo q venia salio las a recibir fasta dos leguas. E quando las vio hizo con ellas grã duelo: e mucho mas por lo hizo doña Ximena quando le fueron las manos besar.

Capitulo. lxxxvi. De como el cid se partio de Valencia para yr alas cortes de Toledo: e delas cosas q en de acaescieron.

Despues desto el cid se adereço para yr alas cortes: e lleuo consigo nueue cientos caualleros muy biẽ adereçados: e dero en Valécia al obispo don Jeronymo: e martin paez el asturiano: e conellos quiniẽtos caualleros hijos dalgo: e toda la otra gente d la ciudad mucho ordenada para la guarda e para hazer lo q mãdassen los dichos obispo e martin paez. E assi el cid sabida toda la verdad de sus hijas se partio para las cortes de toledo con su gente muy ricamente adereçada assi de paz como de guerra. e como el rey supo q venia el Cid plu

La quarta parte.

go le mucho dlo: y salio lo a recibir dos le guas y fizo le mucha hōra. Delo q̄l pelo mucho a los infantes y a los q̄ biē los queriā. E quando el Cid lleo al rey beso le la mano: y el rey lo abraço y le dio paz y le hizo mucha hōra. E el rey lo mado aposentar en los palacios de galiana. y el Cid le suplico q̄ no lo mandasse ende aposentar: mas en sant seruā. E al rey plugo dlo: y fue cō el cid hasta q̄ lo dero a sant seruā. E mado llamar los infantes y a todos los ricos hōbres q̄ erā venidos a los cortes: y diro les q̄ para otro dia despues d̄ la missa se fuessen todos a los palacios de galiana: y q̄ allí les diria el caso por q̄ eran llamados. y como el cid q̄do en sant seruā. E el rey se fue para el alcaçar: y el cid mado poner sus riendas todas ay cerca q̄ parecia su aposentamiēto vna grā hueste. E el rey mado adereçar muy ricamēte vna grā sala en los palacios de galiana: y embio dezir al cid q̄ embiasse su aposentamiēto y lo fiziesse poner cerca d̄ su filla: y la filla d̄l rey era la mas rica q̄ fuesse vista en españa. y auia la ganado en toledo: q̄ auia seydo de los reyes moros q̄ allí auian seydo. E el cid mando a vn escudero suyo hombre mucho fidalgo q̄ se llamaua Fernā alfonso q̄ fiziesse tomar su escaño y lo hiziesse llevar a los palacios de galiana y lo pusiesse cerca de la filla d̄l rey como el rey lo auia mado. E mado q̄ fuessen cō el ciēt escuderos hijos d̄ algo: y mado les q̄ no se ptiessen del escaño fasta otro dia. y ellos hizieron lo assi. Y el escaño era muy biē obrado de marfil: y tenia encima vn cabeçal de seda: y despues vn paño de oro muy rico. E otro dia d̄spues d̄ la missa el rey se fue a los palacios d̄ galiana: y cō el los infantes de carriō: y otros muchos cōdes y ricos hōbres y caualleros. E quando entrarō por la sala y vierō el escaño puesto cerca de la filla d̄l rey comēçarō a burlar y profaçar d̄l cid. Y el cōde dō Suero lleo se al rey y dixo le. señor pido vos por merced q̄ me digays: este escaño q̄ aqui esta para q̄l dueña se puso aq̄ si verna vestida de

almerias blancas o azules: y el tal estrado no cōuiene estar cerca de v̄ra filla sino fue se pa vos: y deueys lo señor mado q̄tar de allí. y todo esto oyo biē fernā alfonso: y refpōdio al cōde y dixo. Cōde vos dezis mal q̄ quiē se ha de assentar en este escaño es cauallo q̄ vale mas q̄ vos: y por cierto a todos sus vezinos siēpre parecio esforçado cauallero y no dueña. Entōce el cōde q̄so dar vna bofetada a fernā alfonso: el q̄l puso mano a la espada y dixo. Cōde sino fue semos en p̄sencia del rey yo vos castigaria como mereciades. E el rey ouo muy grā enojo de todas estas palabras: y dixo a los cōdes de carriō y a los otros q̄ ende estauan. Vosotros no auays razon de dezir mal del cid ni de su escaño ca el lo gano como muy esforçado cauallero. y yo no se oy en el mudo rey que tanbiē lo merezca como el: ni se ningun rey q̄ tēga otro tā buē vassallo como yo tengo en el. E por esto no es sin guisa d̄lo poner do esta q̄ a mi plaze d̄lo: que mayor hōra merece el cid q̄ la q̄ aqui se le puede hazer. E si vosotros profaçades del cid q̄ tantas batallas de xpianos y de moros ha vencido: y q̄ tales presentes me ha fecho q̄les nūca hizo vassallo a señor: q̄rria saber q̄l de vos hizo tales cosas: y los q̄ auays embidia de su honrra querel de parecer en las obras: y entonce recibireys las honrras q̄ el recibe. E todas estas cosas q̄ allí passaron supo el cid ante q̄ alas cortes viniesse: y hizo luego llamar a aluar hañez y a pero bermudez y cauallgarō todas las gētes d̄l cid y vinierō cō el a palacio. y mado les q̄ todos fuessen bien apcebidos para hazer lo que les el mandasse: guardado la honrra y seruicio d̄l rey. E mando les q̄ ningūo fablasse sin su mado. E quando el cid entro por la sala: el rey se levanto a el y lo recibio muy graciosamēte. Y el cid puesta la rodilla en el suelo dixo. Señor donde me mada v̄ra merced assentar cō estos parientes y amigos q̄ conmigo vienen: E el rey respondio. Tal vos fizo n̄ro señor q̄ si me quisierdes ser mado ternia yo por bien

fo.

lxix

quiere
vna or
vna or

q̄ vos assenteys conmigo: q̄ quiē reyes venice con reyes se deue assentar: y yo assi lo do por mi sentēcia en estas cortes: y quiero q̄ se haga assi de aqui adelante. E el cid le respondio. q̄ gelo tenia en merced: pero q̄ no plusguiesse a dios q̄ se assentasse cerca d̄ su merced: mas q̄ se assentaria a sus pies puesera hechura suya. Entonce el rey le mado q̄ se assentasse en su escaño. y dixo assi. Oy do yo aqui por sentēcia q̄ no se assiēte con vos salvo rey o plado: q̄ pues tātos reyes xpianos y moros auays vécido ningūo es vuestro par ni se deue cō vos assentar. Y el cid le beso las manos y gelo tuuo en merced. y fuesse assentar en su escaño: y todos los suyos en torno del. E luego el rey mando q̄ todos callassen.

Capitu. lxxxvij. dela

habla q̄ el cid hizo al rey don Alfonso en el comiēço de las cortes de toledo: y de los juezes q̄ el rey le dio para q̄ lo oyessen con los infantes de carrion.



E si que el cid vido q̄ todos callauā el Cid se levanto en pie y dixo. señor suplico a v̄ra merced q̄ me mande oyr: y quiera mandar q̄ ninguno me embargue fasta auer dicho lo que me cōuiene: y assi mismo señor mado que ninguno diga defonesta palabra q̄ ante los reyes no se deua dezir. Entōce el rey dixo. Oy do todos los q̄ aq̄ estays assi cōdes como infantes y ricos hombres y caualleros: catad que vos desiedo y mado q̄ ninguno diga palabra contra el cid q̄ no deua dezir sopena de muerte: y de caer por ende en caso de traycion. E dixo al cid. Yo quero que vos señaleys aq̄ alcaldes de mi corte q̄ vos oyan con los infantes de carrion: y con los q̄ alguna demada quisierdes hazer. y el Cid gelo tuuo en merced: y le suplico que le diesse aquellos que su merced fuesse contento. Entonce el rey señalo por juezes al conde don Remon de tolosa su yerno: y al cōde don Vela que poblo a salamāca: y al cōde dō Osorio de cāpos: y

de la p̄
de la p̄
de la p̄

al cōde dō Rodrigo q̄ poblo a valladolid y al cōde dō nuño de lara. E estos seys cōdes mado el rey q̄ oyessen al cid con los infantes de carriō: y hizo les jurar en publica forma sobre los santos euangelios q̄ guardassen justicia a las partes. E todo esto fecho el rey mando al cid q̄ le dicesse lo que quisiere.

Capitulo. lxxxviii. de

como el cid demado a los infantes d̄ carriō todo lo q̄ les auia dado en dote con sus hijas. y de como fue sentēciado q̄ le fuesse todo pagado: y de como el rey cōfirmo la sentēcia de los juezes.



Entōce el cid se levato y dixo. señor ante el rey y su corte pocas palabras y ciertas se deuen dezir: y assi yo demado a los infantes de carrion ante vos q̄ me den dos espadas q̄ les yo preste: q̄ la vna llamā tizona y la otra colada q̄ no hā razō algūa porque las tener cōtra mi volūtad. y el rey espero q̄ los infantes respōdiessen algūa cosa: y ellos callarō. y el rey mado a los juezes q̄ juzgasen lo q̄ hallassen por derecho. y los juezes d̄terminarō q̄ los infantes diessen las espadas al cid. E los infantes no lo q̄sierō hazer. y desto fue el rey muy sañudo y levato se d̄ la filla y fue a ellos dōde estauā assentados y tomo les las espadas: y dio las al cid. entōce se levato dō aluar hañez y dixo al cid. tened por biē de me dar a colada cō q̄ vos aguarde q̄nto estas cortes durarē. y el gela dio. E levato se pero bermudez: y fizo esta misma demada. y el cid le dio a tizona. y el cid puso la mano e la barba como auia de costūbre. y los infantes y los q̄ erā de su parte ouierō grā miedo: y pēsarō pues q̄ ya tenian las espadas: y ellos estauan sin ellas q̄ queriā reboluer las cortes.

Capitu. lxxxix. de co-

mo el cid suplico al rey dō Alfonso q̄ le hiziesse justicia dela injuria q̄ los infantes de Carriō le auian hecho.

quiere
poblo a
valladolid



La quarta parte.



Stóce el cid se leuanto en pie e diro al rey, señor: bien sabe vuestra merced que me mando venir a reyna e yo vine ay por complir vtro mandado, e vos me demadastes a mis hijas pa los infantes de carrion: e por vuestro mandado yo las di a don aluarez para que gelas diessse por mugeres como la sancta yglesia manda. E vos señor las casastes e pensastes en ello hazer bien e los infantes lo han querido entender en otra manera: q como quiera q ellos seã honrrados e de gran sangre yo no les diera mis hijas: assi lo dire yo a vos señor: e quando d'Alécia se partieró cõ ellas: di les yo cauallos e mulas e varillas de oro e de plata: e muchos paños de gran precio: e assaz auer en moneda amonedada como a hijos que mucho amaua: pues assi q me desonrraron a mis hijas e no se tienen por pagados dellas: mandades señor que me torné lo mio o se deffieda con justa razon. A esto se leuataron los infantes e le pidieron por merced q les diessse plazo pa auer su acuerdo. El rey les mado q lo ouiessem luego: e assi salieron dela sala: e cõ ellos doze condes e ricos hombres: e estuuiérõ grã pieça q no pudierõ fallar razón justa pa se defender, e tomarõ luego al rey. Y el conde dõ garcia ordoñez diro por ellos al rey, señor: el auer q el cid demada q dize q dio a los infantes: verdad es que lo rescibieron: mas dizen q lo han despendido en vuestro seruicio: pero si hallaredes que lo deue tomar por derecho mandades señor dar plazo para yr a sus tierras e heredades: e compliran señor lo q vos les mardades. Y el cid diro al rey Señor: si los infantes algo despèdierõ en vuestro seruicio: no ay razon que yo pierda lo mio. E pues señor ellos hã conocido la verdad e lo q les yo di: yo vos pido señor por merced les mades que me lo tornen. E el rey se torno al conde garcia ordoñez e le diro. Cõde estas excusas que vos hazeys a los infantes no valé nada: que si ellos en algo me seruieron: yo soy encargo

de gelo satisfazer q el cid no tiene en esto q ver: ni es razon de perder lo suyo. E mandado luego a los juezes que determinassen lo que hallassen por derecho. E los juezes de terminarõ que pues los infantes conosciã el auer q del Cid auian rescibido con sus hijas que luego gelo entregassen sin otro plazo algundo. La qual sentècia pronuncio por todos los juezes el cõde dõ Auño de lara: e el rey la confirmo. E los infantes pidieron por merced al rey e assi mismo todos los condes e ricos hombres q eran de su parte q diessen algun plazo a los infantes pa q pudiessem pagar. Y el rey rogo al cid q les diessse plazo de quinze dias: haziendo ellos pleyto e omenaje de no partir de alli fasta q el cid fuesse pagado. e el cid otorgo gelo como gelo mando. e fizieron pleyto e omenaje en sus manos: e fizieron cuenta q montaua nuevecientos marcos de plata lo que deuiã. e el cid mostro q motaua mill e quiniètos. E los infantes embiaron dezir luego a su padre la grã priessa en q estauã e q los socorriessse en tan grã menester. El qual les embio grande auer: e cõlo q ellos barataron cumplierõ al plazo q el rey les mando. E con esto pèsaron ellos que ya el cid estaua conteto.

Capitulo. xc. De como el cid suplico al rey don Alõso q le hiziesse justicia dela injuria q los infantes de carrion le auian hecho.



Espues del Cid ser entregado de su auer estado el rey en su corte: e con el juntos los condes e ricos hombres e los infantes de carrion e caualleros: el cid diro al rey. Señor: a dios do muchas gracias e a vos señor: rigo en merced q yo señor soy entregado de mis espadas e de todo mi auer: e agora señor vos suplico q por me fazer merced querays mandar saber de los infantes de carrion q vos digã por qual razon vos pidieron por merced que los casades con mis hijas pues auian en coraçon õlas assi

desonrrar e las dexar como las dexarõ en los robledos de torpes: ca señor: deuiã se mēbrar como vos señor: las pedistes para ellos e gelas distes por mugeres: e yo por vtro mandado gelas di muy honradamente como deuia: e no conocierõ a dios ni a vos señor: la merced q les hezistes: e vos demado señor q me fagays justicia õla desonrra q me fizierõ en las õrar solas en el mote desnudas e acotadas como q fuerã malas mugeres: e señor: biẽ acatado ay q a ellas desonrrarõ e a mi: mayor desonrra hizierõ a vos pues gelas distes por mugeres. E si por vtura vos señor: ni vtra corte no me q fierdes hazer derecho de tã grãde injuria: se avra merced õ me dar lugar q yo pueda tomar la vegaça por mis manos. E quando el rey estas palabras oyo diro. ciertamente yo vos demade vtras hijas pa los infantes de carrion: por q ellos me pidierõ por merced q las demadasse yo como ellos sabẽ e por esto tẽgo yo por mia esta desonrra: e tẽgo por bien q pues en mi corte estays q les demadeys por derecho: e ellos saluẽse por razón si la tuuierẽ: e ellos passarã por la sentècia q los juezes dierẽ. Entõce el cid se fue para el rey e le beso las manos e le tuuo en merced lo que auia dicho: e el cid se torno a su lugar: e leuato se e diro a los infantes. Diego gõgalez e fernã gõgalez yo vos digo q soy a leuofos: q hezistes a leuofos e desonrradas en medio de vn mote yermo sin ninguna otra compaña: como si fuerã malas mugeres e viles. E por esto vos digo q soy a leuofos: e dar vos he vros parejos q vos lo harã conocer por vtra lēgua o vos matarã en el capo. E los infantes callarõ. e el rey mado a los infantes q respõdiessen. Estõce se leuato diego gõgalez e diro. Señor: vros naturales somos: e õlos mejores de castilla como vos señor: conoceys: e nos señor: tenemos q no eramos biẽ casados cõ las hijas del Cid e por esto las dexamos: ca ellas no erã de sangre para ser nras mugeres: q mucho es apartado el su linage õl

nuestro: e dize q las dexamos verdad es: e entẽdemos q no erramos en las dexar: mas q valemos por ende mas: e por esto no auemos razón de meter mano a ninguno. Y leuato se despues fernã gõgalez e diro. Señor: biẽ sabeys vos qnto es grãde nuestro linage: e hijas del cid de biuar no erã para casar cõ nosotros. E luego se assento. E todos los del cid callarõ por miedo del. mas el rey cõ enojo se leuato: e diro a los infantes. Muy biẽ auays hablado: si las hijas del Cid no erã vuestras e iguales por q me pedistes por merced q vos casasse cõ ellas: biẽ deuiades conocer el yerro q teneys hecho õlas desonrrar e dexar como las dexastes: e deuiades buscar otro corredo: ca no era yo para vos buscar tales barraganas. e diro al cid. Yo vos mado q metays en culpa a los infantes qnto pudierdes cõ razon. E vosotros infantes trabajad por vos õfender si pudierdes. E yo mado a los juezes q vos juzguẽ segun el fuero õlos hijos de algo de españa. E alo q dezis q soy mas fidalgo q el cid: a esto vos digo q no lo teneys bien apredido: q Ruydiaz el cid es hijo de Diego laynez e nieto de Layn caluo q fue vno de los alcaldes escogidos por mantener a castilla. Y el otro fue nuño rasura: q fue padre de doña teresa nuñez q fue muger de Layn caluo. e deste Auño rasura venimos los reyes de castilla. E pues su padre diego laynez fue casado cõ doña eluira nuñez q fue hija del cõde dõ Auño aluarez de mayo: assi viene õla mas alta sangre de castilla. e el Cid por si es el mas honrrado hombre q nunca vuo en nro linage: por ende veremos como vos defende reys del: ca biẽ soy cierto q auays menester todo lo q sabeys: e ay qnto supierẽ los q vos acõsejarẽ. Y el rey se assento: e el cid le beso luego las manos.

Capitulo. xcj. De como ordoño sobriño del Cid fue armado cauallero: e õ como repto a los infantes de Carrion.

el cid viene de do de los reyes de castilla de fernã



La quarta parte.

Cid en este dia auia armado cauallero a Ordoño su sobrino hermano de pero bermudez: el qual sabia bie las injurias q los infantes auia hecho a las hijas del cid: e no podiendo coportar las palabras q los infantes dixerõ leuato se y fueße para ellos e dixo a don Diego góçalez. **C**allad boca sin verdad: ca vos soys couarde e mal cauallero. e bie sabeys vos q en la lid que vécio el cid al rey bucar q fuerdes por ferir vn cauallero moro: e como el se boluio contra vos os boluistes huyedo oluidado la nobleza de vño linaje. e yo lo mate e vos di su cauallero: e por os dar honra dize al cid q vos lo auia des muerto. e esto nunca pèse dezir: pero la gran maldad vña me hizo descubrir vña grã couardia. **E** ya sabeys vos q quando el leõ se solto en Valécia y se metio por la sala q vos metistes de miedo de fondon del escaño del cid e rompistes el mato por las espaldas. **E** vos fernã gonçalez con el mismo temor saltastes en vn corral tal que quando salistes vños paños e vos no oia des a almizque: pues vos q tan efforcado fuystes en Valécia aqui ante el rey menester auays esfuerço mas que el dia q en los robledos de Lorpes donde desonraistes dueñas de tan alta guisa q en vuestro poder teniades. **P**orende con licencia del rey vos riepto e llamo por ello aleuofos. **E** a todas estas palabras los infantes ninguna cosa respõdierõ: mas el cõde don garçia ordoñez se leuato e dixo. derad estar assentado al cid en su escaño cõ su barba luëga q nos piësa de espantar: alla vaya a espatar dõde le suelè dar parias a q llos moros vécidos con q el tiene su pro. **E** ninguno de los del cid no osaua hablar por miedo del. **E** quando el cid vido q ningũo d los suyos respõdia dixo a pero bermudez. habla pero bermudez porq estas callando. **Y** pero bermudez vuo tan grã enojo d le auer assi affrontado el cid que no se le recordo del mãdamiento q primero auia hecho q ningũo hiziesse bollicio en el palacio: y fueße

para el cõde don garçia ordoñez q estaua assentado entre onze cõdes e le dio vna tã grã puñada q dio cõel en tierra: porq se boluio toda la corte d tal manera que si el rey no lo remediara todos se mataran dentro en la sala: y fueße el rey para pero bermudez e trauo le por los cabeçones: e tomole el espada e dixole. **P**ero bermudez si no me acordasse de algunos grãdes seruiçios que me auays hecho yo vos cortaria la cabeça. **E** desto se queraron mucho los condes que eran d la parte de los infantes. **Y** el rey los assoslego qnto pudo y les mãdo que demandassen por justicia que el la haria complidamente. **Y** el rey mando llamar los juezes: e apartose cõellos a vna camara e ouieron informacion de como don Suero góçalez tio de los infantes fue acõsejador de la desonrra que fizierõ a sus mugeres: y por ende que mandaua que los infantes y el lidien con otros tres caualleros por saluar su derecho. e los caualleros fuesen los q el cid diesse de su casa. **L**a q l sentencia el rey confirmo. **E** ntonce el cid se leuanto y fue besar la mano al rey y tuuo le en merced el juyzio que auia dado. **P**ero bermudez se leuato e pidio por merced al cid que el fueße vno de los que ouiesse de lidiar por el. y el cid gelo otorgo: e mando que lidiasse cõ Diego góçalez el mayor. y pero bermudez le beso la mano. y martin antolinez le pidio por merced que fueße el segundo. **E** plugo le dello e mando que lidiasse con Fernan gonçalez el menor. e nuño gustos le pidio assi mismo que el fueße el tercero. **E** el mando q lidiasse con el cõde don Suero góçalez. **E** luego el rey mãdo que fueße la batalla para otro dia. **E** los infantes respõdieron q no estauan adereçados dlo que les complia que le pedian por merced les diesse algun plazo para y a carrion para se adereçar dlo que menester auian. **E** el rey no les queria dar plazo hasta q gelo suplicaron todos los condes q ende estauan. **E** ntonces puso les termino de tres semanas: para q

fo.

lxxj

viniesse lidiar: y esse mismo plazo puso al cid para q viniesse sus caualleros.

Capitulo. xcij. de como en este tiempo vinierõ al rey don Alõso embaradores d los reyes de Arago e Navarra demãdado en casamiëto las hijas del cid para los infantes herederos de los reyes de Arago e Navarra.

E stando en esto el rey entraron juntamete embaradores del rey de Aragon: y del rey de Navarra. **L**os quales trayan cartas al rey e al cid: en que pediã las hijas del cid para sus hijos mayores herederos de los reynos. **Q**uistas las cartas e oyda la embarada el rey llamo al cid y le dixo que le pareçia. **E** l cid le respõdio. **A**dis hijas e yo somos vños hazed d llas y de mi lo que vos por bie tuvierdes. **E** l rey le dixo. **C**id lo que a mi plaze es: que pues hijos de condes las desecharõ e hijos de reyes herederos de reynos las quieren que se les deuen dar: que bie soy cierto q las sabrà mas honorar q los q las deraron. y el cid beso las manos al rey: e assi mismo todos los caualleros del cid. **E** l principe de Arago auia nombre don Jnigo rimenez. y el de navarra dõ garçia ramirez. **E** los embaradores por el poder que trayan de los infantes de Aragon y de Navarra se obligaron q dede en tres meses los infantes de Arago y dõ navarra serã en valécia a hazer las bodas con las hijas del cid. **E** desto vuieron gran enojo los infantes de Carrion e todos sus parientes e amigos: y en presencia de los condes e ricos hombres q en la corte estauan dixo el rey. **C**id grãas a nño seño q la desonrra que a vuestras hijas fue hecha se les ha tomado en honrra doblada: q como eran casadas con hijos de condes seran casadas con hijos de reyes y herederos de reynos. **D**estas palabras vuieron muy gran plazer el cid e los suyos. **E** l cid beso las manos al rey e le dixo. **S**eñor yo he señalado los caualleros q lidiè con los

infantes e cõ su tio como vos seño: lo mãdastes: a mi me conuiene y a Valécia por bastecer mis castillos e adereçar mi hazieda: e a vos pido seño: por merced me deys para ello licécia. aqui vos dero mis caualleros: mandaldos seño: tener en vuestra guarda y defendimiëto. **E** l rey le dixo que le plazia: y que d los caualleros que alli de rava que podiesse cuydado: ca el los tomava en su guarda y amparo e les haria conplimiento de toda justicia: en tal manera q el no fiziesse mēgua. **E** luego el cid beso las manos al rey e tomo del licencia: y fueße a los juezes e rogo les mucho que quiesse guardar su justicia como dellos esperaua. **E** assi el cid se fue a su posada: y enbio grãdes pñentes a los condes e ricos hombres e caualleros del rey. **E** otro dia de grã mañana el se fue al alcaçar por despedir se del rey. **Y** el rey caualgo e salio con el vna grã pieça fuera d la ciudad. **Y** el cid solto al rey los.ccc.marcos d plata que auia mãdado para casamiëto de sus hijas: e pidiole por merced que tomasse el su cauallo bauieca: porq creya ser el mejor del mundo: y el rey no lo qiso tomar: y respondio le q gelo grãdecia mucho: y q el mejor cauallo del mundo no lo mereçia sino el mejor cauallero: e que pues el era este q no conuenia q su cauallo mudasse otro seño. **Y** despues que el cid dõ el rey se despido fuerõ cõ el vna grã pieça **P**ero bermudez e martin antolinez e nuño gustos. y el cid fue les castigando e mostrãdo todas las cosas q auia de hazer el dia de su batalla: e assi se despideron dõ el cid y se boluierõ a toledo.

Capitulo. xcij. de como se hizo la batalla de los infantes de carrion y del cõde don Suero góçalez cõ los caualleros del cid: en q fueron los caualleros del cid vécedores.

E l rey conosciendo la couardia de los infantes pès q por vñturanõ qriã venir a lidiar y tomo su camino para carrion: y lleuo

no qso el rey tomar el mejor cauallo del mundo



La quarta parte.

cōfigo los caualleros del cid e los cōdes q̄ auia dado por juezes: pero no pudo llegar al plazo: porque fue doliēte en el camino: e por esto lo alargó seys semanas. E como el rey fue sano llegó a carrío: e mandó a los infantes q̄ se apcebiesen pa lidiar: e mandó les fazer el cāpo en la vega de carrío. E al día q̄ fue puesto llegaron ende los infantes bien acōpañados de sus parientes e amigos: los quales todos venía acordados de matar a los caualleros del cid: e que no se hiziesse la lid de los infantes cō ellos, e cō todo esto no lo osarō cometer por miedo del rey. E essa noche velarō todos sus armas en las yglesias como es costumbre de caualleros q̄ han de cōbatir. E luego q̄ fue de mañana fue la guarda del rey puesta en el cāpo: e mandó q̄ se armassen dō enrique e dō Remō sus yernos: e todos los cōdes q̄ eran juezes e estuuessen allí en la guarda del cāpo: por q̄ los parientes de los infantes de carrion no se atreuiessen poner en obra lo que auian pēsado. El cōde don gōçalo padre de los infantes fazia tan grā duelo q̄ era marauilla: e maldezia a si e al día en que auia nacido: ca biē conocia que sus hijos no podian escapar de muertos o vécidos. E de todas las partes de españa vinierō allí por ver esta lid. El rey mandó armar cerca del campo vna grā tiēda dōde se armassen los caualleros del cid: e mandó q̄ los armasse el cōde dō Remō. e de la otra parte pusieron otra tiēda para los infantes de carrion: e mandó q̄ los armasse el cōde dō enriq̄ de portugal su yerno. e los infantes de carrío embiarō pedir por merced al rey q̄ mādasse que las espadas tizonas e coladas no entrassen en el cāpo. El rey respōdió q̄ en aq̄llo no tenia q̄ ver salvo q̄ no lleuassen mas armas los vnos q̄ los otros. e los infantes e sus parientes se quejaron mucho desto. Pero al fin vno se de hazer lo que el rey quiso. E venidos los caualleros al cāpo el rey dixo. Yo quisiera que esta lid se hiziera en toledo: mas vos me dexistes q̄ no tenades lugar delo hazer ay: e

velar las
armas.

por esto vos di plazo e trare conmigo estos caualleros del cid. Los q̄les vinierō so mi fe e amparo. E por ende vos defengaño q̄ vos ni vuestros parientes no ayays que ver cō ellos ninguna cosa: salvo el derecho del campo. sino sean ciertos qualcsquier q̄ lo fizieren que moriran por ello e los dare por traydores conocidos. E desto peso mucho a los infantes. e el rey los metió en el cāpo: e mandó a los fieles que les mostrassen los hitos que auian de guardar: e que les partiessen el sol. Entonce el rey salio del cāpo: e mandó arredrar toda la gente siete passos en torno de la raya. e hechos los passos en torno de la raya. e hechos los pregones que en tal caso se deue hazer los caualleros puestos cada vno a su parte fueron se ferir de las lanças: e de los primeros golpes fueron los infantes mal heridos: e assi mismo su tio: e dōs del cid ninguno fue ferido. E luego pero bermudes se juntó cō Diego gōçales: e Diego gōçales le dio vn grā golpe pero no lo ferio: e Pero bermudes ferio d tal manera a Diego gōçales q̄ cayo en tierra. e Diego gōçales se leuato echādo sangre por la boca. e Pero bermudes puso mano ala espada e ziona por le ferir: e Diego gōçales no quiso esparar golpe e conosció q̄ era vécido: e que era verdad lo q̄ pero bermudes dixera. Entonce los fieles mādaron a Pero bermudes que no le hiziesse mas daño pues era vécido. e Martin antolinez e Fernan gōçales despues q̄ vuieron rompido las lanças metieron mano alas espadas e pelearon vn gran rato. E dio vn golpe Martin antolinez a Fernan gōçales de que le ferio mucho en la cabeça que lo atordecio de tal manera q̄ no sabia de si parte. e dio le otro golpe de punta en el rostro. Entonce fernan gōçales comēço de huyr: e Martin antolinez yua empos del diziēdo a grandes bozes q̄ todos lo oyan. aleuoso fuera del campo. E assi fernan gōçales salio huyendo del campo. E los juezes mandarō a Martin antolinez que no lo siguiesse q̄ no auia por que seguir lo mas: pues q̄ huyendo era sa-

fo.

lxxij

lido de la raya. E despues Auño gustos e Suero gōçales feria se valientemente. e a la fin Suero gōçales cayo en el suelo: e todos cuydarō que era muerto: e Auño gustos boluio luego sobre suero gōçales por lo ferir. e quando estovido su padre dio grādes bozes a Auño gustos diziēdo. no lo firades mas que vécido es. e Auño gustos preguntó a los juezes q̄ le dixessen si era vécido por lo q̄ el padre džia. e los juezes respōdierō que no. e el tomo a gran priessa por lo matar. E suero gōçales como lo vido assi venir dixo. no me mates Auño gustos que vécido soy e todo es verdad quanto vos dexistes: entoces lo dero. E los juezes se fueron para el rey e le pidieron por merced que entrasse en el campo a hazer justicia. e el rey preguntó a los juezes si los caualleros del cid auian mas q̄ hazer. Ellos le respōdierō que no pues auian el campo vencido. Entonce el rey dō Alfonso dio por aleuosos conocidos a los infantes de carrío e a su tio: e mādó al mayordomo mayor que tomasse los caualleros e las armas dōs vencidos. E dende en adelante quedó carrío por los reyes de Castilla despues de la muerte del cōde dō gōçalo padre de los infantes. e da la sentencia el rey sacó los caualleros del cid del campo: e dio los por buenos e leales. e assi el rey se fue a comer e lleuó cōfigo los caualleros del cid. E el rey les hizo muchas mercedes e dio les muchas joyas e embió dozientos de cauallero que fuesen con ellos hasta los poner en salvo. E assi los caualleros vencedores se fuerō para Valencia: e el cid quando supo que venia salio los a recibir e hizo les mucha hōra e dio les mucho de lo suyo e cōtaron le el hecho como auia pasado: e los grandes bienes e hōras que del rey don Alfonso auian recebido. E desto el cid dio muchas gracias a dios e tuuo en grā merced al rey las hōras e bienes que aq̄llos sus caualleros auia hecho: e dixo a doña Ximena. De oy en adelante a nuestro señor gracias podemos sin ningun embargo ca-

lar nuestras hijas cō los infantes de Aragón e Navarra.

Capitulo. xciiij. de la embarada e presente q̄ el soldan de persia embio al cid.



Este tiempo llegó a Valencia mensajeros del grā soldā de persia al cid. cō los quales le embio gran presente desseando auer su amistad por la grā fama que de sus bondades auia oydo. e el cid los salio a recibir cō muy gran caualleria: e el moro le dixo. humillo me a ti cid el mas hōrado xpiano q̄ jamas ciño espada ni cauallero a cauallo. El grā soldā de persia mi señor te embia saludar e te rescibe por amigo. assi como aquel a quien mas ama e mas p̄cia por tu grā bōdad e virtud. e te embia sus dones por mi q̄ soy de su sangre: e te ruega q̄ los rescibas cō la voluntad que se te dá. e el cid lo agradecio mucho al soldā e traxo cōfigo aq̄l embarado: e a todos los suyos: e aposento le cōfigo en el alcaçar e a los suyos en las mejores posadas de la ciudad: e mādole dar muy hōradamente d comer. e desque el moro vno comido mandó traer las azemilas cargadas d las cosas q̄ el soldā le embiaua: e las animalias estrañias q̄ de allende el mar le traya e abrió las arcas en presencia del cid: e luego sacó correos muy grādes llenos de moneda amonedada de oro e plata: e despues vna muy grā barilla d plata labrada: platos e escudillas e bacines e ollas para guisar de comer: que pesaua todo diez mill marcos. E mas diez copas de oro que cada vna d ellas pesaua diez marcos: e muchos paños de oro e seda: e ciēt libras d mirra e balfamo en vna redoma de oro: e vn tablero d marfil guarnido de oro e de piedras p̄ciosas: e las tablas: e los juegos d ardez los vnos eran de oro e los otros de plata guarnescidos de piedras de muchas colores. E desq̄ todo fue visto el moro le dixo. Estas cosas te embia el soldā de persia mi señor por q̄ co-



noscas el gran amor q̄ te ha. Entóce el cid lo agradecio mucho al soldan ⁊ lo abraço ⁊ le diro. Si xpiano fuesses dar te ya paz: mas dio gela enel ombro segū costūbre de moros. Entóce diro el moro que le grade: cia mucho la grā mesura cō que auia rescibido el p̄sente: ⁊ la mucha hōrra q̄ le auia fecho: ⁊ diro le. Cid si tu fuesses ante el soldan mi señor: por te hōrrar el te daria a comer la cabeza de su cauallo: q̄ es la mayor hōrra q̄ nos otros podemos hazer a quiē cōbidamos: mas porq̄ vosotros los xpianos no aueys tal costumbre: el soldā mi señor te embia vn cauallo el mejor q̄ en su tierra se ha: q̄ vale mas q̄ la cabeza cozida: ⁊ a ti señor: besare yo la mano ⁊ tener me he enello por hōrrado. El cid tomo el cauallo ⁊ cōsintio al moro q̄ le besasse la mano. al q̄l el cid dio grādes daduias: ⁊ embio al soldā p̄sente de todas las cosas q̄ pudo saber q̄ en las partes de alla no se auian: ⁊ assi el moro se despidio muy cōtēto del Cid: ⁊ se fue para el Soldā su señor.

Capitulo. xcvi. de como vinierō a valēcia los infantes de Aragón ⁊ Nauarra a casar cō las hijas d̄l cid.

Estado este moro en valēcia le garō nueuas al cid como los infantes d̄ Aragón ⁊ Nauarra venia a casar con sus hijas: como en las cortes d̄ toledo auia q̄dado assentado: ⁊ q̄ndo el cid supo q̄ los infantes venia salio los a recibir seys leguas d̄ valēcia cō todas sus gētes muy biē guisados d̄ paz ⁊ de guerra: ⁊ mado poner sus tiēdas en vn prado donde los atēdio: ⁊ allí los rescibio muy hōrradamēte. ⁊ de allí vinierō a valēcia ⁊ fueron rescibidos con grandes juegos ⁊ procession ⁊ grādes alegrías: ⁊ estuuieron ende ocho dias ante que las bodas se fiziesen. ⁊ el obispo dō Jeronymo desposo a dō Sācho de aragō cō doña Sol ⁊ a dō Ramiro de nauarra cō doña Eluira. ⁊ luego otro dia se hizo la boda cō muy grandes alegrías: ⁊ duro la fiesta ocho di-

Las bodas con los infantes.

as: en las quales el cid dio muy grādes dones a todos los caualleros ⁊ hōbres hijos dalgo q̄ venia cō los infantes ⁊ a otros muchos estrāgeros q̄ allí vinierō por ver aq̄lla fiesta: ⁊ dende a pocos dias el cid tomo a los infantes por las manos ⁊ metio los a vna camara donde hizo poner toda la plata ⁊ oro ⁊ moneda: piedras preciosas: paños ⁊ joyas que el soldan le embio: ⁊ mostro lo todo a sus yernos: de que ellos fuerō mucho marauillados: ⁊ el cid les diro. Hijos de quāto aq̄ vedes vos quiero dar la meytad. ⁊ los infantes cō gran reuerencia gelo tuuierō en merced. ⁊ assi estuuiērō algū tiēpo los infantes en valēcia mucho seruidos a su placer. ⁊ despues tomaron licencia del cid ⁊ de doña Ximena. ⁊ ellos les dierō su bendicion ⁊ les dierō muchas joyas ⁊ muchas cosas allēde lo q̄ les era prometido. ⁊ assi se fuerō los infantes cō sus mugeres: el vno a aragō ⁊ el otro a nauarra. ⁊ dēde avn año matarō los moros al rey dō sancho en Rōda: ⁊ fue alcado por rey de Nauarra aq̄l dō Ramiro yerno d̄l cid: ⁊ vuo en su muger doña eluira vii hijo q̄ vuo nōbre dō Garciramirez. El q̄l rey no en Nauarra despues del.

Capitulo. xcvi. De como el Cid fue certificado q̄ el rey bucar ⁊ treynta ⁊ seys reyes venia sobre valēcia cō grādisima flota: ⁊ los aparejos q̄ el Cid mado hazer les para la batalla.

Espues de casadas las hijas d̄l Cid cō los infantes de Aragón ⁊ nauarra: cinco años fue el cid señor de Valēcia. ⁊ el rey Bucar no olvidado la injuria q̄ auia recebido d̄l Cid anduuo por su p̄sona toda affrica cōuocādo todos sus parientes ⁊ amigos a q̄ quisiesen passar cōel en espania pa auer vēgāca del cid: ⁊ ayūto. xxxvi. reyes cō grādes gētes d̄ pie ⁊ d̄ cauallo ⁊ passo la mar. ⁊ como el cid fue d̄sto certificado mado venir ante si todas las gētes dela ciudad ⁊ diro les. amigos yo he seydo certificado q̄ el

rey bucar ha passado la mar con. xxxvi. reyes q̄ conel vienē: ⁊ yo he menester dar me a recaudo para lo resistir: pues q̄ a nro señor plugo d̄ dar me esta tā noble ciudad: ⁊ pa esto mejor poner en obra cōuiene q̄ todos los moros salgays dela ciudad: ⁊ vos vayays a morar al arrual d̄ alcudia fasta q̄ veamos q̄ fin aura este hecho: ⁊ assi vos mando q̄ lo pongays luego en obra. ⁊ los moros lo hizieron assi. ⁊ el cid dio ordē en la ciudad como estuuiēse toda en poder d̄ xpianos. ⁊ entóce le parecio al Cid q̄ estaua seguro pues q̄ los moros erā fuera.

Capitulo. xcviij. de como el apostol san Pedro aparecio al cid: ⁊ le certifico q̄ partiria d̄sta vida dēde en treynta dias. ⁊ q̄ venceria despues de muerto al rey bucar: ⁊ a todos los q̄ conel venia.

Escio assi q̄ estādo el cid vna noche en su cama p̄sando en lo q̄ le cōuenia hazer pa dar la batalla al rey bucar aparecio le en su camara vna grā claridad de q̄ fue espantado: ⁊ aparecio le vn hōbre viejo ⁊ cano: ⁊ traya ēla mano vna gran llauē ⁊ diro le. Rodrigo duermes: ⁊ como quiera q̄ desto fue muy turbado diro le. no. ⁊ yo te req̄ero de parte de dios q̄ me digas quiē eres. El viejo le respōdio. Rodrigo no temas q̄ yo soy el apostol sant Pedro: ⁊ vēgo a ti por te hazer saber q̄ de oy en. xxx. dias deraras este mūdo ⁊ yras ēla vida biēaueturada: ⁊ q̄ere te dios fazer tāta merced q̄ la tu gēte desbaratara al rey Bucar: ⁊ tu seyendo muerto vēceras esta batalla por la hōrra de tu cuerpo. ⁊ esto sera cōla ayuda d̄l apostol Sātiago q̄ nro señor embiara ala batalla: porēde trabaja d̄ fazer emiēda a dios de tus pecados ⁊ seras saluo: ⁊ todo esto te otorgo nro señor. Jēsu xpo a mi suplicaciō ⁊ ruego por la honrra q̄ feziste ala mi casa de Lardenia. ⁊ quādo esto el oyo fue mucho cōsolado: ⁊ dio muchas grās a dios ⁊ al biēaueturado apostol q̄ tal enbarada le traya. ⁊ otro dia de mañana mado llamar

a todos los hōbres honrrados: ⁊ venidos ante el les diro. Amigos: parientes ⁊ muy leales vassallos: ya sabeys como el rey dō Alfonso mi señor me echo dos vezes d̄ castilla: ⁊ los mas de vosotros por v̄ra mesura salistes conmigo: ⁊ me guardastes ⁊ seruistes con toda lealtad: ⁊ hizo nos nro señor tanta merced que vēcimos muchas lides assi de xpianos como de moros: ⁊ ganamos esta ciudad en q̄ moramos de q̄ no he porq̄ hazer seruicio sino a dios ⁊ al rey dō Alfonso mi señor: ⁊ esto solo por la naturaleza q̄ del he: ⁊ todo esto vos quiero desir porq̄ sepays en q̄ pūto esta mi fazieda. ca sed ciertos amigos q̄ yo esto ya en fin de mis dias: ⁊ el morir ya sabeys q̄ a todos es natural cosa ⁊ sabed por verdad q̄ esta noche passada estando despierto me aparecio el apostol sant Pedro ⁊ me diro que d̄ oy en treynta dias partiria d̄sta vida: ⁊ pues esto yo creo que assi sera: ⁊ el rey Bucar trae. xxxvi. reyes ⁊ tā grādes poderes vosotros mirad si podreyis defender esta ciudad: ⁊ yo espero en nuestro señor q̄ vos podre aconsejar como ayades la victoria del cāpo. ⁊ vos dare la orden como aueys de hazer ante q̄ de vosotros me parta.

Capitulo. xcviij. De como el cid ordeno lo q̄ los suyos deuia hazer para dar la batalla al rey bucar despues de su muerte.

Estas cosas assi passando el cid adolecio: ⁊ mando cerrar todas las puertas d̄la ciudad ⁊ fuesse ala yglesia de san Pedro ⁊ mado llamar todas sus gētes en presencia del obispo dō geronymo ⁊ de toda su clerezia ⁊ les diro. Amigos: biē sabeys como la muerte a ningūo p̄dona por grāde q̄ sea: ⁊ sabeys q̄ por la grā de nro señor nūca fuy vēcido ni abiltado: porq̄ vos ruego a todos q̄ntos aq̄ estays parientes amigos ⁊ vassallos q̄ no q̄rays q̄ en mi muerte yo lo sea: q̄ toda biē andança del hōbre en la fin esta. ⁊ por esto vos ruego ⁊ mado q̄ querays ha-



zer todo lo q̄ el obispo dō geronymo ⁊ dō Aluar hañez ⁊ pero bermudez vos diran q̄ ellos vos regirā ⁊ vos gouernarā como a mi honrra: ⁊ a vosotros cumple. ⁊ ruego vos q̄ les seays assi mandados como fasta aqui a mi lo auays fido. ⁊ assi despido se de todos ⁊ cōfesso se conel obispo: ⁊ cō muchas lagrimas fue se a su alcaçar: ⁊ yua se su p̄sona enflaqueciēdo: ⁊ no fallecia mas de siete dias para el termino d̄ su vida. En tonce m̄do traer ante si la mirrha ⁊ el balsamo q̄ el soldan le embio: ⁊ m̄do q̄ le traixiessen vna copa de oro: ⁊ m̄do mezclar d̄ todo esto cō agua rosada ⁊ beuia cada día q̄nto vna cuchareta de aq̄llo: ⁊ tornó se su color: cōesto q̄ beuia muy mas fresco ⁊ mas fermoso q̄ era estādo sano ⁊ ya la naturaleza enflaquecia. ⁊ vn día ante q̄ muriesse m̄do llamar al obispo dō geronymo ⁊ a dō aluar hañez ⁊ a pero bermudez ⁊ a gil dias su almorarife: ⁊ dixó les. Bien sabeyz como el rey Bucar sera muy presto sobre esta ciudad con treynta ⁊ seys reyes q̄ consigo trae. ⁊ lo primero que auays de fazer despues que yo muriere sera que mi cuerpo fagays lauar muchas vezes con agua rosada: ⁊ despues vngildo muy bien con balsamo ⁊ mirrha en tal manera que ninguna cosa quede de mi cuerpo sin vngir: ⁊ ruego a vos doña Ximena ⁊ a todos vos otros que ay estays que no dedes bozes ni hagays por mi duelo: ni se pueda sentir q̄ yo soy muerto. ⁊ q̄ndo el rey bucar viniere mandad a todas las gentes subir en los muros ⁊ torres: ⁊ tañer trompetas ⁊ atambores: ⁊ todos hagā la mayor alegría que pudierē: ⁊ aparejad todas vuestras cosas para vos yz a Castilla: ⁊ dezildo assi a todos secretamēte: porque sean apercebidos de llevar lo suyo sin que los moros lo sientan: q̄ vosotros no podriades fincar en esta ciudad despues de mi muerte. ⁊ vos gil dias tened este cargo de hazer enillar mi caualló bauieca ⁊ armar lo muy bien. ⁊ guisad el mi cuerpo muy apuestamente ⁊ poned me en la silla. ⁊ atad me de tal manera

q̄ no pueda caer: ⁊ poned me ēla mano mi espada tizona: ⁊ vos obispo ⁊ Gil dias yd apar de mi: ⁊ guiad me el caualló. ⁊ vos pero bermudez llevad mi seña como soleyz: ⁊ vos Aluar hañez acaudillad las gentes ⁊ poned v̄ras hazes ⁊ yd lidiar conel rey bucar: ca cierto sed q̄ lo v̄cerēz: ⁊ desto no tē gays dubda ninguna q̄ el apostol sant pedro me lo certifico assi. Y desque ouierdes esta batalla v̄cido cogereys el cāpo donde hallareys infinitas riquezas. ⁊ otro día de mañana el cid hizo su testamēto: m̄dādo a cada vno d̄ sus criados lo q̄ le parecia que le auia seruido: ⁊ hizo herederos a doña ximena ⁊ a sus hijas: ⁊ dero por testamētarios a doña ximena ⁊ al obispo dō geronymo ⁊ a dō aluar hañez ⁊ a pero bermudez. ⁊ recibio el cuerpo de n̄ro seño: cō grā deuociō: ⁊ dixó assi. O seño: Jesu x̄po tu yo es el reyno: ⁊ todos los poderosos son en tus manos: ⁊ tu eres rey sobre los reyes que reynā: ⁊ poderoso sobre todos los poderosos: pido te por merced que pues tanta honrra me diste ⁊ tantas vitorias sobre los enemigos de tu sancta fe: q̄ quieras recibir mi anima ⁊ perdonar mis peccados. ⁊ acabadas d̄ dezir estas palabras dio el anima a n̄ro seño. Y despues q̄ fue muerto fizose todo lo q̄ el m̄do: ⁊ llevarō lo ala yglesia de santa maria d̄ las virtudes q̄ era cerca del alcaçar: ⁊ dixeron ende muchas missas: ⁊ hizieron le muy grādes honrras sin ningun llanto hazer.

Capitulo. xcix. de como el rey bucar cō grandissima flota descendio en la playa d̄ valécia tres dias despues q̄ el Cid fue muerto.



Ende a tres dias q̄ el Cid murió descendio el rey Bucar en la playa de Valécia conel mayor poder q̄ nunca rey traxo de allē de el mar: ⁊ conel. xxxviij. reyes ⁊ vna Reyna mora con mill ⁊ cc. caualleros negros q̄ todos veniā tresqlados sino sendas vedijas de cabellos en lo mas alto dela cabeça: en

señal q̄ veniā a salvar sus animas. Y estos veniā armados de coraças ⁊ lorigas ⁊ traçā arcos turqs. ⁊ como el rey bucar descendio en tierra m̄do assentar su real: en q̄ se hallarō quinze mill tiēdas sin otros tēdejos nes p̄queños. ⁊ la Reyna mora m̄do poner sus tiēdas lo mas cerca dela ciudad. ⁊ luego otro día la cōbatierō: ⁊ duro el cōbate tres dias en q̄ murio infinita gēte delos del real: q̄ ellos se llegauā al muro cō gran atreuimiēto. ⁊ los xpianos teniā muchos p̄trechos: cō los q̄les matauā infinitos de llos. ⁊ los xpianos hazian de dentro muy grādes alegrias: ⁊ tañian muchas trópetas ⁊ añafles ⁊ atambores. Y el rey Bucar desque vido q̄ tā grā daño recebia su gēte m̄do apartar los cōbates. ⁊ los xpianos estuuierō assi. viij. dias adereçādo todo lo q̄ les cūplia para se yz en castilla.

Capitulo. c. de como

doña Ximena muger del Cid: ⁊ todos sus caualleros ⁊ gētes salieron de Valécia cō el cuerpo muerto del Cid: ⁊ dieron la batalla al rey Bucar. En la qual fue el v̄cido: ⁊. xxij. reyes muertos: ⁊ gēte sin cuenta delos suyos: assi en la batalla como afogados en la mar fuyēdo.



Assados. ix. dias q̄ el rey bucar era llegado sobre Valécia fue ordenado como dicho es: ⁊ el Cid q̄do assi entero ⁊ los ojos abiertos ⁊ su barua luēga: ⁊ tāto apuesto q̄ no era hōbre del mundo q̄ dixesse q̄ estaua muerto: ⁊ fue puesto en su silla encima d̄ su caualló bauieca. ⁊ despues q̄ lo ouierō cōcertado vestierō le vna vestidura de sus armas ⁊ vna capellina de pergamino pintada. ⁊ fizierō le dos tablas cauadas vna para los pechos ⁊ otra para las espaldas: ⁊ en tal guisa las ataron que el cuerpo yua muy derecho sin se reboluer avna parte ni a otra: ⁊ su espada tizona en la mano. ⁊ otro día por la mañana armaron se todas las compañías del Cid ⁊ cargaron ⁊ pusierō su fardaje ⁊ todas las cosas mejores

que pudieron llevar: ⁊ yua dela vna parte el obispo don Jeronymo: ⁊ dela otra Gil dias: ⁊ pero bermudez cōla v̄adera del cid. ⁊ cō ella yuā q̄niētos caualleros muy bien guisados q̄ la guardauan. ⁊ despues desto las azemilas cōel fardaje cō otros quiniētos caualleros: ⁊ empos desto salio doña Ximena cō otros q̄niētos caualleros: ⁊ ēla çaga el cuerpo del cid cō otros q̄niētos caualleros d̄ los mejores q̄ el tenia: ⁊ salieron tā passo q̄ era cosa maravillosa. despues q̄ el día era claro dō aluar hañez ordeno sus hazes muy biē: como aq̄l q̄ lo auia acostūbrado: ⁊ cō tā grā ardidez fue ferir en los moros ⁊ tā sin sospecha comēço la batalla que fueron muchos muertos dela compañía d̄ la Reyna mora que hallaron primero. ⁊ la Reyna caualgo cō estos que le quedaron ⁊ comēço hazer daño en los xpianos: pero matarō la luego: ⁊ los suyos fueron huyēdo: ⁊ la buelta fue tan grāde en el real q̄ pocos delos moros se pudieron armar. ⁊ assi los xpianos mataron tātos que fue marauilla. ⁊ los moros ouieron tā gran turbacion que los mas dellos se fueron huyendo para la mar: ⁊ pareció a los moros q̄ veniā empos dellos mas de cinquenta mill de caualló: ⁊ entre todos vn cauallero en vn caualló blanco: ⁊ traya en la mano siniestra vna seña colorada ⁊ vna cruz blāca ⁊ vna espada q̄ parecia de fuego: ⁊ fazia vna tā grā mortādad en los moros q̄ era cosa maravillosa. ⁊ quādo esto vio el rey bucar ⁊ los otros reyes que con el estauā fuyeron contra la mar quāto pudieron: ⁊ las cōpañas del cid empos dellos. ⁊ los moros lleuauā tan grā miedo q̄ no curauā de al sino de fuyz. ⁊ tan grande fue la p̄iessa de se acoger alas naos q̄ se ahogaron en la mar mas de veynte mill. ⁊ de los treynta ⁊ seys reyes que venian con el rey bucar q̄daron ende muertos los veynte ⁊ dos. ⁊ el rey Bucar ⁊ los que con el escaparō entraron en las naos ⁊ alçaron las velas ⁊ fuerō a sus tierras muy mal andātes. ⁊ desque los moros fuerō ydos dō Al-



La quarta parte.

uar hañez y las compañías del cid boluieró al cápo dōde no se podría creer el oro y plata y joyas y piedras y cauallos y mulas y camellos y vestiduras de estrañas maneras. Et tātō fue el auer q̄ allí hallaró que el mas pobre de los christianos q̄do rico para siēpre: y tātōs fueron las tiēdas y otras cosas q̄ ende hallaron que muy gr̄a parte dello ouieron de dexar por no tener en que llevar lo pudiessen. Et assi ricos y biē auenturados llevando el cuerpo del Cid como aueys oydo se partieron del cápo: y tomaró su viaje para castilla: y la p̄mera jornada fueron a dormir a siete aguas.

Capitulo. c. j. De lo q̄ los moros de Valécia hizieron desque vieron q̄ la muger del cid y todos los xp̄ianos se yuá a castilla.



Quando los moros q̄ estauā en los arrauales vieron la vitoria tan gr̄a de que los del Cid auia auido: y vieron que se yuá para castilla marauillaron se dello: y cuydaron q̄ lo faziá con algun arte: y estuuieron quedos que no osaron salir aquel día alas tiendas q̄ en el cápo quedauan: y toda essa noche estuuierō que tã poco osaron entrar en la villa. Et otro día de mañana vn cauallero moro cauallero en su cauallo y anduuo la villa en torno: y fallo todas las puertas cerradas hasta q̄ llego ala puerta por dōde auia salido las compañías del cid: y entro en la villa: y no fallo en ella p̄sona: y fue dello esp̄tado y salio luego della. y fue lo dezir a los moros. y desto fuerō esp̄tados y no osaron en esse día yz alas tiēdas ni entrar en la villa: y otro día de mañana aq̄l cauallero moro y muchos de los honrrados moros de la villa fueron al alcaçar: y anduuiērō toda la ciudad y no hallarō persona biua. Et andādo assi por la ciudad fallarō vna escritura en arauigo puesta en la pared q̄ Bil diaz allí pusiera: q̄ dezia como el cid era muerto: y como fuera llevado ala batalla por vencer al rey Bucar: y como se yua

a castilla: y dexaua a Valécia a los moros. Entōces los moros fueron muy alegres: y abrieron las puertas y traxierō sus hazie das cada vno a su casa y apoderaron se de la ciudad: y boluieron alas tiendas: donde fallarō muchas cosas q̄ los christianos no pudierō llevar: y fallarō ende algunas mugeres escōdidās: y no fallaron hōbre biuo. Et los muertos erā tātōs q̄ no podian andar entre ellos: y fuerō por el alcáçe hasta llegar ala mar: y tātōs erā los muertos q̄ a gr̄a trabajo pudieron llegar al cabo.

Capitulo. c. ij. De como doña Ximena y las gētes del Cid fueron para castilla.



El día q̄ la gente del cid partio para castilla llego a vn lugar q̄ se llama siete aguas: y de allí anduuiērō sus jornadas fasta q̄ llegarō a osma: y lleuauā siēpre el cuerpo del cid encima de su cauallo vestido muy noble mēte: de guisa q̄ todos los q̄ lo veyā pesauan q̄ era biuo: y cada noche lo tirauā del cauallo cō la silla: y lo poniā sobre vn cauallo de fuste. y de allí embiarō sus cartas a las hijas del cid y a todos sus parientes y amigos y conosciōs: haziendo les saber la muerte del cid: y del vécimiēto q̄ del rey buscar auia auido despues de su fallecimiēto: lo q̄ assi mismo hizieron saber al rey don Alfonso. Et alli fueron algunos en consejo q̄ metiessen al cid en ataúd. y doña Ximena no lo consintio: diziēdo q̄ de mucho mejor lo veria el rey y los infantes y otros sus amigos en la forma q̄ estaua que metido en ataúd. y de allí esperaron doña Ximena y todas las compañías del Cid hasta q̄ vino el infante dō Sācho con doña Sol su muger. El qual traya cient caualleros delāte si armados con sus escudos en los arzones al reues: y los caualleros trayā capas p̄rietas descosidas. Et doña Sol venia vestida de estameña negra: y todas sus donzellas. Et quando llegaron cerca de Osma salio los a recibir doña Ximena cō todos los

caualleros del cid. y el cid encima de su cauallo y su seña ante el leuantada: y toda su gente muy biē vestida. Et quando el infante vido q̄ los del cid no hazia llāto fue mucho marauillado. Et quando vido al cid comēgo de llorar fuertemēte. Et doña Ximena le rogō que lo no fiziesse: por que el cid auia defendido sopena de su maldición que no hiziessen por el llāto: ni ningūa p̄sona lo llorasse. Et doña Sol beso las manos al Cid y a doña Ximena. Et dēde a pocos días vniērō ay dō Ramiro y doña eluira su muger. Los q̄les trayā dozientos caualleros delāte de si sin luto alguno por q̄ fuerō auisados: y hallarō a doña Ximena y alas compañías del cid en santesteuā de gormaz: la q̄l salio a los recibir por la manera q̄ auia recibido al infante dō Sācho. y doña eluira beso las manos al cid y a su madre. Et el rey dō nauarra y todos los caualleros suyos se marauillarō mucho de la fermosura q̄ el cid tenia despues de muerto que parecia estar biuo: y dō alli se partierō todos cō el cuerpo del cid pa sant pedro de cardenia dōde fallaron infinitas gētes de castilla por ver el cuerpo del cid.

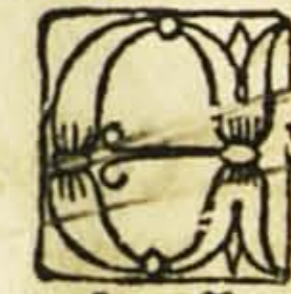
Capitulo. c. iij. De como el rey dō Alfonso supo q̄ el cuerpo muerto del Cid era pasado para sant Pedro de Cardenia.



Este tiēpo el rey don Alfonso estaua en toledo. Et alli llego la nueva dela muerte del cid: y de la gran vitoria que auia auido del rey Bucar despues de muerto: y como fue certificado q̄ era pasado a sant pedro de cardenia: partio luego a mas andar y cōtinuo su camino para alla. y como el rey dō nauarra y el infante dō sancho supieron q̄ el rey yua salieronlo a recibir en esta guisa el rey de nauarra y el infante dō sancho lleuauā al cid encima de su cauallo muy noble mēte vestido. Et el rey fue mucho marauillado dela fermosura q̄ el Cid lleuaua. y alli todos los caualleros del cid besarō la

mano al rey. y llegados a sant pedro pusieron el cuerpo del cid muy hōrradamēte cerca del altar. y el rey fue luego a ver a doña Ximena y a sus hijas alas cōsolar y p̄metio les de hazer muchas gr̄as y mercedes. y mādō dar al rey dō nauarra y al infante dō Sācho y a todos los suyos lo q̄ menester ouierō tātō q̄ las hōrras del cid durarō.

Capitulo. c. iij. De como el rey y los otros señores q̄ con el estauā estuuierō tres semanas en hazer las obsequias del cid.



El tereero día q̄ ende llegaron fue acordado q̄ enterrassen el cuerpo del cid. Et doña Ximena no lo cōsintio: y suplico al rey q̄ lo mādasse dexar estar assi tanto q̄ su cuerpo estuuiesse sin fealdad algūa. y el rey ouo lo por biē: y mādō traer el escaño q̄l cid auia leuado a toledo y mādolo poner ala mano derecha del altar y poner sobre el vn rico paño de oro: y alas espaldas del escaño mādō el rey fazer vn rico tabernaculo de oro y de azul: y mādō alli poner las armas suyas y las del cid y de dō ramiro rey de nauarra: y de dō sancho infante de aragō. Et despues q̄ todo esto fue fecho el rey mādō sacar el cuerpo del cid de entre las tablas. y hallarō el cuerpo tã limpio y tã duro como si estuuiera biuo. Et tōce conocio el rey q̄ podría biē estar como doña Ximena q̄ria. y alli vestierō al cid de muy nobles paños dōlos q̄ el soldā le ebiara: y assentarōlo en su escaño cerca del altar: y pusierō le en su mano diestra su espada tizona. Assi estuuio el cid diez años. y quando los paños en algo erā enuegecidos vestiā le otros nuevos. y estuuieron tres semanas el rey dō Alfonso y los otros señores en hazer las obsequias del cid. las quales acabadas el rey boluio para Toledo: y algunos de los caualleros del Cid se fuerō con el: otros se fuerō cō el rey de nauarra. y otros con el infante de aragon. Et don Aluar hañez: y Pero bermudez: y el obispo dō geronymo y gil diaz: y las otras



La quarta parte.

côpañas de seruicio q̄daró allí có doña rimena: como el cid por su testaméto máda ra. Doña rimena mádo a gil diaz q̄ siépre curasse muy bié del cauallo bauieca. El q̄l biuio dos años despues d̄la muerte d̄l cid. y fue q̄rétá y dos años en su poder. E desq̄ el cuerpo d̄l cid del descualgaró nūca hō bre en el cauallgo. y siépre lo lleuauá al agua por la riéda. E por ser este cauallo tá famo so: gil diaz fizo buscar dos yeguas las mas fermosas q̄ el pudo auer: y echo gelas y la vna pario hēbra y la otra macho. y destos q̄do en castilla muy gr̄a t̄po su casta: y fue la mejor q̄ en estos reynos se vido.

Capitulo. cv. De como el Cid estuuó. r. años despues de muerto assentado en su escaño. y de vn gr̄a milagro q̄ le acaescio.

Si estuuó el cid allí assentado en su escaño. r. años: y acaescio vn día que el abad de sant Pedro hazia gr̄ade fiesta a todo el pueblo: y vino allí mucha gēte por la ver. Y estando todos fuera de la yglesia vn ju dio q̄ allí vino entro se en la yglesia: y estuuó mirádo vna gr̄a pieça al Cid: y como vido q̄ persona no estaua éla yglesia lle go se al Cid y diro le. A tu barba nūca lle go xpiano ni moro: yo llegare a ti y vere q̄ me haras. Entōce el Cid puso la mano en el espada y sacó d̄lla q̄nto vn palmo. delo q̄l el judio q̄do tan espátado q̄ cayó en tierra y quedo amorrecido. E quādo la gēte en tro en la yglesia y lo hallaró assi: echaró le agua. E q̄ndo en si torno diro lo q̄ le auia acaecido: y tornose xpiano. E assi biuio en aq̄lla yglesia mucho tiēpo. E quādo esto acaescio auia siete años q̄ el cid estaua en a q̄lla manera. y despues estuuó tres. Enel q̄l tiēpo no le pudieró vestir otras ropas: porque siépre el cid estuuó puesta la mano en el espada. E assi se complieró diez años hasta q̄ el rey dō Alfonso dezeno deste nō bre lo mando de allí trasladar. E al fin de stos diez años cayó se le al cid el pico de la

nariz. E parescio al abad y al obispo don geronymo y assi mismo a gil diaz q̄ era ra zon de enterrar el cuerpo del cid: que ya no parescia bien. E hizieró hazer vna gr̄a bo ueda en q̄ hizieró vn monuméto muy her moso: y hizieró ayūtár tres obispos y mu cha clerezia: y fizieró sus officios muy hon rradaméte: y metieró allí el cuerpo del cid assi assentado en su escaño como estaua. E assi estuuó siempre hasta q̄ reyno el rey dō Alfonso hijo del rey don Fernādo q̄ gano a Seuilla. y traslado el cuerpo del cid y de doña Ximena: y puso los en muy nobles monumentos a par del altar de sant Pe dro de burgos ala parte derecha. E puso assi mismo el cuerpo del conde Fernā gon gales ala otra parte.

Capitulo. cvj. Delas virtudes q̄ ouo este noble rey dō Alfonso: y de los lugares q̄ gano: y de las mugeres q̄ ouo. y de su gloriosa muerte.

Este noble rey dō Alfonso fue de muy gr̄a coraçon y muy fr̄aco: justo y muy esforçado: verdade ro y muy deuoto. y fue muy te mido assi de sus vezinos como de sus natu rales. y puso debaro d̄ su tributo todos los reyes moros d̄ españa: y muchos d̄ los affri canos. E luego q̄ ouo ganado a toledo llama do se empador d̄ españa: como parece por algunos puilegios q̄ dio en estos reynos a algunos monesterios. La q̄l ciudad de to ledo gano sin quebratamiéto d̄la fe q̄ auia dado a Alimaymō rey de toledo y a su hi jo primogenito. Este noble rey gano d̄ los moros los lugares siguiētes. En portugal a coimbra: y otros muchos lugares en ca stilla y en leō: auila: segouia: salamāca: me dina del cāpo: olmedo: sepulueda: coca: cue llar: Hscar: medina celi: talauera: coria: ma drid: Atiença: canales: guadalajara: hita: berlāga: consuegra: maq̄da: buytrago. E ouo en casamiento con Lacayda hija del rey de Seuilla: que despues se llamo doña maria ala ciudad de Luēca: y a hucte: y a

isabel.

vcles: y ocaña: y alarcó y a mora: y oreja. Y este noble rey ouo vna hija llamada do ña vrraca en doña ysabel hija del rey luyz de fr̄acia p̄mero deste nōbre. la q̄l fue casa da dos vezes. la p̄mera cōel cōde dō remō de tolosa. de q̄ ouo vn hijo q̄ llamaron dō Alfonso q̄ despues fue empador de las espa ñas. la segūda fue casada cōel rey dō Alfo so de Aragón. y ouo vn hijo en doña maria lacayda llamado don Sācho: q̄ murio en vna batalla q̄ ouo cō moros cerca d̄ vcles estādo el rey su padre enfermo como dicho es: y entonce se podieron cuēca y hucte: y to dos los lugares que le auian dado en casa miento con lacayda. E ouo este noble rey dos hijas bastardas en vna dō zella de gr̄a linaje llamada rimena gomez. La p̄mera llamada doña eluiria: q̄ caso con el cōde dō remō de sant gil q̄ fue gr̄a seño: y vno de los. xij. p̄ncipales capitanes q̄ passaró vlt ra mar: y ganaron Hierusalem y tripol y acre y antiochia. La segūda fue llamada doña teresa: y caso la este rey dō Alfonso cō vn noble cauallero llamado dō enriq̄: na tural de constātinopla. Al q̄l dio el conda de de portugal en casamiento. y diole mas la cōquista de aq̄lla tierra: de q̄ gr̄a parte por entōce los moros poseyā. y deste con de don enrique desciedē los reyes de por togal: el q̄l fue muy buē cauallero: y gano muchos lugares de portugal. E hizo ygle sias cathedrales: y puso enllas obispos. E desque se vido assi poderoso denego el va sallaje que al rey don Alfonso deuia. El q̄l lo domo de tal manera que ouo d̄ reconof cer le seño: y besar le la mano: quāto bi uio siempre vino a sus cortes y llamamiē tos. Este cōde dō enrique ouo vn hijo lla mado dō Alfonso q̄ le sucedio en el condado y luego se llamo duque de portugal. Este gano de los moros a Santarē y a sintra y a lisbona y a euora. Y desque se vio tá po deroso hizo se llamar rey por consentimiē to del papa eugenio. iij. lo q̄l le otorgo con cōdicion q̄ hiziesse el reyno feudutuario a la see apostolica de roma. y assi se hizo. E

prometio el dicho rey don Alfonso por si y por sus successores q̄ le darā perpetuamē te cierto censo. Al q̄l sucedio vn hijo suyo llamado dō sancho. y despues desto reyno don Alfonso hijo suyo: al q̄l sucedio dō san cho su hijo. E despues de dō Alfonso prime ro rey de Portugal muchas vezes los re yes q̄ despues reynarō contēdierō con los reyes d̄ castilla y de leon: por se delibrar d̄l omenaje q̄ les deuia: lo qual duro hasta el tiempo del rey don Alfonso de españa: deze no deste nōbre: q̄ fue elegido por empador de roma: q̄ caso vna hija bastarda suya cō el rey dō Alfonso d̄ portugal. el q̄l venido a sus cortes lo armo cauallero y le hizo libre y le algo el pleyto y omenaje. E ouo este no ble rey seys mugeres veladas: de q̄ no ouo mas hijos de los susodichos. E murio este excelēte rey en toledo primero de julio. año d̄l seño: d̄ mill y ciēto y. vij. años. E mostro n̄ro seño: por el tā gr̄a milagro q̄ ante d̄ su muerte mano agua biua tres días cōtinu os de las biuas piedras q̄ estauā delate del altar de la yglesia mayor de toledo a demo strar el gr̄a lloro y quebrāto q̄ en las espa ñas deuia q̄dar por muerte de tā noble p̄ ncipe. El q̄l fue lleuado por los grandes de sus reynos cō muy gr̄a honrra al moneste rio de Sahagū: dōde fue sepultado entre sus mugeres doña ysabel hija del rey luyz de Fr̄acia: y doña beatriz hija del rey don enrique de inglatierra.

Capitulo. cvij. Del rey don Alfonso de aragō: q̄ reyno en castilla y en leō despues de la muerte d̄l muy noble rey dō Alfonso sexto deste nōbre: q̄ se llamo empador de España. y ouo el reyno a cau sa de su muger la reyna doña Arraca: hija deste emperador.

Espues de fallecido este empe rador dō Alfonso reyno en casti lla y en leō el rey don Alfonso de Aragón: q̄ era casado con la reyna doña Arraca hija d̄l dicho emperador. E luego como supo la muerte deste empa

deliberacion de portugal.

miraglo.

habiera bi mo 44 años

miraglo del cid. co el judio

empador de españa.

rey de portugal



Dō alōso. vij.



doz vino se en casti-
lla con su muger: r
dio se le todo el rey
no sin contiēda algu-
na: r apodero se d to-
das las fortalezas: r
las mas dellas puso
en poder d aragone-
ses: r fofsego los rey-
nos r puso los e paz
E poblo a soria r a
berlanga r a bilfo-
rado: r a otros luga-
res q estauan del po-
blados. E como esta reyna fazia algunas
cosas defonestas r contra la honrra de su
marido puso la el rey en vna fortaleza q se
llama Castellar en Aragon: r mado que
no la dexassen dēde salir. E la reyna fue de
sto mal contēta: r hablo con algunos q la
guardauan en tal manera q ella salio dela
fortaleza y se vino para castilla. E quādo
los castellanos supieron la forma en q ve-
nia no lo tuuieron por biē: r tornaron la a
la fortaleza muy acompañada. E como el
rey vido q la reyna lleuaua otro camino q
el q deuia traro la a Soria: r partiose dlla
y dero la en su reyno a toda su voluntad.
E luego la reyna con consejo de algunos
dlos grandes del reyno demandō q todos
le entregassen las fortalezas que tenian d
rey de Aragon. E los castellanos por con-
plir aquello a que la lealtad r naturaleza
los obligaua dieron gelas. y embiaron al
rey de aragō a le quitar el vassallaje. y el
conde dō Beranguez por hazer entero su
deuer fuesse para el rey de aragō: y presen-
to se ante el cō vna cuerda atada al cuello:
r dixo al rey presente toda la corte. Señor
yo tome tierra de vos en Castilla: por que
vos fize omenaje: r la reyna doña Arraca
mi natural señor: a demādome la por corte.
r yo entēdiēdo que no gela podia tener sin
y cōtra mi lealtad yo gela entregue. r por
esto vēgo a vuestra merced preso r vos do
el cuerpo r la boca r las manos q vos hi-

lealtad al rey.

el rō de dō ya
r r r r r

zieron omenaje: para que d mi tomedes la
emiēda q por biē tuuierdes: r por vuestra
corte fuere juzgada. y entōce el rey cō grā
de enojo que tenia d la reyna fue en punto
de le hazer algun daño: pero los grādes q
estauā conel rey le dixerō: como el cōde dō
Beranguez auia hecho lo q deuia: r auia
cōplido como leal r buē cauallero: y q era
digno de mercedes. y el rey conofcio aqullo
ser verdad: r hizo le muy grande honrra r
dio le grandes dadiuas. r algo le el pleyto
r omenaje q le auia hecho: y embiolo muy
honrradamente en castilla. y estando assi
estos reynos sin ninguna gouernacion le-
uanto se contiēda entre los aragoneses q
tenian las fortalezas. E la reyna andaua
fuelta a toda su voluntad conel conde don
Gomez de campo espina: en todo daño y
defonrra del rey su marido. El rey ayunto
grandes huestes r vino se en castilla. y el
conde don Gomez y el conde don Pedro
de lara q estauan con la reyna mouieron se
con toda la gēte q tenian contra el: r halla-
ron se cerca de Sepulueda: donde ouieron
su batalla: en q fueron muertos muchos d
ambas partes: r ala fin fuerō vēcidos los
Castellanos: y muerto el conde don Go-
mez que trabajaua por casar con la reyna
en quien ouo vn hijo q llamaron don Fer-
nando furtado. Del qual vienen estos se-
ñores furtados de mēdoça. E vēcida esta
batalla el rey de aragon passo duero r fue
se por tierra de cāpos q mando r robando
toda la tierra fasta cerca de leō. r juntaron
se los leoneses r gallegos y asturianos: r
vinieron dar le batalla: r hallaron se en vn
lugar q se llama villa daragas: donde los
vencio r mato y prendio muchos dellos. y
desde alli torno se para su tierra con gran-
des p̄sas: robando y estragādo: no solamē-
te las villas: mas avn los tesoros r bienes
delas yglesias: de que peso a nuestro señor
y le dio la pena que adelante se dira. E co-
mo los grandes de Castilla y de leon vie-
ron el daño y perdimiēto d el reyno y el mal
camino que la reyna lleuaua: r como se tra-

h̄naje de
los fur-
tados de
mēdoça

taua casamiēto suyo conel conde don Pe-
dro de lara ouieron desto grā enojo. r acor-
daron de embiar a galizia por dō Alonso
hijo desta reyna doña Arraca r del conde
dō Remō de tolosa: r alçarōlo por rey. de
lo qual peso mucho ala reyna su madre: r
mucho mas al conde don pedro de lara q
p̄sava casar conella r ser rey. E juntaron
se todos cō el nueuo rey dō alōso y echarō
fuera dela tierra al cōde dō pedro de lara.
y el rey don Alōso cerco a su madre en las
torres de leon. E los grādes delos reynos
y gualaron los alli en cierta forma: con tan-
to q don Alōso quedasse rey r señor delos
reynos: r la reyna tomasse lo que menester
ouiesse para si. E luego este rey dō Alōso
ayunto muy grandes huestes por y hazer
guerra enel reyno de aragon por las forta-
lezas q los aragoneses en sus reynos le te-
nian. E como el rey de Aragon supo dela
yda del rey de castilla contra el: ayunto sus
gētes y entro por castilla: r llego a najara.
E los plados de Castilla y de Aragon se
juntaron para dar remedio por q estos re-
yes no peleassen. r acordaron de saber del
rey dō alonso de castilla q era lo q q̄ria o a
q causa q̄ria entrar enel reyno de aragon.
El qual les respondio. q lo q queria era q
el rey de Aragō le dexasse las fortalezas q
en los reynos de Castilla r de leon le tenia
tomadas: pues no auia razon alguna pa-
ra gelas tener: y que esto fecho no tenia ra-
zon alguna de contender conel: y el le seria
assi obediēte como a padre. E los plados
se fueron luego para el rey de Aragon. E
oydo lo que dezian: respondio q gradescia
mucho a nuestro señor que tambuē cono-
cimiēto ouiesse dado al rey de Castilla su
hijo: y q si esto ante ouiera sabido dias ouie-
ra q le ouiera desembargado todo lo suyo
E luego el rey d aragō mando dar sus car-
tas para todos los alcaydes q por el teni-
an fortalezas en los reynos de castilla r de
leon: q luego sin se detener las entregassen
al rey don alonso o a quiē el mandasse. E
afirmose la paz entre estos dos reyes: r bol-

trafiu padras
no

malna d.

uieron se cada vno d los a su tierra mucho
alegres d la paz r concordia entre ellos he-
cha. y en tanto q estas cosas passauan vi-
no nueua al rey de aragon como gran mu-
chedumbre d moros erā entrados por sus
reynos. E como el estaua adereçado cō to-
da su caualleria fue a buscar los moros: r
hallo los en Fraga: r alli ouo su batalla
cōellos: en q nuestro señor quiso d tomar
la vēgança d los robos que auia fecho de-
los t̄soros delas yglesias r monesterios
delos reynos de castilla r de leon: r fue alli
vencido r mucha gēte muerta. E algunos
dizen q murio en esta batalla: otros q esca-
po huyēdo: r cō verguēca se fue desconoci-
do: r q muchos dias despues dizen q lo ha-
llaron r conofciorō algunos castellanos r
aragoneses. E q esto sabido por dō rami-
ro su hermano q era mōje r reyno despues
del temiēdo q viniēse a demandar el rey:
no lo hizo matar alla donde andaua. E la
reyna doña Arraca defonestamēte biuie-
do: r no mirando la pena q nro señor auia
dado al rey de aragō su marido por los te-
soros q auia robado delas yglesias r mo-
nesterios delos reynos de castilla: entro en
vn monesterio r demādo al abadesa que
le diēse ciertas joyas ricas que tenia d los
reyes antepassados que auia dado con de-
uocio a aql monesterio: y el abadesa le res-
pondio q ella no gelas podia dar ni gelas
daria: pero si las q̄ria tomar q las tomase:
se: pues ella era poderosa para ello q ella
no gelas defenderia. E luego la reyna las
tomo. r saliendo por la puerta d el moneste-
rio lleuando las consigo subitamente mu-
rio. E reyno esta reyna en castilla y en leō
quatro años.

Capitu. cvij. de don
Alōso octauo hijo del cōde dō remō de to-
losa y desta reyna doña Arraca: niēto del
empador dō Alōso q gano a toledo: q fue
coronado en toledo por empador: r desta
doña Arraca descie de el linage destos se-
ñores furtados de mēdoça de españa.

A

La quarta parte.

Don Alóso octauo.



Aste don alóso octauo como meço a reynar en el año del señor del mil e ciiij. e reyno cinqueta años. Este fue muy noble rey e muy catolico e muy fraco e esforçado. e hizo muchos condes e ricos hombres e caualllos en estos reynos. E ouo muchas

batallas con moros: de que siempre fue vencedor. E gano dellos muchos lugares. e hizo guerra contra el rey don ramiro el monge de aragó: e tomole gran parte de su reyno: e puso lo en tanta gran necesidad que se ouo de hazer su vasallo: e le beso la mano por señor: e le hizo omenaje por el reyno de aragó: e desde en adelante lo siruio e obedecio como vasallo. Y estando este rey don alóso en el cerco de Luéca: embio a llamar al rey don ramiro de aragó: el qual vino allí como su vasallo: e le siruio lealmete: e por el seruicio que allí hizo al rey don Alfonso le algo el vasallaje e omenaje que le tenia hecho: e le dexo libre el reyno de aragó. E despues desto e de auer por vasallo al rey de nauarra hizo llamar empador de las españas. E con consejo de todos los grandes de sus reynos e perla dos se hizo coronar de corona imperial en la ciudad de Toledo: ala qual fiesta vinieron todos los mayores de españa. Este empador don Alfonso ouo dos mugeres: la vna llamada Beréquella. la otra doña berta. E doña beréquella ouo hijos a don Sanchos e a don fernando e a doña ysabel e a doña costáca. E doña ysabel casó con el rey don Sancho de nauarra. Y este empador partió los reynos e dio a don Sanchos que despues fue llamado el desseado el reyno de castilla. e a don Alóso el reyno de león con todo lo que auia ganado de portugal. Lo que hizo

libertad de aragon.

empador.

30 por consejo de don marrique conde de lara e de don fernando conde de trastamara que auia voluntad que ouiesse bollicio en estos reynos. Y esto fecho don Alóso sacó su hueste muy grande e fue contra cordoua. E como el rey de cordoua supo de su venida salio lo a recibir con gran honra e mucha caualleria e metio lo en la ciudad e dio le las llaves de ella: e don Remón arcobispo de toledo que entóce era fizo en la mezquita mayor todo el officio catolico: e cáto ende missa: e con mal consejo que el empador ouo dexo la ciudad al rey moro que la tenia con pleyto e omenaje que le fizo como leal vasallo le seruiria e le acudiria siempre con ella. Y despues quando este moro vido tiempo algo se cōla ciudad. e assi este empador la p̄dio. Y despues desto acaecio que algunos malos hombres por poner discordia entre el empador e el rey de fracia su yerno: direrō al rey de fracia que doña ysabel su muger hija del empador don Alfonso no era legitima: ante la auia auido en vna vil barragana. Y este rey de fracia por saber la verdad vino se en españa: dixiēdo que venia en romeria a Santiago. E quando el emperador supo de su venida fue pa burgos e atēdio lo allí. E quando llego quanto vna legua de la ciudad salio lo a recibir acompañado del rey de nauarra que con el estaua e de muchos condes e ricos hombres e caualleros e hombres hijos de algo todos muy ricamente atauados: e fue con el para Santiago. Y de allí boluieron a Toledo donde el empador auia mandado pregonar cortes generales a todos sus vasallos assi xpianos como moros: donde vinieron muchos grandes señores de todas las partes de españa: entre los quales vino allí el conde don Remón de barcelona su suegro acompañado de muy nobles gentes. E allí el rey de fracia ouo de saber como era falsedad lo que le auia dicho de la Reyna su muger: de que fue mucho alegre. Y fue tan grande la gente que vino en aquellas cortes que no cabia en la ciudad. E auia tantas tiendas en los campos que el rey de fracia dixo que no pu-

cor do no nada e da

cor e en toledo.

ya fracia

fo.

lxxviii

diera creer que en todo el mundo auia tantas e tan nobles gentes: ni tan ricamente guarnidas como allí auia visto. Y el emperador hizo muy grandes fiestas al rey de fracia: e dio le muy grandes dadiuas: de las quales ninguna cosa quiso tomar: salvo vn carbunco que era de muy gran valor: e dio a los caualleros franceses muchas joyas de oro e plata: e paños ricos de oro e seda e lana: e caualllos e mulas. E assi el rey de fracia se partió mucho alegre e contento del emperador su suegro: e mucho maravillado de ver la grandeza de su estado e poder. e los franceses dezian que nunca vieran ni oyeran dezir de franqueza tan grande de ningun principe como la deste emperador de españa. En tiempo del qual acaecio que vn infançon llamado don fernando tomo cierta tierra en galizia a vn labrador. E como el labrador se viniēse a quejar al emperador: el le mandó dar sus cartas mandando al infançon que le tornasse su tierra. Y el infançon fue tan sauido desque vido la carta del emperador que apaleo al labrador. El qual se vino luego para el emperador. e sabido el caso partió secretamente de segouia donde estaua con dos de cauallo: e mandó en el palacio que diressen que estaua doliente: e a jornadas contadas se fue a galizia: e llegado al lugar donde el infançon estaua: e sabida la verdad lo fizo forçar ala puerta de su casa: con lo que puso tan gran espanto en españa que ninguno era osado de fazer a otro fuerça ni daño. Y estando este noble empador en toledo acordó de poner cerco a baeca: e sacó sus huestes e partió se para alla. Y estando en el cerco algunos de sus caualleros se boluieron para castilla: e como los moros lo supieron aguararō se gran muchedumbre dellos e vinieron contra el. E la noche ante que llegassen sancho le apareció e le dixo como los moros venian sobre el: e que se esforçasse e fuese cierto que los venceria. e otro dia en amanesciendo los moros llegaron sobre el real del emperador: el qual tenia sus gentes bien

justicia singular.

hacer para da

aparejadas e apercebidas e caualgo e peleó con ellos e desbarato los e prendió e mato muy grande parte dellos. Y desde los de la villa vierō perdido su socorro dieron la al emperador: con condicio que los dexasse salir con los muebles que llevar podiesen. E partidos los moros poblo la villa de xpianos. E de allí se partió para almeria robando e quemando toda la costa de los moros: e puso le cerco donde tardo algunos dias: e allí vino en su ayuda don Remondo conde de Barcelona con muy noble gente: e los Genoueses con su flota los quales le ayudaron en tal manera que la villa se gano e el emperador repartió la presa en esta guisa: que tomo para si la villa e de todo lo que en ella se fallo hizo dos partes. La vna fue de todas las riquezas que en ella se fallarō. E la otra de vna gran escudilla de esmeralda que allí se halló: e por el gran seruicio que los genoueses allí hizieron: dio les a escoger destas dos partes la que mas quiesesen. e los Genoueses escogieron la escudilla. E con ella se partieron muy contentos para Genoua: e assi la tienen oy en precio inestimable. Y el emperador dio al conde de Barcelona todo el auer que en la villa se ouo: e torno se para Baeca con gran honrra. e dexo allí al infante don Sanchos su hijo: e el passo el puerto de muradal para boluer en castilla: e llegado a vn lugar que se llama las frexedas hirio le allí tan gran mal que lo ouieron de poner debaro de vna enzina muy grande e muy hermosa. E allí estando dio el anima a nuestro señor. E lleuorō lo a Toledo assi honorablemente e como el merecia: e fuerō le fechas las obsequias por xx. dias segun costumbre de los reyes de españa.

almeria

Esmeralda de gran esmeralda. don de se era el plato que mas de la tierra

frexedas.

20 dias de obsequias de reyes de españa.

Capitulo. cix. del rey don Sanchos tercero: llamado el desseado.



Sterey don Sanchos fue casado en vida del emperador su padre con doña blaca hija del rey don Garcia de nauarra: e ouo della

Don Sacho el desseado.



epitheta

vn hijo q llamaron don Alonso. r auia tres años quando el emperador su abuelo fallecio. Este rey don Sacho en vida de su padre: y eneste poco tiempo q biuio despues q reyno hizo tantas obras virtuosas: r vso de tanta justicia q por todos fue llamado padre de los pobres r amigo de los religiosos: y defensor de las viudas: r tutor de los huérfanos y derecho juez de las gentes. Fue tan franco r tan humano q por todos fue amado y tenido como padre: r fue mucho esforzado r ardid. E a este rey don Sacho conosciéron vassallaje los reyes de Arago r nauarra do Alóso r do Garcia: fueron sus vassallos como lo auia seydo del emperador su padre. En tiempo deste rey do Sacho do Fernado su hermano rey de leon tiro la tierra al cõde do ponce: r a otros ricos hombres los qles se vinieron para el. y el se fue a ver con su hermano y les hizo tornar la tierra q les auia qtdado: r de alli se partio para toledo cõ intencio de fazer guerra a los moros: r adolescio de tal enfermedad de q murio: r fue sepultado cerca del emperador su padre. Este fue llamado el desseado: por q tal principe como el era desseaua todos auer.

Capitulo. cx. del rey do Alóso noueno hijo del rey don sancho el desseado que fue vecido en la batalla de Alarcos: r vecio la gra batalla de las navas de tolosa.



Don alonso noueno comenzo a reynar en castilla despues de su padre do sancho: seydo de edad de quatro años en el año del señor de mill r ciento r sesenta años: r reyno. liij. años. E ouo ela reyna doña leonor su mu

Alfonso. ix.



ger fija del rey enrique q de inglaterra vn hijo q llamo don enrique: r otro llamado do Fernado: r a doña Berreguella q fue reyna de leon: r a doña leonor reyna de Aragon: r a doña vrraca reyna de portugal: r a doña blaca reyna de fracia q fue madre del rey san luy: r doña costaca q fue abadesa en el monesterio de las huelgas de burgos. En el tpo de las tutorias deste rey do alóso se fizieron muchas cosas desaguisadas en su reyno principalmente por el rey do fernado de leon su tio q le tomo muchas villas r castillos y rretas r algunas ciudades. r por otros sus vezinos alli rrianos como moros: r auen por algunos desleales caualleros sus vassallos. de los qles los principales fueron el cõde do marriq de lara: r do aluaro: r do nuño perez de lara hijos del cõde do pedro de lara. r do garci garcez de aca hermano de madre de los dichos cõdes. y despues q este rey do Alóso salio de las tutorias r tomo el regimieto del reyno r caso con doña leonor hija del rey enrique de inglaterra como dicho es: q fue dueña muy noble r muy santa: en quien ouo a do enrique q reyno despues del r al infante do Fernado r alas infantas q dichas son. E acaescio assi en el casamiento de la infanta doña blaca: q como el rey phelipo de fracia supiese q este rey do alóso de castilla tuuiese estas dos hijas en hedad de casar: embio sus embaradores a el demandado le la vna dõllas de q mas los embaradores se pagassen para la auer por muger. Delo q el rey do alóso fue cõteto r mado adereçar las dos infantas sus hijas como conuenia a tan grandes señoras: r mado las poner en vna sala donde los embaradores las viesse. E doña vrraca q era mayor era muy mas hermosa: y estava mas rica

blaca reyna de fracia q fue madre del rey san luy: r doña costaca q fue abadesa en el monesterio de las huelgas de burgos.

vrraca feo nombre

mete ataviada. r todos creyeron q aquella llevaria: r los embaradores escogieron a doña blaca. de q el rey r la reyna fueron mucho maravillados: r como les fuese preguntado por q auia derado a doña vrraca q era mayor r mas hermosa q doña blaca: respondieron. por q vrraca era muy feo nombre para en fracia. E assi fue llevada esta doña blaca por muger al rey phelipo de fracia. La q fue muy santa muger: r ouo del rey phelipo al rey sant luy de fracia. Del q quando en cinta quando el rey phelipo murio. y esta santa reyna lo crio a sus pechos. r jamas con sintio q otra leche mamasse: r acostubrolo muy santamente como parescio por la vida r muerte desta noble reyna y de su hijo sant luy q despues de phelipo reyno en fracia. Este rey do Alóso ouo muchas batallas con moros de q ouo muy grandes victorias r r gano les muchas villas r castillos. E sabido por el Niramolin de africa los grandes danos q el rey do Alóso ellos moros hazia: passo la mar con infinitas gentes: y entro por españa matado r robado y destruyedo quanto hallaua. y el rey do Alóso sacó sus huestes y fue pelear con ellos: r ouieron su batalla cerca de Alarcos: r fue muy herida por ambas partes r infinita gente muerta: r ala fin ouo de ser vecido el rey do Alóso: r con todo esto retraxo sus gentes en tal manera q saluo muchas dõllas: r mado bastescer todas sus ciudades r villas: r alçar los ganados r viadas: r ayunto todas las gentes que pudo r metio se en Toledo. E los reyes de Aragon y de Nauarra q auian puesto conel de le venir a ayudar en esta batalla tardaron tanto que la batalla passo como dicho es. y fue esta batalla en el año del señor de mill r ciento r nouenta r cinco años. y el rey do alóso salio con su hueste r corrio tierra de moros: r gano muchos lugares. r puso el cerco a cuenca: r aqro la tanto hasta q la tomo: y detuvo se ende vn año hasta q la reparo r hizo en ella la yglesia mayor q oy es: r la casa de la obispalia y el monesterio de sant frasco que es fue

reinar sus hijos

&

ra de la ciudad: r boluio se a Toledo r allí mado hazer muchas prouisiones de toda manera de viadas: r mando llamar todas las gentes de su reyno r de otras muchas ptes q le vinieron a ayudar por su gra bondad r por seruir a nro señor. a los quales el rey daua muy largamente todo lo q auia menester. E comenzo esta gente a llegar se en comienzo del mes de febrero: r ala pascua de cincuenta el rey do pedro de arago llego a toledo con muy noble gente. y el rey do Alonso lo rescibio con muy gra honra r pcessio: r puso su real en la huerta del rey. E ala fama desta batalla q el rey do alóso queria dar a los moros vinieron a le ayudar muchas gentes assi de franceses como lombardos. entre los qles vinieron los arçobispos de Narbona r burdeos: r otros muchos caualleros r gentes de la fracia gotica. E algunos ricos hombres de Aragon q no auia podido venir con el rey. Entre los qles venia do Garcia romero: r rimé coronel: y el cõde de ampurias: r rimeno de cardona: con gente muy noble assi de cauallo como de pie. E alli se juntaron todos los arçobispos r obispos de Castilla: y gentes de todas las principales ciudades r villas. E como querian que las gentes era muchas r de muy diuersas nasciones: dios con su mano los tuuo siempre en paz. Este noble rey do Alóso les dio a todos muy complidamente todo lo que menester ouieron. E salio este noble rey de toledo a. xxj. dias de junio del año del señor de mill r. cc. r de. x. años con muy grandes gentes. E fue robado y quemado todos los lugares de moros: r tomo a Calatrava la vieja: r Alarcos: r Almodovar r mato todos los moros q en los lugares hallo. E como quiera que el rey don Alonso partio muy largamente con todos los estrangeros que con el venian que eran mas de diez mill de cauallo: acordaron se todos de boluer para sus tierras: que otro no quedo salvo do Arnalte arçobispo de Narbona con hasta ciento r treinta de cauallo. E como quiera que con la partida de

navas de tolosa 1712 años de pñe calatrava de pñe delv man

La quarta parte.

stos parecia gran mengua en el real como el rey dō alōso era muy esforçado dio a entender a los suyos que los no tenia en nada: y efforço mucho su gente: y estādo este rey dō Alōso sobre el castillo de Almodouar llega el rey dō Sācho de nauarra cō muy noble gente que veniā a muy grādes jornadas. Y de allí mouieron los tres reyes. y en la primera jornada fuerō sobre saluaterra. E allí los reyes hizierō alarde por ver sus gentes como venian aparejadas de cauallos y armas. y tantos y tales parecieron que hizieron poca mengua los estrangeros q̄ se auian ydo. Y el rey don Alōso y los reyes de Aragon y Nauarra con el continuaron su camino hasta que llegaron al castillo que se llama **Castro ferral** que era muy cerca de las nauas de tolosa: dōde la batalla se dio. Y el miramamolín que se llamaua por nombre **Abdomad** estaua cerca de Jaen ayuntando sus gētes. E como supo el grā poder que el rey dō Alōso traya dudaua de venir ala batalla. Pero algunos malos hombres tornadizos q̄ en el real estauan fueron se para los moros y dixerō les como todos los estrangeros que eran mas de diez mill de cauallo eran bueltos en sus tierras. E con esto el **Abiramamolín** y sus moros efforçaron se mucho y vinierō luego a Jaen y dēde a Baeca. E dende allí el **Abiramamolín** embió sus gētes a tomar los passos en las nauas de tolosa. E teniendo los passos tomados los moros: dō diego lopez de haro q̄ lleuaua el auanguardia embió vn hijo suyo llamado dō diego diaz y sus sobrinos dō sancho fernādez y dō **Abartin** nuñez q̄ tomaron el puerto: los q̄les subierō por vn monte a vn lugar q̄ se dize **Castro ferral**. y allí en vn passo salieron los moros a ellos. E los xpianos pelearō con ellos de tal manera q̄ a su pesar tomarō el puerto: y echarō los moros de allí: y pusierō ende sus pedones y tiēdas. E luego el otro dia las gētes del rey llegaron al pie del monte: y el viernes siguiēte de mañana los reyes llegaron

al monte y pusieron encima su real. E luego esse dia mādaron cōbatir el castillo de castro ferral y lo ganarō. y cerca de aq̄l castillo estaua vna losa muy grāde por donde si los xpianos por allí passarā rescibirā muy grā daño. E assi estuierō allí dos dias a grā peligro: y los cōsejos de lo q̄ deuiā hazer erā muy diuersos: y los mas erā de consejo q̄ se boluiesse abaxo del monte por tomar otro camino mas llano. y el rey don Alōso dixo q̄ este consejo q̄ ellos auian por bueno auia el por muy peligroso: por q̄ las gētes menudas q̄ los viesse boluer pēfariā que se yuan sin q̄rer dar batalla: y dariā gran ofadía a los moros: y q̄ si vna vez los christianos començassen de andar no auia quien los hiziesse boluer que pues los moros teniā a tā cerca que los vnos a los otros se veyan no conuenia al hazer saluo pelear: y como fuesse la voluntad de dios assi seria. E todos ouieron por biē lo que el rey dezia. y el rey estādo en esto aparecio vn hōbre como pastor muy mal vestido y lleo se al rey y dixo le: que el auia guardado ganado algun tiēpo en aq̄l monte y sabia vn passo por dōde el rey y sus gētes podiā passar a lidiar con los moros sin ningū peligro. Y el rey ouo plazer dlo oyr pero muchos no podiā creer q̄ dixiesse verdad: pero con todo esso el rey mādō a don **Diego lopez de haro** y a **garcí romero** de aragō que fuesse delāte: y supiesse si era verdad lo q̄ el pastor d̄zia: y si fallassen ser assi q̄ pusiesse sus tiēdas en vn llano encima del mōte q̄ era cerca d̄ los moros. y los dichos caualleros siguieron el pastor: y subieron al mōte sin ningū peligro. y tomaron el llano como el rey les auia mādado. y luego el sabado d̄ mañana los reyes oyeron missa: y tomarō la bēdicion del arçobispo de toledo: y subierō al mōte y asentaron su real. E como los moros vieron q̄ los christianos no passauā por la losa: pēfaron q̄ los christianos se queriā y sin pelear: y cō grā alegría vinieron a tomar el castillo de castro ferral q̄ los reyes auian de-

fo.

lxxx

rado desamparado: los quales auian passado cō sus gētes por el camino que el pastor les auia mostrado. E auian llegado al lugar donde don **Diego lopez de haro**: y **garcí romero** de aragō estauan y començādo assentar el real muy gran cōpañā d̄ los moros lleo por defender q̄ no se assentasse. y el real se assento a su pesar. E los moros se boluierō para el miramamolín. y como el miramamolín vido assentado el real de los reyes penso q̄ esse dia le querian dar la batalla. y sacó sus hazes y puso las en vn cabeço muy alto: y puso otras ala mano izquierda y derecha. E assi estuuo desde la mañana hasta hora de bisperas esperando la batalla: y los reyes acordaron q̄ no peleassen hasta el lunes porque las gētes y los cauallos estauan muy cansados. E assi estuieron los reyes y sus gētes folgando. y el **Abiramamolín** porque no auian peleado con el el sabado estaua muy arguloso: y embió sus cartas a baeca y a Jaen haziendo les saber que tenia tres reyes xpianos cercados: y q̄ los entendia tomar p̄ los dentro en tres dias. Y el domingo siguiēte el miramamolín ordeno sus batallas y tuuo las assi desde la mañana hasta hora d̄ nona. y los reyes estuierō q̄dos en su real. y el arçobispo y los obispos p̄dicaron esse dia: y las gentes todas se confessaron: y el arçobispo los absoluió. y otro dia lunes ala media noche sono en las tiendas de los reyes vna voz celestial mādādo que todos se aparejassen y armassen para y dar batalla a los enemigos dela fe. E luego todos se armarō y oyeron la missa y salieron al cāpo y ordenaron sus hazes en la manera q̄ estaua ordenado la noche de antes. y el auanguardia d̄l rey don Alōso ouo don **Diego lopez de haro**. y la segūda batalla tenia dō **gōçalo nuñez** cō los freyles del tēple y del hospital de sant Juan y de santiago y de calatraua. E la diestra tenia **ruy diaz** de los cameros y su hermano **aluar diaz**. En la postrimera batalla estaua el rey don Alōso y con el el arçobispo don

rodrigo de toledo: y los otros perlados y muchos ricos hōbres: entre los q̄les eran **ruy perez d̄ villa lobos**: y **suer telez**: y **fernā garcia**. y en cada vna destas fazes estauan los comunes de las ciudades. Y el rey don **Pedro** de aragō ordeno sus gētes en tres batallas. y la delātera dio a **garcí romero**. y la segunda a **Simō coronel**. y la tercera ouo el rey con los ricos hombres de su reyno. y el rey don **Sācho** de nauarra lleuaua la diestra d̄l rey dō Alōso cō la gēte de su reyno y de segouia y de medina. y las batallas assi ordenadas començó se la pelea. y los q̄ primero firierō en los enemigos fuerō dō **lope diaz de haro** hijo de dō **Diego lopez** y sus sobrinos dō **sancho fernandez** y dō **Abartin** nuñez. E los moros tenian fecha encima d̄l cabeço vna plaça cercada de gēte de pie: y en medio della tenian vna tienda colorada muy rica enuelada: y allí estaua el miramamolín assentado en vna rica silla: en manera q̄ todos lo podiā ver. y tenia ala mano diestra vna espada y ala siniestra el libro alcoran: y adelante de aq̄lla plaça estauan tres batallas de peones tapiados fasta la rodilla y atados los muslos los vnos cō los otros: por q̄ no pudiesse fuyr. y adelāte de estos estaua vna gran batalla de caualleros muy bien armados y buenos cauallos. y de la parte diestra y siniestra auia tan gran muchedumbre de arabes que era cosa marauillosa d̄ mirar: los quales no estauan en batalla ordenada: mas andauā de vna parte a otra socorriendo alas partes donde eran mas menester. y los moros q̄ a esta batalla vinieron segū se supo de los q̄ fueron p̄ los erā ochenta mill de cauallo y peones sin cuenta: los quales estuieron muy firmes en aq̄l cabeço. E don **diego lopez de haro** q̄ lleuaua el auanguardia subio a ellos cō muy grā trabajo: y allí fue la batalla muy duramente ferida. E las gentes de los reyes pelearon muy valietemente con las costaneras de los moros: y alguna gēte d̄ los pueblos començó a fuyr sin vergüença. y como el rey los vi-




La quarta parte.

do dixo a grâdes bozes al arçobispo, vos
 e yo muramos aqui, e el respodio. Señor
 no quiera dios q̄ vos aqui murays: antes
 oy serays vécedor d̄ vuestros enemigos. e
 el rey le dixo, arçobispo vamos apessa a so
 correr los nros q̄ menester lo han. Y entõ
 ce mouierõ todas las batallas e fuerõ he
 rir muy crudamete en los enemigos: e allí
 dixo el rey otra vez al arçobispo. En tal lu
 gar buena es la muerte, e el respodio. Pa
 ra vos señor es el vécere: que la muerte sera
 de vros enemigos. E si dios otra cosa qui
 fiere fazer todos somos prestos a morir cõ
 vos: como la razon nos obliga en defendi
 miento de nra santa fe catolica. Y el arçob
 ispo don Rodrigo afirma en su cronica
 que en todo esto nõca el rey mudo el gesto
 ni la palabra. E como vido la grã priessa
 en q̄ los suyos estauã pufo las espuelas al
 cauallo por los vros socorrer. E fernan gar
 cia q̄ era muy buẽ cauallero le traouo delas
 riẽdas e le dixo, señor yo passo q̄ no fallece
 ra ayuda para los vros. E luego este cau
 llero e gõçalo ruz e sus hermanos cõ vna
 gruessa batalla fueron a ayudar a los q̄ te
 niã la delãtera. E assi se fuerõ llegãdo to
 das las batallas d̄l rey. E vn canonigo de
 la yglia de toledo llamado domigo pascu
 al que lleuaua la cruz delãte d̄l arçobispo
 passo por todas las batallas delos moros
 milagrosamete sin recibir daño alguno. e
 en llegãdo la seña en q̄ yua nra señora lue
 go los moros boluierõ las espaldas e fue
 ron fuyẽdo derrãcadamete. E como el mi
 ramamolín vido sus batallas vécidas ca
 ualgo en vna yegua houera: e con solos q̄
 tro caualleros se fue para baeca. e los dela
 villa le preguntaron que les mandaua ha
 zer. Y el les respondio, amigos no tẽgo cõ
 sejo para vos ni para mí, e caualgo en vn
 cauallo e fuesse para Jaẽ. Y en esta guisa
 el miramolín se saluo: e d̄los suyos mu
 rieron tantos q̄ no pudieron ser contados:
 pero q̄ mucho tiẽpo despues fue certifica
 do por algunos captiuos q̄ dela hueste del
 miramolín fallescierõ mas de doziẽtos

*este domigo pas
 cal fue despu
 es obispo de pa
 letia*

mill moros. E duro el alcance hasta la no
 che. e los reyes se boluierõ al real d̄los mo
 ros: donde como quiera q̄ los peones e al
 gũos caualleros q̄ poco mirauã lo q̄ deu
 an auia robado quãto pudierõ: e hallarõ
 ende tãtas joyas de oro e de plata e jaes
 e piedras p̄ciosas e riele de oro e de pla
 ta: e paños ricos d̄ diuersas maneras: e tã
 tas cosas otras e tan gran muchedumbre
 de bastimentos de toda manera de viãdas
 q̄ no es quiẽ contar lo pudiesse. E allí los
 reyes estuuieron dos dias: e ninguna otra
 leña fue menester saluo las astas q̄ los mo
 ros allí deraron: e de todas las gẽtes d̄los
 reyes no se fallo de personas conosciadas q̄
 muriesse mas d̄ doziẽtos e treynta e cin
 co. Lo qual fue auido por grã marauilla.
 E fue esta batalla en lunes a. xvj. dias del
 mes de Julio: en el año del señor de mill e
 doziẽtos e doze años. 1217. *el triunfo
 de la cruz*

Capitulo. cxj. Delo q̄
 el rey dõ Alfonso hizo despues q̄ ouo vécido
 esta grã batalla d̄las nauas de tolosa.


 Espues desta victoria auida el
 rey don Alfonso entro en tierra
 de moros e gano el castillo de
 bilches e el d̄ baños e el d̄ tolo
 sa: e dẽde se fue pa baeca: e hallo la yerma
 q̄ toda la gẽte d̄lla era yda avbeda: e d̄ allí
 los reyes se fuerõ a vbeda e pusierõ le sitio
 e passados ocho dias mãdarõ la cõbatir:
 e el cõbate se hizo de tal manera q̄ los mo
 ros dauã al rey dõ alonso vn millon de do
 blas porque los dexasse en paz en la villa.
 Delo q̄l plazia a todos los grãdes q̄ ende
 estauã. E los arçobispos d̄ toledo e d̄ nar
 bona defendieron de parte del papa sope
 na de excomunion que este trato no passas
 se. E assi la villa se torno a combatir: e fue
 tomada por fuerça de armas e assolarõ la
 villa: e fuerõ todos los moros q̄ en ella bi
 uia muertos e presos. E allí las gentes co
 mẽgarõ a robar cada vno lo que podia. E
 nro señor enbio tã grã mortãdad en el real
 q̄ el rey vuõ de boluer se a calatraua don

*capitulo
 de la cruz
 ganãdo
 toledo
 124
 años*

lo bera

austría de hallo al duque de Austria q̄ venia con
 muy noble gente: con desseo de se hallar en
 aq̄lla batalla. Y el rey dõ alonso gelo agra
 descio mucho e le hizo presente de muy ri
 cas joyas. E de allí el duque se boluio jun
 tamente cõ el rey de Aragon: e se fue en su
 tierra. Y el rey dõ Alfonso se fue a toledo: e
 el rey d̄ nauarra cõ el. E de allí lo despido
 e le dio grandes dadiuas: e mãdo a todas
 sus gentes que se fuesse holgar a sus tie
 rras: e partio cõ todos muy largamete dã
 do a cada vno segun quiẽ era: e segun el ser
 uicio q̄ le auia hecho. E en este mismo año
 en el mes de febrero: no pudiendo este no
 ble rey folgar sacõ su hueste e fue cercar vn
 lugar q̄ se llama castro de dueñas. e gano
 lo por fuerça de armas: e dio lo ala ordẽ de
 calatraua cuyo ante auia seydo: e de allí
 fue poner cerco sobre alcaraz: e tuuo lo cer
 cado algũ tiẽpo: e tomo lo el dia d̄la ascen
 siõ: e d̄ allí se boluio en su tierra dõde fallo
 ala Reyna su muger e a doña berẽguela su
 hija: e a los infantes sus nietos dõ Fernã
 do e dõ Alfonso hijos del rey de leõ: e folgo
 allí la fiesta de cincuesma: e dẽde se fueron
 todos a toledo: e el rey dõ Alfonso se partio
 de allí para la ciudad d̄ plazecia. E embio
 llamar a su yerno el rey d̄ portugal q̄ vini
 esse a se ver cõ el. E adolescio en vna aldea
 de Alreualo q̄ se llama Martin muñoz: e
 allí murio este noble rey despues de auer
 reynado cincuenta e tres años.

Capitulo. cxij. Del rey
 don Enrique primero deste nõbre: e de su
 desastrada muerte.

 Espues d̄la muerte deste famo
 so e noble rey dõ Alfonso reyno
 su hijo don enriq̄. E comẽço a
 reynar seyendo de edad de onze
 años. e reyno dos años e x. meses. E como
 la Reyna doña leonor su madre era falleci
 da: q̄do la guarda deste rey dõ enriq̄ a su
 hermana la Reyna doña berẽguela: q̄ fue
 vna d̄las mas nobles mugeres q̄ ouo en el
 mundo: la q̄l gouernaua e regia assi sabia
 berẽguela noble.



mẽte el reyno
 q̄ no parecia
 fazer mengua
 alguna el rey
 dõ Alfonso su
 padre. e como
 eneste tpo fu
 essen grandes
 hõbres en ca
 stilla los con
 des dõ fernan
 do e dõ alua
 ro e dõ gõçã

lo hijos d̄l cõde dõ nuño de lara: mostrãdo
 q̄ desseuã seruir ala Reyna trabajauã por
 auer el rey en su poder: e tratarõ con vn ca
 uallero natural de plazecia llamado garci
 llorẽgo: de quiẽ la Reyna mucho fiaua: e te
 nia por ella al rey. e dierõ le grãdes dadi
 uas por q̄ le cõsejasse q̄ diesse la guarda d̄l
 rey a los caualleros ya dichos. E q̄l lo hizo
 assi. e la Reyna cõfiãdo de su consejo dio el
 rey en guarda al cõde dõ aluaro d̄ lara. pe
 ro cõ todo esto acordãdo se la Reyna delos
 grãdes bollicios q̄ el cõde dõ nuño padre
 deste auia fecho en tiẽpo del rey dõ Alfonso
 su padre no gelo q̄so dar sin q̄ le hiziesse o
 menaje q̄ no tirasse la tierra a ningũ cau
 llero d̄l reyno ni boluiesse guerra cõ ningũo
 d̄los reyes vezinos: e mucho menos cõ los
 naturales: ni echaria pechos en los reynos
 ni otro tributo: sin su exp̄sso mãdado. e co
 moq̄era q̄ el cõde dõ aluaro hizo este omẽ
 naje en manos d̄la Reyna: e lo juro en p̄sen
 cia d̄ muchos caualleros. todo lo q̄brãto e
 hizo cõtrario faziẽdo grãdes males: e daños
 a los ricos hõbres del reyno: despechando
 los ciudadanos: e haziẽdo otros muy grã
 des males: d̄ tal mãera q̄ el reyno se ouiera
 de pder a su causa: saluo por la grã prudẽ
 cia e bõdad d̄la Reyna: e por algũos cau
 lleros q̄ le q̄sierõ ser leales. E la Reyna vi
 stos los males q̄ el cõde dõ aluaro e sus her
 manos fazian fuesse a vn lugar q̄ se llama
 otillo q̄ es en medio d̄ cãpos e lleuõ cõfigo
 a su hermana doña leonor q̄ despues fue



La quarta parte.

reyna de aragõ. ⁊ allí vinierõ a ella dõ lope diaz d' haro: ⁊ dõ gòçalo ruyz ⁊ sus hermanos: ⁊ dõ alõso tellez d' menses: ⁊ aluar diaz delos cameros: ⁊ otros muchos hijos dalgo por dar remedio en los males q' el cõde dõ Aluaro ⁊ sus hermanos fazia. Y en este tpo trayedo el dicho cõde al rey por el reyno tomado los lugares q' podia: quiso tomar la fortaleza de Villalua ⁊ no pudo. ⁊ fuese cõel rey pa palécia. ⁊ estãdo allí vn dia el rey andãdo jugãdo cõ sus donzeles vno d' los tiro vna teja de vna torre ⁊ firio al rey en la cabeça: en tal manera q' d'ede a pocos dias murio. ⁊ el cõde dõ aluaro que riẽdo encobrir la muerte del rey lleuo le secretamente a tariego. E como la reyna fue certificada d' la muerte de su hermano ebio a dõ lope diaz de haro ⁊ a gòçalo ruyz girõ al rey de leõ a le suplicar q' le embiasse a su hijo dõ Fernãdo. Ellos fuerõ a tozo dõ de el rey estaua: ⁊ fablarõ cõ el en otras cosas: ⁊ tuuierõ manera como fablassen cõel infante dõ fernãdo en secreto: ⁊ tratarõ como se viniẽsse con ellos diziẽdo le las cosas como estauã en Castilla: ⁊ como el rey dõ enriq' era muerto: el q' se vino cõ ellos pa la reyna su madre. ⁊ la reyna salio d' otillo: ⁊ cõella el infante dõ Fernãdo su hijo ⁊ todos los otros grãdes q' cõella estauã: ⁊ fuerõ se para valladolid dõde vinierõ todos los ricos hõbres ⁊ fidalgos d' castilla: ⁊ los pcuradores delas principales ciudades ⁊ villas de castilla ⁊ besarõ la mano por se nõra ala reyna doña Berẽguella como a legitima heredera d' el rey dõ Alõso a quiẽ ptenescia el reyno de derecho. E la reyna como era tanto noble ⁊ discreta no q'õ tomar el reyno pa si: ⁊ diolo al infante dõ fernando su hijo: ⁊ todos lo ouieron por biẽ: ⁊ loarõ mucho la grã bondad d' la reyna. E allí todos le besarõ la mano por rey: ⁊ le fizierõ omenaje cõ muy grãde alegria.

Capitu. cxiiij. Del noble rey don Fernãdo tercero: q' reyno despues d' la muerte del rey don enriq': en el q'

se juntarõ segũda vez los reynos de castilla ⁊ de leõ. E gano este sancto ⁊ bieauenturado rey a Seuilla ⁊ a Cordoua: ⁊ la mayor parte d' Andaluzia: ⁊ ouo muchas victorias cõtra los moros.

Dõ Fernãdo. iij.



Omenço a reynar este Rey don Fernãdo en el año del se nõr d' mill ⁊ cc. ⁊ xvj. E reyno. xxxv. años ⁊ ouo dos mugeres. La p̄mera doña beatrix: q' fue hija d' el rey phelipo de frãcia: en q' en ouo a dõ Alõso q' fue rey ⁊ a dõ Fadriq' ⁊ a dõ manuel:

⁊ a dõ phelipe ⁊ a dõ enriq'. Fue la segũda doña Juana: hija del cõde dõ Symon de põtis: ⁊ ouo en ella vn hijo q' dixerõ don Fernãdo põtus: ⁊ vna hija q' llamarõ doña Leonor: ⁊ otro hijo q' dixerõ dõ Luyz. Y estas cosas assí passadas ⁊ sabidas por el rey don Alonso de leon ouo dello muy gran enojo: ⁊ sacó su hueste ⁊ tomo cõsigo al conde don Aluaro: ⁊ passo el rio de Bisiuerga ⁊ vino a Laguna que es vna legua de Valladolid: ⁊ de allí partio se para burgos robando ⁊ destruyedo fortalezas que eran delos hijos dalgo q' andauan en seruiçio del rey dõ Fernãdo: ⁊ lleuó a dos leguas de Burgos pesando tomar la ciudad. E fue certificado q' estauan ende don Lope diaz d' haro: ⁊ muchos otros caualleros ⁊ hõbres hijos dalgo. Y desde allí con grã enojo se boluio contra aquellos q' le auian dado el cõsejo: ⁊ boluio se a su tierra sin fazer cosa delo que pensaua. E la reyna fue a Palécia: ⁊ de allí embio a los obispos de Burgos ⁊ de Palécia al castillo d' Tariego por el cuerpo del rey dõ Enriq' su hermano. E la reyna se partio cõel para burgos: ⁊ hizo lo enterrar en las huelgas cerca

del infante don Fernando su hermano. E en tãto q' la reyna fue a Burgos ⁊ hizo las honrras del rey dõ Enriq' su hermano: el rey dõ fernãdo tomo por fuerça de armas los castillos de lara ⁊ de nuño: ⁊ la villa de lerna q' erã del cõde don Aluaro. E tomo p̄sõs todos los que en ellos estauan. Y desde allí se fue para Burgos: ⁊ estãdo allí la reyna ⁊ su hijo el rey dõ Fernando passa ron por tardajos ⁊ por Quintana el cõde don Aluaro ⁊ sus hermanos cõ grã gẽte: ⁊ fueron de allí a Bilforado ⁊ entraron la por fuerça: ⁊ mataron a todos los hõbres ⁊ mugeres ⁊ niños quãtos e la villa hallaron: ⁊ quemarõ la villa ⁊ boluierõse para su tierra. ⁊ esto sabido por la reyna ⁊ por el rey salierõ de burgos con toda la gẽte que pudieron. ⁊ passando cerca de ferrera don de estaua el cõde dõ Aluaro: ⁊ salio fuera d' la villa por robar el fardaje del rey. ⁊ q' n do quiso boluer fuyendo cayo del cauallo ⁊ fue preso: ⁊ lleuaron lo ante la reyna ⁊ el rey. Y estando assí preso rogaron mucho por el algunos caualleros del reyno. E como la reyna era muy noble dio lo cõ condicion q' entregasse los castillos de alarcon ⁊ Amaya: cuñedo: tariego: cerezo: villa frãca de mõtesdoça ⁊ la torre de Bilforado ⁊ najara ⁊ Bãcoruo. E entregasse assí mesmo el cõde don Fernãdo su hermano a castro xeriz ⁊ a orcejon: ⁊ q' en tanto que estas fortalezas se entregauan el cõde dõ Aluaro estuuiesse sobre su fe en el palacio d' el rey: ⁊ que lo guardasse gòçalo ruyz girõ. Y el rey ⁊ la reyna se fueron para castro xeriz. ⁊ dõ Fernãdo entrego luego el castillo ⁊ la villa: ⁊ assí mismo a Orcejon. E como los dichos cõdes ⁊ sus parietes vierõ q' el rey don fernãdo se yua apoderãdo en el reyno alçarõ se en valdenebro: ⁊ comẽçaron a fazer guerra. ⁊ el rey ⁊ su madre fuerõse a medina de ruyseco q' es vna legua d'ede. ⁊ los condes ⁊ caualleros q' estauan en valdenebro con gran miedo q' ouieron fueron se al rey de leõ: ⁊ hizierõ se sus vassallos: ⁊ cõsejaron le q' hiziesse guerra al rey dõ Fernã

do su hijo. ⁊ el creyedo los comẽço la de hazer assí. E como algunos caualleros castellanos entrassen correr tierra de salamanca: el rey de Leon los cerco en vn lugar q' se dize Castellõ: ⁊ queriẽdo combatir los comẽçãdo se armar el conde don Aluaro ouo de subito tal enfermedad q' a esta causa se ouo d' poner tregua. Y el cõde assí do liẽte cõ grãde enojo q' ouo se mando lleuar a tozo: donde d'ede a pocos dias murio. E don Fernãdo su hermano viẽdo como todas las cosas se le hazian al reues d' lo que desseaua passo en affrica ⁊ hizose vassallo del Adiramamolin. ⁊ estuuõ cõel grã tiempo ⁊ murio alla. Fallecidos estos dos caualleros q' alborotauã el reyno: el rey don fernãdo cõel ayuda de dios: ⁊ cõel buẽ cõsejo dela noble reyna doña Berẽguella su madre pacifico su reyno ⁊ puso lo en justicia. E ya passados. xxv. años que auia comẽçado a reynar cõ grãdes trabajos ⁊ fatigas. La noble reyna su madre acordo d' embiar demãdar al rey phelipo d' frãcia vna hija suya llamada doña beatrix en casamiẽto para su hijo el rey dõ fernãdo. Lo qual el rey phelipo ouo por biẽ: ⁊ embio la acompañada de tal manera como cõuenia a quiẽ ella era. E como la reyna doña berẽguella supo q' su nuera era entrada en castilla salio la a rescebir cõ muy grã compañía de cõdes ⁊ ricos hõbres ⁊ caualleros ⁊ dueñas ⁊ donzellas: ⁊ traxo la a burgos dõde se hizo la boda con grãde fiesta como cõuenia a tã grãdes principes. Y despues desto algunos desleales caualleros se leuãtaron contra este noble rey don Fernãdo. Los quales todos acabarõ mal: ⁊ el soffego su reyno: ⁊ cõ grã desseo d' seruir a dios sacó sus huestes ⁊ fue correr tierra de moros. E dela primera entrada que hizo gano a santistefan: ⁊ aznatoraf: ⁊ a priego: ⁊ alhama: ⁊ traxo catiuos los mas delos moros q' en estos lugares biniã. E puso el cerco sobre el castillo de capilla ⁊ cõbatiolo ⁊ tomo lo por fuerça de armas. ⁊ despues desto el rey dõ fernando sacó sus huestes con

murio herido de vna teja.

giron

en vida de la madre se llama rex el hijo.

al fama



La quarta parte.

propósito de yr poner cerco a Jaén. y llega do conocio q segun la fortaleza era el no la podia ganar tan presto como pesaua: y corrio les la tierra: y hizo les grâdes daños: y tomo muchos captiuos: y boluiose para guadalajara: dōde le vinieron nueuas como el rey de leon su padre era fallecido en Galizia en vn lugar q se llama Villanueva: y q auia mandado el reyno a sus hijas que auia auido en la Reyna doña Teresa. y la noble Reyna doña Berenguella dio muy grâ priesa al rey dō fernâdo su hijo q fue se tomar el reyno de leon: pues de derecho le ptenescia. E partieron el rey y la Reyna: y cōellos el arçobispo de toledo don rodri go: y anduieron tanto fasta q llegaron a sant Lebrían: q es cerca d toro: y allí salieron todos los caualleros de la ciudad y recibieron lo por rey y señor natural: y suplicarō le q otro día entrasse en la ciudad: dō de fue rescebido con muy grâdes fiestas: y allí le hizieron todos omenaje. E de allí el rey se fue por los mas lugares del reyno de leon. E fue rescebido por rey saluo en algunos lugares q se tenia por doña Sâcha y doña dulce sus hermanas. Y el rey dō fernâdo se fue a leō y fue muy bien rescebido: con grâ processiō y mucha alegria: y le hizierō omenaje por su rey y señor natural. y dēde en adelâte el rey don fernando se llama mo rey de castilla y de leō. E allí le vinierō mēfajeros d la Reyna doña Teresa su madre: y de su tracto de y gualâça del y de sus hermanas. E la Reyna doña Berenguella acordo q el rey don fernâdo se quedasse en leon: y ella se fue para Galécia a se ver con la Reyna doña teresa y cō sus hijas hermanas del rey dō fernando. E llegada en valécia acordarō se en esta guisa. Que las infantas hermanas del rey le diessen y entregassen todos los lugares y fortalezas que tenia. y el rey les señalasse lugares ciertos donde ouiesse en cada vn año para en toda su vida cincuenta mill doblas de oro: lo qual todo se puso assi en obra. E como q era q a muchos peso de ver junto el señorio

destos dos reynos: la Reyna doña Berenguella se ouo de tal manera en la gouernacion dellos: que los vnos y los otros se touierō por biēaueturados en se ver lo el señorio d l rey dō fernâdo. E las infantas sus hermanas se vinierō a ver cō el en benauente: y de allí se partieron con grande amor: y las infantas se fueron para las tierras que el rey les dio. Y el rey se fue para camora. E de allí el rey fue a ver todas las ciudades y villas del reyno de leon: y boluio se a toledo. y llegâdo allí vino le nuena como la Reyna doña beatriz su muger era fallecida en toro. La q l fue enterrada en las huelgas de Burgos. E despues desto el rey don fernâdo sacó sus huestes y fue cercar a Abeda q los moros la tenian ya mucho fortificada y llena de grandes gentes: y tuuo la tanto cercada y cōbatio la de tal manera q se le dio a pleytesia q los moros saliesse della sin cosa alguna d lo que tenian. E assi el rey ouo allí muy grandes tesoros: y boluio se para Toledo. E dos años passados q el rey don fernâdo ouo el reyno de leō: acaescio assi q ciertos almogauares se juntaron por llevar alguna presa de Cordoua: y algunos moros de la ciudad q estauan mal contetos d la gouernacion d lla auian conosciēto con algunos destos almogauares. y dixerō les q si querian q ellos les daria el ararquia y algunas torres en la ciudad: y assi la podria tomar: q mas queria ser subjectos a los cristianos q passar la vida que tenian. E como quiera q los almogauares no los creyerō: pero no deraron por esto de tentar si era verdad. E adereçaron sus escalas y vinierō a cordoua y fallaron verdad todo lo q los moros les auian dicho: y pusieron sus escalas. E los q primero subierō en las era llamados el vno Domingo colodro y el otro Benito de baños. E tomarō luego ciertas torres: y mataron los veladores q en ellas estauan y tomaron el ararquia: y assi mismo matarō a todos los que en ella morauan. y embiaron luego a grâ priesa

Justas de rra
Arilla y leō

en vida de la
madre.

cordoua

señor ves.

fo.

lxxxiij

sus mensageros a todos los lugares de la frontera: embiando les dezir el estado en q estaua: y en tanto los moros peleauan con ellos: y los almogauares defendia les valientemēte lo que auian ganado. E vn cauallero llamado don aluarez como lo supo vino a grâ priesa con todos los cristianos q pudo: y metio se en cordoua con los Almogauares: y embio dezir al rey el estado en q Cordoua estaua: suplicâdo le q viniesse luego. E dō aluar perez de guzmã q era muy buē cauallero vino cō muy grâ gēte y lâço se en la ciudad. E assi cada día crescia el ayuda d los cristianos. E como esto supo el rey dō fernâdo q estaua en el reyno de leō mado apellidar toda la tierra: y el no se detiuo antes se fue pa cordoua a mas andar con hasta ciēt caualleros que pudo luego auer: y uan empos d l todas las gentes de Castilla y de Leon. E assi el rey lleo a cordoua a tiempo que fue bien menester: y ahinco tanto a los moros q se ouierō de dar a pleytesia que dexassen la ciudad al rey cō todo lo q en ella estaua: y saliesse cō solos sus cuerpos. E gano la este noble rey dō fernâdo en dia de sant pedro y sant pablo a xxix. de junio en l año d l señor de mill. cc. y. xxv. años. E hizo el rey muy grâdes mercedes a los almogauares q en ella primero entraron: y despues a todos los otros q en el socorro vinierō. E los perlados q allí con el rey estaua consagraron la mezquita mayor: y hizieron la yglefia. y el rey doto la de buenas rentas y hizo elegir obispo. y dio les a lucena por heredamiento. E sabido en españa como el rey auia ganado la ciudad de cordoua vinierō de todas partes ala poblar: porque en nuestro dela se y desonrra dela xpianidad el rapanas rey almâçor hizo llevar las câpanas de santiago y las hizo poner por lamparas en la mezquita de cordoua. y este noble rey dō fernâdo las mado boluer a Santiago con todas las otras cosas q allí hallo que los moros auian traydo: y como almâçor las mando traer a los xpianos: assi esse rey las

fizo boluer a los moros a santiago. y el rey fue a correr tierra de sevilla: y passando cerca de arjona los caualleros q con el yuã le dixerō. señor en Arjona esta vn rey llamado alhamar: el qual es cauallero esforçado y si allí queda fara muy grâ daño en vuestro fardaje. y el rey se boluio pa arjona: y embio llamar al rey Alhamar: el q l salio luego a el y se fizo su vassallo. y el rey le dize ro que fuesse cierto q si le daua a arjona q lo faria rey de granada: y que tuuiesse cuidado de guardar su fardaje q no se le perdiessse cosa alguna. Delo q l el rey moro le hizo omenaje. y el rey dō fernâdo se partio y corrio la tierra de sevilla: y embio fablar cō algunos moros d los principales d granada: y tuuo cōellos tal forma q tomassen por rey a Alhamar q era rey de arjona: y q quitassen el reyno a aq l rey q entonce en granada reynaua. E los moros conosciendo q alhamar era muy esforçado cauallero: y creyendo lo q el rey don fernâdo les auia embiado a dezir: hizieron lo rey de granada. E alhamar dio al rey dō fernâdo a arjona: y el rey don fernâdo embio dezir a este rey Alhamar q se acordasse q lo auia fecho rey de Granada: y q le rogaua q le diessse a Jaén. E el rey alhamar gela dio cō pleyto y omenaje que le fizo d tornar gela quando quiera q gela demadasse. E assi el rey don fernando ouo a Jaén: y hizo luego el alcaçar que oy esta. E como los moros vieron q el labraua el alcaçar peso les mucho dello: y preguntaron le porque lo hazia: y el les respodio: por q no les queria fazer enojo en la villa: y queria aq lla casa para aposentar a si y a los suyos quando por allí passassen. y estas cosas assi hechas el rey se boluio a toledo: y dero a cordoua al maestre don delayo correa: y a don Rodrigo aluarez de asturias: y muchos otros caualleros y ricos hōbres: y otras muchas gētes q eran allí venidos a poblar la ciudad. los q les desde allí corria la tierra d los moros hasta sevilla. E aposentose el maestre dō delayo correa en vn lugar q se llama

arjona

Jaen



La quarta parte.

ma sant lucar d albayda: q̄ es entre seuilla y tejada. E don rodrigo aluarez se aposento en Alcala d guadaya. Y destos dos lugares corria la ciudad de seuilla en tal manera que la pusieron en gran estrecho. y el rey de Seuilla ouo cōsejo con sus caualleros: y acordaron d dar a los dichos capitanes cierta summa d oro por hazer paz con ellos: y los capitanes recibieron lo q̄ el rey les dio. E como los moros auia sabido como el rey don Fernando auia determinado de estar en Castilla tres años: el rey de seuilla acordo d mād̄ar sembrar todo quanto pan tenia y todas las otras simientes: y sembr̄o se t̄ato q̄ si gelo dexar̄a coger ouiera q̄ comer. xx. años y mas: y aquel año vino tan abundoso q̄ fue cosa maravillosa. y el maestro y don Rodrigo aluarez hizier̄o al rey saber todo esto: embīado le suplicar q̄ viniese alos comer: si queria auer a Seuilla: y q̄ en otra manera no curasse tomar trabajo: q̄ dēde a veynte años no la auria. E como el rey ouo estas cartas partio se d Burgos a mas andar con hasta cient caualleros: y mād̄o embiar sus cartas d llamamiento por todas las ciudades y villas de sus reynos q̄ todos se fuessen empos del a seuilla. E lleugo el rey dō fernādo a Seuilla mediado março: d̄l año d̄l seño: de mill. cc. xlviii. años. y luego cerco la ciudad de todas partes: en tal manera q̄ le no podia venir mantenimientos: salvo por la parte del ararafe q̄ se no podia biē guardar. por que cerca d̄l castillo de Triana estaua vna cadena muy gruesa q̄ atrauessaua el rio desde la torre d̄l oro hasta la otra parte. E esta cadena fazia muy gr̄a ayuda a los moros. y estaua allí cō el rey vn hōbre hōra do natural d̄ burgos llamado remō bonifaz. El q̄l d̄ixo al rey. Seño: yo tēgo vna buena nao: cō la q̄l si plaze a n̄ro seño: embiar buē viento yo rompere aq̄lla cadena. El rey gelo agradeocio mucho: y le pregunt̄o que viēto era menester para que la nao pudiesse entrar. y el le respondio q̄ abriḡo. E luego el rey se puso en oracion por tres

dias q̄ ninguno lo pudo ver ni hablar. E quando salio mād̄o a los marineros q̄ aparejassen la nao: y en guiando la vela vino el viento tan grande que fue maravilla: y la nao entro por el rio arriba con tā gr̄a furia que no solamente quebr̄ato la cadena: mas rompio la puente que estaua gran piega adelante. Delo qual los moros recibieron gr̄a del maȳo: por que ya no les quedaua por donde pudiesen auer m̄atenimiento: y en la ciudad no lo tenia. Y dēde a pocos dias los moros embiaron dezir al rey q̄ le queria fablar: y el rey les embio a Rodrigo aluarez de asturias. Al qual los moros dixeron q̄ darian la ciudad al rey con t̄ato q̄ los dexasse salir con sus mugeres y hijos: y cō todo lo q̄ tenia: y q̄ los q̄ quisiesen quedar en la ciudad pudiesen biuir en lo suyo a seruicio d̄l rey. y el rey mād̄o q̄ dixiesen esto al infante dō Alōso su hijo. El qual respondio. q̄ el rey hiziesse en esto lo q̄ su merced fuesse. E allēde desto los moros tomaron embiar dezir al rey q̄ assi mismo les diesse lugar para derribar la torre y la mezquita mayor. Lo qual el rey embio a dezir al infante don Alōso. El q̄l respondio: q̄ no deuia cōsentir tal cosa. E que les deuia embiar dezir: que si vna teja le derribauan d̄la ciudad: por aquella los mād̄arria degollar a todos. E assi se hizo. y desq̄ los moros vieron que ninguna cosa podian acabar: embiaron dezir al rey: que le suplicauan les diesse siete dias de espacio: y q̄ le entregarian la ciudad en la forma que su merced queria. y el rey don Fernando entro en Seuilla a ocho dias por andar d̄ nouiembre: del año del seño: de mill. cc. xlviii. años. y quedar̄o en seuilla muy gr̄a parte d̄ los moros que en ella morauan. E todos los gr̄ades q̄ con el rey alli estauan acordaron q̄ el rey se partiesse para Castilla: y dexasse alli algunos d̄llos por guarda dela ciudad: y el rey fue deste mismo acuerdo. E acaescio q̄ vn truhan que el rey alli tenia q̄ se llamaua Isaja subio vn dia ala torre d̄la yglesia q̄ oy es y miro toda la

ciudad: y vido como los barrios q̄ los cristianos tenian no era la tercera parte dela ciudad: por que en cada vno estaua el pendon d̄l seño: que alli posaua: y conocio en quā gr̄a peligro q̄ daria los cristianos q̄ en seuilla quedassen despues dela partida del rey. E fuesse para el rey y d̄ixo le. seño: pues dios tanta merced te hizo que te dexasse ganar esta ciudad: ruego te q̄ me hagas vna merced y sea esta: q̄ mañana quieras comer conmigo: y que mandes a tus ricos hombres que seā tan biē mis combidados. y el rey le pregunt̄o q̄ donde auia d̄ ser el comer. y el truhā le respōdio q̄ encima d̄ la torre d̄la yglesia mayor. y el rey le d̄ixo. Como en aq̄lla torre podria caber tāta gente: y el truhā le d̄ixo. Seño: en aq̄lla torre zilla que tu vees encima que parece tan pequeña: cabran cinquenta hombres y mas. E el rey d̄ixo que comiesse allí. y el truhā se fue. E ala hora del comer el truhan vino a llamar al rey y a los ricos hōbres: y el rey subio ēla torre acompañado de todos sus gr̄ades. y el truhā le d̄ixo. seño: el comer q̄ aqui auays d̄ auer es: q̄ mireys biē esta ciudad q̄ n̄ro seño: vos dio. y el rey le d̄ixo. yo la miro biē y el sea por: siēpre loado q̄ tāta merced nos hizo en la ganar. y el truhan le respōdio. Seño: yo vos la mostrare mejor: y mostro le los pedones d̄ todos los ricos hōbres y concejos q̄ alli estauā: y quāto tenian dela ciudad. Entonce d̄ixo el rey. Si dios me vala mucho queda yermo desta ciudad. El truhā respondio. Si agora q̄ aqui esta Castilla y leon no esta poblada Seuilla: como piensas tu partirte d̄lla sin dexar quē la poblasse. digo te si d̄ aqui te partes vna vez nunca en ella te veras tornar. Entonce d̄ixo el rey. siēpre oy dezir q̄ de los locos salē alas vezes buenos consejos. y despues de aqui pmeto a dios de nunca boluer en Castilla: y aqui quiero q̄ sea mi sepultura. E assi q̄do el rey don fernādo en Seuilla hasta q̄ murio en ella. E hizo la muy biē poblar de gētes de diuersas partes de España. E biuió este sancto rey

tres años y medio despues q̄ gano a Seuilla. E quando este sancto rey don fernādo se vido cercano ala muerte: mando llamar a su hijo don Alonso. y entre muchos santos y sabios cōsejos q̄ le dio le d̄ixo. yo tengo a Jaē con pleyto omenaje que hizo al rey de Granada d̄ gela tomar quando me la demandasse: y yo quiero que mi se guardede assi bien despues de mi muerte como la yo guarde en mi vida a toda psona a quē yo la di: porēde yo te mād̄o q̄ quando quiera q̄ el rey de Granada te demāda re a Jaē que tu gela des: y tē para ti la fortaleza q̄ yo labre y es miā. E assi lo hizo el rey don Alōso despues d̄la muerte del rey su padre. El qual murio en Seuilla miercoles a. xxx. dias d̄ mayo: del año del seño: de mill. cc. liij. y reyno. xxxv. años.

Capitu. cxliij. del rey

don Alōso. r. hijo del sancto y bieauetura do rey don fernādo: q̄ fue elegido por emperador de Roma. y dela guerra q̄ le hizo don Sācho su hijo.

Dō alōso. r.



Despues del fallecimiento del santo rey dō fernādo reyno el rey don Alōso su hijo mayor. E comēco a reynar en el año d̄l seño: de mill. cc. xlvij. años. E reyno xxxv. años. El q̄l noble rey se dio no menos ala sciēcia que a las armas en t̄ato q̄

el hizo las siete partidas y la general historia: y el libro d̄l tesoro: y las tablas alfonsi q̄ oy se leē en todos los estudios generales. E por la fama de su gran nobleza y saber fue elegido por emperador de roma. E cas̄o este noble rey dō Alōso con doña Uioz lante hija del rey dō jayme rey de aragon.

por astrologia y otros grandes secretos. el q̄l li. dize en el q̄ ser mēre año de 79. año de 25 de su reyno. este li. estaua en la rama dela reynado na y sabel. y despues de su muerte se p̄dio: el origi nal p̄. y o le vi y ley.

oro regis

quinto seño de rodrigo

16

tenha

7. p̄tidas. y la hija via: y el li. de the foro: y la alfonsina. el li. del thepro es el libro del r̄a da de q̄ dize: dōa ax gr̄ades o las no las y m̄aga nes q̄ se hazen por astrologia y otros grandes secretos. el q̄l li. dize en el q̄ ser mēre año de 79. año de 25 de su reyno. este li. estaua en la rama dela reynado na y sabel. y despues de su muerte se p̄dio: el origi nal p̄. y o le vi y ley.

La quarta parte.

e ouo della a dō Fernando d'la cerda que fue el mayor. e murio en vida de su padre: e a don Sancho q̄ fue rey despues del: e a dō pedro: e a dō juā: e a doña berēguella. Y este noble rey dō Alonso gano por armas la ciudad de Xerez dos vezes e a carmona: e ecija e la villa d'niebla: e muchos otros castillos de moros: e recobro el rey no d'murcia cō quiē se le auia leuātado vn moro a quiē se le auia dexado por rey en tpo d'el rey dō fernādo su padre q̄ le auia dado aq̄l reyno. En este tiēpo el rey de granada q̄branto la tregua q̄ coneste rey dō Alōso tenia: e ambos a dos le hizieron muy cruda guerra. Y el rey don Alonso les hizo tā gran resistēcia que los desbarato muchas vezes. e les gano todas las villas e castillos del reyno de Murcia: que son desde Lorca fasta Alicante. e desde Lhumilla hasta la ciudad de Carthagenā. e poblo los todos d'christianos: e mando hazer en Lorca aquella fuerça que oy se llama la torre Alfonso. e estuuō vn tiēpo que se no pudo empreñar la reyna: e el rey cō temor que no quedasse heredero en el reyno: embio a demandar al rey de dacia vna hija suya llamada doña Cristiana. El qual gela embio de muy buē grado: e al tiempo q̄ esta señoza llego en castilla la reyna doña Violāte estaua preñada. e el rey ouo muy grā verguēca dela tornar embiar en su reyno: e rogo a su hermano el infante dō Felipe q̄ dexasse la clerezia: que era electo d'la yglesia de sevilla e casasse cō ella: certificādo le q̄ le daria tal parte en el reyno cō que pudiesse biuir como quien era. e el infante creyēdo q̄ seria assi como el rey gelo prometia: e por q̄ doña cristiana era muy fermosa casosse cō ella. e despues d'casados el rey no le dio cosa alguna delo q̄ le prometio. E dēde a poco tiēpo doña Cristiana murio de pesar. E a esta causa el infante dō felipe se alco cōtra el rey e muchos ricos hōbres cōel: los q̄les se fuerō al rey de granada: e de alli embiarō a dō Juā nuñez hijo de dō nuño de lara con sus sellos al rey Abēyuca: rogando le que viniēse en españa dando le su fe q̄ le darian toda la tierra: como en el tpo del rey dō Rodrigo. e el rey Abēyuca rescibio alegremēte las cartas: e dio grādes dadiuas a don Juan nuñez: e embio gran suma de oro al infante don Felipe e a los otros ricos hombres q̄ cōel estauan. Y en tanto q̄ don Juan nuñez estuuō allende la mar: el infante don Felipe e los otros ricos hombres q̄ estauā en granada se cōcertarō cōel rey dō Alōso e se boluierō a castilla. E como lo supo el rey abēyuca ouo tā grā enojo d'ello q̄ embio sus cartas e sellos al rey dō alōso: e passō en españa cō muy grā flota e infinitas gētes: e hizo grandes daños en la tierra. E como el rey don alōso supo la venida d'los moros embio a dō Nuño de lara por capitān al andaluzia: e escriuiō secretamēte alas ciudades e villas e castillos q̄ no lo rescibiesen: e rescibieron lo en ecija. e vino ende el poder d'los moros: e salio a pelear cōellos: e fue muerto e su gēte desbaratada e vécida. Y el arçobispo d' Toledo dō Sancho hijo del rey dō Jayme de Arago que en tōce estaua en quesada salio de alli por seruir a dios e al rey: e peleō con los moros e fue desbaratado e vécido e murio en la batalla. E estas cosas assi passadas el rey dō Alōso se ygualo cō el rey Abēyuca: e el se boluio en Africa. E sossegado el reyno: el rey dō alōso fue llamado por los electores del impio: e el rey se partio pa alla: e q̄do el infante don Fernādo dela cerda jurado por rey en castilla e en leō. El qual acorrido de yr a fazer guerra a los moros: e veniēdo por villa real murio alli de pestilēcia. e fue este infante dō fernando casado con doña blāca hija d'el rey sant luy's de francia. E al tiempo q̄ este casamiento se concerto el rey dō Alonso e todos los grandes de su reyno no jurarō e hizierō pleyto omenaje q̄ despues d'la vida del rey don alonso reynaria el infante dō fernādo d'la cerda: e despues del sus descendietes: por q̄ en otra manera no quiso el rey de francia hazer el casamiēto.

to. E quando el infante don Fernando de la cerda murio: el rey don Alōso su padre estaua fuera de los reynos: e los hijos del infante dō fernando don alonso d'la cerda a quiē pertenescia el reyno de derecho: e el infante don fernādo su hermano eran morcos. Y el infante don Sancho se apoderō en tal manera de los reynos: q̄ no solamente se leuanto cōtra el sobriño: mas cōtra el padre. E como quiera q̄ en la vida del rey don Alonso nunca se llamo rey: tomo le todas las rentas: e hizo que todas las ciudades e villas quitassen la obediencia al rey don Alonso: assignādo para ello tres causas. La primera diziēdo ser prodigo: por q̄ auia pagado para el rescate d'el emperador de constantinopla cinquēta quintales de plata. La segunda por auer fecho mala moneda. La. iij. por auer q̄tado el vassallaje al rey dō Alōso de portugal su yerno que era casado cō vna hija bastarda suya como dicho es. e quādo el rey dō alōso supo la muerte d'el infante dō fernādo su hijo: cōel grā pesar q̄ ouo boluio se en castilla: e fallo el reyno todo cōtra si q̄ le no q̄do otra cosa saluo solamente sevilla. E veyendo se assi el rey dō alōso desamparado e deseredado: rogo a algunos perlados q̄ fiziesen cōcordia entre el infante dō sancho su hijo e el. Ellos hizierō todo el cōtrario: de tal manera q̄ ouo de durar assaz tiēpo la guerra entre el padre e el hijo. E cō grā desesperacion e pobreza el rey don Alōso ouo de embiar a empenar su corona al rey abēyuca: el qual le p̄sto sobre ella sesenta mill doblas. E estando abēyuca mostrādo aq̄lla corona a sus caualleros dixoles. Digo vos q̄ me viene en voluntad de yr a ayudar a este noble rey: a q̄n su mal hijo tiene deseredado. E los caualleros le respōdierō. Señor: biē hecho sera: por q̄ en esto ayudaras a tu amigo e faras mal a los cristianos. E luego embio quatro caualleros al rey don Alōso embiādo le dezir q̄ si q̄ria su ayuda que el venia en p̄sona con todo su poder. E el rey don Alonso gelo embio mucho a

gradecer e le embio rogar que viniēse. E luego Abēyuca mando adereçar su flota e passō la mar cō grādes gētes: e vino descendir en Algezira: e de alli embio dezir al rey dō alonso q̄ le escriuiēse si queria que entrasse por granada. E el rey don Alōso ouo muy grā plazer cō su venida: e embio le dezir q̄ se queria ver cō el: e embio le sus adalides para q̄ lo guiasen al camino de Cordoua. E abēyuca trauesso por tierra de moros e llego a Zahara: e como supo q̄ el rey dō alonso venia mādō sacar vna tienda muy rica: en la qual mando que se pufessen dos estrados: el vno alto e el otro baxo. e luego embio llamar a don Alōso perez de guzman: e alonso fernādez cebolilla q̄ eran vossallos suyos e auian passado la mar con el e dixoles: que quando el rey dō alōso llegasse gelo mostrassen. E quando llego el gran tropel dela caualleria del rey don Alonso cerca dela tienda salio el rey dō Alonso delante: e toda la gente suya estuuō q̄da. e don alonso perez dixō al rey abēyuca. Señor: este es el rey don Alonso. E luego el mādō a todos los principales caualleros marines q̄ fuessen al rey dō alōso besar el pie. e en tanto q̄ esto se hizo siēpre estuuō el rey abēyuca en pie teniēdo la mano puesta en vna cuerda dela tienda. E el rey don Alonso quisiera descaualgar alli: e no gelo consintieron los caualleros: e pidierō le por merced q̄ no descaualgasse hasta entrar en la tienda. E el rey descaualgo cerca dela tienda. e los reyes se abrazaron alegremēte e se tomaron por las manos. e el rey Abēyuca hizo assentar al rey don alōso en el estrado mas alto e mas honrado: e el assentosse en el baxo. e el rey dō alōso se leuanto e porfio mucho con el que se assentassen ambos a dos ygualmēte. e abēyuca le dixō. Señor: no es razon q̄ tu e yo estemos yguales que tu eres rey desde abinçio aca. yo lo soy desde agora que dios me lo dio por su merced. e el rey don alonso le dixō. Dios no dio honrra ni nobleza ni reyno saluo a quien lo mereçe: e assi lo

*so. q̄ntales
pa. rescate*

*corona
penada*



La quarta parte.

dio a ti porq̄ lo mereces. E allí afirmó su amistad. E Abeyuca le dixo. Señor da me vn adalid que me lleue por los lugares q̄ no te obedescē e destruy los he: e guar dare los que son tuyos. E el rey don alonso le mando dar vno que le mostrasse el camino de Carmona. E torno se el rey don alonso a sevilla por sacar su hueste. Y el rey abeyuca passó por osuna: e no se detuvo allí: porq̄ vido q̄ la no podía tomar tá p̄sto. E de allí fue cōbatir a estepa: e ay rescibio algū daño. y de allí a Ecija: e espero ende la gēte q̄ auia embiado a correr la tierra: e allí lleuó el rey dō Alóso a Ecija: e no entro en ella e passó la puente. e allí se juntaron los reyes e tomarō consejo dlo q̄ deuiā hazer. y llegarō a castro dōde ante q̄ el rey dō alóso llegasse fizierō los moros grā daño e murierō algunos dlos: e como lleuó el rey dō Alóso salio la gēte dela villa a el e besaron le la mano e obedescieron lo como era razon. E desde allí los reyes se fueron a posentar a dos leguas de cordoua. E mádo el rey dō alonso q̄ se armasse toda la gēte: e assi anduuiērō fasta q̄ llegarō muy cerca d cordoua. e mádo el rey q̄ llegassen su pedō a las puertas: y q̄ p̄gūtassen si era allí Ferná martinez. El qual se puso élas almenas: y el alferes le dixo. Ferná martinez conoceys este pedon. E el respondio. si conozco q̄ es del señor rey don Alonso. El alferes le respōdio. el rey v̄ro señor vos embia d̄zir q̄ le dedes a cordoua: q̄ bié sabeys que el vos armo cauallero e vos la dio. E el le respōdio. Dizeid vos al rey dō Alóso q̄ otro señor tenemos en Cordoua. E el le p̄gunto quiē era. e fuele respondido q̄ don sancho q̄ ala hora era entrado éla ciudad. E esto sabido por los reyes acordarō que abeyuca embiasse a dō alóso perez de guzman a dō sancho e le dixesse q̄ le rogaua q̄ mirasse lo q̄ siēpre cataron aq̄llos dōde el venia: e no se alcasse contra su padre: e le tornasse la tierra como era obligado. Y estando en esta habla llegaron los marines a las barreras: e matarō algunos peones

dela villa: de q̄ don Sācho ouo tan gran enojo q̄ dixo. Coneste mēlaje me venistes matar me los moros mi gēte: mucha honrra recebis de mi en q̄ no vos hago lançar por las almenas fuera dela villa: e yo vos lleuó de aqui. E boluiose dō Alóso perez conesta respuesta. E abeyuca embio lo hazer saber al rey don Alóso: embiādo le dezir q̄ viesse lo q̄ queria hazer: e aq̄llo faria. Y el rey don Alóso le embio dezir: q̄ le rogaua q̄ mandasse correr la tierra. E luego abeyuca embio ciertos capitanes a robar la tierra. y ellos fuerō destruyēdo e talādo hasta q̄ llegaron a consuegra. E abeyuca passó el puerto dl muradal e lleuó al capo de mōtiel: e allí derramo sus gētes por todas las tierras: e robarō y estragarō todo quāto fallarō. E abeyuca estuuó algunos dias por aq̄lla tierra sin hallar ningūa resistencia: e de allí lleuó muchos rebaños de vacas q̄ embio en affrica. E de allí se boluio pa ecija: y embio dezir al rey don Alóso q̄ se q̄ria y: ver conel ante q̄ se fuesse pa su tierra. E el rey dō Alóso ouo plazer cōesta embarada e partio luego de sevilla e vino se cō su hueste pa ecija: e no entro en la ciudad: e puso su real cerca dela hueste de abeyuca: e porq̄ era noche abeyuca no le vino a ver essa noche. e mádo el rey don Alóso assentar sus tiēdas: y embiarō le dezir d̄la hueste de abeyuca q̄ mirasse lo q̄ le cumplia: q̄ fuesse cierto q̄ el rey abeyuca lo q̄ria matar a traycion. E luego el rey don Alonso mádo dar ceuada a media noche: e caualgo cō toda su hueste: e anduuó quāto pudo. E el rey dō Alóso embio por vn hijo deste abeyuca q̄ conel estava: e dixo q̄ su padre le auia q̄rido matar a traycion: y el le respondio: q̄ nunca pluguiesse a dios q̄ su padre tal cosa ouiesse p̄sado. E el rey abeyuca ouo desto gran saña: e quisiera mucho saber quiē tal maldad auia leuādo. E sospecharō algunos q̄ fue alvar perez de guzmā. El qual se saluo ante el rey. E dēde avn mes abeyuca embio rogar al rey dō alóso q̄ le embiasse ayuda q̄ queria

correr tierra d granada. Y el rey dō alóso embio le a dō ferná perez pōce: e a dō juá fernádez: e a pero fernádez su hermano cō mill caualleros: los q̄les se fuerō para granada: e fallarō al rey abeyuca cerca de rōda: e plugo le mucho conellos: e mádo les pagar su sueldo e tomo el camino d mala ga e tomado el sueldo dixeron a don ferná perez ponce q̄ el rey abeyuca los q̄ria lleuar allēde el mar. E peso le mucho dello: e dixo. Esto sera como dios q̄riere. E quāto a media noche mando que caualgassen todos los christianos e cargassen sus azemilas para se boluer en castilla. e como el rey abeyuca lo supo: embio les dezir q̄ porq̄ hazia aq̄llo: y ellos le respondieron: porq̄ no querian andar mas conel. E abeyuca les embio d̄zir q̄ le tornassen su sueldo que lleuauā demasiado e se fuesen en buē hora: q̄ pues mal seruiā a su señor: q̄ a el no le podian biē seruir: y q̄ esta costumbre era muy antigua d los castellanos. Y que sino fuera por mirar al rey dō Alóso su hermano: que el hiziera enellos tal escarmiento q̄ para siēpre quedara memoria. e don Fernan perez ponce cojo el auer q̄ los christianos auia rescibido: y embio lo al rey abeyuca e luego se partio con todos los xpianos en vista de abeyuca con intencion de boluer se a sevilla: e con miedo q̄ ouieron dl rey dō Alóso tomarō su camino pa cordoua. e dō sancho no era éla ciudad: e hablarō con algunos buenos dlla rogādo e requiriēdoles q̄ dieffen la ciudad al rey dō Alóso. y erā venidos entōce a cordoua los concejos d las mas ciudades e villas d los reynos d castilla e de leō. e aq̄llos buenos hōbres q̄ auia hablado cō dō ferná perez pōce. dixeron q̄ queria fablar cō los otros d̄la villa e q̄ le responderian. E don ferná perez se boluio a su real: e fue la respuesta q̄ salieron d̄la ciudad mas d diez mill de cauallo e muy gran gēte de pie. E como los del real los vieron caualgaron a muy grā priessa: e fueron se para ellos muy a passo sus batallas ordenadas e hirieron tan sin

temor en la gēte que d̄la ciudad salio q̄ luego derribaron los mas de los pendones: e luego la gēte comēço a huyr. E fernan darias que era su caudillo huyo luego. e fueron los dl real matando e hiriēdo en la gēte de Cordoua hasta las puertas dela ciudad: e fue allí muerto Ferná muñoz y fue lleuada su cabeza e su escudo: e todos los pedones q̄ allí fuerō tomados: los quales fuerō puestos éla yglesia de sancta maria de Sevilla: e la cabeza d Fernan muñoz mando el Rey poner en el tablado de sant francisco: e mádo quemar su escudo. e assi estos caualleros entraron en Sevilla e rescibieron mucha honrra del rey don Alonso por lo que auian fecho en Cordoua. E quādo esta nueua allego al infante dō sancho ouo dello gran enojo. pero dixo. Bien merecierō rescibir este daño por salir a pelear contra el pedon de mi padre: que bien sabia ellos q̄ yo nunca pelee cōtra el: mas q̄ero tomar este reyno para mi q̄ es mio: e vino se para Cordoua con muy grā gēte e dixo. si yo hallara biuo a Ferná muñoz yo lo mādara cozer en vna caldera. E don sancho se partio d cordoua. e dixerō al rey dō alóso como estava éla puēte de alcolea: e partio se luego de sevilla cō poca gēte: e fuesse para constantina. E lleuó el infante don sancho a guadalcanal: e como le dixeron q̄ el rey estava en constantina: boluio se por donde era venido dixiēdo mucho mal a los que allí lo auian traydo: e allí juro q̄ en quāto biuiesse nunca se allegaria cō cinco leguas a donde su padre estuuiesse. E desde allí se partierō del infante don Sācho el infante don Juá su hermano: e don aluaro hijo de dō Juá nuñez: e fuerō se para el rey dō Alóso a sevilla. E como el rey supo q̄ el infante don Sancho se tornaua: e la jura que auia hecho comēço alorar e dixo. O don sancho quā caro me cuesta el amor q̄ te he. e boluio se el rey a sevilla: e el infante don Juá su hijo e dō aluaro con el. Y estando el rey en sevilla dixeron le como el comēdador de Merida auia toma



do la boz por el infante dō Sancho: y em-
bio al infante dō Juá su hijo: y a don Fer-
nan perez pōce: y otros buenos caualleros
q̄ con el yuan: y dēde a ocho dias q̄ llegarō
sobre Merida tomarō la villa por fuerça
de armas. E la gēte q̄ pudo encerrose en la
fortaleza: y los de fuera tomarō les las mu-
geres y hijos: y todo quanto teniā: y los cer-
cados dixerō al comēdador q̄ ya veyan q̄
tenian pōidas las mugeres y hijos y q̄nto
teniā: y le requeriā hiziesse alguna pleyte-
sia por q̄ a ellos cūplia buscar manera co-
mo recobrassen lo suyo. E el comēdador les
rogo q̄ esperassen fasta otro dia. y como a-
manescio el comēdador se armo y puso se
ala puerta d̄l castillo: y allí peleo fasta que
lo mararon. E luego q̄ fue muerto dierō la
fortaleza al infante don Juan. E de allí hi-
zo mucha guerra a todos los que teniā la
parte del infante don Sancho. E como el
infante dō Sācho lo supo vino a mas an-
dar a socorrer los suyos: y el infante dō juá
lo supo: y hizo lo saber al rey: y el rey em-
bio le mandar q̄ guardasse la villa y no sa-
liesse a pelear cōel infante dō sancho. Y el
rey dō alōso salio de Seuilla por ver al in-
fante dō sancho si pudiesse: y adolescio en el
camino y boluio se a seuilla: y q̄raua se mu-
cho por q̄ no pudo ver al infante don Sā-
cho ante q̄ muriessse. y murio este noble rey
dō Alōso en Seuilla en el año dela encar-
nació del señor de mill y dozietos y ochēta
y quatro años. E fue sepultado cerca de su
padre el santo rey dō fernādo muy hōra-
blemēte como a tal p̄ncipe cōuenia.

Capitu. cxv. Del rey
don Sācho quarto deste nōbre hijo d̄l no-
blerey dō Alōso: y delas cosas q̄ en su tiē-
po acaescierō.



On sancho quarto comēço a
reynar despues de dō Alōso su
padre: en el año del señor de mil
y dozietos y ochēta y. iij. años.
E reyno. xj. años. E ouo en la reyna doña
maria su muger a don Fernādo: q̄ fue rey

Dō sancho. iij.



castilla por algūas turbaciones q̄ en el rey
no auia: y por la guerra q̄ le fazia el infante
dō Alōso dela cerda hijo de dō fernādo de
la cerda: p̄mogenito del rey dō Alōso q̄ se
llamaua rey de castilla y de leō. Y esta gue-
rra le hizo abēyuca: por q̄ quādo murio el
rey dō alōso embio dezir al rey dō sancho
q̄ queria auer amor cōel como lo auia au-
do cō su padre. y el rey dō sancho dio mala
respuesta a los mēsajeros. y por este enojo
el rey abēyuca le vino fazer guerra: de don-
de todos los p̄ncipes y grādes señores de-
uē ap̄der de dar graciosa respuesta a los
mēsajeros q̄ les vinierē: avn q̄ no ayā de
poner en obra lo q̄ le req̄rē. E los de perez
estādo mucho afincados escriuierō cartas
al rey escriptas cō sangre: baziēdo le saber
q̄ si tardaua de necesidad se auia de dar a
los moros. E vistas las letras el rey vino
a Seuilla a mas andar. E como lo supo el
abēyuca embio. v. mill caualleros q̄ corri-
essen fasta las puertas d̄ seuilla por ver si el
rey dō sancho saliria a ellos. E l̄ q̄l mando
cerrar las puertas: y no dio lugar q̄ p̄sona
a ellos saliesse. E los moros se boluieron a
abēyuca. E al rey dō sancho vino mucha
gēte de Castilla y de Leō: y hizo alarde:
y hallo q̄ tenia diez mill de cauallo: y acō-
do de partir luego para Xerez. y los gran-
des q̄ con el estauan le pidierō mucho por
merced q̄ esperasse mas gēte: que era muy

despues del. y infan-
tes a dō Pedro y a
dō Enriq̄ y dō Fe-
lige y a doña yfabel
y ē comiēço d̄ su rey-
nado el rey Abēyu-
ca passo la mar con
muy grādes gētes y
corrio la tierra: y pu-
so cerco sobre Xerez
q̄ duro. vj. mēses. E
como quiera q̄ mu-
chas vezes embiarō
llamar al rey dō san-
cho ouo se d̄ tener en

poca la q̄ tenia: en cōparacion d̄ la muchez
d̄ ubre d̄ los moros. Y el rey les respōdio. si
yo no he la vitoria de abēyuca cō diez mil
de cauallo: no la aure jamas. E salio el rey
de Seuilla y fue posar cō su hueste al corti-
jo de dō melēdo. y como el rey abēyuca su-
po q̄ el rey dō sancho era salido de seuilla:
y yua cōtra el algo el sitio de Xerez: y passo
allēde de guadalete. y quādo supo q̄ el rey
dō Sācho era en lebrira fue se aposentar
cerca d̄ medina avn lugar q̄ se dize albuhe-
ra cerca d̄ baruate. y quādo el rey dō Sā-
cho passo en el palmar era le venida tanta
gēte q̄ mādō fazer alarde: y fallo q̄ auia en
su real. xij. mill hombres armados d̄ cuer-
pos y caualleros: y d̄ otra gēte tāta q̄ era ma-
rauilla. Y el rey mādō q̄ se aparejassen to-
dos pa la batalla. y el cōde dō lope aparto
al rey y le dixo. señor el rey Abēyuca se va
fuyēdo d̄ vos: deraldo vaya su camino. E
el rey le respōdio. cōde vos q̄ me auia des de
abiuar me dezis esto: y el cōde dixo. señor
yo vos digo lo q̄ vos cūple. y entōce lle-
go allí vn escudero de dō pōce q̄ auia q̄dado
doliēte en sant frācisco d̄ Xerez y le dixo. se-
ñor dō pōce vos pide d̄ merced q̄ lo q̄rays
ver ante q̄ muera q̄ mucho vos cūple. estō
ce el rey caualgo y fue lo a ver. y el rey ha-
blo cōel en secreto: y no se supo lo q̄ le dixo.
Y estādo el rey cō dō pōce llegarō el infan-
te dō juá hermano d̄l rey y otros ricos hō-
bres conel: y mādō el rey q̄ no entrassen: y
fuerō se muy sañudos y tristes: y murio esta
noche dō pōce. y hizo le el rey mucha hon-
rra: y fue cōel cuerpo fasta la yglesia d̄ san
saluador dōde lo enterraron. y boluio se el
rey pa su hueste: y otro dia d̄ mañana mādō
boluer la gēte para seuilla. de q̄ la gēte
ouo grā pesar. Y el rey torno se pa seuilla:
y todos los ricos hōbres se fuerō pa casti-
lla. Y el infante dō Juá y el cōde don lope
yua muy sañudos creyēdo q̄ dō pōce auia
descubierto al rey lo q̄ entre ellos estaua a-
cordado. E despues q̄ las gētes fuerō par-
tidas el rey dō Sācho andaua muy ahin-
cado por saber enteramēte la trayciō que

los grādes teniā cōtra el ordenada: y salio
de seuilla con mill de cauallo y fuesse para
Xerez: y no lleuo cōsigo a nigū grāde hō-
bre: saluo a dō Pero aluarez de asturias q̄
era muy buē cauallero y anciano: y no sa-
bia al saluo seruir a dios y a su rey. y el rey
passo por Xerez y fue posar al palmar. E
estuuō allí dos dias: y no sabia hōbre del
mūdo entēder q̄ era aq̄lla venida: y no ge-
lo osauā p̄gūtār: y rogarō a dō peralua-
rez q̄ gelo p̄gūtasse y el dixo al rey. Señor
todos estamos cō grā cuydado por q̄ no sa-
bemos dōde ymos. Y el rey le dixo riyēdo.
ymos a pelear cō abēyuca. E dixo dō per-
aluarez. Al buena fe assi lo piensan todos.
Entōces dixo el rey. don peraluarez yo vo
fablar cōel rey abēyuca algūas cosas de q̄
aureys plazer: y vereys lo q̄ nunca vistes:
y sabreyes lo q̄ no aueys sabido hasta ago-
ra. y don Peraluarez dixo. Señor dios lo
haga bien: q̄ señor yo he por graue cosa q̄
vos metays en su poder con tā poca gēte.
El rey le respōdio. dō peraluarez mucho
es mejor hazer el hōbre cō poca gēte de su
enemigo amigo: q̄ con mucha p̄der el ami-
go y la vida. E el rey caualgo cō su gēte: y
quādo llegarō al albuhera hallarō al rey
Abēyuca q̄ lo salia a rescibir cō sus hijos:
y hablarō assi vn rato a cauallo: y despues
fuerō descualgar en vna tiēda: dōde estu-
uierō solos los dos reyes: y cōellos dō per-
aluarez: y dos hijos d̄ Abēyuca. y dos ala-
nos q̄ el rey siēpre trāya consigo. y allí hi-
zierō su amistad: y se despidieron: y vino se
el rey dō Sācho pa Seuilla. y el rey abē-
yuca y sus hijos fueron se a Algezira. y el
rey don Sancho fue certificado por el rey
Abēyuca de toda la traycion q̄ el infante
don Juá su hermano: y el cōde dō Lope
tenian contra el rey ordenado. y es cierto q̄
don Pōce no le descubrio cosa alguna: sal-
uo q̄ le dixo q̄ por cosa d̄l mundo no fuesse
ala batalla. E dēde adelāte el rey buscaua
manera como pudiesse tomar juntos al in-
fante dō juá su hermano y a los otros ca-
ualleros q̄ eran ēla trayciō. y el rey les ha-



La quarta parte.

zia siempre muy buena cara: e les daua todas las cosas q̄ le demandauan. E con esto ellos pensaron q̄ el rey no sabia cosa alguna de lo q̄ ellos tenían ordenado. E vn día diro el rey al conde dō lope. **L**óde vamos a ver vuestra tierra: e el códe le diro. señor vamos: mas lleuad poca gente por que mi tierra es pobre. e el rey le diro: lleuemos la menos q̄ pudieremos. E assi se partieron de burgos e anduuiéron por la tierra del códe dō lope hasta q̄ llegó a Alfaro q̄ era suyo: e el rey aposentose en la fortaleza: e el infante dō Juá e el conde dō Lope e los otros caualleros se aposentaron en la villa. Y el códe dō Lope embió suplicar al rey q̄ otro día comiesse có el. E el rey gelo otorgo: e embióle dezir q̄ le rogaua q̄ fuesse luego hablar có el. e el códe embió luego a llamar al infante dō Juan q̄ era su yerno e le diro. el rey me enbia dezir q̄ vaya a hablar có el: vamos alla veamos q̄ quiere. Y el infante le diro. códe no vades alla q̄ el coraçon me dize q̄ no os cuple la yda. e el códe le respondió. como auemos miedo del está dō aqui en mi tierra: vamos alla. e ellos q̄ yuá para el castillo toparon con diego lopez de cápos: e fuesse con ellos e fueróse todos tres juntos: e yua el códe deláte: e diego lopez de cápos con el: e el infante yua a la postre: e diro el conde. Vedes que buen esfuerço d̄ infante: el q̄ deuia yz deláte viene postrimero e parece q̄ lo lleuamos llorando: e el infante diro. Si dios me salue a mí pesa por q̄ entramos alla. e assi entraró el infante el postrimero: e entrados todos tres los porteros cerraron luego las puertas: e no dexaró entrar otro. Y el conde les diro. por q̄ hazeys esto: e los porteros le dixerón. señor por q̄ nos es mádado. e todos tres entraron donde el estrado del rey estaua aparejado. e el códe preguntó dōde estaua el rey: E respondió le vn capellá: agora lo llamará. e el rey vino luego e fallo al códe don lope asentado en el estrado. El conde diro al rey. señor q̄ es esto q̄ me q̄reys: el rey le diro. **L**óde lo q̄ quiero es q̄ dessa

gays todos los tuertos e agrauios que teneyz fechos a muchos de mis reynos que se q̄rellan de vos: esto no se por q̄ lo hazeys no auiedo razón alguna. E el códe le respondió. por q̄ dezis esto q̄ yo hago: el rey diro. por q̄ es verdad. Y el códe le respondió como burládo. **P**or que caso marina fráca a quatro leguas de salamáca. Y el rey le diro. conde avn aqui teneyz a marina fráca: derad esto e dad me mis castillos que me teneyz: el códe le diro. si q̄ los tēgo aqui en la bolsa: mañana auēys de comer conmigo e alla me los demandareys. E el rey le diro conde no salireys de aqui fasta que me los deys. el códe diro. como en esto lo tenemos có vos. E leuáto se a priessa e puso mano avn cuchillo e quiso yz ferir al rey: e el rey se vino para el a gran priessa e tropeço de guisa que ouiera d̄ caer: con todo esto puso mano avn cuchillo que siempre traya éla cinta: e dio al códe vn tal golpe en el brazo q̄ gelo derribo con el ombro. E diro luego el rey a grandes bozes: mataldo mataldo. E luego salieró ciertos hōbres darmas q̄ estauá prestos para prēder a los dichos caualleros e mataron al conde. Y el infante fuyo ala camara d̄ la Reyna: e ella lo amparo. e el rey andaua muy sañudo por el castillo: e topo có dō diego lopez de cápos e diro le: como vos aq̄ estays: e dio le vn tã gran golpe con el cuchillo q̄ auia ferido al conde q̄ le cortó la cabeça. E a ruego de la Reyna el rey perdono al infante don juá su hermano. E partió el rey de Alfaro e fue folegado sus reynos: e gano a Tarifa de los moros en vispera de sant matheo: a. xx. días de setiembre: del año del señor de mill e dozietos e nouēta e dos años: e ouo de los moros otras muchas victorias: de que su coronica haze meción. E murio en miercoles a. xxv. días de abril del año del señor de mil e cc. xciij. años. E fue enterrado assi hōrablemente como couenia a tã grã príncipe en la capilla de los reyes d̄ la ciudad de Toledo. En todo este tiempo el infante don alonso dela cerda hijo del infante don fernando

compromisso entre los reyes.

fo.

lxxxviii

Capitulo. cxvij. Del compromisso q̄ passo entre el rey dō fernando de castilla e su primo el rey dō Alonso d̄ la cerda: a quiē los juezes arbitros mádaron dexar la boz de rey de castilla e de leó: e le dieró muy grãdes heredamientos en estos reynos por q̄ la dexasse.

El compromisso q̄ fue otorgado por los dos reyes dō Fernando e don Alonso su primo es el siguiente.



Mel nōbre d̄ dios: sepá quãtos esta carta vierē: q̄ en p̄sencia de mí andres perez d̄ la conuera publico notario d̄ la ciudad de Tarazona: e de los testigos de yuso escriptos. **D**ō alonso dela cerda rey q̄ se llama de castilla e de leó: hijo del infante dō fernando dela cerda: primogenito d̄ el rey don Alonso por si d̄ la vna parte: e el infante dō Juan hijo del dicho señor dō Alonso rey de castilla e de leó por parte d̄ el rey dō Fernando hijo d̄ el rey dō Sãcho de quiē es procurador. E a especial mádamiento para esto de la otra parte sobre guerras e discordias q̄ son estadas luengamente: e avn son entre los dichos rey dō fernando e el rey dō Alonso: comprometeró: es a saber el dicho don alonso en el muy alto dō jayme rey de aragon: e el dicho infante don Juá procurador sobre dicho del rey don fernando en el muy alto dō donis rey de portugal: assi como en arbitros e amigos cōponedores cōprometiētes en su buena fe e verdad mandaron a mí el dicho notario q̄ qualq̄r cosa q̄ los dichos reyes juezes arbitros sobre las dichas cosas ordenaran e mandarã e juzgaran: don fernando e dō Alonso lo ternan e compliran e cataran e estarã en ello para siēpre: e nunca cōtra vernã ni contra venir dexaran ni haran en algun tiempo. E esto juraron el dicho dō Alonso por si: e el dicho infante don Juá en el anima del dicho rey dō fernando sobre el libro e cruz e en los sanctos euangelios delante dellos

nãdo d̄ la cerda: a quiē de derecho el reyno p̄tenescia por las razones susodichas reclamaua por el agrauio q̄ el infante dō sancho su tio le fazia: e luego q̄ supo la muerte del rey dō alonso su abuelo se llamo rey d̄ castilla e de leó: e hizo guerra al infante dō sancho: el q̄ estaua ya apoderado d̄ el reyno. e como dō alonso era moço e tenia poco en el reyno ouo se d̄ yz a roma: e demãdaua su justicia ante el padre sctō: llamãdose siēpre rey d̄ castilla e de leó: e duro tãto este pleyto hasta q̄ murio el rey dō sancho: e reyno su hijo dō fernando. Y en este tpo fue tratado por algũos plados e cauallōs q̄ el debate d̄ estos reyes se pusiessē e compromisso: e acordose q̄ fuesen los juezes el rey dō jayme d̄ aragō: e dō donis rey de portugal: e fizose el compromisso éla forma q̄ adelãte se dira.

Capitulo. cxvij. Del rey dō fernando. iij. q̄ murio en Jaen emplazado por dos hermanos caruajales q̄ a tuerto mádo matar.

Dō fernando. iij.



On fernando q̄rto començo a reynar despues de don Sãcho su padre: en el año d̄ el señor d̄ mil e cc. xv. e reyno. xv años. e ouo en la Reyna doña costança su muger a dō alonso q̄ fue rey despues d̄: e a doña Leonor: Reyna d̄ aragō. Este gano a gib:altar: e ouo algũas batallas con los moros: de q̄ siēpre fue vēcedor. E murio este rey dō fernando en Jaen en el año del señor d̄ mil e cc. e. años: emplazado por dos escuderos llamados caruajales: que a tuerto mádo matar. E fallecio al postrimero día del plazo: q̄ fue a treinta días: e fue enterrado en la ciudad de cordoua.

plaza

plaza



La quarta parte.

puestos e corporalméte tañidos: año dela encarnació de mill e.ccc.iiij. años. E mpo si el dicho rey de portugal no guerra e no podra ser en esto q el dicho rey don Fernádo pueda otro poner en su parte en lugar dl dicho rey de portugal. Fecha la carta a xx. días de abril: de mil e.ccc.iiij. años. De esto son testigos los nobles e hórados varones don Remon obispo de çaragoça: e don Jayme señor de Xerica: e don Jufre abad d for: e do Diego garcia cōsejero dl rey de aragó: e do Remo arcediano dela guardia: e do frey gil de sirto: e don Bartolome de flaua: e Fernan rodriguez osorio: e gōçalo días de çaualllos e Ferná remon çhancellor del infante do Juá e Pedro gonçalez escriuano dela camara del rey do Fernádo. e yo andres perez dela corue ra publico notario dela ciudad de taragoça: e por mādamiéto del rey don Fernádo: e de los sobredichos do Alóso e el infante don Juá este cōpromisso de mi ppria mano escreui: e cō mi signo acostumbrado lo signe e cerre. Los qles don alonso e el infante hizieron poner en este cōpromisso sus sellos pendientes. E los dichos reyes de aragon e de portugal ordenaron sobre las dichas cosas segun que se cōtiene en la sentēcia debaro escripta.



Es don Jayme e don Donis por la gracia de dios de aragon e de Portugal reyes arbitros amigables cōponedores segun que se contiene en la carta de cōpromisso e entendientes toller guerras e discordias entre el muy alto rey don Fernando e el dicho rey don Alóso dela cerda hijo q fue del infante don Fernando dela cerda: por los quales se seguian muchos males e daños a toda la çhristiandad en deseruicio d dios. E veyendo q por la paz e concordia por el poder a nos dado en el dicho cōpromisso arbitrando dezimos e ordenamos e mādamos que a don alonso dela cerda sobredicho hijo del infante don Fernando

dela cerda le sea dado por heredamiéto suyo e fráco Elodio: alua d tormes e Bejar val de corneja e gibraleó: gargáta la olla: e toremēga: passaró: e el real de máçanas e el Algaua: los montes dela greda de magá: e la puebla de sarría con sus alfoes e tierra de lemos e Robayna que es en el ararafe. e el aliadra cō el almonia. el cañal con la varca e estercolinas: toreblanca e la roda: eledia cōlo de hornachuelos e las aceñas de cordoua q fueron del rey. Los derechos reales de Bonilla con todas sus pertenēcias: el colmenar de sepulueda: e el aldea mayor con la sal de campos vençon e gatos e ferran moliellas: las salinas del rubio: e belbinbre e castro caluó e la puerta de visagra en toledo e la marteniēga de madrid que tenia la infanta doña Isabel. la marteniēga de Medina dl campo que tenia la infanta doña blanca. Las quales villas e lugares e rentas sea tenido el rey do fernádo delibrar e delibre al dicho don alóso de aqui ala fiesta d santa Maria dl mes de Setiembre primero que viene o a quien el guerra con todas las rentas que dende saldran deste presente año: e dende en adelante francos e libres e quitos de fazer toda su volúntad el e los suyos para siēpre en parientes: e en otros que estan del señorio de Castilla: sacando clerigos e yglesias e religiosos por franco el odio e heredamiento con toda juridicion mero e misto imperio esentos e quitos de toda juridicion e subjecion e seruidumbre e señorio también de apelacion como de qualesquier cosas dl dicho rey don Fernando o de qualesquier otras personas: con todas sus aldeas e terminos e ptenēcias con hōbres e con mugeres de qlquier ley o dignidad o condicion que sean. e si los dexare e los diere a don Fernádo su hermano que los aya don Fernando en aquella misma manera: no desseruiedo al rey don Fernádo ni a sus bienes: e avn dezimos e ordenamos e mādamos q el dicho rey do Fernando e los reyes d Castilla e de Lon q

de aqui adeláte seran no hagan mal ni daño: ni hagan ni consientan ni dexen hazer al dicho don Alonso en su psona ni en sus bienes ni a su compañía ni a sus bienes. E porque esto sea firme dezimos e ordenamos que el dicho rey don Fernando de en rehenes a Alfaro e a Ceruera e a Curiel e Homiel cabe Peñafiel. Los qles quatro castillos sean librados a quatro ricos hombres caualleros o infançones leales. E los dichos caualleros tēgan los dichos quatro castillos de aq a treynta años en esta forma: q si el dicho rey don Fernádo o otro rey de Castilla e de Leon q por tiēpo sera verná contra las dichas cosas o alguna dellas: q los rehenes seran entregados al dicho don Alonso e a los suyos: e q seran librados a el e a los suyos: e q los dichos caualleros hagā omenaje a do Alóso: e vēgan sus vassallos: e riēdan le a el e a los suyos los dichos castillos e las dichas cosas o en alguna dillas. E si por ventura los dichos caualleros o algunos dlos quatro morriēre o querrá desamparar los rehenes: q pongā a otro o a otros dlos semejantes dlos en lugar de aql: o aqllos q los tēgan en aqla misma forma e condicion: e dezimos e avn mandamos q el rey don Fernádo jure e haga omenaje de tener e complir todas las cosas sobredichas e no contrauenir ni hazer ni dexar venir contra aqlas cosas o de qualquier dillas. e haga jurar a los ricos hombres d castilla e a los maestros de vclēs e calatrana e del tēple e del hospital: e los consejos delas ciudades e de los honrrados lugares de los dichos reynos d tener e complir e guardar todas las cosas sobredichas. E avn mandamos e ordenamos q el dicho don Alóso de aq ala fiesta de santa Maria sobredicha riēda todos los lugares q el tiene de castilla. Es a saber Almagar: Alcaçar: al rey don Fernando o a qlquiera por el. E si los dichos lugares de Almagar e Alcaçar no se rēdiere por mādamiéto del dicho do alonso q el dicho rey do fernádo haga todo su

poder en cobrar los dichos lugares para el dicho rey do Fernádo. En quáto ala villa e castillo d mote agudo e de sus aldeas dezimos q el rey do Fernádo lo demáde e lo cobre como mejor podra. Avn dezimos q el dicho don Alóso dexe la voz de rey de castilla e de leon donde se llama rey: e las armas derechas e sello de rey. e por aqla voz no haga demáda ni mal ni daño cōtra el rey do Fernádo ni en sus reynos agora ni en algun tiēpo. E si contra esto viniere el dicho don Alonso q pierda las sobredichas villas e lugares e rētas que auemos dicho e mandado e ordenado que aya. E avn dezimos e ordenamos e mādamos q todas las gētes de qualquier estado o condicion q sean q querran fincar e morar en los dichos lugares q sean rendidos segun esta nuestra ordenaçã e mandamiéto arbitral dela vna parte e dela otra morē e finquen saluos e seguros con sus personas: e todos sus bienes estantes: semouientes e muebles seguros sin ningun daño: e agrauamiento no les sea hecho por razon dela guerra en ninguna manera ni por ninguna cosa q ellos ayan hecho en el tiēpo dela guerra: antes les sea perdonado para sienpre. E si querran dlos lugares veder lo suyo e lo encomēdar o dexar a otros que lo puedā hazer sin ningun embargo: e hazer ende toda su voluntad en sacar dlos lugares. Etro si lo q ay ouiere o dexarē lo pueden traer o llevar a qualesquier partes q qrran sin ningun embargo. e q todos los bienes seā rēdidos de cada parte a aqllos de quien son o deuē ser sin ningun contraste o tardãça. E los captiuos que son presos por razon d la guerra en qlquier manera. E las rehenes dadas por redencion de todas rehenes e obligaciones q tamente e frácas. Avn dezimos e ordenamos que el rey do Fernádo e el dicho do Alonso dentro de tres días otorguen e aprueuen personalmente e espressamēte la presente ordenacion loádo e arbitrãdo e mandando: e todas e cada vna cosas contenidas en ella



ro treziētos captiuos: con los q̄les atados en sogas entro en sevilla. Y el rey lo salio a rescebir. ⁊ ouo muy gran plazer en ver tan fermosa presa. Eneste año dero el rey don Alonso a doña costança su muger hija dl infante dō juā manuel: ⁊ firmo su casamiēto con doña maria hija dl rey dō Alōso d portugal. por lo qual el infante dō juā manuel se desnatura del rey: ⁊ le corrio la tierra y le hizo grandes daños. E a los xvij. años del su Reynado estādo el rey don Alōso en cordoua mando matar a dō juan pōce por muchos males q̄ auia hecho: ⁊ por alboroto que hizo en la ciudad por q̄ se ouie ra de perder. Y despues desto el rey embio a garci lasso a sozia para q̄ sacasse dēde la gēte y fuesse contra el infante dō juan manuel: y lleugo a sozia ⁊ hizo ayuntar en sant francisco todos los caualleros d̄ la ciudad. E ante q̄ ninguna cosa hablasse se ouo entre ellos vn alboroto tan grāde q̄ dixerōn xentresi q̄ garci lasso los venia a prēder: y acordaron d̄lo matar: ⁊ assi lo mataron dētro en sant francisco: ⁊ matarō con el aluar perez de quiñones ⁊ vn hijo de garci lasso ⁊ otros veynte dos infançones q̄ veniā cō ellos. Sobre lo qual hizo el rey hazer muy gran justicia: ⁊ mando matar muchos de los mejores caualleros d̄ la ciudad de Sozia. Eneste año se alçarō cōtra el rey camorra ⁊ toro ⁊ valladolid. por q̄ traya consigo a aluar nuñez de osorio: q̄ era hombre q̄ fazia muchos males eneste Reyno: ⁊ auia lo el rey hecho conde de trastamara y de lemos y de sarria: ⁊ señor d̄ cabrera ⁊ ribera: ⁊ auia le dado pēdon y caldera. E las dichas ciudades estuuiērō alçadas hasta q̄ el rey lo echo de si. Y despues desto ouo el rey in formacion de los grādes males q̄ el conde don aluar nuñez en sus Reynos hazia: ⁊ mādō a ramir flores de guzman que lo mata se: y el lo mato. Y el rey le dio la villa d̄ beluer: q̄ era del dicho conde. E despues desto el rey don Alōso caso a su hermana doña leonor con el rey dō alōso de aragō en tara gona: ⁊ allí vinierō mēsajeros dl rey d̄ por

tugal: ⁊ allí hizierō las pazes d̄ todos tres Reynos: cō condicion q̄ ninguno d̄ los amparasse a ningun vassallo de los otros: y q̄ todos tres se ayudassen contra los moros. Eneste tiēpo se trato q̄ el rey don Alonso diesse al infante dō juan manuel su hija doña costança q̄ la tenia en Toro: y q̄ le darria los castillos que tenia y le seruiria en la guerra contra los moros. En poco tiempo despues el rey don alonso fue poner cerco sobre teba hardales ⁊ combatio la fuerte mēte: ⁊ dio se le a condicion q̄ los moros saliesen con solos sus vestidos. Enel año de treynta ⁊ vno dl Reynado deste rey dō alōso tomo a doña Leonor que era muy noble muger ⁊ muy hermosa hija de don pēro fernandez de guzman: ⁊ ouo en ella los hijos ya dichos. Eneste año se torno vassallo del rey don Alonso el rey de Granada y le dio por cada año doze mill doblas en parias. Eneste año se vino a esterey don Alonso el infante don Alonso dela cerda: hijo del infante don Fernando d̄ la cerda: que sellamo rey de Castilla y de Leō en tiempo dl rey don Sancho: y del rey don Fernando: y fue del muy honorable mēte recibido. Eneste año ordeno el rey dō alōso la diuisa d̄ la bāda. Y el primero que la traxo en sus ropas fue el. y despues la dio a muchos otros caualleros muy nobles: con juramēto que hazian de guardar ciertas condiciones con que el rey don Alonso ordeno la dicha deuisa. Eneste año se armo cauallero esterey don Alfonso en santiago de Balizia: ⁊ dio le Sātiago la pesada en el carrillo. E de allí el rey se vino a Burgos donde la Reyna doña Maria estaua: ⁊ allí se coronaron ambos a dos. y fueron hechas muy grādes fiestas. E otro dia despues d̄ la coronaciō el rey armo ciēto y cincūeta y dos caualleros. De los q̄les eran los veynte ricos hombres que fuerō estos. don Luys d̄ la cerda: don Pero fernandez de castro: dō Juā alonso de alburquerque: dō Ruy perez ponce: don Pero ponce vizconde d̄ chartes. Aluar dias de

sozia

pēdo y caldera

teba

parias

carrillo de la pesada

santiago la pesada

haro. Alonso tellez de haro. Don fernan ruyz de villalobos: don Juā garcia manrique: dō Aluar perez de guzmā: dō Alōso mēdez de guzman: Ramir flores de guzmā. Gōcalo nuñez de aça. sancho manuel hijo bastardo de don Juan manuel: ⁊ los otros fuerō hōbres hōrrados hijos dalgo a quiē el rey hizo caualleros en aquel dia. En los treynta y dos años del Reynado de esterey don alonso passo la mar el infante Abomeli que hijo dl rey Abobacē de belamarin con siete mill de cauallo y descendio en algezira: ⁊ puso cerco sobre gibraltar ⁊ cobatio lo fuertemēte por mar y por tierra: ⁊ tuuo lo tāto cercado hasta q̄ los dedos. ⁊ vasco perez de meya q̄ la tenia: embio por muchas vezes requerir al rey don alonso q̄ lo acorriessē: y el rey no pudo acorrer lo por la guerra q̄ el rey de granada: y el infante don juā manuel le hazian. E por esto vasco perez ouo d̄ dar a gibraltar a los moros y el passo se allēde la mar. E cinco dias despues que los moros tuuieron a gibraltar: el rey lleugo a socorrer lo: ⁊ ouo desto muy grā pesar q̄ fue marauilla. Y el infante abomeli q̄ embio rogar al rey de granada q̄ le veniessē ayudar: el qual vino luego ⁊ junto se con abomeli q̄ pusieron sus reales jutos a media legua del real del rey don alōso: ni por esto dero de cobatir a gibraltar: y el rey de Granada y el infante abomeli que embiaron demādar tregua al rey dō alōso por quatro años: y el rey ouo su cōsejo ⁊ acorido d̄ la otorgar. lo vno por q̄ no podia cobrar tā ayua el castillo de gibraltar: lo otro por la guerra q̄ le hazia el infante don juā manuel: ⁊ dō juā nuñez de lara ⁊ assi mismo por que no podia boluer en castilla sin dar p̄mero batalla al rey de granada y al infante Abomeli q̄. Y el rey de granada se vino al real del rey don alōso: ⁊ comio con el ⁊ hizo le presente de muchas joyas: ⁊ allí afirmarō sus pazes por quatro años: y el rey de granada boluiose en su Reyno: ⁊ mataron lo los moros dizie

do q̄ era xpiano. E despues desto el rey dō Alonso vino a Cordoua ⁊ hizo despenar dela puente abaro a diaz sanchez de Jaen por muchos males que auia hecho: y don gongalo de aguilar: y Fernan gonçales su hermano fueron se al rey de granada por miedo que vuieron al rey don Alonso. E assi mismo hizo matar despues desto a dō Juan alonso señor de los cameros por que le fue traydor andando contra el con el infante don Juan manuel. E despues desto estando don Juā nuñez d̄ lara cercado en lerna embio pedir por merced al rey don alonso que lo perdonasse y que le seruiria. Y el rey don alōso perdono lo y derribo la cerca de lerna y de los otros lugares q̄ tenia cercados ⁊ tomo lo en su merced: ⁊ hizo lo su alferes como solia ser. E partiēdo el rey de sevilla para se venir en castilla: el infante abomeli que se llamaua rey de algezira embio dos mill d̄ cauallo que corriesen a medina sidonia. y ellos corrieron la tierra: y lleuaron todos los ganados ⁊ pastores q̄ fallaron. E como lo supo fernā perez puerto carrero q̄ era alcayde de tarifa: el fue certificado por vn xpiano q̄ se solto q̄ auian de y los moros a lebrira por tomar el pan q̄ ende auia. y el lo embio dezir a Xerez ⁊ a los otros lugares dela frontera: y el vino se a lebrira por la defender. ⁊ Abomeli que salio de algezira y fue por medina ⁊ por Xerez y robo quāto hallo: y embio gēte para que robassen a lebrira y lleuassen el pan q̄ ende fallassen. E fernā perez puerto carrero q̄ estaua ende ofendio gelo muy biē y embio hazer saber a sevilla los grandes robos que los moros lleuauan: ⁊ salio el pēdon de sevilla: ⁊ con el salierō don juā alonso d̄ la cerda: ⁊ don aluar perez de guzman: ⁊ don Pero ponce de leon: y el maestro de alcantara con los vassallos del rey q̄ estauan en Ecija. ⁊ hallaron los moros que guardauan el ganado que eran treziētos de cauallo: ⁊ mill ⁊ dozietos peones que tenian sus batallas muy bien ordenadas para pelear: ⁊ como quiera q̄ los xpian

lerna



La quarta parte.

stianos venian cansados que auian andado dos dias como viero los moros ordenaron sus hazes: y fueron pelear con ellos: y fue la batalla mucho ferida por ambas partes: y ala fin fueron los moros vencidos: y fue les tomada la presa que lleuaua: y vinieron se para arcos: y fueron ay certificados como abomelique yua tomar a Alcala de los gazules que gela dauan vnos malos xpianos anaziados. E anduuieron toda aquella noche: y era los xpianos dos mill de cauallero: y dos mill y quientos peones: y los moros eran quatro tantos. E ouieron su batalla y fueron los xpianos vencedores: y murieron de los moros tres mill caualleros y diez mill peones: y murio en esta batalla el infante abomelique. y los xpianos cogieron el campo. E quando el rey de Belamarin supo la muerte de su hijo el infante abomelique y el gran dano que sus moros auian rescibido ayunto todos los moros que pudo y passo la mar: y vinieron con el el rey de tunez y el rey de bogia con mas de cinquenta mill de cauallero y tantos peones que no se podrian contar. y el rey de granada tenia aca seys mill de cauallero y muy gran gente de peones. E los reyes de Belamarin y de tunez y de Bogia descendieron en Gibraltar. y el rey de Granada se juntó con ellos: y fueron luego cercar a tarifa. y combatieron la dos dias: y murieron alli hasta ocho mill moros. Y el almirante don alonso jufre peleo con la flota de los moros que estava sobre Tarifa. y porque le certificaron que auian dicho al rey que los moros le auian dado gran suma de oro porque los dexasse passar: con miedo del rey quiso morir alli. y perdieron se entonces. xxvij. galeas y ocho naos. y estando assi los moros sobre tarifa embio el rey don alonso al rey don alonso de portugal su suegro que le veniesse se ayudar. El qual vino luego con todo su poder. E ayuntaron se los reyes y quisieron saber la gente que tenian: y hallaron se quatroze mill de cauallero: y veinte y cinco mill peones. E los reyes xpianos anduuieron

sus jornadas hasta llegar cerca donde los moros estauan: y fueron certificados que los moros era cinquenta mill de cauallero: y siete cientos y cinco mill peones: sin los que murieron en el cerco de tarifa. Y el rey don alonso mado que los pedones y los vassallos de sus hijos don enrique y don tello: y don pero ponce: y don enrique enriquez: y don alonso fernandez coronel: y martin fernandez puerto carrero: se fuesen meter en tarifa: y embio mado al prior de sant Juá y al almirante de arago: y a los otros caualleros y escuderos que otro dia lunes de mañana todos con sus pedones y con los de sus hijos fuesen herir en el real donde el rey Albohacen tenia su alfaneque. y los caualleros que yuan a entrar en tarifa lleuauan hasta mill de cauallero y quatro mill peones. y quando quisieron passar hallaron tres mill de cauallero moros que guardaua el passo: y pelearon con ellos: y fueron vencidos los moros: y murieron muy pocos xpianos. E los moros lleuaron dos cabeças de cristianos: y dixeron al rey Albohacen que auian vencido a los xpianos: y que no auian podido passar a tarifa. E otro dia lunes a treynta de octubre del año del señor de mill y ccc. y xli. años fue la batalla. En el qual dia se uantaron los reyes xpianos y oyo misa. La qual les dixo el arçobispo de toledo don Gil de albornoz: y confesaró se y comulgaron los reyes y otros muchos de la hueste: y caualgaron con todas sus gentes: y fueron passar la peña del ciervo: y viero a los reyes moros como tenian sus batallas ordenadas. E el rey don alonso se fue para la parte derecha donde el rey albohacen estava. y el rey de portugal ala parte yzquierda contra el rey de granada: y quando llegaron al salado: los moros les defendia el passo. E

de la vega este lleuaba el ammaria
Bogalo ruyz de la vega con los de don Fadrique: y garçilasso su hermano con los de don fernando passaró por vna puente y fueron ferir en los moros que guardaua el passo y desbarataró los. y luego passo don juá hijo del infante don juá. y don alonso medezmaestre de la del salado / gil de albornoz.

Santiago y sus pedones: y con ellos otros muchos buenos caualleros: los que fueron venciendo los moros hasta los llegar al alfaneque del rey albohacen. y el maestre don juá martinez fueron ferir en un tropel de moros que guardaua el real donde estava la tunecia muger del rey: y otras muchas mugeres con ella: y fueron vencidos los moros: y los que de ellos escaparon fueron huyendo a algezira. E luego salieron los caualleros que estava en Tarifa: y pelearon con vna gran muchedumbre de moros y desbarataron los: y los vnos fueron huyendo al mar y los otros a algezira. Y el rey don alonso passo el vado: y los mas de los suyos yua siguiendo el alcance: y el rey don alonso quando poco: y junto se un gran tropel de moros y vinieron a pelear con el rey: y lanzaron muchas lanzas y saetas en la gente que el rey tenia: y dio vna saeta en el arçon de la silla del rey. El qual començo efforçar los suyos y les dixo. Amigos y leales vassallos hazed vuestro deuer que yo quiero ver quien soy: y quiero que veays quien soy yo: y luego puso las espuelas al cauallero: y el arçobispo don Gil le dixo. Señor estad quando no querays poner en auentura los reynos de Castilla y de Leon que los moros vencidos son. Estando assi el rey llegaron a el Inigo lopez de horezco: y garçilanchez de grijalua: y don ruy perez ponce de leon: y ruy perez de medina con hasta quatrocientos de cauallero. y quando los moros viero esta gente conosciéron que los xpianos estava en el cerco donde el alfaneque del rey Albohacen estava: y venian el recuesto abaxo matando y hiriendo en los moros. y començo luego a huyr para algezira. Y el rey don alonso de portugal estava peleando fuertemente con el rey de granada. E luego llego don Pero martinez de guzman con la gente de pie del rey de castilla. y luego los moros como los viero venir començo a huyr: y vieron delante si y huyendo al rey Albohacen y y emposó al rey de castilla: y ambos a dos estos reyes de castilla y portugal siguieron

el alcance de los moros hasta el rio que dicen de guadamecir: y mataron infinitos de ellos: y mataron muchos mas: saluo porque muchos de los xpianos se quedaron en los reales por robar lo que ende estava: donde hallaron mucho oro y plata. y fue alli muerta fatima la tunecia muger del rey albohacen: y vna su hermana: y tres cristianas heras mugeres del rey Albohacen. E murieron alli dos sobrinos deste rey Albohacen. El qual se fue huyendo para gibraltar. y el rey de granada a marbella. E los reyes cristianos se boluieron a sus reales: y los moros muertos fueron tantos que no se pudieron contar ni saber. E la mayor certidumbre que de ellos se ouo: fue que los escriuanos del rey Albohacen que escriuieron toda la gente que passo de allende certificaron al rey que fallaban quatrocientos mill hombres. Y el rey don alonso quisiera y luego cercar algezira. pero dero lo por que no tenia viandas para mas de quatro dias: y boluio se a Xerez: y desde fue a tarifa y hizo la reparar y bastecer. E otro dia en la mañana el rey armo caualleros a don Bogalo ruyz de la vega: y a garçilanchez de grijalua porque le siruieron muy bien y lealmente en aquella batalla: y dioles heredamientos en que biuiesse. E de alli los reyes se fueron a Sevilla: y fueron rescibidos con gran procession y muchas alegrias. y mando el rey que los moros captiuos lleuassen todos los pedones que fueron ganados en aquella batalla: y assi los metieron por Sevilla y fueron puestos en la yglesia mayor. En el alfaneque del rey albohacen fueron falladas muchas doblas de peso de ciento en cada vna: y mucha moneda menuda de oro y de plata: y muchos rielos y vergas de oro: y argollas y muchas perlas y piedras preciosas: espadas: espuelas: estribos de oro y de plata: y gran diuersidad de paños de oro y de seda y de lana: y fue precio inestimable lo que alli ouo allende de lo furtado y robado: que fue tanto que no es persona que estimar lo pudiesse: y todo lo que vino ala mano del rey: el lo mando poner

La quarta parte.

en tapetes en medio de vna gran tienda: y hizo poner de fuera todos los captiuos: y con ellos los infantes el vno hijo de Albo hacen: y el otro hijo del rey de Sijumeca: y mado llamar al rey de Portugal y dixo le que tomasse de todo aqullo lo q a el plus quiesse: y el rey de portugal tomo algunas fillas y espadas y frenos y espuelas: mas de todas las otras cosas y riquezas ninguna cosa quiso tomar: y por esso dio le el rey do alonso al infante hijo del rey de sijumeca: y otros muchos esclauos: y el rey de portugal fue d'illo conteto: y despidio se del rey de castilla y fuesse a su reyno. y el rey de castilla fue se con el fasta caçalla por le hazer honrra: y de allí se boluio a carmona. y embio al santo padre a don Juá martinez de guzmá cõ su pedon el q tenia en la batalla. *f/ete al papa* Y embio le ciẽt cauallos en fillados y en frenados y sendas espadas y sendas adargas en los arzones: y ciẽt moros q los lieuaú por la riẽda: y embio le assi mismo el cauallo en q el estuu en la batalla cõ las cubiertas de sus armas reales. E assi entro don Juá martinez cõ veynte y quatro pendones delate del papa q se ganarõ en la batalla: los qles lieuaúan veynte y quatro moros a pie baxo sobre los hõbrõs. y el papa le hizo gran honrra: y descẽdio dela silla y trauo cõ la mano d'el pendon real: y bẽdixolo. y esse dia dixo el papa la missa: y predixico y loo mucho al rey do alonso: y otorgo le grãdes gracias: y loo mucho a d'ios por auer hecho tan grã merced a los christianos. E con esto se boluio el dicho do Juá martinez al rey don Alõso. E despues desto el rey don Alõso fue cercar *alcala de bẽca* y de: y cõbatio la fuertemete: y ouo la a pleytesia: con q los moros se fuessen solamente cõ sus cuerpos: y gano a locouin: y a priego: rutara: benameri: matirera: carcabũ: y hizo los todos cercar y reparar: lo q hizo todo en seys meses. E neste tiẽpo micergilo boca nigra almirãte d' castilla: y el almirãte de portugal q guardauan el estrecho: tomarõ de los moros siete galeas y vn leño

cargadas de trigo q trayã a algezira: y matarõ mill y quiniẽtos moros. y dẽde a pocos dias los almirãtes ya dichos cõ cincuenta y dos galeas y treynta naos pelearõ cõ toda la flota de los moros q eran nouenta y seys galeas y leños: sin muchas zabras q trayã y hundierõ en la mar las veynte y siete galeas: y tomaron veynte y vna: y las otras huyeron. y murieron en esta batalla mas d' veynte mill moros. E neste año que fue d'el seño de mill y ccc. y lliij. años en saba do a tres de Agosto puso este noble rey el cerco sobre algezira. Y estãdo assi en el cerco salieron dos moros dela villa: y fueron presos y atormentados: y cõfessaron q veniã a matar al rey. el qual les mado cortar las cabeças: y traer las por todo el real. E estãdo assi el rey do alonso sobre algezira entrarõ mill de cauallo y dos mill peones de granada y de Balaga a correr tierra de xpianos: y lieuaú muy gran presa: y su polo fernã gõçalez de aguilar. E salio con tra ellos cõ hasta treziẽtos d' cauallo y mil peones de ecija: y alcãco los moros ala media noche al rio d' las yeguas: y los moros auia pasado allẽde: y fernã gõçalez y todos los suyos passaron al rio: y fueron herir en los moros: dixiẽdo a grandes bozes. Sãtiago sãtiago: y los moros huyerõ: y duro el alcãce dos leguas: y traxieron seyscientos y quarẽta moros captiuos y treziẽtos cauallos. E assi se boluieron los christianos victoriosos y muy alegres en sus casas: de q el rey don Alõso fue muy alegre. Y estãdo assi el rey en el cerco de Algezira le llego nueua como el rey d' granada con todo su poder estaua al rio de guadaro: y los moros de allende auian descendido en Estipona: y veniã a pelear con el. E luego cõ grã plazer el rey embio llamar a todos los caualleros d' la frontera y ayunto sus gẽtes y hizo sus hazes: y estuu atẽdiẽdo. y el rey de Granada estuu allí atẽdiẽdo mas gentes que le auian de venir: y en todo esto el rey don alõso no cessaua de cõbatir. Y en este tiẽpo el rey Felipo de na

uarra vino desde frãcia dõde estaua a ayu dar al rey do Alõso con ciẽto de cauallo y tresientos peones: y vinieron assi mismo allí d' inglaterra el cõde d' arbi: y otros caualleros ingleses: por seruir al rey do alonso en aqlla guerra. y estãdo assi el rey don alõso acõpañado d' los reyes d' aragõ y nauarra y del cõde de for: y de otros muchos nobles caualleros allẽde d' los de su reyno. E el rey d' granada le embio sus mẽsageros pidiẽdo le q descercasse algezira: y q le pagaria las doze mill doblas q le solia pagar. Y el rey do alonso le respõdio q el no partiria de allí sin auer algezira: y mado a dos caualleros suyos q andouiesse cõ los mẽsageros d' el rey de Granada por todo el real: y los moros fuerõ espantados de ver tã noble gẽte y tã armada y de tã buenos cauallos. Y en este tiẽpo estaua el rey en tan grã necesidad de dinero q no se sabia dar remedio: y embio al santo padre q le pstal se veynte mill florines. E q los gelos psto. y assi mismo al rey d' frãcia: y el le embio cincuenta mill florines dados para ayuda de su guerra. E viniendo este dinero el rey pago a los Binoueses que se querian y con sus galeas y a los delas naos y a los otros caualleros que estauan en gran menester. E el conde de For dixo al rey que le mandasse dar sueldo: ca en otra manera el se yria a su tierra: lo qual le ouieron a mal los reyes de aragõ y nauarra y todos los grãdes q allí estauã. E neste tiẽpo los condes de Arbi y de salas berique dixeron al rey q los embiaua llamar el rey de inglaterra su seño: q tenia guerra con el rey de frãcia: y q en otra manera ellos no se fueran: y teniã rescebido vn mes de sueldo mas de lo q auia seruido: y dixeron al rey q lo querian llevar para su camino: y assi se partierõ: y como los moros supierõ la partida de aq llos caualleros efforçaron se: y ayunto se el rey de Granada con los moros d' allende: q ya estauan prestos y vinieron a Gibraltar. E neste tiempo el rey de nauarra adole scio: y partio se para su tierra: y yua tãto

doliẽte q llegando a Xerez murio. E acõdo el rey de embiar al maestre d' alcantara y a fernã gonçalez seño de aguilar a bastecer vna torre que se llama la torre de cartajena cõ muy grã gẽte: por q estauã muy cerca d' los moros: los qles la bastescieron: y ala buelta auia mucho crecido el rio: y ahogarõ se en el el maestre d' alcãtara y fernã gonçalez seño de aguilar: y algunos otros caualleros. E despues d' esto el rey de marruecos: y el rey d' granada embiarõ de zir al rey don Alõso que ouiesse paz con ellos: y q el rey d' granada seria su vassallo y le daria cada año doze mil doblas en parias: cõ tanto q descercasse algezira. y por la costa que allí auia hecho le daria treziẽtas mill doblas. E el rey do alõso respõdio q le plazia: cõ tanto q el rey de granada se viesse cõ el. el respõdio q se veria cõ el rey d' marruecos. E luego los reyes de granada y marruecos passaron el rio de guadaro: que: y vinierõ contra el rio de palmones. y como el rey do alõso lo supo salio cõ su pedon en la delantera: y ordeno sus hazes en tres batallas muy grandes y muy bien ordenadas. E por q algunos d' los moros comẽçaron a passar el rio de palmones embio el rey do alõso mader a don juã nuñez de lara y a otros buenos caualleros q fuessen ferir en ellos: y firieron los tan fuertemente q mataron muchos dellos: y quando los moros vierõ las batallas d' los christianos tan grãdes y tan biẽ ordenadas ouieron tan gran temor q luego començarõ a fuy: los vnos al camino de gibaltar: y los otros al castellar. y los cristianos fuerõ en pos d' ellos matãdo y firiẽdo fasta q la noche los desptio. y el rey estuu esperãdo en vn otero: hasta q llegarõ sus gentes. E el rey con ellos se boluio muy alegre a su real. E esta batalla fue en vispera de sancta lucia en el mes de deziembre en el año del seño de mill y ccc. y lliij. años. E el rey de granada visto el grã daño q los moros auia rescebido: y como no podia descercar a algezira: embio dezir al rey don alõso: q le

alcala de bẽca
pego la rrim

la del ma
dro no.



pluguiesse tomar la villa: derando y los moros cō todo lo q̄ teniá: y q̄ les diessetres guapoz q̄nzc años al rey albohacē de marruecos y a el y que el seria su vassallo: y le daría cada año las doze mill doblas q̄ solía. E al rey plugo d̄ otorgarla tregua por diez años y no por mas. E assi se affirmo cō los mēfageros d̄ los dos reyes moros q̄ trayan su poder cō las condiciones susodichas y cō que le diessen todos los xp̄ianos q̄ teniá captiuos en la ciudad: y fue le entregada la ciudad de algezira en sabado víspera de ramos a. xxvij. dias de Março d̄ dicho año: despues dela auer cercado. xxij. meses. E el rey hizo cōsagrar la mezquita mayor y catar en ella muchas millas: y puso en ella clérigos hōrados: y mado hazer otras yglesias: y dio les muchos ornamentos para ellas: y dio les muy grandes fr̄quezas: y mado reparar todo lo que auia derribado: y partio se dēde y vino se para feuilla. y alli viniēdo embaradores del rey aduarte d̄ inglaterra por tratar casamiēto d̄l infante dō pedro cō la infante doña juana su hija y d̄ la Reyna doña phelipa: y assi se concluyo. Y en este tiēpo tenia el rey don Alonso presas dos hijas del rey Albohacen de marruecos q̄ auia auido en la batalla de belamarin: y mandolas muy ricamente adereçar y dio les caualleros y dueñas q̄ fueren conellas: y dio les joyas de muy gran precio: y embio las al rey Albohacē y hallarō lo en fez: el qual quādo las vido dio muy gr̄ades gracias a dios: y loo mucho la bondad y franq̄za d̄l rey don alōso y dio grandes dadiuas a los caualleros y dueñas q̄ cō sus hijas fuerō. y embio al rey don alonso muy ricos p̄sentes de varillas de oro y de plata: y muchas perlas y piedras preciosas: y embio le quatro cauallōs muy escogidos y guarnidos de muy ricos frenos y sillas: y muchas espuelas y espaldas guarnidas de oro: y muchos paños ricos d̄ oro y de seda: y muchos colmillos de elefantes: y balsamo y algalia y peñas veras y gr̄ifes: y vn leon muy grande y muy

algezira

fiero: y dos leonas: y otras muchas joyas q̄ no se podriá contar. E hallarō al rey dō alōso en villa real. E el qual lo recibio muy biē: y agradecio mucho al rey albohacē el rico presente q̄ le auia embiado: y dio muy gr̄ades dadiuas a los mēfageros. E despues desto en el año d̄l seño: de mil. ccc. y. xliij. años ayunto este noble rey dō alonso sus huestes: y fue cercar a gibraltar: y teniēdo el cerco sobre el murio de pestilēcia: en viernes dela cruz a. xxvij. dias de marzo. En el año del seño: de mill. ccc. l. años.

Capitu. cxx. Del rey don pedro: y d̄ las gr̄ades crueldades q̄ hizo: y d̄ las cosas q̄ en su tiēpo passarō: y d̄ la muerte suya: hecha por las manos del rey dō enriq̄ su hermano.

Don pedro el cruel.



Uerto el noble rey dō alōso Reyno dō Pedro su hijo en el año del seño: de mil. ccc. l. y comēco d̄ regnar de. xvij. años. E Reyno. xij. años y fue casado cō doña blāca hija d̄l duq̄ de borbō y sobrina del rey de fr̄acia. E muy poco tiēpo despues d̄ la boda la dero cerca d̄

valladolid y fuesse para mōtaluā dōde tenia a doña maria de padilla. y son algūos q̄ dizen q̄ el rey fue hechizado en esta guisa q̄ la Reyna le dio vna cinta de oro marauillosamente guarnida d̄ piedras y plas. La qual el rey por amor d̄ la Reyna muchas vezes ceñia. E doña maria de padilla trabajo quanto pudo por la auer: y auida puso la en poder d̄ vn judio grande magico. E el qual puso en ella tales cosas q̄ como el rey la ceñio le parecio q̄ era vna gran culebra: delo qual el rey muy espantado p̄gunto q̄ podia ser aq̄llo. Al q̄l fue respondido por

echizado

algūos parietes de doña maria de padilla que aquel era el presente q̄ la Reyna le auia dado: y dēde adelante nunca mas quiso ver a la Reyna: y tātō la desamo q̄ mado hazer proceso cōtra ella. Delo q̄l peso mucho a todos los grandes del Reyno: y mayormente al cōde dō enriq̄ y a sus hermanos: los quales todos determinaron de amparar y defender la innocēte Reyna: y d̄ trabajar de la retornar en el amor del rey. A causa delo qual como el rey fuesse mucho indignado: desterro a muchos gr̄ades deste Reyno: assi perlados como caualleros: y biuiēte doña blāca se caso cō doña juana d̄ castro. lo q̄l como fue sabido por el papa innocēcio. vij. embio a españa a guillermo cardenal legado por dar concordia en estos Reynos: el q̄ ninguna cosa pudo acabar con el rey. E la Reyna mostraua siempre su innocēcia: y ja mas era oyda. y assi cō gran dolor y tristeza biuió algū tiēpo. Este rey dō pedro fue assaz discreto: valiente de cuerpo: de corazon ardid: sospchoso: cauteloso: efforcado mas de quanto a rey cōuenia: creya ligera mente: lo qual le traya muy gr̄ades danos. Fue d̄sigualmente cruel: mato muchos gr̄ades en estos Reynos. Entre los quales fueron dō juan nuñez maestre de calatraua: y garcilasso dela vega: y veynte jurados de cordoua: y muchos otros en aq̄lla ciudad. Mas su extrema crueldad a su ppria sangre p̄dono q̄ al maestre don Fadrique su hermano q̄ fue padre del almirante dō Alōso enriquez mado matar en el alcaçar de sevilla: y a dō juan y a dō Diego niños hermanos suyos: y al infante dō Juā de aragō su primo mando matar en bilucio. y en camora a dō Juan de ledesma: y a don pedro su hermano: y en castro reriz a la Reyna doña Leonor de aragō su tia: y a la Reyna doña blanca su muger en medina sidonia. y en feuilla mando quemar a doña vrraca madre del conde dō Juan alōso: y a doña Juana de lara hermanas primas suyas fizo morir por cuchillo: y quasi todo el linage d̄ lara: q̄ fue muy noble y muy antiguo

lara.

en españa destruyo. y en alfaro mando degollar a gutierre fernandez de toledo: y desterro a dō Vasco arçobispo de toledo su hermano: el q̄l murio en portugal. y a don alōso fernandez coronel q̄ fue su ayo le tomo la villa de aguilas por fuerça d̄ armas y lo mado degollar. y a peraluarez de osorio mando matar en villanueva. y en talauera a doña leonor d̄ guzmā madre del cōde dō enriq̄ de dō fadr̄iq̄: de dō sancho y de dō tello hijos del rey dō Alōso hermanos suyos. Mas aqui se acaba su fiera crueldad: q̄ como la Reyna doña Maria su madre por miedo suyo se encerrasse en el castillo de toro alli la cerco. La q̄l como descēdiessede dela fortaleza: y ala piedad del hijo se encomēdasse creyendo la diuiesse acatar como a madre: sin ningū acatamiēto ni reuerēcia la recibio: y a los gr̄ades q̄ con ella venian q̄ creyan ser seguros en su cōpañia luego los mando degollar. los quales fuerō dō Per esteuanez maestre de calatraua y Ruy gōçalez de castañeda: y Alonso tello girō: y Martin alonso tello. La Reyna pues turbada y atonita de ver tan estrema crueldad cayo como muerta en el suelo espātada y triste. Despues desto muy poco tiēpo biuió. En el trezeno año de su Reynado en el mes de abril del año d̄l seño: de mil. ccc. lxiij. años mando este rey dō Pedro declarar por infantes a dō Alonso y a doña Beatriz: y a doña costāca: y a doña ysabel hijos suyos y de doña maria de padilla: y a ella mando q̄ ouiesse por Reyna siendo muerta: y la hizo traer d̄l monesterio de Alstudillo donde estaua enterrada y la mando enterrar en la capilla d̄ los reyes en Seuilla: y a sus hijos mando q̄ fueren auidos por legitimos suyos. Este rey hizo gran guerra en el Reyno de Aragon: porq̄ el rey dō pedro d̄ aragō recibio en sus Reynos al cōde don Enriq̄ y a dō Sancho: y a dō tello hermanos suyos: y gano a mō uiedro y a teca: y a otros muchos lugares: y corrio todos los puertos d̄l Reyno de aragō. y passo Juica y a Adalorca y a cerde

La quarta parte.

ña: y cerco a valécia. En este año se vino el rey mahomad d granada al rey dō pedro a sevilla por le demādar ayuda: y el lo mādō vituperosamēte pēder: y hizo lo acaña uerear en el cāpo de tablada: y otros cincūta caualleros q̄ cōel veniā: y tomo les todo lo q̄ trayan. Lleuādo assi al rey de grana da para lo jugar alas cañas de su propia mano le tiro vna lāca q̄ le passo el cuerpo dela vna parte ala otra. All q̄l el rey moro en alta voz en légua arauiga dixo. o pedro quā torpe triunfo has oy auido de mi: con sed q̄ ouiste de mi sangre y tesoros.

Capitulo. cxxj. Dela venida de frācia del cōde don Enriq̄ her mano d̄l rey dō pedro: y d̄ como lo rescibio en calahorra fernā sanches de touar: y d̄ la batalla q̄ estos dos hermanos ouierō cerca de najara: en la q̄l el cōde dō enriq̄ fue v̄cido a grā culpa de su hermano dō tello.



En el año del señor de mill y. ccc. y. lx. vij. años: en domingo a diez y seys dias de março llego el cōde dō Enriq̄ a calahorra. la q̄l tenia Fernā sanches de touar: el q̄l lo rescibio en ella. E allí el cōde don Enriq̄ se llama mo rey de castilla y de leō: y passadas grā des contiēdas y debates en el reyno. En el año siguiēte en sabado a. riiij. dias de abril cerca d̄ najara ouierō batalla estos dos re yes dō pedro y don Enriq̄. y fue desbara tado el rey don Enriq̄ a grā cargo y cul pa de dō tello su hermano q̄ fuyo d̄ la bata lla con seys ciētos de cauallo q̄ allí tenia: y ayudo mucho al rey don pedro el p̄ncipe de gales q̄ cōel estaua con muy noble gēte de ingleses. Y despues en el año de mill y ccc. y. lx. y. ir. años cerco el rey dō Enriq̄ a toledo: y de allí partio para mōtiel donde el rey don pedro estaua: y allí ouierō su ba talla: en q̄ fue v̄cido el rey don Pedro. E l qual se encerro en el castillo de montiel. E allí el rey don enrique lo cerco. y a trato q̄ hizo mossen Beltran de claquin condesta

por este se di xo mas v̄n q̄ dō tello.

ble de frācia con el rey don pedro salio cō su seguro: y puso en su poder: y el lo lleuo secretamēte a su tiēda: y allí el rey don En rrique le corto la cabeza: auiedo complido xxxv. años des que nasciera. Assi por justo juyzio d̄ n̄ro señor: cō su rauiosa y feroz cru eldad dio causa este rey dō pedro a su desa strada y malauenturada muerte: de que la mayor parte de España fue muy alegre: y no sin causa q̄ cosa fue muy razonable que los q̄ con su vida biuierō tristes con su mu erte fuessen muy alegres.

Capitu. cxxij. del rey don Enriq̄ segundo deste nōbre: y delas cosas en su tiēpo acaescidas.

Don Enriq̄. ij.



En En rrique segū do comēz co a rey nar despues d̄ dō pe dro en el año de n̄ro señor de mill y. ccc. y. lxxij. años: caso cō do ña juana dela cerda hija del infante don fernādo dela cerda: nieta d̄l infante don juā manuel. y reyno diez años: y ouo en la reyna su muger a dō Juan p̄mero deste nōbre: q̄ fue rey d̄spues d̄l: y a doña leonor q̄ fue reyna de nauarra. Este rey fue de me diano cuerpo: fue valiēte: esforzado: gracioso y muy franco: fue tan dispuesto para to da cosa q̄ hazer q̄ria q̄ parecia para aq̄llo solo ser nascido. Ouio muy grandes traba jos despues q̄ fue rey: assi en la pacificaciō destes reynos cō algunos aficionadōs al rey dō pedro como cō los ingleses y portu gueses y nauarros. Tuuo dos años cerca da a carmona: donde los hijos del rey don pedro estauan. la qual tomada por pleyte sia lleuo a ellos y a doña yfabel y a martin lopez d̄ finestrosa y a Matheo fernandez

ala ciudad de sevilla: y dende a tres dias q̄ llego mando arrastrar y cortar pies y ma nos a matheo fernandez: y a martin lopez mādō quemar en la plaça d̄ sant francisco. En el quarto año de su reynado puso este rey cerco sobre Tuy: que lo tenia el rey de portugal. En el quinto año entro en portu gal y cerco a lisbona. y poco tiēpo despues se hizo la paz entre los reyes de Castilla y portugal: cō ciertas cōdicionēs y casamiē tos q̄ entre ellos se afirmaron. En el sexto año matarō al conde dō sancho su herma no en burgos despartiendo vn ruydo. y fue herido de vna lança por el rostro: y jamas se supo quiē lo mato. En el. viij. año entro este rey en nauarra: y tomo a sant vincente y otros lugares. E hizo se paz entre los re yes de castilla y nauarra. Este rey don en rrique dio muchas villas y castillos y luga res a los q̄ le siruieron en la guerra cōtra su hermano el rey dō pedro. E murio este rey en santo domingo d̄ la calçada: lunes a. xxx. dias de mayo d̄l año del señor d̄ mill y. ccc. y. lxxij. años en edad de. xlv. años. *este mu rio de y nos. borze y vij. q̄ le calco: q̄ le a*

via ebiad el rey de granada.

Capitu. cxxij. del rey dō Juā primero deste nombre: y d̄ las gue rras q̄ ouo: y de su desastrada muerte.

Don Juā. j.



portugal. En el primer año de su reynado a. v. de junio fue armado cauallero: y se co

En Juan p̄mero de ste nonbre sucedio en el reyno a don enriq̄ su padre: comēz a reynar en el año del se ñor de mill y. ccc. lxxij. E reyno. xj. años. E caso dos vezes. la pri mera cō doña leonor hija del rey dō pedro de aragō. la segunda con doña beatriz hija del rey dō fernādo de

fo.

rcv

rono las huelgas de burgos. y en aq̄l dia armo ciēt caualleros. Al primero de ago sto de aq̄l año hizo cortes. Ouio dos hijos de doña leonor su primera muger. fue el p̄ mero dō enriq̄ tercero d̄ste nōbre q̄ reyno despues del. fue el segūdo el infante dō fer nādo q̄ despues fue rey de aragō. Fue este rey dō Juā de mediano cuerpo: fermoso d̄ gesto: biē proporcionado d̄ miēbros: muy deuoto: muy humano: dio grandes dadi uas alas yglesias cathedrales destes rey nos. Ouio dos p̄ncipales guerras en que estos reynos rescibierō gran daño. La p̄ mera fue cōel reyno de portugal. La segū da cō los ingleses. Fue la causa d̄ la prime ra: porq̄ muerto el rey don fernādo de por tugal este rey don juan demandaua el rey no que le pertenescia d̄ derecho por su mu ger la reyna beatriz: que era sola legitima heredera d̄l rey dō fernādo su padre. E la mayor parte de los portugueses tomaron por rey a don Juā maestre donis hijo bas tardo d̄l rey don fernando frayle professō por solēne voto en la ordē de sant Benito. En el qual tiēpo se vinierō de portugal en Castilla algunos caualleros auiedo por verdadera reyna de portugal ala dicha se ñora doña beatriz. En este tiēpo se algo cō tra este rey dō juan su hermano bastardo dō alōso conde de guijon: y el rey lo cerco y tomo lo por trato: y lleuo lo a leō y man do lo poner p̄so en montaluā. En el tercero año de su reynado mando este rey armar xvij. galeas: y fue capitan d̄llas el almiran te dō fernā sanches de touar: el qual peleo con la flota de portugal: en q̄ auia. rxiij. ga leas. y duro la batalla seys horas. y fuerō desbaratados los portugueses y muerta mucha gēte de ābas partes: y fuerō toma das las veynte galeas d̄ Portugal y tray das a Sevilla: y p̄so el conde de Barcelos q̄ era capitan y gōçalo tenorio: y muchos otros caualleros y escuderos: y los pendo nes y estandartes q̄ en esta batalla fueron tomados mando el rey poner en la yglesia mayor de Sevilla. En el quarto año de su

quie nmero a
notachos años
por la natiu
dad de ihu x.
reynado mado este rey q se dexasse la era d
cesar y se pusiesse el nascimieto d nro señor
Enel sexto año puso este rey cerco sobre lis
bona y tuuola cercada. vj. meses: y por grã
pestilencia q enel real cayo ouo de leuantar
el cerco. E murierõ alli de pestilencia dõ pe
ro martinez d lara cõde de mayor ga: y pe
ro fernãdez de velasco señor de biruiesca y
medina de pomar: y muchos otros caualle
ros y escuderos. Enel seteno año de su rey
nado tornado a entrar este rey dõ Juã en
portugal: ouo batalla cõ el maestre d auis
E por la soberuia delos castellanos y por
su mala ordenaçã: y por no creer el consejo
delos ancianos caualleros q ende estauan
este rey fue vécido y desbaratado en vn lu
gar q sellama aljubarota: y murieron alli
el cõde dõ juã alõso de mayor ga: y dõ pe
dro hijo del marq̃s de villena: y don pero
gõçalez de medoça quarto abuelo del duq̃
del infantadgo q oy es: y diego gomez de
sarmiçto: y Juã ramirez de arellano señor
dlos cameros: y Juã fernãdez de touar: y
mossen arnao de solier abuelo dõ conde de
harc: y cõdestable q oy es: y Juã manuel
nieta de dõ juã manuel: y muchos otros ca
ualleros y escuderos y gêtes. E fue esta ba
talla a. xiiij. de agosto: del año del señor de
mill. r. ccc. r. lxxv. años. Enel octauo año
del reynado deste rey decedió enla coruña
en Galizia el duq̃ de alēcastre cõ muy grã
gête de ingleses y portugueses: y ganaron
gran parte de galizia y dõ reyno de Leon
y tomaron a Valderas y otros lugares: y
estuuierõ en açlia tierra tres meses: y cayo
tan grã pestilencia en su real q se ouieron de
boluer a vayona: y alli se trato la paz y se
concerto casamiçto dõ principe don Enri
que cõ doña catalina hija del duq̃ de Alē
castre nieta dõ rey don pedro de castilla. Y
enel año siguiere se hizo su boda en palécia
Enel dezeno año dõ su reynado en octubre
estãdo este rey don juã en Alcala de henar
res domingo despues de auer oydo missa
caualgo en vn cauallo q entonce le presen
tarõ y corrio por vn baruecho: y cayo el ca

aljubarota

de castre
reue dõ el
cauallo.

uallo conel: y al leuantar de tal manera lo
quebranto q el murio subitamete.

Capi. cxliij. Del rey
don Enriq̃. iij. y delas cosas q en su tiẽpo
passaron: y dõs grãdes virtudes que enel
auia: y de su tẽpzana muerte.

Dõ enrique. iij.



El Rey
dõ enriq̃
que terce
ro deste
nõbre comẽço a rey
nar despues dõ la mu
erte del rey don Juã
su padre seyendo de
edad dõ onze años en
el año dõ señor dõ mil
r. ccc. r. r. reyno. xvj.
años. y fue muy dol
liete y de flaco cuer
po: pero fue magna

nimo y justo: y su grã prudencia y saber su
plio tãto su edad q por marauilla fue auis
da su sagacidad y modestia no vista en tã
tiernos años: y fue casado cõ doña catalina
hija del duq̃ de alēcastre nieta dõ rey dõ pe
dro como dicho es. Por el q̃l casamiçto se
fizo la paz entre españa y inglaterra. y fue
tãto desseoso de saber las cosas estrañas q
embio caualleros de su casa no solamete a
los reynos xpianos: y el p̃ste juan señor de
las indias: mas al grã soldã de babilonia:
y al tamurbeq̃ y al morato: y a otros gran
des señores moros por auer informacion
de sus tierras y estados y costumbres: en q̃
hizo grãdes despẽsas. Lo qual sin dubda
procedia de grãdeza de coraçon q̃ mucho
cõuiene a los grãdes principes saber la go
uernacion delos semejãtes dõllos. Fue este
noble rey mucho hõrrado dõs virtuosos
y buenos: mayormente delas p̃sonas eccle
siasticas y religiosas: mantuuu sus reynos
en paz y concordia: encomẽdo la justicia a
hõbres doctos y de buena consciencia: a los
quales hazia siẽpre mercedes, y los que en

algo peruertian la justicia eran grauemẽ
te penados: como los soberuios: y perdo
no los flacos: enriq̃scio sus vassallos: ayũ
totheforos dõ sus propias rentas sin gemi
dos de pobres p̃sonas. Este rey reparo to
das las villas y castillos dela frontera de
los moros: hizo el alcaçar dõ cartagena y el
de Madrid: que se auia quemado en tiẽ
po del rey dõ enriq̃ su ahuelo. Hizo la ca
sa dõ miraflores cõ vn parq̃ cercado de caly
canto: q̃ duro cerca dõ vna legua. Fue muy
desseoso de hazer guerra a los moros: y sus
grandes enfermedades no dieron a ello lu
gar. Ouõ este virtuoso y noble rey vn hijo
llamado don Juan: q̃ reyno despues dõ: y
dos hijas. la p̃mera llamada doña maria
q̃ casõ conel rey don alonso de aragõ su p̃
mo: y la otra llamada doña catalina que
fue casada cõel infante don enriq̃ maestre
de santiago hermano dõ dicho rey dõ alõ
so de aragõ. Las q̃les fueron muy excelẽ
tes en toda virtud: avn q̃ calle muchas co
sas q̃ en su loor con verdad dezir se podria
quiero solamete dezir q̃ esta señora reyna
doña Maria gouerno los reynos de ara
gon por espacio de treynta años: seyendo
ausente su marido ocupado enla guerra dõ
Napol con tanta prudencia y justicia que
los tuuo en tanta paz y cõcordia como nũ
ca ante ni despues ouieron. E biuiõ en tan
ta honestidad que por todos fue llamada
espejo de limpieza y de toda bõdad. E no
menos doña catalina a toda virtud se dio.
E murio este noble rey dõ enrique en to
ledo viernes dia dõ nauidad: del año del se
ñor de mill r quatrociẽtos y siete años: se
yendo dõ edad de veynte y siete años. E de
ro por tutores ala reyna doña catalina su
muger: y al infante don fernãdo su herma
no: que despues fue rey de aragõ. E por te
stamentarios a dõ ruy lopez dõ aualos cõde
stable de castilla: y a don pablo obispo de
cartajena: q̃ despues fue dõ burgos: y a fray
Juan enriquez ministro dõ la orden dõ sant
francisco: y fray fernando de ylescas su
cõfessor. En tiẽpo deste rey enel año del se

ñor dõ mill y treziẽtos y noueta y seys años
ouo vna grã batalla el emperador Sigis
mundo rey de yngria y de bohemia con el
gran morato rey dela turquia: de q̃ fue vẽ
cedo: el morato: en que murieron infinitos
christianos: fueron p̃fos muchos grandes
señores assi franceses como yngaros y ale
manes: en que fuerõ principales el duque
Juan de borgoña padre de phelipo abue
lo de carlos que poco tiẽpo ha fue muerto
enla batalla de nansi en lozena. E ricarte
cõdestable de frãcia. y el conde de naueres
y el conde dela marcha. y el conde de lucen
burg. y don enrique de borbõ. y dõ gui
do dõ la tramulla mariscal de frãcia. y el se
ñor de cruz. y el bastardo de saboya. Y fue
esta batalla en vispera de sant miguel. Y
escapo el emperador Sigismundo huyẽdo
en vn cauallo q̃ le dio vn hijo de vn carre
tero suyo q̃ se llamaua orsalaymiaquin: q̃
en nuestra lengua quiere dezir miguel de
la tierra. Al qual yo biẽ conosci enla corte
de Alberto rey delos Romanos. Y el em
perador Sigismundo en galardõ deste
seruicio lo hizo cauallero y varon de tor
neo: y le dio diez mill ducados de oro. E le
hizo empenamiento dõ la ciudad de egra en
Alemaña por cient mill ducados: y le dio
las rentas della hasta que le fuesse quita
da y pagados los cient mill ducados por
los que despues del succediessen enel impe
rio. E otro dia despues dela batalla man
do el morato traer ante si los prisioneros
christianos que enesta batalla fueron pres
fos. E hallaron se dos mill y quinientos.
Entre los quales auia quatrocientos ca
ualleros de estado: a los quales todos mã
do hazer quartos. E como alli estuuiesse
con el morato vn gran astrologo y nigro
mático por quiẽ se gouernaua este: le diro.
Señor yo te suplico q̃ deres de matar los
que yo te dire: y ganaras tanto que auras
muy grandissimo rescate. E haras enesto
tan gran daño enla christiãdad que ydos
estos en sus tierras aura entrellos tan grã
de guerra que moriran mas q̃ si tu entras

degrã morato

fos christianos

astrologo

les por sus tierras y los hallasses las ma-
nos atadas. E por esto escaparon los mas
dlos principales q en aqlla batalla fuerō
psos. Los qles se rescatarō por muy grā
suma de oro. E venido el duq juā de Bor-
goña en su tierra fallo q el obispo de Lie-
ja le auia tomado ciertos terminos d tierra
Sobre lo ql se comēco entre ellos tal gue-
rra q el duque d borgoña ouo d ser enella
en psona. Y el obispo le psento la batalla:
la ql fue tā asperamēte peleada q murierō
de ambas partes. xvj. mill hombres. E co-
mo qera q el duq ouo la vitoria murieron
entre los otros quinze caualleros dlos pn-
cipales de su casa: los qles estā enterrados
en vna notable abadía q este duq mando
fundar alli dōde la batalla se dio: que es a
quatro leguas d Lieja: q se llama sant vi-
tor: porq en su día ouo el duque juā de bor-
goña aqlla victoria. E de alli el duque de
Borgoña se fue en fracia: y comēcose con-
tiēda entre el y el duq de Orliēs en tal ma-
nera que sobre palabras en psencia dl rey
pusierō mano alas dagas y se qstierō ma-
tar. E como el rey los dō sin poner paz ni
tregua entre ellos: y el duque d Borgonia
se tuuiese por injuriado d algunas sobra-
das palabras q el duque de Orliēs le auia
dicho mado avn cauallero d su casa llama-
do mossen Richarte d claramōte q lo ma-
tasse. E assi viniēdo el duque d orliēs vna
noche muy tarde solo encima d vna haca-
nea dl estufa con veynte antorchas delāte:
el dicho mossen Richarte le dio cinco o se-
ys lāçadas y se fue ala posada dl duque d
borgonia. E como en la corte ouiesse tā grā
turbacion sobre este caso quāto era razon:
estando el rey en consejo por ver lo q sobre
ello se auia de fazer: el duque d borgoña se
fue al palacio y a pesar dl portero entro to-
do solo y dīro al rey. Señor: ello es hecho:
y yo lo he fecho: y es bien hecho: y salioffe
por la puerta y fuesse a su posada encima
de vn cauallo: donde fallo su gēte armada
y a cauallo. E assi salio de paris y se fue en
su tierra. E luego el rey le embio su embaz-

rada: y sobre muy grādes seguridades qle
dio. El duque d borgoña se vino a ver cō
el rey ala villa de Aōtreo: dōde fue mu-
erto por mādado del rey en medio d la puē-
te q es sobre la ribera d Sena: por las ma-
nos d mossen Laguido durateau puoste
de paris. Al causa delo ql el duq Felipo su
fijo se hizo ingles. y puso en tā gran necesi-
dad al rey de fracia q fue en punto de pder
el reyno. y cree se q en esta guerra que duro
treyn ta años murierō mas de vn millon d
hōbres. Assi salio biē verdadero lo que el
astrologo dīxo al morato.

Capitu. cxxv. del rey
dō Juā segūdo deste nōbre: y dlas grādes
diuisiones y discordias y muertes y priso-
nes d grādes q en su tiēpo acaescierō.



dl cerda primogenito dl rey dō Alōso de
zeno fue casado cō doña Blāca hija dl rey
sant Luys de fracia como dicho es. y ouo
enella a los infantes don alonso y dō fernā-
do dl cerda: y dō Alōso q eredaua el rey-
no caso en fracia cō vna grā señoza llama-
da doña mafalda: y ouo enella a los infan-
tes dō Luys dl cerda q murio moço: y a
dō carlos q se llamo d España: y fue con-
destable de Fracia: y el infante dō Fernā-
do dl cerda su hermano caso con vna hija
del infante don Juā manuel: en la qual o-
uo vna hija llamada doña juana dl cer-

da q caso con el cōde dō enrique de trasta-
mara: q fue rey despues del rey don pedro
su hermano. Assi este rey dō juā fue visnie-
to dl infante dō alonso dl cerda: y descen-
diēte en seteno grado d los reyes sant luys
y dō alōso dezeno: y fue visnieto del rey dō
pedro: y nieto dl duque de alecastre. E assi
dela vna parte como d la otra por linea de
rechha succedio este inclito rey juridicamēte
sin cōtradiciō alguna en los reynos de cas-
tilla y de leō. Este inclito rey fue muy des-
uoto: liberal: gracioso: assaz docto en la len-
gua latina: fue efforçado y gracioso y muy
trayēte. de grā cuerpo y real psencia: tuuo
muchas gracias naturales: fue grā musico
cantaua y tañia: dançaua y trobaua muy
biē. plazia le mucho la caça: leya de buena
volūtad libros de philosofhos y poetas.
Era buē ecclesiastico. acresento mucho el
estado d los grandes destes reynos: y hizo
muchos cōdes. hizo duque de arjona a dō
Fadrique cōde de trastamara. hizo a don
pedro de vellasco cōde de haro: y dio le aq-
lla villa y bilforado y cerezno: q eran dl rey
dō Juā de nauarra. y a don pedro de estu-
ñiga hizo conde de ledesma q era del infan-
te dō enrique. y despues le dio la ciudad d
plazēcia. y a Fñigo lopez de mēdoça hizo
marques de santillana y cōde del real. y a
dō pero pōce de leō hizo cōde de medellin:
q era del infante dō enrique: y despues le
dio la ciudad de arcos. y a diego gomez de
sandoual adelātado de castilla hizo conde
de castro. y a fernan aluarez de toledo hizo
cōde de alua. y a dō juā pacheco hizo mar-
ques de villena: y dio le todas las villas y
fortalezas dl marqñsado: y dio le tambié las
villas de almāsa y hutiel: y otros muchos
lugares. y dio a dō pero girō su hermano
las villas de tiedra y vrenā: y las tercias d
areualo de jurō: y hizo lo maestro d calatra-
ua. y a peralvarez de osorio hizo conde de
trastamara. y a Juā de silua dio le la villa
de cifuētes: y despues lo hizo cōde dlla: y le
dio la villa de mōte mayor. y dio a Pedro
de acuña q agora es cōde de buē dia la vi-

lla de dueñas y el castillo de tariēgo. y dio
a fernan alōso de robles las villas de ruez-
da y másilla. y dio a alōso perez de biuero
la villa de biuero. y dio a rodriigo de villā-
drādo la villa de ribadeo: y hizolo cōde de
lla. E a muchos otros caualleros y dueñas
y monesterios hizo otras grādes mercedes:
assi de vassallos como d jurō en sus libros
Y al tiempo q este rey comēco a reynar no
auia en estos reynos mas d tres cōdes. los
quales eran Aōdina celi y Trastamara y
Aiebla. Y en el mismo año q este rey co-
menço a reynar hechas las obsequias del
rey don Enrique su padre: y puestos co-
rregidores en todas las ciudades y villas
destos reynos: y dada orden en todas las
cosas al biē comun d los necessarias: el in-
fante dō Fernando su tío: y conel muchos
delos grandes destes reynos se partio pa-
ra el andaluzia por hazer guerra a los mo-
ros. Y luego q a Sevilla lleo adolescio
assi de graue enfermedad q no pudo fazer
lo q quisiera. Lō todo esto fornecio la frō-
tera de gētes. y el almirāte don alōso enri-
quez hijo dl maestro dō Fadriq y nieto dl
rey don alōso: y la flota de Castilla q erā
treze galeas con q guardaua el estrecho pe-
leo cō la flota delos moros en q auia. xxij.
galeas: y fuerō los moros vēcidos: y qma-
das las. ix. dellas: y traxo a Sevilla las sie-
te cō toda la gēte: y las otras huyerō. Este
almirāte fue casado con doña juana d mē-
doça: q fue primero casada cō el adelātado
Diego gomez manriq: y ouo enella tres
hijos: el primero fue llamado dō fadrique
q succedio en su lugar. el segundo dō enri-
que q fue conde de Alua de liste. el tercero
don pedro q murio moço. E ouo nueue hi-
jas. la primera fue casada con pedro puer-
to carrero seño de moguer. la segūda con
dō rodriigo alōso pimētel conde de beauē-
te. la tercera con pero aluarez osorio seño-
r de cabrera y ribera. la quarta con juan ra-
mirez de arellano seño delos cameros. la
quinta con mendoça seño de almaçan. la
sexta con pero martinez de ferrera seño de

tres cōdes.
y benauete.

hijas del
almirāte.

La quarta parte.

pedraza, la septima cō Juá de touar señor de berlága y astudillo, la octaua con juan de rojas señor de Alonçon, la nouena cō dō juan márric conde de castañeda. E como el infante cōualescio se partio de Seuilla: y lleuo cō sígo el espada dō rey dō fernádo q̄ la gano: y fue sobre Zahara y combatio la valientemete: y dio se le a pleytesia: q̄ los moros se fuesen en saluo dexádo las armas y mátenimietos. Y el infante la fornecio de gēte y de pertrechos: y dio la tenecia della a alóso fernádez melgarejo. E de allí fue poner el sitio sobre setenil. y cōbatio la veynte y dos dias y no la pudo tomar: y de allí gano a ayamote: y la torre de Allaquín y a priego: cañete: orterica y las cueuas. E bastecio todas estas fortalezas y puso sus fróteros y boluiose a seuilla: y tomo el espada del rey dō fernádo. E partio desde a quēze dias de nouiēbre del año dō señor de mill y cccc. y ix. años y fuesse pa castilla a se ver con la Reyna pa dar orde en la guerra para el año venidero. E al mes dō abril dō año de r. estádo este infante en cordoua: q̄ venia fazer guerra a los moros: ellos vieron sobre zahara y tomaro la por escala q̄ gela diero dos traydores q̄ dētro estauā y matarō todos los hōbres q̄ dētro hallaron: y lleuaron los niños y mugeres q̄ no escapo psona saluo siete q̄ estauā en la fortaleza con el alcaide: y quemarō la yglesia y las puertas dō la villa y dexarōla: y luego mádo el infante venir ende quatrocientas lāgas. y mádo pnder al alcaide por q̄ auia puestto mal recaudo en la villa: y dio la tenecia dōlla a garci fernádez su hermano. E despues desto el infante entro poderosamente en tierra dō moros y puso el sitio sobre antequera: y teniēdo la cercada vinieron dos infantes moros por la socorrer cō cinco mil de cauallo: y ochēta mill peones: y el infante cō viril coraçō les dio la batalla: la qual fue muy duramente peleada por ambas partes: y duro desde medio dia hasta cerca de puestto el sol: y ala fin los moros dexarō el cāpo: y duro el alcāce tres leguas en q̄ mu-

rierō mas dō quinze mill moros: y xpianos muy pocos. E como quiera q̄ los mas de los xpianos pelearō muy biē en esta batalla: los q̄ mas efforçados en ella se mostraron y mas trabajarō fuerō el dicho almirante dō alóso enriquez: y el cōdestable dō ruy lopez daualos y juan de velasco su padre del cōde dō pedro de velasco. los q̄les anduuiērō siēpre socorriēdo donde quiera q̄ los xpianos enflaq̄scian hasta en fin dōla batalla: y siguiērō el alcāce fasta q̄ recogieron toda la gēte: y boluieron al real de los moros dōde hallarō mucho oro y plata y mucha moneda amonedada y muchos cauallos y mulas: y muchos y muy ricos jaezes: y seysciētas tiēdas: y muchos moros y moras en ellas. Lo qual todo el infante repartio con todos los q̄ le auian seruido en aq̄lla batalla dádo a cada vno segun quiēra y segun lo auia merecido: y de todo ello ninguna otra cosa quiso para si tomar saluo la gloria dōla vitoria y vn cauallo vayo muy singular q̄ se hallō en la tiēda del vno de los dos infantes. E dio se esta batalla martes a seys de mayo a hora dō medio dia del dicho año. E luego el miercoles siguiēte el infante mádo cōbatir la villa de anteq̄ra: y tuuo la cercada cōbatiedo la cōtinuamente hasta diez dias de setiēbre dō dicho año q̄ fue martes: en el q̄l dia la villa se le dio a pleytesia: q̄ los moros saliesen seguros cō quāto teniā: saluo armas y mátenimietos. E neste cerco trabajarō mucho los caualleros ya dichos: y dō sancho dō rojas obispo de palécia: q̄ despues fue arçobispo de Toledo. Y el infante poblo la villa de xpianos y dio la tenecia della a rodrigo de narbaez q̄ fue muy buē cauallero y hizo cosas muy hazañosas: y con poca gente ouo grādes vitorias de grā muchedūbre dō moros. Y estas cosas acabadas el infante se boluio a Castilla: y ouo de yr a reynar en aragō: y q̄do la gouernaciō de estos reynos ala Reyna doña catalina v̄a abuela en cuyo tiēpo ouo algūos debates sobre la gouernacion y muchos mas ouo despues de

la muerte dela dicha Reyna. Y este rey don fernádo de aragō fue casado cō doña leonor cōdeessa de alburquerque y montalua. E ouo en ella a dō alóso q̄ Reyno despues del. y a dō Juan q̄ fue rey de nauarra y despues de aragō: y al infante dō enricq̄ maestre de Santiago: y al infante dō sancho maestre de alcátara q̄ murio niño: y al infante dō pedro q̄ murio en el cerco de napol herido de vna lōbarda: y ala Reyna doña maria q̄ caso con este rey dō Juá: y ala Reyna doña leonor q̄ fue casada con el rey duarte de portugal: los quales q̄darō en estos reynos mucho heredados en todas las villas y castillos y juros q̄ el rey dō Juá primero deste nōbre auia dado al dicho infante dō fernádo. Los q̄les todos podiērō en los debates de estos reynos: y ouieron de salir dellos tres vezes: y fue la principal causa q̄ este rey dō juá desde edad de doze años touo cerca dō si vn cauallero llamado aluaro de luna hijo dō aluaro de luna señor dō cañete: al q̄l quiso tātō q̄ le dio las villas de ayllon y escalona y lo hizo cōde de santesteuā: y cōdestable de castilla biuiēte el condestable dō ruy lopez de aualos q̄ era muy buē cauallero: y auia mucho seruido al rey dō enricq̄ y a el. y en vida dō infante dō enricq̄ lo hizo administrador de aq̄lla orde: y despues lo hizo maestre y duque de trogillo: sobre lo q̄l ouo tātās discordias y guerras y ayuntamientos de gētes y prisiones dō grādes q̄ a mi seria imposible poder lo escrivir ordenadamente como cada cosa passo sin ver su cronica: la qual muchas vezes a v̄ra alteza demāde: y avn q̄ me dixo q̄ me la mandaria dar: jamas se me dio. E assi muy poderosa p̄ncesa escriuire como a tiēto aq̄llo dō que me acordare: y se q̄ passo en verdad desde q̄ fuy en hedad de. xv. años: en q̄ a su seruiçio vine hasta su fallecimieto. La primera prisiō de grandes q̄ en su tiēpo se hizo creo fue dō infante dō Enricq̄ y de garci fernádes manriq̄: que despues fue cōde de castañeda: estádo en la villa de madrid: y cree se q̄ se hizo por cōsentimieto

dō infante dō Juan q̄ fue p̄sente: de q̄ muy grandes males y daños en este Reyno se siguiēron. Sobre lo qual ouo guerra en castilla y aragon: y ouo de entrar poderosamente el rey don Alonso de aragon en estos reynos por consentimieto de algunos dōlos grandes dellos: los quales le fallecieron: y ouo de salir sin acabar cosa dōlo que queria: y puso su Reyno en peligro. E al fin tanto pudo la virtud dōla Reyna su muger que a su causa se hizo la concordia. E fuerō libres el infante: y el cōde de castañeda, despues dō auer estado el infante en fierros tres años en el castillo de mora: y hecha la concordia dōlos reyes de castilla y de aragō: el rey dō castilla sacō su hueste y fue se al andaluzia con intēcion de poner sitio sobre granada: y lleuō ay cō muy gran gēte: y muy noble assi de cauallo como de pie: todo el poder de granada salio a le dar la batalla. En la qual los moros fueron vencidos: y mas de diez mill dellos muertos. E de allí el rey se boluio en Castilla sin mas hazer. Algunos dizē que fue la causa grā discordia que entre los caualleros ouo: otros dizē que porque los moros dieron gran suma de oro y joyas al cōdestable don aluaro de luna. Fue despues desto preso ferná alfonso de robles contador mayor: que gouernaua estos reynos por la mano del condestable: y murio en la prision. E tomole el rey las villas de Rueda y Mansilla q̄ le auia dado: y dio las al almirante dō fadrique que hijo del almirante don Alonso enriquez. E mando degollar en burgos a sancho fernádez q̄ era contador por fernando alóso de robles. Despues fue preso en el real de belamaçan dō fadrique duq̄ de Arjona conde de trastamara: y murio p̄so en el castillo dō peñafiel. E neste tiēpo se passo de aragō en castilla el cōde de luna: a quiē el rey don Juá dio las villas de cuellar: villalon y Arjona. E gouerno se tan mal venido a villalon a dō Rodrigo alfonso p̄metel cōde de benauēte abuelo dō cōde dō Rodrigo q̄ oy es y fuesse al Andaluzia: y



La quarta parte.

viciosamente biuiedo gasto quanto tenia: e afirma se alla auer hecho cierto tracto en desseruiçio del rey e daño del reyno. a causa dello qual fue pso en medina del çapo: e arrastrados dos dlos q çoel auia seydo en el tracto: e el murio en la pñio. E despues fue pso el adelatado pero marrisq padre dlos condes d treuiño e paredes. Sobre lo ql ouo grãdes mouimietos en estos reynos. e estãdo el rey en alcalã de henares mado prender a fernã lopez d saldaña çotador mayor. E despues desto estãdo este rey en auila en el año de. xli. e muchos grãdes çoel mado fazer llamamieto d muchas gêtes. e el rey dõ juã de nauarra: e el infante dõ enriq: e el almirate: e el çode de benauete: e el çode d castro: e otros muchos çaualleros çoellos ayutarõ assi mismo gran hueste: e yo a vn q el menor d sus subditos recelãdo los males q despues se siguierõ con el entrañable amor q a su seruiçio auia: embie a su alteza la siguiete epistola estãdo yo en Segouia con el pncipe dõ enriq hermano vfo.

A muy alto e muy excellentẽ príncipe poderoso rey e seño.

A deuida lealtad d subdito no me consiente callar: como quiera q bien conozca no ser pequeña osadia: yo el menor d los menores a vuestra muy alta señoia en el presente caso escruir: ala ql no dudo muchos otros mejor de mi ante de agora en lo semejante ayã escripto. Pero con todo esto acatando cada vno delos naturales ser tenido segun derecho diuino e humano deszir su parescer a su rey o seño en las cosas que mucho le va queriendo satisfazer lo q deuo yo delibere a vña alteza la pñente embiar. Alla qual con mucha reuerencia suplico quiera benignamente rescebir la: no mirando mi bareza de estado: ni menos la rudeza de mi flaco ingenio: mas solamente auiedo respeto ala volũtad mia mouida ço zelo de vfo seruiçio. Muy poderoso seño en quanta anxiedad fatiga e trabajos los

vfos reynos estẽ no es necessario declarar lo que a vña merced assaz es notorio. E ya mas es tiepo d buscar remedio q dello: arni dezir nuestros males. El qual sin duda despues de dios en vos solo auer espamos. E seño: pues no sea vana nña esperãça. e haga se paz en vña vtud. Alcate agora vña grã señoia como puede ganar mayor gloria q jamas príncipe del mudo gano. Esto sera seño: vos poniendo todos los fechos en justa balança dexãdo toda parcialidad: e afficion d donde forçado se siguiera q tantas discordias e dissensiones por vuestros subditos e naturales causadas: por vos lo seã reparadas e reduzidas a toda çocordia: e a vn q esto parece a algunos difficile: a mi parece mucho ligero si solamente ponerys el querer: pues q soys seño soberano assi delos vnos como delos otros. Traed a memoria seño: que soys rey e mirad biẽ qual es vuestro officio: que biẽ acatado seño: el reynar mas es sin duda carga q gloria. Lo ql por cierto bien conosciã aql rey persiano de quiẽ valerio haze meciõ. el ql teniẽdo la corona en las manos el dia de su coronacion con mucha atencion acatãdo la dezia. E joya pçiosa mas q bienaueturada: quiẽ bien conosciere los grandes trabajos q debarõ de ti estan ascõdidos: a vn q en tierra te fallasse no te leuantaria. Assi mismo deueys acatar como reynays por dios en la tierra. al ql mucho deueys parescer. El ql con sed codiciosa e ardiete desseõ d la salud humanal: tan grãdes e tãtas injurias suffrio hasta soffrir muerte penosa. Pues no es marauilla si los que teneys su poder en el mundo: algunos trabajos congoras o males por saluacion de vfos pueblos suffray. La estas cosas todas son justas al señoio: e la fortuna ninguno libra de golpe d llaga: desde aquel que posee la mas alta filla: e vfa de purpura e oro hasta aql que se assieta en la tierra: e de liego crudo cubre sus carnes. Remiẽbre se pues assi mismo vuestra merced que entre los otros magnificos titulos los reyes soys llama

mados padres d la tierra: esto porq conozcays el poder a vos dado: e de aql sepays bien vsar pareciẽdo a los buenos padres: los qles a sus hijos amados a vezes castigan con palabra a vezes con açote: e muy tarde çotesce matar los: saluo çostrenidos por extrema necesidad. e no menos deueys acatar como los príncipes en vno juntos ço vfos subditos e naturales: soys assi como vn cuerpo humano. E biẽ assi como no se puede cortar ningun miẽbro sin grã dolor e daño del cuerpo: assi no puede ningun subdito ser destruydo sin grã perdida e mengua del príncipe. Pues acate agora vña merced si vã las cosas segun los comienços qntos miẽbros serã de cortar. e estos cortados dezid me seño q tal quedara la cabeça. Mas vos seño me podreyd dezir como yo dexare sin vegaça quãtas injurias hasta aqui me son fechas: Allo ql seño podre responder: para q la injuria pueda ser auida por tal: çouiene q el q la faze ayã animo de injuriar: e el q la recibe se repunte por injuriado: e aqui çouerna biẽ acatar si las cosas hechas se hizierõ ço tal volũtad. E quando assi fuesse a vn quedaua mayor lugar a vña vtud: q como vfo seneca dizze. Assi como no es liberal el que d bienes agenos largamente reparte: ni menos el pncipe se puede dezir benigno o clemete: que las injurias agenas ligeramente perdona. Mas solamente aql lo sera: q pungido e estimulado de sus ppias offensas: vsando de clemencia pdonã: o algo dela pena remitte: seguiẽdo los passos d nfo verdadero redepõto: el ql seydo en la cruz rogo por los q lo crucificauã. e sin duda seño ppio officio del grã çoraçon es menos preciar las injurias: e mucha prudencia es a tiepo dissimular las cosas. Es exẽplo a todos los pncipes q Octauiano cesar augusto: no solamente perdono los q hizieron çonjuracion en su muerte: ante les hizo muchas mercedes: en beneficio dello qual luẽgamete biuio muy seguro sin mas auer quiẽ ni solo por pçamiẽto su mal desseasse. Cõsidere assi

mismo vña merced: si nfo seño a todos pe nasse segun merecemos: quãto seria el mudo desierto. E si vos seño por rigor de justicia agora quisiessedes a todos juzgar sobre quã pocos podriades reynar. Derrãme se pues el agua de vuestra benigna clemencia sobre tan biuas llamas de fuego: e no de lugar vuestra merced a tãtos males qntos se esperã. Catad seño q escripto es por algunos santos varones: españa auer d ser otra vez destruyda. No plega a dios en vuestros tiempos esto contezca: q mala ueturado es el rey en cuyo tiepo los sus señorios recibẽ cayda. Querria agora q me dixessen los q mucho la guerra desseã o no dan lugar ala paz qual es la causa q a ellos mueue. Deuia estos cõsiderar quanto es dudoso auer vencimieto: e quanto mas vale auer cierta paz q dudosa victoria. ca entre todas las cosas mundanas ninguna cosa es tan incierta como los hechos d las batallas: en las qles vemos a vezes ser vçidos los q hã la justicia. e otras vezes ser vçedores. a vezes los muchos: a vezes los pocos. ora los flacos: ora los fuertes. ora los reãstados: ora los reãstadores. E a vn los q vemos vn tiepo vencidos: vemos en otro ser vencedores. Assi q no es humano iuzio q de aquesto baste dar cierta razon. Quiẽ es agora q sepa dezir porq fue pncipe de julio cesar vçido: peleãdo el por la libertad. E porq el emperador carlo magno auiendo muy justa razon de batallar: fue vçido e desbaratado del rey don alõso el casto de españa. E porque el rey sant luys guerreando contra los enemigos de la santa fe fue vencido e desbaratado. e de treynta e dos mill çaualleros q çõfigo passo con solos treziẽtos escapo preso. E si ya olvidamos estas cosas q son mucho antiguas: diga me alguno por que en nuestros dias fue vçido el empador Sigismundo: haziendo guerra muy justa a los turcos: Escripto es en la sacra escriptura: q el pueblo d ysrael auiedo muy justa razõ de pelear: dos vezes fuẽ vçido e mucha d su gête



La quarta parte.

muerta. E como dello tal se marauillassen demádarón dello razón al propheta. El q̄l les respódió: q̄ conuenia ser su pecado purgado por sangre. E amonestádo les tercera vez de batalla les prometió cierta victoria: la q̄l ouieron cóplidamēte: mas no por cierto sin gr̄a daño suyo e infinitas muertes de gētes. P̄ues quiē sera q̄ de su inocēcia t̄to confie: q̄ aq̄lla piēse pueda bastar le victoria. Los q̄ no creē quātas fuerças en los autos d̄ guerra la fortuna tēga: cósiderē e leā los gr̄ades hechos de Anibal affricano: e allí verá q̄nto es variable e incierta: e quāto deue ser de temer. El q̄l despues de muchas gr̄ades victorias auídas. E despues d̄ auer possydo la mayor parte de Italia por espacio de .xvi. años e auer desplegado sus altas bāderas sobre la gr̄a ciudad d̄ roma: la fortuna boluēdo la cara ligeramēte fue costreñido dētro en su tierra demandar la paz a su capital enemigo scipió: e finalmēte desbaratado e uēcido voluntariosamēte có propio veneno murio. Algoza señor d̄stas dos partes q̄ en vno contēdē díos sabe cierto quiē ha la justicia: e todos sabemos assi d̄l vn cabo como del otro auer mucho a díos offendido: por q̄ no dudo quiera tomar muy dura vēgāca. E la victoria quiē la aura: esto sabe n̄ro señor. Mas pongamos agora q̄ aya victoria aq̄lla parte q̄ mas desseays: cierto sera muy gr̄a marauilla poder la auer sin muy gr̄a daño suyo: e perdimiēto de v̄ros reynos: e mucha mēgua d̄ v̄estra corona. P̄ues acatad có recto iuzzio este daño cuyo sera. Sin duda de vos: pues q̄ soys d̄to dos señor. P̄ues mirad quāto cūple mas q̄ a otro a vos esta paz: pues t̄to daño de la guerra se os sigue. Buscad señor todas las vías por q̄ estas cosas no vēgan al primer remedio de batalla: no piēse v̄ra merced ninguna affició o interese me mueua esto dezir: ni menos temor d̄ perder lo q̄ tēgo: lo qual ya todo es reduzido en vn arnes e vn pobre cauallo: lo q̄l en vno con la vida yo gastare por v̄ro seruicio assi como

todo lo otro he gastado satisfaziendo a mi lealtad. P̄lega a aq̄l díos todo poderoso q̄ có singular amor del linaje humanal las espaldas puso en la cruz: q̄ v̄ro coraçó enciēda e inflamme de amor t̄a ardiente a los v̄ros subditos: por q̄ tantos fuegos encēidos por ellos: por v̄ra mano sean amados: e el sea de vos muy seruido: e vos de los v̄ros amado e temido.



Desde Auila el rey dō Juā de Castilla se partio para Medina del cápo. Y el cōdestable dō Aluaro de luna: e dō Gutierre maestre de alcātara: e otros muchos caualleros conel. E el rey don Juā de nauarra e el príncipe don enriq̄: e el infante dō enrique: e el almirāte: e el cōde de Benauēte: e el conde de castro: e don pedro obispo de palécia nieto del rey don Pedro: e don enrique de castilla hermano del almirante pusieron sitio sobre la villa: e tuuieron la cercada algūos días: e entro se por fuerza de armas: e por cōsentimiēto d̄ algunos delos q̄ dētro estauā el miercoles en amanesciēdo a .xiiij. de julio del dicho año: el cōdestable dō aluaro de luna salio peleando e saluo se a v̄na de cauallo. E al tiēpo que el rey de nauarra e el príncipe e el infante e los otros caualleros de su parcialidad entraron en la villa: hallaron al rey don juan en la plaça: e todos descaualgarō e le besaron la mano: e el rey de Nauarra le fizo el acatamiēto que deuia. e el rey le dio paz. e de allí se partieron todos có el rey de castilla para burgos: assi mismo la Reyna de castilla e la de portugal: donde ouo grandes justas e fiestas: e estuuieron allí algunos días en sosiego: estando el condestable en Escalona. E de allí tuuo sus formas para boluer ala gouernacion: de q̄ los grandes fueron mal contentos: e tornaron debatir e cōtēder: e duro la cōtiēda quasi .iiij. años en que ouo muchos ayuntamiētos de gente e gr̄ades parcialidades e peleas en muchas ciudades e villas destos reynos. E ouo de ser detenido en Tordefillas el rey

fo.

c

dō Juā de Castilla: estādo ende la Reyna doña maria su muger e el rey de nauarra. e allí llegue yo q̄ venia d̄la Reyna de dacia e Inglaterra e borgoña: dōde su alteza me auia embiado. E como por entōce no ouiesse p̄sona de quiē se cófiasse mando me yr al condestable q̄ estaua en escalona por le hazer saber cierto trato q̄ tenia para salir de tordefillas: del q̄l al condestable no plugo: e de allí yo me bolui para cuēca: por q̄ allí quedo cōcertado entre su alteza e mi: donde estuuē fasta q̄ salio de tordefillas e se fue a portillo: e de allí se partio para palencia: e el cardenal dō pedro de ceruantes cōel: e desde palécia me embio su alteza llamar a cuēca: e venido determino q̄ secretamēte yo fuesse al rey de Francia: e touiesse manera como de alla se mouiesse casamiento suyo có madama segūda hija suya. e te niēdo ya las letras del rey q̄ menester auia e mādamiēto secreto para pero fernādez d̄ lorca: q̄ me diessē lo necesario para el viaje: el lo reuelo al condestable: el q̄l tenia secretamēte tratado casamiēto del rey con la señora doña Isabel v̄ra madre: pensando por allí segurar su estado: e traro el cuchillo con q̄ se corto la cabeza: segū se dira dō de couiene. Este trato con q̄ el rey me embiava el cōdestable ouo gr̄a enojo. e passarō tales cosas entre el rey e el de q̄ el condestable quedo muy sentido: e el rey no poco enojado. e dēde adelāte siempre lo desamo avn q̄ lo dissimulaua e encobria có gr̄a sagacidad. Y desde palécia el rey embio llamar muchos gr̄ades e otras gētes. Entre los q̄les despues d̄l príncipe dō Enriq̄ el primero vino dō pero fernādez de velasco cōde de haro có gran gēte de cauallo e de pie. e vinierō el cōde dō pedro de estuñiga e dō Jūngo lopez de mēdoça marqués de santillana: e dō gutierre maestre de alcātara: e dō fernādo aluarez cōde de alua: e dō Alóso carrillo obispo de ciguēca: q̄ agora es arçobispo de toledo: e don Juā póce de leon q̄ despues fue conde de Arcos: e muchos otros caualleros e plados: e có todas

estas gētes el rey dō Juā de castilla se puso en cápo. Y el rey de nauarra e el infante e el almirāte: e el cōde de benauēte: e el cōde de castro: e fernā lopez de saldaña constatador mayor: e otros muchos caualleros de su parcialidad fueron ala villa d̄ Olmedo. e el rey dō Juā mādō poner su real cerca dōde es agora vna yglesia q̄ su señoria mādō hazer: e tuuo allí su real algunos días. Enel q̄l tiēpo ouo entre los vnos e los otros assaz escaramuças. e el lunes ante de la batalla el rey de Nauarra e el infante e el almirāte e el cōde de Benauēte e el conde de castro: e todos los otros gr̄ades d̄ su parcialidad embiarō hazer vn reqr̄imientō al rey dō Juā suplicādo a su señoria no quisiessē dar lugar al pdimiēto de sus reynos: e le pluguiesse oyr los a justicia: e a partar d̄ si al condestable su capital enemigo: e se pusiesse llanamēte en vna ciudad o villa qual le pluguiesse: e todos se meterā allí con cada diez de mula: e su alteza los q̄ siesse oyr: e diessē forma en la pacificacion de sus reynos: e los quisiessē sacar d̄la tiranica gouernacion en q̄ tan luēgamēte auia estado so la mano del cōdestable dō Aluaro de luna: e q̄ si assi lo hiziesse haria como buē rey e señor natural destos reynos e gelo terniā en muy señalada merced: en otra manera q̄ protestauā de se querellar del santo padre: e d̄ se defender e anparar por armas quāto pudiessē: guardando toda via la lealtad deuida a su p̄sona real como a señor natural destos reynos. Y q̄ si sobre esto muertes o robos o quemas o d̄spoblamiētos d̄ ciudades o villas en estos reynos acaesciessē: fuesse a su cargo e culpa: e a su descargo: pues q̄ la justa defensa por todo derecho era permissa. E los q̄ este reqr̄imientō hizierō fuerō mossen lope d̄ angulo: e el licēciado de cuellar chāciller d̄l rey de Nauarra. Los quales hecho el reqr̄imientō lo dieron al rey en la mano: e su alteza lo tomo. e ellos lo tomarō por testimonio por dos escriuanos e siete o ocho escuderos q̄ consigo trayan: estando presentes Pedro



La quarta parte.

de tapia y pedro d' solis maestresalaz: y yo q' seruia entonces el plato: y otros algunos officiales cuyos nombres no me acuerdo: lo q' se hizo acabado el rey de comer. Al q' su alteza respondio q' veria en ello y mada ria responder. E' cōesto se partieron los mē sageros. Y el miercoles siguiete que fuerō rix. de mayo del año de mill. r. cccc. y. xlv. años: la batalla se dio sin voluntad de los vnos ni de los otros. E' fue assi q' del real sa lio gēte al campo como solia: y salieron assi mismo de la villa. y la escaramuça se comē go de tal manera q' de ambas partes sobre uino tãta gēte: q' el rey don Juã de castilla y todos los grãdes q' con el estauã ouieron de salir al cãpo. y assi lo hizierō el rey d' na uarra y el infante y todos los de su parcia lidad. y lo duro de la batalla fue queriēdo se poner el sol. y el rey de nauarra y todos los de su parcialidad fuerō desbaratados: porq' la mayor parte d' sus gētes les huyō. y el infante dō enriq' fue herido de vna pe queña herida en la mano d' que murio por la mala cura. y fue enterrado en calatayud en la capilla de dō Juã de luna. E' fue p'lo el almirante dō Fadriq'. y soltolo vn escude ro llamado Pedro de la carrera: al q' dio vassallos y hizo otras mercedes. y caso lo con vna dōzella criada suya. E' fuerō pres sos assi mismo don enriq' su hermano: y el cōde de castro: y Barci sanchez de aluara do: y rodrigo bezerra: y otros algunos de cuyos nombres no me acuerdo. E' fuerō al gunos muertos en el cãpo. y afirma se que de los feridos murierō en medina del cãpo y en olmedo y en cuellar mas de dozietos. Y fue la causa pncipal deste desbarato des pues del querer de nro seño: q' mas se mue stra en las batallas q' en otra cosa: dar se la batalla cerca la villa: que es cierto q' pocas vezes acaesce no ser vécidos los que dã ba talla cerca de su lugar: y esto es porq' dōde quiera q' se haze ayuntamiēto de muchas gētes ay mas cobardes que esforçados. E' como el remedio de los couardes sea huyr teniendo cerca la guarida mas presto se a

treuen a cōplir lo q' su couardia les mada: y por se dar la batalla tan tarde fueron tã pocos muertos y p'sos. Y el jueves siguiete el rey don Juã se partio para portillo: y mado llevar a garci sanchez d' aluara do a valladolid: donde lo degollarō. E' alli mado degollar a rodrigo bezerra. y dēde a pocos dias mado soltar a dō Enriq' herma no del almirate: y despues al cōde de Cas tro. E' comēgo se discordia entre el rey dō juã y el principe su hijo. y el maestro de san tiago tuuo forma como fuessen p'sos el con de de benauete y el conde de alua y dō En rriq' hermano del almirate: y pedro de qui ñones merino mayor d' asturias: y Suero de quiñones su hermano. de lo q' se siguió guerra en diuersas partes de estos reynos y ouo en ellos grandes escandalos y bollici os y cercos de villas y fortalezas. E' despu es desto el rey embio mandar a todas las ciudades y villas de estos reynos q' embias sen procuradores. E' venidos a Vallado lid: estãdo el rey don Juã alli: y el principe don enrique su hijo en segouia trato se la cōcordia suya en esta guisa: q' ambos a dos viniesen a Tordefillas: y tuuiesen la pla ça segura don Pero fernandez de velasco conde d' hano: y don Alfonso carrillo obis po de ciguēca que oye es arçobispo de To ledo. Y el principe vino primero a tordesi llas. y el dia q' el rey ouo d' partir para alla mando llamar los procuradores a la puer ta del cãpo: y estãdo ende juntos los mas d' ellos: el rey les dixo. Procuradores yo os mado llamar porque quiero que sepays el p'posito con q' yo a tordefillas: yo vo alli por tres cosas. la p'ma por me cōcordar con el principe mi muy caro y muy amado hijo. la segunda por dar pena a los que me hã defferuido. la tercera por dar galardón a los que lealmēte me siruieron: para lo q' entiendo de hazer repartimiento de todos los bienes assi de los caualleros ausentes como d' los presos: y quiero que me digays vuestro parecer. y como el primer voto en cortes sea burgos por ser cabeza d' castilla:

p' voto en
cortes.

fo.

qj

cuyos procuradores erã pedro de cartajena y pero diaz de arceo: y pedro de cartajena estuuiesse enfermo: pero diaz respondio: y fizo vn grã correlario d' razones para apro uar el proposito d' el rey: y concluyo su p'po sito ser bueno y sancto: y q' assi lo deuia po ner en obra. E' como por nros pecados en estos reynos todos o los mas leã en el psal mo de placebo domino: todos aprobaron la sentēcia de pero diaz: hasta q' el voto lle go a cuēca: de quiē eramos procuradores Gomez carrillo de albornoz seño: de To rralua y veteta y yo. E' como quiera q' yo porfie mucho como era razon q' el respon die el porfio tãto hasta q' el rey mado q' yo respondiēse. y yo dire al rey. Seño: hu milmete suplico a v'ra alteza no reciba eno jo si yo añadiere algo alo dicho por estos procuradores: y sin duda seño: no se pue de dezir: saluo q' el p'posito de vuestra alte za sea virtuoso santo y bueno: pero parece ria si a vuestra real majestad pluguiesse se ria cosa razonable q' v'ra alteza mandasse llamar todos estos caualleros: assi los aus entes como los p'sos q' por sus procurado res pareciesen en vuestro alto consejo: y la causa alli se vtilasse: y quãdo se hallas se q' por la mera justicia les podriades to mar lo suyo: q'daria q' v'ra alteza vsasse de lo q' mas le pluguiesse. Es a saber d' la cle mencia: o del rigor de la justicia: en lo qual a mi ver se ganariã dos cosas. La prime ra q' se guardauan las leyes q' quierē que ninguno sea condēnado sin ser oydo y vécido. La segūda q' no se pudiesse por vos seño: dezir lo q' Seneca dize: q' muchas ve zes acaesce ser la sentēcia justa: y el juez in justo. Y esto es quãdo se da sin la parte ser oyda. Lo q' todo el rey oyo con gesto ale gre. Y fernando de ribadeneya q' despu es fue mariscal ouo tan grande enojo de lo que yo dire que me dixo. Voto a dios die go de valera vos os arrepintays de lo que auays dicho. Y el rey con enojo le mando q' callasse: y no espo mas habla d' los otros procuradores: y partio se luego para torde

fillas: y nosotros d' alli nos boluimos a va lladolid: y dēde en ocho dias yo embie a su alteza la siguiete epistola.

Da pacem domine
in diebus nostris.



Tantos y quã grandes males de la guerra se figan muy incli to principe la experencia lo ha d'mostrado en vros reynos por nuestros pecados: porq' baste tãto dezir q' v'ra españa de toda parte la cerca to: mēto sin auer alguno q' de sus males se sienta ni duela: por quiē cō Jeremias podemos de zir como la seño: a d' las gentes es sola: hez cha es como biuda: y no es quiē la cōsuele de todos los amigos suyos. y ella cō Da uid cō razō dira: los mis amigos y los mis p'rimos todos se acercarō contra mi. Pu es seño: vos solo a quiē por dios es la cura de estos reynos encomēdada quered dar paz en nros dias: y no querays q' en vros tiēpos sea verificado aq' dicho de Jfido: ^{+ españa dos} ro que dize. O mezquina España dos ^{vezes destruy} ^{da} eres destruyda: y tercera vez lo seras por casamiētos illicitos. E' avn q' no que de persona alguna a quien gran parte del daño no toq' a vos seño: toca mucho mas q' a todos como la perdida entera sea v'ra: y el mayor detrimento de v'ra corona: y la mayor infamia y verguēca a v'ra real p'so na redunde: q' biē quãto la gloria y honoz de los hechos loables es al principe o cau d'illo deuida: avn q' parte sea de los subdi tos: assi del contrario es a el atribuydo el mayor desonoz o mēgua. P'ues deueys se ñoz acatar quãto es grãde carga la q' tene ys y a q' la real dignidad vos obliga: y q' es el juez q' vos ha de juzgar: a quiē ningun a cosa se ascōde: cuyo querer y poder son yguales: y si a los males y daños p'sentes auays dado algūa ocasiō: y si agora seño: vos p'says por fierro o rigor vros reynos pacificar: esto es muy duro a mi creer q' ya el velo d' la verguēca es rōpido: y el temor d' dios olvidado: y el auaricia en tãto cresci

11 v

La quarta parte.

da q̄ no se cōtēta ni harta ninguno. **E** como bēhapati al rey dō Pedro dezia. **Su** arda q̄ tus pueblos no ofen dezir: q̄ si ofaren dezir ofaran hazer: q̄ si v̄ros subditos hā ofado dezir o hazer: la experiēcia es de llo testigo. pues por cierto seño: las armas q̄ pueden en v̄ros reynos dar paz son buē cōsejo y piedad y clemencia: q̄ ya puastes el fierro y rigor: delo qual q̄ otra cosa salio saluo muerte d̄ infinitos hōbres: despoblamiētos de ciudades y villas: rebelliones: fuerças y robos. y lo q̄ peor es grādes errores en n̄ra fe: **P**ues quered agora. puar la clemēcia: y creo q̄ dara sin duda otro fruto **A**l rey **D**auid y a **S**alomō su hijo mas aumēto benignidad q̄ rigor. **E**l cesar y sci piō y alexādre mas cōquistarō por amor q̄ por fuerça. y **O**ctauiano cesar augusto quāto q̄so vsar de v̄gāca: tāto biuio cō temor y sospecha. **E** quando aparto de si la crueza fue delos suyos amado y temido: d̄do parece quāto cōuiene a los grādes p̄ncipes saber p̄donar y quantos bienes d̄llo se figuen. **Y** segun sentencia de **I**sidoro: el p̄ncipe vindicatio no es digno de auer seño: y avn q̄ todas las virtudes cōuegan al p̄ncipe: mas le cōuiene clemēcia q̄ otra: mayor mēte en las p̄pias offensas: en las q̄les solamente ha entero lugar la virtud: q̄ perdonar las injurias ajenas no es clemēcia mas injusticia. **E**l rey **S**aul por q̄ p̄dio el reyno siēdo vngido por mandado d̄ dios: **E** por q̄ roboā hijo d̄l muy grā rey salomō: **P**or q̄ **E**zechias rey d̄ **J**erusalē: **P**or q̄ infinitos otros de quiē las historias hazē menciō: **E** sin duda seño: muy bien auenturado es aq̄l a quiē los ajenos peli gros hazē sabio: pues para dar tranquilidad y sosiego y paz perpetua en v̄ros reynos segun mi opiniō: quatro cosas son necessarias: sin las q̄les o fallaciēdo algūas dellas: yo no veo vía ni camino por dōde ni como esperar la deuamos: cōuiene a saber entera cōcordia de vos y del p̄ncipe. restituciō delos caualleros ausentes: y deliberaciō delos p̄fos: delos culpados genes

ral perdo: para lo q̄l seño: cōseguir cōuenia cōsejo y deliberaciō de hōdres discretos y de buena vida: ajenos de toda parcialidad y afficiō: q̄ los que deuen cōsejar (segun **S**alustio dize) de odio y temor: y a mistāca y codicia deuen ser vazios: y sin duda de otros no se puede auer buē cōsejo: cō los quales assi escogidos ayudate nuestro seño: espero enel que los males y daños d̄ vuestros reynos serā reparados. **E** seño: pues mueua se agora el animo v̄ro a compassiō de tan duros males: mirad con los ojos del entendimiento las muy biuas llamas en q̄ vuestros reynos se cōsumē y que man: acatad cō recto iuzzio el estado en q̄ los tomastes: y qual es el punto en que los teneys: y que tales quedarā adelante si vā las cosas segun los comiēgos: y si de nosotros no aueys cōpassiō: auelda seño: si q̄ra de vos q̄ mucho es cruel quiē menos precia su fama. **M**uy excellentē seño: si mas osadamēte que deuo o menos biē que cōuiene he hablado vuestra real magestad me perdone: como a aquel que es fuera de si y por entrañable dolor pūgido: dize sin orden lo que se le antoja. **A**qui do fin a mi simple epistola humilmente suplicando al spiritu sancto (muy illustre seño:) que por su infinita clemencia alumbre assi vuestro entendimiēto por q̄ en tal guisa gouerneys v̄ros reynos q̄ los males presentes cessen: y los venideros del todo se euiten: y a largos dias de gloria p̄petua y loable memoria seays mereciēte.



Alli se hizo la cōcordia de ambos ados: y el rey se boluio a valladolid: y el p̄ncipe se fue a segouia. **E** luego se començo guerra por diuersas partes deste reyno. **Y** el rey vuo de yr sobre **M**edina de ruyseco y tomo la. y assi mismo se le dio torre de lobaton: y fue sobre **B**enauēte: y cōbatio la fortaleza algunos dias y no la tomo. **E** ya venida la seño:ra Reyna vuestra madre: y hecha la boda en **A**badrigal cō el seño: rey

dō **J**uā vuestro padre: y sueltos los mas delos caualleros que estauan presos: avn q̄ por diuersas maneras: q̄ al cōde de benauente sacarō veynte criados suyos q̄ escalarō la fortaleza de **P**ortillo q̄ tenia **D**iego de ribera: que despues fue ayō del rey dō **A**llōso vuestro hermano: y lo llevaron cōsigo. y dō **E**nrique hermano del almirante se solto por su gran esfuerço y maravillosa osadia y saber que estādo preso en **L**anga en vna torre d̄las mas altas deste reyno: trato con vn pagedillo que le seruia que le traxiese vn ouillo de hilo de coser y despues d̄ noche le traxiese vn grueso cordel de cañamo. **E** don **E**nrique echo por vna ventana el hilo. y el page le ato el cordel: y dō **E**nrique salio por la v̄tana y se colgo por el cordel q̄ tenia lleno de iudos. y el page lo lleuo dōde le tenia vn cauallo y lo esperauā los suyos. **E** assi dō **E**nriq̄ se d̄libro. y los otros se delibrarō por otras formas. **Y** enel tiempo que estuuō preso el cōde de **A**llua: dō garcia su hijo que oy es duque de **A**llua hizo mucha guerra desde piedrahita y desde algunas otras fortalezas: y ya eneste tiēpo el rey buscava secretamēte manera para p̄der a dō **A**lluaro de luna maestre de santiago: el maestre no lo conosciēdo trabajaua de p̄der al cōde de plazēcia: padre del duque q̄ oy es. y para esto trato cōel rey que viniēse sobre piedrahita: y q̄ vna noche fuesse sobre bejar: y que el cōde fuesse preso: d̄lo qual el cōde de plazēcia fue auisado de quiē bien sabia el secreto. y luego començo fortificar y baster la villa de **B**ejar. **E** como esto supo el maestre: reuoco su p̄posito. **E** como el cōde dō pedro d̄ estuñiga era cauallero muy esforçado: no quiso passar este caso so d̄simulaciō: y luego p̄fo hazer guerra abiertamēte al maestre de santiago sin saber cosa alguna del p̄posito d̄l rey: para lo qual poner en obra embio a mi (q̄ entōce era en su casa) al p̄ncipe y al cōde de **M**aro: y al marques de santillana: y al cōde d̄ benauēte cō las siguiētes creēcias.

Creencia de dō pedro de estuñiga cōde de **P**lazencia para el seño: p̄ncipe don **E**nrique.

Mossen diego d̄ valera: lo q̄ al p̄ncipe mi seño: de mi parte direys es lo siguiēte.



E ya sabe su seño:ra quantos males y daños vniuersalmente se hā seguido en estos reynos de la gouernaciō del maestre d̄ santiago que los mas d̄los grandes d̄llos son destruydos: seyendo los vnos muertos y los otros del todo deseredados no deuidamente: y q̄ cada dia busca maneras y vias exquisitas para destruyr los q̄ quedamos y como quiera q̄ algunas vezes he requeri do y suplicado a su alteza por remedio de estas cosas: q̄ hasta aqui no se ha dado: y q̄ de cada dia se muestra conosciamēte que todo este reyno se rige por tirania y codicia desordenada sin en cosa alguna auer justicia ni razō ni ordē. **Y** que si en ello su seño:ra no querra mirar y proueer q̄ todo esta en p̄dimiento. **P**orēde q̄ suplico humilmente a su alteza que quiera doler se dela p̄diciō destos reynos y d̄l desonor y mēgua del rey nuestro seño: y suya: y quiera dar orden al remedio de tantos males: el qual solamente cōsiste en que quiera procurar apartamiento del maestre dela persona d̄l rey nuestro seño: por que el apartado seguramente puedan venir ante su padre y ante el los grandes del reyno: y assi venidos se de orden como la p̄minencia del rey nuestro seño: y suya se guarde como deue. **E** los tres estados de estos reynos sean resguardados y gouernados como cumple a serui cio de dios y del rey nuestro seño: y suyo y a bien comun dela cosa publica dellos: y q̄ si a su alteza esto plazera poner en efecto: que sea cierto que cō su seño:ra nos juntamentos tantos grandes que cōel ayuda de dios podremos acabar lo dicho a pesar d̄l maestre: y donde a su alteza no plazera en

me osa dezir
ofa hazer.

vindictino nos
gim de anez somo
v.

rode de
alua

La quarta parte.

ello remediar: q̄ cōel ayuda d̄ dios y d̄ mis parietes y amigos entiendo fazer guerra conocida y descubiertamente al dicho maestro como cauallero: y no encubierta y por mano agena como la el haze a mi y a mis parietes y a todo lo mio: y q̄ por seruicio d̄ dios y d̄l rey y suyo y reformaciō del reyno y de los gr̄ades d̄l entiendo auēturar la persona y casa. E quando su señoria no lo querrá assi hazer solamēte le suplico nos quiera tener la plaça segura: la q̄l creēcia yo expli q̄ y la di en escripto al dicho señor p̄ncipe: y como su alteza no me respondiēse de terminadamēte: yo me parti pa los dichos señores cōde d̄ haro: y marqs d̄ santillana y cōde de benauēte cō la siguiēte creēcia.



Essen diego de valera lo q̄ de parte mia direys a los señores cōde de haro: y marqs de santillana: cōde de benauēte es lo q̄ se sigue. Que mi final intēciō y proposito es de poner la vida y estado por restaurar y reformar este reyno en tal manera q̄ el seruicio honor y p̄minēcia del rey n̄ro señor: y del señor p̄ncipe sea guardado como deue. E los tres estados del seā regidos y gouernados como las leyes d̄llos mādā y q̄erē. Allo q̄l no solamēte me obliga y a ellos deue obligar la lealtad y fidelidad al rey n̄ro señor: deuida y el amor d̄la natural tierra: mas la extrema necesidad en que todos los gr̄ades estamos: seyēdo los vnos muertos no deuidamente: los otros deserrados y deseredados: los otros p̄sos y los q̄ parecē quedar sanos desta empescible y dañosa epidimia estā en t̄to peligro quāto a todos es manifesto. E no solamente este mal t̄ta gr̄ade y sin remedio a los grandes toca: mas vniuersalmente a todos los estados. E biē assi el reparo y remedio d̄llo nos atañe y cōpete mayormēte a los gr̄ades. Los q̄les p̄mitiēdo o dexādo passar sin emiēda quāto en ellos fuere: serā cosas t̄to aborrecibles a dios: y en t̄ta infamia y detrimēto dela magestad d̄l rey nuestro

señor y d̄l señor p̄ncipe y daño comun de la cosa publica de estos reynos que serā sin duda no solamēte participātes de t̄ta enorimes y feos delictos: y yrian contra la lealtad mas avn quedarían en tan gran peligro de sus p̄sonas: estados y honrras quāto dudo poder reparar se. para lo qual los remedios avn que difíciles y graues parescan: conel ayuda de dios y proposito ya dicho seran ligeros si ellos querran: de lo qual yo seyendo certificado assi dellos como soy de algunos otros: se dara tal orde como no solamente muchos de los gr̄ades assi plados como caualleros: mas avn ciudades y villas sigā este mismo camino demostrādo claramente al rey nuestro señor las causas euidētes del perdimiēto de sus reynos: y los remedios y reparos cōuenientes: para lo qual luego me deuē embiar cō vos determinadamente su final intencion: pues la mia es esta y q̄ les deue bastar: pues en este caso yo hago p̄mero la salua.

Con la qual creēcia yo fuy primero al señor cōde de Haro: al qual halle en Beruiesca. El qual oyda mi creencia: respōdio en la forma siguiente.



Essen diego lo que vos direys a mi señor hermano el conde de Plazencia es esto: que vista su letra y entēdida la creencia que por virtud de aquella me dexistes: que soy muy alegre y contento de saber su loable y sancto desseo y proposito: y que desde aqui le doyo mi fe que por seruicio de dios y del rey nuestro señor y del señor p̄ncipe: y por reformacion de estos reynos y de los grandes dellos: y por descargo mio yo me juntare con el: y con los que cō nos se querran juntar: y en este caso auēturare la persona: casa y estado: porēde que vea la via que cōuiene en ello tener se: y que tal se ponga luego en obra. E assi me parti con su letra de creencia y con la dicha respuesta y

me fuy a guadalajara donde falle al señor marques de Sātillana. E rescibida por el la letra del conde de Plazencia mi señor: y oyda mi creēcia el fue mucho alegre en saber su p̄posito: y lo q̄ en ello el señor conde de haro auia respondido: y conformādo se cō la voluntad d̄llos dichos señores diro q̄ el auia a muy gr̄a buena vētura de poner la vida y estado donde los dichos señores la pusiesen: mayormēte en caso tanto conueniēte a seruicio de dios y del rey y biē comun de estos reynos: y q̄ assi lo certificasse d̄ su parte al conde mi señor: para el qual me mādō dar su letra de creēcia: diciendo que para conclusion quedasse a ellos el cargo de dar la orde: y que los seguiria hasta dar fin en el negocio o p̄der la vida y estado. E de allí yo me parti para Benauēte: donde halle al conde don Alfonso: al q̄l di la letra q̄ del cōde mi señor para el lleuaua: y espli que mi creēcia: y le diere la respuesta de los señores ya dichos. El q̄l ouo gr̄a plazer de ello: y conformādo se con ellos: respondi q̄ los seguiria y pornia la vida y estado en la prosecuciō del negocio: y mādō me dar su letra de creēcia.



En estas respuestas yo me fuy para el conde de Plazencia mi señor: y bolui por su mandado a los dichos señores: y dio se la orden que conuenia para poner en obra lo dicho. Lo q̄l como fuesse reuelado al maestro trabajo por lo d̄suar: y ya como fuesse llena su medida no queriēdo mas nuestro señor permitir la dura gouernacion suya en estos reynos: puso en voluntad al señor rey que continuasse en el proposito en que estaua de lo p̄der. Para lo qual hablo secretamēte con vn rey darmas suyo llamado Castilla: de quiē confiaua. y mando le que de parte suya hablasse con Diego de estuñiga hijo d̄l mariscal J̄nigo que agora es conde d̄ Alieua: y le dixesse que la voluntad deliberada suya era de prender al maestro de Santiago: y le rogaua y man-

daua que lo hablasse conel conde de Plazencia: porq̄ no conocia en estos reynos quiē mejor lo pudiesse hazer: y que si en obra lo pudiesse le haria gr̄ades mercedes: con la qual embarada Diego de estuñiga se fue a bejar: y hablo conel conde de todo lo dicho. Allo qual el conde ninguna fe dio creyēdo ser engaño: y cō t̄to se boluio al señor rey: el qual como vido q̄ por aqui no se podia acabar lo que dessea: hablo con la reyna su muger vuestra madre: y encomendo le que embiasse por la condesa de Ribadeo: q̄ era sobrina del conde de Plazencia: y le rogasse y mādasse q̄ ella fuesse al conde de su tio con vna letra de creēcia d̄la mano del rey: y le certificasse la voluntad suya ser la ya dicha. Certificādole si en obra lo ponía le haria grandes mercedes. E luego la condesa se partio para Bejar con la creencia del rey: y hablo al conde de todo lo q̄ la señora reyna le mando. El qual entonce dio fe alo que de parte del rey y reyna le dixeron. E mādō luego llamar a don Alvaro de estuñiga q̄ agora es duque: y le hizo relacion dela embarada que la condesa su sobrina le auia traydo y le diro. don Alvaro avn que este hecho sea tan dudoso y t̄ta peligroso quāto vedes segū las cosas pasadas: es dios testigo q̄ si yo manos tuuiesse para me poder ayudar: q̄ la gloria o peligro de tan gr̄a hecho yo la querria mas para mi q̄ para hombre del mundo: mas pues a nuestro señor ha plazido priuar me delas fuerças corporales: yo no puedo mejor complir el mādado de mi rey y señor: q̄ poniēdo en la cruz a mi hijo primogenito. Porēde yo vos mādō q̄ luego en este punto partays secretamente para Lusiel: y q̄ andeys toda la noche: y de allí fazed saber vuestra yda al rey mi señor y llamad la gente que ouierdes menester: y guie vos nuestro señor y la estrella que guio los tres reyes: y hazed vuestro deuer como cauallero. Que yo quiero q̄ el rey mi señor conozca quāta voluntad tēgo a su seruicio. Mando luego llamar a mi: y mando me que si



La quarta parte.

seruicio y plazer le desseaua hazer q luego me partiesse conel. E assi el dicho señor dō Aluaro se partio de Bejar vienes. xij. dias de abril: del año dō mill. r. cccc. r. r. cincuenta y tres años a vna ora dō la noche. E fuemos cōel solamēte yo r vn secretario suyo r vn paje: r anduimos tātō essa noche: q sabado a comer llegamos a Curiel q son. xxxv. leguas: r mādō llamar alguna gēte. Lo qual como fue sabido por el maestro: embio llamar a dō pedro dō luna su hijo r a otros caualleros de su casa: r mādō les venir a Burgos cō las mas gētes q pu diessen. E las cosas estādo en este estado el rey mādō llamar al maestro el miercoles d las tenieblas r le dixo. Maestro ya sabeys como todos los grandes destos reynos estā escādalizados r muy mal contētos de v̄ra gouernaciō: r dizen q todos los males dellos son venidos por causa v̄ra: r yo he pēsado q pa los pacificar cōuiene v̄ra partida de aq. Porēde yo os ruego q vos vayays a Escalona o a otra villa v̄ra: y estades en v̄ra tierra hasta q vos embie mandar lo q hagays: r sed cierto q vos do buē cōsejo: r si en otra manera lo hazeys creed q vos vereys en tanto peligro q avn q yo quiera remediar vos no podre. Y el maestro le respondió. Señor pues esta es v̄stra voluntad quiero lo assi poner en obra pero ante q me parta quiero embiar por el arçobispo de toledo r por algunos otros caualleros: q se q vos han de seruir verdaderamente: para q quedē con vos: q en otra manera yo no me partiria ni me estaria bien. El rey le respondió. Maestro fazed lo que vos digo que esto es lo que cumple a vos: r yo solo quedo bien acompañado: r no cūreys de embiar por psonas singulares: que yo quiero llamar todos los grandes de mis reynos para dar ordē al biē común dellos. E assi el maestro se fue a su posada no biē contēto del rey. El vienes santo siguiente el maestro touo gran consejo en su posada: enel q̄l Alōso perez d biuero contador mayor fue muerto. E otro día el

señor: rey embio a curiel a Ortuño de salzedo criado de ruy dias de mēdoça mayor domo: al señor don aluaro con vna cedula mandando le por ella que luego se partiesse para Burgos: el qual lleo domingo de pascua que fue primero de Abril del dicho año. E vista la cedula don aluaro mādō apercebir la gente para que fuessen prestos para partir para bejar a vna hora de la noche: r mando cerrar las puertas de la villa r poner guardas por q ninguna persona saliesse: r quātō a dos horas de la noche se partio de curiel con. xl. hōbres de armas r. xx. ginetes: r anduuo toda la noche. Y estuuo el lunes hasta hora de visperas en vna hoya apartada del camino: que es a seys leguas de Burgos. r alli ouo consejo si yria con la gēte o solo: y determino de se yr dissimulado en vna mula: r solamente conel Ortuño de salzedo: r dio el cargo de los ginetes a remon alguazil: r a mi de los hōmbres de armas. r mando nos que fuessemos por el camino real: y que diressemos a quien nos preguntasse que eramos del maestro de santiago. r assi llegamos al castillo de Burgos quātō a quatro horas de la noche. E como este día andaua enel cāpo Juan Fernandez galindo con. lxxx. de cauallo: r hallo la huella de nosotros: el martes de mañana fue dezir al maestro como fuesse cierto que. lxx. de cauallo eran entrados enel castillo. E luego el maestro embio a llamar al obispo de Auila don Alōso de Fonseca: que despues fue arçobispo de Seuilla: r mando le que fuesse al castillo: r supiesse la verdad dōl alcayde Jūigo de estuñiga y de su muger que era hermana del obispo. Los quales le direron que era verdad ser alli venida cierta gēte: y pertrechos para defensa de aquel castillo: por que el alcayde se recelaua que gelo quisiesse tomar el maestro de santiago: y que don Aluaro estaua en curiel allegando gēte si menester ouiesse: para venir en socorro. Lo qual sabido por el maestro se seguro: creyēdo ser assi. E quanto dende a dos ho

fo.

ciij

ras el señor: rey embio vna cedula a dō Aluaro mi señor: por la q̄l le rogaua q secretamēte se boluiesse a curiel y dēde a bejar: por q̄ ya no auia tiēpo de poner en obra lo q̄ auia pēsado: cō la q̄l dō Aluaro fue tan turbado q̄ pēso salir fuera d si. E respōdio por otra al señor: rey diziēdo: q se marauillaua mucho de su señoria d auer lo puesto en tā grā peligro: r auer comēçado hecho q̄ tātō cumplia a su seruicio y al biē de sus reynos: y dexar lo assi caer: lo q̄l no cōuiene a los reyes: los q̄les deuia biē pēsarlo q̄ comēçauan: y despues de comēçado proseguir lo fasta al fin: y q̄ certificaua a su alteza q̄ pues que alli era venido por su mādado: q̄ de Burgos no partiria sin p̄der o matar al maestro de santiago o p̄der la vida. Para lo q̄l otra merced no le demāduua pues en tal p̄nto lo auia traydo: saluo q̄ estuuiesse q̄do en su palacio: y no le pesasse delo q̄ hiziesse: q̄ el tenia tātō en aquella ciudad q̄ entēdia muy biē conel ayuda d dios de acabar lo comēçado. E luego don Aluaro embio a requerir a algunos amigos y seruidores suyos de la ciudad: q̄ subiesse al castillo cō sus armas: y essa noche fuerō jutos en la fortaleza treziētos hōmbres de armas muy a punto. E la respuesta de dō Aluaro vista por el rey: el le respōdio por otra diziēdo. Que pues su volūtad era aquella: y entēdia poder lo acabar q̄ hiziesse lo q̄ quisiesse: y le daua su fe real de le dar para ello todo el fauor que pudiesse. E luego essa noche embio el rey por los regidores de la ciudad: y les mando q̄ por quad: illas mandassen q̄ otro día de mañana toda la gente de la ciudad estuuiesse armada y presta para hazer lo q̄ mādasse. E mādō poner guardas en las puertas: y embio a dō aluaro vna cedula de su mano q̄ assi dezia.

El rey.

Don Aluaro de estuñiga mi alguazil mayor: yo vos mādō q̄ p̄redades el cuerpo a dō Aluaro de luna maestro de santiago: r si se defendiere q̄ lo mateys.

Luego el miercoles siguiēte en quebrādo el alua don Aluaro de estuñiga salio del castillo cō xx. hōbres de armas a cauallo: r doziētos r cincuenta a pie: dexādo ēla fortaleza la gēte q̄ bastaua para la defensa de ella si menester fuesse: y abarando la cuesta del castillo lleo a el vn mēsagero dōl señor: rey: por el qual le embio a mandar q̄ no cōbatiessse la posada del maestro: mas que la cercasse de manera que no se pudiesse yr. r conesto mismo le vinieron otros dos mēsageros ante q̄ llegassemos ala posada del maestro. Delo q̄l todos fuymos mal contentos creyēdo q̄ la cosa fuesse en otra manera de lo que pensauamos: r para añadir mas en n̄ro temor: entrando enel barrio de sant Juā enel q̄l era la posada dōl maestro: echaron las cadenas por cada parte: r luego q̄ llegamos ala casa de pedro dō cartajena dōde el dicho maestro posaua: dō aluaro mi señor mādō q̄ todos en alta voz dixesemos: castilla castilla libertad del rey. Al q̄l ruydo el maestro se paro ala v̄tana en vn jubō de armas desabrochado. E vn ballestero le tiro vn passado: r dio enel cātō de la ventana: r apartādo se el maestro vn hōmbre desnudo en camisa puso fuego a vna espingarda r firio por la fruenta a vn escudero de don Aluaro q̄ cayo luego muerto r firierō de vn passado: de ballesta fuerte a Jūigo de estuñiga tio de dō Aluaro: r a pero nieto hijo de fernā nieto de sala māca fue passada la mano derecha con la manopla y lāca de armas cō vn passado: r a mi passaron vn guardabrazo y çerdo de ambas partes sin me tocar cosa algua: r fueron assi mismo alli heridos otros tres escuderos de don Aluaro. E como vido el grā daño q̄ su gēte rescebía dōla posada del maestro mādō a mi q̄ fuesse al rey a le suplicar de su parte le diesse licencia de combatir la posada del maestro: que su gēte rescebía della tā grā daño q̄ no lo podia cōportar. La q̄l licēcia el rey no quiso dar: ante mādō q̄ dixesse a don Aluaro q̄ le mādā

La quarta parte.

ua que no combatiessse: e mandasse poner su gēte en tal manera que no rescibiesse daño: ni el maestre se pudiesse yr: e como yo bolui cō esta respuesta dō Aluaro me mādō otra vez boluer al rey con la misma embarada: e hallé al rey en la plaça del obispo con mucha gēte armada: e el rey jamas quiso dar licencia: e mando luego al obispo de Burgos don Alonso de cartajena q̄ fuesse luego al maestre e le mandasse de su parte que se diessse a prision: e que no le cōplia otra cosa hazer: e con esta misma embarada embio a Ruy diaz de mēdoça mayor domo mayor: e al relator. Los quales fueron e vinieron assaz vezes d̄l rey al maestre: e del maestre al rey. Y en este tiempo el maestre estaua armado de todas armas saluo manoplas: e escriuió muchas cedulas de su mano para diuersas partes no queriendo dar se a prision. E torno el rey embiar le al obispo de Burgos: e a Perafan de ribera adelantado del andaluzia: e a Ruy diaz de mēdoça: e al relator. Los quales acabaron con el maestre q̄ se diessse a prision: embiādo le el rey seguro so cierta forma de q̄ no me acuerdo. El q̄l el rey cō ellos embio escripto de su mano e sellado cō su sello. E assi el maestre se dio a prision: e embio a rogar a dō aluaro: q̄ por quāto era concordado que la gēte q̄ cōsigo tenia se passasse ala posada del cōde don juā su hijo e q̄ embiassse a mi por retraer la gēte en manera q̄ los suyos no recibiesse daño en la salida. e dō Aluaro me mādō q̄ lo hiziesse: e yo lo puse assi en obra. e quādo llegué ala posada d̄l maestre fallé lo armado de todo arnes saluo manoplas: en vn cauallero cerrado e la vna puerta cerrada e el rostro del cauallo salido vn poco: e ruy diaz de mēdoça de parte de fuera hablando con el: e en llegando yo el maestre diro. Mayor domo toda via q̄ero yr ver al rey mi señor. e yo le respondi. Señor no salga vuestra señoria: sino sed cierto que quatro passos no yreys con la vida. e assi el maestre se detuvo. E rogo a Ruy diaz que se

passasse ala puerta que sale ala llana. e diro ami. Dossen diego por mi amor: tened manera como los mios en la salida no rescibā injuria d̄ obra ni palabra. e yo le respōdi. Señor assi se fara: e assi lo ha mādado don aluaro mi señor. e luego yo retrare la gente: e el maestre mando cerrar las puertas: e la gente suya salio por el postigo: e se passó ala posada del conde don Juan. Al qual el rey mandaua matar: e saluo lo vn cauallero criado del maestre: llamado Barci gallo natural de Burgos que lo sacó por vn albollon. E assi el maestre quedo preso en poder del prestamero de Aizcaya hermano de Ruy diaz. E ruy diaz se boluio para don Aluaro. El qual mando a su tio Jñigo de estuñiga: e a remó el alguazil q̄ quedassen allí con toda la gēte: e mando a mi que fuesse con el: e assi fuemos armados como estauamos ala yglesia mayor donde el rey estaua oyendo la missa: e allí dō aluaro le beso la mano. Y el rey mādō q̄ le lleuassen de comer ala casa d̄ pedro de cartajena dōde el maestre posaua: e des de la yglesia se fue para alla. Y el maestre se paro ala vêtana: e diro al obispo de auila q̄ yua junto cō el rey poniendo el dedo en la frente. Para esta cruz don obispo vos me lo pagueys. Y el obispo respōdió. Señor juro a dios e alas ordenes q̄ rescibi q̄ tã poco cargo os tēgo en esto como el rey d̄ granada. e el rey se entro en la casa sin hablar cosa alguna: e dō aluaro se torno ala fortaleza. E luego q̄ el rey ouo comido mādō q̄ le trayessen las llaves delas arcas del maestre: e traydas mādō d̄llas sacar todo el oro e plata e joyas q̄ en ellas hallo: e en comēdo la guarda d̄l maestre a Ruy diaz mayor domo mayor e a su hermano el prestamero. Delo q̄l todos los d̄ burgos fuerō mal cōtētos. e embiārō dos regidores a dō Aluaro: los quales le dixeron. Señor la justicia e regidores e caualleros e escuderos desta ciudad vos embiā dezir q̄ vuestra merced sabe como siempre siruierō en todo lo que pudieron a los señores Diego

fo.

cv

lopez d̄ estuñiga vuestro abuelo: e al señor conde vuestro padre: e no menos dessean seruir a vos: e assi lo han mostrado en esta jornada: e son mucho alegres en ver acabada vna tan grã cosa por v̄ra mano: e tãto complidera al seruicio de dios e del rey nuestro señor e d̄la cosa publica de sus reynos: e tienen gran turbacion e enojo por q̄ el rey nuestro señor lo ha tan mal mirado q̄ ha puesto al maestre en poder d̄ ruy diaz e no en el v̄ro: como por muchas razones lo deuia hazer: e q̄ si a vuestra merced plazze q̄ todos ellos o algunos en nombre d̄ todos yran al rey n̄ro señor: e le dirā el agraciado q̄ recebis en no auer puesto en vuestro poder al maestre pues lo prēdistes: e si a su alteza plazera d̄ vos lo dar besar le hemos por ello las manos: e donde no: q̄ a vos se ño plaziedo todos ellos yran vnanimemente e cōformes con mano armada ala posada d̄ Pedro de cartajena: e por fuerza sacaran dēde al maestre e lo porñan en v̄ro poder. Allos quales don Aluaro respondi. Señores e amigos vos direys a estos caualleros: escuderos: ciudadanos e hombres honrrados mis parientes e amigos q̄ a mi vos embiaron q̄ yo les tēgo en señalada gracia su buena volūdad de q̄ el conde mi señor e yo dias ha somos muy ciertos. Pero q̄ en este caso yo no quiero q̄ por mi se pongan en trabajo: e q̄ yo soy aqui venido por mādado d̄l rey nuestro señor: e he cōplido lo q̄ su señoria me mando. e assi en esto como en todo quiero seguir su querer e volūdad e aq̄llo auer por ley. E por esto haga lo q̄ le plazera: q̄ de aq̄llo sere cōtēto: e de otra cosa no curē que yo no entiēdo en cosa alguna contradezir lo q̄ su alteza hazer querra. Y estando las cosas en estos terminos don Aluaro me embio al señor rey por algunas cosas a su seruicio cōplideras: e entre las otras hablando en los hechos deste reyno: yo dixē al rey. Señor biē creo vuestra alteza aura memoria q̄ assi por palabra como por escripto ante de agora yo le dixē algunas cosas q̄ mucho le complian:

e si yo fuera creydo no ouieran llegado las cosas en el punto q̄ llegaron. Assi señor de ueys creer q̄ quiē vos oso dezir verdad en tiempo d̄l maestre: mejor la osara dezir agora: e sin duda señor a parecer d̄ todos: vuestros reynos son venidos en el estado en q̄ estan por vos señor auer querido sojuzgar vuestro querer e poder ala volūdad d̄l maestre: e auer destruydo los grandes de vuestros reynos. Pues señor segun sentencia del philosopho: contraria contrarijs curatur. E si vos señor quereys restaurar e reformar vuestros reynos: las cosas mal hechas por el maestre: no solamente las auerys d̄ reprovar por palabra: mas por obra que dexando las en el estado en que estan: vuestra alteza no se podria escusar de culpa. Allo qual el rey me respondi que dezia bien: e que me lo tenia en seruicio: e assi lo entendia hazer: e luego embio llamar a don Aluaro: e le diro todo lo que yo le auia dicho: e le mando porque el pudiesse mejor dar ordē en los hechos d̄l rey de Navarra: e en la restitucion del almirante e de los otros caualleros que fuera del reyno estauan: que escriuiessse a doña Jnes hermana d̄l almirante que embiassse al rey de Navarra e al almirante: que escriuiessen a su alteza: teniedo le en merced la prision d̄l maestre: para que con estas cartas ouiesse mayor razon de entēder en sus hechos. El qual luego escriuió a doña Jnes: e ella embio su mensagero al rey de Navarra e al almirante. Los quales escriuierō luego sus cartas muy graciosas al rey: e el almirante aceleró su venida en estos reynos. E como estas cosas no se pudieron hazer tan presto quanto complia: algunos en muy gran manera desamauā a los dichos señores dieron a entender al Rey que era mal fecho dar lugar ala entrada d̄l almirante en estos reynos. E assi hizieron al rey reuocar el proposito en q̄ estaua. En tal manera que el almirante entrado en Castilla: el rey le embio a mandar que saliesse d̄ sus reynos so graues penas. E assi el almirante



La quarta parte.

te se boluio en Aragon. Y estas cosas assi passadas: el rey se partio para Portillo: y dio le la fortaleza alonso gonçalez de leon: q̄ la tenia por el maestre: y allí estuuo dos dias: y mado dēde llevar veynte y siete mil doblas q̄ el maestre allí tenia. y supo como en sancta Maria de lermeylla tenia nueue mill doblas: y embio por ellas: y mado las llevar: y partio se pa escalona. E desde martimuñoz don Aluaro mi seño: me mado partir para bejar: por q̄ pufiesse recaudo en la haziēda del cōde mi seño: q̄ estaua en punto de muerte. E tomada escalona el rey mado hazer pcesso cōtra el maestre de santiago: y visto fue sentenciado por doze doctores famosos cōforme: los quales firmarō la sentēcia de sus nōbres q̄ fuesse degollado: la qual sentēcia el rey cōfirmo. E assi el maestre q̄ tā largo tiēpo auia gouernado estos reynos: fue degollado en la plaça de Valladolid: en el q̄l tiēpo el conde de plazēcia mi seño: murio: y oue de yr a sevilla por mado de dō aluaro mi seño: con don Pedro de estuñiga su hijo: por hazer su desposorio con doña Teresa de guzmā hija de don Juan de guzmā duque de medina sydonia: donde me detuuo ocho meses. E en qual tiēpo el serenissimo rey v̄ro padre dio el anima a aq̄l q̄ la crio: en martes vispera d̄la magdalena. del año del seño: de mil y quatrociētos y cincuenta y iij. años. E fue depositado su cuerpo en el monesterio d̄ sant Paulo. y dēde fue lleuado a Miraflores cerca de Burgos.

¶ Qui pongamos silencio ala pluma illustrissima princesa humilmēte suplicado a v̄ra real magestad q̄ si en lo por mi escrito algūos defectos fallare (como no dudo) lo mande corregir y emendar atribuyēdo la culpa de aq̄llos a mi poco saber y no a falta de mi voluntad muy deseosa d̄ vuestro seruiçio.



¶ De acabada esta copilacion en la villa d̄l puerto de sancta Maria: vispera de sant Juan de junio del año del seño: de mill y quatrociētos y ochēta y vn años: siēdo el abreuado: d̄lla en hedad de sesenta y nueue años: seā dadas infinitas gracias a n̄ro redemptor: y ala gloriosa virgē su madre seño:ra nuestra.

¶ Fue impressa la presente obra en la nobilissima y muy leal ciudad d̄ Sevilla por Jacobo cromberger aleman. Año d̄la redēption christiana de mill y quinientos y diez y siete a dos dias de octubre.



*Este libro pertenece a don Jeronimo de granada
comodoro de la casa de la casa de granada
indiana
royal de la casa de la casa de granada*



m



